

СЛОВАРЬ
ОМОНИМОВ
РУССКОГО
ЯЗЫКА



О. С. АХМАНОВА

СЛОВАРЬ ОМОНИМОВ РУССКОГО ЯЗЫКА



ИЗДАТЕЛЬСТВО «СОВЕТСКАЯ ЭНЦИКЛОПЕДИЯ»
МОСКВА — 1974

Скан
Еwgeni23

В составлении словаря принимала участие
Т. А. ГАНИЕВА

Словарь омонимов русского языка, издающийся впервые, представляет собой итог многолетней исследовательской работы автора в области омонимии. Словарь включает свыше 2000 словарных статей, содержащих пары или группы омонимов (слов, совпавших по звучанию в результате различных языковых процессов, например, *коса* — 'волосы', *коса* — 'орудие для косьбы' и *коса* — 'отмель'). В словарной статье содержатся указания на тип образования омонимов, а также грамматические, стилистические и др. сведения, подчеркивающие противопоставленность омонимов. Омонимы снабжены переводами на английский, французский и немецкий языки. К словарю даются приложения, дополняющие основной материал словаря.

Словарь предназначен для специалистов по русскому языку.

Главный редактор словарей издательства
«Советская Энциклопедия» М. В. ЛАЗОВА

Редакция русских словарей

Ведущий редактор Е. Н. Захаренко
Редактор-лексикограф К. В. Виноградова
Зав. корректорской В. В. Костромина
Корректор М. А. Лупанова
Технический редактор Е. А. Сиротинская
Переплет художника В. В. Кулешова

Ахманова Ольга Сергеевна

СЛОВАРЬ ОМОНИМОВ РУССКОГО ЯЗЫКА. М., «Сов. Энциклопедия»
1974.
448 стр.

Сдано в набор 30/X 1972 г. Подписано в печать 31/I 1974 г.

Формат издания 84×108/32. Бумага типогр. № 2.

Печатных листов 14 (23,5). Учетно-издательских листов 31.

T02134. Тираж 75 000 экз. Заказ № 1080.

Цена словаря в переплете 1 р. 05 к.

Издательство «Советская Энциклопедия»
109817 Москва, Ж-28, Покровский бульвар, 8.

Ордена Трудового Красного Знамени
Первая Образцовая типография имени А. А. Жданова Союзполиграфпром:
при Государственном комитете Совета Министров СССР
по делам издательств, полиграфии и книжной торговли
Москва, М-54, Валовая, 28.

© Издательство «Советская Энциклопедия», 1974 г.

70105-022
007 (01)-74 3.74

ПРЕДИСЛОВИЕ

Высокий уровень развития советской лексикографии проявляется в том, что выделение разных слоев и аспектов лексики языка из общего (общего или переводного) словаря становится все более многообразным и научно обоснованным. Все больше создается словарей, представляющих в законченном виде ту или другую из микросистем лексики того языка: словари синонимов, «ложные друзья переводчика», этимологические словари, словари сокращений, названий жителей и т. д. Хотя наличие в словарном составе подобного рода «микро-» или «систем» можно считать научно установленным, довести этот факт до сведения пользующихся языком, раскрыть его значение можно только через соответствующие лексикографические пособия.

Словарь давно уже перестал у нас быть просто справочником. Все расширяющиеся и углубляющиеся изыскания в области теории и практики лексикографии дают вполне ощутимый результат: каждый новый словарь теперь источник детально разработанной, практически исчерпывающей информации о данной конкретной лексической области. Именно одним из таких пособий и должен явиться словарь омонимии. Как известно, внимание к проблемам омонимии было привлечено в 20-х годах широко известными работами Л. А. Булаховского, Щербы, В. В. Виноградова, причем уже в 1940 г. В. В. Виноградов поставил со всей ясностью вопрос об омонимии не просто в общетеоретическом плане, но и применительно к лексикографии *. В статье «О грамматической омонимии в современном русском языке» ** В. В. Виноградов на конкретных примерах показал недостатки толковых словарей того времени. Темно, трагично, что в подобных случаях то как

Именно тогда началось то течение в лексикографической работе, которое в течение многих лет спустя вызвало полемическую статью В. И. Абаева «Омонимы в словаре» («Вопросы языкознания», 1957, № 3) и породившую за ней дискуссию по вопросам омонимии (материалы которой были опубликованы в «Лексикографическом сборнике», вып. IV, М., 1960).

«Русский язык в школе», 1940, № 1. Среди приводимых им примеров можно отметить и такие случаи, как приставочные глаголы, такие как *отстоять* и *настоять*, которые имеют несколько значений, возникающих вследствие лексикализации множественного числа и др. Особенно большое место занял в этой статье вопрос об омоформе (или омонимии, возникающей в морфологическом грамматическом процессе), откуда и название работы «О грамматической омонимии в современном русском языке». Однако, хотя в центре внимания находилась именно грамматическая омонимия, т. е. проблемы оморфем и оморфий, статья содержит много ценного также и для исследователей лексической омонимии, и в первую очередь для тех из них, кто концентрирует свое внимание, как это делается в настоящем словаре, на омонимии словарных единиц.

Обсуждение непоследовательности в отношении подачи омонимов в словарях продолжалось до самого последнего времени. Можно сослаться в качестве примера на работы автора этих строк и упомянутую выше статью В. И. Абаева, в которой приводятся многочисленные примеры, обсуждаемые с большим полемическим жаром; не ограничиваясь толковыми словарями русского языка, В. И. Абаев приводит также материалы из словарей двуязычных.

разные значения одного и того же слова, то как разные слова — омонимы. Исследования в этой области А. И. Смирницкого предстали в законченной системе в Русско-английском словаре, изданном этой редакцией.

Что же такое омоним и как следует вообще подходить к вопросу омонимии? Прежде всего необходимо еще раз обратить внимание на то, что о м о н и м ы и о м о н и м и я относятся к тем лингвистическим понятиям, которые конституируются наличием определенного значения. Иными словами, нельзя говорить об о м о н и м е, характеризовать то или другое слово в отдельности как омоним. Мы только говорить об о м о н и м а х как о разных словах, совпадающих по своему внешнему облику. Точно так же, уточняя дефиницию, мы определять о м о н и м ы как два (или более) слова, состоящие из различных фонемных рядов и различающиеся только семантически, грамматически, или и семантически и грамматически одновременно.

Понятно, что такие определения будут иметь смысл только если считать, что само понятие «слова» является в достаточной степени ясно и определенным.

Не имея возможности подробнее остановиться здесь на этом вопросе, следует тем не менее сказать, что одним из крупнейших достижений советского языкознания, нашедшим отражение и в советской лексикографии, является то, что у нас преодолено свойственное многим языковедческим направлениям неразличение слова — с одной стороны, и лексического или грамматического варианта, или формы, или разновидности — с другой.

Слова, как наиболее полноценные языковые единицы, в результате общественного применения языка с объективной необходимостью оказываются связанными с определенными «единицами внешней оболочки». Материальная языковая оболочка постольку и является языковой оболочкой, поскольку она наполнена определенным смысловым содержанием. Поэтому наиболее естественным было бы такое положение, при котором каждой единице языкового смысла соответствовала бы определенная и строго закрепленная за ней единица внешней оболочки. Однако этого положения, которое, отвлеченно рассуждая, и могло бы быть желательным, удобным и т. п., на самом деле бы растяжимыми единицы внешней оболочки оказываются как бы растяжимыми, допускающими соотношение их со все новыми и новыми разнообразными оттенками языкового содержания или значения. Отсюда очевидно, что сосуществование в границах одного слова весьма разнообразных лексико-семантических его вариантов (или «разных значений»), не разрывающих, однако, его тождества.

От этого положения, представляющего общее правило, общий закон функционирования и развития языковых единиц, принципиально отклоняются те случаи, когда единицы внешней оболочки оказываются как бы сдублированными, а иногда и утроенными, учетверенными. Это происходит тогда, когда они оказываются связанными (или соотношенными) с настолько разными единицами смысла, что наличие для каждой в отдельности одной и той же внешней оболочки выступает уже как возникшее в результате какого-то особого стечения обстоятельств. Поскольку общим правилом функционирования языковых единиц является закреп-

* Ср. первую цитированную работу В. В. Виноградова и статьи Л. Дюровича «Омонимы в словаре» (L. Durovič, Homonyma v slovníku «Leksikografický Sborník», Bratislava 1953).

ленность данной внешней оболочки за определенными единицами значения, факт объединения в одной и той же единице внешней оболочки совершенно различных значений требует особого изучения. Следует заметить, что «бремя доказательства» (*onus probandi*) в таких случаях падает на того, кто рассматривает данное семантическое расщепление звукового комплекса как омонимию, а не как разветвленную полисемию, т. е. разросшуюся, расширившуюся совокупность лексико-семантических вариантов о д н о г о и т о г о ж е слова.

Как же, на основании каких правил и критериев можно отграничивать разные значения одного и того же слова от разных слов — омонимов? Думается, что совершенно правы те авторы, которые объясняют неупорядоченность в существующих общих словарях (о чем было сказано выше) отсутствием достаточно строгой методики, достаточно определенной общеметодической и общетеоретической основы для того, чтобы можно было принимать однозначные решения в бесконечном количестве разнообразнейших конкретных случаев. Как показывает материал, основным критерием и должен явиться с и с т е м н ы й х а р а к т е р представляемых лексико-семантических отношений: тот или иной индивидуальный случай должен трактоваться как представитель того или другого т и п а. Важно отметить, в связи со сказанным, что разные типы составляют по отношению друг к другу сложную иерархию: степень «омонимизации», или «омонимности», того или другого лексико-семантического отношения может быть далеко не одинаковой.

Высказанные соображения и исследованный материал заставляют нас коснуться вопроса о тех разнообразных случаях несовместимости звучания и значения, которые акад. В. В. Виноградов назвал «омоформисей», т. е. случаев «одинакового звучания» при «несовместимости значений» не в слове в целом (как совокупности всех его грамматических форм), а лишь в какой-то части его форм. Однако полное описание всех случаев и типов в этом аспекте вряд ли возможно при современном состоянии исследования. По-видимому, пока целесообразно сосредоточиться на омонимии с л о в а р н ы х ф о р м*, т. е. тех форм слов, которые традиционно выступают как их представители в словарях, при изучении языков и вообще во всех тех случаях, когда слова становятся орудиями, а предметом речи. Следует напомнить, в связи со сказанным, что в очень большом количестве случаев разные формы слова являются потенциальными: говорящий может, теоретически рассуждая, образовать их, если нужно. Однако очень часто он не будет уверен в том, что образовал данную форму правильно, и предпочтет обратиться к более привычным выражениям. Так, например, сказать «игра часто кончалась *патами*», или «плата по разным *таксам*» как будто бы и можно, но в обычной речи... лучше не надо!

Итак, имея в виду словарные формы слов, основными типами омонимов являются следующие:

* Следует напомнить, что по условиям поставленной задачи здесь рассматриваются только о м о г р а ф и ч е с к и е омонимы. Проблема неомографической омонимии должна явиться предметом особого исследования, сама методика которого неясна вследствие огромного количества и неоднородности таких случаев, как *плач, плачь; лож, ложь; труд, труд, туш, тушь; отвезти, отвести; отвари́ть, отвори́ть; выжать, выжить; вынесите, вынесете; обессилеть, обессилить; сидеть, сесть; ногой, нагой*; тем более омонимия палежей и т. п.: *батареи, батареи; техником, техникам; стучаться, стучатся; свезти, свести, возка, воска; посла, пасла; кос, коз; мох, мог; умолять, умалять; разредить, разрядить; острова, острога; светлый, светлой* и т. д., и т. п.

1. Слова с выраженной морфологической структурой. Омонимия их обуславливается семантической несовместимостью либо основной, либо формальной части или даже несовместимостью как основной, так и формальной частей. Невозможность объединения единиц этого рода в системе значений одного слова может определяться также такими особенностями их строения, которые более или менее регулярно воспроизводятся, имеют с и с т е м н ы й характер, т. е. такими их свойствами, которые раскрываются только в системе структурно-семантических оппозиций данного языка.

Этот важнейший тип подразделяется на 5 подтипов:

1. О м о н и м и я о с н о в. К этому подтипу относятся такие производные слова, которые оказываются семантически несовместимыми потому, что они образованы от разных производящих основ. Так, например, *колкий* I (колкая трава, колкая насмешка) и *колкий* II (колкий сахар, колкие дрова) произведены соответственно от *колоть* I (колоть иглой) и *колоть* II (колоть дрова); *перетопить* I, II и III произведены соответственно от *топить* I (топить печь), *топить* II (топить сало) и *топить* III (топить человека); *многозначный* I и II — соответственно от *значение* и *знак* и т. д.

Таким образом закономерно омонимируются целые лексико-грамматические классы слов. Так, например, при омонимии исходных глаголов автоматически омонимируются отглагольные существительные (*визирование* I, II при наличии *визировать* I, II; *баловство* I, II от *баловать* I, II; *уравнивание* I, II от *уравнивать* I, II и мн. др.), при омонимии основ существительных — соответствующие относительные прилагательные (*гранатовый* I, II от *гранат* I, II; *базисный* I, II от *базис* I, II; *угарный* I, II от *угар* I, II и др.).

2. О м о н и м и я а ф ф и к с о в. Сказанное выше об омонимии основ *mutatis mutandis* относится и к этому подтипу. Семантический анализ приставок дает все основания для вывода о наличии 6 омонимичных приставок *пере...*, 2 омонимичных приставок *за...*, *до...*, 5 приставок *о (об, обо, обь)...* *. Поэтому глаголы, образованные с этими приставками, являются омонимами.

Аналогичный анализ проделан и для суффиксальных образований. Такие суффиксы, как *...ник* I, II, *...тель* I, II, также порождают производную омонимию. См., например, *ночник* I, II, *держатель* I, II и др.

В связи с этим следует заметить, что в исследованиях по омонимии наиболее спорными представляются случаи типа *финка*, *полька*, однако поскольку основным критерием является именно тот или иной характер с и с т е м н ы х о т н о ш е н и й, *финка* I (соотносимая с *финн*) и *полька* I (соотносимая с *поляк*) не могут объединиться в семантической структуре одного и того же слова с *финка* II (нож) и *полька* II (танец).

Хотя в словарь в соответствии со сказанным выше должны были бы входить только словарные формы слов, в него тем не менее включается омонимия множественного числа некоторых существительных с соответствующим лексикализированным образованием, вследствие того, что вообще категория числа существительных не представляет собой грамматической категории в полном смысле этого слова. Это такие пары, как *бурки* (бурка и валенок), *верхи* (верх и руководящие верхи), *горелки*

* Этот вопрос был разработан автором этих строк в книге «Очерки по общей и русской лексикологии» (М., 1957), а результаты этого исследования воплощены в последующих по времени изданиях Русско-английского словаря под ред. А. И. Смирницкого.

(горелка и игра), *курсы* (курс и учебное заведение), *низы* (низ и неприлегированные классы), *ноготки* (ноготь и цветы), *очки* (очко и для глаз), *плавки* (плавка и от плавать), *счеты* (счет и прибор), *хоры* (хор и галерея), *чары* (чара и волшебство), *часы* (час и золотые часы) и т. п.

3. Р а з н а я с т е п е н ь ч л е н и м о с т и, т. е. неодинаковая морфологическая мотивированность построения омонимически противопоставляемых слов. Хотя оба омонима в таких случаях восходят к одной и той же словопроизводственной модели, семантическая и морфологическая их связь с производящей основой разная; ср., например, *выправить* гранки (*править* гранки) и *выправить* паспорт. Такое же отношение наблюдается в *выглядеть* I, II, *донести* I, II, *отбывать* I, II, *плестись* I, II и т. д.

4. Р а з л и ч и е в н у т р е н н е й с т р у к т у р ы, не имеющее открытого выражения в словарной форме. Хотя определение этого подтипа и противоречит как будто бы определению данного типа в целом, он включается именно сюда, так как в конечном счете этот вид омонимии все же определяется морфологическими особенностями, хотя и неявного свойства. Так, например, *самострел* I — это то, что с а м о с т р е л я е т (вид оружия), тогда как *самострел* II — это стреляние в себя или тот, кто с а м в с е б я с т р е л я е т, *газоход* I — то, по чему идет газ, то, что является ходом для г а з а, а *газоход* II — то, что х о д и т г а з о м, при помощи газа, см. также другие примеры (*привод*, *порыв*, *припек*). Эти сравнительно немногочисленные случаи представляют тем не менее большой интерес, так как здесь проявляются те особенности морфологической структуры, которые носят название криптотипических (*covert*, *cryptotype*) и особенно важны для исследования причин и типов полного совпадения звучания при явной несовместимости значения.

5. Н е с о в п а д е н и е (р а з л и ч и е) п о п р и н а д л е ж н о с т и к ч а с т я м р е ч и, т. е. лексико-грамматическая несовместимость, например, *печь* I, II, *пасть* I, II, *знать* I, II, III.

Как было сказано выше, настоящее пособие строго ограничивается только словарными формами, поэтому включение этого подтипа в словарь (несмотря на то, что в целом парадигмы этих слов, конечно, совершенно различны) является вполне оправданным.

Объединенные в типе I со всеми его подразделениями разнообразные виды отношения представляют наибольший интерес. Входящие сюда омонимы являются структурно сложными и их выделение основывается на изучении их морфологического строения. Поскольку слово — это единство лексического и грамматического, вещественного и формального, вполне обоснованным представляется следующий постулат: если несовместимым оказывается значение хотя бы в одной морфологической части сравниваемых единиц, их следует считать омонимами. Поэтому в эту категорию включаются многочисленные и разнообразные приставочные глаголы, прилагательное и существительное, склоняющееся как прилагательное, и т. п. Из аналогичных соображений в эту категорию входят также многочисленные и разнообразные слова с десемантизированным уменьшительным суффиксом, потому что они, в отличие от своих омонимов, несоотносимы с основными словами, и многие другие.

II. И с к о н н о р а з н ы е с л о в а. В эту группу входят такие случаи, в которых семантическая несовместимость определяется харак-

тером их прототипов, т. е. семантическими отношениями, установившимися за пределами данной синхронической системы и, поэтому, необъяснимыми в рамках этой последней, например, *брак* I, II, *кран* I, II, *рейд* I, II, *лук* I, II, *такса* I, II, *топить* I, II, III. Вполне понятно, что объяснение здесь может быть только диахроническим, т. е. в терминах уже прежде осуществлявшихся фонетических процессов.

Как видно из приведенных примеров, слова, относимые к этому типу, далеко не однородны: наряду с такими словами, как *кран* I, II или *рейд* I, II, которые генетически различны, т. е. восходят к совершенно разным словам и даже из разных языков, сюда включаются омонимы *лук* I, II, *топить* I, II, III, где все слова являются исконно разными словами и относятся к данному типу только потому, что несовместимость их значений восходит к ранним периодам развития русского языка и таким образом тоже выводится за пределы данной синхронической системы. Ср. также *лебедка* I, II.

III. *Р а з о ш е д ш а я с я п о л и с е м и я*. Как явствует из сказанного в начале настоящего предисловия и из литературы вопроса, именно этот тип омонимии вызывает наибольшие сомнения и трудности. В большом числе случаев омонимия здесь находится *in statu nascendi* и даже в тех случаях, когда процесс можно считать завершившимся, объективным критерием оказываются такие факторы, как различие словообразовательных рядов, характер словосочетаний и т. п. В словаре сделана попытка разделить «завершившиеся» и «незавершившиеся» процессы распада полисемии (см. статью о пользовании словарем § 5).

Как показывает языковой материал, между типами II и III нет неподвижной — постоянной и неизменной границы, поскольку именно такова природа соотношения синхронии и диахронии вообще. См., например, *палата* I, II, *белый* I, II, *красный* I, II, *кулак* I, II, *пионер* I, II, *парк* I, II *.

В тексте словаря принадлежность к данному типу (или подтипу) обозначается индексами I₁, I₂, I₃, I₄, I₅, II и III. Однако сложность омонимических отношений, в особенности если имеется не два, а три и более членов в данной омонимической группе, приводит к необходимости «накопления» индексов. Так, например, *перетопить* I—III сопровождается индексами I₁, I₂, потому что в этом случае совмещается омонимия основ и омонимия аффиксов. В случае *переваривать* I—IV совмещаются индексы I₂, I₃, III, в статье *перекосить* I—III индексы I₁, I₂ и т. д. Вместе с тем, и при отсутствии такого накопления, выбор даже одного индекса оказывается затруднительным, особенно в так называемых пограничных, или промежуточных, случаях. Решается вопрос тогда следующим образом: из всех возможных (или даже в той или иной степени выраженных) выбирается тот признак, который выступает как наиболее очевидный.

Описанные типы омонимических отношений создают основу как для более широких обобщений, так и для более углубленного исследования отдельных микросистем. Как показало исследование, наиболее последовательно те или другие виды омонимии проявляются в системе русского глагола, где оказывается возможным выделить регулярно воспроизводя-

* Более подробно эти вопросы рассматриваются в статье «Вопрос о языковой «картине мира» и проблема омонимии», L'Annuaire de l'Institut de philologie et d'Histoire Orientales et Slaves, Tome XVIII (1966—1967) Bruxelles, 1968. Впервые исследования О. С. А х м а н о в о й в этой области были опубликованы в «Очерках по общей и русской лексикологии».

щиеся ряды, или цепочки, словообразовательных омонимических отношений. Например, глаголы *брать*, *быть*, *вести*, *вить* и др. вполне закономерно дают целый ряд производных, образованных при помощи омонимических аффиксов, в результате чего столь же закономерно возникают омонимические пары и даже ряды — *забрать*, *перебирать(ся)*, *добираться*, *прибыть*, *сбыть*, *развить*, *перевить* и т. д.

Следующей ступенью, или шагом, оказываются соответствующие омонимичные существительные — *забор*, *переборка*, которые, в свою очередь, могут порождать омонимичные прилагательные.

Вся совокупность омонимических отношений этого рода, следовательно, возводится к одному основному глаголу, имеющему омонимии в исходной форме *.

В отличие от только что описанного случая, выделяется ряд, или цепочка, или система омонимических отношений, восходящих к таким основным глаголам, которые являются омонимами уже сами по себе, т. е. к таким, как *ходить* I, II, *бродить* I, II, *болтать* I, II, *бить* I, II, III и т. д.

Хотя здесь отношения между производными развиваются в общем по той же модели, т. е. образуется прежде всего большое количество омонимичных приставочных глаголов, затем существительные и прилагательные, структурно-семантический характер системы в целом оказывается совершенно другим **.

* К этому типу относятся, например, *брать* — *добираться*, *забирать*, *забрать*, *перебираться* и т. д.; и далее существительные — *забор*, *переборка*; *быть* — *отбывать*, *прибывать*, *сбываться*, *сбыть*, *убыть* и т. д.; *вести/возить* — *возиться*, *довозиться*, *завозиться*, *навозить*, *провозиться*, *свезти*, *свозить* и т. д.; *вести/водить* — *вывести*, *доводиться*, *завести(сь)*, *навести*, *перевести(сь)*, *поводить*, *проводить*, *разводить*, *развестись*, *свести*, *сводить* и т. д.; *взвод*, *завод*, *перевод*, *привод*, *проводник*, *развод*, *разведение*, *свод* и т. д.; *вить* — *развивать(ся)*, *развить* и т. д.; *писать* — *дописать*, *переписать*, *переписываться*, *расписываться* и т. д.; *записной*; *мокнуть/мочить* — *намочить*, *промокать*; *мочка*; *работать* — *заработать*, *переработать*, *проработать*, *срабатываться* и т. д.; *переработка*, *сработанность*; *стрелять* — *пристреливать* и т. д.; *строчить* — *застрочить* и т. д.; *строчка*; *говорить* — *заговорить*, *заговариваться*, *наговаривать*, *переговорить*, *приговаривать* и т. д.; *заговор*; *гореть* — *погореть* и т. д.; *дать/давать* — *издавать*, *отдавать*, *раздаваться*, *сдавать*; *дача*, *сдача*; *дергать* — *задергать*, *задергивать* и т. д.; *дергач*; *ехать/ездить* — *выезжать*, *наезжать*, *объезжать*, *переезжать*, *проездить* и т. д.; *разъезд*, *съезд*; *жечь* — *прожечь*, *прожигать* и т. д.; *жить* — *выжить*, *зажить*; *нажива*, *наживной*; *играть* — *заиграть*, *заигрывать*, *переигрывать*, *проиграть* и т. д.; *кидать* — *закидывать*, *накидывать(-ся)*, *перекидывать*, *раскидывать*, *скидывать* и т. д.; *накидывание*; *крутить* — *закрутить*, *накрутить*, *накручивать*; *лететь/летать* — *залетать*, *налетать*, *облетать*, *отлетать*, *пролетать*, *слетать* и т. д.; *налет*, *пролет*; *ломать/ломить* — *обламывать*, *разламывать* и т. д.; *пахать* — *запахивать*, *пропахать*, *распахивать* и т. д. (Здесь и ниже при примерах не дается указание на количество омонимов. В каждом отдельном случае это надо смотреть в словаре).

** К этому типу относятся, например, *бродить* (*ходить* и *ферментировать*) — *выбродить*, *забродить*, *побродить* и т. д.; *болтать* (*размешивать*, *качать* и т. п. и *говорить*) — *заболтаться*, *наболтать*, *проболтаться*, *разбалтывать*, *разболтаться* и т. д.; *болтун*, *болтунья*, *болтушка*; *бить* (*ударять*, *выбрасывать фонтаном воду* и *издавать равномерные раскатистые звуки*) — *добиваться*, *забить*, *набить*, *отбиться*, *перебить*, *перебиваться*, *подбить*, *пробить*, *сбить(-ся)*; *бой*, *забой*; *болеть* (*о человеке и об органе*) — *заболеть*, *переболеть*, *разбаливаться* и т. д.; *вешать* (*повесить* и *взвесить*) — *вешаться*, *вывесить*, *вывешивать*, *завешивать*, *навешивать*, *обвесить*, *перевесить*, *перевешиваться*, *провесить*, *развесить* и т. д.; *вывеска*, *обвешивание*, *провес*, *развеска*; *веять* (*о ветре и хлеб*) — *навеять*, *обвеять*; *гладить* (*утюгом и ласкать*) — *погладить*, *перегладить*, *прогладить* и т. д.; *гнать* (*заставлять идти, бежать и перегонкой*) — *нагнать*, *нагонять*, *перегнать*, *перегонять* и т. д.; *перегон*, *перегонка*; *перегонный*; *грести* (*граблями и в лодке*) — *выгрести*, *догрести*, *загрести*, *отгрести*, *погрести*, *подгрести* и т. д.; *зубрить* (*делать зазубрины и заучивать*) — *вызубрить*, *зазубрить(ся)* и т. д.; *катать* (*шары, тесто и кого-н.*

Третий интересный тип отношений представляют собой те пары и ряды, которые восходят к двум неомонимичным глаголам, таким как *купать/купить*, *валять/валить*, *сыпать/спать* и др. *

Понятно, что сосредоточиваясь на одном каком-то аспекте структурно-семантических отношений, мы не должны забывать, что реально мы всегда имеем дело с целым комплексом сложнейших переплетений разных параметров, таких, как, например, разная членимость, индивидуальное своеобразие внутренней структуры, семантический распад и др. Поэтому исчерпывающее разъяснение особенностей той или иной конкретной пары (или ряда) омонимических отношений возможно только в виде отдельных словарных статей, к которым и отсылается читатель.

Приведенные материалы достаточно убедительно говорят о необходимости дифференцированного подхода к данной многообразной и сложной лексической области. Необходимо добавить, что трудности, с которыми до сих пор встречаются здесь исследователи, могут быть преодолены только при условии, если реальное положение дел будет вполне принято во внимание. Иными словами, исследование не сможет продвинуться, если методологической основой описания будет оставаться ригористическая (и, добавим, метафизическая) дихотомия: «омоним — не омоним». Как неоднократно отмечалось в литературе в связи с исследованием различных «ярусов» языка **, изучение естественных человеческих языков (в отличие от искусственных — информационно-логических, машинных и т. п.) не может быть эффективным, если не будет найдено способа описывать и классифицировать явления, характеризующиеся сложными переплетениями элементарных признаков. В нашем случае такими признаками (в терминах исследовательского процесса «шагами», «вопросами» и т. п.) являются следующие (не считая более общего критерия выраженности — невыраженности омонимии, ср. выше стр. 6, 7): 1) идентичны ли сравниваемые единицы с точки зрения разных сфер употребления — общий язык — специаль-

в экипаже) — *выкатывать*, *закатать*, *накатывать*, *перекатать*, *прокатать*, *скатывать*, *укатываться* и т. д.; *каток*, *перекаты*, *скатка*; *качать* (в люльке и т. п. и воду) — *закачать(ся)*, *откачать* и т. д.; *колоть* (иглой, булавками и т. п. и колуном и т. п.) — *заколоть*, *наколоть*, *обколоть*, *отколоть(ся)*, *переколоть*, *скалывать*; *скалывание*, *колотый* и т. д.; *косить* (глазами и срезать косой) — *закосить*, *перекосить*, *скосить* и т. д.; *лить* (заставлять жидкость течь и изготовлять из металла) — *вылить*, *залиться*, *отливать*, *переливать(ся)* и т. д.; *залив*, *отлив*, *переливка*; *курить* (табак и вино) — *выкуривать*, *накурить* и т. д. К этому же типу принадлежат: *жать*, *мерить*, *метить*, *мотать*, *планировать*, *пороть*, *рядить*, *сечь*, *стегать*, *строить*, *топить*, *точить*, *травить*, *трогать*, *тушить* и др.

* *Валить/валять* — *вываливать*, *обваливать*, *переваливать(ся)* и т. д.; *купать/купить* — *докупать*, *закупать*, *искупать*, *перекупать*, *покупать* и т. д.; *метать/мести* — *вметать*, *дометать*, *заметать(ся)*, *наметать*, *обметать*, *подметать*, *прометать*, *разметать*, *сметать* и т. д.; *мешать/месить* — *вмешивать(ся)*, *вымешивать(ся)*, *домешивать(ся)*, *замешивать(ся)*, *размешивать(ся)* и т. д.; *поить/паять* — *допаивать*, *запаивать*, *напаивать*, *отпаивать*, *спаивать* и т. д.; *плавить/плавать* — *переплавить*, *сплавить* и т. д.; *рвать/рвать* — *взрывать*, *взрываться*, *дорываться*, *зарываться*, *изрывать*, *отрывать*, *перерывать*, *подрывать*, *прорывать*, *разрывать*, *срывать(ся)* и т. д.; *солить/саливать* — *засаливать*, *насаливать* и т. д.; *сыпать/спать* — *высыпать(ся)*, *засыпать* и т. д. и т. п.

** См. О. С. А х м а н о в а, Фонология, Морфонология, Морфология. М., 1966, стр. 21 и др. Интересная библиографическая справка по вопросу в статье Jiří V. Neustupný. «On the Analysis of Linguistic Vagueness». Travaux linguistiques de Prague, 2: Les problèmes du centre et de la périphérie du système de la langue, Prague, 1966.

ная терминология; 2) синхронизировано или нет данное соотношение; 3) установлена ли их принадлежность к одной и той же территориальной разновидности языка (поскольку проблема интердиалектной омонимии представляет совсем особый вопрос); 4) имеется ли явное различие в стилистических (метасемиотических) коннотациях сопоставляемых единиц. Приведем примеры.

1) Разные сферы употребления: *парить* I (парить овощи, парить кого-н. в бане) и *спец.* — *парить* II (оставлять под паром); *перебрат* I (крупу) и *спец.* — *перебрат* II (строчку, статью), *травить* I (мышей), *травить* II (зверя) и *спец.* — *травить* III (узоры, клише), *спец.* — *травить* IV (якорь, цепь).

2) Не синхронизированное, т. е. не одновременное отношение: *рядить* I (во что-н.) и *устар.* — *рядить* II (работников), *шниц* I (церкви) *устар.* и *шниц* II (собака), *печатать* I (ставить печать) *устар.* и *печатать* II (на машинке), *полагать* I (все силы) *устар.* и *полагать* II (полагая, что приеду) и мн. др.

3) Отношение, усложненное «территориальной» неоднородностью единиц: *бабка* I (бабушка) и *обл.* — *бабка* III (льна), *бурак* I (свекла) и *бурак* II (из бересты).

4) Отношение, осложненное различием метасемиотического характера (различием стилистическим): *больно* I (больно удариться) и *прост.* — *больно* II (больно умен), *пайка* I (от паять) и *прост.* — *пайка* II (пайка хлеба), *треснуть* I (стакан треснул) и *прост.* — *треснуть* II (кого-н.).

В словаре на принадлежность слова к той или другой из перечисленных выше четырех подсистем указывает снабжение его особой пометой, соответственно: *спец.*, *устар.*, *обл.* и *прост.*

Омонимы в словаре снабжаются переводами на английский, французский и немецкий языки. Это сделано для того, чтобы еще более ясно показать семантическую несовместимость, противопоставляемость лексических единиц.

Необходимо заметить, что и м е н н о д е м о н с т р а ц и я о м о н и м и ч н о с т и представляет собой единственную цель введения в словарь иноязычных эквивалентов. Вполне понятно, что по характеру работы анализ значений и многообразное их воспроизведение на других языках были бы не только невозможны, но и совершенно не нужны. Так, например, два русских глагола *вывесить* I и *вывесить* II имеют каждый по 2 значения и, далее, ряд употреблений, для разъяснения которых на другом языке необходима соответствующим образом разработанная словарная статья. Для наших же целей (и в пределах данного лексикографического задания) требуется т о л ь к о достаточно четко противопоставить *вывесить* (повесить) и *вывесить* (взвесить).

В тех случаях, когда этой цели вообще нельзя достичь путем переводного эквивалента, необходим описательный перевод, как, например, в случае с *просчитать* II (англ., фр., нем.) и др. Тем не менее эти переводы будут, несомненно, полезны как для пользующихся словарем иностранцев, так и для составителей двуязычных словарей.

* * *

Для придания основной части словаря большей компактности и четкости функциональная омонимия вынесена в особое приложение. Основанием для такого решения явилось не только и не столько то обстоятельство, что, как показано во вступлении к этому приложению, она принципиально отличается от «морфематической» п о с у щ е с т-

ву, но и «открытый» ее характер. Под этим понимается то, что этот ряд омонимических отношений принципиально не поддается хотя бы более или менее исчерпывающей инвентаризации, т. к. по существу любое прилагательное в той или иной форме рода и числа может субстантивироваться. Для того, чтобы полученное таким образом существительное вошло в язык, развило бы свои значения и закрепилось бы в нем как полноценное слово, требуются особые экстралингвистические факторы. Так, например, существительное *больной* уже полностью можно считать сформировавшимся, тогда как прилагательное *здоровый*, субстантивируясь в таком, например, сочетании, как «больные и здоровые», далеко еще не достигло этой степени лексикализации.

Что касается кратких форм прилагательных на -о, здесь картина несколько иная, т. к. устойчивое выделение предикативного слова не определяется так просто и непосредственно экстралингвистическими факторами, как в случае существительного и прилагательного, а зависит от гораздо более тонких внутрисистемных отношений. Тем не менее, хотя бы предварительная попытка представить и этот список в виде соответствующим образом оформленных словарных статей представляется целесообразной. Подробнее об этом см. вступление к Приложению I, стр. 374, 375.

Приложение II представляет собой список омографов русского языка, которые необходимо отличать от разных фонетических вариантов одного и того же слова. Проблемы, возникающие в связи с этой частью работы, а также принятый метод отбора и подачи материала разъясняются ниже (см. стр. 436, 437).

Серьезная и принципиальная постановка вопроса о разграничении полисемии и омонимии — заслуга советского языкознания. Достигнутые теоретическим языкознанием успехи в этой области не могли не повлиять на практику словарной работы в том смысле, что все большее число составителей словарей пытается разграничивать полисемию и омонимию и лексикографически разделять эти две категории. Хотя предварительные списки, или перечни, тех лексических единиц, которые, совпадая по звуковому и графическому выражению, необъединимы по содержанию (и не могут поэтому рассматриваться как семантические варианты одного слова), теперь уже появляются в печати *, методология и методика различения и описания омонимов все еще не может считаться достаточно разработанной.

Предлагаемый словарь является первой попыткой наметить пути практического решения вопроса о выделении омонимов в словарях. Он должен также дать основу для более обстоятельного обсуждения широкими кругами лексикографов многообразных и сложных проблем, связанных с семантическим анализом слова и определением его границ.

Автор и Издательство будут благодарны читателю за критические замечания и отзывы о словаре, которые просят посылать по адресу: 109817 Москва, Ж-28, Покровский бульвар, 8, издательство «Советская Энциклопедия».

О. Ахманова.

* В. П. Тимофеев, Исходная (словарная) форма слова в русском языке. Свердловск, 1971.

КАК ПОЛЬЗОВАТЬСЯ СЛОВАРЕМ

СТРУКТУРА СЛОВАРЯ

§ 1. Словарь состоит из основной части, содержащей омонимы русского языка, двух указателей к ней («Указатель отнесенности омонимов к различным типам омонимии» и «Указатель распределения типов омонимии по основным частям речи») и двух приложений (Приложение I. Функциональная омонимия, Приложение II. Омографы).

§ 2. Основная часть словаря состоит из словарных статей, объединяющих омонимические пары или группы слов и построенных на сопоставлении данных, свидетельствующих о наличии омонимии.

ПОСТРОЕНИЕ СЛОВАРНОЙ СТАТЬИ

Заголовок словарной статьи

§ 3. В заголовок словарной статьи вынесено совокупное обозначение омонимичной группы. Если звуковой комплекс «топ́ить» соответствует трем разным словам (приведенным ниже в словарной статье каждое со своими данными), то в заголовке будет стоять:

ТОП́ИТЬ I—III

§ 4. После значка * в заголовочной строке стоит индекс (индексы) типа, к которому отнесены данные омонимы по классификации автора (см. об этом Предисловие, стр 6—8). Например:

ВОН I—II * I₅

РАЗЪЕ́ЗД I—III * I₄

СКОЛО́ТЬ I—II * I₁, I₂.

Индексы обозначают следующие отношения:

I₁— омонимия основ;

I₂— омонимия аффиксов;

I₃— разная степень членимости;

I₄— различие внутренней структуры, не имеющее открытого выражения в словарной форме;

I₅— омонимия разных частей речи;

II — исконно разные слова;

III — омонимия в результате распада полисемии.

В заголовке словарной статьи дается ударение, которое ниже в статье, как правило, не повторяется.

Выделение омонимов

§ 5. Омонимы даются полужирным строчным шрифтом с прописной буквы.

При омонимах, образовавшихся в результате распада полисемии (тип III или тип III в сочетании с другими типами), ставится звездочка (*), если процесс омонимизации нельзя считать завершившимся

и отношения между членами пары (группы) не могут считаться вполне определившимися. Например:

КАТАТЬ I—III * III

Катать* I
Катать* II
Катать* III

ПОДКОВКА I—III * I₂, III

Подковка I
Подковка II
Подковка* III

«Потенциальные омонимы»

§ 6. Омоним может стоять в квадратных скобках, если он существует потенциально, т. е. легко может быть образован, но совсем или почти не употребляется в речи. Например:

[Важивать I]
[Важивать II]

[Заделываться II]
[Задраться II]

Грамматические сведения и стилистические пометы

§ 7. Грамматические сведения (указания на особенности склонения или спряжения, указания на части речи и др.) даются только в том случае, если эти сведения подчеркивают омонимическое противопоставление выделенных в заглавии слов.

Непосредственно за каждым из омонимов могут быть помещены какие-н. из следующих данных:

личные формы глаголов (1, 2 или 3 лицо). Например:

Валить I, валю, ва́лишь, *перех.*

Валить II, *1 и 2 л. не употр.*, ва́лит; *неперех.*;

окончания надежных форм существительных или формы множественного числа. Например:

Ласка I, *род. мн.* ласк

Ласка II, *род. мн.* ла́сок;

краткие формы прилагательных. Например:

Белый* I, *кр. ф.* бел, бе́ла

Белый* II, *только полн. ф.*;

указания на управление глагола. Например:

Вешать I *что*

Вешать II *кого*

Вешать III *что*;

указания на преимущественное употребление того или иного числа существительных. Например:

Бой I

Бой II, *только ед.*;

грамматические пометы (*сущ.*, *глагол.*, *прил.*, *нареч.*, *мест.*, *союз*, *междом.*, *предлог*, *частица*, *вводн. сл.*, *сов.*, *несов.*, *безл.*, *перех.*, *неперех.*, *одуш.*, *неодуш.*). Например:

Да I *частица*

Да II *союз*

Течь I *глагол.*

Течь II *сущ.*

§ 8. Для разграничения сфер употребления омонимов вводятся пометы: *устар.*, *прост.*, *обл.*, *спец.* Например:

Творить I

Творить II *устар. и спец.*

§ 9. Кроме перечисленных в § 11 и § 12 сведений, могут быть приведены парные по виду глаголы (в том случае, если они неодинаковы у членов омонимической пары (или группы)). Например:

Белеть * I

Белеть * II, сов. побелеть.

Квалификация омонимов с точки зрения их образования или происхождения

§ 10. В квадратных скобках после грамматических и стилистических помет приводится разного рода информация, раскрывающая сущность данного омонимического отношения и причину отнесенности его к данному классификационному типу. Это может быть:

указание на производящие (омонимичные и неомонимичные) основы для омонимов с индексом I_1 (омонимия основ). Например:

Базисный I [Прил. к базис I]

Базисный II [Прил. к базис II]

Грудка I [Уменьш. к грудa]

Грудка II [Уменьш. к грудь];

указание на омонимичные словообразующие аффиксы или более общие указания на значение аффиксальных морфем для омонимов с индексом I_2 (омонимия аффиксов). Например:

Закружить I [за II+кружить]

Закружить II [за I+кружить]

Держатель I [От держать+тель I]

Держатель II [От держать+тель II]

Полька I [Женск. к поляк]

Полька II [От польский];

указание на морфологическую членимость того из членов пары (или группы), у которого она имеет более отчетливый характер, для омонимов с индексом I_3 (разная членимость). Например:

Перенести I [пере V+нести I]

Перенести II;

указание на отглагольное или предметное значение существительного при различии внутренней структуры для омонимов с индексом I_4 . Например:

Прокат I [Сущ. к прокатать I]

Прокат II;

этимологические сведения, подтверждающие, что омонимическое отношение возникло либо в результате разных путей проникновения слова в русский язык, либо возникало в ранние периоды развития русского языка. Например:

Роль I [Фр. rôle]

Роль II [Нем. Rolle]

Соль I

Соль II [Ит. sol]

Шип I [Общеслав.]

Шип II [От звукоподр.]

Шип III

Квадратных скобок при заглавном слове не имеет тип III (распад полисемии).

§ 11. В отдельных случаях, когда заголовочное слово представляет собой термин или слово общего языка, значение которого трудно проиллюстрировать предложениями, после соответствующей римской цифры приводятся краткие толкования. См., например, толкование при словах **Шатун II**, **Череда II** и др.

Переводы

§ 12. При каждом из членов омонимической пары (группы) даются переводы его на английский, французский и немецкий языки.

Словообразовательные связи

§ 13. После переводов в словарной статье разрядкой даются однокоренные слова (или части сложных слов) данного омонима, которые иллюстрируют противопоставленность словообразовательных связей у членов омонимической пары или группы. Например:

Винт I... Винтик, винто... (винторезный, винтообразный), винтовка, винтовой.

Винт II... Винтер.

Загрести I... Загребной, гребец, гребля, гребной, выгрести I, догрести I.

Загрести II... Выгрести II, догрести II.

Слово с римской цифрой в словообразовательном ряду является омонимом, помещенным в словаре на своем алфавитном месте.

Иллюстративный материал

§ 14. Примеры лексической сочетаемости слова или цитаты, иллюстрирующие употребление его в языке, даются в словарной статье курсивом. В примерах заглавное слово заменяется тильдой (~). В случае изменения заглавного слова его неизменяемая часть заменяется тильдой с прибавлением изменяемой части слова.

Особые случаи подачи

§ 15. Иногда к омонимам вместо подробно разработанной словарной статьи могут быть даны только указания в квадратных скобках. Это делается в следующих случаях: 1) при тех членах омонимического ряда, которые считаются «потенциальными» (заклучены в квадратные скобки); 2) к омонимам, представляющим собой страдательные формы и формы несовершенного вида к помещенным в словаре глаголам; 3) в случаях производной омонимии, когда омонимы не имеют семантических различий по сравнению с производящими основами (приведенными в словаре), кроме тех, которые обусловлены их категориальной принадлежностью. Например:

[Задраться II] [за I+драться].

Провешиваться IV [Страд. к провешивать IV].

Скалывать I [Несов. к сколоть I].

Ключевой I [Прил. к ключ I].

УКАЗАТЕЛИ

§ 16. «Указатель отнесенности омонимов к различным типам омонимии» позволяет легко обозреть омонимы в пределах каждого классификационного типа.

§ 17. «Указатель распределения типов омонимии по основным частям речи» содержит перечни омонимов, объединенных по частям речи (существительные, прилагательные, глаголы). При каждом слове — индекс типа, к которому относятся омонимы, и указание на количество омонимов.

ПРИЛОЖЕНИЯ

§ 18. Приложение I. «Функциональная омонимия» состоит из двух частей. В первой части даны краткие формы прилагательных — наречия — безличные предикативы, во второй части — прилагательные — существительные.

Словарная статья строится по тому же принципу, что и словарная статья словаря. К заглавному слову даются необходимые пометы: *прил. кратк., нареч., предик. безл., прил., сущ.*, а далее следуют переводы и иллюстративный материал.

§ 19. Приложение II. «Омографы» состоит из отдельных словарных статей, представляющих омографы русского языка.

В заголовок словарной статьи вынесены омографы, между которыми стоит тире. Например:

ЗАМОК — ЗАМОК

Далее словарная статья, как правило, строится по тому же принципу, что и словарная статья словаря: за необходимыми пометами следуют переводы, словообразовательный ряд и примеры.

Статьи, в которых представлены видовые пары глаголов, подробно не разрабатываются. В этих случаях к глаголам даются видовые пометы, отсутствующие в других глагольных статьях. Переводы даны к видовой паре в целом. Например:

НАКЛІКАТЬ (сов.) — НАКЛИКАТЬ (несов.)

(Видовая пара). *Англ. bring upon, фр. attirer нем. heraufbeschwören.*

Формы глаголов на -ся в случае, если частица -ся не вносит дополнительного значения, кроме значения возвратного или страдательного, отдельной словарной статьей не даются. Частица -ся стоит в заголовке статьи в скобках при основном глаголе. Статья далее разрабатывается только для основного глагола. Например:

ИЗБЕГАТЬ(СЯ) — ИЗБЕГАТЬ(СЯ)

Избегать. Англ...

При отдельных омографах, данных в словаре в качестве омонимов, стоят римские цифры в соответствии с цифрами при данном слове в словаре, и далее в статье вместо подробной разработки дается отсылка к соответствующей статье основной части словаря. Например:

ОБЕГАТЬ (сов.) — ОБЕГАТЬ I, II (несов.)

Обегать — обегать I (видовая пара, см.).

Обегать II (см.).

УСЛОВНЫЕ СОКРАЩЕНИЯ

англ. — английский (язык)
безл. — безличный
вводн. сл. — вводное слово
вин. — винительный (падеж)
геогр. назв. — географическое название
герм. — германские (языки)
глагол. — глагол
голл. — голландский (язык)
греч. — греческий (язык)
дат. — дательный (падеж)
доп. — дополнение
др.-в.-нем. — древневерхненемецкий (язык)
др.-русс. — древнерусский (язык)
ед. — единственное (число)
ж., женск. — женский (род)
заимств. — заимствованное
звукоподр. — звукоподражание
знач. — значение
исп. — испанский (язык)
ит. — итальянский (язык)
кабард. — кабардинский (язык)
кр. ф. — краткая форма
л. — лицо
ласк. — ласкательное
лат. — латинский (язык)
м. — мужской (род)
междом. — междометие
мест. — местоимение
мн. — множественное (число)
многокр. — многократный (глагол)
монг. — монгольский (язык)
нареч. — наречие
неизм. — неизменяемое
нем. — немецкий (язык)
неодуш. — неодушевленное
неопр. — неопределенная (форма глагола)
неперех. — непереходный (глагол)
нескл. — несклоняемое
несов. — несовершенный (вид)
обл. — областное
общеслав. — общеславянское
однокр. — однократный (глагол)

одуш. — одушевленное
отглагол. сущ. — отглагольное существительное
перех. — переходный (глагол)
перс. — персидский (язык)
погов. — поговорка
полн. ф. — полная форма
польск. — польский (язык)
португ. — португальский (язык)
посл. — пословица
предик. безл. — предикатив безличный
предик. сл. — предикативное слово
прил. — прилагательное
прил. кратк. — прилагательное краткое
прост. — просторечное
прош. — прошедшее (время)
разг. — разговорное
род. — родительный (падеж)
сказ. — сказуемое
см. — смотри
соби́р. — собирательное
собств. русск. — собственно русское
сов. — совершенный (вид)
спец. — специальное
ср. — средний (род)
срвн. — сравни
страд. — страдательная (форма)
сущ. — существительное
тв. — творительный (падеж)
тибетск. — тибетский (язык)
турецк. — турецкий (язык)
тюрк. — тюркское
увеличит. — увеличительное
уменьш. — уменьшительное
уменьш.-ласк. — уменьшительно-ласкательное
уничиж. — уничижительное
устар. — устарелое
фр. — французский (язык)
числ. — числительное
швед. — шведский (язык)
яз. — язык(и).

А

АГЕНТ I—II * II

Агент I [От лат. *agens, agentis* — действующий]. Англ. *agent, representative*, фр. *agent*, нем. *Agent*. Агентский, агентство, агентура, агентурный.

Страховой ~, ~ по снабжению, ~ы разных фирм.

Агент II [От лат. *agens, agentis* — действующий]. Причина, вызывающая те или иные явления (в природе, организме человека и т. п.). Англ. *agent, factor*, фр. *agent*, нем. *Agent*.

Атмосферные ~ы, химический ~.

АЖУР I—II * II

Ажур I [От фр. *à jour* — сквозной, ажурный]. Англ. *open-work*, фр. *ajour*, нем. *durchbrochene Naht*. Ажурный, ажурность.

Вышивать, вязать ~ом.

Ажур II [От фр. *à jour* — (подытоженный) по сегодняшний день]. Такое ведение счетоводства, при котором записи производятся в день совершения операции. Англ. *up to (this) date*, фр. *à jour*, нем. *auf dem laufenden*.

АККОРД I—II * II

Аккорд I [Ит. *accordo*]. Англ. *chord*, фр. *accord*, нем. *Akkord*. Аккордовый.

Прозвучали первые ~ы, взять несколько ~ов; заключительный ~.

Аккорд II устар. [Ит. *accordo*]. Соглашение, договор. Англ. *agreement*, фр. *accord*, нем. *Akkord*. Аккордный, аккордно.

АКТИВ I—II * II

Актив I [От лат. *activus* — деятельный]. Англ. *the active members pl.*, фр. *poseau de membres actifs*, нем. *Funktionärkörper*. Активист, активистка, активность, активизировать, активизироваться.

Собрание ~а, общеуниверситетский ~, заседание исполкома и ~а общественных организаций.

Актив II [От лат. *activus* — действенный]. Англ. *assets pl., the credit side*, фр. *actif*, нем. *Aktivbestand*.

~ и пассив, записать в ~; имеется в ~е.

АКТИВНЫЙ I—II * I₁

Активный I [От актив I]. Англ. *active*, фр. *actif*, нем. *aktiv*.

~ участник борьбы, соревнования; активные действия; ~ процесс.

Активный II [Прил. к актив II].

АКЦИЯ I—II * II

Акция I [Фр. *action*]. Англ. *share*, фр. *action*, нем. *aktie*. Акционер, акционерка, акционерский, акционер, акционер, акционерница.

Акции нефтяных, автомобильных компаний; акции повышаются, падают, приносят доход, убыток; пакет акций.

Акция II [От лат. actio — действие]. Англ. action, фр. action, нем. Aktion.

Дипломатическая, политическая, международная ~; предпринимать акции.

АМЕРИКА́НКА I—II * I₂

Американка I одуш. [Женск. к американец]. Англ. an American (woman, girl etc), фр. (une) Américaine, нем. Amerikanerin. А м е р и к а н ц ы.

Американка II неодуш. [От американский]. Англ. snack bar, фр. bistro, bar, нем. Imbißhalle, Imbißstube.

Перекусить в американке; спорить на американку.

АМУ́РЫ I—II * I₂

Амуры I [Мн. к амур]. Англ. Cupids, фр. Amours, Cupidons, нем. Amors. А м у р ч и к.

Гипсовые, лепные, фарфоровые ~.

Амуры II прост. устар. Англ. flirtation, фр. flirt, amourette, нем. Amouren, Liebelei. А м у р н ы й, а м у р н и ч а т ь.

Завести ~, запутаться в амурах.

АПО́РТ I—II * I₃, II

Апорт I сущ. [От обл русск. опорт]. Сорт яблок. Англ. Oporto apples, фр. espèce de pommes dite aposite, нем. Aportapfel.

Сочный, спелый, крупный ~; среди поздних сортов яблок особенно славится ~.

Апорт II междом. [Фр. apporté]. Приказание, обращение к собаке: принеси! Англ. fetch! фр. apportel! нем. apport!

По другой стороне болота слышались.. выстрелы Степана Аркадьевича, причем почти за каждым слышалось:— Крак, Крак, ~! Л. Толстой.

Б

БА́БА I—III * III

Баба I одуш.; прост. Англ. (peasant) woman, фр. femme, нем. Frauenzimmer, Weibsbild; Weib. Ба б и й, бабенка, бабник, бабье, бабка, бабушка.

Молодая, рослая, статная ~; бабы и мужики, дома остались только бабы да ребята.

Баба II неодуш. Англ. ram, rammer, фр. mouton (de battage), нем. Rammbär.

Чугунная, тяжелая, ступудовая ~; забивать сваи тяжелой бабой, удары чугунной бабы.

Баба III неодуш. Англ. baba, rum cake, фр. baba, нем. Bäbe, Napfkuchen.

Ромовая, сдобная~; испечь, подать к чаю бабу.

БА́БКА I—III * I₁, II

Бабка I одуш. [От баба I]. Англ. old woman, crone, фр. grand-mère, vieille, нем. alte Frau, Großmutter; Muhme. Бабушка, бабкин.

Дед и ~; книги, вещи моей, его бабки; повивальная ~.

Бабка II неодуш. Англ. pastern, фр. paturon, нем. Fessel; Knöchel-spiel.

Жеребец с тонкими бабками; играть в бабки.

Бабка III *неодуш.*; обл., спец. Англ. stack; mandrel, фр. gerbier; pou-rée (d'un tour), нем. Spindelkasten, Reitstock.

~ льна, ставить снопы в бабки; ~ токарного станка.

БАБОЧКА I—II * I₂

Бабочка I *прост.* [Ласк. к баба I]. Англ. (merry) lassie, фр. femmelette, нем. Frauenzimmerchen.

Молоденькая, веселая, разбитная ~.

Бабочка II. Англ. butterfly, фр. papillon, нем. Schmetterling. Бабочкин.

Пестрые, разноцветные, ночные бабочки; ~ порхает, летает над цветами.

БАЗИС I—II * III

Базис I [От греч. βάσις — основание]. Англ. base, фр. base, нем. Basis, Säulenfuß.

~ колонны, монумента.

Базис II [От греч. βάσις — основание]. Англ. basis, фр. base, нем. Basis, Grundlage.

~ и надстройка; новый, старый ~.

БАЗИСНЫЙ I—II * I₁

Базисный I [Прил. к базис I].

Базисный II [Прил. к базис II].

БАЙКА I—II * II

Байка I [Польск. bajka]. Англ. flannelette, фр. bayette, нем. Voi. Байковый.

Платье, кофточка, халат из байки.

Байка II *прост.* Сказка, невероятная история. Англ. fairy-tale, fable, фр. conte, нем. Märchen, kleine Fabel. Баять.

Рассказывать, слушать байки.

БАК I—II * II

Бак I [Фр. bac — чан]. Англ. tank, фр. réservoir, нем. Wasserbehälter, Öltank usw. Бачок.

Жестяной, пластмассовый, кипятильный ~; водонапорный, нефтяной ~; ~ для горючего; наполнить, опорожнить ~.

Бак II [Голл. bak — паром]. Носовая часть верхней палубы корабля. Англ. forecastle, фр. gaillard d'avant, нем. Back.

Собратся, стоять на ~е; уйти на ~.

БАКЕН I—II * II

Бакен I *устар.* [От нем. Backenbart]. Англ. whisker, фр. favoris, нем. Backenbart. Бакенбарды, баки III.

Пышные, белокурые ~ы; отпустить ~ы, подровнять левый ~.

Бакен II [От голл. bakken, baaken, baak — знак, сигнал]. Англ. buoy, фр. balise, bouée, нем. Boje. Бакенщик, бакенный.

Яркий, мерцающий ~; зажечь, погасить, поставить ~ы.

БАКИ I—III * I₂, II

Баки I [Мн. к бак I].

[Баки II] [Мн. к бак II].

Баки III. Англ. whiskers, фр. favoris, нем. Backenbart. Бакенбарды, бакен I, бачки.

Короткие, густые, седые, темные ~; сбрить, отпустить, расчесать ~.

БАККАРА́ I—II * II

Баккара I [От назв. фр. города Baccarat]. Особый ценный сорт хрусталя. Англ. fine cut-glass, Baccarat glass, фр. baccarat, нем. Kristallglas. Рюмки, стаканы, вазы ~.

Баккара II [Фр. baccara]. Род азартной карточной игры. Англ. baccara(t), фр. baccara, нем. Bakkarat.

Играть, проиграть в ~; сесть за ~, партия ~.

БАКОВЫЙ I—II * I₁

Бакковый I [Прил. к бак I].

Бакковый II [Прил. к бак II].

БАЛАНС I—III * II, III

Баланс I [Фр. balance]. Англ. equilibrium, фр. équilibre, нем. Gleichgewicht, Balance. Балансер, балансир, балансировать, балансирование.

Держать, выдерживать ~; развести руки для ~а.

Баланс* II. Англ. balance, фр. bilan, balance, нем. Bilanz. Балансовый I.

Годовой, сводный, торговый ~; ~ народного хозяйства, составлять ~.

Баланс III спец. Лесной материал в виде коротких бревен, используемый в бумажном производстве и при выработке целлюлозы. Англ. pulpwood, фр. bois blanc à papier, нем. Papierholz. Балансовый II. Завезти, заготовить, получить ~; стандартный, доброкачественный ~.

БАЛАНСОВЫЙ I—II * I₁

Балансовый I [Прил. к баланс II].

Балансовый II [Прил. к баланс III].

БАЛКА I—II * II

Балка I. Англ. beam, girder, фр. poutre, нем. Balken. Балочный. Деревянная, стальная, железная ~; ~ потолка, крыши, моста; устанавливать, укреплять балку.

Балка II. Англ. narrow gorge, gully, фр. ravin, нем. Schlucht. Лесистая, лесная, заросшая кустарником ~; собирать ягоды, орехи в балке; пробираться, брести по балке.

БАЛОВАТЬ I—II * III

Баловать* I перех. Англ. spoil, фр. gâter, нем. verwöhnen. Баловать, балованный, избаловать, избалованный.

~ детей, ребенка сына; ~ конфетами, подарками, вниманием; ты его не балуй.

Баловать* II неперех.; прост. Англ. be naughty, фр. polissonner, нем. unartig sein. Баловаться, баловной.

Прикрикнуть на детей, чтобы не баловали; не балуй! Поздно не ходи, у нас тут балуют.

БАЛОВНИК I—II * I₁

Баловник I [От баловать I]. Англ. one who spoils children, фр. para-gâteau, нем. Verzieher, Verhäscher.

Отец — ~, избаловал ребенка.

Баловник II [От баловать II, баловаться]. Англ. naughty child, фр. polisson, espiègle, нем. verzogenes Kind.

Сын растет ~ом.

БАЛОВНИЦА I—II * I₁

Баловница I [Женск. к баловник I].

Баловница II [Женск. к баловник II].

БАЛОВСТВО I—II * I₁

Баловство I [Сущ. к баловать I].

Баловство II [Сущ. к баловать II, баловаться].

БАЛЯСНИК I—II * I₂

Балясник I одуш.; устар. [От баляс+ник I]. Шут, клоун. Англ. buffoon, фр. bouffon, нем. Spaßmacher. Балясы (точить, разводить), балясничать.

Он говорун и ~, старый ~.

Балясник II неодуш.; собир. [От баляс+ник II]. Строительный материал, употребляемый для изготовления опорных столбиков в ограде (балясин). Англ. wood for balusters, фр. bois à balustres, нем. Holz für Geländerpfähle. Балясина, баляса.

Привезти, заготовить ~у.

БА́НКА I—III * II

Банка I [Польск. bańka, уменьш. от bania — горшок]. Англ. jar, pot, фр. bocal; boîte (à conserves), нем. Glas, Büchse, Einweckglas. Баночка, баночный.

Жестяная, стеклянная, консервная ~; ~ варенья; положить, посадить в банку; закрыть, закупорить, запаять банку; ставить банки.

Банка II спец. [Голл. bank]. Скамья для гребцов в лодке. Англ. thwart, фр. banc (de page), нем. Ruderbank.

Банка III спец. [Голл. bank]. Отдельно лежащая мель. Англ. sand-bank, shoal, фр. banc de sable, нем. Sandbank.

БАНКЕТ I—II * II

Банкет I [Фр. banquet]. Англ. banquet, фр. banquet, нем. Bankett. Официальный, роскошный ~; зал для ~ов, участники ~а, приглашенные на ~.

Банкет II спец. [Фр. banquette]. Защитная насыпь из грунта или камня в железнодорожном и гидротехническом строительстве. Англ. embankment, фр. banquette, нем. Damm.

БАНКЕТНЫЙ I—II * I₁

Банкетный I [Прил. к банкет I].

Банкетный II [Прил. к банкет II].

БА́Р I—IV * II

Бар I [Англ. bar]. Англ. bar, фр. bar, débit de boissons, нем. Bar. Ночной, пивной ~; открыть, держать ~; ходить в ~, сидеть в ~е, всегдашней ~а; сервант с ~ом, достать бутылку из ~а.

Бар II спец. [От греч. βάρος — тяжесть]. Единица атмосферного давления. Англ. bar, фр. bar, нем. Bar.

Бар III спец. [Фр. barre]. Поперечная наносная гряда (отмель) в устье реки или у морского берега. Англ. Bar (of sand), фр. barre, banc de sable, нем. Barre.

Бар IV спец. [Англ. bar]. Основная режущая часть врубовой машины и горного комбайна. Англ. cutter, фр. burin, нем. Stichel.

БАРА́ШКИ I—II * I₂

Барашки I [Мн. к барашек]. Англ. lambs, фр. agneaux, нем. Lämmer. Барашковый, баран.

Астраханские ~, маленькие, белые, пушистые ~; резвятся как ~.

Барашки II. Англ. white horses/caps, fleecy clouds, фр. moutons (d'écume etc), нем. Schaumkronen; Schäfchenwolken.

~ на море, белые ~ на волнах; в небе плывут легкие ~.

БАРЫНЯ I—II * I₂

Барыня I [Женск. к барин]. Англ. lady, фр. dame, нем. Herrin, große Dame. Барынька, барский.

Важная, богатая, спесивая ~.

Барыня II. Англ. kind of Russian dance or song, фр. une danse russe populaire, нем. russisches Volkstanzlied.

Играть, плясать барыню.

БАШМАК I—II * III

Башмак* I. Англ. shoe, фр. soulier, нем. Schuh. Башмачный, башмачник.

Правый, левый, стоптанный, рваный ~; быть под ~ом у кого-н.

Башмак* II. Приспособление для торможения железнодорожных вагонов. Англ. (brake) shoe, фр. sabot (de frein), нем. Bremsschuh. Тормозной ~.

БЕГА I—II * I₄

Бега I. Англ. races, фр. courses, нем. Pferderennen. Беговой II, бегун.

Ехать на ~, любить ~, смотреть ~; объявлены, состоятся ~.

Бега II устар. Англ. hiding, фр. fuite, нем. Flucht. Беглый, беглец, беглянка.

Находиться, быть в бегах; вернуться, явиться из бегов.

БЕГОВОЙ I—II * I₁

Беговой I [От бег]. Англ. running, фр. de course, нем. Renn-. Беговая дорожка, беговые дрожки.

Беговой II [От бега I]. Англ. race-, фр. de courses, нем. Lauf-. Беговая программа, беговое состязание, беговые призы.

БЕЛЁТЬ I—II * III

Белеть* I. Англ. show white, фр. blanchoyer, нем. weiß schimmern. Белеться.

Казармы белели стенами, белеют снежные равнины.

Белеть* II, сов. побелеть. Англ. grow / turn white, фр. blanchir vi, нем. weiß werden, verbleichen.

~ от инея, лицо его начало заметно ~; с годами волосы его все больше белели.

БЕЛЙТЬ I—II * III

Белить* I. Англ. whitewash; whiten, фр. blanchir vt, нем. weißen, (weiß) anstreichen. Побелка:

~ стены, потолок; ~ лицо, кожу.

Белить* II. Англ. bleach, фр. blanchir vt, нем. bleichen. Белитель, белильня, отбелить, отбелка.

~ холсты, полотна, пряжу.

БЕЛЫЙ I—II * III

Белый* I, кр. ф. бел, белá. Англ. white, фр. blanc, нем. weiß. Белизна, белила, белильный, беленький, бело... (белоснежный, беломраморный), беляк I.

Белая бумага, ~ снег, белые облака, белое полотно, ~ платок; белые ночи.

Белый* II, только полн. ф. Англ. White-guard-, фр. de garde-blanc, нем. weißgardistisch, Weißgardist. Бело... (белогвардеец, белоэмигрант), беляк II.

Белая армия, ~ террор; ~ генерал, офицер.

БЕЛЯК I—II * I₁

Беляк I [От белый I]. Англ. white hare, фр. lièvre blanc, нем. Schneehase.

В Оренбургской губернии, да кажется и во всех других, зайцы водятся трех пород: русаки, ~и и тумаки. С. Аксаков.

Беляк II прост. [От белый II]. Англ. White guard, фр. garde-blanc, нем. Weißgardist.

Воевал с ~ами, разбили, прогнали ~ов.

БЕСКРОВНЫЙ I—II * I₁

Бескровный I [От кровь]. Англ. bloodless, anaemic, фр. exsangue, anémique; sans effusion de sang, нем. blutlos, blutleer. Кровяной, кровавый, кровный.

Бескровные губы, щеки, руки; бескровная борьба, победа.

Бескровный II [От кров]. Англ. homeless, roofless, фр. sans asile, sans abri, нем. obdachlos. Кровля, кровельный.

Бескровные погорельцы.

БИТЬ I—III * III

Бить* I. Англ. beat, strike; break, smash, фр. battre, frapper; casser, нем. schlagen; zerschlagen. Бой I, забить I, избить, набойка, пробить I.

~ молотком; ~ собаку, лошадь; ~ кнутом, палкой; ~ тюленей; ~ врага; ~ в цель; ~ по недостаткам; ~ посуду, стекла.

Бить* II. Англ. gush out, spurt, well up, фр. jaillir, нем. quellen, sprudeln. Забить II.

Бьет фонтан, источник, нефть, пар; ~ из-под земли, из скважины; ~ ключом.

Бить* III. Англ. strike, chime, фр. sonner; battre, нем. läuten, schlagen. Бой II, отбой, пробить II.

Часы бьют; ~ тревогу, отбой.

БЛАГО I—II * I₅

Благо I сущ. Англ. blessing, boon, фр. bien, нем. Wohl. Благой, благость, благо... (благосостояние, благоденствие).

Блага жизни, природы; высшее, общее ~; ни за какие блага.

Благо II союз. Англ. seeing / considering that, фр. vu que, нем. da doch, weil ja.

Собаки залезли в конуры, ~ не на кого было лаять. Гончаров. Зашел к товарищу, ~ было много времени.

БЛАТ I—II * III

Блат* I прост. Жаргон воров. Англ. thieves' cant, фр. argot des voleurs, нем. Gaunersprache. Блатной.

Блат* II прост. Англ. backstairs influence, фр. protection, piston, нем. Vetternwirtschaft, Protektion.

Получить, достать по ~у; пользоваться ~ом, у него есть ~.

БЛОК I—III * II, III

Блок I [Англ. block]. Англ. pulley, фр. roulie, нем. Block. Блоковый, блочный I.

Неподвижный, подвижный ~; поднимать, опускать, переставлять при помощи ~а.

Блок II [Фр. bloc]. Союз, группировка. Англ. bloc, фр. bloc, нем. Block. Блокироваться I.

Военный, политический ~; ~ левых (правых) партий.

Блок* III [От блок II]. Англ. prefabricated building unit, фр. bloc, нем. Baublock. Блочный II.

Оконный, дверной ~; дом собрали из ~ов.

БЛОКИРОВАТЬСЯ I—II * I₁

Блокироваться I. Англ. form a bloc (with), фр. être bloqué, faire bloc, нем. einen Block bilden, koalysieren. Блок II.

~ с другими партиями.

Блокироваться II [Страд. к блокировать]. Англ. be blockaded, фр. être bloqué, être assiégé, нем. blockieren, sperren. Блокада.

Крепость блокировалась врагом.

БЛОЧНЫЙ I—II * I₁

Блочный I [Прил. к блок I].

Блочный II [Прил. к блок III].

БЛУДИТЬ I—II * II

Блудить I прост. Англ. fornicate, фр. forniquer, нем. in Unzucht leben, ein unzüchtiges Leben führen. Блудник, блудница, блудни, блудный, блудливый, блудливость, блудня.

Потихоньку, украдкой, беззастенчиво ~.

Блудить II прост. Англ. stray, фр. errer, нем. umherirren. Заблудиться.

Он весь день блудил в лесу, долго блудил по незнакомым улицам.

БОЙ I—II * I₁

Бой I [Сущ. к бить I]. Англ. battle, combat; breakage, фр. combat, bataille, lutte; casse, нем. Schlacht, Kampf; Bruch, Scherben. Боевой, боец, боепособный, бойница.

Ближний, воздушный, решительный, рукопашный ~; наступательные, оборонительные бои; ~ местного значения, ~ на смерть, взять с бою, сдаться без боя; в посуде много бою.

Бой II, только ед. [Сущ. к бить III]. Англ. chimes, фр. sonnerie, carillon, нем. Schlag.

~ часов, курантов; часы с боем.

БОКС I—IV * II, III

Бокс I, только ед. [От англ. box — боксировать]. Англ. boxing, фр. boxe, нем. Boxkampf. Боксер, боксерский, боксировать. Первенство по ~у, заниматься ~ом, чемпион по ~у.

Бокс II, только ед. Англ. crew-cut, фр. coupe en brosse, нем. Bürstenschnitt. Полубокс.

Постричь под ~, стрижка под ~.

Бокс III спец. Хромовая кожа специальной выделки. Англ. box-calf, фр. box-calf, нем. Chromleder.

Бокс IV [От англ. box — ящик]. Англ. isolation cubicle, фр. box, нем. Isolierraum.

Положить больного в ~.

БОЛЕТЬ I—II * III

Болеть I, -ёю, -еешь. Англ. be ill, фр. être malade, нем. Krank sein. Болезнь, больной, больница, больничный, заболеть I, проболеть I.

Долго, тяжело, серьезно ~; болеет гриппом, воспалением легких, ангиной; ~ вторую неделю, уже два месяца; ~ душой.

Болезнь II, 1 и 2 л. не употр., -йт. Англ. ache, фр. faire mal, нем. schmerzen, weh tun. Боль, больно, болеутоляющий, болячка, заболеть II, проболеть II.

Болят голова, живот, зуб, ухо, печень; болит сильно, невыносимо; ~ давно, долго.

БОЛТАТЬ I—II * II

Болтать I. Англ. stir, shake; dangle, фр. remuer, gambiller, нем. rühren. Болтаться, болтнуться, болтанье, болтыхать, болтыхнуть, болтыхнуться, болтун I, болтунья I, болтанка, взболтать, переболтать, подболтать, проболтать I.

~ жидкость; ~ палкой в воде, ложкой в чашке; ~ ногами.

Болтать II. Англ. chatter, babble, фр. bavarder, babiller, нем. schwatzen, plaudern. Болтливый, болтовня, болтология, болтун II, болтунья II, выболтать, сболтнуть, заболтаться, проболтать II, III, проболтаться I.

~ вздор, ерунду, чепуху, глупости; ~ с кем-н. о чем-н., ~ без конца, без устали.

БОЛТНУТЬ I—II * II

Болтнуть I [Однокр. к болтать I].

Болтнуть II [Однокр. к болтать II].

БОЛТУН I—II * I₁

Болтун I [От болтать I]. Англ. addle egg, фр. œuf stéril, нем. Windci. Яйцо-~.

Болтун II [От болтать II]. Англ. chatterer, фр. bavard, нем. Schwätzer, Plaudertasche.

Старый, невыносимый ~.

БОЛТУНЯ I—II * I₁

Болтунья I [От болтать I]. Англ. scrambled eggs, фр. œufs brouillés, нем. Rührei.

Яичница-~.

Болтунья II [Женск. к болтун II]. Англ. chatterer, фр. bavarde, нем. Schwätzerin, Plaudertasche.

Большая, неисправимая, ужасная ~.

БОЛТУШКА I—II * I₁

Болтушка I [От болтать I]. Англ. mash фр. buvée, нем. Mehltränke (для скота), Melange, Rührei (яичница).

~ из муки, из толокна, на молоке, на воде; яичница-~.

Болтушка II [От болтать II]. Англ. chatterer, фр. bavarde, нем. Plaudertasche, Plappermäulchen.

Ужасная, неисправимая ~.

БОЛЬНО I—II * I₁

Больно I [От больной]. Англ. painfully, фр. en faisant du mal, нем. schmerzhaft. Боль, больница, больничный.

~ удариться, стукнуться, оцарапать; ему, ей было ~; очень, нестерпимо ~.

Больно II прост. Англ. a bit too, фр. par trop, нем. allzusehr.

Уж ~ он умен, красив; ~ понравилось, приглянулось, захотелось.

БОНЫ I—II * I₂, II

Боны I, мн. к бона [Фр. bons]. Кредитные документы; разного рода временные бумажные денежные знаки. Англ. cheques; paper money, фр. bons, нем. Kreditscheine, Gutscheine.

Боны II [От голл. boom — дерево; брус, балка]. Плавающие ограждения. Англ. buoys, фр. bouées, нем. Bojen.

БОР I—III * II

Бор I. Англ. pine forest, фр. forêt (de pins), нем. Nadelwald. Боровой, боровик.

Сосновый, дремучий, вековой ~.

Бор II [От нем. Bohrer — бурав]. Стальное сверло, употребляемое в зубо врачебном деле. Англ. steel drill, фр. fraise (d'un dentiste), нем. Bohrer. Бормашина.

Бор III [От лат. borax — бура]. Химический элемент, входящий в состав ряда минералов. Англ. boron, фр. bore, нем. Bor. Борный.

БОРЕЦ I—II * I₄

Борец I одуш. Англ. wrestler; champion, фр. lutteur; champion, combattant, нем. Kämpfer; Ringkämpfer; Verfechter. Бороться, боре́ние, борьба.

Цирковой ~; ~ за свободу.

Борец II неодуш. Травянистое растение с желтыми, синими и фиолетовыми цветами, аконит. Англ. monkshood, фр. espèce de plante, нем. Aconit.

БОРОВ I—II * III

Боров* I, мн. бóровы; одуш. Англ. hog, фр. verrat, porc, нем. Eber. Поро́дистый, огромный ~; толстый как ~.

Боров* II, мн. боровá; неодуш. Часть дымохода. Англ. horizontal flue, фр. carneau, нем. Feuerzug.

БОРО́ДКА I—II * I₂

Бородка I [Уменьш. к борода]. Англ. small beard, фр. barbiche, нем. Bärtchen. Бородатый.

Седенькая, козлиная, аккуратно подстриженная ~.

Бородка II. Выступ на конце ключа. Англ. (key-)bit, фр. panneton, нем. Schlüsselbart.

~ ключа.

БОСОНО́ЖКА I—II * I₂

Босоножка I одуш. Англ. barefooted girl; barefoot dancer, фр. aux pieds nus, nu-pieds; danseuse plastique, нем. Barfüßige; Barfuß tänzerin. Босоногий.

Девочка-~, балерина-~.

Босоножка II неодуш. [Ед. к босоножки]. Англ. open-toe sandal, фр. nu-pieds, нем. Pantoflette.

Порвать новую босоножку, надеть босоножку на правую ногу.

БОТ I—II * II

Бот I [Голл. boot]. Англ. boat, фр. bateau, canot, нем. Kahn, Boot. Ботовый.

Парусный, весельный ~.

Бот II [Ед. к боты — от фр. bottes — сапоги]. Англ. high overshoe, snow-boot, фр. snow-boot, нем. hoher Überschuß.

Правый, левый ~; резиновый, фетровый ~.

БО́ТИК I—II * I₂

Ботик I [Уменьш. к бот I].

Ботик II [Ед. к ботики]. Англ. high overshoe, snow-boot, фр. snow-boot, нем. hoher Überschuß.

БРАК I—II * II

Брак I [От брать]. Англ. marriage, фр. mariage, нем. Ehe. Брачный, брако... (бракосочетание, бракоразводный), безбрачие, новобрачный.

Счастливым, удачным, неравным ~; расторгнуть ~, вступить в ~, состоять в ~е.

Брак II [Нем. Brack]. Англ. spoilage, waste, фр. rebut, défaut, нем. Brack. Браковать(ся), бракованный, браковочный, браковщик, бракер, бракераж, брако... (бракодел).

Обнаружить, ликвидировать ~; снижение ~а, изделие с ~ом, борьба с ~ом.

БРОВКА I—II * I₂

Бровка I [Уменьш. к бровь]. Англ. small eyebrow, фр. (petit) sourcil, нем. kleine Braue. Бровастый, надбровный.

Узенькая, темненькая ~.

Бровка II. Англ. edge, border, фр. bord, нем. Rand.

~ дороги, железнодорожного полотна.

БРОДИТЬ I—II * III

Бродить I, брожу́, бро́дишь. Англ. wander, roam, фр. flâner, errer, нем. wandern, schlendern. Бродяга, бродячий, бродяжничество, брод, брести, забродить I.

~ по улицам; ~ без дела, рассеянно, одиноко; мысли бродят.

Бродить II, 1 и 2 л. не употр., бро́дит. Англ. ferment, фр. fermenter, нем. gären, fermentieren. Бродильный, бродильня, брожение, перебродить, забродить II.

Вино, пиво, квас бродит; бродит кровь.

БУБНЫ I—II * II

Бубны I [Мн. к бубен]. Англ. tambourines, фр. tambour de basque, нем. Schellentrommel, Tamburins. Бубенец, бубенчик.

Ударять, бить в ~; сопровождать пение, танец ударами в ~.

Бубны II [Мн. к бубна]. Англ. diamonds, фр. carreau (dans les cartes), нем. Каго. Бубновый, бубновка.

Черви, ~, трефы, пики; ~ козыри, у игрока были одни только ~.

БУМ I—III * I₅, II

Бум I междом. Англ. boom! фр. boum! нем. bums!

Где-то ударил колокол — бум, бум, бум,— чаще, тревожнее. А. Н. Толстой.

Бум II сущ. [Англ. boom]. Англ. sensation, racket, фр. boom, нем. Boom.

Биржевой, газетный, спекулятивный ~.

Бум III сущ. [Англ. boom]. Англ. log, фр. rondin, нем. Balken.

Пройти по ~у, упражнения на ~е.

БУМАГА I—II * II

Бумага I. Англ. paper, фр. papier, нем. Papier. Бумажка, бумажник I, бумажонка, бумаго... (бумагорезальный, бумагомарака). Писчая, папиросная, оберточная ~; из центра пришла ~; в бумагах поэта нашли новое произведение.

Бумага II. Англ. cotton, фр. coton, нем. Baumwolle. Бумаго... (бумагопрядение, бумагопрядильный).

Связать чулки из бумаги; это не шелк, а ~; хлопчатая ~ (устар.).

БУМАГОДЕРЖАТЕЛЬ I—II * I₁

Бумагодержатель I *одуш.* [От бумага I+держатель I]. Англ. holder of securities, фр. détenteur de papiers à valeur, нем. Inhaber von Wertpapieren. Бумагодержательница.

Дивиденды, выплачиваемые бумагодержателям.

Бумагодержатель II *неодуш.* [От бумага I+держатель II]. Англ. paper-clip, фр. porte-lettres, porte-documents, нем. Papierhalter.

Документы в бумагодержателе.

БУМАЖНИК I—II * I₂

Бумажник I *одуш.* [От бумага I+ник I]. Англ. paper-maker, фр. ouvrier de papeterie, papetier, нем. Papierarbeiter. Бумажница, бумажный I.

~и награждены за выполнение плана.

Бумажник II *неодуш.* [От бумага I+ник II]. Англ. wallet, фр. portefeuille, нем. Geldtasche.

Кожаный, сафьяновый, пухлый ~; достать, раскрыть, положить в карман ~; убрать деньги в ~.

БУМАЖНЫЙ I—II * I₁

Бумажный I [Прил. к бумага I].

Бумажный II [Прил. к бумага II].

БУНТ I—II * II

Бунт I. Англ. riot, rebellion, фр. révolte, mutinerie, rébellion, нем. Empörung, Aufruhr. Бунтовать, бунтарь, бунтарский, бунтарство, бунтовщик, бунтовщица, бунтовской.

Поднять, устроить, подавить ~; внезапный ~; ~ против кого-чего-н.

Бунт II [От нем. Bund — связка]. Англ. bale, bundle, фр. tas, ballot, нем. Bund, Ballen. Бунтовой.

~ проволоки, бумажного товара, хлопка, веревок; заготовить, завезти несколько ~ов проволоки.

БУР I—II * II

Бур I [От нем. Bohrer]. Англ. auger, фр. sonde, perforatrice, нем. Bohrer. Бурить, бурение, буровой, буровик, бурильный, бурильщик, бурав, буравить.

Стальной, металлический, почвенный, нефтяной ~; наладить, починить ~.

Бур II. Англ. Boer, фр. Boer, нем. Bure. Буры, бурский.

Поселения, язык ~ов; война англичан с ~ами.

БУРАК I—II * II

Бурак I обл. [Укр. буряк]. Свекла. Англ. beetroot, фр. betterave, нем. Runkelrübe.

Бурак II обл. [От швед. burk — банка, коробка]. Цилиндрический сосуд из бересты с деревянным дном и крышкой. Англ. vessel of birch bark, фр. récipient d'écorce, vaisseau d'écorce, нем. Gefäß aus Birkenrinde, runder Behälter aus Birkenrinde.

БУРКИ I—II * I₂

Бурки I [Мн. к бурка]. Англ. felt cloaks, фр. manteaux de feutre caucasiens, нем. Filzmantel.

Накинуть ~ на плечи; спать, завернувшись в ~.

Бурки II. Англ. felt boots, фр. bottes en feutre, нем. Filzstiefel mit Ledersohlen.

Теплые, высокие, удобные ~; надеть на ноги ~, ~ на кожаной подошве.

БУХНУТЬ I—II * II

Бухнуть I несов. Англ. swell, фр. gonfler, нем. aufquellen. Набух áть, разбух áть.

Дерево, рамы, двери, притолки бухнут от сырости.

Бухнуть II [Сов. к бухать]. Англ. thump, фр. tonner; cogner, нем. knallen, schmettern. Бух.

Бухнул выстрел, взрыв; бухнул первый удар, затем второй; ~ в колокол.

БУХТА I—II * II

Бухта I [Нем. Bucht]. Англ. bay, фр. baie, нем. Bucht.

Остановиться в бухте, в маленькой бухте было спокойно, корабли часто пользуются этой естественной бухтой.

Бухта II спец. [Голл. bocht]. Англ. coil, фр. glène (de cordage), нем. Bucht.

Якорная ~; канат был уложен в бухты.

БЫК I—II * III

Бык* I одуш. Англ. bull, фр. taureau, нем. Stier, Bulle. Бычий, бычачий, бычок.

Племенной, породистый, злой, разъяренный ~; уперся как ~, здоров как ~.

Бык* II неодуш. Англ. pier, фр. pile (de pont), нем. Brückenpfeiler. Во время половодья снесло правый ~; каменный, бетонный ~ моста; строят, возводят, ставят ~и нового моста.

БЫЛИНА I—II * II

Былина I. Англ. bylina (Russian epic), фр. byline (légende épique russe), нем. Byline, (altrussische) Sage, Heldengedicht. Быль, былинный, былинщик.

Старая, русская, богатырская ~; читать, петь былины.

Былина II устар. То же, что былинка. Англ. blade of grass, фр. brin d'herbe, нем. Grashalm. Былинка, былиночка.

Одинок торчала желтая сухая ~, повидавать былины, прошлогодние стебли былины.

БЫЧОК I—II * I₂

Бычок I [Уменьш. к бык I]. Англ. bull-calf, фр. jeune taureau, нем. junger Stier, junger Bulle. Бычий.

Резвый, маленький, породистый ~; привязать, напоить бычка.

Бычок II. Англ. bullhead, фр. chabot, нем. Kaulkopf.

Бычки в томате, в этих банках ~ более крупный.

БЮРО I—II * III

Бюро I [Фр. bureau]. Англ. bureau; office, фр. bureau, нем. Büro.

Партийное ~, ~ обкома, райкома комсомола; справочное, конструкторское ~; ~ находок.

Бюро II [Фр. bureau]. Англ. desk, escritoire, фр. bureau, нем. Schreibtisch, Sekretär.

Старинное, резное ~ красного дерева, карельской березы; купить, поставить себе в комнату ~.

В**ВАЖИВАТЬ I—II * I₁**

[Важивать I] [Многokr. к водить].

[Важивать II] [Многokr. к возить].

ВАЛ I—III * II, III

Вал I. Англ. rampart, фр. rempart, mur (de terre), нем. Wall, Erdwall. **Валик I.**

Земляной, крепостной, городской ~; насыпать, укрепить, скрыть ~.

Вал* II. Англ. billow, roller, фр. vague, lame, нем. Woge, Welle. Высокий, пенящийся ~; бегут, накатываются ~ы; девятый ~.

Вал III. Англ. shaft, фр. arbre, cylindre, нем. Welle, Walze. **Валик II,** валок.

Вращающийся, металлический, механический ~; мельничный, гребной, коленчатый ~; вращать, остановить ~.

ВАЛИК I—III * I₁, I₂

Валик I [Уменьш. к вал I].

Валик II [Уменьш. к вал III].

Валик III. Англ. bolster, фр. traversin, нем. Sofarolle, Schlummerrolle. Опереться о ~, положить голову на ~; мягкий, плюшевый ~ дивана.

ВАЛИТЬ I—II * III

Валить I, валю, váлишь; *перех.*; сов. повалить и свалить. Англ. fell (a tree); bring down, throw down, фр. renverser; jeter, нем. fällen; zusammenwerfen. **Валка I,** валкий, вываливать, заваливать. ~ лес, деревья, сосны; ~ отбросы, остатки, мусор, отходы (куда-н.); болезнь, сон, усталость валит (кого-н.) с ног.

Валить II, 1 и 2 л. не употр., валит; *неперех.*; сов. повалить. Англ. flock, throng, billow, фр. venir en foule; tomber à gros flocons; cracher de grosses bouffées, нем. zusammenströmen. **Ввалить,** ввалиться, валом, валовой.

Народ, весь город, вся деревня валит (куда-н.); толпа валила из переулка; дым, пар, снег, густой туман валит.

ВАЛКА I—II * I₁

Валка I [Сущ. к валить I].

Валка II [Сущ. к валять II].

ВАЛЯНИЕ I—II * I₁

Валяние I [Сущ. к валять I].

Валяние II [Сущ. к валять II].

ВАЛЯТЬ I—II * III

Валять* I. Англ. drag along, jolt, фр. traîner, rouler, нем. (umher) wälzen. **Валеный,** вывалять, свалить, валяние I, валить I. ~ сено; их валяло на поворотах, пароход валяло с носа на корму; не валяйте подушки по полу, начать ~ в снегу, в грязи (кого-н.); ~ дурака.

Валять* II. Англ. full (hats etc), фр. feutrer, fouler, нем. walken. **Валяный,** валенки валка II, валяние II, валяльня, валяльщик, валяльщица, свалять. ~ шерсть, сукно, валенки.

ВДОХНУТЬ I—II * III

Вдохнуть* I. Англ. inhale, фр. aspirer, нем. einatmen. **Вдох,** вдыхательный.

~ нежный запах, свежий весенний воздух; ~ глубоко, полной грудью.

Вдохнуть* II. Англ. inspire, breathe into, фр. inspirer, нем. einhauchen, einflößen. **Вдохновить,** вдохновитель.

~ бодрость, отвагу, силу, уверенность в кого-что-н.

ВДЫХАТЬ I—II * III**Вдыхать I** [Несов. к вдохнуть I].**Вдыхать II** [Несов. к вдохнуть II].**ВЕНГЁРКА I—II * I₂****Венгерка I** одуш. [Женск. к венгерец, венгр]. Англ. a Hungarian (woman, girl, etc), фр. (une) Hongroise, нем. Ungarin. Венгерцы, венгры.**Венгерка II** неодуш. [От венгерский]. Англ. Hungarian tunic; Hungarian dance, фр. dolman, tunique hongroise; danse hongroise, нем. ungarische Jacke; ungarischer Tanz.*На нем была серая ~, он пришел в новой венгерке с черными шнурами; он отлично танцевал венгерку.***ВЕРХИ I—II * I₂****Верхи I** [Мн. к верх]. Англ. tops, фр. hauts, dessus, нем. Oberteile, Spitzen. Верхний.*~ домов, крыш, колоколен, деревьев, снежных гор; яркие ~ казацких шапок.***Верхи II.** Англ. the upper strata, the leadership; superficial knowledge, фр. milieux dirigeants; connaissances superficielles, нем. führende Kreise, die Spitzen der Regierung. Верховный.*Правящие ~, слышал в верхах; в верхах считают, что..; решают ~.***ВЕСОВОЙ I—II * I₁****Весовой I** [Прил. к вес]. Англ. (sold) by weight, фр. au poids, нем. nach Gewicht.*Весовая единица, весовое печенье.***Весовой II** [Прил. к весы]. Англ. balance (attr.), weight (attr.), фр. de balance, нем. Wa(a)ge-, Gewichts-, Wiege-. Весовщик, весовщица.*~ сбор; весовая стрелка, гиря.***ВЁТРЕНИЦА I—II * I₂****Ветреница I** одуш. [Женск. к ветреник]. Англ. flighty creature, фр. étourdie, écervelée, нем. Leichtfuß. Ветреничать, ветренность. Она большая ~; кокетка и ~.**Ветреница II** неодуш. Травянистое лесное растение, вид анемонов. Англ. anemone, фр. anémone, нем. Anemone.*~ желтая, ~ лесная.***ВЁШАТЬ I—III * III****Вешать I** что; сов. повесить. Англ. hang (up), фр. suspendre; étendre, нем. hängen. Вешалка.*~ белье, пальто, занавески, гитару на стену.***Вешать II** кого; сов. повесить. Англ. hang, фр. pendre, нем. (er)hängen, henken. Вешатель.*~ преступника, убийцу по приговору суда, без суда.***Вешать III** что; сов. свешать. Англ. weigh, фр. peser, нем. wiegen. Весы, вес.*~ продукты, ягоды; ~ кило, два килограмма конфет; ~ на весах, на безмене; ~ по килограмму.***ВЁШАТЬСЯ I—III * I₁****Вешаться I** [Страд. к вешать I].**Вешаться II** [От вешать II]; сов. повеситься. Англ. hang oneself, фр. se pendre, нем. sich erhängen, sich aufhängen.*С отчаяния он хотел ~; ~ на перекладине, на гвозде, на крюке; хоть вешайся.*

Вешаться III [От вешать III]. Англ. weigh oneself, фр. se peser, être pesé, нем. sich wiegen. Взвеситься, взвешиваться.
~ на медицинских весах; ~ регулярно, чтобы следить за весом.

ВЕЯНИЕ I—II * I₁

Веяние I [Сущ. к веять I].

Веяние II [Сущ. к веять II].

ВЕЯТЬ I—II * III

Веять* I *перех.* Англ. winnow, фр. vanner, нем. wannen, schwingen, wofeln. Веялка, веяльщик, веяный, веяние I.

~ овес, пшеницу, рожь, ячмень; после обмолота начинают ~ зерно.

Веять* II *неперех.* Англ. blow; smell (of), фр. souffler; sentir, нем. wehen. Веяние II.

Ветер веет над полем; ~ прохладой, свежестью, теплом; уже веет весной; от нее веет спокойствием.

ВЗВОД I—II * I₄

Взвод I. Англ. platoon, фр. section, peloton, нем. Zug. Взводный. Стрелковый, артиллерийский ~; командир ~а.

Взвод II [От взвести — взводить]. Англ. (cocking) recess, фр. le chien levé (d'un fusil etc), нем. Rast. Взводной.

Поставить курок на боевой ~; ружья, револьверы на ~е.

ВЗДУТЬ I—II * I₃

Вздуť I. Англ. blow up, inflate, фр. enfler; faire monter (les prix etc), нем. blähen, schwellen, hochtreiben. Вздутый, вздутость, вздутие, вздуться, дуть.

Ветер вздул вверх листья; цены были вздуты; у лошади был вздутый живот.

Вздуť II. Англ. give a thrashing, фр. rosser, нем. verprügeln.

Его за это вздули, отец вздул его за эту провинность.

ВЗРЫВАНИЕ I — II * I₁

Взрывание I [Сущ. к взрывать I].

Взрывание II [Сущ. к взрывать II].

ВЗРЫВАТЬ I—II * I₁

Взрывать I [Несов. к взрыть]. Англ. plough up, turn up (soil), фр. fouiller; creuser, нем. aufgraben. Взрытие, рыть.

~ землю, снег, песок, борозды плугом.

Взрывать II [Несов. к взорвать]. Англ. blow up, фр. faire sauter, нем. sprengen. Взрыв, взрыватель, взрывник, взрывной, взрывчатый, взрывчатка.

~ лед, мост, железную дорогу минами; его, ее взорвало от чьей-н. несправедливости, жестокости.

ВЗРЫВАТЬСЯ I—II * I₁

Взрываться I [Страд. к взрывать I].

Взрываться II [Несов. к взорваться; страд. к взрывать II]. Англ. blow up, explode, фр. exploser; sauter, нем. explodieren, gesprengt werden, platzen.

Мина, бомба, граната взрывается; я всегда взрываюсь при виде несправедливости.

ВЗРЫВНОЙ I—II * III

Взрывной I. Англ. blasting, фр. explosible, нем. Spreng-, Explosions-. Взрывать II, взрывник, взрыватель, взрывчатый.

Взрывные работы; взрывная камера, волна.

Взрывной II спец. Такой, при произнесении которого смычка разрывается; смычный. Англ. plosive, stop (consonant), фр. explosive, нем. Verschlusslaut.

~ звук, ~ согласный.

ВИД I—III * III

Вид I. Англ. appearance, air, look; view, фр. vue; air, mine, нем. Aussicht, Ansicht, Aussehen. Видеть, видение.

Здоровый, больной, важный, усталый ~; ~ из окна, на горы, на море; ~ы Крыма.

Вид* II. Англ. kind, sort, species pl., фр. espèce, нем. Art, Gattung. ~ занятий, разные ~ы оружия, ~ы и роды, ~ы и подвиды; ~ы животных, растений.

Вид III спец. Англ. aspect, фр. aspect, нем. Aspekt. Совершенный, несовершенный, мгновенный, длительный, начинательный ~.

ВИДОВОЙ I—III * I₁

Видовой I [Прил. к вид I].

Видовой II [Прил. к вид II].

Видовой III [Прил. к вид III].

ВИЗИРОВАНИЕ I—II * I₁

Визирование I [Сущ. к визировать I].

Визирование II [Сущ. к визировать II].

ВИЗИРОВАТЬ I—II * II

Визировать I [Нем. visieren]. Поставить (ставить) визу. Англ. visa, фр. viser (un document), нем. visieren. Виза. ~ паспорт, документ.

Визировать II [Нем. visieren]. Навести (наводить) оптический или угломерный прибор на какую-н. точку. Англ. sight (at), фр. viser, pointer, нем. visieren. Визировка, визир. ~ точку, пункт, пересечение линий.

ВИЗИРОВАТЬСЯ I—II * I₁

Визироваться I [Страд. к визировать I].

Визироваться II [Страд. к визировать II].

ВИНТ I—II * II

Винт I, мн. винты. Англ. screw, фр. vis, нем. Schraube. Винтик, винто... (винторезный, винтообразный), винтовка, винтовой. Железный, длинный, тонкий ~; укрепить, прикрепить ~ом; головка ~а; ~ самолета.

Винт II, только ед. Англ. vint, фр. wint, нем. Wint. Винтер. Играть, проиграть, составить партию в ~; партнеры по ~у.

ВИНТИТЬ I—II * I₁

Винтить I перех. [От винт I]. Англ. screw up, фр. visser, нем. schrauben. Завинтить, привинтить, ввинтить. ~ гайки, шурупы.

Винтить II неперех.; разг. [От винт II]. Играть в винт II. Англ. play vint, фр. jouer au wint, нем. Wint spielen. Он винтил каждый вечер, раза два в неделю; ~ с товарищами до полуночи.

ВИРАЖ I—II * II

Ви́раж I, род. -á, тв. -жо́м [От фр. virage — поворот]. Англ. curve, turn, фр. virage, нем. Kurve. Ви́ражировать. Крутой, неожиданный, резкий, искусный ~; сделать ~, разбиться на ~е.

Ви́раж II, род. -а, тв. -жем; спец. [Фр. virage]. Англ. toning solution, фр. virage, нем. Tonbad. Ви́рировать, ви́риваться, ви́ривание.

~ и фиксаж, положить в ~, промывать в ~е, обрабатывать ~ем.

ВИРА́ЖНЫЙ I—II * I₁

Ви́ражный I [Прил. к ви́раж I].

Ви́ражный II [Прил. к ви́раж II].

ВЛЕ́ЧЬ I—II * I₁

Влечь I сов., неперех. [в+лечь]. Англ. fill, fit in, фр. remplir; entrer, нем. hineingehen. Залечь, залегание.

Плотно ~ в углубление, в заготовленную форму.

Влечь II несов., перех. Англ. draw, carry; attract, entice, фр. entraîner, attirer, нем. anziehen. Влечься, влечение.

Лодку влечет течением; его влекло на Волгу, на лоно природы; молодых людей влекло друг к другу.

ВМЕТА́ТЬ I—II * I₁

Вметать I [Несов. к вмести]. Англ. sweep in, фр. apporter en balayant, нем. hineinfegen, hineinkehren, hereinfegen, hereinkehren. Подметать I, подмести, заметать I, замести I, II, метла.

Ветер вметал в дверь снег; ~ пыль, золу, клочки бумаги, сухие листья во двор, в окно.

Вметать II сов. [в+метать II]; несов. вметывать. Англ. tack in / to, фр. faufiler, нем. einheften, lose (mit weiten Stichen) einnähen. Вметка, наметка, подметать II, заметать III.

~ рукав, клинья.

ВМЕ́ШИВАТЬ I—II * I₁

Вмешивать I [Несов. к вмешать]. Англ. stir in; involve, implicate, фр. mêler; impliquer, нем. (hin)einmischen; verwickeln. Мешать I, замешать I, II, подмешать.

~ сахар в кашу, в кисель, в крем в квас, в вино; ~ кого-н. в неприятное дело, в неприятную историю.

Вмешивать II [Несов. к вмесить]. Англ. add by stirring/kneading, фр. ajouter en pétrissant, нем. einkneten, hineinmischen. Месить, замесить, замес.

~ в тесто изюм, орехи; ~ олифу в замазку.

ВМЕ́ШИВАТЬСЯ I—II * I₁

Вмешиваться I [Несов. к вмешаться; страд. к вмешивать I]. Англ. interfere (with, in), meddle (in), фр. se mêler (de qch), s'ingérer (dans qch), нем. sich einmischen. Мешать I, помеха.

~ в чужое дело, в скандал на улице, в разговор старших, в чужие планы, в ссоры детей.

Вмешиваться II [Несов. к вмеситься; страд. к вмешивать II]. Англ. be mixed in, фр. être mêlé (à qch), нем. eingemischt werden. Месить. Яйца, масло, сметана, сахар, изюм вмешиваются в тесто.

ВО́ЗДУХ I—II * II

Воздух I, мн. не употр. Англ. air, фр. air, atmosphère, нем. Luft. Воздушный, воздушность.

Дышать свежим ~ом; влажный, лесной ~; подняться на ~, закружиться в ~е, перевозить по ~у.

Воздух II, мн. воздушы; спец. Покров для церковных сосудов с причастием. Англ. veil, фр. voile (pour couvrir qch), нем. Schleier.

ВОЗИТЬ I—II * III

Возить* I. Англ. carry, drive, фр. porter, нем. tragen, führen. Везти, возка, возок.

~ дрова из лесу, продукты на дачу; ~ детей на прогулку.

Возить* II. Англ. shuffle, drag, фр. traîner, нем. schleppen, schleifen. ~ ногами по полу, рукавом по столу.

ВОЗИТЬСЯ I—II * I₁

Возиться I [От возить II]. Англ. spend much time over, фр. s'occuper de, нем. hantieren, herumwirtschaften.

~ около сарая; в стоге соломы возятся мыши; ~ с ребенком, с детьми; ~ по хозяйству, на дворе; ~ со своими учениками.

Возиться II [Страд. к возить I].

ВОЛОКИТА I—II * I₁

Волокита I ж., неодуш. [От волочиться I]. Англ. red tape, фр. filière administrative, нем. Verzögerung. Волокитный, волокитчик. Бумажная, бесконечная, скучная ~; вести борьбу с волокитой и бюрократизмом.

Волокита II м., одуш. [От волочиться II]. Англ. lady-killer, фр. galant, coiffeur, нем. Schürzenjäger. Волокитство. Он известный ~; старый ~.

ВОЛОЧИТЬСЯ I—II * III

Волочиться* I. Англ. drag, trail, фр. traîner, нем. sich schleppen. Волочить, волочильщик, волочильный, волочение, волоченный, волокита I.

Веревка волочилась за санями; платье было так длинно, что волочилось по земле.

Волочиться* II. Англ. dangle after, фр. faire la cour, нем. den Hof machen, die Cour schneiden. Волокита II. Любит ~ за девушками.

ВОЛЬТ I—II * II

Вольт I [Фр. volte]. Англ. volte, фр. volte, нем. Volte. Вольтижер, всльтижировка, вольтижировочный. Фокусные, манежные, затейливые ~ы.

Вольт II спец. [От собств. имени]. Единица измерения электрического тока. Англ. volt, фр. volt, нем. Volt. Вольтаж, вольтметр. Напряжение в 1000 ~, лампочка в 120 ~; плитка, утюг на 120 ~.

ВОН I—II * I₅

Вон I нареч. и междом. [Из др.-русск. вѣнь]. Англ. out, фр. dehors, нем. fort, weg, hinaus.

Выйти ~, хотелось выехать ~ из города, выгнать ~ из дома; ~ отсюда! Пошел ~!

Вон II частица [Из др.-русск. вонь]. Англ. (over) there, фр. là, là-bas; voilà, нем. da, dort.

~ он идет, этот этаж и ~ тот; ~ сколько книг, ~ какой большой вырос.

ВОРОТ I—II * I₄

Ворот I. Англ. collar, фр. collet, нем. Kragen. Воротник, воротничок.

Широкий, стоячий, расстегнутый ~; отогнуть, поднять, застегнуть ~; ~ шубы, полушубка.

Ворот II. Грузоподъемная машина. Англ. windlass, фр. treuil, cabestan, нем. Winde, Haspel.

Повернуть, поднять, перенести, переставить при помощи ~а; самодельный ~.

ВОРОТИТЬ I—II * I₄

Воротить I сов. Англ. bring back, фр. faire revenir; retourner, нем. zurückkehren; zurückschicken. **Воротиться.**

Прошедшего не ~, прикажите его ~.

Воротить II несов.; прост. Англ. boss, run, have control, фр. diriger, avoir la haute main sur, нем. nach Belieben schalten, schalten und walten. **Воротила, ворочать.**

~ морду; ~ миллионами, всем ~.

ВОССТАНОВИТЕЛЬ I—II * I₂

Восстановитель I одуш. [От восстановить+тель I]. Англ. repaierer, фр. celui qui rétablit qch, restaurateur, нем. Wiederhersteller. **Восстановительница, восстановительный.**

Восстановители разрушенных городов, железных дорог, мостов.

Восстановитель II неодуш. [От восстановить+тель II]. Англ. hair etc restorer, фр. remède pour recolorer les cheveux etc, recolorant, нем. Reduktionsmittel.

~ кислоты, ~ для волос.

ВОСХИЩАТЬ I—II * I₁

Восхищать I [Несов. к восхитить]. Англ. enrapture, delight, фр. ravir, charmer, нем. entzücken, bezaubern. **Восхищение, восхищенный, восхитительный.**

Его восхищали блеск, остроумие, обаяние (кого-н.); он всех восхищает своими способностями.

Восхищать II устар. [Несов. к восхитить]. Уносить вверх. Англ. lift up, elevate, фр. élever, нем. erheben, erhöhen.

И от смертных восхитит бессмертного Аполлон на Олимпе торжествующий. Дельвиг.

ВОСХИЩАТЬСЯ I—II * I₁

Восхищаться I [Несов. к восхититься]. Англ. admire, фр. admirer, нем. entzückt sein, sich begeistern. **Восхищать I, восхищение, восхитительный.**

~ картинами Серова, музыкой, природой.

[**Восхищаться II**] [*Страд. к восхищать II*].

ВРЫВАТЬСЯ I—II * I₁

Врываться I [Несов. к врыться; страд. к врываться]. Англ. dig oneself into, фр. être enfoncé, s'enfoncer, нем. sich eingraben. **Рыть, рытье, рытвина, изрыть, подрывать, прорыть, разрыть, отрыть, дорываться I, зарываться I.**

~ в землю окопами, траншеями, дзотами; ~ все глубже и дальше.

Врываться II [Несов. к ворваться]. Англ. burst into, фр. faire irruption dans, forcer (la porte etc), нем. eindringen, hineinstürmen. **Рваться II, дорываться III, дорваться II, зарываться II, зарваться.**

Они помнят, как солдаты, казаки, танки врывались в город; через открытое окно шум, звуки врывались в дом, в комнату.

ВСЁ I—II * I₅

Всё I мест. Англ. all, the whole, фр. tout, нем. der (die, das) ganze. **Весь, вся, все.**

Провести в деревне ~ лето; проработать ~ утро, ~ время; ~ море, поле, болото было залито солнечным светом.

Всё II нареч. Англ. all the time; still, фр. toujours, нем. immerfort. Она ~ *твердит, что уедет; ~ одно и то же, она ~ учительницей работает, он ~ ходит пешком.*

ВСЫПАТЬ I—II * I₃

Всыпать I [в+сыпать]. Англ. pour in, add, фр. verser, нем. (hin) einschütten. Всыпание, *всыпаться, сыпучий.*

~ овса коням; ~ еще сахару, муки в тесто.

Всыпать II. Англ. give a thrashing, фр. rosser; engueuler, нем. verprügeln.

~ розог; ~ за сделанную ошибку.

ВСЫПАТЬ I—II * I₃

Всыпать I [Несов. к **всыпать** I].

Всыпать II [Несов. к **всыпать** II].

ВЫБИРАТЬСЯ I—III * I₁, III

Выбираться I [Несов. к **выбраться** I].

Выбираться* II [Несов. к **выбраться** II].

Выбираться III [Страд. к **выбирать**]. Англ. be elected; be picked out, фр. être élu; être choisi, нем. gewählt werden. **В ы б о р, в ы б о р ы.**

Президиум, председатель и секретарь выбираются собранием, представитель рабочих выбирается на съезд профсоюза.

ВЫБРАТЬСЯ I—II * III

Выбраться* I. Англ. (manage to) get out, фр. sortir; se tirer d'embarras, нем. sich herausfinden, herausgelangen, herauskommen. **З а б р а т ь с я, д о б и р а т ь с я I, д о б р а т ь с я, п е р е б и р а т ь с я III.** *Забрались далеко в лес, еле выбрались; машина с трудом выбралась из грязи; надеюсь, ты выберешься из этой беды; трудно ~ из дома.*

Выбраться* II. Англ. be found, present oneself, фр. se trouver, se présenter, нем. vorkommen. **В ы б р а т ь.**

Приезжай, если выберется свободный день; выбралась минутка, выбрался свободный час.

ВЫБРОДИТЬ I—II * I₁

Выбродить I [вы+бродить I]. Англ. wander (all over a place), фр. errer, flâner partout, нем. (alle Stätte) umherwandern.

За лето выбродил все окрестности.

Выбродить II [вы+бродить II]. Англ. ferment thoroughly, фр. fermenter à bout, нем. sehr gut (genau) fermentieren.

Вино, пиво выбродило; квас еще не выбродил.

ВЫВАЛИВАТЬ I—III * I₁

Вываливать I [Несов. к **вывалить** I].

Вываливать II [Несов. к **вывалить** II].

Вываливать III [Несов. к **вывалить**]. Англ. drag in / through, фр. traîner, rouler, нем. beschmieren. **В ы в а л я т ь с я, п е р е в а л я т ь I.**

~ новое пальто, шапку; ~ в грязи, в пыли, в снегу, в пуху.

ВЫВАЛИВАТЬСЯ I—II * I₁

Вываливаться I [Несов. к **вывалиться**; страд. к **вываливать** I]. Англ. fall out, фр. être versé, tomber, нем. hinausfallen, herausfallen.

~ из саней, из кузова; кирпич вываливается из стены в старом доме.

Вываливаться II [Несов. к вываляться; страд. к вываливать III]. Англ. wallow, фр. se vautrer, se rouler (dans qch), нем. sich (im Schmutz) wälzen.

Дети, играя, вываливаются в снегу, в грязи, в песке.

ВЫВАЛИТЬ I—II * I₁

Вывалить I [вы+валить I]. Англ. throw out, dump, фр. jeter, verser, нем. hinauswerfen, ausschütten. **Перевалить** I, **переваливать** I, **свалить** I, **сваливать** I.

~ *седока из экипажа; ~ снег, мусор, дрова; ~ в снег, в грязь, на пол, на землю; ~ из телеги, из саней, из корзины.*

Вывалить II [вы+валить II]. Англ. pour out of, фр. sortir en masse, se précipiter, нем. strömen.

Толпа вывалила из переулка, из кинотеатра.

ВЫВЕДЕНИЕ I—II * I₁

Выведение I [Сущ. к вывести I — выводíть I].

Выведение II [Сущ. к вывести II — выводíть II].

ВЫВЕСИТЬ I—II * I₁

Вывесить I [От вы+весить, вешать I]. Англ. hang out, фр. hisser; suspendre; étendre, нем. aufhängen, aushängen. **Повесить** I.

~ *флаги, транспаранты в честь праздника; ~ белье, платье, зимнюю одежду для просушки; ~ объявление, приказ, списки, расписание.*

Вывесить II [От вы+весить, вешать II]. Англ. weigh, фр. peser, нем. abwiegen, abwägen. **Вес**, **весы**.

~ *тару, ящики, упаковочный материал для определения чистого веса товаров; ~ гири, разновески для проверки их веса.*

ВЫВЕСКА I—II * I₄

Вывеска I. Англ. sign(board), фр. enseigne, нем. Aushängeschild. **Вывесить** I.

Прочсть на вывеске, увидеть вывеску; красивая ~ над окнами магазина.

Вывеска II [Отглагол. сущ.]. Англ. weighing out, фр. pesage, нем. Abwiegen, Abwägen. **Вывесить** II.

~ *тары, гири, разновесков для проверки их веса.*

ВЫВЕСТИ I—II * I₃

Вывести I [вы+вести]. Англ. lead out, remove, turn out, фр. (faire) sortir, emmener, нем. hinausführen, wegführen, ausschließen. **Ввести**, **перевести** I, **привести**, **довести**, **вывод**.

~ *кого-н. из пещеры, из подземного хода, из тайника; ~ из состава бюро, из ученого совета.*

Вывести II. Англ. breed, grow, raise, фр. élever; faire éclore; cultiver, нем. ausbrüten, züchten. **Выводок**.

~ *новую породу скота, морозостойкие культуры, засухоустойчивую пшеницу.*

ВЫВЕШИВАНИЕ I—III * I₁

Вывешивание I [Сущ. к вывешивать I].

Вывешивание II [Сущ. к вывешивать II].

Вывешивание III [Сущ. к вывешивать III].

ВЫВЕШИВАТЬ I—III * I₁

Вывешивать I [Несов. к вывесить I].

Вывешивать II [Несов. к вывесить II].

Вывешивать III [Несов. к вывесить]. Установить, отметить направление с помощью вех. Англ. mark, фр. jalonner, tracer, indiquer, нем. abstecken. Вех а, вешка.

~ дорогу, трассу.

ВЫВЕШИВАТЬСЯ I—III * I₁

Вывешиваться I [Страд. к вывешивать I].

Вывешиваться II [Страд. к вывешивать II].

Вывешиваться III [Страд. к вывешивать III].

ВЫВОДИТЬ I—II * I₃

Выводить I [Несов. к вывести I].

Выводить II [Несов. к вывести II].

ВЫГЛЯДЕТЬ I—II * I₃

Выглядеть I *неперех.* Англ. look, фр. avoir l'air de, avoir bonne [mauvaise] mine, нем. aussehen.

~ хорошо, плохо, молодцом; ~ старше, моложе своих лет.

Выглядеть II *перех.* [вы+глядеть]; *несов.* выглядывать. Англ. spy out, find, discover, фр. observer, examiner; trouver; choisir, нем. erspähen, ausspähen.

Он там все выглядел, надо хорошенько все ~; он выглядел куст побольше, чтобы за него спрятаться.

ВЫГЛЯДЫВАНИЕ I—II * I₁

Выглядывание I [Сущ. к выглядывать I].

Выглядывание II [Сущ. к выглядывать II].

ВЫГЛЯДЫВАТЬ I—II * I₁

Выглядывать I [Несов. к выглядеть II].

Выглядывать II [Несов. к выглянуть]. Англ. look out (from behind), peer out, фр. regarder (dehors, par quelque chose, de derrière quelque chose etc), нем. hinaussehen, heraussehen, hervorschaun.

~ в окно, из-за забора, из-за угла, из окопа, из-под стола.

ВЫГОРАТЬ I—II * I₃

Выгорать I [Несов. к выгореть I].

Выгорать II [Несов. к выгореть II].

ВЫГОРЕТЬ I—II * I₃

Выгореть [вы+гореть]. Англ. burn down, out, away; fade (in the sun), фр. brûler, être consumé par le feu; être fané, нем. verbrennen, niederbrennen, verblassen. Горение, гарь.

Деревня, степь выгорела во время пожара; одежда, фуражка выгорела на солнце.

Выгореть II *прост.* Англ. turn out well, be a success, фр. réussir, нем. gelingen, klappen.

Дело выгорело, выгорит.

ВЫГРЕБАТЬ I—II * I₁

Выгребать I [Несов. к выгрести I].

Выгребать II [Несов. к выгрести II].

ВЫГРЕСТИ I—II * I₁

Выгрести I *неперех.* [вы+грести I]. Англ. row, pull, фр. ramer, surmonter le vent или le courant, en rasant, нем. hinausrudern. Гребец, гребля, гребной.

~ из камыша к берегу, к пескам, на ту сторону, против течения; с трудом удалось ~.

Выгрести II *перех.* [вы+грести II]. Англ. rake out, remove, фр. retirer; vider, нем. (her)ausscharren, ausleeren, reinigen. Выгреб, выгребной.

~ золу, угли из печки.

ВЫДАВАТЬСЯ I—II * I₁

Выдаваться I [Несов. к выдаться]. Англ. protrude, jut / stick out, фр. ressortir, avancer, нем. hervorstehen, hervorragen, vorspringen. Выдающийся.

У него выдаются ключицы; скалы выдаются над поверхностью воды; они выдавались своими способностями.

Выдаваться II [Страд. к выдавать]. Англ. be issued, be distributed, фр. être délivré, être distribué, être livré, нем. ausgehändigt werden, ausgeliefert werden, ausgezahlt werden. Выдача.

Справки выдаются домоуправлением, зарплата будет выдаваться завтра.

ВЫДЕРЖКА I—II * I₁

Выдержка I [От выдержать — выдерживать]. Англ. self-control, self-restraint, exposure, фр. maîtrise de soi-même; durée d'exposition, нем. Selbstbeherrschung, Ausdauer; Belichtungszeit. Выдержанный, выдержанность.

Иметь выдержку, обладать выдержкой; его, ее ~ помогла выйти из положения, обеспечила успех; снимать с большой выдержкой.

Выдержка II [От выдернуть — выдергивать]. Англ. extract, excerpt, quotation, фр. extrait, citation, нем. Zitat, Auszug.

Длинная ~ из статьи; вот ~ из его работы, дневника, письма; в книге много выдержек, которые даны в кавычках.

ВЫДРАТЬ I—II * I₁

Выдрать I [вы+драть I]; несов. выдирать. Англ. tear out, фр. arracher, нем. (her)ausreißen.

~ страницу, лист, полкниги; ~ пуговицу.

Выдрать II [вы+драть II]. Англ. give a flogging, фр. rosser, fesser, нем. durchprügeln, an den Ohren ziehen.

~ мальчишку, шалуна, проказника; ~ за уши.

ВЫЕЗЖАТЬ I—II * I₁

Выезжать I *неперех.* [Несов. к выехать]. Англ. ride / drive out, фр. partir, sortir, нем. ausfahren, abreisen, ausziehen. Выезд, выездной. ~ из дому, из ворот, из переулка; ~ верхом, в коляске, на машине.

Выезжать II *перех.* [Несов. к выездить]. Англ. break / train a horse, фр. dresser (un cheval), нем. einfahren. Выездка, выезженный, наездка, наездник, наездничий, наездничество.

~ лошадь, кобылу, трехлетку, собак, оленей.

ВЫЖАТЬ I—II * I₁

Выжать I, -жму, -жмешь [вы+жать I]; несов. выжимать. Англ. press / wring out; squeeze, фр. tordre; presser, нем. wringen, ausquetschen, auspressen, ausdrücken. Выжимание, выжимка, выжимки.

~ белье, подол, платье; ~ лимон, сок из винограда; ~ из кого-н. последние силы.

Выжать II, -жну, -жнешь [вы+жать II]; несов. выжинать. Англ. reap, mow, фр. moissonner; récolter, нем. abmähen, niedermähen.

~ два га, косяк ржи, целое поле пшеницы.

ВЫЖИВАТЬ I—II * I₃

Выживать I [Несов. к выжить I].

Выживать II [Несов. к выжить II].

ВЫЖИТЬ I—II * I₃

Выжить I *неперех.* Англ. survive, фр. survivre, échapper à la mort, нем. am Leben bleiben. **Выживший**, жить.

Вопреки опасениям больной, раненый выжил; ~ благодаря заботам врача, прекрасному уходу.

Выжить II *перех.* Англ. drive out, get rid (of), фр. chasser, déloger, нем. herausekeln, vertreiben, verdrängen.

Его, ее выжили (хотят ~) из дома, из города, из школы, из театра.

ВЫЗУБРИВАТЬ I—II * I₁

Вызубривать I [*Несов.* к вызубрить I].

Вызубривать II [*Несов.* к вызубрить II].

ВЫЗУБРИВАТЬСЯ I—II * I₁

Вызубриваться I [*Страд.* к вызубривать I].

Вызубриваться II [*Страд.* к вызубривать II].

ВЫЗУБРИТЬ I—II * I₁

Вызубрить I [*вы-|зубрить I*]. Англ. notch, cover with notches, фр. ébrécher, нем. wetzen, schartig machen.

~ топор, нож.

Вызубрить II [*вы-|зубрить II*]. Англ. cram, learn by rote, фр. apprendre par cœur, нем. sich etwas einprägen.

~ урок, стихотворение, правило.

ВЫКАТКА I—II * I₁

Выкатка I [*Сущ.* к выкатывать I — выкатить].

Выкатка II [*Сущ.* к выкатывать II — выкатать].

ВЫКАТЫВАНИЕ I—II * I₁

Выкатывание I [*Сущ.* к выкатывать I].

Выкатывание II [*Сущ.* к выкатывать II].

ВЫКАТЫВАТЬ I—II * I₁

Выкатывать I [*Несов.* к выкатить]. Англ. roll/wheel out, фр. rouler, нем. herausrollen, hinausrollen. **Каталь**, **катать I**, **катить**.

~ бревно на берег, бочки из погреба, мяч из-под дивана, орудие на прямую наводку.

Выкатывать II [*Несов.* к выкатать]. Англ. mangle, фр. calandrer; rouler (la pâte), нем. rollen, mangeln. **Катать III**, **катальный**, **катанки**.
~ тесто для пирогов; ~ белье скалкой и вальком после стирки; ~ проволоку.

ВЫКАТЫВАТЬСЯ I—II * I₁

Выкатываться I [*Несов.* к выкатиться; *страд.* к выкатывать I]. Англ. roll out of, come rolling, фр. rouler, venir / arriver / partir en roulant, нем. hinausfahren, hinausrollen.

Машина выкатывается из-за угла, из туннеля; из корзины выкатывается яблоко.

Выкатываться II [*Несов.* к выкататься; *страд.* к выкатывать II]. Англ. roll in, wallow, фр. se rouler, se vautrer (dans qch), нем. sich wälzen, sich rollen.

~ в пыли, в снегу.

ВЫКРАДЫВАТЬСЯ I—II * I₁

Выкрадываться I [*Страд.* к выкрадывать]. Англ. be stolen, фр. être volé, нем. gestohlen werden.

По ночам лошади выкрадывались из конюшен, куры из курятников; ценные товары выкрадывались из магазина.

Выкрадываться II [Несов. к выкрасться]. Англ. steal out, go on tip toe, фр. marcher à pas de loup, нем. schleichen.

~ на цыпочках из комнаты, потихоньку ~ из дому.

ВЫКРАШИВАНИЕ I—II * I₁

Выкрашивание I [Сущ. к выкрашивать I — выкрашиваться I].

Выкрашивание II [Сущ. к выкрашивать II — выкрашиваться II].

ВЫКРАШИВАТЬ I—II * I₁

Выкрашивать I [Несов. к выкрасить]. Англ. paint, dye, фр. peindre; teindre, нем. anstreichen; färben. Красить I, краска, крашение. ~ голубой, синей, зеленой краской; ~ в голубой, в синий, в зеленый цвет; ~ окна, двери, потолок, стены, забор.

Выкрашивать II [Несов. к выкрошить]. Англ. crumble, фр. émietter, нем. zerbröckeln. Крошить, крошка.

~ мякиш из хлеба для цыплят, штукатурку со стены, сердцевину из старого пня.

ВЫКРАШИВАТЬСЯ I—II * I₁

Выкрашиваться I [Несов. к выкраситься; страд. к выкрашивать I]. Англ. dye, be dyed, фр. être teint (en), нем. sich färben lassen.

Эта ткань, шерсть, пряжа плохо выкрашивается.

Выкрашиваться II [Несов. к выкрошиться; страд. к выкрашивать II]. Англ. crumble, фр. s'émietter, s'effriter, нем. (zer)bröckeln.

Стенка без ремонта постепенно выкрашивается; зубы выкрашиваются.

ВЫКУРИВАНИЕ I—II * I₁

Выкуривание I [Сущ. к выкуривать I].

Выкуривание II [Сущ. к выкуривать II].

ВЫКУРИВАТЬ I—II * I₁

Выкуривать I [Несов. к выкурить I].

Выкуривать II [Несов. к выкурить II].

ВЫКУРИВАТЬСЯ I—II * I₁

Выкуриваться I [Несов. к выкуриться I; страд. к выкуривать I].

Выкуриваться II [Несов. к выкуриться II; страд. к выкуривать II].

ВЫКУРИТЬ I—II * I₁

Выкурить I [вы+курить I]. Англ. smoke; smoke out, фр. fumer, нем. (aus)rauchen, ausgäuchern. Выкурки, курильщик, курево, окурки.

~ папиросу, трубку; ~ лису из норы, пчел из улья; ~ непрошенных гостей.

Выкурить II [вы+курить II]. Англ. distil, фр. distiller, нем. brennen. Выкурка, смолокурение, винокуренный.

~ некоторое количество, много смолы, вина, скипидара.

ВЫКУРИТЬСЯ I—II * I₁

Выкуриться I [От выкурить I]. Англ. be finished by smoking, фр. être fumé, нем. ausgeraucht sein, aufgeraucht sein.

Все папиросы выкурились.

Выкуриться II [От выкурить II]. Англ. be distilled, фр. être distillé, нем. gebrannt sein.

Смола выкурилась, спирт выкурился.

ВЫЛИВАТЬ I—II * I₁

Выливать I [Несов. к вылить I].

Выливать II [Несов. к вылить II].

ВЫЛИТЬ I—II * I₁

Вылить I [вы+лить I]. *Англ.* pour out, empty, *фр.* déverser, verser, *нем.* ausgießen, ausschütten. Долить, отлить I, перелить I, II. ~ воду из ведра, молоко из кувшина, чай из чашки.

Вылить II [вы+лить II]. *Англ.* mould, cast, *фр.* fondre, mouler, jeter en moule, *нем.* gießen. Отлить II, перелить III.

~ статую из бронзы, подсвечники из серебра, детали из металла.

ВЫМЕТАТЬ I—II * I₁

Выметать I, -мечу, -мечешь [вы+метать I]. *Англ.* cast; shoot; spawn, *фр.* jeter, lancer; pousser; frayer; mettre bas, *нем.* ausschießen, laichen, werfen.

~ невод, сеть; ~ побеги, соцветие, колос; ~ икру, поросят.

Выметать II, -аю, -аешь [вы+метать II]. *Англ.* edge, buttonhole, *фр.* border (des boutonnières), *нем.* einheften, umnähen.

~ швы, края, петли.

ВЫМЁТЫВАТЬ I—II * I₁

Выметывать I [*Несов.* к вы́метать I].

Выметывать II [*Несов.* к вы́метать II].

ВЫМЁТЫВАТЬСЯ I—II * I₁

Выметываться I [*Несов.* к выметаться; *страд.* к выметывать II]. Показываться наружу (о побегах растения, соцветиях); заканчивать метание икры. *Англ.* be shot forth; finish spawning, *фр.* pousser, rejeter, grandir; achever de frayer, *нем.* ausgeschossen sein; gelaicht sein.

Выметываться II [*Страд.* к выметывать II].

ВЫМЁШИВАНИЕ I—II * I₁

Вымешивание I [*Сущ.* к вымешивать I].

Вымешивание II [*Сущ.* к вымешивать II].

ВЫМЁШИВАТЬ I—II * I₁

Вымешивать I [*Несов.* к вымешать]. *Англ.* stir thoroughly, *фр.* mêler, mélanger en remuant, *нем.* gut / tüchtig mischen. Мешать I, мешалка, замешивать I, замешать.

~ кашу, кисель, крем, квас, брагу.

Вымешивать II [*Несов.* к вымесить]. *Англ.* knead thoroughly, *фр.* pétrir, *нем.* gut / tüchtig kneten, durchkneten. Месить, замешивать II, замесить, замес.

~ тесто, глину, замазку.

ВЫМЁШИВАТЬСЯ I—II * I₁

Вымешиваться I [*Страд.* к вымешивать I].

Вымешиваться II [*Страд.* к вымешивать II].

ВЫНЕСТИ I—II * I₃

Вынести I [вы+нести I]. *Англ.* carry / take out, *фр.* sortir, porter dehors, *нем.* hinaustragen. Выносной. вынос, выноска.

~ мешок, корзину, чемодан, сумку на спине, на плечах, в руках из дому, из помещения, из поезда.

Вынести II. *Англ.* stand, endure, put up with, *фр.* supporter, endurer, *нем.* aushalten, erleiden, ertragen, erdulden. Выносливый, выносливость.

~ лишения, голод, холод, изнурительный труд, обиды, оскорбления, унижения.

ВЫНОСИТЬ I—II * I₃

Выно́сить I [Несов. к вынести I].

Выно́сить II [Несов. к вынести II].

ВЫПОРОТЬ I—II * I₁

Выпороть I кого [вы+пороть I]. Англ. flog, give a thrashing, фр. fouetter, donner le fouet, нем. durchprügeln.

~ мальчишку, сорванца, шалуна розгами, плетью, ремнем.

Выпороть II что; [вы+пороть II]; несов. выпарывать. Англ. rip out, фр. découdre, нем. abtrennen. Выпорск, выпороток.

~ ворот, рукава, подкладку у пиджака, у пальто.

ВЫПРАВИТЬ I—II * I₃

Выправить I [вы+править II]. Англ. straighten out, correct; фр. redresser; corriger, нем. verbessern, korrigieren, berichtigen, gerademachen. Исправить, правка.

~ ошибки; ~ искривленный гвоздь; ~ рукопись перед сдачей в набор.

Выправить II прост. Англ. get, obtain, фр. faire délivrer, нем. (sich) ausstellen (lassen).

~ билет, паспорт, удостоверение личности.

ВЫПРАВКА I—III * I₁, I₄

Выправка I [Сущ. к выправить I — выправлять I].

Выправка II [Сущ. к выправить II — выправлять II].

Выправка III. Англ. carriage, bearing, фр. tenue, maintien, нем. Haltung.

Военная, молодцеватая, кавалерийская, строевая ~.

ВЫПРАВЛЕНИЕ I—II * I₁

Выправление I [Сущ. к выправить I — выправлять I].

Выправление II [Сущ. к выправить II — выправлять II].

ВЫПРАВЛЯТЬ I—II * I₃

Выправлять I [Несов. к выправить I].

Выправлять II [Несов. к выправить II].

ВЫПРАВЛЯТЬСЯ I—II * I₁

Выправляться I [Несов. к выправиться; страд. к выправлять I]. Англ. improve, фр. se redresser; se corriger, нем. sich bessern.

Саженьцы понемногу выправлялись; подросток стал ~.

Выправляться II [Страд. к выправлять II].

ВЫРВАТЬ I—II * I₁

Вырвать I, -рву, -рвешь [вы+рвать I]. Англ. tear up / off / out, pull out; extract a tooth; snatch out of smb.'s hands, фр. arracher, déraciner, нем. ausreißen, herausreißen, ziehen, entwurzeln, abzwängen. Вырванный, вырваться.

~ дерево с корнем, ~ страницу из книги; ~ больной зуб; ~ что-н. у кого-н. из рук; ~ признание у кого-н.

Вырвать II безл. [вы+рвать II]. Англ. be sick, vomit, фр. vomir, нем. sich erbrechen, sich übergeben, vomieren. Рвота, рвотный.

Его вырвало рыбой, начинающего курильщика может ~ от одной папирасы.

ВЫРЫВАТЬ I—III * I₁

Вырывать I [Несов. к вырвать I].

Вырывать II [Несов., многокр. к вырвать II].

Вырывать III [Несов. к вырыть]. Англ. dig out / up, unearth, фр. creuser; déterrer, нем. graben, ausgraben, ausheben. Рыть, ров.

~ яму, канаву; ~ из-под земли; ~ свеклу, репу, картошку, корни деревьев.

ВЫРЫВАТЬСЯ I—III * I₁

Вырываться I [Несов. к вырваться]. Англ. try to tear oneself away, try to break away, фр. tâcher de или chercher à s'arracher, tâcher de или chercher à s'échapper, нем. sich losreißen, sich (mit Gewalt) befreien. Рваться.

Птица вырывается из рук; они вырывались, но их очень крепко держали за руки.

Вырываться II [Страд. к вырывать I].

Вырываться III [Страд. к вырывать III].

ВЫСАДИТЬ I—II * I₁

Высадить I [вы+садить I]. Англ. put off, фр. faire descendre, нем. aussteigen lassen. Посадить I, пересадить I.

~ из поезда, из автобуса.

Высадить II [вы+садить II]. Англ. bed out, фр. planter, нем. verpflanzen. Посадить II, пересадить II.

~ рассаду на грядки, цветы на клумбу.

ВЫСАДКА I—II * I₁

Высадка I [Сущ. к высадить I].

Высадка II [Сущ. к высадить II].

ВЫСАЖИВАТЬ I—II * I₁

Высаживать I [Несов. к высадить I].

Высаживать II [Несов. к высадить II].

ВЫСЕЧЬ I—II * I₁

Высечь I [вы+сечь I]; несов. высекать. Англ. carve, hew, фр. tailler, sculpter, нем. ausmeißeln, einmeißeln. Высечка, высечение, высечной, насечка.

~ фигуру, колонну из камня, из гранита; ~ орнамент на камне, на граните.

Высечь II [вы+сечь II]. Англ. flog, whip, фр. fouetter, battre à coups de verges, нем. verprügeln. Засечь II, засекасть II, пересечь II. Больно, жестоко ~ кого-н. за что-н. розгами, кнутом, ремнем.

ВЫСТЕГАТЬ I—II * I₁

Выстегать I [вы+стегать I]. Англ. quilt, фр. contre-pointer, piquer, нем. steppen. Стеганный, стегальщик, стежка, стеганка, стежок.

~ ватное одеяло, подкладку квадратами.

Выстегать II [вы+стегать II]. Англ. whip, lash, фр. fouetter, cingler, нем. auspeitschen. Отстегать.

Больно, жестоко ~ кого-н. за что-н. плетью, ремнем, розгами.

ВЫСТЁГИВАТЬ I—III * I₁, I₃

Выстегивать I [Несов. к выстегать I].

Выстегивать II [Несов. к выстегнуть I].

Выстегивать III [Несов. к выстегнуть II].

ВЫСТЁГИВАТЬСЯ I—III * I₁

Выстегиваться I [Страд. к выстегивать I].

Выстегиваться II [Страд. к выстегивать II].

Выстегиваться III [Страд. к выстегивать III].

ВЫСТЕГНУТЬ I—II * I₃

Выстегнуть I [вы+стегнуть]. Англ. lash out, фр. détruire en fouettant, нем. auspeitschen. **Стегать II**.

~ глаз ударом хлыста, плети.

Выстегнуть II. Англ. undo, unfasten, unbutton, фр. déboulotter, нем. öffnen, aufknöpfen, aufschnallen, aufhaken. **Застегнуть, пристегнуть, отстегнуть, застежка.**

~ запонки.

ВЫСТРАИВАТЬ I—II * I₁

Выстраивать I [Несов. к выстроить I].

Выстраивать II [Несов. к выстроить II].

ВЫСТРАИВАТЬСЯ I—II * I₁

Выстраиваться I [Страд. к выстраивать I].

Выстраиваться II [Страд. к выстраивать II].

ВЫСТРОИТЬ I—II * I₁

Выстроить I [вы+строить I]. Англ. build, фр. bâtir, construire, нем. aufbauen, erbauen.

~ школу, здание, дом из камня, из кирпича, из железобетона.

Выстроить II [вы+строить II]. Англ. draw up, marshal, фр. ranger, aligner, нем. richten.

~ полк, дивизию, роту на плацу, на площади; ~ в боевой порядок.

ВЫСТРОИТЬСЯ I—II * I₁

Выстроиться I [От выстроить I]. Англ. be built / erected, фр. surgir, être bâti, нем. gebaut werden.

На окраине выстроились кварталы новых домов.

Выстроиться II [От выстроить II]. Англ. be drawn up, фр. se ranger, s'aligner, нем. sich richten.

Рота выстроилась в две шеренги, ~ по тревоге.

ВЫСЫПАТЬСЯ I—II * I₁

Высыпаться I [Несов. к высыпаться]. Англ. pour out, фр. se répandre, tomber, нем. hinausfallen, herausfallen. **Сыпать, сыпучий, ссыпка.**

~ из мешка, из куля, из кармана; высыпается песок, крупа, соль.

Высыпаться II [Несов. к выпастыся]. Англ. have a good sleep, фр. bien dormir, dormir son soûl, нем. ausschlafen. **Спать, сон, сонный.**

Он плохо высыпается; систематически не ~.

ВЫТАПЛИВАНИЕ I—II * I₁

Вытапливание I [Сущ. к вытапливать I].

Вытапливание II [Сущ. к вытапливать II].

ВЫТАПЛИВАТЬ I—II * I₁

Вытапливать I [Несов. к вытопить I].

Вытапливать II [Несов. к вытопить II].

ВЫТАПЛИВАТЬСЯ I—II * I₁

Вытапливаться I [Несов. к вытопиться I; страд. к вытапливать I].

Вытапливаться II [Несов. к вытопиться II; страд. к вытапливать II].

ВЫТОПИТЬ I—II * I₁

Вытопить I [вы+топить I]. Англ. heat, фр. chauffer, нем. (ein)heizen. ~ печь, камин дровами, углем; ~ комнату.

Вытопить II [вы+топить II]. Англ. melt, фр. (faire) fondre, нем. aufschmelzen. **Вытопки, вытопщик.**

~ сало, жир, масло на огне, в чугуна, на сковородке.

ВЫТОПИТЬСЯ I—II * I₁

Вытопиться I [От вытопить I]. Англ. be heated, фр. être chauffé, нем. geheizt sein.

Печка, плита вытопилась; изба хорошо вытопилась.

Вытопиться II [От вытопить II]. Англ. be melted, фр. être fondu, нем. ausgeschmolzen sein.

Все масло вытопилось.

ВЫТРАВИТЬ I—IV * I₁

Вытравить I [вы+травить I]. Англ. destroy, do away with, фр. exterminer, нем. vergiften. **Потравить I.**

~ всех мышей, крыс.

Вытравить II [вы+травить II]. Англ. trample down, фр. ravager, fouler, causer des dégâts, нем. hetzen; abgrasen. **Потравить II,** **потрава.**

~ зверя из лесу; ~ весь хлеб, луг, поле скотиной; ~ посеvy.

Вытравить III спец. [вы+травить III]. Англ. etch, фр. graver à l'eau forte, нем. ausbeizen, ätzen. **Вытравка, вытравной.**

~ узор, клише, орнамент на стекле, на медной доске кислотой.

Вытравить IV спец. [вы+травить IV]. Англ. slacken, ease out, фр. (faire) filer, нем. nachgeben, lockerlassen. **Потравить III.**

~ канат, цепь, трос.

ВЫТРАВИТЬСЯ I—II * I₁

Вытравиться I спец. [От вытравить III]. Англ. be etched, фр. être gravé, нем. (ein)geätzt (worden) sein.

Узор, орнамент вытравился.

Вытравиться II спец. [От вытравить IV]. Англ. be eased out, фр. être filé, нем. gefiert (worden) sein.

Канат, трос вытравился.

ВЫТРАВЛЕНИЕ I—III * I₁

Вытравление I [Сущ. к вытравить I].

Вытравление II [Сущ. к вытравить II].

Вытравление III [Сущ. к вытравить III].

ВЫТРАВЛИВАНИЕ I—III * I₁

Вытравливание I [Сущ. к вытравливать I].

Вытравливание II [Сущ. к вытравливать II].

Вытравливание III [Сущ. к вытравливать III].

ВЫТРАВЛИВАТЬ I—IV * I₁

Вытравливать I [Несов. к вытравить I].

Вытравливать II [Несов. к вытравить II].

Вытравливать III [Несов. к вытравить III].

Вытравливать IV [Несов. к вытравить IV].

ВЫТРАВЛИВАТЬСЯ I—IV * I₁

Вытравливаться I [Страд. к вытравливать I].

Вытравливаться II [Страд. к вытравливать II].

Вытравливаться III [Несов. к вытравиться I; страд. к вытравливать III].

Вытравливаться IV* [Несов. к вытравиться II; страд. к вытравливать IV].

ВЫТРАВЛЯТЬ I—IV * I₁

Вытравлять I [Несов. к вытравить I].

Вытравлять II [Несов. к вытравить II].

Вытравлять III [Несов. к вытравить III].

Вытравлять IV [Несов. к вытравить IV].

ВЫТРАВЛЯТЬСЯ I—IV * I₁

Вытравляться I [Страд. к вытравлять I].

Вытравляться II [Страд. к вытравлять II].

Вытравляться III [Несов. к вытравиться I; страд. к вытравлять III].

Вытравляться IV [Несов. к вытравиться II; страд. к вытравлять IV].

ВЫХАЖИВАТЬ I—II * I₁

Выхаживать I [Несов. к выходить I].

Выхаживать II [Несов. к выходить II].

ВЫХОДИТЬ I—II * I₁

Выходить I [вы+ходить I]. Англ. make the round (of), фр. faire le tour (de), visiter; fouiller, нем. durchwandeln, umgehen. Хожде^ни^е. За день ~ все поля; сколько он выходил, чтобы набрать корзинку грибов.

Выходить II [вы+ходить II]. Англ. nurse, pull through an illness, фр. élever; sauver (un malade etc), нем. gesundpflegen, großziehen. Ухаживать.

~ больного и поставить его на ноги; ~ ребенка; ~ растение.

ВЫЩЕЛКИВАТЬ I—II * I₄

Выщелкивать I. Англ. click, фр. claquer, нем. knallen, knipsen. Выщелк.

~ подковами; время от времени выщелкивали пулеметы.

Выщелкивать II [Несов. к выщелкивать и выщелкнуть]. Англ. flip, fillip, фр. donner des pichenettes, нем. schnippen.

~ щелчком (щелчками).

ВЫЯСНИТЬ I—II * I₁

Выяснить I [Сов. к выяснять]. Англ. elucidate, clear up, фр. éclaircir, élucider, tirer au clair, нем. (auf) klären, klarstellen. Выяснение, выясниться.

~ положение дел, вопрос, причины.

Выяснить II безл.; обл. [Сов. к выяснивать]. Англ. clear have cleared, фр. s'éclaircir, devenir serein, нем. sich aufheitern, sich aufklären. Прояснение, проясниться.

С вечера были тучи, а к утру выяснило; день хмурый, но, может быть, еще выяснит.

ВЯЗАТЬ I—II * III

Вязать* I. Англ. bind, tie up, фр. lier, garrotter, нем. binden. Вязанка.

~ снопы, веники; ~ руки и ноги кому-н.

Вязать* II. Англ. knit, crochet, фр. tricoter, нем. stricken, häkeln. Вязанье, вязаный, вязанка, вывязать.

~ кофточку, джемпер, кружева, салфетки крючком, на спицах; кружева вяжут на коклюшках или тонким металлическим крючком.

ВЯЗКА I—II * I₁

Вязка I [От вязать I]. Англ. bundle, truss, фр. fagot, faisceau, нем. Binden.

~ снопов; несет вязку баранок (прост.).

Вязка II [От вязать II]. Англ. knitting, crochet-work, фр. tricotage, нем. Strickarbeit, Häkelarbeit.

Свитер ручной вязки, ажурная ~.

Г

ГАЗ I—II * II

Газ I [Фр. gaz]. Англ. gas, фр. gaz, нем. Gas. Газация, газировать, газированный, газирование, газировка, газифицировать, газовать, газануть, газовик, газовщик, газо... (газоочистка, газоснабжение, газотурбина).

Гремучий, угарный, рудничный, природный ~; освещать ~ом, квартира с ~ом.

Газ II [Фр. gaze]. Англ. gauze, фр. gaze, нем. Gaze.

Косынка, платье из ~а.

ГАЗОВЫЙ I—II * I₁

Газовый I [Прил. к газ I].

Газовый II [Прил. к газ II].

ГАЗОХОД I—II * I₄

Газоход I. Англ. gas-pipe, фр. conduite de départ du gaz, нем. Gasabzug, Gasabführung.

Отработанные газы выпускаются через ~; ~ выведен наружу.

Газоход II. Англ. gas-propelled ship, ship with a gas engine, фр. navire à turbines à gaz, нем. Gasturbinenelektrolokomotive, Gasturbinenlokomotive, Gasturbinenwagen.

Плыть на ~е.

ГАЛЛЫ I—II * I₂, II

Галлы I [Мн. к галл, лат. gallus]. Римское название кельтского племени, занимавшего в IV—I вв. до н. э. часть территории современной Франции и Бельгии. Англ. Gauls, фр. Gaulois, нем. Gallier. Галльский, галлицизм, галломания, галлофобия.

Галлы II, только мн.; спец. [От лат. galla — чернильный орешек]. Ореховидные наросты на растении. Англ. growth, excrescence, фр. galle, нем. Auswuchs.

ГАЛОЧКА I—II * I₂

Галочка I [Уменьш. к галка]. Англ. young jackdaw, фр. petit choucas, нем. kleine Dohle. Галочий.

~ выпала из гнезда.

Галочка II. Англ. tick, фр. marque, coche, нем. Näkchen.

Ставить галочки на полях книги, отметить нужные пункты галочками.

ГАММА I—II * II

Гамма I [От греч. γαμμα — название буквы, обозначающей звук «соль» в средневековой музыке]. Англ. scale; gamut, фр. gamme, нем. Tonleiter, Skala.

Мажорная, минорная ~; играть гаммы на рояле; ~ цветов, красок

Гамма II [Греч. γαμμα — название третьей буквы греч. алфавита]. Англ. gamma, фр. gamma, нем. Gamma. Г а м м а - . . . (гамма-лучи, гамма-излучение).

ГАРМОНИСТ I—II * I₁

Гармонист I [От гармония I]. Специалист, изучающий построение созвучий в музыкальной композиции. Англ. harmonist, фр. harmoniste, нем. Meister der Harmonie. Гармонический, гармоничный.

Гармонист II [От гармония II]. Англ. accordion / concertina player, фр. accordéoniste, нем. Harmonikaspieler. Гармонь, гармоника, гармошка, гармонный.
Веселый, молодой, бойкий ~.

ГАРМОНИЯ I—II * II

Гармония I [От греч. ἁρμονία — связь, созвучие, согласие]. Англ. harmony, фр. harmonie, нем. Harmonie, Wohlklang, Einklang. Гармоничный, гармонический, гармонировать.

Требования гармонии, ~ и диссонансы; ~ интересов.

Гармония II. Англ. harmonium, accordion, фр. accordéon, нем. Ziehharmonika. Гармоника, гармонный, гармонь, гармошка.

Звонкая, серебристая ~; песню подхватила ~, играть на гармонии.

ГВОЗДИКА I—II * II

Гвоздика I. Англ. pink, carnation, фр. œillet, нем. Nelke.

Садовая, крупная, красная, белая, душистая ~; ~ в петлице, в волосах.

Гвоздика II. Англ. clove, фр. clou de girofle, нем. Gewürznelke.

Корица и ~, положить гвоздику в маринад.

ГВОЗДИЧНЫЙ I—II * I₁

Гвоздичный I [Прил. к гвоздика I].

Гвоздичный II [Прил. к гвоздика II].

ГИБЕЛЬ I—II * I₅

Гибель I сущ. Англ. downfall, destruction, ruin, фр. perte; destruction, нем. Untergang. Гибельный, гибельность, погибель, гибнуть.

~ Помпеи, ~ самолета, быть обреченным на ~; это ~ для его карьеры.

Гибель II предик. сл. Англ. a lot of, heaps of, фр. masse, force, нем. Unmenge.

Народу там ~, зверей и птиц в этих лесах ~ была.

ГИПЕРБОЛА I—II * II

Гипербола I [От греч. ὑπερβόλη — прохожу через что-н.]. Несомкнутая кривая из двух ветвей, получаемая при пересечении конуса плоскостью. Англ. hyperbola, фр. hyperbole, нем. Hyperbel. Гиперболоид.

Начертить, провести гиперболу.

Гипербола II [От греч. ὑπερβολή — преувеличение]. Англ. hyperbole, фр. hyperbole, нем. Hyperbel. Гиперболический, гиперболическость.

Стиль изобилует гиперболами; это не ~, а сущая правда.

ГИПЕРБОЛИЧЕСКИЙ I—II * I₁

Гиперболический I [Прил. к гипербола I].

Гиперболический II [Прил. к гипербола II].

ГЛАВА I—II * III

Глава I. Англ. head, фр. chef; dôme, sirôle, нем. Haupt, Oberhaupt, Chef. Главарь, главенствовать, главный, ...главый (многоглавый, златоглавый).

Церковные главы сияли на солнце; ~ правительства, семьи, фирмы, организации.

Глава II. Англ. chapter, фр. chapitre, нем. Kapitel, Abschnitt.

Первая, вторая, самая длинная ~ книги, романа; прочитать, написать, кончить главу.

ГЛАДИТЬ I—II * III

Гладить* I. Англ. iron, press, фр. repasser, нем. plätten, bügeln. Гладильный, гладильня, глаженье, выгладить, загладить, нагладить, перегладить I, II, прогладить I, II.

~ белье, платье, простыню, брюки утюгом.

Гладить* II. Англ. stroke, фр. caresser, нем. streicheln, streichen. Поглаживать.

~ рукой волосы, плечи, бороду; ласково ~ кошку, собаку, лошадь.

ГЛАЗОК I—II * I₂

Глазок I, мн. гла́зки [Уменьш. к глаз]. Англ. small eye, eyelet, фр. petit œil, нем. Äuglein.

Маленький, черный ~.

Глазок II, мн. глазки́. Англ. peep-hole; dot, speck, фр. judas; tache, нем. Guckloch; Tupfen, Punkt.

~ в двери, в ограде; ~ фотоаппарата; ~ на крыле бабочки, материя с глазками.

ГЛОХНУТЬ I—II * III

Глохнуть* I, сов. оглохнуть. Англ. grow deaf, фр. devenir sourd, нем. taub werden. Глухота, глухой.

Люди обычно глохнут от старости, от перенесенных инфекционных заболеваний; он начал ~.

Глохнуть* II, сов. заглохнуть. Англ. die away; grow wild, фр. s'éteindre; caler; s'ensauvager, нем. still werden; erlöschen, ausgehen; verwildern. Заглохший, заглохлый.

Звуки глохнут вдали; мотор глохнет; без надлежащего ухода, надзора сады, пруды, парки глохнут.

ГЛУПЫШ I—II * I₄

Глупыш I. Англ. silly little one, little silly, фр. petit sot, нем. Einfaltspinsel, Dummchen. Глупышка, глупый, глупость, глупец. Какой он ~! Милый, маленький ~.

Глупыш II. Северная морская водоплавающая птица, буревестник. Англ. fulmar, фр. pétrel glacial, нем. Sturmvogel.

ГНАТЬ I—II * III

Гнать* I. Англ. drive, фр. chasser; poursuivre, нем. treiben, jagen, antreiben. Гонимый, гонка, гонец, гонение, перегонка I. ~ стадо, коров, гусей домой; ~ плоты по реке, машины в город; лодку гонит течением; ~ машину.

Гнать* II. Англ. distil, фр. distiller; extraire, нем. destillieren, brennen. Перегонка II.

~ спирт из пшеницы, картофеля; ~ деготь из смолы.

ГОЛЛАНДКА I—II * I₂

Голландка I одуш. [Женск. к голландец]. Англ. Dutchwoman, фр. Hollandaise, нем. Holländerin. Голландцы.

Голландка II неодуш. и одуш. [От голландский]. Англ. Dutch stove; hen of Dutch breed, фр. poêle à carreaux; espèce de poules, нем. (holländischer) Kachelofen; Holländerhuhn, holländischer Hemdenschnitt. Эта изразцовая печь называется голландкой; курица-~; фасон рубашек, называемых голландками.

ГОРЕЛКИ I—II * I₂

Горелки I [Мн. к горелка]. Англ. burners, фр. becs (à gaz), нем. Brenner.

Газовые, сварочные, примусные ~.

Горелки II [От сопровождающей игру песни «Гори, гори ясно, чтобы не погасло»]. Англ. race and catch, фр. jeu à s'attraper à la course, нем. Fangspiel.

Играть в ~.

ГОРКА I—II * I₂

Горка I [Уменьш. к гора]. Англ. hillock, фр. monticule, нем. Anhöhe. Горный, гористый.

Подняться на горку, вид с горки; горки яблок, груш на прилавке.

Горка II. Англ. cabinet, фр. vitrine, armoire vitrée, нем. Gestell, Glas-schrank.

В гостиной стояли две горки с фарфором, ~ из карельской березы.

ГОРН I—II * II

Горн I [Др.-русс. гърнь — котел]. Англ. furnace, фр. fourneau (de forge etc), нем. Herd. Горнило, горновой, горновщик, горнов-щица.

Кузнечный ~, огонь ~а, стоять у ~а.

Горн II [Нем. Horn — рог]. Англ. bugle, clarion, фр. clairon, trom-pette, нем. Horn. Горнист.

Медный, звонкий ~; в лесу заиграл ~.

ГОРОДИЩЕ I—II * I₂

Городище I [Увеличит. к город]. Англ. enormous city, фр. une ville énorme, нем. Großstadt, ein sehr großer Stadt. Городской, городиш-ко.

Там вырос огромный ~; построили такой ~!

Городище II. Место, сохранившее следы древнего укрепленного по-селения. Англ. site of ancient town, фр. vestiges d'une ville, нем. vorge-schichtliche Siedlung.

ГОРОДОК I—II * I₂

Городок I [Уменьш. к город]. Англ. small town, фр. petite ville, нем. Städtchen, kleine Stadt. Городничий, городище I.

Маленький, скучный, заштатный ~; медицинский, университетский, военный ~.

Городок II [Ед. к городки]. Англ. gorodok (piece of wood in the game of «gorodki»), фр. quille (dans gorodki — sorte de jeu de quilles), нем. Knüttel (im Knüttelspiel). Городошник.

Выбить, поставить ~; играть в городки.

ГОРЮЧИЙ I—II * I₁

Горючий I прил. и сущ. Англ. combustible, фр. combustible, нем. brennbar. Гореть, горючесть.

Горючие смеси, ~ газ, горючая жидкость; наполнить бак горючим.

Горючий II прил.: горючие слезы. Англ. bitter, scalding, фр. chaud, amer, нем. bitter, heiß. Горе, горевать.

ГРАД I—II * II

Град I устар. Англ. city, фр. ville, нем. Stadt. Градо... (градона-чальник, градостроитель, градостроительный, градостроение), ...град (Ленинград, Волгоград), градский и градской (устар.).

Красуйся, ~ Петров, и стой Неколебимо, как Россия. Пушкин.

Град II. Англ. hail, фр. grêle, нем. Hagel. Градовой, градоби-тие, градина, градинка.

Сильный, крупный ~; ~ пуль, выстрелов, булыжников; ~ насмешек, шуток, колкостей.

ГРАЖДАНКА I—II * I₂

Гражданка I одуш. [Женск. к гражданин]. Англ. citizen, фр. citoyenne, нем. Staatsbürgerin, Bürgerin. Гражданае.

~ Советского Союза.

Гражданка II неодуш.; прост. [От гражданский]. Гражданская азбука; гражданская, невоенная жизнь; гражданская война. Англ. civic alphabet; civil war; фр. alphabet civil (russe); guerre civile, нем. Zivilalphabet; Zivilleben; Bürgerkrieg.

~ была введена Петром I; на гражданке был инженером; прошел всю гражданку.

ГРАНАТ I—II * II

Гранат I [Лат. granatum]. Англ. pomegranate, фр. grenadier, grenade (fruit), нем. Granatapfelbaum; Granatapfel. Гранатник.

Рядом с дубом растет ~; сочный~, разрезать, выжать ~; сок ~а.

Гранат II [Лат. granatum]. Англ. garnet, фр. grenat, нем. Granat. Кольцо, брошка с ~ом, ~ы и яхонты в ожерелье.

ГРАНАТОВЫЙ I—II * I₁

Гранатовый I [Прил. к гранат I].

Гранатовый II [Прил. к гранат II].

ГРАНКА I—II * I₄

Гранка I [Отглагол. сущ.]. Англ. cutting, facetting, grinding, фр. taille, facettage, нем. Facette. Гранить, гранение, грань.

~ хрусталя, уральских камней.

Гранка II. Англ. galley-proof, slip, фр. placard, épreuve, нем. Korrekturfahne. Безграночный.

Читать, править гранки; просмотреть гранки перед версткой.

ГРАФИК I—II * I₄

График I неодуш. [От греч. γραφικός — начерченный]. Англ. graph, schedule, фр. graphique; horaire, нем. Zeitplan, (graphischer) Plan.

~ движения поездов, притока воды, сдачи строительных объектов; работать по ~у, выйти из ~а.

График II одуш. Англ. drawing specialist, фр. spécialiste de l'art graphique, dessinateur, нем. Graphiker. Графика.

Он прекрасный ~, работает ~ом много лет, следует пригласить ~а.

ГРАФИЧЕСКИЙ I—II * I₁

Графический I [Прил. к график I].

Графический II [Прил. к графика]. Англ. graphic, фр. graphique, нем. graphisch.

Графическое искусство, графические формы изображения, графические произведения.

ГРЕСТИ I—II * III

Грести* I неперех. Англ. row, paddle, фр. ramer, manoeuvrer les rames, нем. rudern. Гребец, гребля, гребной.

~ веслом, доской; ~ к берегу, от берега, против течения, наперерез парходу.

Грести* II перех. Англ. rake, фр. râtelier, ratisser, нем. (zusammen-) harken. Сгрести.

~ сено, солому, снег, землю, песок; ~ в кучу, в угол; ~ деньги лопатой.

ГРИБНИЦА I—II * I₂

Грибница I одуш. [Женск. к грибник]. Англ. mushroomer, фр. cueilleuse de champignons, нем. Pilzensammlerin. Гриб, грибной, грибок I.

Она азартная ~, в грибной сезон грибницы выходят из дому с рассветом.

Грибница II *неодуш.* Англ. mycelium, фр. mycélium, нем. Myzel, Myzelium. Грибковый, грибок II.

При сборе грибов старайтесь не повредить грибницу.

ГРИБОК I—II * I₂

Грибок I [*Уменьш. к грибу*]. Англ. small/tiny mushroom, фр. (petit) champignon, нем. kleiner Pilz. Грибной, грибник, грибница I. Найти в лесу первый, маленький ~.

Грибок II. Англ. fungus, фр. microorganisme végétal; spore, нем. Pilz. Грибковый, грибница II.

Плесневой, дрожжевой, болезнетворный ~.

ГРИФ I—III * II

Гриф I [*Греч. γρόψ*]. В античной мифологии: фантастическое животное с туловищем льва, орлиными крыльями и головой орла или льва; название крупной хищной птицы. Англ. Griffon, фр. griffon, нем. Greif. Грифовые.

Гриф II [*От нем. Griff — рукоятка*]. Длинная пластинка из дерева у струнных инструментов. Англ. finger-board, neck, фр. manche (de violon etc), нем. Griffbrett.

Гриф III [*От фр. griffe — клеймо, штемпель*]. Печать для штампа с изображением чьей-н. подписи, а также оттиск этой печати. Англ. (signature) stamp, фр. griffe, нем. Namenstempel.

С ~ом «секретно».

ГРОТ I—II * II

Грот I [*Ит. grotta*]. Англ. grotto, фр. grotte, нем. Grotte. Гротный, гротик.

Каменный, базальтовый, искусственный, прохладный, выбитый морем ~.

Грот II *спец.* [*От голл. groot — большой*]. Нижний прямой парус на грот-мачте. Англ. mainsail, фр. grand-voile, нем. Großsegel. Гротовый, грот-... (грот-мачта, грот-марсель).

ГРОХОТ I—II * III

Грохот I. Англ. crash, din, roar, фр. fracas, grondement, нем. Gepolter, Krachen. Грохотать, грохотание.

Сильный, далеко слышимый, раскатистый ~; раздался, донесся ~; упасть, повалиться, покатиться с ~ом.

Грохот II. Англ. riddle, sifter, screen, фр. claie, sas, нем. Sieb, Durchwurf(sieb). Грохотить, грохочение.

Подвижные, переносные, специальные ~ы; просеять на ~е, пропустить через ~.

ГРУДКА I—II * I₁

Грудка I [*Уменьш. к груда*]. Англ. small pile, фр. petit monceau, petit tas, нем. kleiner Haufen. Грудиться.

Небольшая ~ камней, грудки картофеля и других овощей.

Грудка II [*Уменьш. к грудь*]. Англ. tiny breast, фр. petite poitrine, нем. Brüstchen, Brüstlein. Грудной, грудница, грудина, грудастый.

Детская, маленькая, нежная ~; пушистая ~ маленькой птички.

ГУБА I—II * III

Губа I. Англ. lip, фр. lèvre, нем. Lippe. Губной, губастый, губка I, губошлеп.

Верхняя, нижняя ~; тонкие, румяные, пухлые губы; надуть, сжать губы; закусить губу.

Губа II. Залив в северных морях СССР. Англ. inlet, фр. baie, golfe, нем. Meerbusen.

Обская ~, Онежская ~; широкая, глубокая, вдающаяся в берег ~.

ГУБКА I—II * I₂

Губка I [Уменьш. к губа I]. Англ. little lip, фр. petite lèvre, нем. Lippen. Губной, губастый, губошлеп.

Прелестные, розовые губки; она закусила пухленькую губку, надуть губки.

Губка II. Англ. sponge, фр. éponge, нем. Schwamm. Губчатый. Морская ~; греческая, резиновая ~; обтираться, мыться, намыливаться губкой.

ГУРТ I—II * II

Гурт I, род. -á [Польск. hurt]. Англ. drove, herd, фр. troupeau, нем. Herde. Гуртовой, гуртный, гуртовщик, гуртоправ, гуртом. ~ молодняка; ~ы крупного рогатого скота, овец.

Гурт II устар. и спец. [От нем. Gurt — пояс]. Ребро чеканной монеты; выступающая полоса на стене здания. Англ. rib of coin, фр. tranche (d'une monnaie), нем. Münzengrand, Gurt. Гуртик, гуртить, гуртильщик, гуртильный.

ГУСЯТНИЦА I—II * I₂

Гусятница I одуш. [Женск. к гусятник]. Англ. poultry-woman in charge of geese, фр. une femme qui s'occupe des oies, gardeuse d'oies, нем. Gänsesmädchen.

Она давно работает гусятницей в колхозе, гусятницы и свиноводы на доске почета.

Гусятница II неодуш. Англ. stewing-dish, stew pan, фр. rôtissoire, cocotte, нем. Kohlenbecken.

Зажарить гуся в гусятнице; чугунная, металлическая, эмалированная ~.

Д

ДА I—II * I₅

Да I частица. Англ. yes, фр. oui, нем. ja.

Это он? Да; Да! Вы слышали новость? Да, такое не забудется; Да что с тобой говорить! Да здравствует 1 Мая!

Да II союз. Англ. and; but, фр. et; mais, нем. und, aber, doch.

Хлеб да соль, кожа да кости; надо бы пойти, да времени нет.

ДАЧА I—III * I₄

Дача I. Англ. summer (country) cottage, фр. maison de campagne, villa, нем. Landhaus, Sommerhaus, Villa. Дачка, дачник, дачный, дачевладелец.

Одноэтажная, летняя, зимняя ~; снять, купить, выстроить дачу; выехать, собраться на дачу; жить, отдыхать на даче.

Дача II [Отглагол. сущ.]. Англ. deposition, testifying; portion, allowance, ration, фр. déposition; portion, ration, нем. Abgabe von Zeugenaussagen; Ration. Дать, давать, даяние, даятель, выдавать, задавать.

~ показаний, сведений; ~ корма, две дачи.

Дача III спец. Часть лесничества, выделенная в самостоятельное хозяйство. Англ. woodland, woodplot, forest, фр. chantier, district forestier autonome, нем. Forstrevier, Waldrevier.

ДВОР I—II * III

Двор * I. Англ. yard, courtyard, фр. cour; hôtel, нем. Hof; Münzamt. Дворик, дворник, дворовый, дворня, дворняга.

Внутренний, проходной, зеленый, шумный ~; пройти через ~, выйти во ~; задний, скотный, птичий, конный, псарный ~; печатный, монетный ~; постоянный ~; на ~е стемнело.

Двор * II. Англ. court, фр. cour, нем. Hof. Дворецкий, придворный.

Царский, королевский, императорский, княжеский ~; служить, бывать, быть принятым при ~е.

ДЕЛЬТА I—II * III

Дельта I [Греч. δέλτα — название четвертой буквы греч. алфавита]. Англ. delta, фр. delta, нем. Delta. Дельтовидный, дельтообразный, дельта-... (дельта-лучи, дельта-железо).

Дельта II [От греч. δέλτα — название четвертой буквы греч. алфавита]. Англ. delta, фр. delta (d'une rivière), нем. Delta. Дельтовый. ~ Волги; образование, формирование, рост дельты реки.

ДЕРГАЧ I—II * I₄

Дергач I неодуш. Металлический инструмент для выдергивания гвоздей. Англ. nail, puller, фр. arrache-clous, нем. Nagelzieher. Дергать, дергаться, дерганье, дерг.

Дергач II одуш. То же, что коростель. Англ. landrail, corn-crake, фр. râle, gringette, нем. Wachtelkönig. Дергун.

ДЕРЖАТЕЛЬ I—II * I₂

Держатель I одуш. [От держать+тель I]. Англ. holder, фр. porteur, détenteur, нем. Inhaber. Держательница, займодержатель. ~ акций, займа, облигаций, ценных бумаг.

Держатель II неодуш. [От держать+тель II]. Англ. clamp, clutch; holder, support, фр. support, нем. Halter, Support, Ordner. Железный, деревянный, медный ~; вложить, вставить в ~; ~ для бумаг.

ДЖУТ I—II * II

Джут I [Англ. jute]. Англ. jute, фр. jute, нем. Jute. Джutowый. Круглоплодный, длинноплодный ~; семена, волокна ~а; ткань из ~а.

Джут II [Монг.]. Гибель скота на зимних пастбищах. Англ. loss of cattle in winter grazing, фр. perte de bétail au pâturage d'hiver, нем. Viehausfall.

ДИАЛЕКТИЧЕСКИЙ I—II * I₁

Диалектический I [От диалектика]. Англ. dialectical, фр. dialectique, нем. dialektisch. Диалектик диалектичный. ~ метод, ~ материализм, диалектическое мышление.

Диалектический II устар. [От диалект]. Англ. dialekt (attr.), dialectal, фр. dialectal, нем. dialektisch, mundartlich. Диалектолог, диалектология, диалектизм, диалектный.

Диалектические отличия, диалектическое разнообразие; диалектические особенности, связанные с первоначальным этническим составом населения.

ДИВАН I—II * II

Диван I [Перс.]. Англ. sofa, фр. canapé, sofa, нем. Diwan, Sofa. Диванчик, диванный.

Мягкий, низкий, кожаный, широкий ~; спинка ~а, лежать, сидеть, спать на ~е.

Диван II [Перс.]. Совет высших сановников при султанах в старой Турции. Англ. divan, фр. divan, нем. Diwan.

ДИРЕКТРИСА I—II * II

Директриса I разг. [Фр. directrice]. Англ. head-mistress, фр. directrice, нем. Direktorin. Директор, директорша, директорский, директорат.

В этой гимназии была очень строгая ~; ее повели к директорисе.

Директриса II спец. [Фр. directrice]. Прямая, обладающая определенными геометрическими свойствами. Англ. directrix, фр. directrice, ligne directrice, нем. Direktrix.

~ параболы, эллипса.

ДИСЦИПЛИНА I—II * II

Дисциплина I [Лат. disciplina]. Англ. discipline, фр. discipline, нем. Disziplin. Дисциплинировать, дисциплинированный, дисциплинарный.

Воинская, партийная, комсомольская, трудовая ~; соблюдать, нарушать дисциплину; подчиняться дисциплине.

Дисциплина II [От лат. disciplina — учение]. Англ. branch of science / knowledge, фр. matière, domaine scientifique, нем. Disziplin, wissenschaftliche Fachrichtung.

Гуманитарные, естественные, физико-математические дисциплины; такая лингвистическая ~, как фонология.

ДО I—II * I₅, II

До I сущ. [Ит. do]. Англ. C, do, фр. ut. do, нем. C, Do.

Верхнее, нижнее до; взять, вытянуть до; до мажор, до минор.

До II предлог. Предлог, употребляющийся с родительным падежом для указания предела, границы распространения действия, временного предела. Англ. till, фр. jusqu'à, нем. bis (zu).

До вечера, до утра; до Москвы осталось 20 километров, он не дойдет пешком до дома.

ДО... I—II

До... I. Приставка, придающая глаголам значение доведения действия до его завершения или результата. Например: докупаться II, дometать II, III, домотать I, II, донести I, дотушить I, II.

До... II. Приставка, придающая глаголам значение пополнения чего-н. до определенной нормы, меры. Например: досадить II.

ДОБИВАТЬСЯ I—II * I₁

Добиваться I [Несов. к добиться]. Англ. achieve, secure, succeed in (getting), фр. chercher à obtenir, нем. erreichen, durchsetzen, streben, erreichen versuchen. Биться, битва.

~ цели, места, успеха, признания; ~, чтобы...; ~ чего-н. от кого-н.

Добиваться II [Страд. к добивать]. Англ. be finished off / killed, receive the final blow, фр. être achevé, être tué, нем. totgeschlagen werden, den Todesstoß / Gnadenstoß bekommen. Бить I, перебивать III, перебить III.

Выловленная рыба добивается на берегу; раненный пулей зверь добивается ножом.

ДОБИРАТЬСЯ I—II * I₁

Добираться I [Несов. к добратъся]. Англ. get to, reach, фр. atteindre, arriver, regagner, нем. (mit Mühe) erreichen / erlangen, gelangen.

~ до вершины, до дороги, до дома, до берега, до станции; ~ до начальства, до директора, до председателя; ~ до последней страницы, до конца; ~ до главной причины.

Добираться II [Страд. к добирать]. Англ. take / collect / buy etc additionally, фр. prendre / acheter encore, нем. noch dazunehmen; bis zu Ende setzen.

Недостающая материя, отделка к платью добирается в том же магазине; ягоды, яблоки добираются до килограмма, до пуда.

ДОБРЁТЬ I—II * III

Добреть I, сов. подобреть. Англ. become kinder, фр. devenir plus doux, нем. gutmütiger werden, besser werden. Добрый, доброта.

Глаза добреют, взгляд добреет.

Добреть II, сов. раздобреть. Англ. become corpulent, put on flesh, фр. prendre de l'embonpoint, нем. zunehmen, dick werden.

Раньше он был худой, а теперь начал ~; ~ от хорошей жизни.

ДОБРО I—II * I_b

Добро I сущ. Англ. goods; property, things, фр. bien, нем. Gute, Wohltat; (Hab und) Gut. Добрый, доброта.

~ торжествует; делать, помнить ~; иметь много добра; беречь свое ~.

Добро II нареч. Англ. all right, well then, фр. bon, bien, нем. gut, einverstanden.

Пришел, ну и ~; ~, пусть будет так; ~ бы сам понимал, что делает!

ДОБРОДИТЬ I—II * I₁

Добродить I, -брожý, -брóдишь [до I+бродить I]. Англ. wander till (a time), фр. flâner jusqu'à (un certain temps), нем. umherwandern bis... Добродили до рассвета.

Добродить II, 1 и 2 л. не употр., -брóдит [до I+бродить II]; несов. дображивать. Англ. ferment properly, as required, фр. fermenter bien, нем. gut/genau fermentieren.

Вино, пиво уже добродило.

ДОВОДИТЬСЯ I—III * I₁

Доводиться I. Англ. be, фр. être, нем. sein.

~ кому-н. братом, сестрой, родственником, родней.

Доводиться II [Страд. к доводить]. Англ. be extended to, фр. être poussé / mené etc jusqu'à.., нем. (bis dahin) gebracht werden. Доведение.

Парк доводится до магистрали, метро доводится до отдаленных районов города, знание языка доводится до совершенства.

Доводиться III [Несов. к довестись]. Англ. chance, happen, фр. avoir l'occasion de, être, нем. sein; vorkommen.

Доводилось ли вам бывать на море?

ДОВОЗИТЬ I—II * I₃

Довозить I [Несов. к довезти]. Англ. take / carry to или as far as.., фр. conduire jusqu'à, déposer à, нем. hinfahren, hinbringen.

Автобус теперь будет ~ нас до дома, до станции, до университета, до школы.

Довозить II сов. [до I+возить II]. Англ. finish carrying / transporting, фр. finir de transporter, нем. nachliefern, nachschicken. Довоз.

Надо ~ остальное сено, уголь, дрова, щебень; он остался, чтобы ~ все дрова, весь щебень.

ДОВОЗИТЬСЯ I—II * I₁

Довозиться I [до I+возиться II]. Англ. spend much time (over), фр. s'en donner à un tel point que..., нем. hantieren, herumwirtschaften; sich balgen bis...

Они довозились до вечера, до утра.

Довозиться II [Страд. к довозить I].

ДОВОЛОЧИТЬСЯ I—II * I₁

Доволочиться I [до I+волочиться II]; несов. доволакиваться. Англ. drag oneself, trail (to a place), фр. traîner jusqu'à (une place), нем. sich schleppen. Доволочься.

Еле доволочился до дому.

Доволочиться II [до I+волочиться II]. Англ. dangle after (until...), фр. continuer de faire la cour (jusqu'à...), нем. so lange die Cour schneiden, daß...

Доволочился до неприятностей.

ДОВОЛЬНО I—II * III

Довольно * I. Англ. contentedly, with a satisfied air, фр. avec contentement, d'un air content, нем. zufrieden. Довольный.

Он ~ улыбался, потирал руки.

Довольно * II. Англ. rather; enough, фр. assez, нем. ziemlich, recht, genug.

~ богатый, красивый, молодой, скучный, интересный, веселый, хороший; с меня этого ~.

ДОВОЛЬНЫЙ I—II * III

Довольный * I. Англ. satisfied, contented; satisfied, content with; фр. content, satisfait, нем. zufrieden. Довольство, довольствоваться.

Довольное лицо, ~ вид, довольная улыбка; ~ работой, жизнью, погодой, успехом.

Довольный * II устар. Англ. sufficient, adequate, фр. suffisant, нем. genügend, reichlich.

Довольное количество, число, расстояние.

ДОГРЕБАТЬ I—II * I₁

Догребать I [Несов. к догрести II].

Догребать II [Несов. к догрести II].

ДОГРЕСТИ I—II * I₁

Догрести I *неперех.* [до I+грести II]. Англ. paddle (to a place), фр. atteindre en rament, нем. herangrudern, rudern bis zu... Гребец, гребля, гребной, выгрести I.

~ до берега, до середины реки, до лодки; с трудом, медленно, незаметно ~ до пристани.

Догрести II *перех.* [до I+грести II]. Англ. finish raking, фр. râtelier jusqu'au bout, нем. zu Ende harken. Грабить, грабли, выгрести II.

~ сено, солому; ~ весь, оставшийся снег.

ДОЖАТЬ I—II * I₁

Дожать I, -жмý, -жмёшь [до I+жать II]; несов. дожимать. Англ. finish squeezing / pressing out, фр. achever de presser, нем. ganz auspressen. ~ сок из лимона; ~ белье.

Дожать II, -жнѹ, -жнёшь [до I+жать II]; *несов.* дожинать. *Англ.* finish reaping / mowing, *фр.* achever de moissonner, *нем.* zu Ende mähen.

~ оставшуюся рожь, последний косяк пшеницы.

ДОЖДЕВИК I—II * I₁

Дождевик I. *Англ.* raincoat, *фр.* imperméable, *нем.* Regenmantel. Клеенчатый, серый, старый ~; охотники и рыболовы не могут обходиться без ~а.

Дождевик II. Шарообразный гриб, быстро вырастающий в теплое дождливое время. *Англ.* puff-ball, *фр.* vesse-de-loup, *нем.* Bofist. Гриб-~.

ДОКЛАДЫВАТЬ I—II * I₃

Докладывать I [*Несов.* к доложить I].

Докладывать II [*Несов.* к доложить II].

ДОКЛАДЫВАТЬСЯ I—II * I₁

Докладываться I [*От* докладывать I]; *сов.* доложиться. *Англ.* report *фр.* s'annoncer; rapporter, faire un rapport, *нем.* melden, berichten. ~ о приходе, о прибытии, по приезде начальству, директору.

Докладываться II [*Страд.* к докладывать II].

ДОКОЛОТЬ I—II * I₁

Доколоть I [до I+колоть I]. *Англ.* finish stabbing, *фр.* achever d'égorger, *нем.* abstechen.

~ всех свиней.

Доколоть II [до I+колоть II]. *Англ.* finish breaking, chopping etc, *фр.* achever de fendre, *нем.* zu Ende spalten, hacken.

~ дрова, лед во дворе, все орехи.

ДОКУПАТЬ I—II * I₁

Докупать I [*Несов.* к докупить]. *Англ.* buy in addition, *фр.* acheter encore, *нем.* hinzukaufen. Купить, купля, накупать I, покупать I, покупка, покупатель.

~ еще материи, сукна; ~ отделку к платью; ~ немного краски, белил, олифы.

Докупать II [до I+купать]. *Англ.* finish bathing; bathe until., *фр.* achever de baigner; baigner jusqu'à., *нем.* zu Ende baden; baden bis... Купание, купальник, накупать II, покупать II.

Надо ~ ребенка, детей; ~ лошадь и отправиться в ночное; ~ ребенка, детей до простуды.

ДОКУПАТЬСЯ I—II * I₁

Докупаться I [*Страд.* к докупать I].

Докупаться II [до I+купаться]. *Англ.* bathe until., *фр.* se baigner jusqu'à., *нем.* sich baden bis...

~ до простуды, до насморка, до ангины, до болезни, до темноты.

ДОКУРИТЬ I—II * I₁

Докурить I [до I+курить I]. *Англ.* finish smoking, finish one's cigar-(ette), *фр.* achever de fumer, *нем.* ausrauchen, aufrauchen.

~ трубку, ~ все сигареты.

Докурить II [до I+курить II]. *Англ.* finish distilling, *фр.* achever de distiller, *нем.* gebrannt haben.

~ всю смолу.

ДОКУРИТЬСЯ I—II * I₁

Докуриться I [до I+курить I+ся]. Англ. go on smoking until..., фр. (continuer de) fumer jusqu'à..., нем. rauchen bis...

Трубка докурилась, ~ до головокружения.

Докуриться II [до I+курить II+ся]. Англ. be fully distilled, фр. être distillé à bout, нем. bis zu Ende brennen.

Спирт докурился.

ДОЛБИТЬ I—II * III

Долбить * I. Англ. peck; hollow, фр. creuser, entailler, нем. aushöhlen, meißeln.

Дятел долбит дерево; рыбак долбит лед.

Долбить * II прост. Англ. learn by rote, drudge, фр. piocher, bûcher, нем. pauken, büffeln.

~ каждый вечер уроки; ~ исключения из правила.

ДОЛЕВОЙ I—II * II

Долевой I. Англ. lengthwise, longitudinal, фр. longitudinal, нем. Längs-, der Länge nach. Вдоль, продольный.

Надо сделать ~ разрез на ткани, разрезать по долевой нитке.

Долевой II [От доля]. Англ. by shares, in shares, фр. en part, en partie, constituant une part, нем. Anteil-, anteilig. Долька, дольщик, дольщица, дольчатый.

Долевое участие, отчисление; долевые взносы.

ДОЛОЖИТЬ I—II * I₃

Доложить I. Англ. report, make a report, фр. rapporter, faire un rapport, нем. berichten, vortragen. Доложиться, доклад, докладчик, докладчица, докладная.

~ о том, что сделано; ~ о выполнении задания, о результатах работы; ~ командиру.

Доложить II [От до II+ложить]. Англ. add; fill, фр. ajouter; remplir, нем. dazulegen, hinzufügen. Докладка, класть, выложить, наложить II, положить.

~ в банку варенья; ~ недостающую сумму в банк.

ДОМАТЫВАТЬ I—II * I₁

Доматывать I [Несов. к домотать I].

Доматывать II [Несов. к домотать II].

ДОМАТЫВАТЬСЯ I—II * I₁

Доматываться I [Страд. к доматывать I].

Доматываться II [Страд. к доматывать II].

ДОМЕТАТЬ I—III * I₁

Дометать I [Несов. к домести]. Англ. finish sweeping, фр. achever de balayer, нем. zu Ende fegen / kehren.

Она пошла ~ комнату, коридор, квартиру, двор, улицу.

Дометать II сов. [до I+метать I]; **несов. дометывать.** Англ. finish casting / flinging, фр. finir de jeter, нем. zu Ende werfen / schleudern.

Он сначала хочет ~ стог, сено; ~ банк.

Дометать III сов. [до I+метать II]; **несов. дометывать.** Англ. finish basting / buttonholing, фр. achever de border des boutonnières; faufiler, нем. zu Ende heften / nähen / ausnähen, einheften.

Нужно ~ швы, петли.

ДОМЁТЫВАТЬ I—II * I₁

Дометывать I [Несов. к дометать II].

Дометывать II [Несов. к дометать III].

ДОМЁТЫВАТЬСЯ I—II * I₁

Дометываться I [Страд. к дометывать I].

Дометываться II [Страд. к дометывать II].

ДОМЁШИВАТЬ I—II * I₁

Домешивать I [Несов. к домешать]. Англ. finish stirring, фр. achever de mêler, нем. zu Ende mischen. Мешать, мешалка.

~ кашу, кисель, крем, квас, брагу.

Домешивать II [Несов. к домесить]. Англ. finish kneading, фр. achever de pétrir, нем. zu Ende kneten. Месить.

~ тесто, глину, замазку.

ДОМЁШИВАТЬСЯ I—II * I₁

Домешиваться I [Страд. к домешивать I].

Домешиваться II [Страд. к домешивать II].

ДОМИНО I—II * III

Домино I [Ит. domino]. Англ. domino, фр. domino, нем. Domino. Черное, красное, широкое ~; надеть ~, быть в красном ~.

Домино II [Ит. domino]. Англ. dominoes, фр. domino, нем. Domino. Играть в ~, проиграть партию в ~; деревянное ~, ~ из слоновой кости.

ДОМОТАТЬ I—II * I₁

Домотать I [до I+мотать I]. Англ. finish winding, фр. achever de dévider / pelotonner, нем. zu Ende haspeln / (auf)wickeln / aufspulen. ~ остальную шерсть, оставшиеся нитки, пряжу шпагат, проволоку.

Домотать II [до I+мотать III]. Англ. finish squandering, squander away (money etc), фр. achever de dissiper / gaspiller, нем. vergeuden, verschwenden.

~ все оставшиеся деньги, состояние, наследство.

ДОНАШИВАТЬ I—II * I₁

Донашивать I [Несов. к доносить III].

Донашивать II [Несов. к доносить IV].

ДОНЕСТИ I—II * I₃

Донести I [до I+нести I]. Англ. carry as far as или to, bring / take to, фр. porter jusqu'à, нем. tragen bis...

~ мешок, корзину, чемодан, узел, сумку до дома, до станции.

Донести II. Англ. report; inform against, denounce, фр. faire un rapport sur; dénoncer, нем. melden, berichten, anzeigen; denunzieren. Донесение, донос, доносчик, доносчица.

~ кому-н. о случившемся, о том, что дорога свободна, о наступлении неприятеля; ~ на кого-н.

ДОНОСИТЬ I—IV * I₁, I₃

Доносить I [Несов. к донести I].

Доносить II [Несов. к донести II].

Доносить III сов. [до I+носить II]; несов. донашивать. Англ. finish wearing; wear out, фр. user, нем. abtragen.

~ платье, пальто, костюм, обувь старшего брата, сестры, отца; ~ до дыр, до лохмостей.

Доносить IV сов. [до I+носить I]; несов. донашивать. Англ. finish carrying, фр. achever de porter, нем. den Rest wegbringen / wegschaffen.

~ остальные дрова в сарай, всю посуду в шкаф, картошку в подпол.

ДОНОСИТЬСЯ I—II * I₁

Доноситься I [Несов. к донестись]. Англ. be heard, reach, фр. venir, arriver, parvenir (jusqu'à), нем. dringen, herüberklingen.

До нас доносятся звуки, пение, шум машин; с поля доносится запах дыма; доносятся известия, вести.

Доноситься II сов. [От доносить III]. Англ. be worn out, фр. être usé, нем. abgetragen sein.

У него пальто, костюм, обувь совсем доносились, надо покупать все новое.

ДОПАИВАТЬ I—II * I₁

Допаивать I [Несов. к допить]. Англ. finish giving to drink; give to drink until..., фр. achever de donner à boire, нем. noch zu trinken geben, noch trinken. Поить, пить, питье, питьевой, выпивка.

~ ребенка, лошадь; ~ до опьянения.

Допаивать II [Несов. к допаять]. Англ. finish welding, фр. achever de souder, нем. fertiglöten. Допайка, паять, паянный, паяние, паяльник, паяльщик.

~ чайники, ведра, трубы.

ДОПАИВАТЬСЯ I—II * I₁

Допаиваться I [Страд. к допаивать I].

Допаиваться II [Страд. к допаивать II].

ДОПИСАТЬ I—II * I₂

Дописать I [до I+писать]. Англ. be ready with / finish writing (painting etc), write (paint etc) to the end, фр. achever d'écrire, нем. fertig schreiben, fertigmalen.

~ роман до конца, ~ картину, ~ одно письмо и начать другое.

Дописать II [до II+писать]. Англ. add, write (paint) additionally / some more, фр. écrire encore, ajouter en écrivant, нем. noch etwas schreiben / malen usw.

~ еще несколько строк к письму; ~ несколько страниц; ~ еще несколько этюдов к картине.

ДОПИСЫВАТЬ I—II * I₂

Дописывать I [Несов. к дописать I].

Дописывать II [Несов. к дописать II].

ДОПЛЕСТИСЬ I—II * I₁

Доплестись I [до I+плестись I]. Англ. drag oneself to, фр. se traîner jusqu'à..., нем. sich schleppen bis...

~ едва, с трудом, кое-как; ~ до станции, до дома, до места назначения, до кровати, до дивана, до кресла.

Доплестись II [до I+плестись II]. Англ. be plaited / braided etc till..., фр. être tressé jusqu'à..., нем. geflochten werden. Доплетание, плестй, плетенный, плетение, плетъ, плетень, плетельщик, плетельщица, плетушка.

Коса доплелась до самого конца, до середины.

ДОПЛЕТАТЬСЯ I—II * I₁

Доплетаться I [Несов. к доплестись I].

Доплетаться II [Несов. к доплестись II].

ДОПОЛНЕНИЕ I—II * III

Дополнение I. Англ. addition, supplement, фр. supplément; complément, нем. Ergänzung, Nachtrag. Дополнить, дополниться, дополнять, дополняться, дополна.

~ статьи новыми материалами, ~ к инструкции, поправки и дополнения.

Дополнение II спец. Англ. object, фр. complément, нем. Objekt. Прямое, косвенное ~; ~ с предлогом, существительное в роли дополнения.

ДОПРАШИВАТЬСЯ I—III * I₁

Допрашиваться I [Несов. к допроситься I].

Допрашиваться II [Несов. к допроситься II].

Допрашиваться III [Страд. к допрашивать]. Англ. undergo an examination, фр. être interrogé, нем. vernommen werden, verhört werden. Подсудимый допрашивается вторично.

ДОПРОСИТЬСЯ I—II * I₁

Допроситься I. Англ. make smb. do smth. (at last), (at last) get smb. to do smth, фр. obtenir à force de solliciter, нем. durch Bitten erreichen, (etw. bei j-m) erreichen. Просьба, проситель.

Наконец допросился, чтобы открыли дверь.

Допроситься II. Англ. ask over and over again, фр. arriver à savoir, нем. herausbekommen, durch beständiges Ausfragen erfahren. Вопрос, спрашивать.

Никак не допрошусь, который час.

ДОРВАТЬСЯ I—II * I₁

Дорваться I [до I+рваться I]. Англ. be torn completely / beyond repair, фр. se déchirer complètement, нем. (ganz) abgetragen sein, verschleißен. Рвать, рваный, рвань, разорвать, разорваться. Обувь, одежда, платье окончательно, совсем дорвались.

Дорваться II [до I+рваться II]. Англ. get at last at, fall greedily upon, фр. se jeter sur qch, нем. herfallen. Рывок, рвение.

Наконец ~ до еды, до воды; ~ до музыки, книг, общества друзей после долгого одиночества.

ДОРЫВАТЬ I—II * I₁

Дорывать I [Несов. к дорыть]. Англ. finish digging, фр. achever de creuser, нем. das Graben beenden, zu Ende graben. Рыть, рытье, рытвина.

Ему придется одному ~ канаву, траншею, яму, окоп.

Дорывать II [Несов. к дорвать]. Англ. finish picking / gathering; tear completely (dress. etc), фр. achever de cueillir, нем. zu Ende sammeln / pflücken; abtragen. Рвать, рваный, рванье.

~ последние цветы, яблоки; зачем было ~ платье, ботинки, одежду.

ДОРЫВАТЬСЯ I—III * I₁

Дорываться I [Несов. к дорыться; страд. к дорывать II]. Англ. dig down to, фр. creuser jusqu'à, нем. graben bis zu... Врываться I, за-рываться I.

Трудно было ~ до подземного кабеля, до воды, до руды.

Дорываться II [Несов. к дорваться I; страд. к дорывать II].

Дорываться III [Несов. к дорваться II].

ДОСАДИТЬ I—III * I₁, I₂

Досадить I, несов. досаживать [до I+садить II]. Англ. finish planting, фр. achever de planter, нем. das Pflanzen beenden. Досажать.

Надо пойти ~ помидоры, капусту, клубнику, цветы, кусты.

Досадить II, несов. досаживать [до II+садить II]. Англ. plant additionally / some more, фр. planter encore, нем. nachpflanzen.

~ еще немного помидоров, капусты, цветов, астр.

Досадить III, *несов.* досаждать. Англ. annoy, vex, фр. embêter, dé-
ranger, нем. ärgern. Досада, досадный, досадовать.
Уж очень он им досадил своими кляузами.

ДОСАЖИВАТЬ I—II * I₂

Досаживать I [*Несов.* к досадить I].

Досаживать II [*Несов.* к досадить II].

ДОСЫПАТЬ I—II * I₁

Досыпать I [*Несов.* к доспать]. Англ. get some more sleep, фр. dormir
encore, нем. sich ausschlafen, schlafen bis (zu einer gewissen Zeit), noch
etwas schlafen. Спать, спальный.

Он пошел ~ на сеновал, обычно он досыпает днем.

Досыпать II [*Несов.* к досыпать]. Англ. pour additionally, add to;
fill up, фр. ajouter, нем. (hin)zuschütten. Досыпание, досыпка,
сыпать, сыпучий.

~ муки, крупы, картофеля, овощей; ~ до полного мешка, до верха.

ДОСЫПАТЬСЯ I—II * I₁

Досыпаться I [*Несов.* к доспаться]. Англ. sleep till..., фр. dormir jusqu'à,
нем. schlafen bis... **Досыпать** I.

~ до того, что затекает рука, заплывают глаза.

Досыпаться II [*Несов.* к досыпаться; *страд.* к досыпать II]. Англ.
be poured (additionally) till, фр. ajouter jusqu'à, нем. (hin)zugeschüt-
tet werden.

Мука, крупа, картофель досыпается до верха, до полного мешка.

ДОТАСКИВАТЬ I—II * I₁

Дотаскивать I [*Несов.* к дотаскать]. Англ. finish to carry, фр. achever
de porter, нем. wegtragen, wegschaffen, wegschleppen. Таскать, тас-
каться.

~ все кули, мешки, остальную картошку, оставшееся сено из лесу.

Дотаскивать II [*Несов.* к дотащить]. Англ. carry as far as / to, фр.
porter / traîner jusqu'à, нем. schleppen bis... Тащить, тащиться.

~ чемодан до дома, до станции, до угла, до перекрестка.

ДОТАСКИВАТЬСЯ I—II * I₁

Дотаскиваться I [*Страд.* к дотаскивать II].

Дотаскиваться II [*Несов.* к дотащиться; *страд.* к дотаскивать II].
Англ. drag oneself to..., фр. se traîner jusqu'à, нем. sich schleppen bis...
С трудом, еле-еле, с огромными усилиями ~ до дома, до постели.

ДОТУШИТЬ I—II * I₁

Дотушить I [до I+тушить I]. Англ. finish putting out, фр. achever
d'éteindre, нем. auslöschen. Тушильный, тушилка.

*Они дотушили еще тлевший пожар, огонь, почти потухшую лампу,
керосинку.*

Дотушить II [до I+тушить II]. Англ. finish stewing / making a stew,
фр. achever de cuire à l'étouffée, нем. noch etw. dämpfen / schmoren.
Тушенка, тушеный.

Можно будет потом, ближе к обеду ~ мясо, утку, баранину.

ДРАТЬ I—II * III

Драть * I. Англ. tear (out), фр. déchirer; arracher, нем. zerreißen,
zerfetzen, ausreißen; herausziehen; abziehen.

~ одежду в клочья; ~ лыко, кору; ~ зубы.

Драть * II. Англ. trash, flog, фр. fouetter, нем. verprügeln; auspeitschen; ziehen. Дратся, драка, драчун.
~ розгами, плетью; ~ за уши, за волосы.

ДРЕМА I—II * I₄

Дрема I. Англ. drowsiness, фр. somnolence, нем. Dösen, Halbschlaf. Дрема, дремота, дремливый, дремотный.
Сладкая ~ смежила ему глаза, сквозь дрему он слышал, как они разговаривали.

Дрема II. Название ряда растений с поникшими цветками. Англ. kind of plant, фр. espèce de plante, нем. Ichnelke.

ДРОБНЫЙ I—II * I₁

Дробный I, только полн. ф. [От дробь II]. Англ. fractional, фр. fractionnaire, нем. Bruch-.

Дробное число, дробная величина.

Дробный II, кр. ф. -бен, -бна, -бно [От дробь III]. Англ. rhythmic, steady, staccato, фр. fréquent, répété, нем. klein und häufig. Дробно.
~ стук дождя, ~ топот коней.

ДРОБЬ I—III * III

Дробь* I, только ед. Англ. (small) shot, фр. dragée, plomb de chasse, нем. Schrot. Дробовой, дробовик, дробина, дробинка, дробо... (дроболитейный).

Мелкая, крупная ~; зарядить ружье дробью, стрелять дробью.

Дробь* II. В математике. Англ. fraction, фр. fraction (mathématique), нем. Bruchzahl. Дробный I.

Простая, десятичная, правильная, неправильная ~; сложение, вычитание, умножение, деление дробей.

Дробь* III, только ед. Англ. roll (of a drum); drumming (of heels), фр. roulement (de tambour), нем. Wirbel. Дробный II.

Барабанная ~, выбивать ~ ногами, каблуками.

ДРОГНУТЬ I—II * I₄

Дрогнуть I несов. Англ. shiver, фр. grelotter, нем. frieren.

В тонком пальто ~ на холоде, на ветру; ~ до костей.

Дрогнуть II сов. Англ. shake, tremble, flinch, фр. tressaillir, нем. erzittern; weichen.

Ни один мускул не дрогнул, рука не дрогнула, земля дрогнула от взрыва; голос дрогнул, сердце дрогнуло; неприятель дрогнул.

ДРУГ I—II * I₅

Друг I сущ. Англ. friend, фр. ami, нем. Freund. Другья, дружить, дружный, дружеский, дружба.

Искренний, лучший, близкий, старый, преданный ~; ~ детства; потерять, приобрести, любить, ценить ~а.

Друг II, кр. ф. прил. другой: друг друга, друг от друга, друг на друга, друг за друга, друг перед другом. Англ. each other, one another, фр. autre, нем. einander.

ДУМКА I—III * I₂, III

Думка I [Уменьш. к дума]. Англ. thought, фр. pensée, нем. Gedanke. Думать, задумчивый, раздумье.

Думать свою думку; никому не поведал он своих думок; другая у него на уме ~.

Думка* II. Англ. folklore song, фр. chanson de folklore ukrainien, нем. ukrainisches Volkslied.

Народная, украинская, поэтическая ~; исполнять, петь, играть думку.

Думка III. Англ. small pillow, фр. petit oreiller, нем. kleines Kissen. Положить думку под щеку, на большой подушке лежала маленькая ~ в кружевной наволочке.

ДУШЕВОЙ I—II * I₁

Душевой I [Прил. к душ]. Англ. shower-bath (attr.), фр. de douche, нем. Dusche-, Brause-.

~ павильон, душевая установка, душевое помещение.

Душевой II спец. [Прил. к душа]. Англ. per head, фр. par personne, par tête, нем. pro Kopf. Подушный.

Душевое потребление, распределение; ~ надел.

ДУШИТЬ I—II * II

Душить I. Англ. smother, stifle, фр. étouffer, étrangler, нем. (er)würgen; ersticken; abwürgen. Душитель, задушить, удушение.

Кошки душат цыплят; ~ критику, все новое и прогрессивное; слезы душат, смех душит.

Душить II. Англ. scent, perfume, фр. parfumer, нем. parfümieren. Духи, душистый.

~ французскими духами, одеколоном, розовым маслом.

ДУШИТЬСЯ I—II * I₁

Душиться I [От душить I]; сов. задушиться. Англ. strangle, фр. se pendre; être tué, нем. erwürgen; erwürgt / erstickt werden.

Задумал ~, но ему помешали; цыплята душатся кошками.

Душиться II [От душить II]; сов. надушиться. Англ. scent / perfume oneself, фр. se parfumer, нем. sich parfümieren.

Какими духами вы душиетесь?

Е

ЕЖИК I—II * III

Ежик* I одуш. [Уменьш. к еж]. Англ. small hedgehog, фр. petit hérisson, нем. kleiner Igel. Ежиха, ежовый.

Маленький, серый, колючий ~ бегают, пьют молоко, убежал.

Ежик* II неодуш. Англ. crew-cut, фр. (en) brosse, нем. Bürsten(haar-)schnitt.

Из-под шапки виден ~ его волос; стриженный ~ом.

ЕРШ I—II * III

Ерш* I. Рыба; щетка. Англ. ruff; lamp-chimney brush, bristle-scourer, фр. grémille; goupillon, écouvillon, нем. Kaulbarsch; Gläserbürste, Reinigungsbürste, Flaschenbürste. Ершик, ершовый, ершиться.

Поймать ерша, костистый ~; чистить лампу ершом.

Ерш* II разг. Смесь спиртных напитков. Англ. mixture of alcoholic drinks, фр. mélange de spiritueux, нем. Mischung / Gemisch von Spirituosen.

Выпить ерша, сделать ~.

Ж

ЖАТЬ I—II * II

Жать I, жму, жмёшь. Англ. squeeze, press; pinch, фр. presser; serrer, нем. (aus)pressen, drücken. Пожатие, зажим, выжать I, выжимать, сжать I, сжимать, жим, в́.жимки.

~ *изо всех сил, крепко, сильно; ~ руку; ~ рукой, ногой на педаль; туфли жмут; ~ сок из лимона.*

Жать II, жну, жнёшь. Англ. reap, crop, фр. moissonner; couper (les blés), нем. mähen, ernten, (Korn) schneiden. Жатва, жатка, жнивье, жнец, жнитво, выжать II, выжинать, сжать II, сжинать. Пора ~; рожь, овес, пшеницу, хлеб жнут серпом, жнейкой.

ЖГУТИК I—II * I₂

Жгутик I [Уменьш. к жгут]. Англ. thin plait, фр. un tortillon fin, нем. dünnes Geflecht. Жгутовый.

Перевязанный ~ом; тонкий ~; ~, свитый из травы, ниток.

Жгутик II спец. Англ. flagellum, фр. flagellum, нем. Fühlfaden. Жгутиковые.

Выставить ~, передвигаться при помощи ~ов.

ЖЕЛЕЗИСТЫЙ I—II * I₁

Железистый I [От железо]. Англ. ferriferous, ferrous, фр. ferrugineux, нем. eisenhaltig, Eisen-. Железка I, железный, железо... (железобетон, железорудный), железняк.

~ источник, кварцит.

Железистый II [Прил. к железа]. Англ. glandular, фр. glandulaire, glanduleux, нем. drüsig, Drüsen-. Желёзка.

Железистая ткань.

ЖЕЛЁЗКА I—II * III

Железка* I. Англ. piece of iron, фр. ferraille, lame de fer, нем. ein Stück Eisen. Железо, железный.

Прибить, закрепить железку; набрать железок.

Железка* II прост. устар. Название карточной игры. Англ. chemin-de-fer (game of hazard), фр. chemin de fer (jeu), нем. chemin-de-fer (Kartenspiel).

Играть, проигратся в железку; ~ — очень азартная игра.

ЖИВОТ I—III * II

Живот I неодуш. Англ. stomach, belly, фр. ventre, нем. Bauch, Unterleib, Leib. Животик.

Толстый ~, мучиться ~ом, лежать на ~е, повернуться на ~.

Живот II неодуш.; устар. Англ. life, фр. vie, нем. Leben.

Спасать ~, не щадя ~а своего.

Живот III одуш.; обл. Англ. (domestic) animal, фр. animal, нем. Haustier. Животина, животное.

~ов полон двор.

ЖИРОВАНИЕ I—II * I₁

Жирование I [Сущ. к жировать I].

Жирование II [Сущ. к жировать II].

ЖИРОВАТЬ I—II * III

Жировать I *перех.; спец.* Пропитывать жиром. Англ. soak in fat, фр. imprégner de suif, нем. imprägnieren mit Fett.

~ *кожу.*

Жировать II *неперех.; спец.* Кормиться (о зверях, птице, рыбе). Англ. get fat on, фр. devenir gros, devenir gras, нем. fett werden.

Зверь, рыба, птица жирует.

ЖИРОВАТЬ I—III * I₁, II

Жировка I [Сущ. к жировать I].

Жировка II [Сущ. к жировать II].

Жировка III. Англ. endorsement, banking order, фр. ordre de virement, нем. Giroanweisung; Wohnungszuweisung. Жирооборот, жироприказ.

Получить, переменить, оформить жировку.

З**ЗА... I—II**

За... I. Приставка, придающая глаголам значение начала действия. Например: заболеть I, II, заболтать I, III, заболтаться I, забродить I, II, забросать II, забрызгать II, забурить II, заварить II, завертеть II, заплескать II.

За... II. Приставка, придающая глаголам значение завершенности действия, достижения результата действия. Например: заболтать II, забрать I, забросать I, забрызгать I, забрыкать I, забурить I, заварить I, завертеть I, заплескать I.

ЗАБАЛОВАТЬ I—II * I₁, I₂

Забаловать I *перех.* [за II+баловать I]. Англ. spoil / pamper beyond measure, фр. gâter complètement, нем. ganz / völlig verziehen / verwöhnen.

Совсем забаловали ребенка — не слушается.

Забаловать II *неперех.; прост.* [за I+баловать II]. Англ. begin to play pranks, фр. commencer à polissonner, нем. anfangen Unfug zu treiben, ausgelassen werden.

Дети сначала сидели смирно, потом забаловали.

ЗАБАЛТЫВАТЬСЯ I—II * I₁

Забалтываться I [Страд. к забалтывать]. Англ. be mixed up, фр. être remué, нем. angerührt / eingemischt werden. Заболтать II.

Тесто, опара забалтывается на воде; мука забалтывается в воде.

Забалтываться II [Несов. к заболтаться II].

ЗАБИРАТЬ I—III * I₃, III

Забирать I [Несов. к забрать I].

Забирать II [Несов. к забрать II].

Забирать III [Несов. к забрать III].

ЗАБИРАТЬСЯ I—IV * I₁

Забираться I [Несов. к забраться]. Англ. climb; get, penetrate, фр. pénétrer; monter, нем. eindringen, hineinschlüpfen, hinaufsteigen, (hinauf)klettern. Взбираться.

~ *на забор, на вышку, на крышу, на вершину горы, на дерево; ~ в дом, в сарай; ~ в глушь леса.*

Забираться II [Страд. к забирать I].

Забираться III [Страд. к забирать II].

Забираться IV [Страд. к забирать III].

ЗАБЫТЬ I—II * I₁, I₂

Забить I [за II+бить I]; *несов.* забивать. Англ. beat to death; drive in; score; nail / board up, фр. enfoncer, ficher, нем. einschlagen, verschlagen, zuschlagen; treffen; totschiagen.

~ кого-н. до смерти; ~ гвозди в стену, сваи в землю, в болото, клин в щель; ~ мяч, шайбу в ворота противника; ~ стена, двери, ~ досками, фанерой.

Забить II [за I+бить II]. Англ. (begin to) gush out, фр. (commencer à) jaillir, нем. anfangen hervorzusprudeln.

Забил фонтан, источник забил из-под земли, нефть забила из новой скважины.

ЗАБИТЬСЯ I—II * I₃

Забиться I, *несов.* забиваться. Англ. hide; be clogged with, фр. se cacher, se tapir, se fourrer, нем. sich verkriechen, sich verstecken; sich verstopfen.

Щенок испугался и забился в угол, в щель, в густую траву; пыль забила в щели.

Забиться II [за I+биться]. Англ. begin to beat, фр. (se mettre à) battre, нем. anfangen zu schlagen.

У него от волнения забилося сердце, после укола у больного вновь забился пульс, забила кровь в висках от гнева; ~ в припадке.

ЗАБОЙ I—II * I₄

Забой I. Англ. (coal-)face, фр. taille (dans les mines), нем. Abbaustoß. Забойщик, забойщицкий.

Работать шахтером в забое, с началом смены надо идти в ~; проходить ~, добывая уголь.

Забой II [Отглагол. суц.]. Англ. slaughter, фр. abattage, нем. Schlachten. Забить I, забивать, забитый.

~ свиней, овец обычно происходит зимой; разрешить ~ скота.

ЗАБОЙНЫЙ I—II * I₁

Забойный I [Прил. к забой I].

Забойный II [Прил. к забой II].

ЗАБОЛЕВАТЬ I—II * I₁

Заболевать I [Несов. к заболеть I].

Заболевать II [Несов. к заболеть II].

ЗАБОЛЕТЬ I—II * I₁

Заболеть I, -ею, -еешь [за I+болеть I]. Англ. fall ill, фр. tomber malade, нем. erkranken.

~ гриппом, ангиной; внезапно, неожиданно ~; она серьезно заболела.

Заболеть II, 1 и 2 л. не употр., -йт [за I+болеть II]. Англ. begin to ache / hurt, фр. (commencer à) faire mal, avoir mal à, нем. anfangen zu schmerzen, Schmerzen bekommen.

У него сильно заболела голова, поясница; заболело горло.

ЗАБОЛТАТЬ I—III * I₁, I₂

Заболтать I [за I+болтать I]. Англ. begin to stir / dangle, фр. (commencer à) remuer, нем. anfangen zu baumeln / rühren.

Он заболтал ложечкой в чашке, чтобы размешать сахар; усевшись на забор, он заболтал ногами.

Заболтать II [за II+болтать I]; *несов.* забалтывать. Англ. mix, фр. mélanger, нем. einrühren, anrühren; beimengen.

Она заболтала тесто, опару и поставила подходить; ~ пошло для телят.

Заболтать III [за I+болтать II]. Англ. begin to chatter, фр. (commencer à) babiller, нем. anfangen zu schwatzen / plaudern.

В ответ он что-то быстро, невнятно заболтал; ~ на своем языке.

ЗАБОЛТАТЬСЯ I—II * I₁, I₂

Заболтаться I [за I+болтаться]. Англ. begin to dangle, фр. pendre, нем. (anfangen) hin- und herzuschaukeln / schwingen. Болтать I, болтанка.

~ на ветру, в окне заболталась занавеска; подул ветер, и белье заболталось на веревке.

Заболтаться II [От за II+болтать II+ся]. Англ. forget oneself или the time chatting, фр. rester à bavarder jusqu'à, нем. die Zeit beim Schwatzen vergessen. Болтовня, болтливый.

Они заболтались и опоздали на поезд, ~ до утра со старым товарищем.

ЗАБОР I—II * I₄

Забор I. Англ. fence, фр. clôture, palissade, enceinte, нем. Zaun, Umzäunung.

Высокий, низкий, дощатый, полуразвалившийся ~ вокруг дома, сада, усадьбы.

Забор II [Отглагол. сущ.]. Англ. taking away, collecting, purchasing, фр. collection; prise, achat, нем. Nehmen, Sammeln, Kaufen. Забирать I, забрать I, добирать, выбирать.

Организовать, наладить ~ продуктов, товаров.

ЗАБОРНЫЙ I—II * I₁

Заборный I [Прил. к забор I].

Заборный II [Прил. к забор II].

ЗАБРАСЫВАНИЕ I—II * I₁

Забрасывание I [Сущ. к забрасывать I].

Забрасывание II [Сущ. к забрасывать II].

ЗАБРАСЫВАТЬ I—II * I₁

Забрасывать I [Несов. к забросать I].

Забрасывать II [Несов. к забросить]. Англ. throw, hurl (far)away, фр. jeter, lancer, нем. (ver)werfen, verschießen, verlegen.

~ игрушки за диван, за шкаф; ~ мяч далеко, неизвестно куда; куда только ни забрасывала его судьба.

ЗАБРАСЫВАТЬСЯ I—II * I₁

Забрасываться I [Страд. к забрасывать II].

Забрасываться II [Страд. к забрасывать II].

ЗАБРАТЬ I—III * I₃, III

Забрать I кого-что [за II+брать]. Англ. take (away), collect, фр. prendre, нем. (mit)nehmen. Забор II.

Он пришел, чтобы ~ нужные ему книги; я хотела бы ~ все деньги, весь материал, все продукты; ~ детей с собой на дачу.

Забрать II что. Англ. take in, tuck (in), фр. rétrécir, нем. einnähen, enger nähen / machen; kürzen; (hinein)stecken.

Чтобы сузить платье, можно все лишнее ~ в шов, в складку; ~ рубашку в брюки.

Забрать III что чем. Англ. nail / board up, фр. boucher, condamner (une porte), нем. zustopfen, verstopfen, zuschlagen.
Уезжая с дачи, они решили ~ двери и окна досками, фанерой.

ЗАБРОДИТЬ I—II * I₁

Забродить I, -брожý, -брóдишь [за I+бродить I]. Англ. begin to wander (again), фр. (re)commencer à rôder, нем. anfangen zu wandern / huschen. Бродяга, бродячий, бродяжничать.
Он не может жить на одном месте и опять забродил; на лицах забродили улыбки, невеселые мысли снова забродили в его голове.

Забродить II, 1 и 2 л. не употр., -брóдит [за I+бродить II]. Англ. begin to ferment, фр. commencer à fermenter, нем. anfangen zu gären / fermentieren. Бродильный, брожение.

Вино, пиво забродило; чтобы получилось вино, виноградный сок должен сперва ~; чтобы пиво забродило, в него кладут дрожжи и хмель.

ЗАБРОСАТЬ I—II * I₂

Забросать I [за II+бросать]; несов. забрасывать. Англ. cover up, throw over; shower (upon), фр. combler; encombrer; couvrir (de), нем. bewerfen; überschütten, überhäufen.

~ ров земель; чтобы потушить пламя, его нужно ~ песком; ~ вопросами докладчика, лектора; ~ письмами редакцию газеты.

Забросать II [за I+бросать]. Англ. begin to throw, start throwing (again), фр. (re)commencer à jeter, нем. anfangen zu werfen.

Ребята снова забросали снежки.

ЗАБРЫЗГАТЬ I—II * I₂

Забрызгать I [за II+брызгать]; несов. забрызгивать. Англ. splash, bespatter, фр. éclabousser, нем. bespritzen, vollspritzen.

~ платье грязью; ~ мебель краской, известкой.

Забрызгать II [за I+брызгать]. Англ. begin to sprinkle / spray, фр. commencer à jaillir / asperger, нем. anfangen zu spritzen / sprühen.

Снова, опять забрызгал дождик; вдруг забрызгали струйки фонтана; искры света забрызгали в темноту, вырываясь из вдруг вспыхнувшей лампы.

ЗАБРЫКАТЬ I—II * I₂

Забрыкать I перех. [за II+брыкать]. Англ. kick (sorely, badly), фр. regimber, гуг, нем. ausschlagen.

Его забрыкала лошадь; не ходи туда, там тебя забрыкают жеребята.

Забрыкать II неперех. [за I+брыкать]. Англ. begin to kick, фр. commencer à regimber, нем. anfangen auszuschlagen.

Лошадь сильно забрыкала ногами.

ЗАБУРИТЬ I—II * I₂

Забурить I [за II+бурить]. Англ. bore, drill, фр. sonder, perforer, нем. bohren.

Вчера забурили (пробурили) несколько скважин; сколько скважин можно забурить за одну неделю?

Забурить II [за I+бурить]. Англ. begin to bore/to drill, фр. commencer à sonder, нем. anfangen zu bohren.

Только что забурили (начали бурить) новую скважину.

ЗАВАЛЯТЬ I—II * I₁, I₂

Завалять I [за II+валить I]. Англ. bedraggle, фр. traîner, vautrer, нем. im Kote wälzen, beschmieren, beschmutzen.

~ в пыли, в грязи.

[Завалять II] [за I+валить II]. Начать валить II.

ЗАВАРИВАТЬ I—II * I₂

Заваривать I [Несов. к заварить I].

Заваривать II [Несов. к заварить II].

ЗАВАРИТЬ I—II * I₂

Заварить I [за II+варить]. Англ. make, infuse, brew; weld, фр. faire (du thé etc); souder, нем. aufbrühen; (ver)schweißen.

~ чай, квас, малину, шалфей; ~ тесто, клейстер; сварщик сумеет ~ трещину, отверстие в металле.

Заварить II [за I+варить]. Англ. stir up trouble, фр. faire là une belle affaire, нем. eine Suppe (etw. Unangenehmes) einbrocken.

Опять он там заварит дело, кутерьму; ~ кашу.

ЗАВЕРНУТЬ I—II * III

Завернуть* I перех. Англ. wrap (up), фр. envelopper, нем. einwickeln, einpacken, einhüllen.

~ покупку в бумагу, бутылку в салфетку, ребенка в одеяло.

Завернуть* II перех. и неперех. Англ. tuck up; turn; drop in, фр. tourner, нем. einbiegen, um die Ecke biegen, vorbeikommen, einkehren. За-воротить.

~ рукав, подол, обшлаг; ~ гайку; ~ за угол налево, в другую улицу, к крыльцу; ~ к приятелю, к знакомому.

ЗАВЕРТЁТЬ I—II * I₂

Завертеть I [за II+вертеть]. Англ. turn smb's head, фр. tourner la tête à qn, нем. j-m den Kopf verdrehen; verwirren, völlig hinreißen.

Она его совсем завертела, его завертели мелкие повседневные дела.

Завертеть II [за I+вертеть]. Англ. turn; begin to twirl / whirl, фр. (commencer à) tourner, нем. anfangen zu drehen.

~ рукоятку, ручку, колесо; ~ быстро, медленно.

ЗАВЕРТЁТЬСЯ I—II * I₁

Завертеться I [От завертеть I]. Англ. be so busy as to forget, фр. perdre la tête, perdre le nord, être poyé, нем. nicht wissen wo j-m der Kopf steht, sich abrackern.

Он завертелся с делами и забыл про поручение; она совсем завертелась с новой работой, с хозяйством.

Завертеться II [От завертеть II]. Англ. begin to turn или to rotate, begin to spin (round), фр. se mettre à tourner, нем. anfangen sich zu drehen.

Рукоятка, ручка быстро, медленно, сразу же завертелась; колесо завертелось.

ЗАВЁРТЫВАТЬ I—II * III

Завертывать* I [Несов. к завернуть I].

Завертывать* II [Несов. к завернуть II].

ЗАВЕСЕЛІТЬСЯ I—II * I₂

Завеселиться I [за II+веселиться]. Англ. go on merry-making, фр. s'amuser, s'abandonner à la joie, нем. sich (bis tief in die Nacht hinein) vergnügen.

Завеселились вы, запировали, забылись в чаду. Вяземский.

[Завеселиться II] [за I+веселиться]. Начать веселиться.

ЗАВЕСТИ I—III * I₃

Завести I. Англ. wind up, фр. remonter (une montre etc); mettre en marche, нем. aufziehen, ankurbeln, (den Motor usw.) anlassen. За-вод II, заводной, заводка.

Нужно ~ часы, будильник; ~ патефон, в холод бывает трудно ~ машину.

Завести II [за II+вести]. Англ. bring / lead to a place (and leave there), фр. amener, conduire quelque part (et y laisser / abandonner), нем. (hin-)führen, (hin)bringen. Увести, привести, довести, вывести I, развести I.

Его хотели ~ в болото; их завели в незнакомое место, в чащу, в овраг.

Завести III. Англ. acquire, get, establish, фр. établir; acquérir, prendre, нем. anschaffen; einführen; anfangen; sich etw. zur Gewohnheit machen. Вывести II, развести III.

~ лошадь, коров, овец, собаку; ~ новые порядки, строгий режим; ~ переписку.

ЗАВЕСТИСЬ I—II * I₁

Завестись I [От завести I]. Англ. start, be started, be wound up, фр. être remonté, нем. in Gang kommen, anspringen.

Было очень холодно, и поэтому мотор завелся не сразу; часы эти плохо ходят, но все-таки они завелись.

Завестись II [От завести III]. Англ. appear, be, teem, фр. apparaître; y avoir, нем. sich einfinden, sich einnisten.

В старом доме завелись мыши, крысы, клопы, тараканы.

ЗАВЕШИВАТЬ I—II * I₁

Завешивать I [Несов. к завешать]. Англ. hang (smth) on, cover, фр. pendre par-dessus qch, couvrir, нем. völlig / ganz bedecken, verhängen, behängen.

~ стены картинами, рисунками, чертежами.

Завешивать II [Несов. к завесить]. Англ. curtain (off), фр. couvrir d'un rideau, нем. verhängen.

~ окно, дверь на ночь, от солнца, от мух занавеской, плотной материей.

ЗАВЕШИВАТЬСЯ I—II * I₁

Завешиваться I [Страд. к завешивать I].

Завешиваться II [Несов. к завеситься; страд. к завешивать II]. Англ. cover oneself with, фр. se couvrir de, нем. sich (D) etw. umbinden / umhängen.

~ салфеткой, передником, чтобы не испачкаться.

ЗАВИВАТЬСЯ I—II * I₃

Завиваться I [Несов. к завиться I].

Завиваться II [Несов. к завиться II].

ЗАВИТЬСЯ I—III * I₂, I₃

Завиться I [От завить]; несов. завиваться. Англ. have one's hair waved / curled; wave, curl, фр. se friser; être frisé, нем. sich ondulieren, sich frisieren (lassen); sich kräuseln, sich wellen. Завитой, завиток, завитушка, завивка.

~ в парикмахерской; волосы его завились кудрями.

Завиться II [за II+виться]; несов. завиваться. Англ. curl up, фр. s'enrouler (en formant une pelote), s'entourer, нем. sich kräuseln.

Капуста завилась в кочан.

Завиться III [за I+виться]. Англ. begin to hover / twirl, фр. commencer à planer / tourbillonner, нем. anfangen zu kreisen; (auf)wirbeln, wehen, im Kreise fliegen.

Замелькал, завился первый снег; в воздухе завились стайки комаров; над рекой завяли, завились пестрые флаги.

ЗАВОД I—II * I₄

Завод I. Англ. works, factory, фр. usine, нем. Werk, Fabrik, Betrieb. Заводить III, завести III, заводский, заводской, заводчик I.

Металлургический, кожевенный, пивоваренный, кирпичный, сахарный ~; построить ~; управлять, руководить ~ом; директор ~а.

Завод II. Англ. working mechanism, winding, фр. remontoir, нем. Aufziehmechanismus, Aufzug. Заводить I, завести I, заводной, заводка.

~ у часов; исправить, починить ~.

ЗАВОДИТЬ I—III * I₃

Заводить I [Несов. к завести I].

Заводить II [Несов. к завести II].

Заводить III [Несов. к завести III].

ЗАВОДИТЬСЯ I—II * I₁

Заводиться I [Несов. к завестись I].

Заводиться II [Несов. к завестись II].

ЗАВОДЧИК I—II * I₁

Заводчик I [От завод I]. Англ. manufacturer, factory-owner, mill-owner, фр. propriétaire d'une usine, нем. Fabrikant, Fabrikbesitzer. Заводской, заводоуправление.

До революции ~и хозяйничали на Урале, кожевенный ~.

Заводчик II устар. [От заводить III]. Англ. ringleader, instigator, фр. instigateur, нем. Aufhetzer, Anstifter, Anführer. Заводила.

Он ~ всему делу, смуте, беспорядкам; главный, первый, всегдашний, постоянный ~.

ЗАВОДЧИЦА I—II * I₁

Заводчица I [Женск. к заводчик I].

Заводчица II [Женск. к заводчик II].

ЗАВОЗИТЬ I—IV * I₁, I₂, I₃

Завозить I [Несов. к завезти]. Англ. take to a place (on one's way), drop on the way, фр. déposer quelque part (allant du même côté), нем. (im Vorbeifahren) bringen, hinbringen, zustellen. Завозка.

Ему пришлось вечером ~ в библиотеку книги; не надо было ~ меня домой.

Завозить II сов.; прост. [за II+возить II]. Англ. bedraggle, фр. salir, vautre, barbouiller, нем. im Kote wälzen, beschmieren, beschmutzen. ~ платье, одежду в грязи.

[Завозить III] сов. [за I+возить I]. Начать возить I.

Завозить IV сов. [за I+возить II]. Начать возить II.

ЗАВОЗИТЬСЯ I—III * I₁

Завозиться I [Страд. к завозить I].

Завозиться II прост. [От завозить II]. Англ. get / become dirty, фр. se salir, être barbouillé, нем. sich beschmutzen, schmutzig werden.

Платье завозилось в грязи.

Завозиться III [за I+возиться I]. Англ. begin to stir или to move restlessly, фр. (commencer à) faire du bruit или remuer, нем. anfangen sich zu rühren или zu kratzen.

Мыши завозились в углу.

ЗАВОРАЧИВАТЬ I—III * III

Заворачивать * I *перех.* [Несов. к завернуть I].

Заворачивать * II *перех. и неперех.* [Несов. к завернуть II].

Заворачивать * III *неперех., чем.* Англ. boss, be the boss, фр. diriger; avoir la haute main sur, нем. schalten und walten, verfügen, leiten. Ворочать, воротить II, воротила.

Она теперь заворачивает всеми делами, хозяйством.

ЗАВЯЗАТЬ I—II * I₁

Завязать I, -вяж^у, -вяж^{ешь}; сов.; несов. завязывать. Англ. tie up, knot; make friends (with), фр. lier, nouer; bander, нем. zubinden, umbinden, fest verschnüren, umwickeln. Завязка, завязывание, завязь, увязать I.

~ узел, галстук, шнурки; ~ бантом, аккуратно; ~ голову, шею; ~ дружбу, разговор; ~ плод.

Завязать II, -аю, -аешь [Несов. к завязнуть]. Англ. stick, sink, фр. s'embourber, s'enfoncer, s'enliser, нем. stecken(bleiben), versinken, einsinken. Вязнуть, увязать II, увязнуть, вязкий.

Им не раз приходилось ~ в болоте; он завяз в провинции; ~ в долгах, в мелочных заботах.

ЗАГОВАРИВАНИЕ I—II * I₁

Заговаривание I [Сущ. к заговаривать I].

Заговаривание II [Сущ. к заговаривать II].

ЗАГОВАРИВАТЬ I—III * I₃

Заговаривать I. Англ. speak to, address, accost, фр. commencer à parler, adresser la parole à, lier conversation, нем. anreden, ansprechen.

Пленный заговаривает с конвоиром, она все время заговаривает со мной о хозяйстве.

Заговаривать II [Несов. к заговорить II].

Заговаривать III [Несов. к заговорить III].

ЗАГОВАРИВАТЬСЯ I—IV * I₁

Заговариваться I. Англ. talk nonsense, talk at random, фр. divaguer, нем. unzusammenhängendes Zeug reden, wirre Reden führen.

Старик, больной стал ~.

Заговариваться II [Страд. к заговаривать II].

Заговариваться III [Страд. к заговаривать III].

Заговариваться IV [Несов. к заговориться]. Англ. forget the time in conversation, фр. s'oublier à causer avec нем. sich verplaudern, über dem Reden die Zeit vergessen.

Они часто заговаривались до глубокой ночи.

ЗАГОВОР I—II * I₄

Заговор I. Англ. plot, conspiracy, фр. complot, conspiracy, нем. Verschwörung, Komplott. Заговорщик, заговорщица, заговорщический, заговорщичий.

Политический, тайный ~; ~ против премьер-министра; быть, участвовать в ~е; участники, тайные пружины, организация ~а.

Заговор II. Англ. charm, exorcism, фр. formule magique, нем. Zauberspruch, Beschwörungsformel. Заговорный, заговорить III, заговаривать III.

Лечиться ~ом; знать, прочитать ~ против разных болезней; верить в ~.

ЗАГОВОРИТЬ I—III * I₂, I₃

Заговорить I *неперех.* [за I+говорить]. Англ. begin to speak, фр. commencer à parler, нем. anfangen zu sprechen / reden.

Ребенок заговорил поздно, рано, на третьем году; ~ после долгого молчания; он, наконец, заговорил, но речь его была тихой и невнятной.

Заговорить II *перех.* [за II+говорить]; *несов.* заговаривать. Англ. not let smb. put in a word, фр. étourdir qn de ses paroles, нем. nicht zu Worte kommen lassen; j-n daniedererzählen, j-n durch (viele) Reden ermüden / totreden.

Он такой разговорчивый, что может ~ всех, своих гостей; он совсем меня заговорил, я не смог ни слова вставить.

Заговорить III *перех.*; *несов.* заговаривать. Англ. charm away, exorcise, фр. lancer un charme sur, charmer, нем. besprechen, beschwören, (durch Beschwören) bannen. **Заговор II.**

~ кого-н. от напасти, от несчастья, от смерти, от болезни; ~ кровь, болезнь.

ЗАГОНЯТЬ I—III * I₂, I₃

Загонять I *сов.* [за II+гонять]. Англ. tire out, overdrive, harass, фр. estrapasser; harasser, нем. abjagen, abhetzen.

~ лошадь; новый начальник совсем их загонял.

Загонять II [*Несов.* к загнать]. Англ. drive in(to), pen (in / up); фр. faire entrer dans, (faire) rentrer, нем. hineinjagen, hineintreiben; fest einschlagen; (zu) weit verjagen. **Загон, загонщик.**

~ овец в хлев, лошадей в конюшню; ~ кого-н. на край света; ~ столб в землю.

[**Загонять III**] *сов.* [за I+гонять]. Начать гонять.

ЗАГОТОВКА I—II * I₄

Заготовка I [*Отглагол. сущ.*]. Англ. laying-in; state purchases, фр. approvisionnement, нем. Beschaffung. **Заготовитель.**

~ кормов, овощей на зиму; ~ древесины, сырья.

Заготовка II. Англ. upper, фр. empeigne, нем. Oberleder; Halbzeug, Rohling.

Кожаная ~ для сапог, туфель, ботинок; вытащить из горна заготовку.

ЗАГРЕБАТЬ I—II * I₁, I₂

Загребать I [*Несов.* к загresti I].

Загребать II [*Несов.* к загresti II].

ЗАГРЕСТИ I—II * I₁, I₂

Загresti I *неперех.* [за I+гresti I]. Англ. (begin to) paddle, row, фр. (commencer à) ramer, нем. (anfangen zu) rudern. **Загребной, гребец, гребля, гребной, выгresti I, догresti I.**

~ к берегу, от берега, против течения; ~ веслом, доской.

Загresti II *перех.* [за II+гresti II]. Англ. rake up, gather in, фр. râtelier; amasser, entasser, нем. zusammenraffen, zusammenscharren, harken; einheimsen, scheffeln. **Выгresti II, догresti II.**

~ жар, сено, солому; столько денег загреб!

ЗАДАВАТЬСЯ I—II * I₃

Задаваться I [*Несов.* к задаться; *страд.* к задавать]. Англ. make up one's mind, set oneself a task, фр. se proposer de faire qch, se poser comme but de, нем. sich etw. vornehmen, sich etw. zum Ziel stellen (setzen). **Задание, заданный.**

Каждый год он задавался целью выучить русский язык.

Задаваться II. Англ. give oneself airs, фр. prendre des airs, faire sa poire, нем. wichtig tun, großtun, angeben, sich (viel) einbilden. Задавака.

Нечего ~! Он стал ~ и важничать.

ЗАДАТКИ I—II * I₂

Задатки I [Мн. к задаток]. Англ. earnest (money), deposit (money), фр. arrhes, acompte, нем. Anzahlung. Задаточный.

Крупные ~; давать, брать, возвращать ~.

Задатки II. Англ. inclinations, disposition, фр. disposition, inclination, нем. Anlagen, Fähigkeiten.

~ музыканта, художника, ученого; иметь хорошие ~.

ЗАДЕВАТЬ I—II * I₃

Задевать I [Несов. к задеть]. Англ. touch, brush against; offend, фр. frôler; heurter, нем. streifen, (leicht) berühren; kränken, verletzen.

~ вазу, чашку рукой, краем платья; ~ нечаянно, проходя мимо; ~ чье-н. самолюбие.

Задевать II сов. [за II+девать]. Англ. mislay, lose, фр. fourrer, égarer, mettre on ne sait où, нем. hintun, verlegen.

Куда он задевал книгу? Она это сама куда-то задевала; он не знает, куда задевал письмо.

ЗАДЕВАТЬСЯ I—II * I₁

Задеваться I [Страд. к задевать II].

Задеваться II [От задевать II]. Англ. be / get lost, be mislaid, фр. être fourré, être mis on ne sait où, disparaître, нем. verschwinden, verlorengehen.

Книга куда-то задевалась; куда ты задевался?

ЗАДЕЛЫВАТЬСЯ I—II * I₃

Заделываться I [Страд. к заделывать]. Англ. be closed up, фр. être bouché, нем. zugemacht werden; benäht werden. Заделать, заделка. На зиму окна дачи заделываются фанерой; швы заделываются шелком.

[Заделываться II] [Несов. к заделаться]. Англ. make oneself (out) to be, turn out to be, фр. devenir, se faire, нем. werden.

К общему удивлению он заделался писателем-профессионалом, его секретарша теперь заделалась кинозвездой.

ЗАДЁРГАТЬ I—II * I₂

Задергать I [за I+дергать]. Англ. begin to pull, фр. commencer à tirer, нем. anfangen zu zupfen / ziehen / zucken.

Вдруг кто-то быстро, лихорадочно, нервно задергал за веревку, за конец провода.

Задергать II [за II+дергать]. Англ. worry the life out of smb, фр. éreinter, harasser; irriter profondément, нем. abhetzen, abquälen. Задерганный, задерганность.

Его, ее совсем, окончательно задергали; так задергали, что он, она ничего уже не воображает.

ЗАДЁРГИВАТЬ I—II * I₁

Задергивать I [Несов. к задергать II].

Задергивать II [Несов. к задернуть]. Англ. draw, фр. tirer (un rideau), baisser (un store), нем. zuziehen, vorziehen, verhängen.

~ портьеры, шторы, занавески на ночь, от солнца.

ЗАДИРАТЬ I—III * I₃, III

Задирать I [Несов. к задрать I].

Задирать II [Несов. к задрать II].

Задирать III. Англ. pick on, bully, фр. agacer, taquiner, нем. reizen, necken. Задира, задиристый, задиристость.

Его никто не будет ~, зачем было ~ маленького, даже более сильные не стали теперь его ~.

ЗАДИРАТЬСЯ I—III * I₁

Задираться I [Несов. к задраться I; страд. к задирать II].

Задираться II [Страд. к задирать II].

Задираться III [От задирать III]. Англ. (try) to pick a quarrel, фр. chercher querelle, chercher noise, нем. sich necken, Streit suchen.

Ну что ты все время задираешься?

ЗАДОЛБИТЬ I—III * I₁, I₂

Задолбить I [за II+долбить I]. Англ. peck to death, фр. tuer à coups de bec, нем. (mit dem Schnabel) zu Tode hacken, zerfleischen, zerhacken. Петух совсем, насмерть задолбил клювом жука, гусеницу.

Задолбить II [за I+долбить I]. Англ. begin to peck; begin to tap / strike, фр. commencer à frapper, commencer à battre, нем. anfangen zu meißeln.

Вдруг дятел громко задолбил по дереву.

Задолбить III прост. [за II+долбить II]. Англ. repeat by rote, фр. piocher, bûcher, нем. einpräuen.

~ урок; все это он задолбил с чужих слов, без понимания.

ЗАДОР I—II * I₄

Задор I. Англ. fervour, ardour, фр. entrain; fougue, crânerie, нем. Übermut, Eifer, Feuer. Задорный, задористый.

Полемический ~, войти в ~.

Задор II. Англ. uneven place, hitch, фр. brèche, entaille, нем. Schramme, Riß; rauhe Stelle. Задорина, задоринка.

Загладить, состругать ~ы.

ЗАДРАЗНИТЬ I—II * I₂

Задразнить I [за II+дразнить]; несов. задразнивать. Англ. tease, фр. taquiner, harceler, нем. necken, hänseln.

Его там совсем задразнили.

[Задразнить II] [за I+дразнить]. Начать дразнить.

ЗАДРАТЬ I—II * I₃

Задрать I. Англ. lift / pull up, фр. lever; relever, retrousser, нем. hochheben, nach oben richten, schürzen.

~ кверху ноги, хвост; задрав голову, смотреть на небо; ~ платье, рубашку, подол.

Задрать II [за II+драть]. Англ. kill, фр. égorger, нем. zerreißen.

Волк задрал овцу, хищники задрали много скота.

ЗАДРАТЬСЯ I—II * I₃

Задраться I, несов. задираться. Англ. get turned up, фр. se relever, se retrousser, нем. sich aufschürfen, sich abschälen; sich nach oben umstülpen, sich umschlagen.

Кора задралась, жест на крыше задралась, платье задралось.

[Задраться II] [за I+драться]. Начать драться.

ЗАДУВАТЬ I—III * I₃

Задувать I [Несов. к задуть II].

Задувать II. Англ. begin to blow, фр. commencer à souffler, нем. anfangen zu blasen / wehen. Задуть II.

Ветер задувал с моря; в щели начал ~ ветер; ~ снег на подоконник, на чердак.

Задувать III [Несов. к задуть III].

ЗАДУРИТЬ I—II * I₂

Задурить I *неперех.* [за I+дурить]. Англ. make a fool of oneself, behave foolishly, фр. (commencer à) faire des bêtises, нем. Dummheiten begehen, Unsinn treiben.

Он опять запил и задурил.

Задурить II *перех.* [за II+дурить]; *несов.* задуривать. Англ. make a fool of smb, фр. abrutir, abêtir, нем. j-n zum Narren haben, forppen. Она задурила ему голову.

ЗАДУТЬ I—III * I₂, I₃

Задуть I *перех.* [за II+дуть]. Англ. blow out, фр. éteindre, souffler, нем. auslöschen, ausblasen.

~ лампы, свечу, керосинку.

Задуть II *неперех.* [за I+дуть]. Англ. begin to blow, фр. commencer à souffler, нем. anfangen zu blasen / wehen.

Вдруг задул сильный ветер; задуло из окна, из форточки, опять задуло с моря.

Задуть III *перех.*; *спец.* Англ. start (a blast-furnace), фр. allumer un haut fourneau, нем. (einen Hochofen) anblasen. Задувка.

~ домну, доменную печь.

ЗАДЫ I—II * I₂

Зады I [Мн. к зад]. Англ. hind part, back, posterior; rump, фр. parties postérieures, нем. hintere Teile; Hinterseiten; Gesäße. Задок, задастый.

~ бричек, экипажей, машин, изб; широкие ~ ломовых лошадей.

Зады II. Англ. the elements, the rudiments, фр. leçons antérieures, нем. längst Bekanntes.

Повторять ~.

ЗАДЫМИТЬ I—II * I₂

Задымить I *перех.* [за II+дымить]. Англ. blacken with smoke; fill with smoke, фр. noircir de fumée, нем. verrußen, verräuchern.

~ стены, потолок, комнату, все помещение; он так много курит, что задымил всю квартиру.

Задымить II *неперех.* [за I+дымить]. Англ. begin to smoke; begin to emit или to discharge smoke, фр. commencer à fumer, нем. anfangen zu rauchen / qualmen.

Он как ни в чем не бывало задымил папиросой, сигарой; вдруг задымила фабричная труба; опять он задымил, хотя доктор категорически запретил ему курить.

ЗАДЫМИТЬСЯ I—II * I₁

Задымиться I [От задымить I]. Англ. be blackened with smoke, фр. se noircir de fumée, être noirci de fumée, нем. verrußen, verräuchert werden.

Стены, потолок, стекла совсем задымились.

Задымиться II [за I+дымиться]. Англ. begin to smoke; begin to emit smoke, фр. commencer à fumer, нем. anfangen zu rauchen / qualmen / dampfen.

С утра задымилась трубы; задымился туман над рекой, пар над озером.

ЗАЕДАТЬ I—II * I₃

Заедать I [Несов. к заесть I].

Заедать II [Несов. к заесть II].

ЗАЁСТЬ I—II * I₃

Заесть I [за II+есть]. Англ. take smth after; plague; be corrupted by, фр. manger qch après, нем. etw. nachessen; in einer Umgebung versumpfen.

Нужно ~ лекарство, горькую настойку сахаром, конфетами; комары заели; среда заела.

Заесть II безл. Англ. jam, be jammed, фр. être pris, нем. einklemmen, steckenbleiben, stoppen.

Заело трос, веревку; что-то там заело, колесо заело; его заело, что работа признана неудачной.

ЗАЖАТЬ I—II * I₁, I₂

Зажать I, -жмú, -жмёшь [за II+жать I]; несов. зажимать. Англ. clutch, squeeze; stop, фр. serrer; fermer, boucher, нем. einklemmen, zusammenpressen, zudrücken, zuhalten. *Зажим, зажимный, зажимщик. ~ в руке камень; ~ нос, уши, рот, дыру, скважину, конец трубки.*

Зажать II, -жнú, -жнёшь [за I+жать II]; несов. зажимать. Англ. begin mowing / reaping, фр. commencer à moissonner, нем. anfangen zu mähen / ernten. *Зажин, зажинки.*

Зажали рожь еще с самого утра, хлебá еще не зажали.

ЗАЖИТЬ I—II * I₃

Зажить I, несов. заживать. Англ. heal, close, фр. guérir, se cicatriser, нем. vernarben, zuheilen.

Нога, рука зажила; порез зажил; рана, ссадина зажила.

Зажить II [за I+жить]. Англ. begin to live, фр. commencer une vie de ., нем. ein anderes Leben anfangen, ein neues Leben beginnen. *Зажиток, зажиточный.*

Они зажили своим домом по-новому, дружно и весело.

ЗАЗОР I—II * II

Зазор I устар. Англ. shame, disgrace, фр. honte, нем. Schande, Schmach. *Зазорно, зазорный.*

Это для него не ~; старость и болезнь не ~, а несчастье.

Зазор II. Расстояние между примыкающими поверхностями. Англ. clearance, фр. espace libre, jeu, нем. Spielraum, Spalte.

Величина ~а между рельсами, деталями; уменьшить, увеличить ~.

ЗАЗУБРЕННЫЙ I—II * I₁

Зазубренный I [От зазубрить I]. Англ. jagged, notched, фр. ébréché, нем. scharf, gezackt.

~ топор, серп, нож; зазубренная пила.

Зазубренный II [От зазубрить II]. Англ. learned by rote, фр. appris mécaniquement, нем. eingepaukt, gebüffelt.

~ урок, зазубренное правило, зазубренные и потому бессмысленные суждения.

ЗАЗУБРИВАНИЕ I—II * I₁

Зазубривание I [Сущ. к зазубривать I].

Зазубривание II [Сущ. к зазубривать II].

ЗАЗУБРИВАТЬ I—II * I₁

Зазубривать I [Несов. к зазубрить I].

Зазубривать II [Несов. к зазубрить II].

ЗАЗУБРИВАТЬСЯ I—II * I₁Зазубриваться I [Несов. к зазубриться I; *страд.* к зазубривать II].Зазубриваться II [Несов. к зазубриться II; *страд.* к зазубривать II].**ЗАЗУБРИТЬ I—II * I₁**

Зазубрить I [за II+зубрить I]. Англ. jag, notch, фр. ébrécher, нем. scharf machen. Зазубрина.

~ пилу, серп, нож, топор.

Зазубрить II [за II+зубрить II]. Англ. learn by rote, фр. apprendre mécaniquement, нем. (sich etw.) einpauken / büffeln. Зубрила, зубрилка, зубрежка.

~ правила, теоремы, даты, таблицу умножения.

ЗАЗУБРИТЬСЯ I—II * I₁

Зазубриться I [От зазубрить I]. Англ. become notched, фр. être ébréché, нем. scharf werden.

Нож, кинжал зазубрился; сабля зазубрилась.

Зазубриться II [От зазубрить II]. Англ. tire oneself out, exhaust oneself with conning или learning by rote, фр. s'exténuer en apprenant mécaniquement, нем. zu lange pauken, vom vielen Pauken stumpfsinnig werden.

Бедняга перед экзаменами совсем зазубрился, ~ до отупения.

ЗАИГРАТЬ I—II * I₂Заиграть I *неперех.* [за I+играть]. Англ. begin to play, фр. commencer à jouer, нем. anfangen zu spielen.

Где-то заиграла музыка, в саду оркестр заиграл марш, заиграли на рояле.

Заиграть II *перех.* [за II+играть]. Англ. wear out или spoil by playing, фр. user / salir / gâter en jouant, нем. abnutzen, abgreifen; bis zum Überdruß spielen. Заигранный.

Эту пластинку так заиграли, что ею уже нельзя пользоваться; слишком заиграли пьесу, нужна новая режиссура; карты заиграли, нужно покупать новые.

ЗАЙГРЫВАНИЕ I—II * I₁

Зайгрывание I [Сущ. к зайгрывать I].

Зайгрывание II [Сущ. к зайгрывать II].

ЗАЙГРЫВАТЬ I—II * I₃

Зайгрывать I [Несов. к заиграть II].

Зайгрывать II. Англ. flirt, play, trifle, фр. faire des avances, нем. anbändeln, kokettieren.

Она начала с нами ~.

ЗАЙГРЫВАТЬСЯ I—II * I₁Зайгрываться I [*Страд.* к зайгрывать I].

Зайгрываться II [Несов. к заиграться]. Англ. forget oneself или the time in playing, фр. s'oublier au jeu, нем. über dem Spiel die Zeit vergessen.

Дети часто зайгрывались и опаздывали к обеду; ~ в саду, во дворе.

ЗАКАЗ I—II * III

Заказ I. Англ. order, фр. commande, нем. Bestellung, Auftrag. Заказчик, заказчица.

Получить, сделать ~; сшить пальто на ~, работать над ~ом.

Заказ II устар. Англ. prohibition, ban, фр. défense, interdiction, нем. Verbot. **Заказник**.

Живи ты и гуляй, где хочешь и как хочешь; ..только один тебе ~: в эту дверь не входи. Л. Толстой. Березовый, дубовый ~.

ЗАКАЗАТЬ I—II * III

Заказать I. Англ. order, фр. commander, faire faire, нем. bestellen. **Заказ I**.

~ пальто, сапоги, платье, торт.

Заказать II устар. Англ. forbid, interdict, фр. défendre, interdire, нем. verbieten, untersagen. **Заказ II**.

Говорить никому на закажешь, все пути заказаны.

ЗАКАЗНОЙ I—III * I₁, III

Заказной I [Прил. к заказ I].

Заказной* II. Англ. registered, фр. recommandé, нем. eingeschrieben. **Заказное письмо, отправление; заказная посылка, бандероль.**

Заказной III [Прил. к заказ II].

ЗАКАЗЫВАТЬ I—II * III

Заказывать I [Несов. к заказать I].

Заказывать II [Несов. к заказать II].

ЗАКАЗЫВАТЬСЯ I—II * I₁

Заказываться I [Страд. к заказывать I].

Заказываться II [Страд. к заказывать II].

ЗАКАПАТЬ I—II * I₂

Закапать I [за II+капать]; несов. закапывать. Англ. bespot, фр. tacher, нем. bespritzen, vollspritzen.

~ платье, блузку, скатерть, стол, пол вареньем, маслом, воском.

Закапать II [за I+капать]. Англ. begin to drip, фр. commencer à tomber goutte à goutte, нем. anfangen zu tropfen / tröpfeln.

Весной закапала вода с крыши, закапал летний дождь, звонко закапали капли.

ЗАКАПЫВАНИЕ I—II * I₁

Закапывание I [Сущ. к закапывать I].

Закапывание II [Сущ. к закапывать II].

ЗАКАПЫВАТЬ I—II * I₁

Закапывать I [Несов. к закапать I].

Закапывать II [Несов. к закопать I].

ЗАКАТАТЬ I—III * I₁, I₂

[**Закатать I**] [за I+катать I]. Начать катать I.

[**Закатать II**] [за I+катать III]. Начать катать III.

Закатать III [за II+катать III]; несов. закатывать. Англ. roll up (in), фр. rouler dans qch, нем. einrollen, einwickeln.

~ начинку в тесто, бутылку в бумагу.

ЗАКАЧАТЬ I—III * I₁, I₂

Закачать I [за I+качать I]. Англ. begin to shake; begin to swing, фр. commencer à balancer / secouer, нем. anfangen zu schütteln / schaukeln.

~ головой, ногой.

Закачать II [за I+качать II]. Англ. begin to swing / rock / sway, фр. commencer à agiter / secouer, нем. anfangen zu pumpen. **Накачать.**

Землесос снова закачал пульпу.

Закачать III [за II+качать I]; *несов.* закачивать. *Англ.* rock to sleep; swing till one is seasick / faint, *фр.* bercer, endormir; balancer etc jusqu'au vertige; ballotter jusqu'au mal de mer, *нем.* in Schlaf einwiegen; schaukeln; Schwindel erregen, (see)krank machen.

~ ребенка в люльке; ~ на качелях до головокружения; в самолете его закачало до дурноты.

ЗАКАЧАТЬСЯ I—II * I₂

Закачаться I [за II+качаться]. *Англ.* rock / swing etc too long; be seasick, *фр.* se balancer trop; être exténué par le mal de mer, *нем.* Schwindel bekommen, seekrank werden.

Совсем, вовсе ~ (качаясь на качелях, во время качки и т. п.).

Закачаться II [за I+качаться]. *Англ.* begin to rock / to sway etc, *фр.* commencer à se balancer или à être ballotté, *нем.* anfangen zu schaukeln / schwanken; in Schaukelbewegung geraten.

Лодка закачалась на набежавшей волне, ~ от толчка; она закачалась, но не упала (удержалась на ногах).

ЗАКИДАТЬ I—II * I₂

Закидать I [за II+кидать]; *несов.* закидывать. *Англ.* fill up (with), *фр.* combler; jeter qch à qn; encombrer, couvrir, *нем.* vollwerfen, bewerfen, überschütten.

~ яму канаву снегом, песком.

[Закидать II] [за I+кидать]. Начать кидать.

ЗАКИДЫВАТЬ I—II * I₁

Закидывать I [*Несов.* к закидать I].

Закидывать II [*Несов.* к закинуть]. *Англ.* throw / cast / hurl away, *фр.* jeter, lancer, *нем.* verwerfen, nach oben (hinten, zur Seite) werfen. ~ за печку, за забор, на крышу, на чердак; ~ назад волосы, концы шарфа.

ЗАКИДЫВАТЬСЯ I—II * I₁

Закидываться I [*Страд.* к закидывать I].

Закидываться II [*Несов.* к закинуться; *страд.* к закидывать II].

ЗАКЛАДКА I—II * I₄

Закладка I [*Отглагол. сущ.*]. *Англ.* laying (in), *фр.* pose (de la première pierre), *нем.* Kiellegung, Grund(stein)legung.

~ корабля; ~ силоса; ~ фундамента нового здания; ~ доменной печи.

Закладка II. *Англ.* bookmark, *фр.* signet, *нем.* Buchzeichen, Lesezeichen.

Узорная, шелковая, старинная, красивая ~; заложить нужную страницу закладкой.

ЗАКЛАДЫВАНИЕ I—III * I₁

Закладывание I [*Сущ.* к закладывать I].

Закладывание II [*Сущ.* к закладывать II].

Закладывание III [*Сущ.* к закладывать III].

ЗАКЛАДЫВАТЬ I—III * I₃, III

Закладывать I [*Несов.* к заложить I].

Закладывать II [*Несов.* к заложить II].

Закладывать* III [*Несов.* к заложить III].

ЗАКЛЕВАТЬ I—II * I₂

Заклевать I [за II+клевать]; *несов.* заклевывать. *Англ.* peck to death; fall upon, *фр.* blesser / tuer à coups de bec, *нем.* zu Tode hacken, zerfleischen; auf j-n einhacken, j-n fertigmachen.

~ ворону, цыпленка; обстановка неприятная, его там совсем заклевали.
[Заклевать II] [за I+клевать]. Начать клевать.

ЗАКЛЮЧАТЬ I—II * III

Заключать I [Несов. к заключить I].

Заключать II [Несов. к заключить II].

ЗАКЛЮЧАТЬСЯ I—III * I₁, I₃

Заключаться I [Страд. к заключать I].

Заключаться II [Страд. к заключать II].

Заключаться III. Англ. consist, фр. consister, нем. bestehen.

Его возражения заключаются в том, что...; основное содержание работы, трудность положения заключается в ...

ЗАКЛЮЧЕНИЕ I—II * I₁

Заключение I [От заключить I — заключать I]. Англ. conclusion, фр. conclusion, нем. Gutachten, Schluß(folgerung). Заключительный.

~ врача, экспертизы, высшей инстанции, обкома; прийти к заключению.

Заключение II [От заключить II — заключать II]. Англ. imprisonment, incarceration, фр. incarcération, emprisonnement, нем. Inhaftierung, Haft.

Сидеть, находиться в заключении; отбывать ~.

ЗАКЛЮЧИТЬ I—II * III

Заключить I. Англ. conclude, infer, фр. conclure, нем. schließen, folgern, beenden. Заключительный.

~ речь здравницей в честь кого-н.; ~ с достаточным основанием, ошибочно, необоснованно, с чьих-н. слов; ~ мир, договор.

Заключить II. Англ. imprison, фр. emprisonner, нем. einkerkern, inhaftieren.

~ кого-н. в тюрьму, в каземат, в концлагерь.

ЗАКЛЯСТЬСЯ I—II * I₃

Заклясться I. Англ. swear / promise not to... any more, фр. jurer de ne plus., нем. schwören / geloben etw. nicht mehr zu tun.

Он заклился туда ездить, заклился когда-н. покупать эти вещи.

[Заклясться II] [за I+клясться]. Начать клясться.

ЗАКОВАТЬ I—II * I₃

Заковать I. Англ. shackle, фр. enchaîner, нем. fesseln, in Ketten legen. Оковы.

~ в цепи, в кандалы; ~ в латы; река закована в лед.

Заковать II спец. [за II+ковать]. Англ. shoe (a horse) badly, фр. enclouer (un cheval), нем. verschlagen, schlecht beschlagen. Подковать, подкова.

Лошадь захромала, потому что ее заковали; закованных лошадей ведут сторонкой на поводу.

ЗАКОВЫВАТЬ I—II * I₃

Заковывать I [Несов. к заковать I].

Заковывать II [Несов. к заковать II].

ЗАКОЛДОВАТЬ I—II * I₂

Заколдовать I [за II+колдовать]; несов. заколдовывать. Англ. charm, bewitch, фр. ensorceler, нем. verhexen, verzaubern.

Ее заколдовала злая волшебница, его щит заколдован.

[Заколдовать II] [за I+колдовать]. Начать колдовать.

ЗАКОЛОТИТЬ I—II * I₂

Заколотить I [за II+колотить]; *несов.* заколачивать. *Англ.* board up, nail down, *фр.* fermer; clouer, condamner (une porte etc), *нем.* zuschlagen, zunageln.

~ окно, дверь, дыру, отверстие, дачу, дом.

Заколотить II [за I+колотить]. *Англ.* begin to knock, start knocking, *фр.* commencer à frapper, *нем.* anfangen zu schlagen.

~ вдруг, сильно ногой, кулаком в дверь, в стену.

ЗАКОЛОТЬ I—III * I₁, I₂

Заколоть I [за II+колоть I]; *несов.* закалывать. *Англ.* stab, kill, slaughter, *фр.* percer, tuer; égorger, poignarder, *нем.* erstechen; abstechen, schlachten; aufstecken.

Его закололи в бою; они закололи свинью; ~ волосы.

Заколоть II [за I+колоть I]. *Англ.* have a stitch (in one's side), *фр.* avoir un point (de côté), *нем.* (Seiten)stechen bekommen, anfangen schmerzhaft zu stechen.

У него закололо в боку, под ложечкой.

[Заколоть III] [за I+колоть II]. Начать колоть II.

ЗАКОПАТЬ I—II * I₂

Закопать I [за II+копать]; *несов.* закапывать. *Англ.* bury; fill, *фр.* enfouir, enterrer, ensevelir, *нем.* eingraben, verscharren.

~ оружие, ценности в яму, в землю; ~ яму, канаву, траншею.

[Закопать II] [за I+копать]. Начать копать.

ЗАКОПТИТЬ I—II * I₂

Закоптить I [за II+коптить]. *Англ.* blacken with smoke; smoke, *фр.* fumer (de la viande etc); poircir (de fumée), *нем.* verrußen, verräuchern; räuchern.

~ потолок, стены, кастрюлю, чайник; ~ рыбу, мясо, окорок.

Закоптить II [за I+коптить]. *Англ.* begin to smoke, *фр.* commencer à fumer, *нем.* anfangen zu rußen / qualmen.

Керосинка, лампа вдруг закоптила.

ЗАКОРМИТЬ I—II * I₂

Закормить I [за II+кормить]; *несов.* закармливать. *Англ.* feed too much, give to much too eat, *фр.* donner trop à manger, gaver, *нем.* überfüttern.

Вы его совсем закармливали, меня закармливали сладостями.

Закормить II [за I+кормить]. Начать кормить.

ЗАКОСИТЬ I—III * I₁, I₂

Закосить I [за II+косить I]; *несов.* закашивать. *Англ.* mow down (the grass that does not belong to one), *фр.* en fauchant faucher aussi le terrain de son voisin, *нем.* (Fremdes) mit abmähen.

Он закосил (захватил при косьбе) у соседа большой участок.

[Закосить II] [за I+косить I]. Начать косить I.

Закосить III [за I+косить II]. Начать косить II.

ЗАКРАПАТЬ I—II * I₂

Закрапать I *перех.* [за II+крапать]; *несов.* закрапывать. *Англ.* cover with spots, *фр.* tacher, *нем.* betröpfeln. Крапина, крапление, краплёный.

~ стол, платье, пол масляной краской, салом, воском.

Закрапать II *неперех.* [за I+крапать]. *Англ.* begin to drip, *фр.* commencer à tomber goutte à goutte, *нем.* anfangen zu tröpfeln.

Закрапал дождик.

ЗАКРИВИТЬ I—II * I₂

Загнуть I [за II+гнуть]; *несов.* загибать. *Англ.* bend, *фр.* courber, *нем.* krümmen, schief machen. *Загибание.*

~ *дугу, прут, гвоздь, винт.*

Загнуть II [за I+гнуть]. *Англ.* begin to twist (one's mouth, face), *фр.* (commencer à) crisper (son visage), commencer à tordre (la bouche), *нем.* anfangen (den Mund, das Gesicht) zu verziehen.

Вдруг он болезненно, неприятно загнув рот, губы.

ЗАКРИВИТЬСЯ I—II * I₁

Загнуть I [От загнуть I]; *несов.* загибаться. *Англ.* be bent, bend oneself, *фр.* se courber, *нем.* sich krümmen sich biegen, krumm werden. *Загибание.*

Гвоздь, прут, винт загнулся; дуга загнулась.

Загнуть II [за I+гнуть]. *Англ.* begin to twist one's mouth etc, *фр.* commencer à crisper son visage; commencer à tordre (la bouche), *нем.* sich verziehen, sich verzerren.

Вдруг он болезненно, неприятно загнулся; его рот, лицо вдруг странно загнулись.

ЗАКРИВЛЯТЬСЯ I—II * I₁

Загибаться I [*Несов.* к загнуть I; *страд.* к загибать].

Загибаться II [за I+гибаться]. *Англ.* begin to wriggle, begin to give oneself airs, *фр.* commencer à grimacer / minauder, *нем.* anfangen sich zu zieren.

Почему он вдруг загибался? Сначала соглашался, а потом загибался.

ЗАКРОИТЬ I—II * I₂

Закрыть I *спец.* [за II+крыть]; *несов.* закрывать. *Англ.* cut out (clothes), *фр.* tailler, couper, *нем.* zuschneiden. *Закрый, закрыйка, закрытый, закрыщик, закрыщица.*

За день он закрыл десять пиджаков.

[**Закрыть** II] [за I+крыть]. Начать крыть.

ЗАКРУЖИТЬ I—II * I₂

Закрыть I [за II+крыть]. *Англ.* make dizzy, drive off his feet, *фр.* faire tourner; tourner la tête à qn, *нем.* j-n verwirrt machen, j-m den Kopf verdrehen.

Она совсем закрыла ему голову; его совсем закрыли — он сам не свой.

Закрыть II [за I+крыть]. *Англ.* begin to circle; begin to whirl или to spin, *фр.* commencer à tourner, *нем.* anfangen sich zu drehen; anfangen zu wirbeln / kreisen.

Самолет закрыл над поляной, птица закрыла над своим гнездом; метель закрыла снег над полями.

ЗАКРУЖИТЬСЯ I—II * I₂

Закрыть I [за II+крыться]. *Англ.* be run off one's feet; whirl round, be in a whirl, *фр.* être pris de vertige, *нем.* j-m wurde schwindlig, Schwindel bekommen.

Он совсем закрылся, она закрылась и упала.

Закрыть II [за I+крыться]. *Англ.* begin to circle; begin to whirl, *фр.* commencer à tourner / tourbillonner, *нем.* anfangen sich zu drehen; anfangen zu wirbeln / kreisen.

Самолет закружился над поляной; снег хлопьями закружился над полем; птица закружилась над своим гнездом.

ЗАКРУТИТЬ I—II * I₂

Закрутить I [за II+крутить]; *несов.* закручивать. *Англ.* roll up; screw up; wind round, *фр.* engrouler; visser, *нем.* drehen; anziehen; winden.

~ проволоку; ~ винт, гайку; ~ косы вокруг головы.

Закрутить II [за I+крутить]. *Англ.* begin to twirl / swirl / twist, *фр.* tourner, faire tourbillonner, *нем.* anfangen zu drehen.

~ кнутом над головой; ~ обруч, рукоятку.

ЗАКРУТИТЬСЯ I—II * I₂

Закрутиться I [за II+крутиться]; *несов.* закручиваться. *Англ.* be screwed up; be turned tight / fast; become twisted, *фр.* être vissé; être tordu; être enroulé, *нем.* zugeschraubt werden; sich wickeln.

Гайка закрутилась до отказа; веревка закрутилась вокруг палки; лента закрутилась.

Закрутиться II [за I+крутиться]. *Англ.* begin to turn / whirl, *фр.* commencer à tourner / tourbillonner, *нем.* aufwirbeln, anfangen sich zu drehen.

Обруч быстро закрутился; она снова закрутилась в танце.

ЗАКУПАТЬ I—II * I₁

Закупать I [*Несов.* к закупить]. *Англ.* buy (up), *фр.* acheter, *нем.* aufkaufen, einkaufen. Закупание, закупка, закупочный, закупщик.

~ хлеб, продукты, скот, сырье; ~ на рынке, в магазине; ~ оптом.

Закупать II *сов.* [за II+купать]. *Англ.* bathe till / until, *фр.* baigner jusqu'à, *нем.* j-n zu lange baden. Купание, купальщик.

Его совсем закупали; ~ до простуды.

ЗАКУПАТЬСЯ I—II * I₁

Закупаться I [*Страд.* к закупать I].

Закупаться II [за II+купаться]. *Англ.* forget oneself in bathing, *фр.* s'oublier en se baignant, *нем.* die Zeit beim Baden vergessen.

Он совсем закупался; закупался и опоздал к обеду, на поезд.

ЗАКУСАТЬ I—II * I₂

Закусать I [за II+кусать]. *Англ.* bite, sting, *фр.* mordre, déchirer; piquer, *нем.* zerbeißen; zerstechen.

Закусили собаки, комары, муравьи.

[Закусать II] [за I+кусать]. Начать кусать.

ЗАКУСИТЬ I—II * III

Закусить I *перех.* *Англ.* bite; take between one's teeth, *фр.* se mordre (la lèvre); prendre le mors aux dents, *нем.* beißen, sich beißen auf etw.

~ губу, удила, поводок.

Закусить II *неперех.* и *перех.* *Англ.* have a snack, take smth after, *фр.* manger un morceau; manger qch après, *нем.* nachessen, einen Imbiß (ein-) nehmen. Закуска, закусовая.

~ немного перед обедом; ~ водку селедкой.

ЗАКУСЫВАНИЕ I—II * I₁

Закусывание I [*Сущ.* к закусывать I].

Закусывание II [*Сущ.* к закусывать II].

ЗАКУСЫВАТЬ I—II * III

Закусывать I [*Несов.* к закусить I].

Закусывать II [*Несов.* к закусить II].

ЗАЛЕНИТЬСЯ I—II * I₂

Залениться I [за II+лениться]. Англ. become lazy, фр. se laisser aller à la paresse, нем. faul werden, zum Faulpelz werden.

Он совсем заленился; он так заленился, что не хочет ничего делать.

[Залениться II] [за I+лениться]. Начать лениться.

ЗАЛЕТАТЬ I—II * I₃

Залетать I [Несов. к залететь]. Англ. fly in, land, get into, фр. entrer (en volant), нем. hineinfliegen, hereingeflogen kommen.

Когда бабочка, птица, муха залетала в комнату.; ~ на попутный аэродром; иногда пули залетали за забор.

Залетать II. сов. [за I+летать]. Англ. begin to fly, фр. commencer à voler, нем. anfangen zu fliegen.

Бабочка, птица, пчела залетала по комнате; ~ вверх и вниз, взад и вперед.

ЗАЛИВ I—II * I₄

Залив I. Англ. bay, gulf, фр. golfe, нем. Bucht, Bai, Meerbusen, Golf. Залить, заливать, заливание, заливаться I, заливной I. Берег ~а, выйти в ~, Финский ~ Балтийского моря, пляж у ~а.

Залив II. спец. Англ. sonorous manner, фр. une manière sonore (de chanter, d'aboyer), нем. Klangfülle. Заливаться II, заливной III. Собаки лаяли с ~ом.

ЗАЛИВАТЬСЯ I—II * I₃

Заливаться I [Несов. к залиться I].

Заливаться II [Несов. к залиться II].

ЗАЛИВНОЙ I—III * I₁, III

Заливной I [От заливать, заливаться I]. Англ. flood-, spring-flooded, flood-land, фр. submersible, inondé par les crues du printemps, нем. überschwemmbar, durch Überschwemmung gewässert. Заливание, залив I.

~ луг, берег; заливные низины, поймы.

Заливной* II. Англ. in aspic, jellied, фр. à la gelée, нем. (Fisch oder Fleisch) in Gelee. Заливное.

Заливная рыба, ~ поросенок.

Заливной III [От заливаться II — залиться II]. Англ. sonorous, фр. sonore, нем. klangvoll, tonreich. Заливистый, заливчатый, залив II.

Заливные голоса, трели; заливное пение соловья.

ЗАЛИТЬСЯ I—II * I₃

Залиться I [От залить]. Англ. pour into, get into, фр. pénétrer quelque part, нем. (hinein)fließen, (hinein)rinnen, eindringen.

Вода залилась в сапоги, за обшивку, в щель, за шиворот рубашки.

Залиться II. Англ. laugh, sing etc merrily / buoyantly; be suffused in, burst out crying, фр. se mettre à chanter; rire aux éclats; fondre en larmes, нем. (in Lachen, Weinen) ausbrechen.

~ смехом, хохотом, плачем, слезами.

ЗАЛОГ I—II * I₄

Залог I. Англ. security, guarantee, deposit, фр. nantissement; engagement, нем. Verpfändung; Kautio; Unterpfand, Beweis. Заложить III, закладывать III, заложник, заклад, залогодержатель, залогодатель.

Отдать под ~, вернуть ~; ~ дружбы, верности.

Залог II спец. Категория глагола. Англ. voice, фр. voix, нем. Genus. Действительный, страдательный, средний ~.

ЗАЛОГОВЫЙ I—II * I₁

Залоговый I [Прил. к залог I].

Залоговый II [Прил. к залог II].

ЗАЛОЖИТЬ I—III * I₃, III

Заложить I [От за II+ложить]. Англ. put, lay; mark, фр. mettre, marquer, нем. legen, hineinlegen; markieren.

~ волосы за уши, ногу на ногу; ~ руду в печь, новый диск в автомат; ~ книгу закладкой.

Заложить II. Англ. harness, фр. atteler, нем. ein-, anspannen, einschirren.

~ лошадь, тройку; ~ коляску, бричку, карету.

Заложить * III. Англ. pawn, фр. engager, mettre en gage, нем. versetzen, verpfänden. Залог I, залоговый I, заложник, заложница, заложение, залогодатель, залогодержатель, заклад, закладной, закладная, закладчик.

~ вещь, дом, последнее имущество; ~ на срок, в ломбард.

ЗАЛОМ I—II * I₄

Залом I [Отглагол. сущ.]. Англ. breaking, fracture, фр. casse (des branches etc), нем. Kniff. Заломить, заломать, ломка.

Залом II. Крупная, жирная каспийская сельдь. Англ. a kind of fat Caspian herring, фр. gros hareng caspien, нем. großer Fetthering im Kaspisee.

ЗАМЕСИТЬ I—II * I₂

Замесить I [за II+месить]; несов. замешивать. Англ. knead, mix, фр. faire la pâte, нем. einrühren, anmachen.

~ тесто, глину, замазку.

[Замесить II] [за I+месить]. Начать месить.

ЗАМЕСТИ I—II * I₂

Замести I [за II+мести]; несов. заметать. Англ. sweep; cover up, фр. balayer; couvrir, нем. fegen; verwehen.

~ сор в угол; ~ снегом.

[Замести II] [за I+мести]. Начать мети.

ЗАМЕТАТЬ I—III * I₁, I₂

Заметать I [Несов. к замести I].

Заметать II [за I+метать I]. Начать метать I.

Заметать III [за II+метать II]. Англ. baste, sew together, фр. faufiler, нем. (ein)heften, einnähen.

~ шов, складку, вытачки серыми нитками, большими стежками.

ЗАМЕТАТЬСЯ I—II * I₁

Заметаться I [Страд. заметать I].

Заметаться II [за I+метаться III]. Англ. begin to rush about, start rushing about, фр. se jeter de tous côtés, нем. anfangen sich hin und her zu werfen / rennen.

~ по комнате, по двору, по кухне (в волнении, в спешке).

ЗАМЕШАТЬ I—II * I₂

Замешать I [за II+мешать I]; несов. замешивать. Англ. mix up, involve, фр. mêler, impliquer, нем. verwickeln, hineinziehen.

~ кого-н. в неприятное, грязное дело, в историю, в интригу.

[Замешать II] [за I+мешать I]. Начать мешать I.

ЗАМЕШИВАТЬ I—II * I₁

Замешивать I [Несов. к замешать I].

Замешивать II [Несов. к замесить I].

ЗАМЕШИВАТЬСЯ I—II * I₁

Замешиваться I [Несов. к замешаться; *страд.* к замешивать I]. *Англ.* mix; be / get involved, *фр.* se mêler; être mêlé / impliqué, *нем.* sich mengen, sich mischen, untertauchen; sich verwickeln, hineingeraten.

~ в толпу, среди людей; ~ в неприятную историю, в грязное дело.

Замешиваться II [Несов. к замеситься; *страд.* к замешивать II]. *Англ.* be mixed / kneaded, *фр.* être pétri (quand on fait de la pâte), *нем.* geknetet / eingerührt / angemacht werden.

Глина замешивается в деревянном корыте; тесто замешивается на воде, на молоке.

ЗАМОЛЧАТЬ I—II * I₃

Замолчать I *перех.*; *несов.* замалчивать. *Англ.* hush up, *фр.* passer sous silence, *нем.* verschweigen, totsichweigen. Замалчивание.

~ фильм, пьесу, подлинные обстоятельства преступления, факты, изобличающие материалы.

Замолчать II *неперех.* [за I+молчать]. *Англ.* become silent, *фр.* se taire, *нем.* verstummen, nicht weitersprechen.

Сказал несколько слов и замолчал, почему он замолчал? Она вдруг, внезапно замолчала.

ЗАМОТАТЬ I—II * I₁, I₂

Замотать I [за II+мотать I]; *несов.* заматывать. *Англ.* tie up / around, wind, *фр.* lier (autour), enrrouler, *нем.* (um)wickeln, winden.

~ веревку вокруг столба, шарф вокруг шеи, вокруг головы; дела замотали.

Замотать II [за I+мотать II]. *Англ.* begin to shake; begin to wag, *фр.* commencer à secouer, *нем.* anfangen zu schütteln / hin und her zu bewegen.

~ головой, хвостом, ногой.

ЗАМОТАТЬСЯ I—II * I₁

Замотаться I [От замотать I]; *несов.* заматываться. *Англ.* wind round oneself; be exhausted или worn out, *фр.* enrrouler qch autour de sa tête etc, s'enrouler dans qch, *нем.* sich aufwickeln, sich einhüllen; erschöpft / müde sein.

~ шарфом, в шаль; она совсем замоталась.

Замотаться II [за I+мотаться II]. Начать мотаться II. *Англ.* begin to dangle, *фр.* commencer à se balancer, *нем.* anfangen zu baummeln или hin und her zu schaukeln.

ЗАМУТИТЬ I—II * I₂

Замутить I [за II+мутить]. *Англ.* make turbid, dull, *фр.* troubler, *нем.* trüben, trübe machen; aufwiegeln.

Ты сильно замутил воду; замутил всю округу.

[Замутить II] [за I+мутить]. Начать мутить.

ЗАМУТИТЬСЯ I—II * I₂

Замутиться I [за II+мутиться]. *Англ.* grow turbid, *фр.* devenir trouble, *нем.* sich trüben, trübe werden.

Вода может ~ после дождя; у него замутилось в глазах.

[Замутиться II] [за I+мутиться]. Начать мутиться.

ЗАНЕСТИ I—II * I₃

Занести I [за II+нести I]. *Англ.* drop / leave (on the way), *фр.* laisser (chez qn), apporter, *нем.* hinbringen, vorbeibringen. Занесение, занос I.

~ письма, газеты, книги кому-н. по дороге.

Занести II. Англ. make snow-bound; cover with sand или snow, фр. couvrir (de sable, de neige etc), нем. verwehen, verschütten. **Занос** II. ~ дорогу, дом, канаву песком, снегом.

ЗАНЕСТЬСЯ I—II * I₁, I₂

Занестись I [за II+нести I]; несов. заноситься. Англ. be carried off / away, be carried too far, фр. prendre un vol trop haut, нем. weit gehen / fahren usw.; sich hinreißen lassen.

Далеко ~, преследуя врага; далеко ~ в мечтаниях, в надеждах.

Занестись II [за I+нести II]. Англ. begin to lay eggs, фр. commencer à pondre, нем. anfangen Eier zu legen.

Куры в этом году рано занеслись.

ЗАНИМАНИЕ I—II * I₁

Занимание I [Сущ. к занимать I].

[Занимание II] [Сущ. к занимать II].

ЗАНИМАТЬ I—II * III

Занимать* I [Несов. к занять I].

Занимать* II [Несов. к занять II].

ЗАНИМАТЬСЯ I—V * I₁, I₃

Заниматься I [Страд. к занимать I].

Заниматься II [Страд. к занимать II].

Заниматься III [Несов. к заняться I].

Заниматься IV [Несов. к заняться II].

Заниматься V. Англ. learn, study, фр. étudier, travailler, apprendre, нем. lernen, studieren.

~ в университете, в школе; он занимается успешно, усердно, много, старательно.

ЗАНОС I—II * I₄

Занос I [Отглагол. сущ.]. Англ. skidding, фр. dérapage, нем. Schleudern. **Занести** I, заносить I.

~ хвоста самолета; ~ эпидемии.

Занос II. Англ. snow-drift, drifting sands etc, фр. encombrement de neige или de sable, нем. Verwehung. **Занести** II, заносить II.

Снежные ~ы, песчаный ~, борьба с ~ами, предохранительные щиты от ~ов.

ЗАНОСИТЬ I—III * I₁, I₃

Заносить I [Несов. к занести I].

Заносить II [Несов. к занести II].

Заносить III сов. [за II+носить II]; несов. занашивать. Англ. wear too long, wear out, фр. porter trop longtemps, user fri per, нем. abtragen, abnützen. Заношенный.

Совсем ~ белье, платье, одежду, обувь.

ЗАНОСИТЬСЯ I—IV * I₁

Заноситься I [Несов. к занестись I].

Заноситься II [Страд. к заносить I].

Заноситься III [Страд. к заносить II].

Заноситься IV сов. [От заносить III]; несов. занашиваться. Англ. wear too long, be worn out, фр. être porté trop longtemps, être usé, нем. abgetragen werden. Заношенный.

Платье заносилось; одежда, обувь заносилась.

ЗАНЯТЬ I—II * III

Занять * I. Англ. borrow, фр. emprunter, нем. sich leihen, sich ausborgen. Заем, займы, займодавец.

~ у кого-н. деньги, большую сумму денег.

Занять * II. Англ. occupy, take up, фр. occuper; prendre, нем. einnehmen, besetzen, ausfüllen; beschäftigen. Занятой, занятость.

~ город, крепость; ~ всю комнату чемоданами; ~ много времени, весь день, два часа; ~ кого-н. какой-н. работой; это его сильно занимало.

ЗАНЯТЬСЯ I—II * I₃

Заняться I, займусь, займёшься [занять II+ся]. Англ. be occupied with, be engaged in, фр. s'occuper de, нем. sich an etw. machen.

~ математикой, спортом, наукой, рисованием.

Заняться II, 1 и 2 л. не употр., займётся. Англ. catch fire; break, фр. prendre feu, нем. Feuer fangen, zu brennen anfangen.

Пожар такой сильный, того и гляди займётся соседний дом; сначала занялся чердак, потом занялись деревянные склады; заря занялась, занялось морозное утро.

ЗАПАИВАНИЕ I—II * I₁

Запаивание I [Сущ. к запаивать I].

Запаивание II [Сущ. к запаивать II].

ЗАПАИВАТЬ I—II * I₁

Запаивать I [Несов. к запоить]. Англ. give too much to drink, фр. donner trop à boire, нем. zu viel zu trinken geben; zu viel trinken. Запой, запойный, запоем.

~ скотину, лошадь.

Запаивать II [Несов. к запаять]. Англ. solder, фр. souder, нем. zulöten, verlöten. Запайка.

~ худой чайник, ведро, кастрюлю, трубу, отверстие, швы.

ЗАПАИВАТЬСЯ I—II * I₁

Запаиваться I [Страд. к запаивать I].

Запаиваться II [Страд. к запаивать II].

ЗАПАХАТЬ I—II * I₂

Запахать I [за II+пахать]; несов. запахивать. Англ. plough over, фр. labourer tout, нем. einpflügen, umackern.

~ поле; ~ удобрения; ~ еще два гектара земли.

Запахать II [за I+пахать]. Начать пахать. Англ. begin to plough, фр. commencer à labourer, нем. anfangen zu pflügen.

ЗАПАХИВАНИЕ I—II * I₁

Запахивание I [Сущ. к запахивать I].

Запахивание II [Сущ. к запахивать II].

ЗАПАХИВАТЬ I—II * I₁

Запахивать I [Несов. к запахать I]. Англ. plough (in), фр. labourer, нем. ackern, pflügen. Запашной, запашка, пахать, пахота, пахарь, пахотный.

~ клин, поле, делянку; ~ навоз, удобрения, опилки.

Запахивать II [Несов. к запахнуть]. Англ. wrap/draw together, фр. croiser, fermer, нем. übereinanderschlagen. Запах.

~ полы одежды, халата, сюртука; ~ полость на санях, в коляске.

ЗАПАХИВАТЬСЯ I—II * I₁

Запахиваться I [Страд. к запахивать I].

Запахиваться II [Несов. к запахнуться; страд. к запахивать II]. Англ. draw tighter / closer, фр. être croisé / fermé, нем. sich übereinanderschlagen lassen; sich (ein)hüllen.

Полы халата не запахиваются; запахивайтесь плотнее, на улице ветер.

ЗАПЕВАТЬ I—II * I₂

Запевать I [Несов. к запеть I].

Запевать II [Несов. к запеть II].

ЗАПЕРЁТЬСЯ I—II * III

Запереться * I. Англ. lock oneself in / up, фр. s'enfermer, нем. sich einschließen. Запереть, запира́ть, запира́ние, запор, заперти.

~ в своей комнате и никого к себе не пускать, он заперся на ночь; дверь заперлась.

Запереться * II. Англ. deny, refuse to speak, фр. s'obstiner (à nier), нем. leugnen. Запирательство.

[Дон-Жуан:] И, вероятно, ты во всем признался? [Лепорелло:] Во всем упорно заперся, сеньор. А. К. Толстой.

ЗАПЁТЬ I—II * I₂

Запеть I [за II+петь]. Англ. spoil / make trite by singing, фр. faire perdre le goût d'une chanson (en la chantant trop souvent), нем. bis zum Überdruß singen.

Эту песню запели настолько, что слушать ее уже невозможно.

Запеть II [за I+петь]. Начать петь. Англ. break into song, begin to sing, фр. entonner, se mettre à chanter, нем. anfangen zu singen.

ЗАПЕЧАТАТЬ I—II * I₁, I₂

Запечатать I [за II+печатать I]; несов. запечатывать. Англ. seal, фр. cacheter, нем. versiegeln. Печать I, печатка.

~ дверь своей печатью, ~ письмо, пакет.

Запечатать II [за I+печатать II]. Начать печатать II. Англ. begin to print / type, фр. commencer à imprimer / dactylographier, нем. anfangen zu drucken / tippen.

ЗАПИВАТЬ I—II * I₂

Запивать I [Несов. к запить I].

Запивать II [Несов. к запить II].

ЗАПИРАТЬСЯ I—II * III

Запираться * I [Несов. к запереться I; страд. к запира́ть].

Запираться * II [Несов. к запереться II].

ЗАПИСАТЬ I—II * I₂

Записать I [за II+писать]; несов. записывать. Англ. write down, take notes, фр. inscrire, noter, нем. aufschreiben, niederschreiben.

~ что-н. в блокнот, в записную книжку; ~ свои мысли; ~ на пленку.

Записать II [за I+писать]. Начать писать. Англ. begin to write, фр. commencer à écrire, нем. anfangen zu schreiben.

ЗАПИСНОЙ I—II * III

Записной I. Англ. regular, inveterate, фр. vrai; passionné, нем. leidenschaftlich, notorisch; bekannt.

~ оратор, игрок, танцор; записная кокетка.

Записной II. Англ. note (*attr.*), фр. de notes, pour faire des notes, нем. Notiz-. Запись, записывать, записки.
Записная книжка, тетрадь.

ЗАПÍTЬ I—II * I₂

Запить I [за II+пить]. Англ. wash down (with), take with, фр. boire qch après qch, нем. nachtrinken. Запивание, запивка.

~ еду, кашу молоком, ~ лекарство водой, чаем.

Запить II [за I+пить]. Англ. take to drinking, фр. se mettre à boire, s'adonner à la boisson, нем. sich dem Trunk ergeben. Запой, запойный, запоем.

~ с горя, от отчаяния, от скуки, от уныния, от одиночества.

ЗАПЛЕСКÁТЬ I—II * I₂

Заплескаться I *перех.* [за II+плескаться]; *несов.* заплескивать. Англ. splash about, фр. clapoter; éclabousser, нем. bespritzen.

~ пол, все вокруг.

Заплескаться II *неперех.* [за I+плескаться]. Начать плескаться. Англ. begin to splash, фр. commencer à clapoter, нем. anfangen zu plätschern.

ЗАПЛЁСКИВАТЬ I—II * I₁

Заплескивать I [*Несов.* к заплескаться I].

Заплескивать II [*Несов.* к заплеснуть]. Англ. begin to lap, фр. tomber dans qch en clapotant, нем. überfluten.

Волны заплескивают в лодку

ЗАПЛЁСКИВАТЬСЯ I—II * I₁

Заплескиваться I [*Страд.* к заплескивать I].

Заплескиваться II [*Несов.* к заплеснуться; *страд.* к заплескивать II]. Англ. splash into, фр. tomber dans qch en clapotant, нем. überflutet werden.

Волны заплескиваются в лодку; лодка заплескивается водой.

ЗАПЛЕСТИ I—II * I₂

Заплести I [за II+плести]; *несов.* заплетать. Англ. plait; wind oneself round, фр. tresser, нем. flechten; umflechten. Заплетание.

Она тщательно заплела косы и завязала их лентами; повилка заплела столб до самой верхушки.

Заплести II [за I+плести]. Начать плести. Англ. begin to plait, фр. commencer à tresser, нем. anfangen zu flechten.

ЗАПЛЫВАНИЕ I—II * I₁

Заплывание I [*Сущ.* к заплывать I].

Заплывание II [*Сущ.* к заплывать II].

ЗАПЛЫВАТЬ I—II * I₃

Заплывать I [*Несов.* к заплыть I].

Заплывать II [*Несов.* к заплыть II].

ЗАПЛЫТЬ I—II * I₃

Заплыть [за II+плыть]. Англ. swim или sail, behind, фр. se trouver en pageant, pager, нем. schwimmen. Заплыв, плавать, плавание, плавательный, плавки, плавник, плавниковый, пловец, пловчиха, опыть I.

~ за остров, за плот, за косу, в камыши, в бухту.

Заплыть II. Англ. grow fat; be bloated with, фр. être bouffi (de graisse), нем. verfetten, Fett ansetzen. Опыть II.

Гуси, индейки заплыли жиром; лицо запыло, глаза запыли.

ЗАПОР I—II * I₄

Запор I. Англ. lock, bolt, фр. verrou, fermeture, нем. Verschluß, Riegel. Запереть, запира́ть, заперты́й.

~ у двери, у сумки; дверь, окно без ~а; за семью ~ами.

Запор II. Англ. constipation, фр. constipation, нем. (Stuhl)verstopfung.

Страда́ть ~ами, лечи́ться от ~ов, вызы́вать ~.

ЗАПОРОШИТЬ I—II * I₂

Запорошить I *перех.* [за II+порошить]; *несов.* запораши́вать. Англ. powder / dust with, фр. (re)couvrir / d'une légère couche de neige etc, нем. verwehen, bedecken.

~ снегом, пылью; ~ глаза, лицо.

Запорошить II *неперех.* [за I+порошить]. Англ. begin to fall (snow etc) lightly, begin to snow, фр. commencer à tomber (en parlant de la neige fine etc), нем. anfangen zu stöbern.

Снег опять запорошил.

ЗАПРАВЛЯТЬ I—II * I₄

Заправлять I *перех.* [*Несов.* к заправить]. Англ. trim, season; fill up, refuel, фр. apprêter; faire le plein d'essence; assaisonner, нем. anrichten; tanken. Заправка, заправочный, заправщик, заправщица, заправиться.

~ борщ сметаной, салат уксусом; ~ машину, лампу маслом.

Заправлять II *неперех.* Англ. boss the show, rule the roost, фр. diriger, gouverner, нем. verwalten, den Ton angeben, schalten und walten. Заправи́ла, управлѐять, править I.

Она заправляла хозяйством, всем домом, всеми делами.

ЗАПРОСЫ I—II * I₂

Запросы I [*Мн.* к запрос]. Англ. inquiries, фр. questions, demandes; interpellations, нем. Anfragen, Interpellationen.

Посыла́ть ~ на места, в министерства, в высшие инстанции; быстро отве́чать на ~.

Запросы II. Англ. requirements, spiritual interests, фр. besoins, aspirations; intérêts, нем. Bedürfnisse; Ansprüche.

Высо́кие, культу́рные, серьёзные ~; предъѐвлять, удовле́творять ~.

ЗАПУСКА́НИЕ I—II * I₁

Запускание I [*Сущ.* к запускать II].

Запускание II [*Сущ.* к запускать II].

ЗАПУСКА́ТЬ I—II * I₃

Запускать I [*Несов.* к запустить II].

Запускать II [*Несов.* к запустить II].

ЗАПУСТИ́ТЬ I—II * I₃

Запустить I [за II+пустить]. Англ. throw, cast; fly a kite; launch, start, фр. jeter, lancer, нем. werfen, schleudern; anlaufen lassen, in Gang setzen. Запуск, пуска́ть, пуск, пусковой.

~ ка́мень, ка́мнем в челове́ка; ~ змея́; ~ раке́ту, мото́р, мото́пилу;

~ ло́шадь в лу́га, карасе́й, ле́щей в пруд.

Запустить II. Англ. neglect, let (things) slide, pay no attention to, фр. négliger, laisser à l'abandon, нем. vernachlässigen. Запусте́ние, запу́стелый, запу́щенный, запу́щенность.

~ де́ла, хозяй́ство, рабо́ту; ~ боле́знь, зу́бы, рану́.

ЗАПЫЛИТЬ I—II * I₂

Запылить I *перех.* [за II+пылить]. *Англ.* make dusty, cover with dust, *фр.* couvrir de poussière, *нем.* staubig machen, mit Staub bedecken. Он запылил сапоги, вы меня совсем запылили.

Запылить II *неперех.* [за I+пылить]. Начать пылить. *Англ.* begin to raise dust, *фр.* commencer à soulever de la poussière, *нем.* anfangen Staub aufzuwirbeln.

ЗАРАБОТАТЬ I—II * I₂

Заработать I *перех.* [за II+работать]; *несов.* зарабатывать. *Англ.* earn, *фр.* gagner, *нем.* verdienen, arbeiten. Заработок, заработ-
ный.

~ на жизнь, много денег, целое состояние, тысячу рублей; ~ выговор.

Заработать II *неперех.* [за I+работать]. *Англ.* begin to work, start working, *фр.* commencer à travailler; se mettre en marche, *нем.* in Gang kommen, anspringen.

Мотор заработал; машина, автоматическая пила снова заработала.

ЗАРУБАТЬ I—II * III

Зарубать* I [*Несов.* к зарубить I].

Зарубать* II [*Несов.* к зарубить II].

ЗАРУБИТЬ I—II * III

Зарубить* I. *Англ.* slash / sabre to death, *фр.* sabrer, tuer à coups de sabre, *нем.* niedermetzeln, niedersäbelen, erschlagen.

Один зарубил десять всадников; в бою зарубил вражеского гусара, ~ кого-н. мечом.

Зарубить* II. *Англ.* make notches / incisions, notch, *фр.* faire des coches, des entailles, des repères, *нем.* einkerbeln, eine Kerbe machen. Зарубина, зарубка.

~ на дереве, на сосне; ~ на носу.

ЗАРУГАТЬ I—II * I₃

Заругать I *перех.*; *прост.* *Англ.* give a rating, *фр.* invectiver, *нем.* über j-n herfallen, ausschimpfen.

Не приходи так поздно, а то тебя мать заругает; а его за это не заругают?

Заругать II *неперех.* [за I+ругать]. Начать ругать. *Англ.* begin to scold, *фр.* commencer à gronder, *нем.* anfangen zu beschimpfen.

ЗАРЫВАТЬСЯ I—II * I₁

Зарываться I [*Несов.* к зарыться; *страд.* к зарывать]. *Англ.* bury oneself, dig in, *фр.* être enfoui, *нем.* sich vergraben. Врываться I, дорываться I.

~ в землю.

Зарываться II [*Несов.* к зарваться]. *Англ.* go too far, *фр.* perdre toute mesure, *нем.* zu weit gehen, sich übernehmen, jedes Maß vergessen. Дорываться III, дорваться II.

Нельзя давать ему слишком ~; он зарывается без контроля.

ЗАРЫТЬ I—II * I₂

Зарыть I [за II+рыть]; *несов.* зарывать. *Англ.* bury, *фр.* enfouir, *нем.* vergraben, verscharren.

~ книги, ценности; ~ в яму, в снег, в песок.

Зарыть II [за I+рыть]. Начать рыть. *Англ.* begin to dig, *фр.* commencer à creuser, *нем.* anfangen zu graben / aufzuwühlen.

ЗАРЯДИТЬ I—II * I₄

Зарядить I, -ряжу́, -ряди́шь; *перех.* [Сов. к заряжать]. Англ. load (a gun etc), charge, фр. charger (un fusil etc), нем. (auf)laden, füllen. Заряд, зарядный, зарядка I, зарядчик, зарядание, разрядить I. ~ пушку, ружье, пистолет; ~ фотоаппарат, огнетушитель; ~ батарею, аккумулятор.

Зарядить II, -ряжу́, -ряди́шь; *перех.* и без доп. Англ. persist in doing smth, фр. se mettre à faire qch, нем. anfangen unaufhörlich dasselbe zu tun или etw. ständig zu wiederholen; loslegen.

Он опять зарядил свое; ~ одно и то же; дождь зарядил.

ЗАРЯДКА I—II * I₄

Зарядка I [Отглагол. сущ.]. Англ. loading, charge, charging, фр. charge (d'un fusil etc), нем. Ladung, (Auf)laden. Зарядить I, заряжать, зарядиться, зарядный, зарядание.

~ ружья; ~ фотоаппарата; ~ аккумулятора.

Зарядка II. Англ. daily morning physical exercise, фр. quart d'heure de gymnastique, réveil musculaire, нем. Turnübung, Morgengymnastik. Утренняя ~, регулярно заниматься зарядкой.

ЗАСАДИТЬ I—II * I₁

Засадить I [за II+садить I]. Англ. set (to), make (smb) do smth; lock up, фр. mettre à qch; enfermer, нем. zu einer Arbeit zwingen / setzen; einsperren. Засада, засадный.

~ кого-н. за работу, за книгу, за шитье, за машинку; ~ кого-н. в тюрьму.

Засадить II [за II+садить II]. Англ. plant (with), фр. planter, нем. bepflanzen. Засадка.

Весь сад засадили розами, цветами, кустами сирени.

ЗАСАЖИВАТЬ I—II * I₁

Засаживать I [Несов. к засадить I].

Засаживать II [Несов. к засадить II].

ЗАСАЛИВАНИЕ I—II * I₁

Засаливание I [Сущ. к засаливать I — засаливаться I].

Засаливание II [Сущ. к засаливать II — засаливаться II].

ЗАСАЛИВАТЬ I—II * I₁

Засаливать I [Несов. к засалить]. Англ. soil, make greasy, фр. tacher de graisse, нем. mit Fettflecken beschmieren, fettig machen, Fettflecken machen. Сало, салить, сальный, сальник.

Он постоянно засаливает колени, рукава, так как очень неаккуратен.

Засаливать II [Несов. к засолить]. Англ. salt, pickle, corn, фр. saler, нем. einsalzen, einlegen. Засол, засолка, соль, солить, рассол. ~ грибы, огурцы, помидоры, корни, мясо.

ЗАСАЛИВАТЬСЯ I—II * I₁

Засаливаться I [Несов. к засалиться; страд. к засаливать I]. Англ. become greasy / soiled, фр. se salir, être sali, нем. fettig werden.

Одежда быстро засаливается на такой работе.

Засаливаться II [Несов. к засолиться; страд. к засаливать II]. Англ. be salted, фр. être salé, нем. (ein)gesalzt werden.

Грибы, огурцы засаливаются на зиму в больших количествах.

ЗАСВЕТИТЬ I—III * I₂, I₃

Засветить I [за II+светить]. Англ. light, фр. allumer, нем. anzünden. Засветло, светлый.

~ лампаду, ночник, фонарик.

Засветить II [за I+светить]. Начать светить. *Англ.* begin to shine, *фр.* commencer à briller, *нем.* anfangen zu scheinen / strahlen.

После дождя ярко засветило солнце.

Засветить III, *несов.* засвечивать. *Англ.* spoil a plate / film by light, *фр.* gâter un film или une plaque en l'exposant à la lumière, *нем.* belichten. Засвечиваться.

~ пластинку, пленку.

ЗАСВЕТИТЬСЯ I—II * I₁

Засветиться I [за I+светиться]. *Англ.* light up, *фр.* s'allumer, briller, *нем.* aufleuchten, erstrahlen.

Окно засветилось, лампа засветилась, фонарик засветился в темноте.

Засветиться II [От засветить III]; *несов.* засвечиваться. *Англ.* get exposed, *фр.* être exposé à la lumière, *нем.* belichtet sein.

Пленка, пластинка засветилась.

ЗАСЕКАНИЕ I—II * I₁

Засекание I [Сущ. к засекать I].

Засекание II [Сущ. к засекать II].

ЗАСЕКАТЬ I—II * I₁

Засекать I [Несов. к засечь II].

Засекать II [Несов. к засечь II].

ЗАСЕКАТЬСЯ I—II * I₁

Засекаться I [Несов. к засечься; *страд.* к засекать II]. *Англ.* overreach, cut, *фр.* s'entretailer, s'attraper, *нем.* sich (mit dem Hufeisen) am Fuße verwunden.

Эта лошадь часто засекается.

Засекаться II [Страд. к засекать II].

ЗАСЕЧКА I—II * I₁

Засечка I [От засечь I — засекать I]. Зарубка топором. *Англ.* notch, *фр.* entaille, coche, *нем.* Kerbe, Einschnitt.

Засечка II [От засекаться I]. Рана на ноге у лошади. *Англ.* (self-inflicted) wound on a horse's leg, *фр.* une plaie à la jambe d'un cheval, *нем.* Eigenverletzung am Fuß (des Pferdes).

ЗАСЕЧЬ I—II * I₁

Засечь I [От за II+сечь I]. *Англ.* notch; spot, plot, *фр.* entailler, faire une entaille, *нем.* einkerben; entdecken; bestimmen.

~ топором дерево; ~ наблюдателя, курс; ~ время.

Засечь II [за II+сечь II]. *Англ.* flog / whip to death, *фр.* fustiger à mort, faire mourir sous le fouet, *нем.* zu Tode prügeln / peitschen.

~ розгами, плетью до смерти.

ЗАСОСАТЬ I—II * I₂

Засосать I [за II+сосать]; *несов.* засасывать. *Англ.* suck in, engulf, *фр.* engloutir, enliser, *нем.* einsaugen, aufsaugen; hineinziehen, verschlingen.

Лошадь, человека засосало болото; парня засосал город, засосало мелкобуржуазное окружение.

Засосать II [за I+сосать]. *Англ.* begin to suck, *фр.* commencer à téter, *нем.* anfangen zu saugen / nagen.

Ребенок снова засосал грудь; засосало под ложечкой, в желудке.

ЗАСТАВИТЬ I—II * I₃

Заставить I *перех.* [за II+ставить]. Англ. cram, block, clutter up, фр. encombrer; barricader, нем. vollstellen, vollpacken; verstellen, versperren, verrammeln.

~ комнату мебелью, подоконники цветами, проход ящиками.

Заставить II *перех., с неопр.* Англ. force, compel, make, фр. forcer, obliger, нем. nötigen, zwingen, etw. tun lassen.

~ отвечать, говорить, работать; заставьте их уехать, замолчать.

ЗАСТАВКА I—II * III

Заставка I. Щит, удерживающий воду на мельнице. Англ. screen, fence, фр. écran, vanne, нем. Schild, Schutz. Заставить I, застава.

Заставка II. Рисунок перед началом текста главы, раздела. Англ. head-piece, head ornament, фр. vignette, нем. Kopfleiste, Vignette.

ЗАСТАВЛЯТЬ I—II * I₃

Заставлять I [Несов. к заставить I].

Заставлять II [Несов. к заставить II].

ЗАСТРОЧИТЬ I—II * I₂

Застрочить I *неперех.* [за I+строчить]. Англ. begin to shoot, fire away, фр. commencer à tirer / crépiter, нем. anfangen zu steppen/schießen. Она быстро застрочила на швейной машинке; ~ из пулемета, из автомата.

Застрочить II *перех.* [за II+строчить]; несов. застрачивать. Англ. stitch, фр. coudre (en arrière-points), нем. abnähen, absteppen. Строченый, строчной.

~ шов, вытачку, подол на швейной машине.

ЗАСТУКАТЬ I—II * I₃

Застукать I *перех.; прост.; несов.* застукивать. Англ. catch, фр. attraper, surprendre, нем. ertappen, übergrumpeln.

Они его застукали, когда он меньше всего этого ожидал; застукали их среди ночи.

Застукать II *неперех.* [за I+стукать]. Англ. begin to clatter, begin to bang / knock, фр. commencer à frapper или à cogner, нем. anfangen zu schlagen / poltern.

По мостовой застучала телега, ~ молотком по доске.

ЗАСТЫДИТЬ I—II * I₂

Застыдить I [за II+стыдить]. Англ. shame, make ashamed, фр. confondre, rendre confus, нем. beschämen, schmähen.

Она его совсем застыдила, так человека можно совсем ~.

[Застыдить II] [за I+стыдить]. Начать стыдить.

ЗАСЫПАНИЕ I—II * I₁

Засыпание I [Сущ. к засыпать II].

Засыпание II [Сущ. к засыпать III].

ЗАСЫПАТЬ I—II * I₂

Засыпать I *перех.* [за II+сыпать]; несов. засыпать. Англ. fill in / up, strew (with), cover; bombard with, фр. combler, remplir, нем. einschütten, zuschütten. Засыпание I, засыпка, засыпной, засыпщик. ~ яму, ров, воронки; ~ листьями, пеплом, снегом, песком; ~ лошади овса; он засыпал нас жалобами.

Засыпать II *неперех.* [за I+сыпать]. Англ. begin to pour / fall, фр. commencer à tomber, нем. anfangen zu fallen.

Опять засыпал мелкий дождик, крупный град, засыпала крупа.

ЗАСЫПАТЬ I—III * I₁

Засыпать I [Несов. к заспать]. Англ. overlie (a baby), smother (a baby) in one's sleep, фр. étouffer un enfant en dormant, нем. (unabsichtlich im Schläfe) ersticken / erdrücken.

Молодые матери иногда по неосторожности засыпают грудного ребенка, младенца.

Засыпать II [Несов. к засыпать I].

Засыпать III [Несов. к заснуть]. Англ. fall asleep, фр. s'endormir, нем. einschlafen. Засыпание II.

Он сразу стал ~, долго не ~, сразу, мгновенно ~.

ЗАСЫПАТЬСЯ I—III * I₂, I₃

Засыпаться I [за II+сыпаться]. Англ. get into, pour into, фр. entrer dans; être rempli, нем. eindringen; sich füllen.

Снег засыпался за ворот, земля засыпалась в сапоги; яма засыпалась песком.

Засыпаться II *прост.* Англ. come to grief, be caught; fail, фр. se faire pincer, être pris; échouer, gêter, être collé, нем. herein-, durchfallen.

Ему долго удавалось скрываться, а сегодня он засыпался; ~ на экзамене, на зачете.

Засыпаться III [за I+сыпаться]. Англ. begin to fall / pour, фр. commencer à tomber, нем. anfangen herabzufallen/herunterzurieseln.

Сверху, из щели, с потолка засыпался песок.

ЗАСЫПАТЬСЯ I—III * I₁, I₃

Засыпаться I [Несов. к засыпаться I; *страд.* к засыпать II].

Засыпаться II [Несов. к заспать]. Англ. oversleep, фр. faire la grasse matinée, нем. sich verschlafen, zu lange schlafen.

Давно пора вставать, нечего так засыпаться.

Засыпаться III [Несов. к засыпаться II].

ЗАТАПЛИВАНИЕ I—III * I₁

Затапливание I [Сущ. к затапливать I].

Затапливание II [Сущ. к затапливать II].

Затапливание III [Сущ. к затапливать III].

ЗАТАПЛИВАТЬ I—III * I₁, I₂

Затапливать I [Несов. к затопить I].

Затапливать II [Несов. к затопить II].

Затапливать III [Несов. к затопить III].

ЗАТАПЛИВАТЬСЯ I—III * I₁

Затапливаться I [Несов. к затопиться I; *страд.* к затапливать I].

Затапливаться II [Несов. к затопиться II; *страд.* к затапливать II].

Затапливаться III [Несов. к затопиться III; *страд.* к затапливать III].

ЗАТАСКИВАТЬ I—II * I₁

Затаскивать I [Несов. к затаскать]. Англ. wear out, фр. user; salir, нем. abtragen; abnutzen. Затасканный, затасканность.

~ платье, обувь; ~ песню, выражение.

Затаскивать II [Несов. к затащить]. Англ. get smb to come somewhere, take smb somewhere, фр. entraîner, нем. (mit)schleppen; mitbringen.

~ бревна, станки куда-н.; ~ к себе (в гости), на выставку.

ЗАТАЧИВАНИЕ I—II * I₁

Затачивание I [Сущ. к затачивать I].

Затачивание II [Сущ. к затачивать II].

ЗАТАЧИВАТЬ I—II * I₁

Затачивать I [*Несов. к затачать*]. Англ. stitch together, фр. coudre ensemble, нем. zusamtnähen.

~ сапоги, башмаки, рукав.

Затачивать II [*Несов. к заточить II*].

ЗАТВОРИТЬ I—II * I₃

Затворить I, *несов. затворять*. Англ. shut, close, фр. fermer, нем. zumachen, schließen. Затвор, затворник, затворница.

~ дверь, окно, калитку.

Затворить II *устар. и спец.* [за II+творить II]. Англ. knead, mix, фр. mélanger; pétrir, нем. anmachen, einrühren. Твори́ло, твори́ль-ный.

~ тесто, пиво, брагу.

ЗАТОЛКАТЬ I—II * I₂

Затолкать I [за II+толкать]; *несов. заталкивать*. Англ. jostle, push, shove, фр. bousculer, нем. hin und her stoßen / schubsen; hineinschieben, hineinstopfen.

Его затолкали в угол; в толпе его чуть не затолкали; ~ в карман книгу.

[Затолкать II] [за I+толкать]. Начать толкать.

ЗАТОПИТЬ I—III * I₁, I₂

Затопить I [за I+топить I]; *несов. затапливать и затоплять*. Англ. heat, фр. allumer (un four); chauffer, нем. anheizen. Затопка.

~ печь, камин, временку, лежанку.

Затопить II [за II+топить II]; *несов. затапливать*. Англ. bake (milk etc), фр. cuire au four, нем. (im Ofen) dämpfen. Топленый.

Хозяйка затопила молоко и подала его к чаю.

Затопить III [за II+топить III]; *несов. затапливать и затоплять*. Англ. flood, фр. submerger, inonder, нем. überschwemmen, überfluten. Затопление.

~ улицу, низину, луг, овраг; ~ корабль.

ЗАТОПИТЬСЯ I—III * I₁

Затопиться I [за I+топиться I]. Англ. be kindled / lit, фр. s'allumer; être chauffé, нем. geheizt werden.

Печка, плита затопилась.

Затопиться II [От затопить II]. Англ. become baked (of milk), фр. être cuit au four, нем. dämpfen.

Молоко затопилось в печке.

Затопиться III [От затопить III]. Англ. be flooded, фр. être submergé, нем. sich ertränken, ins Wasser gehen.

Весной низкие берега затопились, вся низина затопилась во время разлива.

ЗАТОПЛЯТЬ I—II * I₁, I₂

Затоплять I [*Несов. к затопить I*].

Затоплять II [*Несов. к затопить III*].

ЗАТОР I—II * I₄

Затор I. Англ. obstruction, congestion, jam, фр. arrêt; encombrement, нем. Stockung, Stauung.

У двери, в реке, в публике образовался ~; ~ в работе.

Затор II *спец.* Смесь для брожения при приготовлении водки, пива, кваса и пр. Англ. mash, фр. trempe, moût, нем. Maische. Заторный.

ЗАТОЧИТЬ I—III * I₂, II

Заточить I *устар.*; *несов.* заточать. *Англ.* incarcerate, *фр.* enfermer; cloître, *нем.* einkerkeren, einsperren. Заточение.

~ кого-н. в тюрьму, в темницу, в монастырь.

Заточить II [за II+точить I]; *несов.* затачивать. *Англ.* sharpen, *фр.* affiler, aiguiser, *нем.* anschleifen, anscharfen. Заточка, заточный, заточник, затачивание II.

~ карандаш, палку, стрелу острым ножом.

Заточить III [за I+точить I]. Начать точить I.

ЗАТЫКАТЬ I—II * I₁

Затыкать I [за I+тыкать I]. *Англ.* begin to poke / to thrust, *фр.* enfoncer, ficher, *нем.* anfangen zu stecken / stoßen.

Вдруг затыкал палкой в землю.

Затыкать II *прост.* [за I+тыкать II]. *Англ.* (begin) to say «thou» to smb, *фр.* tutoyer, *нем.* anfangen zu duzen.

Говорил мне «вы», а потом вдруг затыкал.

ЗАТЯГИВАТЬ I—II * I₂

Затягивать I [*Несов.* к затянуть I].

Затягивать II [*Несов.* к затянуть II].

ЗАТЯНУТЬ I—II * I₂

Затянуть I [за II+тянуть]. *Англ.* tighten; drag in; cover, *фр.* serrer, *нем.* zubinden, zuziehen; hineinziehen, verwickeln; überziehen. Затяжка, затяжной, затянуться, затягивание.

~ узел, петлю, ремень, шарф; ~ кого-н. в спор; лужи затянуло льдом; у него уже затянуло раны.

Затянуть II [за I+тянуть]. *Англ.* strike up (a song), *фр.* entonner, *нем.* anstimmen, ein Lied beginnen.

~ песню, припев; ~ на два голоса.

ЗАХВАЛИТЬ I—II * I₂

Захвалить I [за II+хвалить]; *несов.* захваливать. *Англ.* overload with praises, overpraise, *фр.* louer avec excès, combler d'éloges, *нем.* übermäßig loben.

Вас там совсем захвалили, ~ не в меру.

[Захвалить II] [за I+хвалить]. Начать хвалить.

ЗАХВАСТАТЬСЯ I—II * I₂

Захвастаться I [за II+хвастаться]. *Англ.* brag without / beyond measure, *фр.* se vanter avec excès, *нем.* übermäßig prahlen, sich rühmen.

Он совсем захвастался.

[Захвастаться II] [за I+хвастаться]. Начать хвастаться.

ЗАХВАТЫВАНИЕ I—II * I₁

Захватывание I [*Сущ.* к захватывать I].

Захватывание II [*Сущ.* к захватывать II].

ЗАХВАТЫВАТЬ I—II * I₁

Захватывать I [*Несов.* к захватать]. *Англ.* soil (by touching), *фр.* salir (en touchant), *нем.* abgreifen, beschmutzen.

~ руками, пальцами переплет, книгу, дверь.

Захватывать II [*Несов.* к захватить]. *Англ.* take (with), *фр.* prendre (avec), *нем.* mitnehmen; ergreifen, hinreißen. Захватнический.

Он всегда захватывает с собой побольше продуктов, вещей, патронов, одежды, книг, материалов; ~ город; ~ в плен; работа захватывала его целиком.

ЗАХВАТЫВАТЬСЯ I—II * I₁

Захватываться I [*Страд.* к хватывать I].

Захватываться II [*Страд.* к хватывать II].

ЗАХЛЕСТАТЬ I—II * I₂

Захлестать I [за II+хлестать]; *несов.* захлестывать. *Англ.* switch without mercy, *фр.* fouetter à l'excès, *нем.* rücksichtslos peitschen, zu Tode peitschen.

~ лошадь до полусмерти; ~ кнутом, нагайкой кого-н.

[Захлестать II] [за I+хлестать]. Начать хлестать.

ЗАХЛЁСТЫВАТЬ I—II * I₁

Захлестывать I [*Несов.* к захлестать I].

Захлестывать II [*Несов.* к захлестнуть]. *Англ.* sweep over, *фр.* inonder, submerger; envahir, gagner, *нем.* überfluten; überschwemmen.

~ лодку водой, волной; радость захлестывала его.

ЗАХЛЁСТЫВАТЬСЯ I—II * I₁

Захлестываться I [*Страд.* к захлестывать I].

Захлестываться II [*Несов.* к захлестнуться; *страд.* к захлестывать II]. *Англ.* twist on, *фр.* se serrer, s'accrocher, *нем.* (um)geschlungen werden.

Веревка захлестывается за крючок.

ЗАХОДИТЬ I—II * I₃

Заходить I [*Несов.* к зайти]. *Англ.* drop in, visit, stop at; set; turn on, *фр.* aller voir qn; passer chez qn, *нем.* einen kurzen Abstecher machen, bei j-m vorbeikommen; hin(ein)gehen; untergehen.

~ к приятелю, к знакомым, в магазин, в парикмахерскую, в гости; солнце заходит; разговор заходит о работе.

Заходить II *сов.* [за I+ходить I]. *Англ.* begin to pace, *фр.* commencer à marcher, *нем.* anfangen auf und ab zu gehen.

~ по комнате, большими шагами, взад и вперед.

ЗАХОДИТЬСЯ I—II * I₃

Заходиться I *сов.* [за II+ходить I+ся]. *Англ.* forget oneself in walking, *фр.* se promener trop loin или longtemps, *нем.* beim Spaziergehen die Zeit vergessen. Захожий, заход.

~ до вечера, до ночи, совсем.

Заходиться II [*Несов.* к зайтись]. *Англ.* get numb, *фр.* se raidir, *нем.* erstarren.

От холода заходились руки и ноги; ~ смехом, кашлем.

ЗАЧЕРТИТЬ I—II * I₂

Зачертить I *перех.* [за II+чертить]; *несов.* зачерчивать. *Англ.* pencil, shade, *фр.* crayonner, hacher, *нем.* vollzeichnen, mit Strichen bedecken. Часть рисунка он зачертил косыми штрихами, зачертил почти весь лист бумаги.

[Зачертить II] *неперех.* [за I+чертить]. Начать чертить.

ЗАЧЕСАТЬ I—II * I₂

Зачесать I [за II+чесать]; *несов.* зачесывать. *Англ.* comb back, smooth by combing, *фр.* peigner, faire une coiffure lisse, *нем.* (glatt)kämmen.

~ волосы назад, гладко, за уши.

Зачесать II [за I+чесать]. *Англ.* begin to scratch, *фр.* commencer à gratter, *нем.* anfangen zu kratzen или sich im Nacken zu kraulen.

~ за ухом, затылок.

ЗАЧИТАТЬ I—II * I₂

Зачитать I *перех. и неперех.* [за I+читать]. Англ. begin to recite, фр. commencer à réciter, нем. anfangen vorzulesen / vorzutragen.

Вдруг во весь голос зачитал стихи.

Зачитать II *перех.* [за II+читать]; *несов.* зачитывать. Англ. read out; read a book to tatters; never return a book, фр. donner lecture de qch; user en lisant; ne pas rendre un livre, нем. vorlesen; zerlesen, abnutzen; behalten, nicht zurückgeben. Зачитанный, зачитывание.

~ приказ, документ; ~ до дыр; возьми книгу, только верни, не зачитай.

ЗАЧИТЫВАТЬ I—II * I₁

Зачитывать I [*Несов.* к зачесть]. Англ. accept, take into account, фр. mettre en compte, нем. anrechnen, berücksichtigen; als erfüllt betrachten, als bestanden anrechnen. Зачет.

~ практические занятия, ~ деньги в уплату долга, в счет оплаты труда.

Зачитывать II [*Несов.* к зачитать II].

ЗАЧИТЫВАТЬСЯ I—II * I₁

Зачитываться I [*Несов.* к зачесться; *страд.* к зачитывать I]. Англ. be taken into account, фр. être mis en compte, être compté, нем. angerechnet werden. Зачет.

Это им зачитывается, им зачитываются практические занятия, эти деньги зачитываются в уплату долга.

Зачитываться II [*Несов.* к зачитаться; *страд.* к зачитывать II]. Англ. be engrossed или forget oneself in reading; read, фр. s'oublier en lisant, нем. sich ins Lesen vertiefen, alles über dem Lesen vergessen. Чтение.

~ книгой, интересным романом, произведениями современных поэтов; документ зачитывался на собрании.

ЗАШАРКАТЬ I—II * I₂

Зашаркать I *перех.* [за II+шаркать]; *несов.* зашаркивать. Англ. leave dirty footmarks, фр. laisser des traces, salir (avec ses pieds), нем. (durch Scharren) zerkratzen / beschmutzen.

~ пол, лестницу грязными ногами.

Зашаркать II *неперех.* [за I+шаркать]. Англ. begin to shuffle, фр. commencer à traîner ses pieds / pantoufles, нем. anfangen zu scharren.

~ ногами, туфлями; чьи-то ноги зашаркали по полу, в коридоре.

ЗАШВЫРЯТЬ I—II * I₂

Зашвырять I *перех.* [за II+швырять]. Англ. shower upon, fling at, фр. combler; encombrer; jeter, нем. bewerfen, überschütten.

Его зашвыряли камнями и комками земли.

[Зашвырять II] *перех. и неперех.* [за I+швырять]. Начать швырять.

ЗАШЛЕПАТЬ I—II * I₂

Зашлепать I [за II+шлепать]; *несов.* зашлепывать. Англ. bespatter, фр. couvrir, нем. bewerfen, bespritzen.

~ все окна грязью.

[Зашлепать II] [за I+шлепать]. Начать шлепать.

ЗАЩЕМИТЬ I—II * I₃

Защемить I, *несов.* защемлять. Англ. jam, pinch, фр. pincer, нем. ein-klemmen, einzwängen. Защемление.

~ пальто, платье, подол в двери; ~ щипцами.

Защемить II [за I+щемить]. Англ. feel a pang / twinge..., фр. se serrer (en parlant du cœur), нем. beklommen werden / machen. Щемящий. Защемило сердце, душу при этой мысли; когда он об этом узнал, страх защемило сердце.

ЗВАТЬ I—II * III

Звать * I. Англ. call; invite, фр. appeler; inviter, нем. rufen, herbeirufen; einladen. Зов, званый.

~ на помощь, ~ ребенка домой; ~ гостей.

Звать * II. Англ. name, call, be called, фр. appeler; s'appeler, se nommer, нем. nennen, heißen. Звательный.

Как тебя ~? ~ по имени и отчеству; поминай как звали.

ЗВЕРОБОЙ I—II * I₄

Зверобой I неодуш. Лечебное травянистое растение. Англ. St. John's wort, фр. mille-perluais, нем. Hartheu, Johanniskraut.

Набрать и засушить зверобоя.

Зверобой II одуш. Охотник на морского зверя. Англ. hunter, trapper, фр. trappeur, chasseur (de bêtes sauvages), нем. Jäger, Pelztierjäger.

Он один из самых опытных зверобоев в нашем районе.

ЗИЯНИЕ I—II * II

Зияние I [Сущ. к зиять]. Англ. gaping, yawning, фр. gouffre, trou béant, нем. Gähnen, Klaffen.

~ глубокой расселины, она помнит ~ разбитого окна.

Зияние II спец. Неблагозвучие, получающееся из-за стечения гласных на стыке двух слов или слогов. Англ. hiatus, фр. hiatus, нем. Hiatus.

ЗЛО I—II * I₅

Зло I сущ. Англ. evil, harm, фр. mal (à l'opposé du bien), нем. Böses, Übles; Unglück, Übel; Zorn, Ärger.

Большое, непоправимое, неизбежное ~; отвечать добром на ~; ~ разбывает кого-н.

Зло II нареч. Англ. maliciously, фр. avec méchanceté, нем. boshaft, böse.

~ усмехаться; глядеть, говорить.

ЗНАТЬ I—III * I₅

Знать I глаг. Англ. know, фр. savoir; connaître, нем. wissen, kennen, Bescheid wissen.

Знание, знахарь, познание.

~ правду, жизнь; ~ язык, математику; ~ о намерениях, планах, действиях, судьбе кого-н.; мы давно знаем друг друга.

Знать II сущ. Англ. nobility, фр. aristocratie, noblesse, нем. Adel, Aristokratie. Знатный, знатность.

Высшая, старая, родовитая, боярская, местная ~; принадлежать к знати.

Знать III вводн. сл.; прост. Англ. apparently, фр. évidemment, apparently, нем. anscheinend, offensichtlich.

~, у него была сегодня причина для плохого настроения.

ЗОЛОТНИК I—II * I₄

Золотник I. Старая русская мера веса (4,26 г). Англ. zolotnik, фр. zolotnik, нем. Solotnik.

Золотник II спец. Устройство для автоматического управления потоком пара, газа, жидкости в машине. Англ. (D-)valve, фр. tiroir de distribution, нем. Schieber.

ЗРЕТЬ I—II * II

Зреть I, зрёю, зрёешь; *неперех.* Англ. ripen, mature, фр. mûrir, нем. reifen, reif werden. Зрелый, зрелость.

Под лучами южного солнца будет хорошо ~ хлеб, плоды зреют, виноград зреет.

Зреть II, зрю, зришь; *перех.; устар.* Англ. behold, фр. contempler, нем. gewahren, ansehen. Зрение, зритель, зрительница.

Любви дни краткие даны, Но мне не ~ ее остылой. Дельвиг. *И лестницу Арсений зрит Сквозь сумрак.* Лермонтов.

ЗУБРЕНИЕ I—II * I₁

Зубрение I [Сущ. к зубрить I].

Зубрение II [Сущ. к зубрить II].

ЗУБРИТЬ I—II * II

Зубрить I, зубрю, зубришь; *перех.* Англ. notch, jag, фр. ébrécher, нем. schartig machen. За зубрина.

~ пилу, серп, нож, топор.

Зубрить II, зубрю, зубришь и зүбришь; *перех. и без доп.* Англ. cram, learn by rote, фр. apprendre mécaniquement; bûcher, piocher, нем. büffeln, rauben. Зубрила, зубрилка, зубрежка.

~ правила, теоремы, определения, даты, таблицу умножения.

ЗУБРИТЬСЯ I—II * I₁

Зубриться I [От зубрить I]. Англ. become blunt, фр. s'ébrécher, devenir ébréché, нем. schartig werden.

От сучков рубанок зубрится.

Зубриться II [Страд. к зубрить II].

ЗУДЕТЬ I—II * II

Зудеть I, 1 и 2 л. не употр., -йт. Англ. itch, фр. démanger, нем. dumpf schmerzen; jucken, prickeln. Зуд, зудень.

Ноги зудят от усталости; уже давно зудел язык сообщить подробности.

Зудеть II [Звукоподр.]. Англ. zoom, фр. bourdonner, нем. summen; j-m in den Ohren liegen; klagen, jammern. Зуда, зудила.

Пчелы зудели в воздухе; перестань ты ~, так в ухо и зудит.

И**ИДИОТИЗМ I—II * II**

Идиотизм I [Греч. ἰδιωτισμός]. Англ. idiocy, cretinism, фр. idiotie, нем. Idiotie, Idiotismus, Schwachsinn. Идиотия, идиот, идиотический, идиотский.

Впасть в ~, страдать ~ом.

Идиотизм II спец. устар. [Греч. ἰδιωτισμός]. То же, что идиом. Англ. idiotism, idiom, фр. idiome, idiotisme, нем. Idiotismus, Idiom.

ИЗВОД I—II * II

Извод I [Сущ. к извести — изводить]. Англ. waste, фр. dépense, gaspillage, нем. Verschwendung.

~ денег, средств, сил.

Извод II спец. Редакция рукописного текста (в древнеславянской письменности), отличающаяся особенностями языка. Англ. recension, фр. version, variante, нем. Fassung.

ИЗДАВАТЬ I—II * III

Издавать I [Несов. к издать I].

Издавать II [Несов. к издать II].

ИЗДАВАТЬСЯ I—II * I₁

Издаваться I [От издавать I]. Англ. be published, фр. être publié / édité, нем. erscheinen, veröffentlicht werden.

Эта книга издается каждый год, ~ и переиздаваться.

Издаваться II [Страд. к издавать II].

ИЗДАТЬ I—II * III

Издать I. Англ. publish, print; issue, promulgate, фр. éditer, publier; promulguer, нем. herausgeben, verlegen, veröffentlichen; erlassen. Издание, издатель, издательство.

~ книгу, атлас, учебное пособие; ~ закон, указ, распоряжение.

Издать II. Англ. utter, give (a cry etc); emit, фр. émettre, rendre (un cri etc), нем. ausstoßen, von sich geben; ausströmen.

*~ звук, крик, восклицание; дерево издает сильный запах.*ИЗЛЕТАТЬ I—II * I₃

Излетать I устар. [Несов. к излететь]. Англ. escape, come from, фр. échapper, нем. hinausfliegen. Отлетать I.

Из его уст излетали пылкие строфы.

Излетать II сов. [из+летать]. Англ. fly (over, out); use up by flying, фр. survoler (en tous les sens); consommer (du combustible), нем. abfliegen, durchfliegen; beim Fliegen verbrauchen. Отлетать II.

*~ всю Сибирь; ~ все горючее.*ИЗМЕЛЬЧАТЬ I—II * I₃

Измельчать I перех. [Несов. к измельчить]. Англ. reduce to fragments, фр. réduire en petits morceaux, concasser, нем. zerkleinern; zerbröckeln. Измельчение, мельчить.

~ кристаллы, куски; тщательно, как следует ~.

Измельчать II сов., неперех. [из+мельчать]. Англ. become shallow; degenerate, deteriorate, фр. devenir peu profond; dégénérer, нем. verflachen; entarten. Измельчание.

После летней засухи озеро измельчало; индивидуальное хозяйство, предприятие измельчало; измельчал скот, измельчала птица; они нравственно измельчали.

ИЗМЕНИТЬ I—II * II

Изменить I перех. Англ. change, фр. changer, modifier, нем. (ver)ändern, abändern. Изменение, измениться.

~ конструкцию самолета, план, методы работы, голос, походку, манеру держать себя, намерение, решение.

Изменить II неперех. Англ. betray; be unfaithful to, фр. trahir; tromper, être infidèle, нем. verraten, untreu sein, brechen; versagen. Измена, изменник.

~ долгу, убеждению, присяге; ~ мужу, жене; память изменила, голос изменил кому-н.

ИЗМЕНЯТЬ I—II * II

Изменять I [Несов. к изменить I].

Изменять II [Несов. к изменить II].

ИЗРЫВАТЬ I—II * I₁

Изрывать I [Несов. к изорвать]. Англ. tear up, tear to pieces, фр. déchirer, lacérer, нем. zerreißen, zerfetzen. Рвать, рваный, рванье, прорывать I, разорвать.

~ письма, бумаги, рукопись на части, в клочья.

Изрывать II [Несов. к изрыть]. Англ. dig up, furrow, фр. creuser, raviner; labourer; нем. umwühlen, aufwühlen, umgraben. Рыть, вырывать III, вырыть, прорывать II, прорыть, ров.

~ землю канавами, траншеями.

ИЗРЫВАТЬСЯ I—II * I₁

Изрываться I [Несов. к изорваться; страд. к изрывать I]. Англ. be torn, фр. être déchiré; être usé, нем. zerreißen, in Fetzen gehen.

Обувь по камням быстро изрывается.

Изрываться II [Страд. к изрывать II].

ИКРА I—II * II

Икра I, только ед. Англ. caviare; spawn, гое, фр. caviar; roque, frai; spermiole, нем. Kaviar, Fischlaich, Rogen. Икринка, икростый, икрометание, икромет, икрной.

Кетовая, зернистая ~; метание икры, ~ лягушек, осетров.

Икра II, мн. икры. Англ. calf, фр. mollet, нем. Waden. Икроножный.

Левая, правая ~; ботинок, ботик до икры; поранить икру правой ноги.

ИЛЛЮМИНАТОР I—II * I₄

Иллюминатор I. Круглое водонепроницаемое окно в борту или палубе судна. Англ. porthole, фр. hublot, нем. Bullauge.

Иллюминатор II. Специалист по устройству иллюминаций. Англ. one who makes decorative lighting, фр. illuminateur, нем. Illuminator. Иллюминационный, иллюминация, иллюминировать, иллюминироваться, иллюминовать.

ИМПЕРИАЛ I—II * II

Империял I [От лат. imperialis — императорский]. Русская золотая монета. Англ. imperial, фр. impériale, нем. Imperial.

Империял II [Фр. impériale]. Верхняя часть конки, омнибуса и пр. Англ. top, imperial, фр. -impériale, нем. Imperial.

ИСКАПЫВАТЬ I—II * I₁

Искапывать I [Несов. к искапать]. Англ. cover (all over) with drops (of), фр. couvrir de gouttes (de), tacher, нем. tropfenweise verschütten. Капать, капля.

~ передник, скатерть чернилами, клеем, воском.

Искапывать II [Несов. к ископать]. Англ. dig up, фр. bêcher, retourner, нем. umwühlen, aufwühlen, umgraben. Копать, копка.

~ поверхность земли, поле.

ИСКАПЫВАТЬСЯ I—II * I₁

Искапываться I [Страд. к искапывать I].

Искапываться II [Страд. к искапывать II].

ИСКАТЕЛЬ I—II * I₂

Искатель I одуш. [От искать+тель I]. Англ. prospector; seeker, фр. chercheur, нем. Sucher. Искательница, искательский.

~ женшина, золота, драгоценных металлов; ~ приключений.

Искатель II *неодуш.* [От *искать* + *тель* II]. Англ. detector, фр. détecteur, нем. Sucher.

Телефонный ~, ~ телескопа.

ИСКУПАТЬ I—II * I₁

Искупать I [*Несов. к искупить*]. Англ. atone (for), expiate, фр. expier, racheter, нем. sühnen, büßen. Искупление, искупитель, искупительный.

~ вину, грехи.

Искупать II *сов.* [ис + *купать*]. Англ. bathe, give a bath, фр. baigner, нем. baden. Купание.

~ кого-н. в ванне, в бассейне, в пруду, в кадке, в луже.

ИСКУПАТЬСЯ I—II * I₁

Искупаться I [*Несов. к искупиться; страд. к искупать I*]. Англ. be expiated, фр. être expié, нем. gesühnt werden.

Такая вина искупается только трудом, столь тяжкие преступления искупаются только суровым наказанием.

Искупаться II *сов.* [От *искупать II*]. Англ. have a bath, take a swim, фр. se baigner, нем. (sich) baden, ein Bad nehmen.

Успел ~ до завтрака, приятно ~ в реке в летнюю жару.

ИСПАНКА I—II * I₂

Испанка I *одуш.* [*Женск. к испанец*]. Англ. Spanish woman, girl etc, фр. Espagnole, нем. Spanierin. Испанцы.

Испанка II *неодуш.* [От *испанский*]. Англ. Spanish flu фр. grippe espagnole, нем. spanische Krankheit.

Во время первой мировой войны многие болели испанкой.

ИСПОЛНИТЬ I—II * III

Исполнить I. Англ. carry out, fulfil; perform, фр. faire, accomplir, exécuter, нем. spielen, ausführen, erfüllen, vollziehen; darstellen, ausführen. Исполнение, исполнитель, исполнительница, исполнительный, исполнительность.

~ чье-н. желание, просьбу, распоряжение; ~ роль, танец, стихотворение, портрет.

Исполнить II *устар.* Англ. suffuse, fill, фр. remplir, emplir, нем. erfüllen, schwellen, durchdrungen sein.

Все ее движенья Особого казались выраженья Исполнены. Лермонтов. Едва холодный и больной рассвет Исполнит Ад сияньем безучастным... Блок. Уверенность его исполнила всех ожиданием, речь его была исполнена неожиданных оборотов.

ИСПОЛНИТЬСЯ I—II * I₁

Исполниться I [От *исполнить I*]. Англ. be carried out, be fulfilled, фр. être accompli, s'accomplir, нем. in Erfüllung gehen, sich erfüllen. *Все желания, надежды, планы исполнились; исполнилось десять лет, как я здесь работаю.*

Исполниться II *устар.* [От *исполнить II*]. Англ. be suffused, be filled, фр. s'emplir; se pénétrer, нем. sich füllen, schwellen, durchdrungen werden / sein.

Отважной верою исполнилася грудь. Пушкин.

ИСПОЛНЯТЬ I—II * III

Исполнять I [*Несов. к исполнить I*].

Исполнять II [*Несов. к исполнить II*].

ИСПОЛНЯТЬСЯ I—II * I₁

Исполняться I [Несов. к исполниться I].

Исполняться II [Несов. к исполниться II].

ИСТАПЛИВАТЬ I—III * I₁, III

Истапливать I [Несов. к истопить I].

Истапливать * II [Несов. к истопить II].

Истапливать III [Несов. к истопить III].

ИСТАПЛИВАТЬСЯ I—III * I₁

Истапливаться I [Несов. к истопиться I; *страд.* к истапливать II].

Истапливаться II [*Страд.* к истапливать II].

Истапливаться III [Несов. к истопиться II; *страд.* к истапливать III].

ИСТАЧИВАТЬ I—II * I₁

Истачивать I [Несов. к источить I].

Истачивать II [Несов. к источить II].

ИСТОПИТЬ I—III * I₁, III

Истопить I [ис+топить I]. Англ. heat, фр. chauffer (un four), нем. (ein)heizen. Истопник, истопница, вытопить I.

~ печь, баню, дом; ~ дровами, углем.

Истопить * II. Англ. use up (for heating), фр. user pour chauffage, нем. fürs Heizen verbrauchen, verheizen.

~ все дрова, ~ за год тонну угля.

Истопить III [ис+топить II]. Англ. melt, фр. fondre, liquéfier, нем. auslassen, ausschmelzen. Вытопить II, топленый, вытопки,

~ все сало, весь жир.

ИСТОПИТЬСЯ I—II * I₁

Истопиться I [От истопить I]. Англ. be heated, фр. être chauffé, нем. eingeheizt sein.

Печь, баня истопилась.

Истопиться II [От истопить III]. Англ. be melted (out), фр. être fondu, нем. zerlassen / ausgelassen sein.

Все масло, сало истопилось.

ИСТОЧИТЬ I—III * I₁

Источить I [ис+точить I]; *несов.* истачивать. Англ. use up или reduce by whetting/grinding, фр. user en taillant / aiguisant, нем. abwetzen.

~ нож, бритву, карандаш.

Источить II [ис+точить II]; *несов.* истачивать. Англ. be eaten up / away, фр. être rongé / vermoulu, нем. zerfressen, durchlöchern.

Ножки грибов источены червями, шкаф источен жуком.

Источить III *устар.* [ис+точить III]; *несов.* источать. Англ. shed, exhale; yield, фр. répandre; distiller, нем. ausströmen, verbreiten; vergießen. Источник.

Сколько слез источили ее глаза.

ИСТОЩАТЬ I—II * I₄

Истощать I *перех.* [Несов. к истощить]. Англ. exhaust, фр. épuiser; appauvrir, нем. aufzehren, aufbrauchen, erschöpfen. Истощение, истощенность.

~ голодом; ~ почву; ~ запасы.

Истощать II *сов., неперех.* [ис+тощать]. Англ. be emaciated, фр. maigrir, нем. abmagern.

Он истощал с голоду, во время долгого перехода через пустыню люди совсем истощали.

ИСХОДИТЬ I—III * I₃, I₄.

Исходить I. Англ. proceed from; come from, фр. partir de qch, нем. ausgehen, sich gründen, sich stützen. Исходный, исходящий, исход.

~ из положения, из мнения, из предпосылки, из изложенного выше, из обстановки, из опыта, из реального положения вещей; это указание исходит от нашего начальника.

Исходить II сов. [ис+ходить I]. Англ. go / walk all over, фр. parcourir; visiter, нем. durchwandern, durchstreifen.

~ весь лес, все поле, всю Россию вдоль и поперек.

Исходить III [Несов. к изойти]. Англ. melt in tears, bleed to death, фр. verser des larmes; perdre son sang; нем. in Tränen zerfließen; verbluten.

~ слезами, рыданиями, кровью, криком.

К

КАБАРДИНКА I—II * I₂

Кабардинка I одуш. [Женск. к кабардинец]. Англ. a Kabardin woman, girl etc, a Kabardinian, фр. une femme (jeune fille) de Kabarda, une Kabarde, une Kabardienne, нем. Kabardinerin. Кабардинцы.

Кабардинка II неодуш. [От кабардинский]. Англ. cap worn in Kabarda; Kabardinian national dance, фр. chapeau de Kabarda; danse (nationale) kabardienne, нем. kabardinischer Hut, Tanz.

На нем была новая ~; он прекрасно танцевал кабардинку.

КАБАЧОК I—II * I₂

Кабачок I [Уменьш. к кабак]. Англ. tavern, café, фр. gargotte, bistro, нем. kleine Kneipe, Schenke. Кабацкий, кабатчик.

Хороший, уютный, маленький ~; провести вечер в кабачке.

Кабачок II. Англ. vegetable marrow, фр. courge à la moelle, нем. Melonenkürbis. Кабачковый.

Поджарить, нафаршировать, потушить в сметане ~.

КАВАЛЁР I—II * II

Кавалер I [Фр. cavalier, ит. cavaliere]. Англ. partner, фр. cavalier, partenaire, нем. Kavalier, Herr. Кавалерский.

На танцах ~ы приглашали дам; он был ее постоянным ~ом.

Кавалер II [Ит. cavaliere]. Англ. holder (of an order), фр. chevalier, нем. Ritter, Träger.

~ ордена Славы, ~ Золотой Звезды, Георгиевский ~.

КАДЕТ I—II * II

Кадет I [Фр. cadet]. Англ. cadet, фр. cadet, élève d'une école militaire, нем. Kadett. Кадетик.

Обучение, воспитание ~ов; форма, шинель, фуражка ~а.

Кадет II [От сокр. обозначения партии конституционных демократов]. Англ. Constitutional Demokrat, фр. constitutionnel démocrate, нем. Kadett.

Партия, программа, политическая платформа ~ов; не принимать, отрицать политические взгляды ~ов.

КАДЕТСКИЙ I—II * I₁

Кадетский I [Прил. к кадет I].

Кадетский II [Прил. к кадет II].

КАДРЫ I—II * I₂, II

Кадры I [Мн. к кадр] [Фр. cadre]. Англ. sequences; stills, frames, фр. images, tableaux, нем. Bilder; Filmszenen. Кадрировать, раскадровка.

Удачные, туманные, нечеткие, любительские ~; ~ киноленки; ~ из фильмов.

Кадры II, только мн. [Фр. cadres]. Англ. personnel, фр. cadres; personnel, нем. Kader, Personalbestand. Кадровый, кадровик.

Старые, испытанные, революционные ~; ~ механизаторов, мелиораторов, строителей; подбирать, сохранять, беречь, воспитывать ~; отдел кадров.

КАЗАЧОК I—II * I₂

Казачок I одуш. [Уменьш. к казак]. Англ. little Cossack; kasatchok, boy-servant, фр. kosatchok, petit laquais, нем. kleiner Kosak. Казачий, казачество.

Невысокого роста, подвижный, живой ~.

Казачок II неодуш. Англ. lively Cossack dance, фр. danse cosaque, нем. Kasakentanz, Kasatschok.

Танцевать, отплясывать ~.

КАМЕРНЫЙ I—II * III

Камерный * I спец. [Прил. к камера]. Англ. chamber (attr.), фр. de chambre, нем. Kammer-.

~ шлюз, камерная печь; ~ процесс производства серной кислоты.

Камерный * II. Англ. chamber (attr.), фр. de chambre, нем. Kammer-. Камерная музыка, ~ концерт, камерное исполнение.

КАНТОВАТЬ I—II * III

Кантовать * I, сов. окантовать. Англ. edge, mount, фр. lisérer, нем. einrahmen, umranden. Кантик, окантованный, окантовка.

~ репродукции картин, гравюры, портреты.

Кантовать * II спец. Англ. turn over, фр. retourner, renverser, нем. umkippen, umdrehen.

~ ящики, контейнеры, клетки; не кантовать (предупредительная надпись).

КАНТОВКА I—II * I₁

Кантовка I [Сущ. к кантовать I].

Кантовка II [Сущ. к кантовать II].

КАПЕЛЬ I—II * II

Капель I. Англ. thaw; dripping, фр. dégel, нем. Tröpfeln. Капельный, капать, капля.

Началась ~, весенняя ~.

Капель II спец. [Нем. karelle из лат.]. Чашечка из пористых материалов для капеллирования. Англ. dropper, фр. capelle, нем. Kapillargefäß. Капеллировать, капеллирование.

КАПОТ I—II * II

Капот I [Фр. capote]. Англ. house-coat, dressing-gown, фр. peignoir, нем. Morgenrock, Hauskleid; Schutzdeckel, Motorhaube. Капотик.

Широкий, уютный, домашний, стеганный, яркий ~; ~ машины; поднять, опустить ~.

Капот II спец. Перевертывание самолета через головную часть при посадке или взлете. Англ. cawling, фр. capotage, нем. Überschlag. Капотировать, капотирование, капотаж.

КАРАБИН I—II * II

Карабин I [Фр. carabine]. Винтовка с укороченным стволом. Англ. carbine, фр. carabine, нем. Karabiner. Карабинер, карабинерный, карабинерский.

Карабин II [Фр. carabine]. Приспособление, служащее для зажима или зацепки (у пенсне, рыболовной леси и т. п.). Англ. kind of clasp, фр. carabine, нем. Karabinerhaken.

КАРЁТНИК I—II * I₂

Каретник I одуш. [От карета + ник I]. Англ. coach-maker, фр. carrossier, charron, нем. Stellmacher, Wagenbauer.

Опытный, искусный ~.

Каретник II неодуш. [От карета + ник II]. Англ. coach-house, фр. remise, нем. Wagenschuppen.

Через открытую дверь ~а видны были разные экипажи, на ночь экипажи ставятся в ~.

КАРЬЁР I—II * II

Карьер I, только ед. [Фр. carrière]. Англ. full gallop, фр. grand galop, нем. Karrière, gestreckter Galopp.

Перейти с рыси на ~, пустить лошадь в ~ (~ом), с места в ~.

Карьер II, мн. карьеры [Фр. carrière]. Англ. quarry, фр. carrière, нем. Steinbruch, Tagebau.

Песчаный, известковый, каменный ~; работать, добывать камень, песок в ~е.

КАРЬЁРНЫЙ I—III * I₁

Карьерный I [Прил. к карьер I].

Карьерный II [Прил. к карьер II].

Карьерный III [Прил. к карьера]. Англ. self-seeking, фр. de carriè-re, d'arriviste, нем. streberhaft. Карьерист, карьеристский, карьеризм.

Карьерные расчеты, соображения.

КАТАНИЕ I—III * I₁

Катание I [Сущ. к катать I].

Катание II [Сущ. к катать II].

Катание III [Сущ. к катать III].

КАТАТЬ I—III * III

Катать* I. Англ. roll, bowl, фр. rouler, нем. rollen, wälzen, schieben. Катить.

~ шар, мяч, обруч, яйца.

Катать* II. Англ. drive, фр. promener, нем. fahren.

~ на санках, на машине, на лодке.

Катать* III. Англ. roll; mangle, bull, фр. faire (une bille etc); ca-landrer, нем. rollen, mangeln, (glatt)walzen. Катыш, катышек, катаный, катанки.

~ шарики из хлеба, тесто; ~ белье; ~ шляпы из поярка; ~ проволоку, железо.

КАТАТЬСЯ I—III * I₁

Кататься I [Страд. к катать I].

Кататься II [От катать II]. Англ. drive, ride; go for a drive, фр. se promener (en voiture etc), нем. spazierenfahren. Катающийся.

~ на коньках, на лыжах, на лодке, в коляске, верхом, на карусели; поехали ~.

Кататься III [Страд. к катать III].

КАТОК I—II * I₄

Каток I. Англ. skating-rink, фр. patinoire, нем. Eisbahn. Кататься II, катание, катающийся.

Пойти на ~; провести весь день, встретиться на катке; высокогорный ~, ~ для фигуристов.

Каток II. Англ. road-roller, фр. rouleau compresseur, нем. Walze, Rolle. Катать III, катаный, укатывать I.

Паровой, механический ~; ~ ровняет, укатывает дорогу; портновский ~.

КАЧАНИЕ I—II * I₁

Качание I [Сущ. к качать I].

Качание II [Сущ. к качать II].

КАЧАТЬ I—II * III

Качать * I. Англ. rock, swing; sway, фр. bercer, balancer, ballotter, нем. schaukeln, wiegen, schlingern. Качели.

~ на качелях, в люльке, на качалке; ветер качает деревья; судно, лодку качает; его качало от усталости.

Качать * II. Англ. pump, фр. pomper, нем. pumpen.

~ грунтовые воды; ~ воду из трюма, из погреба; ~ пульпу со дна реки.

КАШКА I—II * I₂

Кашка I [Уменьш. к каша]. Англ. porridge, pap, фр. bouillie, gruau, каша, нем. dünner Brei. Кашевидный, кашеобразный, каше-вар, кашица.

Манная, жидкая, водянистая ~; кушай кашку.

Кашка II. Англ. clover, фр. trèfle, нем. Klee.

Розовая, белая, душистая ~; луг, поросший кашкой.

КЛАСС I—II * III

Класс * I. Англ. class, фр. classe, нем. Klasse. Классовый, классовость, классово.

Рабочий ~, ~ буржуазии, капиталистов; антагонистические ~ы.

Класс * II. Англ. year, form, grade, фр. classe, нем. Klasse. Классный, классно, ...классный (двухклассный, первоклассный). Начальные, старшие ~ы; ученик третьего ~а; ~ млекопитающих; высокий ~.

КЛАСТЬ I—III * III

Класть * I, сов. положить. Англ. put, place, фр. mettre, poser, нем. legen, stecken, tun. Кладь, кладовая, поклажа.

~ сахар в чай; ~ деньги в карман, в сберкасса, в банк; ~ в постель; ~ в больницу, в госпиталь, в клинику.

Класть * II, сов. наложить. Англ. put, apply, фр. poser, couler (des couleurs), apposer le sceau, нем. auftragen, auflegen.

~ краску, белила, пудру; ~ штамп, штемпель, печать, клеймо.

Класть * III, сов. сложить. Англ. build, фр. poser (les fondements), élever (un mur), нем. aufführen, mauern. Кладка.

~ фундамент, печь, кирпичную перегородку, трубу.

КЛЕПАТЬ I—II * II

Клепать I, -аю, -асшь и -плю, -плешь; *перех.* Англ. rivet, фр. river, нем. pieten. Клепка, клепальный, клепальщик, клепочный, наклепать I, II.

~ котел; ~ вручную, машиной.

Клепать II, -плю, -плешь; *неперех.; прост.* Англ. malign, фр. calomnier, нем. verleumden, anschwärzen, Übles nachreden. Поклеп, наклепать III.

~ друг на друга, зачем ты на него клеpleшь?

КЛЁТКА I—II * III

Клетка * I. Англ. cage, hutch; check, checkwork, фр. cage; cageau, нем. Käfig; Würfel. Клеточник.

Железная, птичья ~; посадить в клетку; ~ шахматной доски, тетрадь в клетку, платье в клетку.

Клетка * II. Англ. cell, фр. cellule, нем. Zelle. Клетчатка. Животные, растительные клетки; нервная ~.

КЛЁТОЧНЫЙ I—II * I₁

Клеточный I [Прил. к клетка I].

Клеточный II [Прил. к клетка II].

КЛЁТЧАТЫЙ I—II * I₁

Клетчатый I [От клетка I]. Англ. checked, фр. à carreaux, нем. kariert, gewürfelt.

Клетчатая материя, юбка; клетчатое пальто, платье.

Клетчатый II [От клетка II]. Англ. cellular, фр. de cellule, cellulaire, нем. Zellen-, zellular.

Клетчатое строение организма.

КЛУБ I—II * II

Клуб I, *мн.* клубы. Англ. cloud, puff, фр. bouffée, tourbillon, нем. Rauchschwaden, Wolke. Клубить, клубиться, клубок, клубень.

~ дыма, пара, тумана, пыли.

Клуб II, *мн.* клубы [Англ. club]. Англ. club, фр. club, cercle, нем. Klub; Klubhaus. Клубный.

Заводской, молодежный, сельский, спортивный ~; пойти в ~, вечер в ~е.

КЛЮЧ I—II * II

Ключ I. Англ. key, фр. clef, нем. Schlüssel. Ключарь, ключник, ключница.

~ от двери, запереть на ~; потерять, забыть дома ~; ~ к сердцу человека; ~ к шифру.

Ключ II. Англ. spring, source, фр. source, нем. Quelle. Ключистый. Студеный, прозрачный, журчащий, серный ~; ~ бьет из-под земли, напиток из ~а; бить ~ом.

КЛЮЧЕВОЙ I—II * I₁

Ключевой I [Прил. к ключ I].

Ключевой II [Прил. к ключ II].

КНИЖЕЧКА I—II * I₂

Книжечка I [Уменьш. к книжка I]. Англ. little book, booklet, фр. petit livre, petit bouquin, нем. Büchlein.

Миниатюрная, тоненькая ~ стихов.

Книжечка II. Англ. book, card, фр. livret, нем. Buch, Karte. Абонементная ~; книжечки для оплаты проезда в автобусе, троллейбусе, метро.

КНИЖКА I—II * III

Книжка * I. Англ. little book, фр. bouquin, livre, нем. Büchlein. Книга, книжный, книгохранилище, книгопечатание. Интересная, новая ~; издать, напечатать, выпустить еще одну книжку.

Книжка * II. Англ. book, card, фр. livret, нем. Buch. Трудовая, сберегательная ~.

КОБЫЛКА I—II * I₂

Кобылка I [Уменьш. к кобыла]. Англ. small mare; young mare, filly, фр. une petite jument, нем. junge Stute. Кобылица, кобылий. Низкорослая ~ быстро мчала его, он сел верхом на свою кобылку.

Кобылка II. Деревянная подставка под струны у музыкального инструмента (скрипки, балалайки и др.); название ряда насекомых семейства саранчовых. Англ. bridge, фр. chevalet, нем. Steg; Heupferd, Heuschrecken.

КОЗЫРНУТЬ I—II * II

Козырнуть I [Однокр. к козырять I].

Козырнуть II [Однокр. к козырять II].

КОЗЫРЯНИЕ I—II * I₁

Козыряние I [Сущ. к козырять I].

Козыряние II [Сущ. к козырять II].

КОЗЫРЯТЬ I—II * II

Козырять I [От козырь]. Англ. trump, фр. jouer atout, нем. (auf-) trumpfen, einen Trumpf ausspielen. Козырной, козырный. ~, играя в карты; искусно, умело ~.

Козырять II [От козырек]. Англ. salute, фр. faire le salut militaire, нем. grüßen, die Ehrenbezeigung erweisen. ~ старшим по чину, генералу, полковнику; ~ с почтением.

КОК I—II * II

Кок I неодуш. [От фр. coq — петух]. Англ. quiff, фр. toupet, houppe, нем. abstehender Haarschopf. Прическа с ~ом; взбить, отрастить ~.

Кок II одуш. [Голл. kok]. Англ. (ship's) cook, фр. cuisinier de bord, coq, нем. Schiffskoch. Служить, работать ~ом; ~ приготовил обед, накормил подводников.

КОКЕТКА I—II * III

Кокетка * I. Англ. coquette, фр. coquette, нем. Kokette. Кокетничать, кокетство, кокетливый. Известная, легкомысленная ~; жеманиться, притворяться, лукавить как ~.

Кокетка * II. Англ. yoke, фр. empiècement, нем. Passe. Ажурная, вышитая, кружевная ~; платье, блузка, пальто с кокеткой.

КОЛКИЙ I—II * I₁

Колкий I [От колоть I]. Англ. prickly, фр. piquant; mordant, нем. stach(e)lig, spitz; beißend. Колючий, колючесть, колючка, колкость, колотье, укол.

Колкая трава, хвоя; ~ мороз, ветер; колкое замечание, колкие насмешки.

Колкий II [От колоть II]. Англ. cleavable, easily split, фр. qui se fend facilement, нем. leicht spaltbar. Колун, колка.

Колкие дрова; ~ лед, уголь, сахар.

КОЛОДА I—II * II

Колода I. Англ. block, log, фр. billot, нем. Holzklötz. Колодник, колодочный.

Дубовая, тяжелая, чугунная ~; рубить мясо на колоде; налить свиньям воды в колоду.

Колода II. Англ. pack, deck, фр. jeu (de cartes), нем. ein Spiel Karten. ~ карт; взять, распечатать новую колоду; рассыпал всю колоду.

КОЛОТЫЙ I—II * I₁

Колотый I [От колоть I]. Англ. stab (attr.), punctured, фр. piqué, нем. Stich-. Колкий I.

Колотая рана.

Колотый II [От колоть II]. Англ. broken, split, фр. cassé, fendu, нем. gehackt, zerstückelt. Колкий II.

Колотые дрова, ~ сахар.

КОЛОТЬ I—II * II

Колоть I. Англ. prick, stab; slaughter, фр. piquer; égorger (le bétail), нем. stechen; abstechen, schlachten. Колючий, колкости, колотье, уколоть.

~ иглой, шилом; ~ шпагой, копьем; ~ противника, неприятеля; ~ скотину; сердце колет; колет в боку.

Колоть II. Англ. split, chop, break, фр. fendre, casser, нем. spalten, (zer)hacken; knacken. Колун, колка.

~ дрова, орехи, сахар, лед.

КОЛОТЬСЯ I—II * I₁

Колотьяся I [От колоть I]. Англ. prick, be pricky, фр. piquer, нем. stechen, stachelig sein.

Иголка, острие карандаша колется; щетина колется.

Колотьяся II [От колоть II]. Англ. split, be split, фр. être fendu, être cassé, нем. gespaltet / gehackt werden.

Лед колется под ударами лома, сахар колется щипцами, дрова легко колются.

КОНЁК I—III * I₂, III

Конек I [Уменьш. к конь]. Англ. small horse, фр. petit cheval, нем. Pferdchen; Steckenpferd. Конский, коневод, коневодческий.

Из жеребенка вырос ладный, резвый ~; сесть на своего конька, это его ~.

Конек * II. Англ. ridge (of a roof), фр. faîte, нем. Dachfirst.

~ крыши, ~ на крыше; резной, узорный, деревянный ~.

Конек III [Ед. к коньки]. Англ. skate, фр. patin, нем. Schlittschuh. Конькобежец, конькобежный.

Стальной, фигурный ~; ~ затупился.

КОНЕЧНОСТЬ I—II * I₄

Конечность I [Ед. к конечности]. Англ. pl limb; pl. extremities, фр. membre; pl. extrémités, нем. Gliedmaß, Extremität.

Верхняя, нижняя, задняя ~.

Конечность II [Сущ. к конечный]. Англ. finiteness, фр. finalité, нем. Endlichkeit. Конеч.

~ существующего, споры о конечности или бесконечности Вселенной.

КОНОВО́Д I—II * I₁

Коновод I [От конь+водить]. Англ. horse-holder, фр. soldat qui garde les chevaux, нем. Pferdeführer, Pferdehalter. Коно... (коновал, коновязь, коногон, конокрад).

Исполнять обязанности ~а, конюхи и ~ы, служить в отряде ~ом.

Коновод II [От кон+водить]. Англ. ring-leader, фр. meneur, нем. Rädelsführer, Anstifter.

Первый ~ среди ребят; всегда был ~ом, и все ему подчинялись.

КОНОВО́ДИТЬ I—II * I₁

Коноводить I [От коновод I]. Англ. serve as a horse-holder, фр. servir comme soldat qui garde les chevaux, нем. als Pferdeführer, Pferdehalter arbeiten.

Ему не раз приходилось ~, когда он служил в армии.

Коноводить II [От коновод II]. Англ. be the ring-leader, фр. être le meneur (de), нем. Rädelsführer sein.

Он всеми коноводит.

КОНТО́РКА I—II * III

Канторка * I. Англ. office, фр. bureau, office, нем. Kontor. Кантора, канторский, канторщик.

~ старшего мастера, пройти из цеха в канторку.

Канторка * II. Англ. desk, фр. pupitre (de bureau), нем. Schreibpult, Stehpult.

Стоять за канторкой.

КОРМА́ I—II * I₂, II

Корма I ед. Англ. stern, роор фр. arrière, poure, нем. Heck. Кормчий, кормило.

Сесть на корму, открыть огонь по корме, измерить корабль от кормы до носа.

Корма II [Мн. к корм]. Англ. fodder, forage, фр. fourrage, mangeaille, нем. Futter. Кормушка, кормление, кормить.

Перевести скот на летние ~, завезти ~ на зиму.

КОРМОВО́Й I—II * I₁

Кормовой I [Прил. к корм]. Англ. fodder (attr.), фр. alimentaire, fourrager, de fourrage, нем. Futter-. Кормушка, кормление, кормный, кормить, кормиться.

Кормовые травы, растения, посевы, культуры, ресурсы; кормовая база.

Кормовой II [Прил. к корма I]. Англ. stern (attr.), фр. de poure, нем. Heck-. Кормило, кормчий.

~ флаг, кормовое весло, кормовая пушка.

КОРНЕ́Т I—II * II

Корнет I одуш. [От фр. cornette — знамя]. Англ. cornet, фр. cornette (officier), нем. Kornett, Kavalleriefähnrich. Корнетский.

Молодой, стройный, молодцеватый ~; отправка ~ов в действующую армию.

Корнет II неодуш. [От фр. cornet — рожок]. Англ. cornet-a-piston, фр. cornet à pistons, нем. Kornett. Корнетист.

Партия ~а, музыка для ~а, играть на ~е, слушать ~.

КОРÓБОЧКА I—II * I₂

Коробочка I [Уменьш. к коробка]. Англ. small box, фр. petite boîte, нем. Schächtelchen. Коробок, коробочный, короб, коробчатый.

Деревянная, малахитовая, серебряная, янтарная ~; ~ конфет, печенья.

Коробочка II. Англ. boll, фр. capsule, нем. Samenkapsel.
Семенные коробочки, коробочки хлопчатника.

КОРОВАНИК I—II * I₂

Коровник I одуш. [От корова+ник I]. Англ. dairy-man, фр. vacher, нем. Kuhmeister, Kuhpfleger, Kuhwärter. Коровница.
Знатный, известный, опытный, зоотехнически грамотный ~.

Коровник II неодуш. [От корова+ник II]. Англ. cow-shed, cow-house, фр. étable, vacherie, нем. Kuhstall.

Коровы содержатся в современном, электрифицированном ~е, ~ снабжен установкой для электродойки коров.

КОРРЕКТИРОВАЩИК I—II * I₂

Корректировщик I одуш. [От корректировать+щик I]. Англ. spotter, фр. corrigeur, нем. Aufklärer. Корректировщица.

В лесу спрятались корректировщики с биноклями.

Корректировщик II неодуш. [От корректировать+щик II]. Англ. spotting-aircraft, фр. avion de réglage, нем. Artillerie(beobachtungs)flugzeug, Artillerieaufklärer.

В просвете облаков показался ~, самолеты-~и помогали вести точный артиллерийский обстрел.

КОСА I—III * II

Коса I, вин. ко́су. Англ. plait, фр. tresse, natte, нем. Zopf. Косичка, косица.

Девичья, русая, толстая ~; заплести косу, носить косы.

Коса II, вин. ко́су и косу́. Англ. scythe, фр. faux, faucard, нем. Sense. Косить I, косарь I, косец, косилка.

Острая, блестящая ~; точить, отбивать, ладить косу; косить косой.

Коса III, вин. ко́су и косу́. Англ. spit (of land), фр. langue de terre, нем. Landzunge.

Песчаная, намывная, узкая, длинная ~; причалить к косе.

КОСАРЬ I—II * I₂

Косарь I одуш. Англ. mower, фр. faucheur, нем. Schnitter, Mäher. Коса II, косить I, косьба.

Косари идут рядами, проходят два-три ряда, не точа кос.

Косарь II неодуш. Англ. chopper, фр. couteau à fendre, coutelas, нем. Hackmesser.

Колоть косарем лучину, скрести косарем пол.

КОСИТЬ I—II * II

Косить I, кошу́, ко́сишь. Англ. mow (down), фр. faucher, нем. mähen. Коса II, косец, косилка.

~ рожь, овес, хлеб, траву, луга; ~ неприятельские ряды пулеметным огнем.

Косить II, кошу́, ко́сишь. Англ. squint, фр. loucher, bigler, нем. schielen. Косина, косинка, косой.

~ глазом, глаза́, взгляд; глаза косят; он, она косит.

КОСЯК I—II * III

Косяк I. Англ. (door / window) jamb, фр. jambage, нем. Pfosten. Косащатый.

Дверной, оконный ~; держаться за ~, опираться о ~.

Косяк II. Англ. shoal, school, flock, herd, фр. troupeau (de chevaux); banc (de poissons), нем. Schwarm, Herde. Косячный.
Большой, огромный, головной ~; ~ лошадей, сельди, горбуши, журавлей, гусей.

КОТЕЛОК I—II * III

Котелок * I. Англ. pot, mess tin, фр. chaudron, marmite, gamelle, нем. kleiner Kessel, Essenträger. Котел, котельный, котельщик, котловый, котлообразный, котловина.
Медный, старый, закопченный, солдатский ~; поставить ~ на огонь, снять ~ с огня, помешать в котелке ложкой.

Котелок * II. Англ. bowler(-hat), фр. (chapeau) melon, нем. steifer runder Hut, Melone.

Носить черный ~; снять ~ и вежливо раскланяться.

КОТИК I—II * I₂

Котик I [Уменьш. к кот]. Англ. pussy, фр. petit chat, нем. Kätzchen, kleiner Kater. Коток.

Маленький, пушистый, серенький ~.

Котик II. Англ. fur-seal; sealskin, фр. loutre de mer, нем. Seebär; Sealskin. Котиковый.

Лежбище ~ов; натуральный ~, шуба из черного ~а.

КРАН I—II * II

Кран I [Голл. kraan]. Англ. tap, faucet, фр. robinet, нем. Hahn.
Водопроводный, газовый ~; повернуть, отвернуть, завернуть, открыть, закрыть ~; течет из ~а.

Кран II [Нем. Kran]. Англ. crane, фр. grue (de hissage), нем. Kran. Крановщик, крановщица.

Подъемный, передвижной, башенный ~; поднимать ~ом, управлять ~ом, работать на ~е.

КРАНОВЫЙ I—II * I₁

Крановый I [Прил. к кран I].

Крановый II [Прил. к кран II].

КРАСИТЬ I—II * III

Красить * I, крашу, красишь; сов. покрасить. Англ. paint, colour; dye, фр. peindre, teindre, нем. färben, (an)streichen. Краска, красильня, красильщик, красильщица, краситель.
~ забор, дом, пол, стену масляной, клеевой краской; ~ материю, шерсть, платье, пальто; ~ волосы, брови, ресницы, губы.

Красить * II, чаще 3 л.; сов. украсить. Англ. adorn, make beautiful, add beauty to, фр. orner, embellir, нем. schmücken, (ver)zieren. Красивый, украшение, краса, красавица.

Улыбка, ласковый взгляд красит его; не место красит человека, а человек место (посл.).

КРАСНЫЙ I—II * III

Красный * I. Англ. red, фр. rouge, нем. rot. Краснеть, краснота. Красное платье, ~ сеитер, красная шляпа; ~ диск солнца, красное лицо, красные щеки.

Красный * II, только полн. ф. Англ. Red, фр. rouge, нем. Rot-, rot. Красноармеец, краснофлотец.

~ воин, красные части, красные партизаны.

КРАСТЬСЯ I—II * I₃

Красться I [*Страд. к красть*]. Англ. be stolen, фр. être volé, нем. gestohlen werden. Кража, прокрасться II.

Красться II. Англ. slink, sneak, crouch, фр. marcher à pas de loup, нем. (sich) schleichen. Украдкой, крадучись, прокрасться I.
~, затаив дыхание, поминутно вздрагивая, на цыпочках.

КРЕМНИСТЫЙ I—II * I₁

Кремнистый I [*От кремень*]. Англ. stony, rocky, фр. pierreux, rocailleux, нем. steinig. Кремневый.

Кремнистые вершины, ~ путь, кремнистая дорога; ~ человек, характер.

Кремнистый II [*От кремний*]. Англ. siliceous, фр. de silex, siliceux, нем. kiesclartig, Kiesel-, Silicium-. Кремниевый.

Кремнистое соединение, кремнистая сталь; ~ туф; кремнистые породы, сланцы.

КРЕМОВЫЙ I—II * III

Кремовый * I. Англ. of cream, cream (*attr.*), фр. de crème, нем. Creme-. Кремовая начинка, кремовое пирожное.

Кремовый * II. Англ. cream-coloured, фр. (couleur) crème, нем. cremefarben.

Кремовое платье; кремовые туфли, занавески.

КРЕПОСТНОЙ I—III * I₁

Крепостной I [*Прил. к крепость II*].

Крепостной II [*Прил. к крепость III*].

Крепостной III [*Прил. к крепость IV*].

КРЕПОСТЬ I—IV * III

Крепость I [*Сущ. к крепкий*]. Англ. strength; firmness, фр. solidité; robustesse, нем. Festigkeit, Härte, Stärke, Kraft, Standhaftigkeit.

~ камня, металла; ~ вина, раствора; ~ характера, нервов.

Крепость II. Англ. stronghold, fortress, фр. forteresse, нем. Festung. Крепостца.

Морская, старая, средневековая ~; осада, взятие, оборона крепости.

Крепость III устар. Крепостное право. Англ. serfdom, фр. droit de servage, нем. Leibeigenschaft, Hörigkeit. Крепостник, крепостнический, крепостничество.

Идти, поступать к кому-н. в ~; уничтожить ~.

Крепость IV устар. Документ о купле и продаже недвижимого имущества в дореволюционной России. Англ. deed of purchase, фр. acte d'achat, нем. Kaufbrief, Kaufurkunde.

Купчая ~, ~ на имение.

КРИВОЙ I—II * III

Кривой * I. Англ. crooked, curved, фр. courbe, tortu, нем. schief, krumm. Кривизна, кривить.

Кривая сабля, рама, дверь, линия; кривые ноги.

Кривой * II. Англ. blind in one eye, фр. borgne, нем. einäugig. Криветь, окриветь.

~ старик; кривая лошадь, собака.

КРИТИЧЕСКИЙ I—II * I₁

Критический I [*От кризис*]. Англ. critical, crucial, decisive, фр. critique, нем. kritisch.

~ возраст, момент; критическое положение, состояние; критическая температура.

Критический II [От критика]. Англ. critical, фр. critique, нем. kritisch. Критикан, критиканка, критиканский, критиковать, критицизм, критичность, критичный.
 ~ отдел журнала; ~ очерк, пересмотр; ~ ум, критическое отношение, ~ взгляд.

КРО́НА I—II * II

Крона I [Нем. Krone от лат. corona — венец]. Англ. top / crown (of a tree), фр. couronne, нем. Krone. Кронистый.
 Зеленые, разветвленные, пушистые, густые кроны деревьев; придать кроне форму шара.

Крона II [Нем. Krone]. Англ. crown, фр. crone, couronne, нем. Krone. Датская, шведская ~; истратить пять, несколько крон.

КРО́ШКА I—II * I₄

Крошка I [Отглагол. сущ.]. Англ. crumbing, chopping, фр. émiettement, нем. Zerkrümeln, Zerschneiden.

~ и сушка цикория, ромашки, лечебных растений.

Крошка II. Англ. crumb(s); mite (of a child), фр. miette, нем. Krümchen, Krümel, Krume; Kleinchen, Knirps. Крошечка, крошечный.

Мраморная, торфяная, каменная ~; хлебные крошки, ни крошки не просыпал; ~-дочурка.

КРУП I—II * II

Круп I [Фр. soupe]. Англ. soup(e), supper, фр. soupe, нем. Kruppe, Krutz.

Ударить лошадь по ~у, лошадь села на ~.

Круп II [Англ. soup]. Англ. soup, фр. soupe, нем. Krupp, Halsbräune.

Заболеть ~ом, задыхаться от ~а.

КРУТО́Й I—III * III

Крутой * I. Англ. steep; stern; severe, фр. raide, rapide, escarpé, нем. steil, abschüssig; schroff, streng. Крутость, крутизна. крутойя, круча, круто... (крутолобый, крутобережный).
 Крутая гора, лестница; ~ спуск, поворот; ~ перелом; ~ нрав; крутые меры.

Крутой * II. Англ. hardboiled, heavy (dough), фр. cuit dur, нем. hartgekocht, dick.

Крутое яйцо, тесто; крутая каша.

Крутой * III: крутой кипяток. Англ. boiling hot, фр. bouillant, нем. sprudelnd kochendes Wasser.

КУБ I—II * II

Куб I [Греч. κύβος]. Англ. cube, фр. cube, нем. Kubus, Würfel. Кубический, кубик, кубизм, кубатура.
 Форма ~а, правильный ~; ~ гранита, породы, дуба; два ~а дров (разг.); возвести в ~.

Куб II [От др.-русс. кубъ — большой чан]. Англ. boiler, фр. grande bouilloire, нем. Kessel, Destillierkolbe. Кубовой, кубовщик, кубовая.

Затопить, нагреть, вскипятить ~; перегонный ~.

КУБА́НКА I—II * I₂

Кубанка I одуш. [Женск. к кубанец]. Англ. a Kuban woman, girl etc, фр. (une) femme de Kuban, нем. Kubankosakerin. Кубанцы.

Кубанка II *неодуш.* [От кубанский]. *Англ.* Kubanka (a kind of wheat); *Кубанка сар, фр.* chapeau, blé de Kuban, *нем.* Kubanweizen; Lammfellmütze der Kubankosaken.

Этот сорт пшеницы называется кубанкой; шапка-~ делается из каракуля.

КУБИК I—II * I₄

Кубик I. *Англ.* cube, *фр.* cube, *нем.* Kubus, Kubikzentimeter. Кубический.

20 ~ов воды, раствора, спирта.

Кубик II. *Англ.* brick(s), *фр.* cube (jeu), *нем.* kleiner Würfel, Bauwürfel. Детские ~и, играть в ~и, азбука на ~ах.

КУКОЛКА I—II * I₂

Куколка I [Уменьш. к кукла]. *Англ.* dolly, *фр.* (petite) poupée, *нем.* Püppchen. Кукольник, кукольный.

Ей подарили маленькую, хорошенькую куколку.

Куколка II. *Англ.* chrysalis, *рура, фр.* chrysalide, *нем.* Larve, Puppe. ~ шелкопряда, ~ превратилась в бабочку, вывести из куколки.

КУЛАК I—II * III

Кулак * I *неодуш.* *Англ.* fist, *фр.* poing, *нем.* Faust. Кулачный, кулачки I.

Здоровый, огромный, грозный, крепкий ~; бить ~ом, зажать в ~, сжать ~и.

Кулак * II *одуш.* *Англ.* kulak, *фр.* koulak, gros paysan, *нем.* Kulak, Großbauer. Кулацкий, кулачество, кулачка, кулачье. Богатый, жадный, завистливый ~; ~-мирод, бороться с ~ами.

КУЛАЧКИ I—II * I₁

Кулачки I *неодуш.* [От кулак I]. *Англ.* fisticuffs, *фр.* coups de poing, *нем.* Faustkampf. Кулачный.

Биться на ~, на кулачках, выходить на ~.

Кулачки II *одуш.* [Мн. к кулачка (женск. к кулак II)].

КУЛАЧОК I—II * I₁

Кулачок I [Уменьш. к кулак I].

Кулачок II [Уничиж. к кулак II].

КУЛОН I—II * II

Кулон I *спец.* [От собств. имени]. Единица измерения количества электричества. *Англ.* coulomb, *фр.* coulomb, *нем.* Coulomb.

Кулон II [Фр. coulant]. Женское украшение. *Англ.* pendant, *фр.* pendentif, coulant, *нем.* Halsschmuck.

Изящный, блестящий золотой ~.

КУПЮРА I—II * II

Купюра I [Фр. coupure]. *Англ.* cut, excision, abridgement, *фр.* coupure, *нем.* Kürzung, Auslassung.

Давать целиком, без купюр; печатать с некоторыми купюрами.

Купюра II [Фр. coupure]. *Англ.* note, bond, *фр.* coupure, assignat, *нем.* Schein.

Трехрублевая, крупная, мелкая ~.

КУРИТЬ I—II * III

Кури́ть * I. *Англ.* smoke, *фр.* fumer, *нем.* rauchen. Курение, курильщик, курильщица, курильный, курильня, курильница, курилка, курево.

~ табак, папирасы, трубку, опиум; ~ ладаном, благовонными травами.

Курить * II. Англ. distil, фр. distiller, нем. brennen, schwelen, destillieren. Винокур, винокурный, винокурение, винокурня, смолокур, смолокурный, смолокурение, смолокурня. ~ вино, спирт, смолу.

КУРСЫ I—II * I₂

Курсы I [Мн. к курс]. Англ. courses, фр. cours; directions, нем. Kurse, Richtungen; Kuren; Vorlesungsreihen. Курсовка, курсировать. Изменять ~ судов; проходить разные ~ лечения; слушать ~ известных профессоров; учиться на первом курсе.

Курсы II, только мн. Англ. courses, classes, school, фр. cours (pl.), нем. Kurse. Курсант, курсантка, курсистка. ~ медсестер, иностранных языков, шоферов, усовершенствования учителей, кройки и шитья.

Л

ЛАВА I—IV * II

Лава I [Ит. lava]. Огненно-жидкая масса, извергающаяся из вулкана. Англ. lava, фр. lave, нем. Lava. Лавовый.

Лава II [Польск. ława — ряд, шеренга]. Вид конного строя при кавалерийской атаке. Англ. kind of mounted formation in cavalry attack, фр. charge en fourrageurs, нем. Lava (Angriffsart der Kosaken).

Лава III. Забой большой протяженности. Англ. drift, фр. grand chantier au charbon, нем. Abbauort.

Лава IV обл. Пешеходный мостик через речку или топкое место. Англ. small bridge, dam, фр. petit pont, passerelle, нем. kleine Brücke, Steg.

ЛАВКА I—II * III

Лавка * I. Англ. bench, фр. banc, нем. Bank.

Широкая, дубовая, сосновая ~; сидеть, лежать, спать на лавке.

Лавка * II. Англ. shop, фр. boutique, нем. kleiner Laden, Verkaufsstand. Лавочный, лавочник.

Домовая, мелочная, бакалейная ~; сходить, зайти в лавку; купить в лавке.

ЛАВОЧКА I—II * I₁

Лавочка I [Уменьш. к лавка I].

Лавочка II [Уменьш. к лавка II].

ЛАДЕЙНЫЙ I—II * I₁

Ладейный I [Прил. к ладья I].

Ладейный II [Прил. к ладья II].

ЛАДЬЯ I—II * II

Ладья I устар. Англ. boat, фр. bateau, barque, нем. Kahn. Плыть на ладьях, сесть на ладью.

Ладья II. Англ. rook, castle, фр. tour (aux échecs), нем. Turm. Пожертвовать ладью, ход ладьей.

ЛАЗ I—II * II

Лаз I. Представитель народности, родственной грузинам. Англ. Laze, фр. Laze, нем. Laze. Лазы, лазский.

Лаз II. Англ. manhole, фр. trou d'homme, нем. Mannloch, Schlupfloch. Лазить, лазанье, лазейка.

Устроить, забить ~ в заборе; ~ для чистки парового котла.

ЛАЙКА I—II * II

Лайка I. Название породы охотничьих промысловых собак. Англ. Eskimo dog, фр. chien esquimaux, нем. Eskimohund.

Лайка II. Сорт мягкой кожи. Англ. kid(-skin), фр. peau mégie, нем. Glacéleder. Лайковый.

ЛАК I—II * II

Лак I. Представитель народности, составляющей часть населения Дагестанской АССР. Англ. Lakh, фр. Lakh, нем. Lakh. Лаки, лакский.

Лак II [Ит. lacca]. Англ. polish, varnish, lacquer, фр. vernis, laque, нем. Lack. Лаковый, лакировать, лакированный.

Покрывать пол ~ом, ~ для ногтей, дощатый стол без ~а и краски.

ЛАМА I—II * II

Лама I [Исп. lama]. Южноамериканское выючное животное семейства верблюдов. Англ. llama, фр. lama, нем. Lama.

Лама II [От тибетск. bla-ma — высший]. Буддийский монах в Тибете и Монголии. Англ. lama, фр. lama, нем. Lama. Ламаизм, ламаист.

ЛАСКА I—II * II

Ласка I, род. мн. ласк; неодуш. Англ. caress, фр. caresse, нем. Liebkosung. Ласкать, ласкающий, ласкательный, ласковый, ласковость.

Сердечная, искренняя ~; встречать, принять, провожать с лаской.

Ласка II, род. мн. ласок; одуш. Англ. weasel, фр. belette, нем. Wiesel. ~ — отважный хищник; гибкая, подвижная, ловкая, как ~.

ЛАСТ I—II * II

Ласт I. Похожая на плавник конечность некоторых водных животных. Англ. flipper, fin, фр. nageoire, нем. Flosse, Pfote. Ластоногие.

Ласт II [От голл. last — груз]. Единица измерения веса корабельного груза. Англ. last (measure of weight), фр. last, нем. Last. Ластовый.

ЛАСТИК I—II * II

Ластик I [От англ. lasting — прочный]. Хлопчатобумажная подкладочная ткань с блестящей лицевой стороной. Англ. lasting, фр. lasting, нем. Lasting, Baumwollatlas.

Ластик II [От греч. ἐλαστικός — упругий, эластичный]. Резинка для стирания написанного. Англ. eraser, фр. gomme, нем. Radiergummi.

ЛАСТИКОВЫЙ I—II * I₁

Ластиковый I [Прил. к ластик I].

Ластиковый II [Прил. к ластик II].

ЛЕБЕДКА I—II * II

Лебедка I одуш. [Женск. к лебедь]. Англ. female swan, фр. cygne femelle, нем. Schwanenweibchen. Лебедушка, лебединый, лебяжий.

Лебедка II неодуш. [От лебедь (рукоять ворота, изогнутая в виде лебяжьей шеи) + ка]. Приспособление для подъема и перемещения грузов. Англ. winch, фр. treuil, нем. Winde. Лебедочный, лебедчик, лебедчица.

ЛЕГЕНДА I—II * II

Легенда I [От лат. *legenda* — то, что должно быть прочитанным]. Англ. *legend*, фр. *légende*, нем. *Legende*. Легендарный, легендарность.

Старинная ~, услышать легенду, о нем ходили целые легенды.

Легенда II [От лат. *legenda* — то, что должно быть прочитанным]. Совокупность условных знаков и пояснений к плану и т. п.; надпись на монете. Англ. *legend* (key to a map or chart), фр. *légende*, нем. *Legende*.

ЛЕЗГИНКА I—II * I₂

Лезгинка I одуш. [Женск. к лезгин]. Англ. *Lezghin woman, girl etc*, фр. (une) *Lesghienne*, нем. *Lesginerin*. Лезгинны.

Лезгинка II неодуш. [От лезгинский]. Англ. *lezghinka* (a kind of dance), фр. *danse lesghienne*, нем. *Lesginka*.

Танцевать, играть, напевать лезгинку.

ЛЕЙКА I—II * II

Лейка I. Англ. *watering pot / can*, фр. *arrosoir*, нем. *Gießkanne*. Лить. Садовая, детская, жестяная ~; поливать цветы, грядки из лейки.

Лейка II [Нем. *Leica*]. Род узкоплечного фотоаппарата. Англ. *Leica camera*, фр. *Leyka*, нем. *Leica*.

ЛЕНОК I—II * II

Ленок I, род. -нкá и -нкý; неодуш. [Уменьш.-ласк. к лен]. Англ. *flax*, фр. *lin*, нем. *Flachs, Lein*. Льняной.

Уж я пряла, я пряла ~; ~ уродился на славу.

Ленок II, род. -нкá; одуш. Рыба семейства лососевых. Англ. *kind of salmon*, фр. *espèce de saumon*, нем. *eine Art Lachsfisch*.

ЛЕСА I—III * I₂, II

Леса I [Мн. к лес]. Англ. *forests, woods*, фр. *bois, forêts*, нем. *Wälder*. Лесной.

Дремучий, березовый, сосновый лес; ~ северной части СССР.

Леса II, только мн. Англ. *scaffolding*, фр. *échafaudage*, нем. *Bau-gerüst*.

Снять, возвести ~; работать на ~х, стоять в ~х (о здании).

Леса III, ед., ж. Англ. *fishing-line*, фр. *ligne, fil*, нем. *Angelschnur*. Леска.

Капроновая, прочная, натянутая, тонкая ~; ~ и поплавков.

ЛИВЕР I—II * II

Ливер I, род. -а и -у [От англ. *liver* — печенька]. Англ. *pluck*, фр. *fressure*, нем. *Geschlinge, Innereien*. Ливерный.

Пирог с ~ом, покупать, варить, есть ~.

Ливер II, род. -а [От лат. *levare* — поднимать]. Прибор для набирания жидкости. Англ. *siphon*, фр. *siphon*, нем. *Saugheber, Stechheber*.

ЛИГА I—II * II

Лига I [От ит. *liga* — связь]. Общественно-политическое объединение, союз. Англ. *league*, фр. *ligue*, нем. *Liga, Bund, Vereinigung*.

Лига II [От ит. *liga* — связь]. Музыкальный знак в виде дуги над нотами. Англ. *ligature, slur*, фр. *ligature*, нем. *Ligaturzeichen, Bindebogen*.

ЛИНЁК I—II * I₁

Линек I [Уменьш. к лить I].

Линек II устар. спец. [От линь II]. У моряков: короткая смоляная веревка, служившая на судне для наказания. Англ. gore's end, фр. garricette, нем. Tauende.

ЛИНЬ I—II * II

Линь I. Пресноводная рыба. Англ. tench, фр. tanche, нем. Schlei.

Линь II спец. [Голл. lijn]. У моряков: тонкий, прочный канат. Англ. line, фр. câble, amarre, aiguillette, нем. Schiffsleine.

ЛИСИЧКА I—II * I₂

Лисичка I [Уменьш.-ласк. к лисица]. Англ. little fox, фр. petit renard, нем. Füchlein. Лиса, лисий, лисить, лисиный.

Маленькая, рыженькая ~; ~-сестричка.

Лисичка II. Съедобный гриб желтого цвета. Англ. chanterelle, фр. chanterelle, girolle, нем. Pfifferling.

ЛИСТ I—II * III

Лист * I, мн. листья и листы. Англ. leaf, фр. feuille, нем. Blatt. Листовой, листовидный, листопад.

Дубовый, кленовый, осенний ~.

Лист * II, мн. листы. Англ. sheet, page, фр. page, нем. Blatt, Schein. Листовка.

Похвальный ~, наградной ~, больничный ~, обходной ~.

ЛИСТОК I—II * I₁

Листок I [От лист I]. Англ. little leaf, leaflet, фр. petite feuille, feuillet, нем. kleines Blatt.

Березовые листки покрылись желтоватыми пятнами, дубовый ~.

Листок II [От лист II]. Англ. leaflet; certificate, фр. feuille (journal), нем. Blatt, Schein.

Агитационный ~, боевой ~; ~ нетрудоспособности.

ЛИТЕРНЫЙ I—II * I₁

Литерный I [Прил. к литер]. Англ. travelling warrant (attr.), free pass, фр. document qui donne le droit au tarif réduit ou gratuit, нем. Freifahr- ~ билет.

Литерный II [Прил. к литера]. Англ. reserved, фр. réservé, arrêté d'avance, нем. durch einen Buchstaben gekennzeichnet.

Литерная ложка, ~ вагон, состав.

ЛИТЬ I—II * III

Лить * I перех. и неперех. Англ. pour, фр. verser, нем. gießen; ausstrahlen, stark fließen, strömen. Вылить I, долить, отлить I, перелить I, II, слить.

~ сироп в стакан, воду в ведро; ~ аромат, благоухание; льет дождь, кровь льет из раны.

Лить * II перех. Англ. cast, mould, фр. fondre, couler, mouler, нем. gießen. Литник, литейный, литейная, литейщик, литейщица, литье, литой, слиток, вылить II, отлить II, перелить III.

~ детали, статую из меди, из бронзы.

ЛИХО I—II * I₅

Лихо I сущ.; устар. и прост., народно-поэт. Беда, несчастье. Англ. evil, фр. mal, malheur, нем. Böses.

Лихо II нареч. и предик. безл. Англ. in a lively way, фр. vivement, passionnément; précipitamment, нем. flott, keck.

~ пляшет, скачет; ~ приходится кому-н.

ЛИХОЙ I—II * III

Лихой I *устар.* Англ. evil, bad, фр. mauvais, méchant, нем. unheilvoll, böse, übel. Лиходей, лиходейка, лиходейский, лиходействие, лихоимец, лихоимство, лихолетье.

~ человек, час; лихая пора, судьба.

Лихой II. Англ. dashing, smart, фр. crâne, brave, нем. kühn, verwegen, flott, keck. Лихач, лихаческий, лихачество.

~ эскадрон, налет; лихая езда; лихая русская песня.

ЛИЦО I—II * III

Лицо I. Англ. face; right side, фр. visage; personne; face, endroit, нем. Gesicht, Antlitz; Vorderseite, Oberseite. Лицевой, лицевать, личность, личико.

Приятное, правильное, красивое, строго очерченное ~; частное ~; вывернуть платье с изнанки на ~.

Лицо II спец. Грамматическая категория глагола, обозначающая отношение действия (процесса) и его субъекта к говорящему лицу. Англ. person, фр. personne, нем. Person.

Изменение глагола по лицам.

ЛИЧИНКА I—II * I₂

Личинка I [Уменьш. к личина]. Англ. face, фр. masque; écusson, нем. Schlüsselloch, Verschlusskopf.

Вставить ключ в личинку замка; почистить личинку винтовки.

Личинка II. Англ. larva, фр. larve, нем. Larve. Личинковый, личиночный.

Личинки червей, насекомых, рыб.

ЛИЧНЫЙ I—II * I₁

Личный I [От лицо I]. Англ. personal, private, фр. personnel; privé, нем. persönlich, Privat-.

Личное знакомство, личная жизнь; личное оружие, личная собственность.

Личный II спец. [От лицо II]. Англ. personal, фр. personnel, нем. persönlich, Personal-.

~ глагол, личное предложение, личные местоимения.

ЛОМ I—II * I₄

Лом I. Англ. scrap, fragments, фр. débris, morceaux cassés, нем. Bruch, Schrott. Ломать, ломаный.

Металлический ~; печенье-~.

Лом II. Англ. crow-bar, фр. pince, levier, нем. Brecheisen, Brechstange. Ломик.

Тяжелый ~; долбить землю, скалывать лед ~ом.

ЛОМАТЬСЯ I—II * III

Ломаться * I. Англ. break, crack, фр. se casser, se briser, нем. (zer-) brechen. Ломкий, ломка.

Сучья деревьев гнутся и ломаются в сильную бурю, лед ломается под тяжестью ледокола; голос ломается; старые обычаи ломаются.

Ломаться * II. Англ. pose, mince, give oneself airs, фр. minauder, faire des façons, нем. sich zieren, affektieren.

Он не стал ~ и заставлял себя упрашивать, зачем было ~ и кривляться.

ЛОПАТКА I—II * I₂

Лопатка I [Уменьш. к лопата]. Англ. spade, фр. (petite) pelle, нем. Schaufel, Kelle. Лопатить, лопатный.

Саперная, огородная, садовая, деревянная, железная, небольшая ~.

Лопатка II. Англ. shoulder-blade, фр. omoplate, нем. Schulterblatt. Лопаточный.

Левая, правая ~; широкие, выдающиеся лопатки; положить на обе лопатки, бежать во все лопатки.

ЛОТ I—II * II

Лот I [Голл. lood]. Англ. (sounding-)lead, фр. sonde, нем. Senkblei, Lot.

Ручной, механический ~; бросать ~.

Лот II [Нем. Lot]. Старая русская мера веса, равная 12,8 г. Англ. half an ounce (about 12.8 g), фр. demi-ounce (environ 12,8 g), нем. Lot (12,8 g).

ЛУБОК I—II * III

Лубок * I. Англ. bast; splint(s), фр. morceau de liber; éclisse, нем. Baumrinde, Bastschicht; Schiene. Луб, лубковый, лубяной.

Драть лубки; наложить лубки, нога в лубках.

Лубок * II. Англ. cheap popular print, фр. image d'Epinal, нем. volkstümlicher farbiger Holzschnitt; anspruchslose, primitive Kunst.

Аляповатый, безвкусный ~; литературный ~.

ЛУБОЧНЫЙ I—II * I₁

Лубочный I [Прил. к лубок I].

Лубочный II [Прил. к лубок II].

ЛУК I—II * II

Лук I, род. лúка и лúку [Общеслав.]. Англ. onion, фр. oignon, нем. Zwiebel. Луковый, луковица, лучок.

Зеленый, репчатый ~; головка, перышки ~а; сажать, полоть, убирать ~.

Лук II, род. лúка [Общеслав. заимств. из герм. яз.]. Англ. bow, фр. arc, нем. Bogen. Лукá, излучина, лучник.

Тугой, натянутый, игрушечный, спортивный ~; стрелять из ~а, охотиться с ~ом, ~ и стрелы.

ЛУЧИТЬСЯ I—II * I₁

Лучиться I [От луч]. Англ. shine brightly, be radiant, фр. rayonner, briller, нем. strahlen, leuchten. Лучистый, лучистость, лучик. В небе лучатся звезды, лучится огонек; глаза лучатся добротой.

Лучиться II [Страд. к лучить]. Англ. be caught, фр. être pêché, нем. gefangen werden.

Там хорошо лучилась рыба, рыба лучится острогой в освещенной воде.

ЛУЧОК I—II * I₁

Лучок I [Уменьш. к лук I].

Лучок II [Уменьш. к лук II].

ЛЮКС I—II * II

Люкс I [От лат. lux — свет]. Единица измерения освещенности. Англ. lux, фр. lux, нем. Lux.

Люкс II [От фр. luxe — роскошь]. Обозначение роскошно оборудованных магазинов, номеров гостиниц, купе и т. п. Англ. de luxe, superfine, фр. de luxe, нем. Luxus-.

Ателье-~, каюта-~.

ЛЮЛЬКА I—II * I₄

Люлька I. Англ. cradle, фр. berceau, нем. (Kinder)wiege.
Ребенок, дитя в люльке; спать, лежать в люльке; качать люльку.

Люлька II обл. Англ. pipe, фр. pipe, нем. Tabakspfeife.
Закурить, зажечь, выбить, набить люльку.

М

МАНДАРИН I—II * II

Мандарин I *неодуш.* [Исп. mandarino]. Южное вечнозеленое цитрусовое дерево и его плод. Англ. tangerine, фр. mandarinier; mandarine, нем. Mandarine.

Мандарин II *одуш.* [Португ. mandarim от перс. mantrin — советник]. Европейское название государственных чиновников в старом феодальном Китае. Англ. mandarin, фр. mandarin, нем. Mandarin.

МАРКА I—III * II

Марка I [Нем. Marke]. Англ. (postage) stamp; trade-mark, фр. timbre (-poste), нем. Marke, Sorte, Qualität. Марочный, маркировать I, маркировка I.

Почтовая, страховая, гербовая ~; лучшая ~; новая ~ стали.

Марка II [Нем. Marke]. Денежная единица в Германии и Финляндии. Англ. mark, markka (Finnish), фр. mark, нем. Mark.

Марка III [Нем. Mark]. Крестьянская община в средневековье в Западной Европе; пограничная область с военным управлением в раннефеодальном Франкском государстве и в средневековой Германии. Англ. mark, фр. marche, нем. Mark. Маркграф, маркграфство.

МАРКЁР I—II * II

Маркер I *одуш.* [Фр. marqueur, от marquer — отмечать]. Лицо, прислуживающее при бильярде и ведущее счет во время игры. Англ. marker, scorekeeper, фр. marqueur, нем. Markör. Маркерский, маркерство.

Маркер II *неодуш.* [Фр. marqueur, от marquer — отмечать]. Сельскохозяйственное орудие для проведения посадочных или посевных борозд; метчик. Англ. marker, фр. marqueur, нем. Markör. Маркерный.

МАРКИЗА I—II * II

Маркиза I *одуш.* [Женск. к маркиз]. Англ. marchioness, marquise, фр. marquise, нем. Marquise.

Маркиза II *неодуш.* Англ. sun-blind, marquee, фр. marquise (au vent), нем. Markise, Sonnenschutz.

~ над балконом, над витринами, над окнами; спустить, поднять маркизу.

МАРКИРОВАНИЕ I—II * I₁

Маркирование I [Сущ. к маркировать I].

Маркирование II [Сущ. к маркировать II].

МАРКИРОВАТЬ I—II * II

Маркировать I [От фр. marquer — отмечать]. Англ. okay, stamp, фр. marquer, нем. markieren, kennzeichnen. Маркировальный, маркировочный, маркировщик, маркировщица.

~ обувь, резиновые изделия, товар.

Маркировать II [От фр. *marquer* — отмечать]. Англ. *mark*, фр. *marquer*, нем. *markieren*. Маркер II.

~ участки под капусту.

МАРКИРОВАТЬСЯ I—II * I₁

Маркироваться I [Страд. к маркировать I].

Маркироваться II [Страд. к маркировать II].

МАРКИРОВКА I—II * I₁

Маркировка I [Сущ. к маркировать I].

Маркировка II [Сущ. к маркировать II].

МАРШ I—III * I₅, III

Марш I сущ. [Фр. *marche*]. Англ. *march*, фр. *marche*, нем. *Marsch*. Маршировать, марширование, маршировка, маршировочный, маршевый.

Торжественный ~, находиться на ~е; играть ~.

Марш II сущ. Англ. *flight of stairs*, фр. *volée (d'un escalier)*, нем. *Treppe*.

Лестница в два ~а, лестничный ~.

Марш III междом. [От фр. *marche*]. Англ. *forward (march)!* фр. *en avant, marche!* нем. *marsch!*

Скомандовал: «Марш!»; ~ за хвостом! ~ домой!

МАССА I—II * III

Масса * I. Англ. *mass*; a lot of, фр. *masse*, нем. *Masse*.

Водяные, снежные, каменные массы; ~ воды, снега, камня; вычислить массу тела.

Масса * II. Англ. *mass*, фр. *masse*, нем. *Masse(n)*. Массовик, массовка, массовый, массовость.

Пролетарская, крестьянская ~; нести знания в массы, сеять культуру в ~х.

МАССИРОВАНИЕ I—II * I₁

Массирование I [Сущ. к массировать I].

Массирование II [Сущ. к массировать II].

МАССИРОВАТЬ I—II * II

Массировать I несов. (прош. также сов.). Англ. *massage*, фр. *masser*, нем. *massieren*. Массаж, массажист.

~ руку, плечо, тело; ~ пальцами, руками.

Массировать II сов. и несов.; спец. [От фр. *masser* — располагать массами]. Англ. *concentrate*, фр. *masser, porter en masse*, нем. *massieren, konzentrieren*. Массированный, масса I, массировка.

~ артиллерию, танки, самолеты.

МАССИРОВАТЬСЯ I—II * I₁

Массироваться I сов. и несов.; спец. [От массировать II]. Англ. *mass, concentrate*, фр. *être massé*, нем. *sich massieren, sich konzentrieren*.

Войска, артиллерия, танки массируются перед сражением.

Массироваться II несов. [Страд. к массировать I].

МАТ I—IV * II

Мат I [От перс. (*šāx*) *māt* — (шах) умер]. Англ. *checkmate*, фр. *mat*, нем. *Matt*.

Объявить, дать, сделать ~; ~ королю в три хода.

Мат II [Англ. *mat*]. Англ. (floor-) *mat*, фр. *natte, paillason*, нем. *Matte, Bodenbelag*.

Сплести, постелить, положить ~; гимнастические упражнения на ~е.

Мат III спец. [Из нем. matt — тусклый, бледный]. Англ. mat, frosting, frosted surface, фр. dépolissage, нем. Glanzlosigkeit, Rauheit. Матовый.

Беловатый ~; нанести ~ на стекло.

Мат IV, только ед. Англ. obscene language, фр. mots obscènes, gros mots, jurons, нем. Schimpfwörter. Матерный, матерщина, матерщинник.

Ругаться, сыпать ~ом.

МАТЕРИЯ I—II * III

Материя * I. Англ. material, cloth, stuff, фр. étoffe, нем. Stoff, Gewebe. Матерчатый, материйка.

Шелковая, шерстяная, красивая, дорогая ~.

Материя * II. Англ. matter, substance, фр. matière, нем. Materie. Материальный, материальность, материалистический, материализм, материалист.

Закон сохранения материи, философское понимание материи; высокие материи.

МАТРОСКА I—II * I₂

Матроска I одуш.; устар. [Женск. к матрос]. Англ. sailor's wife, фр. femme de matelot, matelote, нем. Matrosenfrau.

Матроски помогали мужьям во время Севастопольской обороны, после гибели мужа ~ одна вырастила четверых детей.

Матроска II неодуш. [От матросский]. Англ. sailor's jacket / blouse, фр. vareuse, нем. Matrosenbluse.

Белые летние матроски с синими широкими воротниками, на девушке была светлая ~.

МЕДВЕЖАТНИК I—II * I₂

Медвежатник I одуш. [От медведь + ник I]. Англ. bear-hunter / leader, фр. chasseur / meneur d'ours, нем. Bärenjäger, Bärenführer. Медвежатница.

Старый ~, охотник-~, ~и-поводыри.

Медвежатник II неодуш. [От медведь + ник II]. Англ. bear-garden, bear-pit, фр. fosse aux ours, нем. Bärenzwinger.

В зоопарке открылся новый ~, в ~е много молодых медведей.

МЕРА I—II * III

Мера * I. Англ. measure, фр. mesure, нем. Maß(einheit); Ausmaß. Мерить I, мерный, мерка, измерение.

Система мер, меры длины, веса, объема; ~ терпения, выносливости.

Мера * II. Англ. measure, step, фр. mesure, нем. Maßnahme, Vorkehrung. Мероприятие.

Крайние, крутые, отчаянные, строгие меры; принять меры.

МЕРИТЬ I—II * III

Мерить * I. Англ. measure, фр. mesurer, нем. (aus)messen. Мерка, мерный, измерить, измерение, смерить.

~ длину, ширину, высоту, расстояние, время, температуру, напряжение.

Мерить * II. Англ. try on, фр. essayer, нем. ausprobieren. Примерить, примерка.

~ платье, пальто, обувь, чулки, шляпу, шапку.

МЕРИТЬСЯ I—III * I₁, III

Мериться I [От мерить I]. Измерять себя, свой рост. Англ. measure oneself, фр. se mesurer, нем. sich messen.

Мериться * II. Англ. compete; measure swords with, фр. rivaliser de qch avec qn, se mesurer avec qn, нем. sich messen, sich vergleichen.

~ силами, умом, ловкостью с кем-н.

Мериться III [Страд. к мерить II].

МЕСТЕЧКО I—II * I₂

Местечко I [Уменьш. к место]. Англ. place, snug corner, фр. place, нем. Plätzchen. Местный, местность.

Найти себе, выбрать, отыскать ~; удобное, выгодное, тепленькое ~.

Местечко II. Англ. borough, township, фр. bourg, нем. Städtchen, Ort. Местечко́вый или местёчковый.

~ Сорочинец, небольшое село или ~.

МЕТАТЬ I—II * II

Метать I, мечу́, мечешь. Англ. cast, fling, throw; keep (the bank), spawn, фр. jeter, lancer; tenir (la banque), нем. werfen, schleudern; laichen; (die Bank) halten. Метатель, метание, метнуть.

~ диск; ~ взоры, взгляды; ~ сено, стога; ~ банк; ~ икру.

Метать II, метáю, метáешь. Англ. baste, фр. faufiler, bâtir, нем. (durch)nähen, heften. Наметка I, сметать II, сметка III.

~ швы, петли, платье.

МЕТАТЬСЯ I—III * I₁, III

Метаться I [Страд. к метать I].

Метаться II. Англ. rush about, фр. se jeter de tous côtés, нем. sich hin und her werfen; hastig hin und her laufen.

~ по комнате, по коридору, по двору; ~ во сне; ~ в поисках решения.

Метаться III [Страд. к метать II].

МЕТИТЬ I—II * II

Метить I перех. Англ. mark, фр. marquer, нем. (kenn)zeichnen. Метка, заметка.

~ деревья, скотину, рубашки, белье, платки.

Метить II неперех. Англ. aim (at), фр. viser, нем. zielen; erstreben. Меткий, меткость.

~ в цель, в мишень, в сердце, в живот; ~ в управляющие, в начальники.

МЕТИТЬСЯ I—II * I₁

Метиться I [Страд. к метить I].

Метиться II [От метить II]. Англ. aim (at), фр. viser, нем. zielen. ~ в цель, в мишень, в сердце, в живот.

МЕТР I—III * II

Метр I [От греч. μέτρον — мера]. Англ. meter, metre, фр. mètre, нем. Meter; Metermaß. Метровый, метраж, метрология, ...метр (километр, сантиметр, термометр, арифмометр).

Деревянный, металлический, складной ~; золотой ~; 3,5 ~а материи, веревка длиной в 10—12 ~ов.

Метр II [От греч. μέτρον — мера]. Размер (в стихосложении). Англ. metre, фр. mètre, нем. Metrum, Versmaß.

Метр III устар. [Фр. maître]. Учитель, наставник. Англ. master, фр. maître, нем. Meister.

МЕТРИКА I—II * II

Метрика I спец. [От метр II]. Учение о стихотворных размерах. Англ. metrics, фр. métrique, нем. Metrik, Verslehre.

Изучать, разрабатывать метрику.

Метрика II [Польск. metryka]. Свидетельство о рождении. Англ. birth-certificate, фр. acte de naissance, нем. Geburtsurkunde.
Получить, выписать, оформить, потерять метрику.

МЕТРИЧЕСКИЙ I—III * I₁

Метрический I [От метр I]. Англ. metric, фр. métrique, нем. metrisch, Meter-.

Метрическая система мер.

Метрический II [От метрика I]. Англ. metrical, фр. métrique, нем. metrisch.

Метрическое стихосложение.

Метрический III [От метрика II]. Англ. of births etc, фр. de naissance, нем. standesamtlich, Matrikel-.

Метрическая выписка, метрическое свидетельство.

МЕХ I—II * II

Мех I, мн. мехá. Англ. fur; wine-skin, фр. fourrure; outre, нем. Fell, Pelz; Schlauch. Меховой, меховщик, меховщица.

~ зайца, лисицы, норки, белки; лисий, соболий, пушистый, драгоценный ~; ~ с вином, для вина.

Мех II, мн. мехй. Англ. bellows, фр. soufflet, soufflerie, нем. Blasebalg.

Раздуть, раздвинуть ~; ~и гармони.

МЕШАТЬ I—II * II

Мешать I *перех.* Англ. stir, mix, фр. remuer; mélanger, нем. (um-)rühren, (ver)mischen; verwechseln, durcheinanderbringen. Мешалка, мешальщик, мешанина, помешать I, размешать, смешать.

~ суп, чай, кашу, кисель; ~ карты; ~ дело с шутками, английский язык с французским, разные стили речи.

Мешать II *неперех.* Англ. hinder, hamper, prevent, фр. empêcher; déranger, нем. stören, hindern. Помешать II, помеха.

~ кому-н. читать, спать, отдыхать; жара, болезнь мешает работать.

МЕШАТЬСЯ I—II * I₁

Мешаться I [От мешать I]. Англ. (be) mix(ed), (be) blend(ed), фр. être mêlé, нем. sich vermischen; sich verwirren, durcheinanderkommen. Мешанина, мешалка, мешанка, смесь.

Разные звуки, мешаясь, дают дикую музыку; запахи, ароматы мешаются друг с другом; мысли мешаются, речь мешается.

Мешаться II [От мешать II]. Англ. meddle, interfere, фр. se mêler de qch, нем. stören; sich einmischen. Помеха.

~ под ногами; ~ во что-н., в чужие дела.

МИНА I—II * II

Мина I [Фр. mine]. Англ. mine, фр. mine, нем. Mine. Минный, минер, минировать, миномет.

Противотанковая ~; ~ замедленного действия, подорваться на mine; подложить мину (перен.).

Мина II [Фр. mine]. Англ. countenance, look, expression, mien, фр. mine, нем. Miene, Gesichtsausdruck.

Кислая, недовольная, капризная ~; сделать, построить какую-н. мину.

МИНОИСКАТЕЛЬ I—II * I₁

Миноискатель I *одуш.* [От мина + искатель I]. Англ. mine-detector, фр. chercheur de mines, нем. Minensucher. Миноискательница.

Труд миноискателя опасен и важен, отважные миноискатели нашли и обезвредили много мин.

Миноискатель II *неодуш.* [От мина+искатель II]. Англ. mine-detector, фр. détecteur de mines, нем. Minensuchgerät.

У сапера был новый современный ~.

МИР I—II * II

Мир I. Англ. world, фр. monde, нем. Welt. Мироздание, мирок, мирской.

Подзвездный ~, звездные ~ы; животный ~; весь ~, во всем ~е, на весь ~; ~ науки, искусства; духовный ~.

Мир II, только ед. Англ. peace, фр. paix, нем. Frieden. Мирный, мирить, миролюбивый.

Длительный, вечный, устойчивый ~; движение, борьба за ~ во всем ~е; заключить, обеспечить, сохранить ~.

МНОГОЗНАЧНЫЙ I—II * I₁

Многозначный I [От много+значение]. Англ. polysemantic, фр. polysémantique, нем. mehrdeutig. Значащий, однозначный I.

Многозначное слово, выражение.

Многозначный II [От много+знак]. Англ. multiciphered, фр. de plusieurs chiffres, нем. mehrstellig, vielstellig. Знаковый, однозначный II.

Многозначное число; доход, выражающийся в многозначных цифрах.

МНОГОСЛОЖНЫЙ I—II * I₁

Многосложный I [От много+слог]. Англ. polysyllabic, фр. polysyllabique, нем. mehrsilbig.

Многосложное слово.

Многосложный II *устар.* [От много+сложный]. Англ. multiple, complex, фр. multiple, нем. mannigfaltig.

Многосложные обстоятельства, ~ характер.

МНОГОЦВЕТНЫЙ I—II * I₁

Многоцветный I [От много+цвет]. Англ. multi-coloured, фр. multicolore, нем. mehrfarbig, Mehrfarben-, bunt. Цветной, цветастый. ~ платок; многоцветные ткани, рисунки, иллюстрации.

Многоцветный II [От много+цветок]. Англ. multiflorous, фр. multiflore, нем. vielblumig. Цветковый, цветочный.

Многоцветные астры, гиацинты.

МОГИЛЬЩИК I—II * III

Могильщик I. Англ. grave-digger, фр. fossoyeur, нем. Totengräber. В течение многих лет он работал ~ом на кладбище; пролетариат — ~ капитализма.

Могильщик II. Жук, питающийся падалью. Англ. deathwatch beetle, фр. nécrophore, нем. Totengräber.

МОЛ I—II * I₅, II

Мол I *сущ.* [Ит. molo — от лат. moles — насыпь]. Защитное сооружение в виде вала у входа в порт. Англ. pier, breakwater, фр. môle, jetée, нем. Mole.

Мол II *частица* [От молвить]. Англ. ...he says, фр. ...dit-il, ...à ce qu'il dit, нем. ≅ ... sagt er; angeblich. Молва.

Скажи ему, что я, мол, стар стал; он, мол, не приедет, не ждите; они, мол, домой ушли.

МОЛОЧНИК I—II * I₂

Молочник I одуш. [От молоко+ник I]. Англ. milkman, фр. laitier, нем. Milchhändler. Молочница.

Каждое утро ~ ставит молоко на крыльцо дома.

Молочник II неодуш. [От молоко+ник II]. Англ. milk-jug, фр. pot à lait, нем. Milchkrug, Milchkanne.

Красивый, фарфоровый, серебряный ~.

МОЛОЧНИЦА I—II * I₂

Молочница I одуш. [Женск. к молочник I]. Англ. milkwoman, фр. laitière, нем. Milchfrau, Milchhändlerin.

~ принесла молоко.

Молочница II неодуш. Англ. thrush, фр. maladie infantile de membrane muqueuse de bouche, нем. Mundschwämmchen.

Грудные дети раньше часто болели молочницей, ~ представляет собой заболевание слизистой оболочки рта ребенка.

МОРГ I—III * I₅, II

Морг I сущ. [Фр. morgue]. Здание, помещение для трупов; покойническая. Англ. mortuary, morgue, фр. morgue, нем. Leichen(schau)haus, Leichenhalle.

Морг II сущ. [Польск. morg]. Земельная мера (около 0,5 гектара) в Польше и Литве. Англ. 0.5 hectare, фр. 0,5 hectare, нем. Halbhektar.

Морг III междом. [От моргать]. Англ. the blinking of an eye, фр. clin d'œil, нем. ein Blinzeln. Моргнуть, морганье.

А он тут ~ глазом.

МОСТИК I—II * I₂

Мостик I [Уменьш. к мост]. Англ. small bridge, фр. petit pont, нем. kleine Brücke, Steg; Brücke. Мосток, мостовой, мостовина, мостки.

Дощатый, старый, качающийся ~; делать ~ (спорт.).

Мостик II. Англ. bridge, фр. passerelle, нем. (Kommando)brücke.

Капитанский ~; подняться, взойти на ~; занять свое место на ~е.

МОТАНИЕ I—III * I₁

Мотание I [Сущ. к мотать I].

Мотание II [Сущ. к мотать II].

Мотание III [Сущ. к мотать III].

МОТАТЬ I—III * II, III

Мотать I перех. Англ. reel, фр. dévider; pelotonner, нем. haspeln, aufspulen. Моталка, мотальный, мотальня, мотка, моток, мотовило, намотать I, II, намотка, намоточный, помотать I.

~ шерсть, нитки, пряжу, шпагат, проволоку.

Мотать * II неперех., чсм. Англ. shake, wag, фр. secouer, branler, нем. schütteln, hin und her bewegen. Мотня, мотнуть, помотать II.

~ головой, хвостом.

Мотать III перех. Англ. squander, фр. dissiper, gaspiller, нем. verschwenden, vergeuden. Мот, мотовка, мотовство, мотовской, промотать, помотать III.

~ деньги, имущество, состояние, наследство.

МОТАТЬСЯ I—III * I₁

Мотаться I [От мотать I]. Англ. be wound, wind, фр. se pelotonner, нем. gehaspelt/aufgewickelt werden.

Нитка зацепилась и не мотается; шерсть плохо мотается; эта пряжа мотается на катушку.

Мотаться II [От мотать II]. Англ. dangle, фр. pendre; se balancer, balloter, нем. hängend baumeln, hin und her schaukeln; umherlaufen. За плечами мотался мешок; целый день мотался по городу.

Мотаться III [Страд. к мотать III].

МОТИВ I—II * III

Мотив * I. Англ. motive, reason, фр. motif, raison, нем. Motiv, Beweggrund. Мотивировать, мотивация, мотивировка.

~ы поведения, поступков, преступления; понять ~ы его поступков.

Мотив * II. Англ. tune, фр. air, motif, нем. Motiv. Мотивчик, мотивный.

Знакомый, забытый, старинный ~; напеть, подобрать ~.

МОТОРНЫЙ I—II * III

Моторный I [Прил. к мотор]. Англ. motor (attr.), фр. à moteur; automobile, нем. Motor-, Trieb-. Моторист, мотористка, моторка, моторостроение, моторостроительный.

~ цех, моторные вагоны, моторная лодка.

Моторный II спец. Англ. motive, motor (attr.), фр. moteur, нем. motorisch.

~ рефлекс, моторная деятельность, моторная память.

МОЧКА I—II * I₄

Мочка I. Англ. lobe (of the ear); fibril, фр. lobe de l'oreille; chevelu, нем. Ohrläppchen; Wurzelfasern (pl.). Мочковатый.

~ уха; корневые, льняные мочки.

Мочка II [Отглагол. сущ.]. Англ. soaking, macerating, фр. trempage, macération, нем. Einweichen, Rösten. Мочить, мочило, мочильный.

~ льна, конопли, яблок, брусники.

МУШКА I—II * I₂

Мушка I [Уменьш. к муха]. Англ. little fly, фр. petite mouche, нем. kleine Fliege. Мухолов, мухомор, мушиный.

Маленькие, черные мушки, ~ дроздофила.

Мушка II. Англ. beauty spot, sight bead / blade, фр. guidon (d'un fusil etc); mouche (sur le visage), нем. Schönheitspflasterchen; Tüpfel; Korn, Visierkorn.

~ на щеке, на вуали; взять, брать на мушку; ~ ружья, пистолета.

МЯТЬСЯ I—II * III

Мяться * I. Англ. crease, crumple, be crushed. фр. se chiffonner, нем. knittern.

Материал, скатерть мнется.

Мяться * II. Англ. hesitate, фр. hésiter, barguigner, нем. unschlüssig sein.

Что ты мнешься? Говори смелее; долго мялся, не решаясь сказать.

Н

НА... I—III

На... I. Приставка, придающая глаголам значение направленности действия на предмет. Например: *насесть I, наскákat I, наслатъ I, натравить I, нашить I.*

На... II. Приставка, придающая глаголам значение распространения действия на какое-н., обычно большое, количество предметов. Например: *нарвать* I, *насадить* II, *насесть* II, *наскákatь* II, *наслать* II, *настроить* I, *натаскать* I, *натащить* I, *натравить* II, III, *нашить* II.

На... III. Приставка, придающая глаголам значение завершенности действия. Например: *настегать* III, *нарезать* I.

НА I—II * I₅

На I *предлог*. Англ. on, фр. sur, à, dans, нем. auf.

На столе, на полу, на крыше, на горе; на стол, на шкаф, на гору, на крышу.

На II *частица*. Англ. here, take it, фр. tiens, voilà, нем. da! nimm! hier hast du.

На, возьми; на, выпей; на, надень; на, подкрепишь на дороге.

НАБАЛТЫВАТЬ I—II * I₁

Набалтывать I [Несов. к наболтать I].

Набалтывать II [Несов. к наболтать II].

НАБЕГАТЬ I—III * I₂, I₃

Набегать I [Несов. к набежать I].

Набегать II [Несов. к набежать II].

Набегать III. Англ. blouse, make folds, фр. replier, faire des poches, нем. Falten schlagen.

Платье, блузка сзади набегает.

НАБЕЖАТЬ I—II * I₂

Набежать I [на I+бежать]. Англ. run / dash against, фр. se heurter contre qch, donner contre qch, нем. (an)laufen, (an)rennen. **Набег**.

~ *на столб, на камень; на них набежали враги.*

Набежать II [на II+бежать]. Англ. come running, flock together, фр. accourir; s'amasser, нем. (in großer Menge) herbeigelaufen kommen, zusammenlaufen.

Зайцев, лис набежало сюда зимой очень много; народ набежал, народу набежало много.

НАБИВАТЬ I—III * I₂, I₃

Набивать I [Несов. к набить I].

Набивать II [Несов. к набить II].

Набивать III [Несов. к набить III].

НАБИРАТЬ I—II * III

Набирать * I [Несов. к набрать I].

Набирать * II [Несов. к набрать II].

НАБИТЬ I—III * I₂, I₃

Набить I [на I+бить I]. Англ. attach, secure, fix (by striking), фр. assujettir, ficher, enfoncer, нем. anschlagen, aufschlagen. **Набивка**, **набивной**, **набойка**.

~ *дощечку на дверь, колодки, обручи на бочку.*

Набить II [на II+бить I]. Англ. kill, shoot, break, drive in, etc (see бить) many, a quantity of, фр. casser, tuer, abattre, etc (cf бить) beaucoup, une quantité, нем. (eine best. Menge) schießen, zerschlagen, einschlagen.

~ *белок, куропаток; ~ гвоздей в стену; ~ посуду.*

Набить III. Англ. bump one's head; rub to corns, фр. se faire (une bosse, des cals sur les pieds etc), нем. (an)schlagen.

~ *шибку, мозоли; ~ ноги; ~ оскмину.*

НАБОЛТАТЬ I—II * I₁

Наболтать I [на II+болтать I]. Англ. mix in (a quantity of), фр. mêler avec (une quantité de), нем. einrühren (eine best. Menge).

~ яиц в тесто; ~ муки, порошку, краски.

Наболтать II [на II+болтать II]. Англ. talk a lot (of nonsense), фр. dire une foule de choses, нем. zusammenschwatzen.

~ много лишнего, с три короба.

НАБОР I—II * I₁

Набор I [От набрать I — набирать I]. Англ. set, фр. assortiment, assemblage, jeu, нем. Satz.

~ инструментов, шоколадный ~, 20 копеек в любом ~е.

Набор II [От набрать II — набирать II]. Англ. type-setting; composed matter, фр. composition, assemblage de caractères, нем. Setzen; Satz. Наборный, наборщик.

Закончить, начать, рассыпать ~.

НАБРА́СЫВАТЬ I—III * I₁, I₃

Набрасывать I [Несов. к набросать I].

Набрасывать II [Несов. к набросать II].

Набрасывать III [Несов. к набросить]. Англ. throw (over), фр. jeter (par dessus), нем. umwerfen, überwerfen. Бросить, наброска II. ~ покрывало, брезент; ~ шаль, шубу, плащ, халат; ~ петлю, аркан.

НАБРА́СЫВАТЬСЯ I—II * I₁

Набрасываться I [Несов. к наброситься]. Англ. throw oneself upon, rush at, fall on / upon, pounce upon, фр. se jeter sur qch, sur qn, нем. sich werfen, sich stürzen, herfallen.

~ на человека; ~ на еду, на питье; ~ на виновника случившегося с обвинениями.

Набрасываться II [Страд. к набрасывать II].

НАБРА́ТЬ I—II * III

Набрать * I. Англ. gather, pick, фр. prendre; s'approvisionner de; cueillir, нем. sammeln, zusammennehmen. Набор I, выбрать, забрать I, перебрать I.

~ воды, ягод, книг в библиотеке.

Набрать * II. Англ. set, фр. composer, assembler des caractères, нем. setzen. Набор II, перебрать II.

~ рукопись, книгу, страницу.

НАБРОСА́ТЬ I—II * I₃

Набросать I [на II+бросать]. Англ. throw about, litter (with), фр. jeter partout или beaucoup de, нем. vollwerfen, überall hinwerfen. Наброска I, набросной.

~ шишек, веток, цветов, кучу камней; ~ яблок, груш, фруктов в корзину.

Набросать II. Англ. outline (roughly), draft, sketch, фр. esquisser, ébaucher, нем. skizzieren, entwerfen, umreißen. Набросок.

~ этюд, очертания лица на холсте, эскиз портрета; ~ несколько слов, текст приказа.

НАБРО́СКА I—II * I₁

Наброска I [Сущ. к набрасывать I — набросать I].

Наброска II [Сущ. к набрасывать III — набросить].

НАБУЧИВАТЬ I—II * I₁

Набучивать I [*Несов. к набутить*]. *Англ.* lay / cover with rubble, apply quarry-stone, *фр.* couvrir de moellon, *нем.* Bruchstein / Baustein legen. Б у т.

~ дорогу, шоссе.

Набучивать II [*Несов. к набучить*]. *Англ.* wash in lye, *фр.* tremper, lessiver, *нем.* beuchen, laugen.

~ холст.

НАВАЛИВАТЬ I—III * I₁

Наваливать I [*Несов. к навалить I*].

Наваливать II [*Несов. к навалить II*].

Наваливать III [*Несов. к навалить II*].

НАВАЛИВАТЬСЯ I—II * I₁

Наваливаться I [*Несов. к навалиться; страд. к наваливать I*]. *Англ.* lean on heavily, *фр.* se jeter (sur), peser lourdement sur, *нем.* sich mit dem ganzen Körpergewicht legen auf j-n, etw.

~ всей тяжестью, всем телом на кого-что-н.

Наваливаться II [*Страд. к наваливать II*].

НАВАЛИТЬ I—II * I₁

Навалить I [*на II+валить II*]. *Англ.* come или drift in masses, *фр.* tomber en grande quantité; venir en foule, *нем.* in Menge hereinströmen.

Навалило снегу на крыльцо; навалило много народу.

Навалить II [*на II+валить I*]. *Англ.* load, heap, pile, *фр.* entasser, amonceler; (sur)charger, *нем.* aufladen, aufbürden.

~ мешки на телегу, ~ кучу мусора; ~ на кого-н. много работы.

НАВАЛЯТЬ I—II * I₁

Навалять I [*на II+валять I*]. *Англ.* fell a lot of trees, *фр.* jeter beaucoup; abattre beaucoup, *нем.* fällen (eine best. Menge). **Валить I.**

~ (много) лесу.

Навалять II [*на II+валять II*]. *Англ.* fell a lot of felt-boots, *фр.* feutrer, fouler, *нем.* walken (eine best. Menge).

~ (много) валенок.

НАВАРИТЬ I—II * I₂

Наварить I [*на I+варить*]. *Англ.* weld on, *фр.* acérer (par-dessus), *нем.* anschweißen. **Наварка, наварной.**

~ лемехи на плуг; ~ кусок металла, стали на что-н.

Наварить II [*на II+варить*]. *Англ.* cook a quantity of; found a quantity of, *фр.* cuire / acérer une quantité, *нем.* kochen (eine best. Menge). **Наваристый.**

~ (много) ухи, варенья, каши; ~ стали, чугуна.

НАВЕЗТИ I—II * I₂

Навезти I [*на I+везти*]. *Англ.* drive on / against, *фр.* donner / heurter contre qch, *нем.* (an)fahren an etw.

~ на столб, на забор, на стену.

Навезти II [*на II+везти*]. *Англ.* cart / bring a quantity of, *фр.* apporter en masse, une quantité, beaucoup de, *нем.* anfahren, heranschaffen.

~ сена, дров, фруктов, хлеба, муки.

НАВЕРСТАТЬ I—II * I₁

Наверстать I что. *Англ.* make up (for), *фр.* rattraper, *нем.* einholen, nachholen. **Верста.**

~ потерянное время, упущенное.

Наверстать II *что и чего; спец.* [на II+верстать]. Выполнить какое-н. количество верстки. *Англ.* impose (a quantity of), *фр.* mettre en pages (une quantité de), *нем.* umbrechen (eine best. Menge). Верстка, переверстать, сверстать.

НАВЁРСТЫВАТЬ I—II * I₁

Наверстывать I [*Несов.* к наверстать I].

Наверстывать II [*Несов.* к наверстать II].

НАВЁРСТЫВАТЬСЯ I—II * I₁

Наверстываться I [*Страд.* к наверстывать I].

Наверстываться II [*Страд.* к наверстывать II].

НАВЕРТЁТЬ I—II * I₂

Навертеть I [на I+вертеть]. *Англ.* wind / twist round, *фр.* enrrouler, *нем.* aufwickeln, aufspulen. Навертка.

~ обмотки на ноги, бумагу на палку.

Навертеть II [на II+вертеть]. *Англ.* drill etc a quantity of, *фр.* percer une quantité de, *нем.* (eine best. Menge) bohren; durch Drehen herstellen. Наверчивать.

~ отверстий, дыр, бумажных цветов; ~ мороженого.

НАВЁРТЫВАНИЕ I—III * I₁

Навертывание I [*Сущ.* к навертывать I].

Навертывание II [*Сущ.* к навертывать II].

Навертывание III [*Сущ.* к навертывать III].

НАВЁРТЫВАТЬ I—III * I₁, I₂

Навертывать I [*Несов.* к навернуть]. *Англ.* screw on, *фр.* visser, *нем.* aufschrauben, anschrauben; aufwickeln, umwickeln.

~ гайку, привинчивающуюся крышку; ~ цепь на ворот.

Навертывать II [*Несов.* к навертеть I].

Навертывать III [*Несов.* к навертеть II].

НАВЁРТЫВАТЬСЯ I—III * I₁

Навертываться I [*Несов.* к навернуться]. *Англ.* wind round; screw on, *фр.* s'enrouler; être vissé, *нем.* aufgeschraubt / aufgewickelt werden. Канат навертывается на вал; гайка навертывается на болт; слезы навертываются на глаза.

Навертываться II [*Страд.* к навертывать II].

Навертываться III [*Страд.* к навертывать III].

НАВЕСТИ I—II * I₂

Навести I [на II+вести]. *Англ.* bring in (a quantity of), *фр.* amener beaucoup, *нем.* mitbringen (eine große Menge).

~ друзей, гостей, детей.

Навести II [От на I+вести]. *Англ.* bring on, direct to/at; evoke, arouse, *фр.* diriger; braquer; suggérer qch, *нем.* hinführen, bringen, lenken; einflößen.

~ на цель; ~ на след; ~ на тяжелые воспоминания, на размышления, на мысли; ~ ужас, тоску на кого-н.

НАВЕШАТЬ I—II * I₁

Навешать I [на II+вешать I]. *Англ.* hang (a quantity of), *фр.* pendre (une quantité de), *нем.* aufhängen (eine best. Menge).

~ белья, картин, рисунков, лампочек, гирлянд.

Навешать II [на II+вешать III]. *Англ.* weigh (a quantity of), *фр.* peser (une quantité de), *нем.* abwiegen (eine best. Menge).

~ крупы, муки, картошки, несколько мешков овса.

НАВЕШИВАТЬ I—III * I₁

Навешивать I [Несов. к навесить]. Англ. mount, fix, фр. suspendre; fixer, monter, нем. aufhängen.

~ замок, провод, двери, ставни, жалюзи.

Навешивать II [Несов. к навешать I].

Навешивать III [Несов. к навешать II].

НАВЕЯТЬ I—II * I₁

Навеять I [Сов. к навеивать]. Англ. winnow (a quantity of), фр. vanner (une quantité de), нем. wofeln (eine best. Menge). Веять I.

~ овса, пшеницы, ржи, ячменя.

Навеять II [Сов. к навеивать]. Англ. blow; cast (over); evoke, arouse, bring about, фр. souffler; inspirer, suggérer, нем. heranwehen; hervorrufen, einflößen, erregen. Веять II.

~ прохладу, тучки, свежесть, тепло; ~ дурное настроение, грусть, тоску; навеяло страх, ужас.

НАВОДИТЬ I—II * I₂

Наводить I [Несов. к навести I].

Наводить II [Несов. к навести II].

НАВОЗИТЬ I—III * I₁, I₂

Навозить I [Несов. к навезти I].

Навозить II [Несов. к навезти II].

Навозить III сов. [на II+возить]. Англ. bring in (a lot, so much, a quantity of), фр. apporter une quantité de, beaucoup de, нем. (eine best. Menge) heranschaffen.

Летом они должны ~ сена, дров на зиму; ~ воды для полива огорода.

НАВОЗИТЬСЯ I—II * I₁

Навозиться I несов. [От навозить III]. Англ. be brought in (in quantities), фр. être apporté en quantité, нем. (in großer Menge) angeschafft werden.

На всю зиму навозятся дрова, уголь.

Навозиться II сов. [на III+возиться I]. Англ. to have romped for a long time, фр. avoir fait beaucoup de tapage; être excédé par le travail, нем. sich lange gebalgt haben.

Дети навозились и уснули.

НАВРАТЬ I—II * I₂

Наврать I [на III+врать]. Англ. lie; make a mistake, фр. se tromper; mentir, нем. (vor)lügen; Fehler machen.

Это он вам наврал, ~ в вычислениях.

Наврать II [на II+врать]. Англ. tell (lots of) lies, фр. dire beaucoup de mensonges, нем. vorlügen, vorschwatzen.

~ с три короба, ~ всякой чепухи.

НАВЯЗАТЬ I—IV * I₁, I₂

Навязать I сов. [на I+вязать I]. Англ. tie on, fasten to; thrust / force (upon), фр. attacher; imposer, нем. anbinden; aufzwingen, aufdrängen. Навязка.

~ на шею платок, на шест веревку; ~ свою волю, свои вкусы, свое мнение кому-н.

Навязать II сов. [на II+вязать I]. Англ. bind / tie (a quantity of), фр. lier (tant, beaucoup de), нем. (eine best. Menge) binden.

~ снопов, веников.

Навязать III *сов.* [на II+вязать II]. *Англ.* knit (a quantity of), *фр.* tricoter (tant, beaucoup de), *нем.* (eine best. Menge) stricken.

~ носков, свитеров, перчаток.

Навязать IV [*Несов.* к навязнуть]. *Англ.* stick, *фр.* se coller, *нем.* klebenbleiben, bis zum Halse stehen.

В сетях навязли водоросли; навязло в зубах.

НАВЯЗЫВАТЬ I—III * I₁

Навязывать I [*Несов.* к навязать I].

Навязывать II [*Несов.* к навязать II].

Навязывать III [*Несов.* к навязать III].

НАГНАТЬ I—IV * I₁, I₃

Нагнать I кого-что. *Англ.* overtake, *фр.* atteindre; rattraper; rejoindre, *нем.* einholen, erreichen.

~ пешехода, передовой отряд, телегу.

Нагнать II что и чего. *Англ.* produce, bring about, *фр.* inspirer, *нем.* einflößen.

~ тоску, уныние; ~ страху.

Нагнать III что и кого-чего [на II+гнать I]. *Англ.* drive together (a quantity of), *фр.* rassembler, réunir, *нем.* zusammentreiben.

~ (много) народу, рабочих, статистов.

Нагнать IV что и чего [на II+гнать II]. *Англ.* distil (a quantity of), *фр.* distiller (tant), *нем.* brennen (eine best. Menge). Нагонка I.

~ (много) спирту, смолы.

НАГНУТЬ I—II * I₂

Нагнуть I [на III+гнуть]. *Англ.* bend, *фр.* incliner, pencher, *нем.* beugen, neigen.

~ ветку, ~ голову.

Нагнуть II [на II+гнуть]. *Англ.* bend (a quantity of, very many), *фр.* courber, plier beaucoup de, *нем.* (eine große Menge) biegen, beugen.

~ дуг, ~ много веток со спелыми ягодами.

НАГОВАРИВАТЬ I—III * I₂, III

Наговаривать I [*Несов.* к наговорить I].

Наговаривать* II [*Несов.* к наговорить II].

Наговаривать III [*Несов.* к наговорить III].

НАГОВОРИТЬ I—III * I₂, III

Наговорить I что и чего; *перех.* [на II+говорить]. *Англ.* say a lot of (unpleasant, foolish) things, *фр.* dire, raconter un tas de choses, *нем.* zusammenreden, zusammenschwatzen.

~ много лишнего, дерзостей, глупостей, ерунды.

Наговорить* II *перех.* *Англ.* have one's speech / voice recorded, *фр.* parler pour se faire enregistrer, *нем.* besprechen.

~ пластинку, ленту; ~ на магнитофон.

Наговорить III *неперех.* [на I+говорить]. *Англ.* slander, calumniate, *фр.* dire du mal de qn, *нем.* verleumden, klatschen. Наговор, наговорщик.

На меня наговорили напрасно.

НАГОНКА I—II * I₁

Нагонка I [*Сущ.* к нагнать IV — нагонять IV].

Нагонка II *спец.* [*Сущ.* к нагонять V — наганивать]. *Англ.* training, *фр.* dressage des chiens courants de poursuivre le gibier, *нем.* Dressur.

~ борзых, гончих.

НАГОНЯТЬ I—V * I₁, I₃

Нагонять I [Несов. к нагнать I].

Нагонять II [Несов. к нагнать II].

Нагонять III [Несов. к нагнать III].

Нагонять IV [Несов. к нагнать IV].

Нагонять V спец. [Сов. к наганивать]. Англ. train (hounds), фр. dresser des chiens courants de poursuivre le gibier, нем. dressieren.

Нагонка II.

~ собак, гончих.

НАДАВИТЬ I—II * I₂

Надавить I *неперех.* [на I+давить]. Англ. press, фр. appuyer / peser sur qch, нем. drücken.

~ на дверь, на раму, на карандаш, на кнопку, на звонок.

Надавить II *перех.* [на II+давить]. Англ. press / squeeze a quantity of; kill a quantity of, фр. écraser / presser une quantité de, нем. (in best. Menge) herauspressen; zerdrücken.

~ (много) вина, соку; ~ тараканов.

НАДАВЛИВАТЬ I—II * I₂

Надавливать I [Несов. к надавить I].

Надавливать II [Несов. к надавить II].

НАДСТРОЙКА I—II * III

Надстройка* I. Англ. superstructure, additional storey, фр. exhaussement, élévation; superstructure, surélévation, нем. Aufstocken; Aufbau. Надстроить, надстраивать, надстраивание.

~ жилых домов, новых этажей; жить, помещаться в надстройке.

Надстройка* II. Англ. superstructure, фр. superstructure, нем. Überbau. Надстроечный.

Базис и ~.

НАДУВАТЬ I—III * I₂, I₃

Надувать I [Несов. к надуть I].

Надувать II [Несов. к надуть II].

Надувать III [Несов. к надуть III].

НАДУТЬ I—III * I₂, I₃

Надуть I *что* [на III+дуть]. Англ. inflate; fill; cheat, фр. gonfler, enfler, нем. aufblasen, aufpumpen. Надувание, надувка, надувочный, надувной.

~ мяч шину, подушку; ветер надул паруса.

Надуть II *что и чего* [на II+дуть]. Англ. blow a quantity of, фр. amonceler, apporter en soufflant (une quantité de), нем. heranwehen, kalt hereinziehen.

~ много снега, высокие сугробы, холодного воздуха; ему надуло в уши, в грудь.

Надуть III *кого; прост.* Англ. cheat, фр. duper, нем. betrügen. Меня вчера надули.

НАДУШИТЬ I—II * I₁, I₂

Надушить I [на II+душить I]. Англ. smother (in quantities), фр. étouffer, étrangler (beaucoup de), нем. (eine best. Menge) (er)würgen. Кошка надушила много мышей.

Надушить II [на III+душить II]. Англ. scent, perfume, фр. parfumer, нем. parfümieren.

~ кого-н. духами.

НАЕЗЖАТЬ I—II * I₂

Наезжать I [Несов. к наехать I].

Наезжать II [Несов. к наехать II].

НАЕХАТЬ I—II * I₂

Наехать I [на I+ехать]. Англ. run into / against, фр. donner / heurter contre, нем. anfahren, (auf der Fahrt) auf etw. stoßen.

~ на колоду, на столб, на дерево, на забор, на стену; ~ на глаза (о шапке, шляпе).

Наехать II [на II+ехать]. Англ. come / arrive in large numbers, фр. venir / arriver en masse, нем. zusammenkommen, angereist kommen. Наехали гости, женихи; наехало много людей, много народу.

НАЖАТЬ I—III * I₁, I₂

Нажать I, -жмú, -жмёшь [на I+жать I]; несов. нажимать. Англ. push, press, фр. appuyer sur qch, нем. (auf)drücken. Нажатие, нажим. ~ на кнопку, на стартер; ~ педаль, рукоятку, ручку.

Нажать II, -жмú, -жмёшь [на II+жать II]; несов. нажимать. Англ. make / produce by pressing, фр. presser une quantité, produire une quantité de vin etc, нем. herauspressen, -quetschen.

~ много бочек масла, несколько бутылок сока.

Нажать III, -жнú, -жнёшь [на II+жать II]; несов. нажимать. Англ. reap, mow (a quantity of corn etc), фр. récolter, moissonner une quantité de, нем. mähen (in best. Menge).

~ ржи, овса, ячменя.

НАЖИВА I—II * I₁

Нажива I [От нажить — наживать]. Англ. gain, profit, фр. lucre, profit, gain, нем. Gewinn, Profit. Наживание.

Способ, приемы, пути наживы; ради наживы.

Нажива II [От наживить — наживлять]. Англ. (ledger) bait, фр. amorce, нем. Köder, Lockmittel. Наживка, наживщик.

Брать наживу, крючок с наживой.

НАЖИВНОЙ I—II * I₁

Наживной I [Прил. к нажива I].

Наживной II [Прил. к нажива II].

НАЖИМАТЬ I—II * I₂

Нажимать I [Несов. к нажать I].

Нажимать II [Несов. к нажать II].

НАЗВАТЬ I—II * I₁, I₂

Назвать I [на II+звать I]. Англ. ask / invite a number of, фр. inviter beaucoup de, нем. einladen, zusammenrufen.

~ гостей; ~ знакомых, сослуживцев к себе в гости.

Назвать II [на III+звать II]. Англ. call, фр. appeler, nommer, нем. (be)nennen. Название, названный, называние, назывной.

~ Иваном, Александром, Марией; ~ другом, своей музой, опорой в жизни.

НАЗВАТЬСЯ I—II * I₁

Назваться I [От назвать II]. Англ. call oneself, be called, фр. se nommer, нем. sich nennen, heißen. Название, названный.

Назвался груздем — полезай в кузов; он назвался Ивановым, пришедший не хотел ~.

Назваться II [От на III+звать I+ся]. Англ. invite oneself, volunteer, фр. se faire inviter; s'imposer, нем. sich aufdrängen, sich einladen. Званый, незваный.

Он сам назвался ко мне в гости; назвался помогать, хотя его никто не просил.

НАЗЫВАТЬ I—II * I₁, I₂

Называть I [Несов. к назвать I].

Называть II [Несов. к назвать II].

НАЗЫВАТЬСЯ I—II * I₁

Называться I [От называть II]. Англ. be called, фр. s'appeler, нем. heißen.

Это кушанье называется студнем; раньше улица Горького называлась Тверской.

Называться II [Несов. к назваться II; страд. к называть I].

НАЙТИ I—III * I₂, I₃

Найти I *неперех.* [От на I+идти]. Англ. run into, strike; cover, фр. heurter contre; couvrir, нем. stoßen auf etw.; verdecken.

~ на столб в темноте, на пень; туча нашла на солнце; нашла гроза.

Найти II *перех.* Англ. find, фр. trouver, нем. finden. Найдись, найденыш, находка.

~ деньги, кошелек, записку, зонтик, книгу, нужную страницу.

Найти III *неперех.* [От на II+идти]. Англ. get together, come in a crowd, фр. se rassembler, нем. zusammenkommen, sich versammeln. Нашло народу, много гостей, знакомых.

НАКАЗАТЬ I—II * II

Наказать I. Англ. punish, фр. punir, нем. (be)strafen. Наказание, наказуемый, наказуемость.

~ преступников, хулиганов, грубияна по заслугам, по всей строгости закона.

Наказать II *устар. и прост.* Англ. order; ask, фр. ordonner, нем. beauftragen; bitten. Наказ, наказной, приказ.

Наказал не выходить, не отлучаться из дому; наказал кланяться, передать привет.

НАКАЗЫВАТЬ I—II * II

Наказывать I [Несов. к наказывать I].

Наказывать II [Несов. к наказывать II].

НАКАЛЫВАТЬ I—III * I₁, I₂

Накалывать I [Несов. к наколоть I].

Накалывать II [Несов. к наколоть II].

Накалывать III [Несов. к наколоть III].

НАКАЛЫВАТЬСЯ I—II * I₁

Накалываться I [Страд. к накалывать I].

Накалываться II [Несов. к наколоться]. Англ. prick oneself, stab, фр. se piquer qch par, нем. sich stechen.

~ на иголку, на штык.

НАКАПАТЬ I—II * I₂

Накапать I *неперех.* [на I+капать]. Англ. spot, spill, фр. répandre (goutte à goutte), нем. betropfen, bespritzen.

~ на платье, на стол, на скатерть.

Накапать II *перех.* [на II+капать]. *Англ.* pour out (by drops) a quantity of, *фр.* verser goutte à goutte une quantité, *нем.* (eine best. Menge) eintröpfeln, tropfenweise eingießen.

~ капель, лекарства, кислоты.

НАКАПЫВАТЬ I—III * I₁, I₂

Накапывать I [*Несов.* к накопать]. *Англ.* dig up in quantity, *фр.* creuser, arracher de terre (beaucoup, en quantité), *нем.* (aus)graben (eine best. Menge).

~ земли для цветов.

Накапывать II [*Несов.* к накапать I].

Накапывать III [*Несов.* к накапать II].

НАКАТАТЬ I—II * I₁, I₂

Накатать I что [на I+катать I]. *Англ.* make smooth, *фр.* aplanir, *нем.* glattwalzen, glattfahren. Накат, накатом, укатывать I.

~ дорогу, санный путь, лыжню.

Накатать II что и чего [на II+катать III]. *Англ.* roll etc a quantity of, *фр.* faire/ calandrer etc une quantité de, *нем.* (eine best. Menge) rollen, drehen.

~ хлебных шариков, теста, проволоки, железа.

НАКАТЫВАТЬ I—III * I₁, I₂

Накатывать I [*Несов.* к накатать II].

Накатывать II [*Несов.* к накатать II].

Накатывать III [*Несов.* к накатить]. *Англ.* roll on, *фр.* rouler sur qch, *нем.* (heran)wälzen, rollen.

~ бочку на телегу; волна накатывает на берег.

НАКИДЫВАНИЕ I—II * I₁

Накидывание I [*Сущ.* к накидывать I].

Накидывание II [*Сущ.* к накидывать II].

НАКИДЫВАТЬ I—II * I₁

Накидывать I [*Несов.* к накидать]. *Англ.* throw on / over, *фр.* jeter partout, *нем.* werfen (in best. Menge). Закидывать I.

~ снегу, хворосту, земли, камней.

Накидывать II [*Несов.* к накинуть]. *Англ.* slip / put on, throw over, *фр.* jeter (un manteau etc), *нем.* umlegen, überwerfen. Накидка, закидывать II, внакидку.

~ пальто, платок, шубу, шарф на плечи.

НАКИДЫВАТЬСЯ I—III * I₁

Накидываться I [*Страд.* к накидывать I].

Накидываться II [*Страд.* к накидывать II].

Накидываться III [*Несов.* к накинуться]. *Англ.* fall (up)on, attack, *фр.* se jeter / se ruer sur qn, *нем.* sich stürzen, herfallen.

Собака накидывается на прохожего; ~ на еду.

НАКЛАДЫВАТЬ I—II * I₂

Накладывать I [*Несов.* к наложить I].

Накладывать II [*Несов.* к наложить II].

НАКЛЕИВАТЬ I—II * I₂

Наклеивать I [*Несов.* к наклеить I].

Наклеивать II [*Несов.* к наклеить II].

НАКЛЕИТЬ I—II * I₂

Наклеить I что [на I+клеить]. Англ. stick / paste on, фр. coller sur, dessus, нем. aufkleben, anleimen. Наклейка.

~ фигурку, картинку, аппликацию на бумагу, на картон, на стену.

Наклеить II что и чего [на II+клеить]. Англ. paste / glue a quantity of, фр. faire une quantité, нем. (in best. Menge) kleben, leimen.

~ (много) пакетов, конвертов, елочных игрушек, бумажных цветов.

НАКЛЕПАТЬ I—III * I₁, I₂

Наклепать I, -аю, -аешь и -плю, -плешь; *перех.* [на I+клепать II]; *несов.* наклепывать. Англ. rivet (on), clinch, фр. river qch sur, нем. aufnieten. Наклепка, наклепывание.

~ на крышку металлическую дощечку, ручку.

Наклепать II, -аю, -аешь и -плю, -плешь; *перех.* [на II+клепать I]; *несов.* наклепывать. Англ. rivet a quantity of, фр. river une quantité, нем. (eine best. Menge) nieten.

~ (много) частей, деталей, каркасов.

Наклепать III, -плю, -плешь; *неперех.; прост.* [на I+клепать II]. Англ. malign, to speak slander of, фр. calomnier, нем. verleumden. Поклеп.

Не верьте, на него наклепали.

НАКЛЕПЫВАТЬ I—II * I₂

Наклепывать I [*Несов.* к наклепать I].

Наклепывать II [*Несов.* к наклепать II].

НАКЛОНЕНИЕ I—II * III

Наклонение I. Англ. bowing, bending, фр. inclinaison, нем. Neigen, Neigung. Наклон, наклонить, наклониться, наклонный.

~ головы, корпуса; ~ ветки.

Наклонение II спец. Грамматическая категория глагола, выражающая отношение содержания высказываемого к действительности. Англ. mood, фр. mode, нем. Modus, Aussageweise.

Изъявительное, повелительное ~.

НАКОВАТЬ I—II * I₂

Наковать I [на I+ковать]. Англ. forge on, фр. ferrer qch sur qch, нем. anschmieden, aufschmieden.

~ конец на ось; ~ ось.

Наковать II [на II+ковать]. Англ. forge a quantity of, фр. forger une quantité, нем. (in best. Menge) schmieden.

~ (много) подков, осей, топоров, мечей.

НАКОВЫВАТЬ I—II * I₂

Наковывать I [*Несов.* к наковать I].

Наковывать II [*Несов.* к наковать II].

НАКОЛАЧИВАТЬ I—II * I₂

Наколачивать I [*Несов.* к наколотить I].

Наколачивать II [*Несов.* к наколотить II].

НАКОЛОТИТЬ I—II * I₂

Наколотить I [на I+колотить]. Англ. knock on; nail on, фр. fixer avec des clous, clouer qch sur qch, нем. aufschlagen, annageln.

~ обручи на кадку, вывеску на стену, набойки на каблучки.

Наколотить II [на II+колотить]. Англ. drive in; beat, break etc a quantity of, фр. enfoncer une quantité de clous; battre une quantité., нем. (eine best. Menge) annageln, aufschlagen; zerschlagen.

~ (много) гвоздей в стену; ~ вальками целую гору белья; ~ (много, столько) посуды.

НАКОЛОТЬ I—III * I₁, I₂

Наколоть I [на I+колоть I]. Англ. pin on / to, stick / fasten with a pin, фр. épingler, fixer avec des épingles, нем. anstecken, befestigen. ~ цветы на шляпу, орден на подушку, бабочку на булавку.

Наколоть II [на II+колоть I]. Англ. pin on / up, stick with a pin; stab, kill (a quantity of), фр. épingler, piquer; faire; égorger, нем. anstecken, befestigen; abstecken (in best. Menge).

~ (много) цветов, бабочек; ~ дыр, отверстий; ~ гусей, свиней, щук (острогами).

Наколоть III [на II+колоть II]. Англ. break, split, chop a quantity of, фр. fendre; casser, нем. (in best. Menge) spalten, hacken.

~ (много) дров, сахару, орехов.

НАКРАХМАЛИТЬ I—II * I₂

Накрахмалить I [на III+крахмалить]. Англ. starch, фр. empeser, amidonner, нем. stärken.

~ рубашку, воротничок, нижнюю юбку.

Накрахмалить II [на II+крахмалить]. Англ. starch a quantity of, фр. empeser etc une quantité, нем. (in best. Menge) stärken.

~ (много) белья, рубашек, воротничков.

НАКРУТИТЬ I—II * I₂

Накрутить I [на I+крутить]. Англ. wind (round), twist round, фр. enrouler qch autour de qch, нем. aufwinden, aufwickeln, umwickeln. ~ нитку на палочку, гайку на болт; ~ полотенце на голову, на себя тряпок.

Накрутить II [на II+крутить]. Англ. twist / turn / roll a quantity of, фр. rouler, tordre une quantité de, нем. (eine best. Menge) fertigdrehen; flechten.

~ (много) веревок, канатов, тросов, папиросок, сигар.

НАКРУЧИВАТЬ I—II * I₂

Накручивать I [Несов. к накрутить I].

Накручивать II [Несов. к накрутить II].

НАКУПАТЬ I—II * I₁

Накупать I [Несов. к накупить]. Англ. buy in large quantities, фр. acheter beaucoup, нем. viel (ein)kaufen. Купить, покупать I, покупка, покупатель.

Всегда накупает разных конфет, фруктов.

Накупать II [на III+купать]. Англ. bathe thoroughly, фр. baigner jusqu'à, baigner assez, bien, нем. (gut / ordentlich) baden. Купание, купальник, покупать II.

~ детей, ребенка.

НАКУПАТЬСЯ I—II * I₁

Накупаться I [От накупать II; сов. накупиться]. Англ. be bought in large quantities, фр. être acheté en grande quantité, нем. (in Menge) (ein)gekauft werden. Купить, покупаться I.

К обеду накупаются разные закуски.

Накупаться II [на III+купаться]. Англ. bathe enough, bathe one's fill, фр. se baigner jusqu'à.., se baigner assez, bien, нем. sich satt baden. Купать, покупаться II.

~ в реке, никак не накупается.

НАКУРИВАТЬ I—II * I₁

Накуривать I [Несов. к накурить I].

Накуривать II [Несов. к накурить II].

НАКУРИВАТЬСЯ I—II * I₁

Накуриваться I [Несов. к накуриться]. Англ. smoke one's fill, фр. fumer tout son soûl, нем. sich satt rauchen.

~ до головной боли.

Накуриваться II [Страд. к накуривать II].

НАКУРИТЬ I—II * I₁

Накурить I [на II+курить I]. Англ. fill (a place) with smoke, фр. remplir de fumée, нем. verqualmen, vollrauchen.

~ махоркой, табаком в комнате, в спальне, в помещении.

Накурить II [на II+курить II]. Англ. distil a quantity, фр. distiller une quantité, нем. (in best. Menge) brennen.

~ смолы, вина, спирта.

НАЛГАТЬ I—II * I₂

Налгать I [на I+лгать]. Англ. slander, фр. calomnier, нем. verleumden, grundlos / fälschlich beschuldigen.

~ на невинного человека; ~ на него, на них из зависти, от злости.

Налгать II [на II+лгать]. Англ. tell a lot of lies, фр. mentir; inventer, dire beaucoup de mensonges, нем. zusammenlügen.

~ столько, бог знает чего; чего только он не налжет.

НАЛЕЗАТЬ I—II * I₂

Налезать I [Несов. к налезть I].

Налезать II [Несов. к налезть II].

НАЛЁЗТЬ I—II * I₂

Налезть I [на I+лезть]. Англ. fit (tightly), фр. être à la taille, chausser bien, нем. sich anziehen / aufsetzen lassen.

Туфли, сапоги налезли на ноги; шапка налезла на голову с трудом, еле-еле.

Налезть II [на II+лезть]. Англ. get in или accumulate in quantities, фр. envahir en quantité, нем. (in Mengen) zusammenkriechen.

Муравьи, жуки, насекомые налезли в корзину, в рюкзак; в банку налезло много мух.

НАЛЕПИТЬ I—II * I₂

Налепить I [на I+лепить]; несов. налеплять. Англ. stick on, фр. coller sur, нем. ankleben, aufkleben.

~ афишу; ~ этикетки, ярлыки на бутылки, банки; ~ на стену.

Налепить II [на II+лепить]. Англ. stick / model a quantity of, фр. modeler une quantité, нем. (in best. Menge) modellieren.

~ фигурок животных, птиц из глины, из пластилина, из воска.

НАЛЁТ I—II * I₄

Налет I. Англ. raid, фр. attaque subite; raid, нем. Überfall. Налетчик.

Производить ~; артиллерийский, огневой ~; ~ авиации противника.

Налет II. Англ. thin coating, film, фр. dépôt, нем. Anflug.

Пыль садится коричневым ~ом, кора покрыта желтым ~ом плесени; ~ таинственного, сентиментального, трогательного.

НАЛЕТАТЬ I—II * I₃

Налетать I [Несов. к налететь]. Англ. run against; swoop down on; rush at, fall upon, фр. donner contre qch, нем. stoßen; sich stürzen, herfallen; (aus der Luft) angreifen; anfahren.

~ на столб, на стену, на дерево; иногда орел налетал на ягненка, коршун на цыпленка; самолеты налетали на город; ~ на кого-н. с криком, с визгом.

Налетать II сов. [на II+летать]. Англ. have spent so many hours etc, in flight, фр. voler pendant, faire, нем. im Flug zurücklegen.

~ сотни часов, тысячи километров.

НАЛИВАТЬ I—II * I₁, I₂

Наливать I [Несов. к налить I].

Наливать II [Несов. к налить II].

НАЛИТЬ I—II * I₁, I₂

Налить I [на I+лить I]. Англ. pour out; spill (over), фр. verser (dans qch), нем. eingießen; verschütten. Вылить I, отлить I.

~ чаю в стакан; ~ на стол.

Налить II [на II+лить II]. Англ. cast / mould a quantity of, фр. fondre / mouler beaucoup или assez de, нем. (eine best. Menge) gießen. Вылить II, отлить II.

~ (много) пушек, (достаточно) деталей.

НАЛОЖИТЬ I—II * I₂

Наложить I [От на I+ложить]. Англ. put on / over, apply, фр. appliquer, нем. auflegen, anlegen.

~ выкройку на материал; ~ заплатку; ~ повязку, щипцы, гипс.

Наложить II [От на II+ложить]. Англ. put a quantity of, фр. mettre une quantité de, нем. (eine best. Menge) legen, packen, stopfen.

~ (много) яблок, пирожков, орехов, ваты, бумаги.

НАМАТЫВАТЬ I—II * I₂

Наматывать I [Несов. к намотать I].

Наматывать II [Несов. к намотать II].

НАМЕТАТЬ I—IV * I₁, I₂, I₃

Наметать I [Несов. к наместить]. Англ. cast / throw a quantity of, фр. amonceler, нем. anfeigen, zusammenwehen.

Ветер наметает сугробы; ~ сору, бумаг в угол, сухих листьев на дорожки.

Наметать II сов. [на II+метать I]; несов. наматывать. Англ. sweep together, drift, фр. amonceler, mettre en tas, нем. zusammenhäufeln.

~ сена целую копну, кучу.

Наметать III сов. [на III+метать II]; несов. наматывать. Англ. baste on, фр. faufiler, bâtir, нем. (an)heften. Наметка I.

~ карманы, воротник, рукава.

Наметать IV сов.; несов. наматывать. Англ. acquire skill, фр. se faire la main à qch, нем. eine Fertigkeit erlangen, das Auge schärfen. Наметанность.

~ глаз, руку.

НАМЕТИТЬ I—III * I₁, I₂, III

Наметить I [на II+метить I]. Англ. mark, фр. marquer, нем. markieren.

~ много платков, белья.

Наметить II [на I+метить II]. Англ. aim (at), фр. braquer, pointer, нем. richten, zielen.

~ ружье на цель.

Наметить* III, несов. намечать. Англ. plan, project, contemplate, фр. tracer; indiquer, нем. aufzeichnen; entwerfen.

~ руки на портрете, ~ характеры в литературном произведении;
~ день отъезда; ~ пути развития сельского хозяйства.

НАМЁТИТЬСЯ I—II * I₁

Наметиться I [От наметить II]; несов. намечаться. Англ. aim (at), фр. viser, нем. zielen.

~ прямо в цель.

Наметиться II [От наметить III]. Англ. be planned, фр. être supposé, нем. hervortreten; sich abzeichnen.

Наметилось интересное мероприятие.

НАМЁТКА I—II * I₁

Наметка I [От наметать III — наметывать II]. Англ. basting, tacking; basting thread, фр. faufilure; faufil, bâti, нем. Heften, Heftfaden.

~ платья, рукавов; выдерживать наметку.

Наметка II [От наметить III — намечать]. Англ. outline, фр. ébauche, esquisse, нем. Entwurf, Skizze.

~ плана работы; дать, сделать наметку; предварительная ~.

НАМЁТЫВАНИЕ I—II * I₁

Наметывание I [Сущ. к наметывать I].

Наметывание II [Сущ. к наметывать II].

НАМЁТЫВАТЬ I—III * I₁, I₂, I₃

Наметывать I [Несов. к наметать II].

Наметывать II [Несов. к наметать III].

Наметывать III [Несов. к наметать IV].

НАМОТАТЬ I—II * I₂

Намотать I [на I+мотать I]. Англ. wind, reel, фр. embobiner; empe-
loter, нем. aufwickeln, aufspulen.

~ нитку, проволоку, веревку, тесьму на что-н.

Намотать II [на II+мотать I]. Англ. wind a quantity of, фр. embobi-
ner / empeloter beaucoup, une quantité, нем. (eine best. Menge) haspeln,
(auf)wickeln.

~ несколько клубков ниток, тесьмы, (много) шерсти.

НАМОЧИТЬ I—II * I₂

Намочить I [на III+мочить]. Англ. moisten, soak, фр. mouiller,
trempier, нем. einweichen; naß machen.

~ белье, блузки, полотенце, волосы, лоб.

Намочить II [на II+мочить]. Англ. preserve (in brine etc) a quantity
of, фр. conserver une quantité (en trempant), нем. (eine best. Menge)
eintrachen.

~ яблок, брусники, клюквы.

НАНЕСТЬ I—III * I₁, I₂

Нанести I [на I+нести I]. Англ. dash against, bring / drift on, фр.
pousser contre, нем. auftragen; anschwemmen, treiben gegen etw.

~ слой краски; судно нанесло на берег, дрефтер нанесло на сеть,
экипаж нанесло на столб.

Нанести II [на II+нести I]. Англ. bring a quantity of, фр. apporter
une quantité de, amonceler, нем. (in best. Menge) zusammentragen,
heranschleppen. Нанос, наносный.

~ бурелома, снегу, песку, сухих листьев.

Нанести III [на II+нести II]. *Англ.* lay (a quantity of eggs), *фр.* pondre une quantité d'œufs, *нем.* (eine best. Menge) Eier legen. Несушка, нестись II, ноский II.

~ несколько десятков, много, целую корзину яиц.

НАНОСИТЬ I—IV * I₁, I₂

Наносить I [Несов. к нанести I].

Наносить II [Несов. к нанести II].

Наносить III [Несов. к нанести III].

Наносить IV сов. [на II+носить I]. *Англ.* bring, get . . . together, *фр.* apporter une quantité de, *нем.* herbei-, zusammentragen. Наносенный.

~ в несколько приемов, наносили целую кучу металлолома.

НАНОСИТЬСЯ I—II * I₁

Наноситься I [Страд. к наносить II].

Наноситься II [От наносить IV]. *Англ.* bring in (until...), *фр.* apporter tant que., *нем.* viel getragen haben.

За день он так наносился дров, что не может встать на ноги; разве туда наносишься воды?

НАПАДАТЬ I—II * I₃

Нападать I [Несов. к напасть I].

Нападать II [Несов. к напасть II].

НАПАИВАНИЕ I—II * I₁

Напаивание I [Сущ. к напаивать II].

Напаивание II [Сущ. к напаивать III].

НАПАИВАТЬ I—III * I₁, I₂

Напаивать I [Несов. к напоить]. *Англ.* give to drink, *фр.* donner à boire, *нем.* zu trinken geben, tränken; betrunken machen.

~ чаем, водой.

Напаивать II [Несов. к напаять I].

Напаивать III [Несов. к напаять II].

НАПАИВАТЬСЯ I—III *

Напаиваться I [Страд. к напаивать I].

Напаиваться II [Страд. к напаивать II].

Напаиваться III [Страд. к напаивать III].

НАПАСТЬ I—III * I₃, I₅

Напасть I, -падú, -падёшь; *глагол.* *Англ.* attack, assault; fall on / upon, *фр.* attaquer; trouver, *нем.* angreifen, überfallen, herfallen; antreffen; ergreifen. Нападение, нападающий.

~ на врага, на крепость, на город; ~ на след, на золотую жилу; ~ на мысль; тоска напала, смех напал.

Напасть II, 1 и 2 л. не употр., -падёт; *глагол.* [на II+пасть I]. *Англ.* fall heavily, *фр.* tomber, *нем.* (in best. Menge) (herab)fallen.

Напало много снега за ночь.

Напасть III *сущ.* *Англ.* misfortune, disaster, *фр.* malheur, infortune, *нем.* Plage, Unglück.

Этакая ~! Что за ~! Откуда только такая ~?

НАПАЯТЬ I—II * I₂

Напаять I [на I+паять]. *Англ.* solder (into), weld on, *фр.* souder qch sur qch, *нем.* auflöten, anlöten. Напайка, напой.

~ пластинку, крышку (на что-н.).

Напаять II [на II+паять]. *Англ.* solder / weld a quantity of, *фр.* souder une quantité, *нем.* (eine best. Menge) löten.
 ~ (много) чайников, кастрюль, труб.

НАПИТАТЬСЯ I—II * I₃

Напитаться I, *несов.* напиться. *Англ.* become impregnated with, *фр.* s'imprégner, s'imbiber, *нем.* sich vollsaugen, durchtränkt werden.
 Впитаться, пропитаться.
 ~ водой, влагой.

Напитаться II *разг., шутл.* [на III+питаться]. *Англ.* take one's fill, *фр.* se rassasier, manger à sa faim, *нем.* sich satt essen. Питание, питательный.

Они напичкались и пошли гулять.

НАПОЛЗАТЬ I—II * I₂

Наползать I [*Несов.* к наползти I].

Наползать II [*Несов.* к наползти II].

НАПОЛЗТИ I—II * I₂

Наползти I [на I+ползти]. *Англ.* crawl against / over, *фр.* couvrir; glisser, *нем.* kriechen über etw.

~ на пень; туман наполз на лес, туча наползла на небо.

Наползти II [на II+ползти]. *Англ.* crawl / creep in (in large numbers), *фр.* envahir; se rassembler, *нем.* hereinkriechen.

В чашку наползло (много) муравьев, тараканов.

НАПОРОТЬ I—III * I₁, I₃

Напороть I. *Англ.* run upon / against, *фр.* heurter qch contre qch, *нем.* (sich) stechen, (sich) verletzen.

~ ногу на гвоздь, на сук.

Напороть II [на II+пороть II]. *Англ.* rip / undo a quantity of, talk a lot of nonsense, *фр.* découdre une quantité; dire / faire un tas de bêtises, *нем.* (in best. Menge) auftrennen.

~ одежды, шуб, костюмов, швов.

Напороть III [на II+пороть III]. *Англ.* talk nonsense / rot, *фр.* ra-doter, dire des balivernes, *нем.* Unsinn reden, dummes Zeug quatschen.

~ чепухи, чуши, ерунды.

НАПРАВИТЬ I—II * I₃

Направить I. *Англ.* direct, point, *фр.* diriger; pointer; envoyer, *нем.* richten, lenken; schicken, verweisen; einrichten, regeln. Направление, направленный, направленность.

~ дуло пистолета на врага; меня направили на юг; ~ реку по другому руслу; ~ усилия; ~ разговор; ~ к юристу.

Направить II [на III+править II]. *Англ.* set, *фр.* repasser, *нем.* abziehen, schärfen. Направка.

~ станок, бритву, пилу.

НАРАСТАТЬ I—II * I₂

Нарастать I [*Несов.* к нарасти I].

Нарастать II [*Несов.* к нарасти II].

НАРАСТИ I—II * I₂

Нараст I [на I+расти]. *Англ.* grow/form on, be formed (on), *фр.* s'accroître, augmenter, *нем.* hervorsprießen. Нарост.

Были бы кости — мясо нарастет (погов.); наросшая на камне слизь.

Нарастить II [на II+растить]. *Англ.* grow in quantity, *фр.* pousser en masse, beaucoup, *нем.* (in best. Menge) wachsen.

Там наростло много травы, сорняков.

НАРВАТЬ I—II * I₃

Нарвать I *перех.* [на II+рвать I]. *Англ.* pick a quantity of; tear up (a quantity of), *фр.* cueillir une quantité; déchirer, *нем.* (eine best. Menge) pflücken; zerreißen. Рывок, рваный, рванье.

~ цветов, травы, яблок, вишен; ~ бумаги, тряпок.

Нарвать II *неперех.* *Англ.* gather a head, fester, *фр.* devenir mûr, aboutir, *нем.* eiteln, anschwellen. Нарыв, нарывной.

Палец нарвал; рука, нога нарвала; нарвало в носу.

НАРÉЗАТЬ I—II * I₂

Нарéзывать I [на III+резать]. *Англ.* thread; cut (into); engrave etc, *фр.* fileter, tarauder; fatiguer, *нем.* einschneiden, einkerben; heftig schmerzen; (ein)schnitzen.

~ винт; лямки ему нарезали плечи.

Нарéзывать II [на II+резать]. *Англ.* cut a quantity of, *фр.* couper une quantité de, *нем.* (in best. Menge) zerschneiden, abschneiden.

~ (много) хлеба, веток; ~ из бумаги звездочек, флажков.

НАРЕЗÁТЬ I—II * I₂

Нарезáть I [*Несов.* к нарезывать I].

Нарезáть II [*Несов.* к нарезывать II].

НАРÉЗКА I—II * I₁

Нарезка I [*От* нарезывать I — нарезáть I]. *Англ.* thread; rifling, *фр.* taraudage, filetage; filet, rayure, *нем.* Gewinde, Gang; Züge.

Винтовая ~; ствол ружья с нарезкой.

Нарезка II [*Сущ.* к нарезывать II — нарезáть II].

НАРÉЧИЕ I—II * II

Наречие I. *Англ.* dialect, *фр.* dialecte, *нем.* Dialekt(gruppe), Mundart. Речь.

~ южновеликорусское, северновеликорусское; крестьянское ~; славянские наречия.

Наречие II. *Англ.* adverb, *фр.* adverbe, *нем.* Adverb, Umstandswort. Наречный.

~ времени, места, образа действия.

НАРЫВАТЬ I—II * I₃

Нарывать I [*Несов.* к нарвать I].

Нарывать II [*Несов.* к нарвать II].

НАРЯД I—II * I₁

Наряд I [*От* нарядить I — наряжать I]. *Англ.* dress, costume, attire, *фр.* costume, toilette, *нем.* Kleidung, Gewand, Tracht. Нарядность, нарядиться.

Красивый, дорогой, парадный, щегольской ~.

Наряд II [*От* нарядить II — наряжать II]. *Англ.* order, warrant, *фр.* ordre, *нем.* Auftrag, Anweisung, Anordnung. Нарядчик, нарядчица. Дать ~ бригадирам, выписать ~; назначить в ~.

НАРЯДÍТЬ I—II * I₁

Нарядить I [на III+рядить I]. *Англ.* dress up, *фр.* habiller, parer, *нем.* schmücken, schön kleiden; verkleiden, maskieren. Нарядиться, наряд I, ряженный, разрядить II.

~ в парчу, в шелк, в бархат, в сюртук, во фрак; ~ клоуном зайцем.

Нарядить II устар. [на III+рядить II]. Англ. appoint, detail, muster, фр. envoyer; charger de, нем. beordern; (ab)kommandieren. Нарядчик, нарядчица, наряд I I.

~ обирать ягоды, убирать рожь; ~ в караул, в разъезд, на заставу.

НАРЯДНЫЙ I—II * I₁

Нарядный I [Прил. к наряд I].

Нарядный II [Прил. к наряд II].

НАРЯЖАТЬ I—II * I₁

Наряжать I [Несов. к нарядить I].

Наряжать II [Несов. к нарядить II].

НАРЯЖАТЬСЯ I—II * I₁

Наряжаться I [Несов. к нарядиться]. Англ. dress up, фр. s'habiller; se parer, se faire beau, нем. sich schön kleiden, sich herausputzen.

Любит ~, вечером наряжается и идет в гости.

Наряжаться II [Страд. к наряжать II].

НАСАДИТЬ I—II * I₃

Насадить I. Англ. haft, stick, fix, pin, фр. fixer; mettre, нем. aufsetzen, befestigen. Насадка.

~ на крючок, на удочку, на острие; ~ топор на топорище, утку на вертел.

Насадить II [на II+садить II]. Англ. plant (a quantity of), фр. planter, нем. anpflanzen, setzen. Насажать, насаждать, насаждения.

~ елей, берез, кленов, роз, цветов; ~ новый сад.

НАСАЖАТЬ I—II * I₁

Насажать I [на II+сажать I]. Англ. place/seat a lot of people, children etc into a bus, car etc, фр. rendre plein, remplir (de voyageurs), нем. (in Menge) (hinein)setzen.

~ полный автобус, полную машину людей, детей.

Насажать II [на II+сажать II]. Англ. plant, фр. planter, нем. anpflanzen, setzen.

~ (много) деревьев, цветов, кактусов.

НАСАЖИВАТЬ I—IV * I₁, I₃

Насаживать I [Несов. к насадить I].

Насаживать II [Несов. к насадить II].

Насаживать III [Несов. к насажать I].

Насаживать IV [Несов. к насажать II].

НАСАЖИВАТЬСЯ I—III * I₁

Насаживаться I [Страд. к насаживать I].

Насаживаться II [Страд. к насаживать II].

Насаживаться III [Несов. к насесть II].

НАСАЛИВАНИЕ I—II * I₁

Насаливание I [Сущ. к насаливать I].

Насаливание II [Сущ. к насаливать II].

НАСАЛИВАТЬ I—II * I₁

Насаливать I [Несов. к насалить]. Англ. grease, фр. couvrir de graisses, graisser, нем. mit Fett beschmieren/bestreichen. Сало, салить.

~ волосы.

Насаливать II [*Несов.* к *насолить*]. *Англ.* salt etc a quantity of, *фр.* saler beaucoup, une quantité, *нем.* (in best. Menge) einsalzen. Соль, солить.

~ грибов, огурцов, помидоров.

НАСАЛИВАТЬСЯ I—II * I₁

Насаливаться I [*Страд.* к *насаливать I*].

Насаливаться II [*Страд.* к *насаливать II*].

НАСЕДАТЬ I—II * I₂

Наседать I [*Несов.* к *насесть I*].

Наседать II [*Несов.* к *насесть II*].

НАСЕСТЬ I—II * I₂

Насесть I [на I+сесть]. *Англ.* fall on; press, *фр.* tomber dessus; obséder, *нем.* sich stürzen, bedrängen, zusetzen.

На него *насел* медведь; они *насели* на вновь пришедшего, закидали вопросами.

Насесть II [на II+сесть]. *Англ.* sit (in large numbers); settle on, *фр.* se poser en grand nombre; monter; prendre place, *нем.* (in best. Menge) sich (hinein)setzen, einsteigen; sich (an)setzen, sich ablagern. *Насест.* *Насело* много воробьев, народу, посетителей, зрителей; на мебель *насело* много пыли.

НАСКАКАТЬ I—II * I₂

Наскакать I [на I+скакать]. *Англ.* gallop against, run into, *фр.* heurter contre, tomber sur qn, qch, en galopant, en sautant, *нем.* anreiten, anrennen, stoßen.

Верховой чуть-чуть не *наскакал* на самого генерала; в темноте он *наскакал* на столб, на дерево, на забор.

Наскакать II [на II+скакать]. *Англ.* come galloping (in a crowd etc), *фр.* venir en masse au galop, *нем.* (in best. Menge) heranreiten.

Наскакало много верховых, всадников.

НАСКАКИВАТЬ I—II * I₂

Наскакивать I [*Несов.* к *наскакать I*].

Наскакивать II [*Несов.* к *наскакать II*].

НАСЛАТЬ I—II * I₂

Наслать I [на I+слать]. *Англ.* send; inflict, *фр.* envoyer, expédier; attirer, *нем.* etw. über j-n ergehen lassen.

~ на кого-н. беду, несчастье, мор, бедствие.

Наслать II [на II+слать]. *Англ.* send a quantity of, *фр.* envoyer beaucoup, une quantité de, *нем.* (in best. Menge) zuschicken.

~ массу писем, целую кучу посылок, телеграмм.

НАСТАВИТЬ I—II * I₃

Наставить I что и чего [на II+ставить]. *Англ.* place / put a quantity of, *фр.* mettre / poser une quantité de, *нем.* (in best. Menge) hinstellen, aufstellen.

~ мебели цветов, клеток с птицами, ящиков.

Наставить II кого. *Англ.* edify, exhort, *фр.* édifier; enseigner, *нем.* belehren, beibringen. *Наставление*, *наставник*, *наставница*, *наставнический*, *наставничество*.

~ на путь истинный; отец, учитель, старший брат должны ~ юношу.

НАСТАВЛЯТЬ I—II * I₃

Наставлять I [*Несов.* к *наставить I*].

Наставлять II [*Несов.* к *наставить II*].

НАСТАИВАТЬ I—II * I₃

Настаивать I [*Несов. к настоять I*].

Настаивать II [*Несов. к настоять II*].

НАСТАИВАТЬСЯ I—II * I₁

Настаиваться I [*Несов. к настояться I; страд. к настаивать I*].

Настаиваться II [*Несов. к настояться II*].

НАСТЕГАТЬ I—III * I₁, I₂

Настегать I [на I+стегать I]. *Англ.* stitch / baste on, *фр.* faufile en piquant / en contre-pointant, *нем.* anheften, aufheften, ansteppen, aufsteppen.

~ вату на подкладку.

Настегать II [на II+стегать I]. *Англ.* quilt a quantity of, *фр.* piquer / contre-pointer une quantité de, *нем.* (in best. Menge) (fertig)steppen.

~ много одеял.

Настегать III [на III+стегать II]. *Англ.* lash, *фр.* fouetter, *нем.* peitschen.

~ лошадь; больно ~ кнутом, лозой.

НАСТЁГИВАТЬ I—III * I₁, I₂

Настегивать I [*Несов. к настегать I*].

Настегивать II [*Несов. к настегать II*].

Настегивать III [*Несов. к настегать III*].

НАСТЁГИВАТЬСЯ I—II * I₁

Настегиваться I [*Страд. к настегивать I*].

Настегиваться II [*Страд. к настегивать II*].

НАСТИЛАТЬ I—II * I₂

Настилать I [*Несов. к настлать I*].

Настилать II [*Несов. к настлать II*].

НАСТЛАТЬ I—II * I₂

Настлать I [на I+стлать]. *Англ.* spread, lay, *фр.* étendre; couvrir de, *нем.* belegen, bedecken.

~ солому, доски, плитки.

Настлать II [на II+стлать]. *Англ.* spread / put on a quantity of, *фр.* étendre une quantité de; couvrir d'une quantité de, *нем.* (in best. Menge) legen.

~ (много) ковров, досок, бревен, плиток.

НАСТОЯТЬ I—II * I₃

Настоять I *перех.* *Англ.* infuse, brew, *фр.* faire infuser (macérer) qch, *нем.* einen Aufguß machen / ansetzen. Настой, настойка.

~ чай, водку; ~ ромашку, череду.

Настоять II *на чем; неперех.* [От на III+стоять II]. *Англ.* insist on, *фр.* insister, *нем.* beharren, bestehen; erreichen, durchsetzen. Настойчивый, настойчивость.

~ на своем, на отъезде, на необходимости чего-н.

НАСТОЯТЬСЯ I—II * I₁

Настояться I [От настоять I]. *Англ.* draw, infuse (properly), *фр.* s'infuser, *нем.* ziehen. Настой, настойка.

Чай, шалфей хорошо настоялся.

Настояться II [на III+стоять I+ся]. *Англ.* stand / be on one's feet for a long time, *фр.* rester longtemps debout; rester longtemps quelque part, *нем.* lange Zeit stehen.

Настоимся еще до вечера; он настоялся на улице, дожидаясь вас; ~ на морозе.

НАСТРА́ИВАТЬ I—III * I₃, III

Настраи́вать I [*Несов. к настроить I*].

Настраи́вать II [*Несов. к настроить II*].

Настраи́вать * III [*Несов. к настроить III*].

НАСТРА́ИВАТЬСЯ I—II * I₁

Настраи́ваться I [*Несов. к настроиться I; страд. к настраи́вать II*].

Настраи́ваться II [*Несов. к настроиться II; страд. к настраи́вать III*].

НАСТРО́ИТЬ I—III * I₃, III

Настро́ить I [*на II+строить I*]. Англ. build a quantity of, фр. bâtir une quantité de, нем. (in best. Menge) bauen.

~ школ, зданий, домов.

Настро́ить II. Англ. tune, фр. accorder (un piano etc), нем. stimmen. **Настрой́ка, настройщи́к.**

~ рояль скрипку, музыкальный инструмент.

Настро́ить * III. Англ. set against; incline, фр. disposer à; indisposer contre, нем. stimmen; beeinflussen, einnehmen. **Настро́ение.**

~ кого-н. против себя, ~ себя на веселый лад.

НАСТРО́ИТЬСЯ I—II * I₁

Настро́иться I [*От настроить II*]. Англ. be tuned, фр. être accordé, нем. gestimmt werden.

Рояль плохо настроился.

Настро́иться II [*От настроить III*]. Англ. be inclined, фр. se disposer à, нем. sich einstellen auf etw.

Настроился на веселый лад.

НАСТУПА́ТЬ I—III * I₃, III

Наступа́ть I [*Несов. к наступить I*].

Наступа́ть II [*Несов. к наступить II*].

Наступа́ть III. Англ. march on, advance, act on the offensive, фр. marcher sur; attaquer, нем. angreifen, vorrücken. **Наступа́тельный.**

~ на город, на крепость; стремительно, активно ~; ~ на пески, на пустыню.

НАСТУПИ́ТЬ I—II * I₃

Наступи́ть I [*на I+ступить*]. Англ. tread (on), фр. marcher sur, нем. treten auf etw.

~ на ногу, на хвост; ~ ногой, ботинком, сапогом.

Наступи́ть II. Англ. come, set in, фр. arriver, venir, нем. anbrechen, beginnen, eintreten.

Наступил вечер, рассвет, день; наступило лето; наступила осень, зима.

НАСТУПЛÉНИЕ I—II * I₁

Наступлéние I [*Сущ. к наступать II*].

Наступлéние II [*От наступать III*]. Англ. attack, offensive, advance, фр. attaque, offensive, нем. Angriff, Vormarsch, Offensive. **Наступа́тельный.**

~ противника, неприятеля, конницы на город, на населенный пункт; стремительное, обходное, завершающее ~.

НАСЫЛА́ТЬ I—II * I₂

Насыла́ть I [*Несов. к наслать I*].

Насыла́ть II [*Несов. к наслать II*].

НАТАЛКИВАТЬ I—II * I₁

Наталкивать I [*Несов. к натолкнуть*]. *Англ.* push against; suggest, *фр.* pousser contre; suggérer qch, *нем.* stoßen gegen / auf etw.; veranlassen zu etw.; bringen auf etw.

~ на столб, на стул, на камень; ~ на мысль, на идею, на размышления.

Наталкивать II [*Несов. к натолкать*]. *Англ.* shove a quantity of, *фр.* fourrer une quantité, *нем.* (eine best. Menge) hineinstecken, hineinstopfen.

~ бумагу в ящик, белье в чемодан, книги в шкаф.

НАТАПЛИВАТЬ I—II * I₁, I₂

Натапливать I [*Несов. к натопить I*].

Натапливать II [*Несов. к натопить II*].

НАТАСКАТЬ I—II * I₃

Натаскать I [на II+таскать]. *Англ.* bring in (a quantity), *фр.* apporter une quantité de, *нем.* (in best. Menge) zusammenschleppen, herbeischleppen, heranschleppen. **Натащить I.**

~ дров, песку, грибов из лесу.

Натаскать II. *Англ.* train; coach, *фр.* exercer, préparer, *нем.* dressieren; (ein)rauken. **Натаска.**

~ собаку; ~ ученика к экзамену.

НАТАСКИВАНИЕ I—IV * I₁

Натаскивание I [*Сущ. к натаскивать I*].

Натаскивание II [*Сущ. к натаскивать II*].

Натаскивание III [*Сущ. к натаскивать III*].

Натаскивание IV [*Сущ. к натаскивать IV*].

НАТАСКИВАТЬ I—IV * I₁, I₃

Натаскивать I [*Несов. к натаскать I*].

Натаскивать II [*Несов. к натаскать II*].

Натаскивать III [*Несов. к натащить I*].

Натаскивать IV [*Несов. к натащить II*].

НАТАЩИТЬ I—II * I₃

Натащить I [на II+тащить]. *Англ.* bring a quantity of, *фр.* apporter une quantité, *нем.* (in best. Menge) heranschleppen, zusammenschleppen. *Река натащила глины, песку, деревьев; дети натащили камней и досок.*

Натащить II *прост.* *Англ.* pull on, *фр.* revêtir, passer, mettre, *нем.* sich etw. überziehen / anziehen.

~ на себя рабочий пиджак, комбинезон, старые брюки, сапоги.

НАТВОРИТЬ I—II * I₁

Натворить I [на II+творить I]. *Англ.* do a lot of mischief, make a mess of, *фр.* en faire de belles, *нем.* anrichten, anstellen.

Натворили дел; посмотрите, что натворил ветер, вихрь; что бы он ни натворил, все ему прощают.

Натворить II *устар. и спец.* [на II+творить II]. *Англ.* knead; slake (a quantity of), *фр.* gâcher une quantité de, faire, *нем.* (in best. Menge) anmachen, anrühren.

~ квашню теста; ~ извести.

НАТОПИТЬ I—II * I₁, I₂

Натопить I [на III+топить I]. *Англ.* heat, *фр.* bien chauffer, *нем.* tüchtig (ein)heizen.

~ комнату, помещение, избу, печь, лежанку.

Натопить II [на II+топить II]. Англ. melt, фр. faire fondre, нем. schmelzen, zerlassen.

~ сала, жира, воску, воды из снега, из льда.

НАТРАВИТЬ I—III * I₁, I₂

Натравить I [на I+травить II]. Англ. hound, urge on, фр. lancer les chiens après / contre qn, нем. hetzen auf j-n. Травля.

~ собак на зайцев, на лисиц, на зверя.

Натравить II [на II+травить I]. Англ. poison, exterminate (a quantity), фр. empoisonner exterminer une quantité, нем. (in best. Menge) vergiften, ausrotten.

~ (много) мышей, тараканов, грызунов.

Натравить III спец. [на II+травить III]. Англ. etch a quantity of, фр. graver à l'eau forte une quantité, нем. (in best. Menge) aufätzen, einätzen. Натравка, натравочный.

~ узоров, орнаментов, клише.

НАТРАВЛИВАТЬ I—III * I₁, I₂

Натравливать I [Несов. к натравить I].

Натравливать II [Несов. к натравить II].

Натравливать III [Несов. к натравить III].

НАХОДИТЬ I—IV * I₂, I₃

Находить I *неперех.* [Несов. к найти I].

Находить II *перех.* [Несов. к найти II].

Находить III *неперех.* [Несов. к найти III].

Находить IV *сов., перех.* [на II+ходить I]. Англ. cover a distance by walking; get corns through walking, фр. faire / couvrir une distance (en marchant); se faire des cals sur les pieds en marchant, нем. eine best. Strecke gehen; durch vieles Gehen sich etw. zuziehen.

~ много километров, десять верст; ~ мозоли, пузыри на ногах.

НАХОДИТЬСЯ I—III * I₁, I₃

Находиться I [на II+ходить I+ся]. Англ. walk for a long time, be tired of walking, фр. marcher beaucoup; être las d'avoir trop marché, нем. sich müde laufen. Ходок, ходьба, хождение.

~ за день, за утро; ~ по городу, по этой дороге.

Находиться II. Англ. be, фр. être, se trouver, нем. sich befinden. Нахождение.

~ дома, в университете, среди своих, в осаде; ~ под чьим-н. влиянием.

Находиться III [Несов. к найтись]. Англ. be found, turn up, фр. se retrouver, нем. sich finden; sich zurechtfinden. Находка, находчивый, находчивость.

Кошелек у нее часто теряется, но всегда находится; для всех здесь находится дело; надо уметь ~ в трудных обстоятельствах.

НАЧИНИВАТЬ I—II * I₁

Начинивать I [Несов. к начинить II].

Начинивать II [Несов. к начинить III].

НАЧИНИТЬ I—III * I₁

Начинить I [Сов. к начинять]. Англ. stuff, fill, фр. farcir, нем. füllen. Начинка, начиночный.

~ пирожки, расстегаи, утку.

Начинить II [на II+чинить I]. Англ. mend / repair a quantity of, фр. réparer; raccommoder, rapiécer, нем. (eine best. Menge) reparieren, ausbessern.

~ чулок, одежды, белья.

Начинить III [на II+чинить II]. Англ. sharpen / point a quantity of, фр. tailler une quantité de crayons etc, нем. (eine best. Menge) anspitzen.

~ (много) карандашей, перьев.

НАЧИСТИТЬ I—II * I₂

Начистить I [на III+чистить]. Англ. polish, shine, фр. fourbir; récurer; cirer, нем. putzen, reinigen.

~ котел, кастрюлю, ботинки до блеска.

Начистить II [на II+чистить]. Англ. peel a quantity of, фр. peler, écailler une quantité, нем. (in best. Menge) schälen, (zu)putzen.

~ картошки, рыбы, овощей.

НАЧИТЫВАТЬ I—II * I₁

Начитывать I спец. [Несов. к начесть]. Англ. charge (to the account), фр. mettre en compte, нем. anrechnen. Начет, начетистый.

~ расходы, проценты, пеню.

Начитывать II [Несов. к начитать]. Англ. read a quantity, so much, фр. lire etc beaucoup, en quantité, нем. (in best. Menge) (durch)lesen; (Vorträge) vorlesen / halten. Начетчик, начетнический, начетничество.

~ по шесть страниц в час, по двадцать лекций в месяц.

НАЧИТЫВАТЬСЯ I—II * I₁

Начитываться I [Страд. к начитывать I].

Начитываться II [Страд. к начитывать II].

НАЧИЩАТЬ I—II * I₂

Начищать I [Несов. к начистить I].

Начищать II [Несов. к начистить II].

НАШИВАТЬ I—II * I₂

Нашивать I [Несов. к нашить I].

Нашивать II [Несов. к нашить II].

НАШИТЬ I—II * I₂

Нашить I [на I+шить]. Англ. sew on, фр. appliquer en cousant, нем. an-, aufnähen.

~ карман на платье, ленту на шляпу, обшлаг на рукав.

Нашить II [на II+шить]. Англ. sew a quantity of, фр. coudre beaucoup de, нем. (eine best. Menge) (fertig)nähen.

~ (много) платьев, туалетов, обуви.

НЕГАТИВНЫЙ I—II * III

Негативный I [Прил. к негатив]. Англ. negative фр. négatif, нем. Negativ-.

Негативное изображение; негативное стекло.

Негативный II. Англ. negative, фр. négatif, нем. negativ, verneinend. Негативизм.

~ ответ, негативная сторона жизни.

НЕДОСЫП I—II * I₁

Недосып I [От недосыпать I — недосыпать]. Англ. not pouring in enough, фр. le résultat de ne pas avoir versé suffisamment, une quantité insuffisante de ce qui est versé, нем. Nichtvollschütten. Сыпать.

~ зерна, картофеля, гороха.

Недосып II [От недосыпáть II — недоспать]. Англ. not having had enough sleep, фр. le résultat de ne pas avoir dormi suffisamment, un sommeil insuffisant, нем. Nichtausschlafen. Спать, сон.

Страдать от ~а, хронический ~.

НЕДОСЫПÁТЬ I—II * I₁

Недосыпáть I [Несов. к недосыпать]. Англ. not pour / put enough, фр. ne pas verser assez, нем. nicht voll schütten.

~ зерно в машину, картофель в яму; ~ муки, крупы, сахару.

Недосыпáть II [Несов. к недоспать]. Англ. not have / get enough sleep, фр. ne pas dormir suffisamment, нем. nicht ausschlafen.

~ постоянно, хронически; каждый день ~ и недоедать.

НЕКОГДА I—II * II

Некогда I нареч. в знач. сказ. Англ. have no time to, фр. ne pas avoir le temps pour, de, ne pas avoir de temps, нем. keine Zeit (haben).

~ ходить в театр, в гости, отдыхать, читать художественную литературу; ему все (всегда) ~.

Некогда II нареч. Англ. at one time, once, фр. jadis, нем. einst, ehemals.

~, в начале своей карьеры...; ее ~ густые темные волосы стали редкими и седыми; его ~ стройная спина сгорбилась.

НЕСКОЛЬКО I—II * I₅

Несколько I числ. Англ. a few, фр. plusieurs; quelques, нем. einige, ein paar.

~ раз, в нескольких местах, ~ штук, ~ глотков воды.

Несколько II нареч. Англ. somewhat, фр. un peu, нем. etwas, ein wenig.

~ успокоились, утешились, отдохнули; ~ высокий, сильный голос.

НЕСОВЕРШЁННЫЙ I—II * III

Несовершенный I. Англ. imperfect, фр. imparfait, нем. unvollkommen. Несовершенство.

Труд ~, но добросовестный; несовершенное знание людей.

Несовершенный II спец. Англ. imperfective, фр. imperfectif, нем. unvollendet, imperfektiv.

Несовершенный вид (вид, представляющий действие в его течении (протекании), т. е. как неограниченное, не имеющее предела).

НЕСТИ I—II * III

Нести * I, несú, несёшь. Англ. carry, фр. porter, нем. tragen. Носильщик, носильщица, поноска, носить I, нестись I. ~ мешок, корзину, чемодан в руках; ~ чашки, чайник, сахарницу на подносе; корабль несет на скалы; ~ культуру, знания, традиции, идеи, новые веяния.

Нести * II, 1 и 2 л. не употр., несёт. Англ. lay, фр. pondre, нем. Eier legen. Несушка, ноский II, нестись II.

~ яйца.

НЕСТЬСЯ I—II * I₁

Нестись I [От нести I]. Англ. rush / tear along, come, resound, фр. aller à toute vitesse, arriver; se répandre, retentir, нем. jagen, rennen; erschallen, ertönen. Носиться I.

Корабль, экипаж, всадник, машина, мотоцикл, поезд несутся; ~ по волнам, по дороге, по рельсам, по улице; тучи, облака несутся по небу; смех, возгласы, крики несутся далеко.

Нестись II [От нести II]. Англ. lay eggs, фр. pondre, нем. Eier legen. Курица, птица несется в сарае, в гнезде, под амбаром.

НЕСТРОЕВОЙ I—II * I₁

Нестроевой I [не+строевой I]. Англ. unfit for building purposes, фр. impropre à la construction, нем. Nichtbau-.

~ лес, материал.

Нестроевой II [не+строевой II]. Англ. non-combatant, фр. hors cadre, auxiliaire, нем. keinen Frontdienst leistend. Нестроевик. Нестроевая команда, служба.

НЕТ I—II * I₅

Нет I частица. Англ. no; but, фр. non, нем. nein.

Нет, это не он; нет, я не могу пойти; нет, ты только посмотри на него!

Нет II безл. в знач. сказ. Англ. there is no, фр. il n'y a pas, нем. es gibt nicht, es gibt keinen...

Нет времени, нет места, нет денег.

НЕФРИТ I—II * II

Нефрит I [От греч. νεφρός — почка]. Зеленоватый или молочно-белый минерал, употребляемый для изготовления украшений, колонн и пр. Англ. jade, фр. néphrite, jade, нем. Nephrit, Nierenstein.

Нефрит II спец. [Греч. νεφρίτις]. Воспаление почек. Англ. nephritis, фр. néphrite, нем. Nephritis, Nierenentzündung.

НИЗЫ I—II * I₂

Низы I [Мн. к низ]. Англ. bottom parts, фр. les parties basses, нем. Unterteile. Низкий.

~ зданий, вагонов, машин.

Низы II. Англ. lower orders, lower classes, фр. le petit peuple; les masses populaires, нем. untere Volksschichten.

Народные ~, ~ не хотели жить как прежде.

...НИК I—II

...ник I. Суффикс лица. Например: телятник I, торфяник I, ночник I.

...ник II. Суффикс предмета. Например: телятник II, торфяник II, ночник II.

НИКАК I—II * I₅

Никак I нареч. Англ. in no way, nowise, фр. nullement, en aucune manière, нем. auf keine Weise, überhaupt nicht.

~ не получается; ~ не мог понять, узнать; ~ нельзя.

Никак II частица. Англ. as it seems, could it be..., фр. apparemment, il paraît que, нем. anscheinend, wie es scheint.

~ это он? ~ вернулся, приехал?

НО I—II * I₅

Но I союз. Англ. but, фр. mais, нем. aber, sondern.

Он остался, но неохотно; речь не мальчика, но мужа.

Но II междом. Англ. on you go! фр. hue! нем. hüh!

Но, поехали! Но, голубчики, но, родимые!

НОВЕЛЛА I—II * II

Новелла I [Ит. novella]. Англ. short story, фр. nouvelle, нем. Novelle. Новеллист, новеллистический.

Новеллы Мериме, новеллы и рассказы.

Новелла II *спец.* [От лат. novellae leges — новые законы]. Позднейшее дополнение к какому-н. своду законов, уставу и пр. Англ. novel, фр. loi dérogatoire, нем. Zugesezt, Ergänzungsgesetz.

НОГОТКЪ I—II * I₂

Ноготки I [Мн. к ноготок]. Англ. little (finger-)nails, фр. petits ongles, нем. kleine (Finger)nägel. Ноготь, ногтевой.

Розовые, узкие, отточенные, покрытые лаком ~.

Ноготки II. Англ. marigold, фр. calendulées, нем. Ringelblume. Ноготковый.

Посажены, взошли, расцвели, распустились оранжевые, желтые ~.

НОЖКА I—II * I₂

Ножка I [Уменьш. к нога]. Англ. small foot / leg, фр. petit pied, petite jambe, нем. kleiner Fuß, Füßchen. Ножной.

Женская, детская, маленькая, изящная ~.

Ножка II. Англ. leg, stalk, stem, фр. pied, jambe, нем. Bein; Stiel; Schenkel.

~ стола, стула, циркуля, гриба.

НОРКА I—II * I₂

Норка I [Уменьш. к нора]. Англ. little hole, фр. petit trou / terrier, нем. (kleine) Höhle.

~ суслика, хорька, полевой мыши; уйти, спрятаться, убежать в свою норку.

Норка II. Англ. mink, фр. vison, нем. Nerz. Норковый.

Мех норки; воротник, шапка, шуба из норки.

НОСИК I—II * I₂

Носик I [Уменьш. к нос]. Англ. little nose, фр. petit nez, нем. Näschen. Носовой, носоглотка.

Детский, курносый, вздернутый ~.

Носик II. Англ. spout, фр. bec (d'un récipient), нем. Tülle, Schnauze.

~ чайника, кофейника, молочника.

НОСИТЬ I—II * III

Носить * I. Англ. carry, фр. porter, нем. tragen, bringen. Нести I.

~ чашки из кухни в комнату, целый день носил чемодан с собой; ветер носил по воздуху тополиный пух.

Носить * II. Англ. wear, фр. porter, нем. tragen.

~ платье, пальто, очки; ~ в кармане ключ, ~ на рукаве повязку, долго ~ одежду.

НОСИТЬСЯ I—II * I₁

Носиться I [От носить I]. Англ. rush, scud; float, drift, фр. aller à toute vitesse, courir (dans de différents sens), нем. jagen, rennen. Нестись I.

~ по волнам, по дороге, по шоссе; ~ на судне, на машине, на велосипеде; ~ в воздухе.

Носиться II [От носить II]. Англ. wear, фр. se porter, durer, нем. sich tragen.

Хорошо, плохо, долго ~ (об одежде, обуви, материале).

НОСКА I—III * I₁

Носка I [Сущ. к нести I — носить I].

Носка II [Сущ. к нести II].

Носка III [Сущ. к носить II].

НОСКИЙ I—II * I₁

Ноский I [От носить II]. Англ. strong, durable, фр. solide, durable, нем. haltbar, dauerhaft.

Ноская одежда, обувь; ~ материал, ноское платье.

Ноский II [От нести II — нестись II]. Англ. good layer, фр. (poule) pondeuse, нем. gut im Eierlegen.

Ноская курица, гусыня, утка.

НОСОК I—II * I₂

Носок I [Уменьш.-ласк. к нос]. Англ. little nose; toe-cap, фр. (petit) nez; pointe du pied, bout, нем. (kleiner) Nase; Fußspitze. Носовой.

Какие перышки! Какой ~! Крылов. Играть в носки; ~ ботинка.

Носок II [Ед. к носки]. Англ. sock, фр. chaussette, нем. Socke. Носочки.

Шелковый, полосатый, темный, нарядный ~.

НОТА I—II * II

Нота I [От лат. nota — знак, замечание]. Англ. note, фр. note, нем. Note. Нотка, нотный.

Высокая, низкая, верная, фальшивая ~; положить на ноты; петь, играть по нотам.

Нота II [От лат. nota — знак, замечание]. Англ. note, official communication, фр. note, нем. Note. Нотифицировать, нотификация.

~ протеста; передать, послать, вручить ноту; обмен нотами между государствами.

НОТАЦИЯ I—II * II

Нотация I [От лат. notatio — замечание, обозначение]. Англ. lecture, reprimand, фр. réprimande, sermonce, нем. Verweis, Strafpredigt. Читать нотацию; докучать, донимать, утомлять нотациями.

Нотация II [От лат. notatio — замечание, обозначение]. Англ. notation, фр. notation, нем. Notierung.

Шахматная, музыкальная, математическая ~.

НОЧНИК I—II * I₂

Ночник I одуш. [От ночь+ник I]. Англ. night-flier, night-hawk, фр. homme de nuit, qui est de service la nuit, нем. Nachtjäger; Nachtkutscher.

Опытные летчики-ночники, извозчики-ночники.

Ночник II неодуш. [От ночь+ник II]. Англ. night lamp / light, фр. veilleuse, нем. Nachtlampe.

Комната тускло освещалась ~ом; она потушила свет, оставив гореть ~

О**О (ОБ, ОБО, ОБЪ)... I—V**

О (об, обо, объ)... I. Приставка, придающая глаголам значение направленности действия по окружности, вокруг предмета, распространения действия на всю поверхность предмета, на все его стороны. Например: обнести I, обшить I.

О (об, обо, объ)... II. Приставка, придающая глаголам значение распространения действия на ряд лиц, предметов, охват действием многих

лиц, предметов. Например: *облететь* II, *обнести* II, *обшить* II, *объездить* I.

О (об, обо, обь)... III. Приставка, придающая глаголам значение направленности движения мимо предмета, обход его стороной. Например: *обнести* III, *обойти* III.

О (об, обо, обь)... IV. Приставка, придающая глаголам значение нанесения кому-н. ущерба в процессе действия. Например: *обвесить* II, *обмерить* II.

О (об, обо, обь) ... V. Приставка, придающая глаголам значение достижения результата действия, состояния, придания кому-чему-н. каких-н. свойств, качеств. Например: *облетать* III, *обносить* IV, *объездить* II.

ОБВАЛИВАТЬ I—II * I₁

Обваливать I [*Несов. к обвалить*]. Англ. make fall, crumble, фр. faire ébouler / tomber, нем. umwerfen, umstoßen. Обвал, обвальный, обвалистый, обвалиться, валить I.

~ *стену, скалу, камень, кровлю, потолок.*

Обваливать II [*Несов. к обвалять*]. Англ. roll (in flour etc), фр. rouler (dans la farine etc); рапег, нем. wälzen, ranieren. Обваляться, вываливать III, валять I.

~ *в муке, в сухарях, в сахарной пудре.*

ОБВАЛИВАТЬСЯ I—II * I₁

Обваливаться I [*Несов. к обвалиться; страд. к обваливать I*]. Англ. fall, crumble, фр. s'écrouler, s'effondrer, нем. abfallen, einfallen, einstürzen. Обвал, обвальный, обвалистый, валить I.

Стена, потолок, дом обваливается.

Обваливаться II [*Несов. к обваляться; страд. к обваливать II*]. Англ. wallow, roll, фр. traîner, être traîné, нем. sich wälzen. Вываливать III, валять I.

~ *в грязи, в снегу, в песке, в пыли.*

ОБВЕСИТЬ I—II * I₁, I₂

Обвесить I [*От об I+весить, вешать I*]. Англ. hang round, cover / load with, фр. accrocher qch tout autour de, нем. behängen. Обвесить, вывесить I, повесить I, развесить I.

~ *картинами, чертежами, рисунками все стены.*

Обвесить II [*От об IV+весить, вешать III*]. Англ. cheat in weighing, фр. tromper sur le poids, нем. falsch wiegen. Обвес, обвешение, весы, вес, вывесить II, развесить III.

~ *на 30 грамм нечаянно, намеренно.*

ОБВЕСИТЬСЯ I—II * I₁

Обвеситься I [*От обвесить I*]. Англ. hang around oneself, фр. accrocher qch autour de soi, нем. sich behängen. Обвеситься.

~ *картинами, рисунками; ~ украшениями.*

Обвеситься II [*От обвесить II*]. Англ. weigh wrong, фр. se tromper sur le poids, нем. falsch wiegen.

~ *нечаянно, продащица обвесилась.*

ОБВЕШИВАНИЕ I—III * I₁

Обвешивание I [*Сущ. к обвешивать I*].

Обвешивание II [*Сущ. к обвешивать II*].

Обвешивание III [*Сущ. к обвешивать III*].

ОБВЕШИВАТЬ I—III * I₁, I₂

Обвешивать I [Несов. к обвесить I и обвешать].

Обвешивать II [Несов. к обвесить II].

Обвешивать III [Несов. к обвесить]. Обозначать вехами. Англ. stake (off), фр. jalonner, нем. abstecken. Обвешение, ве́ха.

ОБВЕШИВАТЬСЯ I—III * I₁

Обвешиваться I [Несов. к обвеситься I и обвешаться; страд. к обвешивать I].

Обвешиваться II [Несов. к обвеситься II; страд. к обвешивать II].

Обвешиваться III [Страд. к обвешивать III].

ОБВЕЯТЬ I—II * I₁

Обвеять I [об I+веять I]; несов. обвеивать. Англ. winnow, sift, фр. vanner, нем. wappen, schwingen, worfeln. Веяние I, веяный, веялка, веяльщик.

~ овес, пшеницу, рожь, ячмень.

Обвеять II [об I+веять II]; несов. обвеивать. Англ. blow (over), fan, фр. souffler (sur), нем. umwehen. Веяние II.

~ лицо, плечи; его обвеял ветер (обвеяло ветром), свежий, теплый воздух.

ОБВЯЗАТЬ I—II * I₁

Обвязать I [об I+вязать I]. Англ. tie... round, фр. envelopper, нем. umbinden, umwickeln, umwinden. Повязка, вяза́нка.

~ голову, шею, поясницу, плечи платком, шарфом; ~ веревку, шнур вокруг чего-н.

Обвязать II [об I+вязать II]. Англ. crochet (round), edge, фр. border en tricotant, нем. umstricken, umhäckeln. Вязка, вяза́нка.

~ салфетку, носовой платок, шарф, накидку, край платья; ~ кружевами, шерстью; ~ крючком.

ОБВЯЗКА I—II * I₁

Обвязка I [Сущ. к обвязать II].

Обвязка II [Сущ. к обвязать II].

ОБВЯЗЫВАТЬ I—II * I₁

Обвязывать I [Несов. к обвязать I].

Обвязывать II [Несов. к обвязать II].

ОБВЯЗЫВАТЬСЯ I—II * I₁

Обвязываться I [Страд. к обвязывать I].

Обвязываться II [Страд. к обвязывать II].

ОБЕГАТЬ I—II * I₂

Обега́ть I [об II+бегать]; сов. обéгать. Англ. run all over a place, visit all..., фр. parcourir, faire le tour de, нем. durchlaufen, ablaufen. ~ все дорожки сада, знакомых, друзей, посты, укрепления.

Обега́ть II [об I+бегать]; сов. обежать. Англ. run round, фр. courir autour de, нем. umlaufen, umrennen.

~ кругом сада, кругом двора, вокруг пруда, вокруг карусели.

ОБЖАТЬ I—II * I₁

Обжать I, обожму́, обожмёшь [об I+жать I]; несов обжимать. Англ. press, фр. presser, нем. zusammenpressen. Обжа́тие, обжим, обжима́ние, обжимка, обжимный, обжимочный.

~ форму, козух, мокрую одежду, болванку.

Обжать II, обожну́, обожнёшь [об I+жать II]; несов. обжинать. Англ. mow (around), фр. moissonner / couper (autour de), нем. (um etw. herum-)

mähen, (um etw. herum)schneiden. Обжин, обжинка, обжинок, обжиночный.

~ рожь, овес, пшеницу; ~ куст, дерево.

ОБКАЛЫВАТЬ I—II * I₁

Обкалывать I [Несов. к обколоть I].

Обкалывать II [Несов. к обколоть II].

ОБКАЛЫВАТЬСЯ I—II * I₁

Обкалываться I [Несов. к обколоться I; страд. к обкалывать I].

Обкалываться II [Несов. к обколоться II; страд. к обкалывать II].

ОБКАПЫВАТЬ I—II * I₁

Обкапывать I [Несов. к обкопать]. Англ. bespot, фр. tacher, salir, нем. verträpfeln, vertropfen. Закапывать I, капать, капля.

~ платье, скатерть, ковер клею, чернилами, вареньем.

Обкапывать II [Несов. к обкопать]. Англ. dig round, фр. bêcher autour de, нем. herumgraben. Закапывать II, копать, копка.

~ дерево, яблоню, палатку, холм.

ОБКАПЫВАТЬСЯ I—II * I₁

[Обкапываться I] [Страд. к обкапывать I].

Обкапываться II [Страд. к обкапывать II].

ОБКОЛОТЬ I—II * I₁

Обколоть I [об I+колоть I]. Англ. prick all round, фр. piquer tout autour, нем. umstechen, sich zerstechen. Колючий, колкость, уколоть.

~ руки колючками.

Обколоть II [об I+колоть II]. Англ. break / chop all round, фр. casser / fendre tout autour, нем. spalten, (rundherum) abhauen. Обколка, колка, колун.

~ лед вокруг дома.

ОБКОЛОТЬСЯ I—II * I₁

Обколоться I [От обколоть I]. Англ. prick oneself, фр. se piquer, être piqué, нем. sich zerstechen.

Собирая шиповник, вся обкололась.

Обколоться II [От обколоть II]. Англ. be broken off, фр. se casser, être cassé, нем. sich spalten.

Края льдины обкололись.

ОБЛАМЫВАТЬ I—II * I₁

Обламывать I [Несов. к обломить]. Англ. break off, фр. casser, нем. abbrechen.

~ сук, ветку, край, угол.

Обламывать II [Несов. к обломать]. Англ. break off all the.., фр. casser tous.., нем. (ringsherum) abbrechen.

~ все сухие ветки, края, углы (обравнять); ~ себе все ногти.

ОБЛАМЫВАТЬСЯ I—II * I₁

Обламываться I [Несов. к обломиться; страд. к обламывать I].

Обламываться II [Несов. к обломаться; страд. к обламывать II].

ОБЛЕТАТЬ I—III * I₃

Облетать I [Несов. к облететь I].

Облетать II [Несов. к облететь II].

Облетать III *сов.* [От об V+летать]; *несов.* облетывать. *Англ.* test a plane etc, *фр.* faire l'essai d'un avion etc, *нем.* einfliegen, testen. **Облетаться.**

~ новую машину, самолет, вертолет новой марки.

ОБЛЕТЭТЬ I—II * I₃

Облететь I. *Англ.* fall (off); shed leaves, *фр.* tomber; laisser tomber; perdre ses feuilles, *нем.* abfallen; herunterfallen, (die Blätter, Blüten) verlieren. **Облетание.**

Листья, лепестки, цветы облетели; леса, деревья, тополя облетели.

Облететь II [об II+лететь]. *Англ.* fly all over, *фр.* voler partout, *нем.* (her)umfliegen; einen Rundflug machen, durchfliegen; sich rasch verbreiten.

Он облетел на вертолете весь город, все подразделения; весть облетела весь поселок.

ОБЛЕЧЬ I—II * I₁

Облечь I, облечу́, облечёшь [Сов. к облакать]. *Англ.* clothe, *фр.* revêtir, *нем.* (be)kleiden, (ein)hüllen. **Облечься.**

~ в халат, в мантию; ~ себя во что-н., чем-н.

Облечь II, обла́жет, обла́гут [Сов. к облегать]. *Англ.* fit close; cover, cling, *фр.* coller; mouler; couvrir, *нем.* anliegen, umschließen; beziehen. *Куртка облегла грудь и плечи; тучи облегли небо.*

ОБЛОЖИТЬ I—II * I₁

Обложить I [Сов. к облагать]. *Англ.* tax, *фр.* taxer, imposer, *нем.* belegen, besteuern. **Обложение.**

~ податью, данью, налогом.

Обложить II [Сов. к обкладывать]. *Англ.* edge, face; cover; surround, *фр.* entourer, border; couvrir, *нем.* umlegen; bedecken; verkleiden; beziehen; umlagern; hetzen. **Обложной, обложка.**

~ мрамором, изразцами; ~ облаками, тучами; ~ город; ~ медведя.

ОБМЕЛИТЬ I—II * I₁

Обмелить I [От об I+мел]; *несов.* обмеливать. *Англ.* mark with chalk, *фр.* marquer avec de la craie, *нем.* mit Kreide markieren. **Меловой.**

~ выкройку, линию, контур, набросок; ~ плечо.

Обмелить II [От об I+мель]; *несов.* обмелять. *Англ.* make more shallow, *фр.* rendre moins profond, *нем.* versanden lassen. **Обмеление, обмелевший, обмелелый, обмелина, мелкий.**

Лето обмелит реку, засуха обмелит перекаты.

ОБМЕР I—II * I₁

Обмер I [Сущ. к обмерить I — обмеривать I и к обмерять].

Обмер II [Сущ. к обмерить II — обмеривать II].

ОБМЕРИВАНИЕ I—II * I₁

Обмеривание I [Сущ. к обмеривать I].

Обмеривание II [Сущ. к обмеривать II].

ОБМЕРИВАТЬ I—II * I₂

Обмеривать I [Несов. к обмерить I].

Обмеривать II [Несов. к обмерить II].

ОБМЕРИТЬ I—II * I₂

Обмерить I [об I+мерить II]. *Англ.* measure, *фр.* mesurer, *нем.* ausmessen, abmessen. **Обмерка, обмерный.**

~ участок, поле, квартиру.

Обмерить II [об IV+мерить I]. Англ. cheat in measuring, фр. tromper sur la mesure, нем. falsch messen, übervorteilen.

~ покупателя, клиента.

ОБМЕТАТЬ I—II * I₁

Обметать I [Сов. к обметывать]. Англ. edge, whip-stitch; crust over, фр. border; couvrir de croûtes, нем. umnähen; trocken werden. Обметка.

~ швы, петли, края, вытачки; губы обметало.

Обметать II [Несов. к обмести]. Англ. sweep, dust, фр. balayer; épousseter, нем. abfegen, abkehren. Обметание.

~ потолок, стены, притолоки у дверей; ~ пыль, снег.

ОБНЕСТИ I—III * I₂

Обнести I [об I+нести I]. Англ. enclose, фр. entourer, ceindre, нем. umgeben, einzäunen.

~ сад, участок забором, изгородью.

Обнести II [об II+нести I]. Англ. serve round, фр. servir à la ronde, нем. umgehen, alle bewirten / beschenken.

~ гостей, всех сидящих за столом кувшином, напитками, чаем.

Обнести III [об III+нести I]. Англ. pass over at table, leave out while serving, фр. ne pas servir, omettre d'offrir, нем. übergehen.

~ кого-н., одного, некоторых из сидящих за столом вином, угощением (не предложить, не угостить).

ОБНОСИТЬ I—IV * I₁, I₂

Обносить I [Несов. к обнести I].

Обносить II [Несов. к обнести II].

Обносить III [Несов. к обнести III].

Обносить IV [об V+носить II]; несов. обнашивать. Англ. accustom oneself to wearing, фр. s'accoutumer à porter, нем. sich eintragen; abtragen. Обноски, обношенный.

~ новое платье, обувь, сапоги.

ОБНОСИТЬСЯ I—IV * I₁

Обноситься I [Страд. к обносить I].

Обноситься II [Страд. к обносить II].

Обноситься III [Страд. к обносить III].

Обноситься IV [От обносить IV]. Англ. be worn; be threadbare, фр. être usé; être fripé; s'user, нем. abgetragen werden; fadenscheinig werden; herunterkommen.

Ботинки обносились и стали мягче; совсем обносился.

ОБОЗНАЧАТЬ I—II * I₃

Обозначать I, -аю, -аешь [Несов. к обозначить]. Англ. mark, indicate, фр. marquer, désigner, нем. bezeichnen, kennzeichnen, markieren. Обозначение, знак.

~ барьер, направление рейда, реки на карте; ~ неизвестное иском.

Обозначать II, 1 и 2 л. не употр., -ает. Англ. mean, signify, фр. signifier, нем. bedeuten. Значить, значение.

Эти слова ничего не обозначают; это еще не обозначало, что они в ссоре; что может ~ такое долгое молчание?

ОБОЙТИ I—III * I₂

Обойти I [От об II+идти]. Англ. make the round of, visit, inspect, фр. faire le tour de; faire la ronde, visiter, нем. umgehen; durchlaufen, durchstreifen; bekannt werden. Обход I, обходчик, обходной (лист).

~ все дорожки, избы, знакомых, гостей; новость обошла весь город.

Обойти II [От об I+идти]. Англ. go round, make a detour / round, фр. contourner, tourner, нем. herumgehen. Обход II, обходной и обходной (путь, маневр).

~ вокруг (чего-н.); ~ сад, куст, лужу.

Обойти III [От об III+идти]. Англ. pass by / over, фр. passer; éluder (une loi); laisser sans récompense, sans avancement etc, нем. benachteiligen, übergehen.

~ стороной; ~ закон; ~ местом, чином; ~ вниманием.

ОБОЙТИСЬ I—II * III

Обойтись * I. Англ. do / manage without, фр. se passer de, нем. auskommen.

~ без помощи, без совета, без поддержки, без помощника, без гаража.

Обойтись * II. Англ. treat smb, behave towards smb, фр. traïter, нем. behandeln, umgehen. Обхождение, обходительный.

~ вежливо, предупредительно, грубо с кем-н.

ОБОСНОВЫВАТЬСЯ I—II * I₁

Обосновываться I [Несов. к обосноваться]. Англ. settle down, фр. s'installer, нем. sich einrichten.

~ на новой квартире, на новом месте; уметь очень быстро, ловко ~.

Обосновываться II [Страд. к обосновывать]. Англ. be well-grounded, be substantiated, фр. être fondé, нем. begründen, begründet werden. Обосновать, обоснование, обоснованный, обоснованность.

Его доводы, выводы, взгляды всегда тщательно обосновываются.

ОБРАЗ I—II * III

Образ I, мн. образы. Англ. image; way of..., фр. forme, image, нем. Gestalt, Bild. Образный, ...образный (вилообразный, зонтообразный), образец.

Милый, нежный, прекрасный ~ девушки.; ~ внешнего мира; ~ Татьяны у Пушкина; привлекательный, грустный ~; ~ прошедшего; ~ жизни; ~ мыслей.

Образ II, мн. образá. Англ. icon, фр. icône, нем. Heiligenbild. Образной, образок.

~ в серебряной, светлой, темной, дорогой ризе; в углу под ~ами; ~а в киоте, в правом дальнем углу.

ОБРАЗОВАНИЕ I—II * I₁

Образование I [Сущ. к образовывать I].

Образование II [От образовывать II]. Англ. education, фр. instruction, éducation, нем. (Aus)Bildung. Образованный, образованность. Среднее, высшее, специальное, техническое, блестящее, европейское ~; дать, получить ~.

ОБРАЗОВАТЬ I—II * III

Образовать I. Англ. form, organize, фр. former, organiser, нем. schaffen; gründen; bilden.

~ команду, драмкружок, новое предприятие, институт.

Образовать II устар. Дать (давать) образование. Англ. educate, фр. instruire, нем. bilden, entwickeln.

ОБРАЗОВАТЬСЯ I—II * I₁

Образоваться I [От образовывать I]. Англ. be formed / organized, фр. être formé, être organisé; surgir, нем. entstehen; sich (heraus)bilden; geschaffen werden.

Образовалось новое предприятие, образовался кружок, образовалась щель в стене.

Образоваться II устар. [От образовать II]. Получить (получать) образование. Англ. be educated, фр. recevoir une instruction или une éducation, нем. sich Bildung aneignen.

ОБРАЗОВЫВАТЬ I—II * III

Образовывать I [Несов. к образовать I].

Образовывать II [Несов. к образовать II].

ОБРАЗОВЫВАТЬСЯ I—II * I₁

Образовываться I [Несов. к образоваться I; страд. к образовывать II].

Образовываться II [Несов. к образоваться II; страд. к образовывать II].

ОБРЫВ I—II * I₄

Обрыв I [От обрывать I]. Англ. breaking, rupture, фр. rupture, нем. Abreißen, Bruch. Обрывочный, обрывок, обрывка.

~ нити, сигнального провода; найти ~ в проводах.

Обрыв II. Англ. precipice, cliff, фр. escarpement, précipice, нем. Abhang, Abriß. Обрывистый.

Дом на краю ~а, подойти к ~у, крутой ~.

ОБРЫВАТЬ I—II * I₁

Обрывать I [Несов. к оборвать]. Англ. tear off, pluck; break off, snub, фр. rompre, casser, arracher, нем. abreißen, abbrechen. Оборванный, обрывистый, обрывок, обрывочный, рвать.

~ лепестки у цветка, мальчишки обрывают зеленые яблоки; ~ разговор, песню; грубо, неожиданно ~ говорящего.

Обрывать II [Несов. к обрыть]. Англ. dig round, фр. bêcher autour de, нем. herumgraben. Обрытый, рыть, ров.

~ берега у реки, ~ пруды, ~ деревья.

ОБСАЛИВАТЬ I—II * I₁

Обсаливать I [Несов. к обсалить]. Англ. soil или make greasy all over, фр. tacher de graisse, нем. mit Fettflecken beschmieren. Сало, саленый.

~ всю одежду, весь фартук.

Обсаливать II [Несов. к обсолить]. Англ. salt, pickle, фр. saler, нем. einsalzen. Соль, соленый.

~ окорок, тушку, шпик.

ОБСАЛИВАТЬСЯ I—II * I₁

Обсаливаться I [Несов. к обсалиться; страд. к обсаливать I].

Обсаливаться II [Страд. к обсаливать II].

ОБСТОЯТЕЛЬСТВО I—II * III

Обстоятельство I. Англ. circumstance, situation, фр. circonstance, нем. Umstand.

Возникло новое ~; стесненные, семейные обстоятельства; обстоятельства дела.

Обстоятельство II спец. Англ. adverbial modifier, фр. complément circonstanciel, нем. adverbiale Bestimmung, Umstandsbestimmung. Обстоятельственный.

~ места, времени, образа действия.

ОБТАЧИВАНИЕ I—II * I₁

Обтачивание I [Сущ. к обтачивать I].

Обтачивание II [Сущ. к обтачивать II].

ОБТАЧИВАТЬ I—II * I₁

Обтачивать I [Несов. к обтачать]. Англ. stitch round, фр. faire une couture autour de, нем. umnähen, zusammennähen, steppen. **Обтачка**, **обтачной**.

~ голенище, борта жакета.

Обтачивать II [Несов. к обточить]. Англ. grind, turn, фр. tourner, façonner au tour, нем. (ab)drehen, (ab)schleifen, (ab)drechseln; glattschleifen, glattreiben. **Обточка**, **обточный**.

~ деталь на токарном станке; река, прибой обтачивает камни.

ОБТАЧИВАТЬСЯ I—II * I₁

Обтачиваться I [Страд. к обтачивать I].

Обтачиваться II [Страд. к обтачивать II].

ОБХОД I—II * I₁

Обход I [От обходить I]. Англ. round, фр. tournée, visite; ronde, нем. Rundgang.

~ палат, караулов; ~ дежурного врача; после, во время ~а.

Обход II [От обходить II]. Англ. turning movement; detour, фр. détournement, нем. Umgehungsmanöver; Umgehungsweg.

Закончить ~ группировки противника, ~ на левом фланге; делать, организовать, возглавлять ~; идти в ~.

ОБХОДИТЬ I—III * I₂

Обходить I [Несов. к обойти I].

Обходить II [Несов. к обойти II].

Обходить III [Несов. к обойти III].

ОБХОДИТЬСЯ I—II * III

Обходиться * I [Несов. к обойтись I].

Обходиться * II [Несов. к обойтись II].

ОБШИВАТЬ I—II * I₂

Обшивать I [Несов. к обшить I].

Обшивать II [Несов. к обшить II].

ОБШИТЬ I—II * I₂

Обшить I [об I+шить]. Англ. edge, border, trim, фр. garnir, нем. umnähen.

~ воротник кружевами, подол ленточкой, борта галунами.

Обшить II [об II+шить]. Англ. make clothes for, фр. habiller, confectionner des vêtements pour, нем. für j-n (die gesamte) Kleidung nähen; j-n mit selbstgenähter Kleidung versorgen.

~ всех детей, родных, знакомых.

ОБЪЕЗДИТЬ I—II * I₂

Объездить I [об II+ездить]. Англ. make the round (of), inspect, visit (a number of people), фр. faire le tour de, parcourir, нем. bereisen; abfahren. **Объезд**, **объездной**, **объезжий**.

~ посты, участки, подразделения; ~ всех знакомых, родственников.

Объездить II [От об V+ездить]. Англ. break in, train (horses etc), фр. dresser (des chevaux), нем. einfahren, zureiten. **Объездка**, **объезженный**.

~ верховых лошадей, трехлеток, собак, оленей для упряжки.

ОБЪЕЗДЧИК I—II * I₁

Объездчик I [От объездить I+чик]. Англ. mounted keeper, фр. garde forestier monté, нем. berittener Förster. **Объезд**, **объездной**, **объезжий**.

Лесной ~, ~ лесхоза.

Объездчик II [От объездить II+чик]. Англ. horse-breaker, horse-trainer, фр. dresseur (des chevaux), нем. Bereiter. **Объездка**.

~ диких лошадей, при конном заводе работает ~.

ОБЪЕЗЖАТЬ I—III * I₁, I₂

Объезжать I [Несов. к объехать]. Англ. go round, make a detour / a round, фр. contourner, нем. umfahren. **Объезд**, **объездной**, **объезжий**.

~ кругом, вокруг, по меже; ~ яму, овраг, болото.

Объезжать II [Несов. к объездить I].

Объезжать III [Несов. к объездить II].

ОГОВАРИВАТЬ I—II * III

Оговаривать * I [Несов. к оговорить II].

Оговаривать * II [Несов. к оговорить II].

ОГОВАРИВАТЬСЯ I—II * I₁

Оговариваться I [Несов. к оговориться; страд. к оговаривать II].

Оговариваться II [Страд. к оговаривать II].

ОГОВОРИТЬ I—II * III

Оговорить * I что. Англ. specify, mention, фр. stipuler, spécifier, нем. ausbedingen, vorbehalten. **Оговорка**, **оговорочный**.

~ отпуск, сдачу работы по частям; ~ поправки, изменения, внесенные в текст.

Оговорить * II кого. Англ. slander, фр. calomnier, diffamer, нем. verleumden. **Оговор**, **оговорщик**.

~ невинного человека из мести, из недоброжелательства, по злобе.

ОДНОЗНАЧНЫЙ I—II * I₁

Однозначный I [От одно+значение]. Англ. monosemantic, фр. monosémantique, нем. eindeutig; gleichbedeutend, identisch. **Многозначный I**.

Однозначное слово, ~ фразеологизм, эти выражения однозначны.

Однозначный II [От одно+знак]. Англ. simple, фр. à un chiffre, нем. einstellig, eindeutig. **Многозначный II**.

Однозначное число.

ОКЛАД I—II * I₁

Оклад I. Англ. rate of pay, salary, wages, фр. appointements, traitement, нем. Gehalt. **Окладной**.

Месячный ~, ~ жалования.

Оклад II. Англ. setting, framework, фр. châssis, нем. Einfassung. **Окладистый**.

Серебряный, золотой, массивный, старинный ~; ~ на иконе, на образе.

ОПАХИВАТЬ I—II * I₁

Опахивать I [Несов. к опяхать]. Англ. plough round, фр. labourer tout autour, нем. umpflügen. **Опахка**.

~ межу, опытный участок.

Опахивать II [Несов. к опяхнуть]. Англ. fan, фр. rafraîchir (à l'aide d'un éventail etc), нем. (be)fächeln. **Опахало**.

~ ветром, сыростью, дымом.

ОПЛЫВАНИЕ I—II * I₁

Оплывание I [Сущ. к оплывать I].

Оплывание II [Сущ. к оплывать II].

ОПЛЫВАТЬ I—II * I₃

Оплывать I [Несов. к оплыть I].

Оплывать II [Несов. к оплыть II].

ОПЛЫТЬ I—II * I₃

Оплыть I *перех.* и *неперех.* [о I+плыть]. Англ. swim / sail round, фр. nager / naviguer etc autour de., doubler, нем. um etw. herumschwimmen; um etw. herumsegeln, um etw. herumfahren. Плавать, плавание, пловец, пловчиха, заплыть I.

~ скалу, косу, остров; ~ вокруг корабля.

Оплыть II *неперех.* Англ. gutter; become swollen, фр. couler; être soufflé, нем. tropfen, zerschmelzen; verfetten; schwellen; einstürzen. Оплывина, оплывший, заплыть II.

Свечка оплыла, огарок оплыл; ~ жиром; лицо оплыло; берег оплыл.

ОПОЛЗАТЬ I—II * I₃

Оползать I [Несов. к оползти I].

Оползать II [Несов. к оползти II].

ОПОЛЗТИ I—II * I₃

Оползти I *перех.* и *неперех.* [о I+ползти]. Англ. creep / crawl round, фр. faire le tour de qch en rampant, нем. umkriechen, um etw. herumkriechen. Ползать, ползунок.

~ траншею, яму, ров; ~ на четвереньках, по-пластунски.

Оползти II *неперех.* Англ. slip, фр. glisser, нем. herunterrutschen, einstürzen, sich senken. Оползень, оползневый.

Часть скалы, горы оползла; крыша, кровля оползла; берег ополз.

ОПРАВИТЬ I—II * II

Оправить I. Англ. set right, put in order, фр. arranger, mettre en ordre, нем. zurechtmachen, in Ordnung bringen. Оправиться.

~ платье, постель, скатерть, волосы.

Оправить II. Англ. mount, фр. monter, enchâsser; encadrer, нем. einfassen. Оправа.

~ драгоценные камни, очки, зеркало, картину; ~ слоновой костью, серебром, золотом, платиной; оправленный в золото, в серебро.

ОПРАВКА I—II * I₁

Оправка I [Сущ. к оправить I — оправлять I].

Оправка II [Сущ. к оправить II — оправлять II].

ОПРАВЛЯТЬ I—II * II

Оправлять I [Несов. к оправить I].

Оправлять II [Несов. к оправить II].

ОПРАВЛЯТЬСЯ I—II * I₁

Оправляться I [Несов. к оправиться; *страд.* к оправлять I]. Англ. put right или in order; recover, фр. arranger, se remettre, нем. sich erholen, wieder gesund werden; sein Kleid (seine Frisur) in Ordnung bringen.

~ у зеркала; ~ после болезни.

Оправляться II [*Страд.* к оправлять II].

ОПРЕДЕЛЕНИЕ I—II * III

Определение I. Англ. definition, фр. définition, нем. Definition; Bestimmung; Festlegung. Определить, определенный, определенность, определимый, определимость.

~ времени, понятия; логическое ~, точное ~.

Определение II спец. Несамостоятельный второстепенный член предложения, присоединяемый к господствующему члену атрибутивной связью и указывающий на признак господствующего члена предложения. Англ. attribute, фр. attribut, нем. Attribut.

Обособленное ~, однородные и неоднородные определения.

ОПУШКА I—II * II

Опушка I. Англ. trimming, edging (of fur), фр. bordure / garniture de fourrure, нем. Verbrämung, Pelzbesatz. Опушить, опушать, опушение, опушиться, опушаться, пушистый.

Меховая, соболя, бобровая, лисья ~; ~ костюма, пальто.

Опушка II. Англ. border, edge, skirts, фр. lisière, orée, нем. Waldrand, Waldsaum. Опушечный.

~ леса, лесная ~; деревья, цветы на опушке; встретиться, остановиться на опушке.

ОПЫТ I—II * III

Опыт * I, только ед. Англ. experience, фр. expérience, нем. Erfahrung. Опытность.

~ передовиков, новаторов; обмен ~ом; жизненный ~.

Опыт * II, мн. опыты. Англ. experiment, фр. essai, нем. Experiment, Versuch. Опытник, опытничают, опытнический.

Удачный, неудачный, блестящий, точный ~; поставить ~, начать ~ы.

ОПЫТНЫЙ I—II * I₁

Опытный I [От опыт I]. Англ. experienced, фр. expérimenté, нем. erfahren, gewiegt. Опытность.

~ человек, учитель, мастер, военачальник; ~ глаз, взгляд.

Опытный II [От опыт II]. Англ. experimental, test (attr.), фр. expérimental, нем. Versuchs-, experimentell.

~ цех, участок; опытная сельскохозяйственная станция, опытные грядки, ~ полет, опытная серия станков.

ОСАДИТЬ I—III * II

Осадить I, несов. осаждать. Англ. besiege, фр. assiéger, нем. belagern. Осада, осадный.

~ город, крепость, форт.

Осадить II, несов. осаждать и осаживать. Англ. precipitate, фр. précipiter, нем. einen Niederschlag bilden; absinken, sich senken. Осаждение, осадок, осадочный, осадка I.

~ растворенное в жидкости вещество, соль; ~ насыпь, грунт.

Осадить III, несов. осаживать. Англ. check, force back, фр. faire reculer; remettre à sa place, нем. zügeln; zurechtweisen. Осаживание, осадка II.

~ лошадь; ~ толпу, хулигана, нахала.

ОСАДКА I—II * I₁

Осадка I [От осадить II]. Англ. sinking, subsidence; draught, фр. abaissement, affaissement; tirant d'eau, нем. Absinken, Senkung; Tiefgang.

~ снега, фундамента; неполная ~ судна.

Осадка II [Сущ. к осадить III].

ОСАЖДАТЬ I—II * II

Осаждать I [Несов. к осадить I].

Осаждать II [Несов. к осадить II].

ОСАЖДАТЬСЯ I—II * I₁

Осаждаться I [Страд. к осажждать I].

Осаждаться II [От осажждать II]. Англ. settle, fall out, фр. se déposer, se précipiter, нем. absitzen, einen Niederschlag bilden. Осаждение, осаживать I, осадок.

Кристаллы, твердые частицы осаждаются в пробирке; соль осаждается на дне.

ОСАЖИВАТЬ I—II * II

Осаживать I [Несов. к осадить II].

Осаживать II [Несов. к осадить III].

ОСАЖИВАТЬСЯ I—II * I₁

Осаживаться I [От осаживать I]. То же, что оседать. Англ. subside, settle down lower in the ground, фр. s'affaïsser, se tasser, нем. einen Niederschlag bilden.

Осаживаться II [Страд. к осаживать II].

ОСТРИТЬ I—II * IIIОстри́ть I *перех.*; сов. заострить. Англ. sharpen, whet, фр. aiguïser, affiler, нем. anspitzen, schärfen. Острение, острие, острота, остро... (остроконечный, острокрылый, остролицый, остроносый). ~ нож, меч, бритву; ~ зубы на кого-что-н.Остри́ть II *неперех.*; сов. состричь. Англ. make / crack jokes, фр. faire de l'esprit, dire des bons mots, нем. witzeln, Witze machen. Остро́та, остряк, остроумие, остроумный, остроумничать.

Он любит ~; удачно, неудачно ~; ~ и смеяться; быть в веселом настроении и ~ без усталости.

ОТ (ОТО)... I—IIIОт (ото)... I. Приставка, придающая глаголам значение законченности, завершения и прекращения действия. Например: *отбыть* I, *отварить* I, *отвоевать* I, *отлетать* II.От (ото)... II. Приставка, придающая глаголам значение удаления, отделения, отстранения от чего-н. Например: *отварить* II, *отвоевать* II, *отгрести* I, II, *отколоть* I, II.От (ото)... III. Приставка, придающая глаголам значение доведения продолжительным действием до потери чувствительности. Например: *отсидеть* II, *отходить* IV.**ОТБИВАТЬСЯ I—III * I₂, III**

Отбиваться I [Несов. к отбиться I].

Отбиваться II [Несов. к отбиться II].

Отбиваться * III [Несов. к отбиться III].

ОТБИТЬСЯ I—III * I₂, III

Отбиться I, отобьюсь, отобьёшься [От от I+бить I+ся]. Англ. beat off, repulse, фр. repousser, нем. sich erwehren können; davonkommen; sich drücken.

~ от врага, от неприятеля, от корреспондентов.

Отбиться II, I и 2 л. не употр., отобьётся [От от II+бить I+ся]. Англ. break off, be broken off, фр. se casser, нем. abspringen, abplatzen. Отбилась ручка, ножка, подставка; отбился правый угол.

Отбиться * III, отобьюсь, отобьёшься. *Англ.* stray from, straggle, *фр.* s'écarter, s'éloigner, *нем.* zurückbleiben; untreu werden.
 ~ от своих, от стада; ~ от коллектива.

ОТБЫВАТЬ I—II * I₃

Отбывать I [*Несов.* к отбыть I].

Отбывать II [*Несов.* к отбыть II].

ОТБЫТЬ I—II * I₃

Отбыть I [от I+быть]. *Англ.* serve (a sentence, one's time), *фр.* faire son temps, *нем.* abmachen; abdienen; abbüßen. **Отбывание**, **отбывка**.
 ~ два года в солдатах, ~ второй срок в тюрьме.

Отбыть II. *Англ.* depart, leave, *фр.* partir, *нем.* abreisen, abfahren. **Прибыть** I.

Пароход, самолет, груз, поезд уже отбыл; ~ по назначению, по расписанию.

ОТВАРИВАНИЕ I—II * I₁

Отваривание I [*Сущ.* к отваривать I].

Отваривание II [*Сущ.* к отваривать II].

ОТВАРИВАТЬ I—II * I₂

Отваривать I [*Несов.* к отварить I].

Отваривать II [*Несов.* к отварить II].

ОТВАРИВАТЬСЯ I—II * I₁

Отвариваться I [*Несов.* к отвариться I; *страд.* к отваривать I].

Отвариваться II [*Несов.* к отвариться II; *страд.* к отваривать II].

ОТВАРИТЬ I—II * I₂

Отварить I [от I+варить]. *Англ.* cook, boil, *фр.* cuire, *нем.* abkochen. **Отвар**, **отварной**.

~ картофель, макароны, грибы.

Отварить II *спец.* [от II+варить]. *Англ.* unsolder, *фр.* dessouder, *нем.* abschweißen.

~ часть конструкции, верхнюю деталь, стальную планку.

ОТВАРИТЬСЯ I—II * I₁

Отвариться I [От отварить I]. *Англ.* be cooked, *фр.* être cuit, *нем.* abgekocht sein.

Мясо, овощи, грибы уже отварились.

Отвариться II *спец.* [От отварить II]. *Англ.* come unsoldered, *фр.* ne pas tenir la soudure, *нем.* abgeschweißt sein.

Часть конструкции отварилаь.

ОТВЕРТЁТЬСЯ I—II * I₃

Отвертеться I *прост.* [От отвертеть]. *Англ.* get loose, unscrew, *фр.* se desserrer, se dévisser, *нем.* sich losschrauben, sich lösen.

Ручка на двери отвертелась.

Отвертеться II. *Англ.* keep away from, get rid of, *фр.* éviter, *нем.* sich drücken, ausweichen.

Не удалось ~ от неприятного поручения; ~ от нагрузки, от лишней работы.

ОТВЁРТЫВАТЬ I—II * I₁

Отвертывать I *прост.* [*Несов.* к отвертеть]. *Англ.* screw off, unscrew, tear off (by twisting, turning etc), *фр.* desserrer, dévisser; arracher (en tournant), *нем.* abschrauben; abdrehen.

~ гайку, винт, ногу кукле.

Отвертывать II [Несов. к отвернуть]. Англ. turn off; look away, avert one's face, фр. retrousser, rabattre; détourner, нем. aufdrehen, losschrauben; öffnen; abwenden.

~ рукав, край одеяла; ~ лицо; ~ машину в сторону.

ОТВЁРТЫВАТЬСЯ I—III * I₁, I₃

Отвертываться I [Несов. к отвертеться I; страд. к отвертывать I].

Отвертываться II [Несов. к отвернуться; страд. к отвертывать II]. Англ. turn away, фр. se détourner, нем. sich abwenden, sich abkehren. Ребенок отвертывается лицом к стенке.

Отвертываться III [Несов. к отвертеться II].

ОТВОДИТЬ I—II * I₁

Отводить I перех. [Несов. к отвести]. Англ. take (to, away, off); reject, фр. mener, emmener; détourner; écarter, нем. bringen; wegführen, abführen; abwenden; ablehnen. Отвод, отводка, отводный, отводок. ~ ребенка в детский сад, гостя в приготовленную для него комнату; ~ от окна, от дороги; ~ воду; ~ руки от лица, ~ глаза от книги; ~ чью-н. кандидатуру.

Отводить II сов., неперех. [от I+водить]. Кончить водить (в детских играх). Англ. finish playing a leader (in games), фр. finir de mener, нем. das Leiten beenden.

ОТВОЕВАТЬ I—II * I₂

Отвоевать I [от I+воевать]. Англ. have been fighting so long, фр. avoir fait la guerre pendant., нем. auskämpfen.

Он свое отвоевал, он отвоевал две войны.

Отвоевать II [от II+воевать]; несов. отвоевывать. Англ. win from, фр. reconquérir, нем. zurückerobern.

~ родную землю у врага; ~ у пустыни, у тайги земли.

ОТВОЗИТЬ I—II * I₃

Отвозить I [Несов. к отвезти]. Англ. take, drive etc (to, away, off), фр. conduire, transporter, нем. abtransportieren, fortfahren, wegbringen. Отвоз, отвозка.

~ письма, бумаги, вещи, больных в больницу, детей утром в школу.

Отвозить II сов. [от I+возить I]. Кончить возить I.

ОТВОЗИТЬСЯ I—II * I₁

Отвозиться I несов. [Страд. к отвозить I].

Отвозиться II сов.; прост. [То же, что отвозить II].

ОТВОРАЧИВАТЬ I—III * I₁

Отворачивать I прост. [Несов. к отвертеть] Англ. tear off (by twisting, turning etc), фр. arracher (en tournant), нем. abdrehen, abreißen; losschrauben.

~ пуговицу на пальто, руку у куклы, подставку, колесико.

Отворачивать II [Несов. к отвернуть]. Англ. turn off; turn away, фр. desserer, dévisser; détourner, нем. abdrehen; losschrauben; abwenden. Отвертка.

~ пробку, крышку, гайку, кран; ~ голову к стене, в сторону.

Отворачивать III [Несов. к отворотить]. Англ. remove, pull / heave aside, фр. ôter, нем. umdrehen.

~ камень, плиту

ОТВОРАЧИВАТЬСЯ I—III * I₁

Отворачиваться I [Страд. к отворачивать I].

Отворачиваться II [Страд. к отворачивать II].

Отворачиваться III [Несов. к отворотиться; *страд.* к отворачивать III].

ОТГОНЯТЬ I—II * I₁, I₂

Отгонять I [Несов. к отогнать I].

Отгонять II [Несов. к отогнать II].

ОТГРЕБАТЬ I—II * I₁

Отгребать I [Несов. к отгрести I].

Отгребать II [Несов. к отгрести II].

ОТГРЕСТІ I—II * I₁

Отгрести I *неперех.* [от I+грести I]. Англ. row off / away, фр. s'éloigner (à coups de rames), нем. abrudern.

~ от берега, от пристани, от причала.

Отгрести II *перех.* [от I+грести II]. Англ. rake away, sweep away, фр. enlever avec un balai, ratisser, нем. beiseite harken, wegschaufeln. Отгребной, отгребщик, отгребщица.

~ сено, солому, мусор к стенке, в сторону, с дороги.

ОТДАВАТЬ I—II * I₃

Отдавать I *перех.* [Несов. к отдать]. Англ. give back, return, фр. rendre, нем. zurückgeben; hingeben. Отдача.

~ долг, деньги, взятую книгу, чужой зонтик; ~ силы борьбе за мир.

Отдавать II *неперех.*, *чем.* Англ. taste / savour / smell (of), фр. sentir qch, нем. schmecken, riechen.

~ луком, чесноком, рыбой; ~ стариной, политиканством, искусственностью.

ОТЖАТЬ I—II * I₁

Отжать I, отожму́, отожмёшь [от I+жать I]; *несов.* отжимать. Англ. squeeze, press, wring out, фр. presser, pressurer; tordre (du linge), нем. auspressen, ausdrücken, auswringen. Отжатие, отжимка, отжимки, отжимный.

~ белье, мокрую тряпку; ~ сок.

Отжать II, отожну́, отожнёшь [от I+жать II]; *несов.* отжинать. Англ. finish mowing, фр. finir de moissonner, нем. abernten, abmähen.

~ рожь, овес, пшеницу.

ОТЖАТЬСЯ I—II * I₁

Отжаться I [От отжать I]. Англ. be squeezed, be pressed dry, be wrung out, фр. être pressuré, нем. ausgepreßt sein.

Сок плохо отжался, белье хорошо отжалось.

Отжаться II [От отжать II]. Закончить жатву. Англ. finish harvesting, фр. finir de moissonner, нем. abernten, abmähen.

ОТЗЫВАТЬ I—II * I₃

Отзывать I *перех.* [Несов. к отозвать]. Англ. recall, фр. rappeler, нем. ab(be)rufen. Отзыв, отзывной.

~ посла, представителя наместника.

Отзывать II *неперех.*, *чем.* Англ. smell / taste of, фр. sentir qch, нем. riechen.

~ луком, чесноком, железом, плесенью.

ОТКАЗ I—II * I₁

Отказ I [Сущ. к отказать I].

Отказ II [Сущ. к отказать II].

ОТКАЗАТЬ I—II * II

Отказать I. Англ. refuse, deny, фр. refuser, нем. ablehnen; verweigern; versagen; absprechen. **Отказаться.**

~ в помещении, ~ жениху, ~ в самом необходимом; насос отказал; ноги отказали; ему нельзя ~ в таланте.

Отказать II устар. Англ. bequeath, фр. léguer, нем. vermachen, zusprechen.

~ имущество, имение, капитал сыну, племяннице.

ОТКАЗЫВАТЬ I—II * II

Отказывать I [Несов. к отказать I].

Отказывать II [Несов. к отказать II].

ОТКАЗЫВАТЬСЯ I—II * I₁

Отказываться I [Несов. к отказать I]. Англ. refuse, фр. refuser, нем. sich weigern, ablegen, verzichten; versagen.

Больной отказывается от пищи; ~ от денег, от работы; сердце отказывается работать.

Отказываться II [Страд. к отказывать II].

ОТКАЛЫВАНИЕ I—II * I₁

Откалывание I [Сущ. к откалывать I].

Откалывание II [Сущ. к откалывать II].

ОТКАЛЫВАТЬ I—II * I₁

Откалывать I [Несов. к отколоть I].

Откалывать II [Несов. к отколоть II].

ОТКАЛЫВАТЬСЯ I—II * I₁

Откалываться I [Несов. к отколоть I; страд. к откалывать I].

Откалываться II [Несов. к отколоть II; страд. к откалывать II].

ОТКАЧАТЬ I—II * III

Откачать * I. Англ. pump out, фр. pomper, éloigner / retirer en pompant, нем. (her)auspumpen, abpumpen. **Качать II**, накачать.

~ воду из подвала, из трюма насосом, через трубу.

Откачать * II. Англ. give artificial respiration (to a drowned man), фр. rappeler à la vie un noyé, нем. Wiederbelebungsversuche machen.

~ утопленника с трудом, с помощью врача.

ОТКАЧИВАТЬ I—II * III

Откачивать * I [Несов. к откачать I].

Откачивать * II [Несов. к откачать II].

ОТКОЗЫРЯТЬ I—II * I₁

Откозырять I [от I+козырять I]. Сделать ответный ход козырной картой. Англ. play a trump, фр. jouer l'atout à son tour, нем. abtrumpfen.

Откозырять II [от I+козырять II]. Англ. salute, give a salute, фр. faire le salut militaire, нем. die Ehrenbezeugung erweisen, grüßen.

~ по-военному, почтительно ~.

ОТКОЛОТЬ I—II * I₁

Отколоть I [от II+колоть I]. Англ. unpin, unfasten, фр. dépingler, détacher, нем. abhaken; losmachen.

~ бант, цветок, орден, вуаль; ~ булавку, приколку.

Отколоть II [от II+колоть II]. Англ. break / chop off, фр. casser, détacher, нем. abhacken, abhauen, abspalten; trennen. **Откол**, **откол**ка.

~ кусок сахара, льда, часть скалы, край камня, блюда, стакана; ~ его от плохой компании.

ОТКОЛОТЬСЯ I—II * I₁

Отколоться I [От отколоть I]. Англ. get unpinned / unfastened, фр. être dépinglé, нем. sich lösen, herunterfallen.

Бант откололся, роза откололась.

Отколоться II [От отколоть II]. Англ. break off / away, фр. se casser, se détacher, нем. sich (ab)lösen, sich (ab)spalten; sich trennen.

Откололась льдина, ручка у чашки; откололся край блюда, носик у чайника; откололся от группы, от товарищей, от нашей компании.

ОТЛЕТАТЬ I—II * I₃

Отлетать I [Несов. к отлететь]. Англ. fly off / away; come off, фр. s'envoler, нем. abfliegen, fortfliegen; abfallen, abspringen.

~ на 100 километров от города, немного от аэродрома, ~ на несколько шагов в сторону, на сто метров; пуговица, крючок отлетает.

Отлетать II сов. [от I+летать]. Англ. finish или be done with flying, фр. ne plus voler, нем. das Fliegen beenden.

Он уже свое отлетал, я отлетал к сорока годам.

ОТЛИВ I—III * I₁

Отлив I [Сущ. к отливать I].

Отлив II [От отливать I]. Англ. ebb(-tide), фр. marée descendante, reflux, нем. Ebbe; Rückgang; Abwanderung. Отливной, прилив. *~ и прилив; ~ начался, кончился; во время ~а; ~ рабочей силы, специалистов из промышленности.*

Отлив III [От отливать III]. Англ. play of colours, tint, фр. chatoiement, нем. Schiller.

Материя, полотно, блузка, занавеска с серебристым, золотым, красноватым ~ом.

ОТЛИВАТЬ I—III * I₁, I₂, I₃

Отливать I перех. [Несов. к отлить I].

Отливать II перех. [Несов. к отлить II].

Отливать III неперех., чем. Англ. be shot with, be streaked with, фр. chatoyer, miroiter; tirer sur (l'or etc), нем. schimmern, schillern.

~ золотом, синевой всеми цветами радуги.

ОТЛИВКА I—II * I₁

Отливка I [Сущ. к отливать II].

Отливка II [От отливать II]. Англ. casting, moulding; cast, фр. fonte, coulage; moulage, нем. Gießen, Abguß; Gußstück.

~ металла, металлических изделий; охлаждение отливок.

ОТЛИТЬ I—II * I₁, I₂

Отлить I [от II+лить I]. Англ. pour out / off, rush from, фр. verser, нем. abgießen; zurückfluten.

~ немного, некоторое количество воды из чашки, из ведра, из стакана; ~ вина, молока в чашку, в бутылочку; кровь отлила от лица.

Отлить II [от I+лить II]. Англ. cast, mould, фр. fondre, mouler, нем. gießen. Литье, литой, литейный.

~ пушки, деталь, памятник, статую, ложки.

ОТНОСИТЬ I—II * I₁

Относить I [Несов. к отнести]. Англ. take / carry to; drive, drift away, фр. porter, нем. bringen, hintragen; wegschwemmen. Относ, от-носка.

~ письмо на почту, продукты в погреб, рукопись в издательство; лодку относил течением.

Относить II сов. [от I+носить II]. Кончить, перестать носить II. *Англ.* finish wearing, *фр.* ne plus porter, ne plus revêtir, *нем.* nicht mehr tragen.

ОТОГНАТЬ I—II * I₁, I₂

Отогнать I [ото II+гнать I]. *Англ.* drive away, *фр.* chasser, *нем.* wegjagen, vertreiben, zurückscheuchen.

~ скот, лошадей, овец, собаку.

Отогнать II спец. [ото I+гнать II]. *Англ.* distil (off), *фр.* tirer par distillation, *нем.* destillieren. Отгонка.

~ спирт, деготь, скипидар.

ОТОЙТИ I—II * I₃

Отойти I [От от II+идти]. *Англ.* move away (from), *фр.* s'éloigner, se retirer, *нем.* abtreten; weggehen. Отход.

~ в сторону от дороги, от дома, от стола; ~ от дел.

Отойти II. *Англ.* recover, *фр.* se remettre, *нем.* wieder zu sich kommen. Теперь он немного отошел, а то ему было совсем плохо.

ОТПАИВАНИЕ I—II * I₁

Отпаивание I [Сущ. к отпаивать I].

Отпаивание II [Сущ. к отпаивать II].

ОТПАИВАТЬ I—II * I₁

Отпаивать I [Несов. к отпоить]. *Англ.* feed on, give / administer as an antidote, fatten, *фр.* gorger de., donner à boire comme contrepoison, *нем.* tränken; (durch Getränke, flüssige Arznei) wieder aufpäppeln.

~ водой, молоком, лекарством, каплями, валерьянкой; ~ теленка.

Отпаивать II [Несов. к отпаять]. *Англ.* unsolder, *фр.* dessouder, *нем.* ablöten. Отпайка.

~ носик, ручку, крышку, подставку.

ОТПАИВАТЬСЯ I—II * I₁

Отпаиваться I [Страд. к отпаивать II].

Отпаиваться II [Несов. к отпаяться; страд. к отпаивать II]. *Англ.* be / get unsoldered, *фр.* se dessouder, *нем.* sich ablösen.

У чайника отпаивается носик; отпаивается провод, проволока.

ОТПЕРЁТЬСЯ I—II * III

Отпереться * I. *Англ.* unlock, *фр.* s'ouvrir, *нем.* sich öffnen, aufgehen. Отпереть, отпирать, отпертый, запереться I.

Дверь легко отперлась.

Отпереться * II. *Англ.* deny, *фр.* désavouer, se dédire, *нем.* ableugnen. Отпирательство, запереться II.

~ от своих слов, от обещаний.

ОТПИРАТЬСЯ I—II * III

Отпираться * I [Несов. к отпереться I; страд. к запирасть].

Отпираться * II [Несов. к отпереться II].

ОТПОРОТЬ I—II * I₁, I₂

Отпороть I кого; прост. [от I+пороть I]. *Англ.* give a flogging / spanking, *фр.* fesser, fustiger, *нем.* verprügeln, durchprügeln.

Его отец вчера отпорол, его за это отпорют.

Отпороть II что [от II+пороть II]; несов. отпарывать. *Англ.* unpick, rip off, *фр.* découdre défaire, *нем.* lostrennen, abtrennen.

~ рукава, воротник, подкладку.

ОТПРАВИТЬ I—II * II

Отправить I. Англ. send; send off, фр. envoyer, expédier, нем. abschicken, absenden; abfertigen. Отправка, отправитель, отправочный, отправной.

~ по почте заказным, с нарочным, с курьером; ~ поезд, срочный груз.

Отправить II устар. Англ. exercise, perform, фр. exercer, нем. ausüben, vollziehen.

~ обязанности, правосудие, службу.

ОТПРАВЛЕНИЕ I—II * I₁

Отправление I [Сущ. к отправить I — отправлять I].

Отправление II [Сущ. к отправить II — отправлять II].

ОТПРАВЛЯТЬ I—II * II

Отправлять I [Несов. к отправить I].

Отправлять II [Несов. к отправить II].

ОТРЫВАТЬ I—II * I₁

Отрывать I [Несов. к оторвать]. Англ. tear off / away, фр. arracher; détacher, нем. abreißen; losreißen; abwenden. Отрыв, отрывной, отрывок, отрывочный, рвать, рывок.

~ нитку, пуговицу; ~ глаза от чего-н.; ~ кого-н. от мольберта, от письменного стола, от учебы, от работы.

Отрывать II [Несов. к отрыть]. Англ. dig out / up, фр. déterrer, нем. (her)ausgraben. Рыть, рыться.

~ клад, гроб; ~ сани, лыжи из-под снега; ~ окоп; отрыл в бумагах старые письма.

ОТРЫВАТЬСЯ I—II * I₁

Отрываться I [Несов. к оторваться; страд. к отрывать I]. Англ. be torn off; come off, leave (the ground), фр. être arraché / détaché; se détacher; décoller, нем. sich losreißen; abgehen; auffliegen.

Пуговица отрывается; самолет отрывается от земли; сидит, не отрываясь, над книгами.

Отрываться II [Несов. к отрыться; страд. к отрывать II]. Англ. be dug out, фр. être déterré, нем. sich herausgraben werden.

Несколько часов они отрывались из-под снега.

ОТСАДИТЬ I—II * I₁

Отсадить I [от II+садить I]. Англ. seat apart, фр. mettre à part, нем. wegsetzen, an anderen Platz setzen. Пересадить I, посадить I.

~ ученика на отдельную парту.

Отсадить II [от II+садить II]. Англ. transplant, фр. planter, нем. versetzen, umsetzen. Пересадить II, посадить II.

~ цветок, куст.

ОТСАЖИВАТЬ I—II * I₁

Отсаживать I [Несов. к отсадить I].

Отсаживать II [Несов. к отсадить II].

ОТСЕИВАТЬ I—II * I₂

Отсеивать I [Несов. к отсеять I].

Отсеивать II [Несов. к отсеять II].

ОТСЕЯТЬ I—II * I₂

Отсеять I [от II+сеять]. Англ. sift (out); eliminate, фр. trier, séparer, нем. aussieben, (her)auslesen; ausscheiden.

~ сор, мелкие, невсхожие семена; ~ неуспевающих студентов.

Отсеять II [от I+сеять]. Англ. finish sowing, фр. finir de semer, нем. die Aussaat beenden.

Отсеяли озимые, овес.

ОТСИДЕТЬ I—II * I₂

Отсидеть I [от I+сидеть]. Англ. stay for; serve one's time, фр. rester jusqu'au bout; subir sa peine, нем. absitzen. Отсидка.

~ три лекции, два действия в театре; ~ срок в тюрьме.

Отсидеть II [от III+сидеть]. Англ. have pins and needles in, фр. avoir des fourmis dans la jambe, нем. sich etw. steifsitzen.

~ ногу, ноги.

ОТСИЖИВАТЬ I—II * I₂

Отсиживать I [Несов. к отсидеть I].

Отсиживать II [Несов. к отсидеть II].

ОТСТАИВАНИЕ I—II * I₁

Отстаивание I [Сущ. к отстаивать I].

Отстаивание II [Сущ. к отстаивать II].

ОТСТАИВАТЬ I—II * I₁

Отстаивать I [Несов. к отстоять I].

Отстаивать II [Несов. к отстоять II].

ОТСТАИВАТЬСЯ I—III * I₁, I₃

Отстаиваться I [Страд. к отстаивать I].

Отстаиваться II [Несов. к отстояться I].

Отстаиваться III [Несов. к отстояться II].

ОТСТОЯТЬ I—III * I₁, I₃

Отстоять I *перех.* [От от I+стоять II]; *несов.* отстаивать. Англ. defend, protect, fight for, фр. défendre (victorieusement), protéger, sauver, нем. verteidigen, behaupten; schützen.

~ родину, город, рубеж; ~ свободу, мир, завоевания революции; ~ свою позицию, точку зрения.

Отстоять II *перех.* [от I+стоять I]; *несов.* отстаивать. Англ. stand on one's feet (as long as... lasts), фр. rester debout (pendant); faire son quart, нем. (die ganze Zeit hindurch) stehen.

~ два часа, вахту, обедню.

Отстоять III *неперех.* Англ. be... away from, be... apart, фр. être éloigné (de), нем. abstehehen, abliegen, entfernt sein.

~ на четверть метра один от другого, на километр от вокзала, на версту от города.

ОТСТОЯТЬСЯ I—II * I₃

Отстояться I [От от I+стоять I+ся]. Англ. find shelter under / near, фр. se tenir quelque part, s'abriter, нем. eine Zeitlang stehen.

Лодка отстоялась у берега, удалось ~ под укрытием.

Отстояться II. Англ. settle, фр. reposer, rasseoir; se déposer, нем. sich setzen. Отстой, отстойный, отстойник.

Молоко отстоялось, квас отстоялся.

ОТСЫПАТЬ I—II * I₁

Отсыпать I [Несов. к отоспать]. Англ. get one's sleep of so many hours, фр. dormir pendant, нем. sich ausschlafen. Спать.

Каждый день отсыпал свои восемь часов, заставляя себя ~ положенное число часов.

Отсыпать II [Несов. к отсыпать]. Англ. pour out, фр. verser; enlever, нем. abschütten. Сыпать.

~ песку, сахару, муки из мешка, из пакета.

ОТСЫПАТЬСЯ I—II * I₁

Отсыпаться I [Несов. к отоспаться]. Англ. have a good sleep, sleep off, фр. dormir son sommeil, нем. sich ausschlafen.

~ после бессонных ночей, ночных дежурств, после месяца в окопах.

Отсыпаться II [Несов. к отсыпаться; страд. к отсыпать II]. Англ. be poured out, фр. être versé, нем. eingeschüttet werden. Отсыпка, отсыпной.

Отсыпается несколько граммов муки, сахару, крупы.

ОТУЧИТЬСЯ I—II * I₃

Отучиться I [от I+учиться]; несов. отучиваться. Англ. finish learning, фр. finir ses études, нем. auslernen, ausstudieren. Учение, ученик. На сегодня они уже отучились; отучившись, поехали в пионерский лагерь.

Отучиться II, несов. отучаться. Англ. break oneself of a habit, фр. se déshabituer (de qch), нем. sich abgewöhnen, verlernen. Приучиться. ~ от плохой привычки, от дурных манер; ~ лезть в чужие дела.

ОТХАЖИВАТЬ I—III * I₁, I₂

Отхаживать I [Несов. к отходить II].

Отхаживать II [Несов. к отходить III].

Отхаживать III [Несов. к отходить IV].

ОТХОДИТЬ I—IV * I₁, I₂, I₃

Отходить I *неперех.* [Несов. к отойти]. Англ. withdraw, pull out, move away from, фр. s'éloigner; se retirer, нем. ein Stück weggehen, sich entfernen, zurücklegen. Отход, отходный, отходник, отходничество. Войска отходили; ~ в сторону, от берега, от места, от кого-н., за реку, на несколько километров.

Отходить II *сов., перех.* [от I+ходить II]; несов. отхаживать. Англ. bring back to life, restore to health, фр. sauver / guérir par ses soins, нем. gesundpflegen, wieder auf die Beine bringen.

~ утопленника, замерзшего человека, тяжелого больного; с трудом, едва, еле-еле ~ кого-н.

Отходить III *сов., неперех.* [от I+ходить I]; несов. отхаживать. Англ. work as... for so many years; serve one's term; go to school for so many years, фр. finir son service, avoir servi pendant..., нем. ausdienen. ~ старостой, начальником, бригадиром один год; ~ второй год в школу.

Отходить IV *сов., перех.* [от III+ходить I]; несов. отхаживать. Англ. be tired out by walking, run off one's feet, фр. être fatigué en marchant, нем. sich müde gehen / laufen.

~ себе ноги, за день все ноги отходил.

ОТЧИТАТЬ I—II * I₃

Отчитать I [от I+читать]. Англ. finish reading, фр. finir / achever de lire, нем. fertiglesen, zu Ende lesen.

~ урок, заданное на день, корректуру.

Отчитать II, несов. отчитывать. Англ. rebuke, lecture, фр. sermonner, tancer, нем. herunterputzen, abkanzeln.

Отец его строго отчитал.

ОХОТА I—II * II

Охота I. Англ. hunt, hunting, фр. chasse, vénerie, нем. Jagd. Охотиться, охотничать.

Зимняя, весенняя, осенняя ~; ~ на волков, на медведей, на лося; ходить, ездить, собираться на охоту.

Охота II. Англ. wish, desire, фр. désir, нем. Lust. Охотно, охочи́й, хотеть.

По своей, не по своей охоте; ~ еще поучиться, поработать, пожить, повидать свет; ~ пуще неволи.

ОХОТНИК I—II * I₁

Охотник I [От охота I+ник I]. Англ. hunter, trapper, sportsman, фр. chasseur, нем. Jäger. Охотничий, охотнический, охотницкий. ~ на пушного зверя, за зайцами, за утками, на медведя, на лисиц, на волков.

Охотник II [От охота II+ник I]. Англ. lover, fan, фр. amateur, нем. Interessent. Охотница, охотно, охочи́й.

~и до лошадей, до собак, до азартных игр; большой ~ посмеяться, поиграть с ребятами.

ОЧКЙ I—II * I₂

Очки I [Мн. к очко]. Англ. points, фр. points, нем. Punkte. Очковтиратель, очковтирательство.

Счет до ста очков, набрать наибольшее количество очков, выиграть по сумме очков.

Очки II, только мн. Англ. eye-glasses, фр. lunettes, нем. Brille. Очкастый, очкарик, очечник.

Защитные, темные ~; ~ для дальнозорких, близоруких; надеть, снять, носить ~; ходить в очках.

ОЧКОВЫЙ I—II * I₁

Очковый I [Прил. к очко].

Очковый II [Прил. к очки II].

П

ПАЙ I—II * II

Пай I [Тюрк.]. Англ. share, фр. part, нем. Anteil. Паевой, пайка II, пайщик, паек.

Вступительный, главный, денежный ~; внести, выделить ~.

Пай II [Англ. pie]. Англ. pie, фр. (espèce de) rôté, нем. Kuchen.

Яблочный, свежий, вкусный, сладкий ~.

ПАЙКА I—II * I₁

Пайка I [Сущ. к паять]. Англ. soldering, фр. brasage, soudure, нем. Löten.

~ проводов, электрическая ~.

Пайка II прост. Англ. ration, фр. ration, нем. Ration. Пай I, паек, пайковый.

~ хлеба, табаку.

ПАЛАТА I—II * III

Палата * I. Англ. ward, фр. salle (d'hôpital), нем. Krankensaal. Палатный.

Большая, светлая, больничная, свободная ~; лежать в одной палате с кем-н., атмосфера больничной палаты; обходить, убирать палату.

Палата * II, Англ. chamber, house, фр. chambre (de parlement), нем. Haus, Kammer.

Нижняя, верхняя, народная ~; Книжная палата.

ПАЛИТЬ I—II * II

Палить I. Англ. burn, scorch; singe, фр. brûler; roussir, нем. brennen; versengen. Пал^ящий, пал, паленый.

~ свиней, гуся, воловь^и ноги; ~ платье утюгом; солнце нещадно палит.

Палить II. Англ. fire, фр. faire feu, tirer, нем. feuern, schießen. Пальба, палнуть.

~ из пушек, из ружей, из пулемета.

ПАЛОЧКА I—IV * I₂, III

Палочка I [Уменьш. к палка]. Англ. little / small stick, фр. petit bâton, нем. kleiner Stock, Stäbchen. Палочный.

Опира^{ться} на тонкую палочку; найти в лесу, вырезать палочку.

Палочка II. Англ. baton, wand; stick, фр. baguette, bâtonnet, нем. -stock, -stab, -schlegel; ein Stück...

Дирижерская, барабанная, волшебная ~; ~ дрожжей, ~ мела.

Палочка * III. Англ. line, stroke, фр. petit trait, petite ligne, нем. (senkrechter) Strich.

Писать, выводить, ставить палочки.

Палочка * IV спец. Англ. bacillus, фр. bacille, нем. Bazillus. Палочковидный, палочкообразный.

~ сибирской язвы, туберкулезная ~.

ПАНАМА I—II * II

Панама I [От геогр. назв.]. Род летней шляпы. Англ. Panama hat, фр. panama, нем. Panamahut. Панамка.

Панама II [От назв. судебного дела, связанного с мошенничествами при сооружении Панамского канала]. Крупное мошенничество. Англ. swindle, фр. fraude, escroquerie, filouterie, нем. Panama.

ПАНОРАМА I—II * III

Панорама * I. Англ. panorama, view, фр. panorama, нем. Panorama, Rundsicht. Панорамность, панорамщик.

Широкая, зимняя ~; ~ Койшаурской долины; перед ним раскрывалась, была ~; Севастопольская панорама, панорама Бородинской битвы.

Панорама * II. Устройство, прибор для панорамной съемки. Англ. cyclogram, panoramic sight фр. panorama, нем. Rundblick(ziel)fernrohr. Панорамировать.

ПАНОРАМНЫЙ I—II * I₁

Панорамный I [Прил. к панорама I].

Панорамный II [Прил. к панорама II].

ПАПА I—II * II

Папа I. Англ. dad(dy), фр. papa, нем. Papa, Vati. Папин, папаша, папка I.

~ и мама; ~ с сыном, с детьми; это его ~; ~ дома, на работе.

Папа II. Англ. Pope, фр. pape, нем. Papst. Папство, папский, папизм, папист, папистский.

Римский ~; получить благословение, соизволение папы; получить аудиенцию у папы.

ПАПИРОСНИЦА I—II * I₂

Папиросница I одуш. [Женск. к папиросник]. Англ. cigarette vendor, фр. vendeuse de cigarettes, нем. Zigarettenarbeiterin, Zigarettenverkäuferin.

Фильм «Папиросница от Моссельпрома» пользовался большим успехом.

Папиросница II *неодуш.* [От папиросный]. Англ. cigarette-case, фр. porte-cigarettes, нем. Zigarettenschachtel.

Серебряная, металлическая ~.

ПАПКА I—II * II

Папка I *м.* [От папа I]. Англ. daddy, фр. papa, нем. Papa, Vati. Это ее ~, где твой ~?

Папка II *ж.* [От нем. Papper — картон]. Англ. file, folder, paper-case, portfolio, фр. carton, cartable, нем. Mappe, Pappdeckel. Папочный, папковый.

Картонная толстая, кожаная ~; ~ с бумагами, с рукописями.

ПАР I—II * II

Пар I, *род.* páра и páру. Англ. steam, фр. vapeur, нем. Dampf. Парить I, парник, паровой I, парна́я, парный II, паро... (парообразование, паровоз).

Водяной, конденсированный, отработанный ~; конденсация, энергия, работа ~а.

Пар II, *род.* páра; *спец.* Англ. fallow, фр. jachère, нем. Brache. Парить II, паровой II.

Перепахивать ~, пустить табун на ~ы, оставить землю под ~ом.

ПАРИТЬ I—II * II

Парить I. Англ. steam, stew, фр. étuver; cuire à l'étuvée, нем. dämpfen dünsten, schmoren. Пар I, париться, парна́я, парный II, паровой I.

~ репу, овощи; ~ в бане кого-н.

Парить II *спец.* Оставлять под паром (землю, пашню). Англ. plough up but leave without crop или unseeded, фр. laisser en jachère, нем. brachen. Пар II, паровой II.

ПАРК I—II * III

Парк * I. Англ. park, фр. parc, нем. Park. Парковый.

Старинный, городской, тенистый ~; ~ культуры и отдыха; гулять, отдыхать, сидеть в ~е.

Парк * II. Англ. fleet, stock, фр. parc, нем. Depot, Park.

Трамвайный, троллейбусный, таксомоторный ~; ~ автомашин, станков.

ПАРКА I—II * II

Парка I [Сущ. к парить I]. Англ. steaming, фр. étuvée, нем. Auskochen, Ausbrühen. Париться, пар I.

~ белья, кадок.

Парка II. Верхняя зимняя одежда в северной Сибири. Англ. kind of winter clothing in Siberia, фр. espèce d'habit d'hiver en Sibérie, нем. eine Art Winterkleidung in Siberien.

ПАРНЫЙ I—II * I₁

Парный I [Прил. к пара]. Англ. twin, conjugate, фр. formant la paire; géminé, conjugué, нем. paarig; zweispännig; Paar-. Парно... (парнокопытные), парность, парочка.

~ ботинок, парное копыто, парная статуэтка; ~ подсвечник, парные листья, парные подводы; парные выступления, танцы.

Парный II [Прил. к пар I]. Англ. hot and close, warm and damp, sultry, фр. chaud et humide, нем. heiß und feucht; Dampf-. Парить I, парной, паровик, паровать.

~ воздух, парная отдушина.

ПАРОВОЙ I—III * I₁

Паровой I [Прил. к пар I].

Паровой II [Прил. к пар II].

Паровой III спец. Выращенный в парнике. Англ. grown / raised in a hot-bed, фр. cultivé dans une bâche, нем. im Frühbeet gezogen.

ПАРТИЯ I—II * III

Партия I. Англ. party, фр. parti, нем. Partei. Партийный, партийность, парт... (партком, парторганизация, партсобрание).

Левая, правая, революционная, реформистская, консервативная ~; Коммунистическая партия Советского Союза; вступить в партию, член партии.

Партия II. Англ. part; consignment; game, фр. partie (dans la musique); lot, нем. Partie.

Баритоновая, басовая, теноровая, скрипичная ~; исполнить партию Лизы, Онегина, Бориса Годунова; ~ товаров; сыграть партию в шахматы.

ПАС I—II * I₅, II

Пас I междом. [От фр. (je) passe — пропускаю, не играю]. Восклицание в карточной игре со значением отказа от участия в розыгрыше до следующей раздачи карт. Англ. pass, по bid, фр. passe, нем. ich passe. Пасовать I, распасовка I.

Пас II сущ. [От англ. pass — передавать]. Передача мяча кому-н. из игроков своей команды. Англ. pass, фр. passe, нем. Paß, Zuspiel. Пасовать II, пасовка, распасовка II.

Точный, хороший ~.

ПАСОВАТЬ I—II * I₁

Пасовать I [От пас I]. Англ. shirk, give way, give in, фр. céder, ne pas résister, нем. passen; versagen, nachgeben. Распасовка I. ~ до следующего розыгрыша; ~ перед кем-чем-н., не пасуйте, не надо ~ перед трудностями.

Пасовать II [От пас II]. Англ. pass, фр. passer, нем. passen, zuspielen. Пасовка, пасоваться, распасовка II.

~ мяч партнеру, ~ головой; ~ точно, в центр.

ПАССАЖ I—II * III

Пассаж* I. Англ. arcade, фр. passage, galerie, нем. Passage. Купить что-н. в ~е, зайти за покупками в ~, большой ~ с магазинами.

Пассаж* II. Англ. passage, run, фр. passage, fragment, нем. Passage. Играть, разучивать трудные, длинные ~и на рояле, на скрипке.

ПАСТЬ I—II * I₅

Пасть I глаг. Англ. fall, фр. tomber; périr, нем. sinken; herunterkommen, fallen. Падёж.

Лошадь пала; ~ ниц, на колени; так низко ~; ~ смертью храбрых.

Пасть II сущ. Англ. mouth, jaws, фр. gueule, нем. Rachen.

Звериная, свирепая, раскрытая, разверстая ~; в пасти зверя, льва, тигра.

ПАТ I—II * II

Пат I [Фр. pat]. Положение в шахматной игре, при котором игрок не может сделать очередного хода, не поставив под удар своего короля. Англ. stalemate, фр. pat, нем. Patt.

Пат II [Фр. pâte]. Род мармелада. Англ. a kind of fruit paste, фр. marmelade, pâte de fruits, нем. Marmelade.

ПАТРОН I—III * II

Патрон I *одуш.* [От лат. patronus — покровитель]. Глава, хозяин предприятия, фирмы в капиталистических странах. Англ. patron, boss, фр. patron, нем. Patron, Gönner; Chef, Inhaber. Патронат, патрональный, патронесса, патронаж, патронировать.

Патрон II *неодуш.* [От нем. Patrone]. Англ. cartridge, фр. cartouche, нем. Patrone. Патронник, патронный I, патронташ.

Боевой, винтовочный, холостой ~; набивать, готовить ~ы; загнать ~ в магазин винтовки.

Патрон III *неодуш.; спец.* [Фр. patron]. Англ. pattern, фр. patron, нем. Schnittmuster. Патронка, патронный II.

~ платья, ~ для мехового воротника.

ПАТРОННЫЙ I—II * I₁

Патронный I [Прил. к патрон II].

Патронный II [Прил. к патрон III].

ПАЧКА I—II * III

Пачка I. Англ. pack, bundle, фр. paquet, нем. Päckchen, Stoß. *~ папирс, денег, книг, писем, бумаг.*

Пачка II *спец.* Англ. tutu, фр. tutu, нем. Ballettröckchen. *Нейлоновая, красивая, новая, балетная ~.*

ПЁНКА I—III * II

Пенка I [От пена]. Англ. skin, coating, film, фр. peau (du lait), нем. Haut. Пенить, пениться, пенистый, пенный, пенко... (пенкосниматель), пен о... (пенопласт, пенобетон).

Жирная, румяная, вкусная ~; пенки от варенья; снимать пенки.

Пенка II. Маленькая певчая птичка с зеленовато-бурым оперением. Англ. warbler, фр. rouillot, нем. Laubsänger.

Пенка III. Легкий огнестойкий пористый минерал, из которого делают курительные трубки; трубка из этого минерала. Англ. meerschaum, фр. écumé de mer, нем. Meerschaum. Пенковый.

Трубка из пенки; обкуривать пенку.

ПЕНОЧКА I—II * I₂

Пеночка I [Уменьш. к пенка I].

Пеночка II [То же, что пенка II].

ПЕРЕ... I—VI

Пере... I. Приставка, придающая глаголам значение повторения действия заново или иначе. Например: *перебинтовать II, переделать I, передумать I, переиграть I, перекатать I.*

Пере... II. Приставка, придающая глаголам значение распространения действия на множество лиц (предметов) или охват действием множества лиц (предметов). Например: *перебинтовать III, перегрызть II, переделать II, передумать II, пережарить II.*

Пере... III. Приставка, придающая глаголам значение чрезмерности, излишества действия. Например: *перегрузить II, переест I, пережарить I, перекупать III, перелить II, переоценить II.*

Пере... IV. Приставка, придающая глаголам значение разделения чего-н. надвое, на части. Например: *перегрызть I, переест II, перепилить I, перерезать I, перетереть I.*

Пере... V. Приставка, придающая глаголам значение направления действия с одного места на другое, с одной стороны на другую, а также

через что-н. Например: *перевалить* I, *перевести* I, *перезгрузить* I, *переклеить* II, *пересыпать* I, *перетянуть* II.

Пере... VI. Приставка, придающая глаголам значение окончания, прекращения какого-н. действия, состояния, а также превосходство, перевес в этом действии. Например: *перебеситься* II, *переболеть* II.

ПЕРЕБЕЛИВАНИЕ I—II * I₁

Перебеливание I [Сущ. к перебеливать I].

Перебеливание II [Сущ. к перебеливать II].

ПЕРЕБЕЛИВАТЬ I—II * I₂

Перебеливать I [Несов. к перебелить I].

Перебеливать II [Несов. к перебелить II].

ПЕРЕБЕЛИВАТЬСЯ I—II * I₁

Перебеливаться I [Страд. к перебеливать I].

Перебеливаться II [Страд. к перебеливать II].

ПЕРЕБЕЛИТЬ I—II * I₂

Пребелить I [пере I+белить I]. Англ. whitewash over again / anew, фр. blanchir de nouveau, нем. neu weißen / tünchen.

~ заново стену, потолок.

Пребелить II [пере II+белить I]. Англ. whitewash all the..., фр. blanchir (tout), нем. (alles / vieles) weißen.

~ все комнаты, потолки.

ПЕРЕБЕСИТЬСЯ I—II * I₂

Пребеситься I [пере II+беситься]. Англ. go mad, become rabid, фр. devenir enragé, нем. tollwütig werden.

Все собаки перебесились.

Пребеситься II [пере VI+беситься]. Англ. have done with one's youthful follies, фр. se ranger, jeter sa gourme, нем. sich austoben.

Он по существу хороший человек, но просто еще не перебесился.

ПЕРЕБИВАТЬ I—III * I₁, I₂, I₃

Перебивать I [Несов. к перебить I].

Перебивать II [Несов. к перебить II].

Перебивать III [Несов. к перебить III].

ПЕРЕБИВАТЬСЯ I—IV * I₁, I₃

Перебиваться I [От перебивать I]. Англ. alternate, фр. être effacé, нем. unterbrechen.

Одни воспоминания перебиваются другими.

Перебиваться II [Страд. к перебивать II].

Перебиваться III [Несоз. к перебиться I].

Перебиваться IV [Несоз. к перебиться II].

ПЕРЕБИВКА I—II * I₁

Перебивка I [Сущ. к перебить II — перебивать II]. Англ. re-upholstering, фр. recouvrement (d'une autre étoffe), нем. Neubeziehen.

~ мебели, дивана, кресла.

Перебивка II спец. [Сущ. к перебить I — перебивать I]. Англ. intermission; flash, фр. interruption, нем. Unterbrechung.

Хор с перебивками разных голосов; ~ в кинокартине.

ПЕРЕБИНТОВАТЬ I—III * I₂

Перебинтовать I [пере VI+бинтовать]. Англ. bandage, tie up with bandage, фр. bander tout autour d'une blessure, нем. verbinden, einen Verband anlegen.

Ногу надо ~, рука вся перебинтована.

Перебинтовать II [пере I+бинтовать]. Англ. change the dressing, фр. bander de nouveau, changer un pansement, нем. einen neuen Verband anlegen, neu verbinden.

~ ногу потуже, ~ заново рану.

Перебинтовать III [пере II+бинтовать]. Англ. bandage / dress all the, фр. bander tous les..., нем. alle(s) verbinden.

~ все раны, ноги, руки, (всех) раненых.

ПЕРЕБИНТОВЫВАТЬ I—III * I₂

Перебинтовывать I [Несов. к перебинтовать I].

Перебинтовывать II [Несов. к перебинтовать II].

Перебинтовывать III [Несов. к перебинтовать III].

ПЕРЕБИРАТЬ I—II * III

Перебирать* I [Несов. к перебрать I].

Перебирать* II [Несов. к перебрать II].

ПЕРЕБИРАТЬСЯ I—III * I₁

Перебираться I [Страд. к перебрать II].

Перебираться II [Страд. к перебрать II].

Перебираться III [Несов. к перебраться]. Англ. get across; move, фр. déménager; passer (de... à), нем. überqueren, übersetzen; umziehen, übersiedeln. **Выбираться** I, **выбраться** I, **добираться** I, **добираться**.

~ через ручей, через реку; ~ на новое место, на новую квартиру, в другой город.

ПЕРЕБИТЬ I—III * I₁, I₂, I₃

Перебить I. Англ. interrupt, фр. interrompre, нем. unterbrechen, ins Wort fallen. **Перебивка** II.

~ докладчика, оратора; он начал говорить, но его перебили.

Перебить II [От пере I+обить]. Англ. re-upholster, фр. recouvrir (d'une autre étoffe), нем. neu beziehen. **Перебивка** I, **перебивщик**.

~ мебель, диван, кресло.

Перебить III [пере II+бить I]. Англ. kill everyone; break all, фр. casser tout; tuer tous, нем. (eine best. Menge) zerbrechen, zerschlagen; erschlagen, abschlachten.

~ всех врагов, всех мужчин, весь скот; ~ всю посуду, все окна.

ПЕРЕБИТЬСЯ I—II * I₃

Перебиться I [От перебить III]. Англ. get / be broken, фр. être cassé / brisé, нем. zerbrechen / zerschlagen werden.

Вся посуда перебилась.

Перебиться II [От пере VI+биться]. Англ. get going, get by, manage, фр. vivre, vivre petitement, нем. sich mit Mühe und Not durchschlagen. Мы с трудом перебились до весны, как-н. перебьемся с деньгами.

ПЕРЕБОЛЕТЬ I—III * I₁, I₂

Переболеть I, -ёю, -ёешь [пере II+болеть I]. Англ. have had all the diseases, have been ill with all / many diseases, фр. avoir été atteint de plusieurs (или toutes les) maladies, нем. (viele Krankheiten) überstehen. ~ всеми болезнями; все дети переболели корью.

Переболеть II, -ёю, -ёешь [пере VI+болеть I]. Англ. have been down / ill with, have got through, have outgrown, фр. se tirer d'un mal или d'une maladie; se guérir d'une affection, нем. eine Krankheit überstehen / durchmachen.

Весной переболел гриппом; я сам этим переболел.

Переболеть III, 1 и 2 л. не употр., -йт [пере II+болеть II]. Англ. ache (one after another), фр. avoir eu mal à, ... l'un après l'autre, нем. nacheinander weh tun.

Все пальцы переболели.

ПЕРЕБОРКА I—III * I₁, I₄

Переборка I [Сущ. к перебрать I — перебирать II]. Англ. sorting (out), фр. triage, нем. Sortieren, Auslesen. Переборщик.

~ овощей, фруктов; заняться переборкой писем.

Переборка II. Англ. partition, фр. cloison, paroi, нем. Scheidewand, Zwischenwand.

Через тонкую переборку все было слышно, поставили новую переборку.

Переборка III спец. [Сущ. к перебрать II — перебирать II]. Англ. re-setting, фр. nouvelle composition (d'un texte), нем. Umsetzen, Neusetzung.

~ полосы, строки.

ПЕРЕБРАТЬ I—II * III

Перебрать* I. Англ. sort (out), фр. trier, нем. auslesen, sortieren; durchsehen. Переборщик, выбрать, набрать I, разобрать. ~ крупу, овощи, образцы, письма; ~ в уме, в памяти все, многое.

Перебрать* II спец. Англ. reset, фр. composer à nouveau, recomposer, нем. umsetzen. Набор II, наборщик, набрать II.

~ страницу, абзац, строку.

ПЕРЕВАЛИВАТЬ I—IV * I₁, I₂, I₃

Переваливать I [Несов. к перевалить I].

Переваливать II [Несов. к перевалить II].

Переваливать III [Несов. к перевалить I].

[**Переваливать** IV] [Несов. к перевалить II].

ПЕРЕВАЛИВАТЬСЯ I—V * I₁, III

Переваливаться I [Страд. к переваливать I].

Переваливаться II [Страд. к переваливать II].

Переваливаться III [Страд. к переваливать III].

Переваливаться IV [Несов. к перевалиться]. Англ. get / roll over, фр. escalader, passer par-dessus qch, нем. sich (hinüber)wälzen.

~ через забор, через ограду, через борт в лодку.

Переваливаться* V. Англ. waddle, фр. se dandiner, нем. watscheln. В перевалку.

~ с ноги на ногу; идти, двигаться, переваливаясь; переваливающаяся походка.

ПЕРЕВАЛИТЬ I—II * I₃

Перевалить I [пере V+валить I]. Англ. throw / roll from one place to another, фр. mettre ailleurs, нем. (hinüber)wälzen.

~ с одного места на другое, с боку на бок.

Перевалить II. Англ. cross, pass; be past, top, фр. franchir, нем. überqueren, überschreiten.

~ через хребет, через гору, через верх, через стену; перевалило за полночь; перевалило за 50 лет; перевалило за сотню, за тысячу.

ПЕРЕВАЛЯТЬ I—II * I₁, I₂

Перевалить I [пере II+валить I]. Англ. drag all the.., throw over, фр. rouler (tout ou tous), нем. (umher)wälzen; zu Boden werfen, niedergingen. Вывалить, извалить.

~ всех в грязь, все подушки на полу; ~ всех мальчишек.

Перевалить II [пере I+валить II]. Англ. full anew, фр. feutrer à nouveau, refouler, нем. neuwalken. Валенки, валяльщик.

~ заново шерсть, войлок.

ПЕРЕВАРИВАТЬ I—IV * I₂, I₃, III

Переваривать I [Несов. к переварить I].

Переваривать II [Несов. к переварить II].

Переваривать III [Несов. к переварить III].

Переваривать* IV. Англ. bear, stand, фр. supporter, souffrir, нем. ertragen, ausstehen, leiden.

Я его не перевариваю, он не переваривает этого субъекта.

ПЕРЕВАРИВАТЬСЯ I—III * I₁

Перевариваться I [Несов. к перевариться I; страд. к переваривать II].

Перевариваться II [Страд. к переваривать II].

Перевариваться III [Несов. к перевариться II; страд. к переваривать III].

ПЕРЕВАРИТЬ I—III * I₂, I₃

Переварить I [пере III+варить]. Англ. overdo, cook too much, фр. cuire trop, нем. zerkochen.

Картошка, капуста переварена.

Переварить II [пере I+варить]. Англ. cook / boil / make once more, фр. resuire, refaire, нем. noch einmal kochen.

Придется ~ варенье заново.

Переварить III. Англ. digest, фр. digérer, нем. verdauen. Переваримость, несварение.

Его желудок не может ~ грубую пищу, кислую капусту.

ПЕРЕВАРИТЬСЯ I—II * I₁

Перевариться I [От переварить I]. Англ. be cooked / boiled too long, be overdone, overcooked, фр. être trop cuit, нем. zerkochen.

Картошка переварилась, мясо переварилось.

Перевариться II [От переварить III]. Англ. be digested, фр. être digéré, нем. verdaut werden.

Пища не может достаточно хорошо ~, если в желудке выделяется мало желудочного сока.

ПЕРЕВЕСИТЬ I—III * I₁, I₂

Перевесить I [От пере V+весить, вешать I]. Англ. hang somewhere else; hang over, фр. suspendre à un autre endroit (или autrement), нем. umhängen; überwerfen.

~ с одной стены, с одной вешалки на другую, с места на место; ~ через борт, через перила, через ограду.

Перевесить II [От пере I+весить, вешать III]. Англ. weigh again, фр. peser à nouveau, repeser, нем. nachwiegen, nochmals wiegen.

~ сахар, муку, груз, багаж для проверки, на других весах, заново.

Перевесить III [От пере III+весить, вешать III]. Англ. outbalance, outweigh, фр. l'emporter par le poids; avoir le dessus, нем. schwerer sein, überwiegen, das Übergewicht gewinnen.

Одна чаша весов перевесила; перевесило большинство; чувство перевесило доводы разума.

ПЕРЕВЕСТИ I—III * I₃

Перевести I [пере V+вести]. Англ. take across; transfer, move; remit, transmit; фр. conduire; transférer; faire passer, нем. hinüberführen; versetzen; überweisen.

~ через улицу, через дорогу, через шоссе; ~ на другую работу, в другой город; ~ деньги телеграфом.

Перевести II. Англ. use up; exterminate, фр. dépenser; consommer, épuiser; exterminer, нем. ausgeben, verschwenden; ausrotten, vernichten. Извести.

~ много денег, масла, сахара, муки; ~ всю скотину, всех лошадей, коров.

Перевести III. Англ. translate, interpret, фр. traduire, нем. übersetzen, übertragen. Переводчик, переводчица, переводческий.

~ с одного языка на другой, без словаря устную речь, книгу.

ПЕРЕВЕСТИСЬ I—III * I₁

Перевестись I [От перевести I]. Англ. be transferred / moved, фр. être transféré, нем. überwechseln, sich versetzen lassen.

~ на другую должность, в другой город.

Перевестись II [От перевести II]. Англ. come to an end; disappear, фр. disparaître, нем. ausgehen; verschwinden, aussterben.

Деньги перевелись; дрозды, певчие птицы перевелись; рыба перевелась в нашей реке.

Перевестись III [От перевести III]. Англ. be translated, фр. être traduit, нем. übersetzt werden.

Статья перевелась легко.

ПЕРЕВЕШАТЬ I—II * I₁

Перевешать I [пере II+вешать II]. Англ. hang / execute all the..., фр. pendre tous, нем. (viele) der Reihe nach erhängen.

~ всех преступников, бунтовщиков.

Перевешать II [пере II+вешать III]. Англ. weigh all, фр. peser (tout ou tous), нем. (nacheinander) nochmals wiegen.

~ все продукты, все ягоды, все на новых весах.

ПЕРЕВЕШИВАТЬ I—IV * I₁, I₂

Перевешивать I [Несов. к перевесить I].

Перевешивать II [Несов. к перевесить II].

Перевешивать III [Несов. к перевесить III].

Перевешивать IV [Несов. к перевешать II].

ПЕРЕВЕШИВАТЬСЯ I—III * I₁

Перевешиваться I [Несов. к перевеситься; страд. к перевешивать II]. Англ. lean over / out, фр. être penché au-dessus de qch, нем. sich lehnen über etw.

~ через перила, через борт лодки.

Перевешиваться II [Страд. к перевешивать II].

Перевешиваться III [Страд. к перевешивать IV].

ПЕРЕВИВАТЬ I—II * I₃

Перевивать I [Несов. к перевить I].

Перевивать II [Несов. к перевить II].

ПЕРЕВИТЬ I—II * I₃

Перевить I. Англ. interweave, фр. entrelacer, нем. umwinden; verflechten.

Арка перевита еловыми ветками, дерево и кустарники перевиты ползучими растениями; пояс перевит вокруг стана; косы перевиты красными лентами.

Перевить II [пере II+вить]. Англ. interweave all, фр. entrelacer tous, нем. (viel, alles) flechten / drehen.

Один перевил все веревки.

ПЕРЕВОД I—III * I₁

Перевод I [От перевести I — переводить I]. Англ. transfer; postal order, фр. transfert, mutation, нем. Überführung, Versetzung; Postanweisung.

~ на другое место, на другую работу, в Москву, в Ленинград, в провинцию; почтовый ~.

Перевод II [От перевести II — переводить II]. Англ. waste, фр. gaspillage, dépense inutile, нем. Vergeudung, Verschwendung.

~ денег муки, продуктов.

Перевод III [От перевести III — переводить III]. Англ. translation, фр. traduction, нем. Übersetzung, Übertragung. Переводчик, переводчица, переводческий.

~ на немецкий, французский, английский язык; стихотворный, подстрочный ~; ~ с оригинала.

ПЕРЕВОДИТЬ I—III * I₃

Переводить I [Несов. к перевести I].

Переводить II [Несов. к перевести II].

Переводить III [Несов. к перевести III].

ПЕРЕВОДИТЬСЯ I—III * I₁

Переводиться I [Несов. к перевестись I; страд. к переводить I].

Переводиться II [Несов. к перевестись II].

Переводиться III [Несов. к перевестись III; страд. к переводить III].

ПЕРЕВОДНЫЙ (ПЕРЕВОДНОЙ) I—II * I₁

Переводный (переводной) I [От перевод I]. Англ. money-order; changing, фр. mandat-carte; mécanisme d'aiguillage, нем. Überweisungs-, Überleitungs-. Переводить I.

~ бланк, переводные механизмы.

Переводный (переводной) II [От перевод III]. Англ. translated, translation (attr.), фр. traduit; de traductions, нем. übersetzt, Übersetzungs-. Переводить III.

~ роман, переводная литература.

ПЕРЕВОЗИТЬ I—II * I₃

Перевозить I [Несов. к перевезти]. Англ. take across; carry to, фр. conduire; transporter; faire passer, нем. überfahren; befördern.

Их перевозили через Дунай на пароходе; нужно было ~ дрова в сарай.

Перевозить II сов. [пере II + возить I]. Англ. take / carry all the..., фр. conduire, transporter tous, нем. (alle nacheinander) fahren.

Пока он всех перевозил, прошло много времени; он постарается ~ все до вечера.

ПЕРЕВОЗИТЬСЯ I—III * I₁

Перевозиться I [Страд. к перевозить I].

Перевозиться II [Несов. к перевезтись]. Англ. move, фр. déménager, нем. umziehen.

Сегодня мы перевозимся на новую квартиру; начнем ~ после обеда.

Перевозиться III сов. [пере III + возиться I]. Англ. make oneself dirty, get soiled, фр. se salir, нем. sich beschmutzen.

Где ты так перевозился? ~ в грязи.

ПЕРЕВЯЗЫВАТЬ I—V * I₁, I₂

Перевязать I [пере VI + вязать I]. Англ. tie up, bind, фр. bander, ficeler, corder, нем. (zu)binden, verschnürren.

~ веревкой, ремнем, канатом, тросом; ~ чемодан, тук.

Перевязать II [пере I+вязать I]. Англ. tie up anew / again, фр. bander, ficeler (à nouveau) нем. umbinden.

~ заново веник, сноп, пучок; ~ галстук.

Перевязать III [пере I+вязать II]. Англ. knit (anew, all over again), фр. tricoter à nouveau, retricoter, нем. umstricken, umhackeln.

~ заново кофту, джемпер, шипку; распустить чулки и ~.

Перевязать IV [пере II+вязать I]. Англ. tie up all the..., фр. bander, ficeler tous les..., нем. (viel, alles nacheinander) zubinden umbinden.

~ все веники, снопы, пучки; ~ все книги в пачки.

Перевязать V [пере II+вязать II]. Англ. knit all the..., фр. tricoter tous les..., нем. (viel, alles nacheinander) stricken.

~ все платки, кофты, чулки.

ПЕРЕВЯЗЫВАТЬ I—V * I₁, I₂

Перевязывать I [Несов. к перевязать I].

Перевязывать II [Несов. к перевязать II].

Перевязывать III [Несов. к перевязать III].

Перевязывать IV [Несов. к перевязать IV].

Перевязывать V [Несов. к перевязать V].

ПЕРЕВЯЗЫВАТЬСЯ I—V * I₁

Перевязываться I [Несов. к перевязаться; страд. к перевязывать I]. Англ. tie / fasten... round oneself, girdle, фр. s'attacher avec qch, нем. sich fest zubinden.

~ веревкой, поясом потуже.

Перевязываться II [Страд. к перевязывать II].

Перевязываться III [Страд. к перевязывать III].

Перевязываться IV [Страд. к перевязывать IV].

Перевязываться V [Страд. к перевязывать V].

ПЕРЕГЛАДИТЬ I—II * I₂

Перегладить I [пере I+гладить I]. Англ. iron / press again, фр. repasser de nouveau, нем. neu / nochmals bügeln.

Заново ~ платье, ~ складки в другую сторону.

Перегладить II [пере II+гладить I]. Англ. iron all the... или the whole lot, фр. repasser tout или tous les..., нем. (alles nacheinander) bügeln.

~ все платья, все белье.

ПЕРЕГЛАЖИВАТЬ I—II * I₂

Переглаживать I [Несов. к перегладить I].

Переглаживать II [Несов. к перегладить II].

ПЕРЕГНАТЬ I—III * I₁, I₂, I₃

Перегнать I. Англ. outdistance, outrun; leave behind, фр. devancer, dépasser, distancer, нем. überholen.

~ идущую впереди машину, бегуна, чемпиона, пешехода; ~ товарищей в учебе.

Перегнать II [пере V+гнать I]. Англ. drive somewhere else, фр. conduire à une autre place, нем. (hinüber)treiben, anderswohin treiben. Перегонка I, перегон I.

~ скот на зимнее пастбище; ~ паром на другой берег, груз на станцию.

Перегнать III [пере VI+гнать II]. Англ. distil, sublimate, фр. distiller, нем. destillieren. Перегонка II, перегоночный.

~ деготь, спирт, скипидар.

ПЕРЕГОВОРИТЬ I—II * I₂

Переговорить I [пере VI+говорить]. Англ. discuss, talk over, have a talk, фр. parler, causer de qch, нем. sich (kurz) aussprechen.

~ с руководителем предприятия, с министром, с послом; ~ по важному делу, в связи с проектом решения.

Переговорить II [пере III+говорить]. Англ. talk smb down, outspcak, фр. avoir le dernier mot avec qn, нем. überschreien, niederreden.

Стараться всех ~; его, ее не переговоришь; попробуйте-ка нас ~.

ПЕРЕГОН I—II * I₄

Перегон I [Сущ. к перегнать II — перегонять II]. Англ. driving, фр. conduite (du bétail), нем. (Hinüber)treiben.

~ скота, овец на новое пастбище.

Перегон II. Англ. stage, span, фр. parcours, trajet, нем. (Zwischen-)strecke.

~ между станциями, остановками; последний ~.

ПЕРЕГОНКА I—II * I₁

Перегонка I [Сущ. к перегнать II — перегонять II].

Перегонка II [Сущ. к перегнать III — перегонять III].

ПЕРЕГОННЫЙ I—II * I₁

Перегонный I [Прил. к перегон I, перегонка I].

Перегонный II [Прил. к перегонка II].

ПЕРЕГОНЯТЬ I—III * I₁, I₂, I₃

Перегонять I [Несов. к перегнать I].

Перегонять II [Несов. к перегнать II].

Перегонять III [Несов. к перегнать III].

ПЕРЕГРУЖАТЬ I—II * I₂

Перегружать I [Несов. к перегрузить I].

Перегружать II [Несов. к перегрузить II].

ПЕРЕГРУЖАТЬСЯ I—II * I₁

Перегружаться I [Несов. к перегрузиться I].

Перегружаться II [Несов. к перегрузиться II].

ПЕРЕГРУЗИТЬ I—II * I₂

Перегрузить I [пере V+грузить]. Англ. load somewhere else, фр. décharger, transborder, нем. umladen. Перегрузочный, перегружатель.

~ ящики с берега на паром, с поезда на паром, в другие вагоны.

Перегрузить II [пере III+грузить]. Англ. overload; overburden, фр. surcharger, нем. überladen, überlasten. Перегруженность.

~ судно, лошадь, телеги; ~ работой, уроками, занятиями.

ПЕРЕГРУЗИТЬСЯ I—II * I₁

Перегрузиться I [От перегрузить I]. Англ. transfer (from one place to another), фр. transborder, нем. sich umladen.

Со всем багажом ~ с машины на поезд.

Перегрузиться II [От перегрузить II]. Англ. be / become overloaded, фр. être surchargé, нем. überlastet / überladet werden; sich über(be)lasten.

Паром перегрузился и шел очень тяжело; смотри не перегрузись!

ПЕРЕГРУЗКА I—II * I₁

Перегрузка I [Сущ. к перегрузить I — перегружать I и к перегружаться I — перегружаться I]. Англ. reloading, transfer (of cargo), transshipment, фр. déchargement, transbordement, нем. Umladen.

~ с катера на паром, с грузовиков в товарные вагоны.

Перегрузка II [Сущ. к перегрузить II — перегружать II и к перегружаться II — перегружаться II]. Англ. overloading; overload, фр. surcharge, нем. Überladen; Überlastung.

~ судна, двигателя; ~ доклада цифрами; космические перегрузки.

ПЕРЕГРЫЗАТЬ I—II * I₂

Перегрызать I [Несов. к перегрызть I].

Перегрызать II [Несов. к перегрызть II].

ПЕРЕГРЫЗТЬ I—II * I₂

Перегрызть I [пере IV+грызть]. Англ. bite in two, cut by biting, фр. couper avec les dents, нем. durchbeißen, durchnagen.

~ кость, веревку, нитку, ветку, прут.

Перегрызть II [пере II+грызть]. Англ. bite to death all the.., crack all the.., фр. déchirer (ronger, croquer etc) tous les.., нем. (eine best. Menge) nagen; (tot)beißen.

Волк перегрыз всех овец; мальчик перегрыз все орехи.

ПЕРЕДЕЛАТЬ I—II * I₂

Переделать I [пере I+делать]. Англ. alter, change, фр. refaire; modifier, нем. umarbeiten, umändern, umformen. Переделка, переделочный.

~ костюм, платье, пальто, шляпу; ~ книгу, статью, пьесу; ~ свой характер.

Переделать II [пере II+делать]. Англ. do all, do a lot или a quantity of, фр. faire beaucoup или une quantité de, нем. (viel) schaffen, fertigbringen, leisten.

~ многое, все дела, массу важных, трудных дел.

ПЕРЕДЕЛАТЬСЯ I—II * I₁

Переделаться I [От переделать I]. Англ. change, фр. changer, éprouver un changement, нем. sich ändern.

Трудно ~ в его возрасте.

Переделаться II [От переделать II]. Англ. be through / ready with, фр. être fait, нем. zu Ende sein / kommen.

Домашние дела никогда не переделаются.

ПЕРЕДЕЛЫВАТЬ I—II * I₂

Переделывать I [Несов. к переделать I].

Переделывать II [Несов. к переделать II].

ПЕРЕДЕЛЫВАТЬСЯ I—II * I₁

Переделываться I [Несов. к переделаться I].

Переделываться II [Несов. к переделаться II].

ПЕРЕДЕРЖКА I—II * I₁

Передержка I [Сущ. к передержать — передерживать]. Англ. overexposure, фр. pose trop longue, surexposition, нем. Überbelichtung. Передерживание.

~ фотоснимков, плодов.

Передержка II [Сущ. к передернуть — передергивать]. Англ. misrepresentation, swindle, фр. altération de sens; escroquerie, tricherie, нем. Fälschung; Mogelei.

Допускать передержки, в работе много передержек; играть в карты с передержками.

ПЕРЕДУМАТЬ I—II * I₂

Передумать I *неперех.* [пере I+думать]. Англ. change one's mind, фр. changer d'avis, нем. es sich anders überlegen, seine Ansicht ändern. Он хотел сделать это, поехать туда сам, но передумал.

Передумать II *перех.* [пере II+думать]. Англ. think over, do a great deal of thinking, фр. réfléchir beaucoup, нем. (viel) nachdenken.

За это время он успел многое, все хорошенько ~.

ПЕРЕЕДАНИЕ I—II * I₁

Переедание I [Сущ. к переедать I — переестъ II].

Переедание II [Сущ. к переедать II — переестъ II].

ПЕРЕЕДАТЬ I—II * I₂

Переедать I [Несов. к переестъ II].

Переедать II [Несов. к переестъ II].

ПЕРЕЕЗД I—II * I₄

Переезд I. Англ. passage, crossing, фр. passage à niveau, нем. Übergang; Überfahrt. Переездной, объезд, объездной.

Железнодорожный ~; ~ через реку, через овраг, через шоссе; построить, укрепить ~.

Переезд II [Сущ. к переезжать III]. Англ. removal, фр. départ; déménagement, нем. Umzug.

~ на новую квартиру, в другой город; наметить, отложить, отпраздновать ~.

ПЕРЕЕЗЖАТЬ I—III * I₂, III

Переезжать I [Несов. к переехать I].

Переезжать II [Несов. к переехать II].

Переезжать * III [Несов. к переехать III].

ПЕРЕЕСТЬ I—II * I₂

Переестъ I *неперех.* [пере III+есть]. Англ. overeat, фр. manger trop, нем. sich überessen.

Ребенок переел; он переел блинов, консервов, мороженого.

Переестъ II *перех.* [пере IV+есть]. Англ. corrode, фр. corroder, ronger, нем. zerfressen, korrodieren.

Ржавчина переела брусок, запор, щеколду; кислота переела пластину.

ПЕРЕЕХАТЬ I—III * I₂, III

Переехать I *перех.* [пере IV+ехать]. Англ. run over, фр. écraser, нем. überfahren.

Его, ее переехала машина, переехал поезд.

Переехать II *перех.* и через что [пере V+ехать]. Англ. cross, фр. passer, traverser, нем. über etw. fahren, überqueren. Переезд I, переездной.

~ овраг, реку; ~ через железную дорогу, через перевал.

Переехать * III *неперех.* Англ. move, фр. déménager; se rendre, aller s'établir, нем. umziehen, übersiedeln. Переезд II.

~ на новую квартиру, на дачу; ~ из Москвы в Ленинград.

ПЕРЕЖАРИВАТЬ I—II * I₂

Пережаривать I [Несов. к пережарить I].

Пережаривать II [Несов. к пережарить II].

ПЕРЕЖАРИТЬ I—II * I₂

Пережарить I [пере III+жарить]. Англ. overdo, roast too brown, фр. rôtir trop, brûler en rôtissant, нем. zu stark braten.

~ мясо, рыбу, жаркое; все было сильно пережарено и невкусно.

Пережарить II [пере II+жарить]. Англ. roast / fry all или a quantity of, фр. rôtir tous les... или beaucoup de, нем. alles braten.
 ~ всю рыбу, все мясо, всю картошку.

ПЕРЕИГРАТЬ I—III * I₂

Переиграть I [пере I+играть]. Англ. play again / anew, фр. rejouer, jouer de nouveau или encore une fois, нем. nochmals spielen / wiederholen. Персигровка.

~ снова мелодию; ~ одну и ту же сцену.

Переиграть II [пере II+играть]. Англ. play all the..., фр. jouer tous les..., нем. (nacheinander) durchspielen.

~ все песни, мелодии, все женские роли.

Переиграть III [пере III+играть]. Англ. overact, фр. outrer son jeu, нем. übertrieben spielen.

В этой сцене актер явно переиграл.

ПЕРЕИГРЫВАТЬ I—III * I₂

Переигрывать I [Несов. к переиграть I].

Переигрывать II [Несов. к переиграть II].

Переигрывать III [Несов. к переиграть III].

ПЕРЕКАЛЫВАТЬ I—III * I₁, I₂

Перекалывать I [Несов. к переколоть I].

[**Перекалывать II**] [Несов. к переколоть II].

Перекалывать III [Несов. к переколоть III].

ПЕРЕКАПЫВАТЬ I—IV * I₁, I₂

Перекапывать I [Несов. к перекопать I].

Перекапывать II [Несов. к перекопать II].

Перекапывать III [Несов. к перекопать III].

Перекапывать IV [Несов. к перекапать]. Англ. pour too much (drop by drop), фр. reverser goutte à goutte, нем. zu viel einträufeln. Капать, капля.

~ лекарства, капель Зеленина.

ПЕРЕКАТАТЬ I—II * I₂

Перекатать I [пере I+катать III]. Англ. roll / mangle again (anew), фр. rouler / calandrer de nouveau, нем. nochmals walzen / rollen / mangeln.

~ заново, снова белье, тесто, проволоку.

Перекатать II [пере II+катать III]. Англ. roll / mangle all the..., фр. rouler / calandrer tous les..., нем. (viel, alles nacheinander) rollen / walzen / mangeln.

~ все простыни.

ПЕРЕКАТЫ I—II * I₄

Перекаты I, ед. перекат. Англ. sand spits / bars, shallows, фр. bancs de sable, нем. Sandbänke. Перекатить, перекатиться.

С трудом пройти ~ы; ~ы на Волге, на Днепре; ~ы и отмели.

Перекаты II, обычно мн. Англ. peals, rolls, фр. roulements, éclats, нем. Rollen. Перекатистый.

~ грома, орудийных выстрелов; звук отдается перекатами.

ПЕРЕКАТЫВАТЬ I—III * I₁, I₂

Перекачивать I [Несов. к перекатать I].

Перекачивать II [Несов. к перекатать II].

Перекачивать III [*Несов.* к перекатить]. *Англ.* roll / move somewhere else, *фр.* (faire) rouler à une autre place, *нем.* (hinüber)rollen, wälzen.
Катать I, **катить**, **выкатывать** I.

~ бревно, мяч, шар с места на место.

ПЕРЕКАТЫВАТЬСЯ I—III * I₁

Перекачиваться I [*Страд.* к перекачивать I].

Перекачиваться II [*Страд.* к перекачивать II].

Перекачиваться III [*Несов.* к перекатиться; *страд.* к перекачивать III]. *Англ.* roll, *фр.* rouler vi, *нем.* hinüberrollen.

Шары перекачиваются по площадке, ~ с места на место.

ПЕРЕКАШИВАНИЕ I—III * I₁

Перекашивание I [*Сущ.* к перекашивать I].

Перекашивание II [*Сущ.* к перекашивать II].

Перекашивание III [*Сущ.* к перекашивать III].

ПЕРЕКАШИВАТЬ I—III * I₁, I₂

Перекашивать I [*Несов.* к перекосить I].

Перекашивать II [*Несов.* к перекосить II].

Перекашивать III [*Несов.* к перекосить III].

ПЕРЕКАШИВАТЬСЯ I—III * I₁

Перекашиваться I [*Страд.* к перекашивать I].

Перекашиваться II [*Страд.* к перекашивать II].

Перекашиваться III [*Несов.* к перекошиться; *страд.* к перекашивать III]. *Англ.* warp, be warped; be distorted / twisted, *фр.* se déjeter; se contracter, *нем.* sich krümmen; sich verziehen.

От сырости рама перекашивается; при этом заболевании лицо перекашивается.

ПЕРЕКИДЫВАНИЕ I—II * I₁

Перекидывание I [*Сущ.* к перекидывать I].

Перекидывание II [*Сущ.* к перекидывать II].

ПЕРЕКИДЫВАТЬ I—II * I₁

Перекидывать I [*Несов.* к перекидать]. *Англ.* throw all the..., *фр.* jeter tout ou tous les..., *нем.* hinüberwerfen, hinüberschaffen. **Перекидка**, **закидывать** I, **накидывать** I.

~ (весь) снег, (всю) землю, (все) камни.

Перекидывать II [*Несов.* к перекинуть]. *Англ.* throw / fling over / across, *фр.* jeter par-dessus, *нем.* (hin)überwerfen. **Перекидной**, **закидывать** II, **накидывать** II.

~ мяч через забор; ~ ноги через борт; ~ полотенце через плечо; ~ мешки за спину; ~ бревна через ручей.

ПЕРЕКЛАДЫВАТЬ I—III * I₂, I₃

Перекладывать I [*Несов.* к переложить I].

Перекладывать II [*Несов.* к переложить II].

Перекладывать III [*Несов.* к переложить III].

ПЕРЕКЛЕИВАНИЕ I—II * I₁

Переклеивание I [*Сущ.* к переклеивать I].

Переклеивание II [*Сущ.* к переклеивать II].

ПЕРЕКЛЕИВАТЬ I—III * I₂

Переклеивать I [*Несов.* к переклеить I].

Переклеивать II [*Несов.* к переклеить II].

Переклеивать III [*Несов.* к переклеить III].

ПЕРЕКЛЕИВАТЬСЯ I—II * I₁

Переклеиваться I [*Страд.* к переклеивать I].

Переклеиваться II [*Страд.* к переклеивать II].

ПЕРЕКЛЕИТЬ I—III * I₂

Переклеить I [пере I+клеить]. Англ. glue / paste (all over) again, фр. tapisser de nouveau; recoller, нем. neu bekleben, tapezieren.

~ обои, конверт иначе.

Переклеить II [пере V+клеить]. Англ. glue / paste somewhere else, фр. recoller, нем. anderswohin kleben, neu aufkleben.

~ марку на другой конверт, картинку на другое место.

Переклеить III [пере II+клеить]. Англ. glue / paste all the..., фр. coller tout ou tous les..., нем. (in best. Menge) kleben, leimen.

Он успел ~ все елочные игрушки, все бумажные цветы.

ПЕРЕКОВАТЬ I—II * I₂

Перековать I [пере I+ковать]. Англ. re-shoe, re-forged, фр. reforged, referger, нем. neu beschlagen, umschmieden; umterziehen.

~ заново лошадь, ~ цепь; ~ характер.

Перековать II [пере II+ковать]. Англ. shoe all the..., фр. forger / ferrer tous les..., нем. (alle nacheinander) beschlagen.

~ всех лошадей.

ПЕРЕКОВЫВАТЬ I—II * I₂

Перековывать I [*Несов.* к перековать I].

Перековывать II [*Несов.* к перековать II].

ПЕРЕКОЛАЧИВАТЬ I—II * I₂

Переколачивать I [*Несов.* к переколотить I].

Переколачивать II [*Несов.* к переколотить II].

ПЕРЕКОЛОТИТЬ I—II * I₂

Переколотить I [пере V+колотить]. Англ. nail / hammer somewhere else, фр. reclouer à un autre endroit, нем. anders annageln.

~ доску, вывеску на другое место.

Переколотить II [пере II+колотить]. Англ. smash / break all the..., beat up all the..., фр. casser tout ou tous les..., нем. (alles) zerbrechen; (alle, viele) durchprügeln.

~ (всю) посуду, стекла, стаканы, чашки; ~ всех ребят во дворе.

ПЕРЕКОЛОТЬ I—III * I₁, I₂

Переколоть I [пере V+колоть I]. Англ. pin somewhere else; фр. piquer qch à un autre endroit, нем. umstecken.

~ бант, цветок, брошь, булавку, орден повыше.

Переколоть II [пере II+колоть I]. Англ. prick / stab all..., фр. piquer (tous ses doigts etc), tuer à coups de... tous les...; égorger tous les..., нем. zerstechen; abstechen, abschlachten.

~ себе пальцы иголкой; ~ всю скотину, щук (острогами).

Переколоть III [пере II+колоть II]. Англ. split / chop / break all the..., фр. fendre tout ou tous..., нем. (viel, alles) zerhacken, zerspalten, zerstückeln.

~ (весь) сахар, лед; (все) орехи, дрова.

ПЕРЕКОПАТЬ I—III * I₂

Перекопать I [пере IV+копать]. Англ. dig up, фр. creuser un fossé en travers, нем. quer durchgraben.

Там проезда нет, потому что перекопали дорогу.

Перекопать II [пере I+копать]. Англ. dig all over again, фр. rebêcher, нем. neu umgraben / aufgraben.

Мне надо ~ грядки под огурцы.

Перекопать III [пере II+копать]. Англ. dig up all the..., фр. bêcher tous les, нем. (viel, alles) umgraben.

~ все грядки, все поле.

ПЕРЕКОСИТЬ I—III * I₁, I₂

Перекосить I, -кошú, -кóсишь [пере II+косить I]. Англ. mow down all..., фр. faucher tous les..., нем. (viel, alles) nacheinander mähen.

~ все луга, поля, участки, делянки.

Перекосить II, -кошú, -кóсишь [пере I+косить II]. Англ. mow anew / again, фр. faucher de nouveau, нем. von neuem mähen.

~ луг, участок, делянку, поле заново, косилкой.

Перекосить III, -кошú, -коcишь [пере VI+косить II]. Англ. warp; become distorted; become twisted, фр. être déjeté; avoir les traits contractés, нем. krummziehen, verziehen. Перекоситься, перекашиваться III, перекос, перекошенный, перекошенность.

~ дверь, оконную раму, полку; у него перекосило лицо; перекосило ленту в магнитофоне, в пулемете.

ПЕРЕКРАСИТЬ I—II * I₂

Перекрасить I [пере I+красить]. Англ. repaint, redye, фр. repeindre, нем. umfärben, neu anstreichen.

~ машину, мотоцикл в другой цвет; ~ заново стены, потолок.

Перекрасить II [пере II+красить]. Англ. colour / dye / paint all..., фр. peindre tout ou tous les, нем. (viel, alles nacheinander) färben / anstreichen.

~ много шерсти, все машины, окна, двери.

ПЕРЕКРАШИВАТЬ I—II * I₂

Перекрашивать I [Несов. к перекрасить I].

Перекрашивать II [Несов. к перекрасить II].

ПЕРЕКРАШИВАТЬСЯ I—II * I₁

Перекрашиваться I [Несов. к перекраситься; страд. к перекрашивать I]. Англ. dye / colour anew, фр. être repeint / reteint, нем. sich umfärben (lassen).

~ в рыжий цвет, ткань с синтетикой плохо перекрашивается.

Перекрашиваться II [Страд. к перекрашивать II].

ПЕРЕКРЕСТИТЬ I—III * I₂, III

Перекрестить I [пере VI+крестить]. Англ. cross, фр. croiser; bénir par le signe de croix, нем. durchkreuzen, bekreuzigen. Перекрестный, перекресток, наперекрест, крест-накрест.

~ ношу ремнями; окна перекрещены бумажными наклейками; корни перекрестили дорогу.

Перекрестить * II. Англ. make the sign of a cross, фр. bénir par le signe de croix, нем. bekreuzigen.

Отец перекрестил ее трижды.

Перекрестить III [пере I+крестить]. Англ. rename, фр. donner un autre nom, нем. umbenennen, umbtaufen. Крестины, креститель, крестник, крёстный

— Аглаидой теперь перекрестили Аграфену-то. Мамин-Сибиряк. ~ поэму из «Мазепы» в «Полтаву».

ПЕРЕКРЕСТИТЬСЯ I₇—III * I₂, I₃

Перекреститься I [От перекрестить I]; *несов.* перекрещиваться. Англ. be crossed, cross, фр. se croiser, нем. sich kreuzen.

Тропинки, дороги, лучи прожекторов перекрестились.

Перекреститься II [пере VI+креститься]. Англ. cross oneself, make the sign of a cross фр. se signer, нем. sich bekreuzigen.

Он истово, набожно перекрестился.

Перекреститься III [пере I+креститься]; *несов.* перекрещиваться. Англ. change one's name, фр. changer son nom, prendre un autre nom, нем. sich umbenennen.

~ в Михаила, в Агладу; ~ и примкнуть к секте.

ПЕРЕКРЕЩИВАТЬ I—III * I₂, III

Перекрещивать I [Несов. к перекрестить I].

Перекрещивать * II [Несов. к перекрестить II].

Перекрещивать III [Несов. к перекрестить III].

ПЕРЕКРЕЩИВАТЬСЯ I—II * I₃

Перекрещиваться I [Несов. к перекреститься I].

Перекрещиваться II [Несов. к перекреститься III; *страд.* к перекрещивать III].

ПЕРЕКРЫВАТЬ I—II * I₃

Перекрывать I [Несов. к перекрыть I].

Перекрывать II [Несов. к перекрыть II].

ПЕРЕКРЫВАТЬСЯ I—II * I₁

Перекрываться I [Страд. к перекрывать I].

Перекрываться II [Страд. к перекрывать II].

ПЕРЕКРЫТИЕ I—II * I₁

Перекрытие I [От перекрыть I]. Англ. overhead cover, фр. couverture; solivage, нем. Überdeckung, Decke.

Менять перекрытия, чердачное ~.

Перекрытие II [Сущ. к перекрыть II].

ПЕРЕКРЫТЬ I—II * I₃

Перекрыть I [пере I+крыть]. Англ. roof anew, re-cover, make a new roof, фр. rescouvrir, нем. umdecken.

~ заново крышу, сарай, пристройку, избу.

Перекрыть II. Англ. dam up; beat, overlap, exceed, фр. endiguer; dépasser; battre (un record), нем. abdämmen, versperren; überbieten, übertreffen.

~ реку плотиной; ~ рекорд, норму.

ПЕРЕКУПАТЬ I—III * I₁, I₂

Перекупать I [Несов. к перекупить]. Англ. outbid, фр. acheter en seconde main; assaparer, нем. vor der Nase weg kaufen, zum Weiterverkauf aufkaufen. Перекупщик, перекупка, перекупной.

~ у конкурента, у спекулянта.

Перекупать II *сов.* [пере II+купать]. Англ. bathe / bath all, give all a bath, фр. baigner tous les., нем. alle nacheinander baden.

~ всех детей, лошадей, собак, животных.

Перекупать III *сов.* [пере III+купать]. Англ. bathe too long, фр. baigner trop longtemps, нем. zu lange baden.

Он простудился, потому что его перекупали.

ПЕРЕКУПАТЬСЯ I—II * I₁

Перекупаться I [*Страд.* к перекупать I].

Перекупаться II [*пере* III+купаться]. *Англ.* bathe too much или too long, *фр.* se baigner trop longtemps, *нем.* (sich) zu lange baden.
Перекупался и заболел, я сегодня перекупался.

ПЕРЕЛИВАТЬ I—IV * I₁, I₂, I₃

Переливать I *перех.* [*Несов.* к перелить I].

Переливать II *перех.* [*Несов.* к перелить II].

Переливать III *перех.* [*Несов.* к перелить III].

Переливать IV *неперех.* *Англ.* play, be iridescent, *фр.* reluire, chatoyer, *нем.* schillern. Переливчатый, переливистый.

~ всеми цветами радуги, снег переливал алмазами, его посох переливал драгоценными камнями.

ПЕРЕЛИВАТЬСЯ I—IV * I₁

Переливаться I [*Несов.* к перелиться I; *страд.* к переливать I].

Переливаться II [*Несов.* к перелиться II].

Переливаться III [*Страд.* к переливать III].

Переливаться IV [*От* переливать IV]. *Англ.* be iridescent / opalescent; shine, modulate, *фр.* reluire, chatoyer, *нем.* schillern.

Снег переливается алмазами, всеми цветами радуги; шел и переливался рожок.

ПЕРЕЛИВКА I—II * I₁

Переливка I [*Сущ.* к переливать I].

Переливка II [*Сущ.* к переливать III].

ПЕРЕЛИТЬ I—III * I₁, I₂

Перелить I [*пере* V+лить I]. *Англ.* pour somewhere else или from... to, *фр.* verser (ailleurs), transvaser, *нем.* umgießen. Вылить I, отлить I, слить.

~ из одного стакана в другой, из бутылки в банку.

Перелить II [*пере* III+лить I]. *Англ.* let overflow, *фр.* faire déborder, *нем.* zu voll gießen.

~ через край.

Перелить III [*пере* I+лить II]. *Англ.* recast, *фр.* remouler, refondre, *нем.* umgießen, umschmelzen. Вылить II, отлить II.

~ колокола на пушки.

ПЕРЕЛИТЬСЯ I—II * I₁

Перелиться I [*От* перелить I]. *Англ.* flow / run from... to..., *фр.* couler (d'un tonneau dans un autre), *нем.* hinüberfließen.

Вода перелилась из одной бочки в другую.

Перелиться II [*От* перелить II]. *Англ.* overflow, run / spill over, *фр.* déborder, *нем.* überlaufen, überfließen.

Вода перелилась через край ванны.

ПЕРЕЛОЖИТЬ I—III * I₂, I₃

Переложить I [*От* пере I+ложить]. *Англ.* re-lay, re-set; set to music, *фр.* mettre (ailleurs); refaire (un four etc), *нем.* anderswo hinlegen; umsetzen, neu bauen; übertragen.

~ иначе, заново печку, стенку, трубу; ~ сонату для скрипки.

Переложить II. *Англ.* interlay with, pack... in, *фр.* emballer (dans qch), *нем.* einpacken, verpacken.

~ яблоки стружкой, фарфоровые изделия газетами, посуду соломой.

Переложить III [От пере III+ложить]. Англ. put too much, фр. mettre trop de., нем. zu viel hineintun.
~ сахару, соли, муки, крахмалу, краски.

ПЕРЕМАЛЫВАТЬ I—II * I₂

Перемалывать II [Несов. к перемолоть I].

Перемалывать I [Несов. к перемолоть II].

ПЕРЕМЕРЗАТЬ I—II * I₂

Перемерзать I [Несов. к перемерзнуть II].

Перемерзать II [Несов. к перемерзнуть II].

ПЕРЕМЁРЗНУТЬ I—II * I₂

Перемерзнуть I [пере II+мерзнуть]. Англ. be nipped by the frost, фр. être détruit par la gelée, нем. erfrieren. **Перемерзлый**.
Все цветы, фрукты перемерзли; весь виноград перемерз.

Перемерзнуть II [пере III+мерзнуть]. Англ. get chilled, feel very cold; freeze, фр. geler, нем. sehr frieren, durchfrieren.

У меня перемерзли ноги, он здорово перемерз в дороге; озеро перемерзло, реки на мелях перемерзли.

ПЕРЕМЁРИВАТЬ I—IV * I₁, I₂

Перемеривать I [Несов. к перемерить I].

Перемеривать II [Несов. к перемерить II].

Перемеривать III [Несов. к перемерить III].

Перемеривать IV [Несов. к перемерить IV].

ПЕРЕМЁРИТЬ I—IV * I₁, I₂

Перемерить I [пере I+мерить I]. Англ. measure anew, фр. remesurer, нем. neu (ver)messen / nachmessen.

~ заново длину, ширину, высоту.

Перемерить II [пере II+мерить I]. Англ. measure all the, фр. mesurer, arpenter tous les, нем. (viel, alles nacheinander) messen.

~ все комнаты, коридоры, луга, полосы, посевные площади, огородные участки.

Перемерить III [пере I+мерить II]. Англ. try on again, фр. essayer de nouveau, нем. von neuem anprobieren.

~ снова костюм, платье.

Перемерить IV [пере II+мерить II]. Англ. try on all the, фр. essayer tous les, нем. (viel, alles) anprobieren.

~ много шляп, платьев, костюмов; ~ все платья, костюмы, ботинки, шляпы, шапки.

ПЕРЕМЕРЯТЬ I—IV * I₁, I₂

Перемерять I [Несов. к перемерить I].

Перемерять II [Несов. к перемерить II].

Перемерять III [Несов. к перемерить III].

Перемерять IV [Несов. к перемерить IV].

ПЕРЕМЕСТИТЬ I—III * I₂

Перемести I [пере I+местить]. Англ. sweep anew, фр. balayer de nouveau, нем. neu (aus)fegen.

~ заново комнату, коридор, двор.

Перемести II [пере II+местить]. Англ. sweep all the, фр. balayer tous les, нем. (viel, alles nacheinander) (aus)fegen.

~ все комнаты, квартиры, дворы.

Перемести III [пере V+мести]. *Англ.* sweep smth. over, *фр.* balayer qch à travers, *нем.* über etw. fegen.

~ сор через порог.

ПЕРЕМЕТАТЬ I—VII * I₁, I₂

Переметать I [Несов. к перемести I].

Переметать II [Несов. к перемести II].

Переметать III [Несов. к перемести III].

Переметать IV сов. [пере I+метать I]. *Англ.* cast / fling all over again, *фр.* jeter / lancer à nouveau, *нем.* neu aufwerfen.

~ заново плохой стог.

Переметать V сов. [пере I+метать II]. *Англ.* baste all over again, *фр.* fauiler à nouveau, *нем.* neu heften / (durch)nähen.

~ заново шов, петлю.

Переметать VI сов. [пере II+метать I]. *Англ.* cast / fling all the, *фр.* jeter / lancer tous les, *нем.* (viel, alles nacheinander) (auf)werfen, schleudern.

~ все диски, камни; ~ все стога.

Переметать VII сов. [пере II+метать II]. *Англ.* baste all the, *фр.* fauiler tous les, *нем.* (viel, alles nacheinander) (durch)nähen, heften.

~ все петли, швы, выточки.

ПЕРЕМЕТИТЬ I—II * I₂

Переметить I [пере I+метить I]. *Англ.* mark all over again, *фр.* marquer à nouveau, *нем.* neu (kenn)zeichnen.

Заново пришлось ~ белье, простыни, носовые платки.

Переметить II [пере II+метить I]. *Англ.* mark the whole lot или all (of them), *фр.* marquer tout le linge, tous les draps etc, *нем.* (viel, alles nacheinander) (kenn)zeichnen.

~ все белье, все простыни, носовые платки.

ПЕРЕМЁТКА I—IV * I₁

Переметка I [Сущ. к переметать IV — переметывать I].

Переметка II [Сущ. к переметать V — переметывать II].

Переметка III [Сущ. к переметать VI — переметывать III].

Переметка IV [Сущ. к переметать VII — переметывать IV].

ПЕРЕМЁТЫВАНИЕ I—IV * I₁

Переметывание I [Сущ. к переметывать I].

Переметывание II [Сущ. к переметывать II].

Переметывание III [Сущ. к переметывать III].

Переметывание IV [Сущ. к переметывать IV].

ПЕРЕМЁТЫВАТЬ I—IV * I₁, I₂

Переметывать I [Несов. к переметать IV].

Переметывать II [Несов. к переметать V].

Переметывать III [Несов. к переметать VI].

Переметывать IV [Несов. к переметать VII].

ПЕРЕМЁТЫВАТЬСЯ I—V * I₁

Переметываться I [Страд. к переметывать I].

Переметываться II [Страд. к переметывать II].

Переметываться III [Страд. к переметывать III].

Переметываться IV [Страд. к переметывать IV].

Переметываться V [Несов. к переметнуться]. *Англ.* get over; pass on to, go over to, *фр.* sauter par-dessus; passer à, *нем.* sich hinüberschwingen; überlaufen. **Переметчик**, **переметчивый**, **переметчивость**.
~ через забор, через канаву; ~ на сторону врага.

ПЕРЕМЕЧАТЬ I—II * I₂

Перемечать I [Несов. к переметить I].

Перемечать II [Несов. к переметить II].

ПЕРЕМЕЧИВАТЬ I—II * I₂

Перемечивать I [Несов. к переметить I].

Перемечивать II [Несов. к переметить II].

ПЕРЕМОЛАЧИВАТЬ I—II * I₂

Перемолачивать I [Несов. к перемолотить I].

Перемолачивать II [Несов. к перемолотить II].

ПЕРЕМОЛОТИТЬ I—II * I₂

Перемолотить I [пере I+молотить]. Англ. thrash anew или all over again, фр. battre à nouveau (le blé), нем. neu dreschen.
Заново ~ зерно, хлеб, рожь.

Перемолотить II [пере II+молотить]. Англ. thrash the whole lot или all, фр. battre tout (le blé), achever de battre, нем. (viel, alles nacheinander) dreschen.

Все зерно перемолотили, ~ весь овес.

ПЕРЕМОЛОТЬ I—II * I₂

Перемолоть I [пере I+молоть]. Англ. grind again / anew, фр. remoudre, нем. von neuem mahlen.

~ заново, еще раз перец, кофе.

Перемолоть II [пере II+молоть]. Англ. grind all the, фр. moudre tout le, нем. viel, alles mahlen.

~ всю пшеницу, весь перец, кофе.

ПЕРЕМЫВАТЬ I—II * I₂

Перемывать I [Несов. к перемыть I].

Перемывать II [Несов. к перемыть II].

ПЕРЕМЫВАТЬСЯ I—II * I₁, I₂

Перемываться I [Несов. к перемыться I; страд. к перемывать I].

Перемываться II [Несов. к перемыться II; страд. к перемывать II].

ПЕРЕМЫТЬ I—II * I₂

Перемыть I [пере I+мыть]. Англ. wash all over again / anew, фр. laver à nouveau, relaver, нем. von neuem (ab)waschen.

Заново ~ плохо вымытую посуду, заставили ~ пол.

Перемыть II [пере II+мыть]. Англ. wash the whole lot или all (the)... фр. laver tout ou tous, achever de laver, нем. (viele, alles) (ab)waschen.

~ всех детей, всю посуду, все кастрюли.

ПЕРЕМЫТЬСЯ I—II * I₂

Перемыться I [пере I+мыться]. Англ. wash (oneself) again / anew, фр. se laver à nouveau, нем. sich neu waschen.

Мойся как следует, а то мама заставит ~.

Перемыться II [пере II+мыться]. Англ. get washed, фр. se laver, нем. sich gewaschen haben.

По обеда все успели ~.

ПЕРЕНЕСТИ I—II * I₃

Перенести I [пере V+нести I]. Англ. carry / take across; take somewhere else; transfer; postpone, фр. transporter, нем. hinübertragen, hinüberbringen; verlegen. Перенос, переноска, переносный, переносчик, переносчица, вынести I.

~ на другую сторону, через реку, через ручей; ~ цветы из комнаты в сад, мешок, корзину в другую комнату, на террасу, в вагон; ~ наблюдательный пункт; ~ заседание.

Перенести II. Англ. endure, фр. supporter, essuyer, нем. ertragen, erdulden. Выносливый, выносливость, вынести II.

~ боль, наказание, лишения, голод, холод, изнурительный труд, обиды, оскорбления, унижения; ~ блокаду.

ПЕРЕНИЗАТЬ I—II * I₂

Перенизывать I [пере I+низать]. Англ. thread (all over) again, фр. renfiler, нем. neu aufreihen / auffädeln.

~ бусы на новую нитку.

Перенизывать II [пере II+низать]. Англ. thread all the, фр. enfiler tous les, нем. (viel, alles nacheinander) aufreihen / auffädeln.

~ все грибы, бусы, весь бисер.

ПЕРЕНИЗЫВАТЬ I—II * I₂

Перенизывать I [Несов. к перенизывать II].

Перенизывать II [Несов. к перенизывать II].

ПЕРЕНОСИТЬ I—III * I₁, I₃

Переносить I [Несов. к перенести I].

Переносить II [Несов. к перенести II].

Переносить III сов. [пере II+носить I]. Англ. carry all the, фр. porter tous les., нем. viel, alles nacheinander (hinüber)tragen. Переноска, переносчик, переносчица.

~ все, что было; ~ все мешки, корзины, сумки, чемоданы.

ПЕРЕОЦЕНИВАТЬ I—II * I₂

Переоценивать I [Несов. к переоценить I].

Переоценивать II [Несов. к переоценить II].

ПЕРЕОЦЕНИТЬ I—II * I₂

Переоценить I [пере I+оценить]. Англ. revalue, фр. réestimer, нем. umwerten.

~ товары, имущество, дом, вклады.

Переоценить II [пере III+оценить]. Англ. overestimate, overrate, фр. surestimer, нем. überschätzen.

~ работника, работу, авторитет, себя, свои силы.

ПЕРЕОЦЕНКА I—II * I₁

Переоценка I [Сущ. к переоценить I].

Переоценка II [Сущ. к переоценить II].

ПЕРЕПАИВАТЬ I—III * I₁, I₂

Перепайвать I [Несов. к перепаять I].

Перепайвать II [Несов. к перепаять II].

Перепайвать III [Несов. к перепаять]. Англ. solder all over again, solder all the, фр. souder / braser de nouveau, нем. (viel, alles nacheinander) löten; von neuem löten. Перепайка, пайка.

~ провода, трубы.

ПЕРЕПАИВАТЬСЯ I—III * I₁

Перепайваться I [Страд. к перепайвать I].

Перепайваться II [Страд. к перепайвать II].

Перепайваться III [Страд. к перепайвать III].

ПЕРЕПЕКАТЬ I—II * I₂

Перепекать I [Несов. к перепечь I].

Перепекать II [Несов. к перепечь II].

ПЕРЕПЕЧЬ I—II * I₂

Перепечь I [пере III+печь]. Англ. bake too long, фр. cuire trop, нем. zu lange backen.

Сильно ~ хлеб, пирог.

Перепечь II [пере II+печь]. Англ. bake / fry all, фр. cuire tous les, нем. (alles, viel) backen.

К вечеру она перепекла все лепешки, булки, оладьи, блины.

ПЕРЕПИЛИВАТЬ I—II * I₂

Перепиливать I [Несов. к перепилить I].

Перепиливать II [Несов. к перепилить II].

ПЕРЕПИЛИТЬ I—II * I₂

Перепилить I [пере IV+пилить]. Англ. saw in two, фр. scier en deux, нем. durchsägen.

~ бревно, березу, дерево, ствол, столб.

Перепилить II [пере II+пилить]. Англ. saw all the, фр. scier tous les, нем. (viel, alles) zersägen.

~ все доски, бревна на дрова.

ПЕРЕПИСАТЬ I—II * I₂

Переписать I [пере I+писать]. Англ. copy, фр. copier, нем. umschreiben. Переписка, переписчик.

~ письмо, сочинение, упражнение, рукопись.

Переписать II [пере II+писать]. Англ. make a list of..., register, фр. faire la liste de..., нем. (viele, alles) eintragen, registrieren. Переписной, перепись.

~ всех жильцов, избирателей, все население.

ПЕРЕПИСЫВАТЬ I—II * I₂

Переписывать I [Несов. к переписать I].

Переписывать II [Несов. к переписать II].

ПЕРЕПИСЫВАТЬСЯ I—III * I₁, I₃

Переписываться I [Страд. к переписывать I].

Переписываться II [Страд. к переписывать II].

Переписываться III. Англ. correspond, exchange letters with, фр. être en correspondance, нем. in Briefwechsel stehen, korrespondieren.

~ с другом, со знакомыми; они давно переписываются.

ПЕРЕПЛАВИТЬ I—III * I₁, I₂

Переплавить I [пере I+плавить I]. Англ. melt into, фр. refondre, нем. umschmelzen.

~ колокола в пушки, решетки дворцов на штыки.

Переплавить II [пере II+плавить I]. Англ. melt all the..., фр. fondre tout ou tous les, нем. (viel, alles) schmelzen.

~ весь чугун, всю руду, весь металл.

Переплавить III [пере V+плавить II]. Англ. float, фр. (faire) flotter, нем. flößen. Плавать, плыть.

~ лес, бревна в другой пункт, по реке.

ПЕРЕПЛАВЛЯТЬ I—III * I₁, I₂

Переплавлять I [Несов. к переплавить I].

Переплавлять II [Несов. к переплавить II].

Переплавлять III [Несов. к переплавить III],

ПЕРЕПЛАВЛЯТЬСЯ I—III * I₁

Переплавляться I [*Страд.* к переплавлять I].

Переплавляться II [*Несов.* к переплавиться; *страд.* к переплавлять II].
Англ. be melted / remelt, фр. être (re)fondue, нем. umgeschmolzt werden.
Металл переплавляется в печи.

Переплавляться III [*Страд.* к переплавлять III].

ПЕРЕПЛЕСТИ I—II * I₃

Переплести I. Англ. bind, фр. relier, faire de la reliure, нем. einbinden.
Переплет, переплетный, переплетчик, переплетчица.
~ книгу, диссертацию, дипломную работу, атлас.

Переплести II [пере I+плести]. Англ. twine anew, фр. entrelacer, tresser à nouveau; refaire de la dentelle, нем. neuflechten. Плетение, плетенка, плетень.

~ кружева, верх корзины, косу.

ПЕРЕПЛЕТАТЬ I—II * I₃

Переплетать I [*Несов.* к переплести I].

Переплетать II [*Несов.* к переплести II].

ПЕРЕПОЙТЬ I—II * I₂

Перепоить I [пере III+поить]. Англ. give too much to drink; wine smb to excess, фр. donner trop à boire, нем. zu viel zu trinken geben, zu viel zu trinken. Перепой.

~ лошадь, ребенка на ночь; ~ лекарствами.

Перепоить II [пере II+поить]. Англ. give to drink to all / many, фр. donner à boire à beaucoup de или à tous, нем. allen zu trinken geben.

~ всех, многих чаем.

ПЕРЕПОРОТЬ I—II * I₁

Перепороть I [пере II+пороть I]. Англ. flog / whip all (one after another), фр. fustiger tous (l'un après l'autre), нем. (alle nacheinander) prügeln.

~ всех крепостных, дворовых, всю прислугу.

Перепороть II [пере II+пороть II]; *несов.* перепарывать. Англ. rip / unsew all (one after another), фр. découdre tous les (l'un après l'autre), нем. (alles, viel nacheinander) trennen.

~ швы, ~ все платья.

ПЕРЕПРАВИТЬ I—II * I₃

Переправить I. Англ. send forward; ferry across, convey, фр. faire passer, нем. hinüberfahren, hinüberschaffen, hinüberbringen.

~ грузы, письмо, посылку; ~ через реку, за границу; ~ поездом, машиной, паромом.

Переправить II [пере I+править II]. Англ. correct, emend, фр. corriger, нем. verbessern; umändern.

~ страницу, две строчки, заглавие.

ПЕРЕПРАВЛЯТЬ I—II * I₃

Переправлять I [*Несов.* к переправить I].

Переправлять II [*Несов.* к переправить II].

ПЕРЕПРАВЛЯТЬСЯ I—II * I₁

Переправляться I [*Несов.* к переправиться; *страд.* к переправлять I].
Англ. cross; go / get over, фр. passer, traverser, нем. hinüberfahren, überqueren.

~ через горы, через реку, на другую сторону.

Переправляться II [*Страд.* к переправлять II].

ПЕРЕРАБАТЫВАТЬ I—II * I₂

Перерабатывать I [*Несов.* к переработать I].

Перерабатывать II [*Несов.* к переработать II].

ПЕРЕРАБОТАТЬ I—II * I₂

Переработать I [*пере* I+работать]. *Англ.* process; revise, *фр.* traiter (une substance); refaire, remanier, *нем.* verarbeiten; umarbeiten. **Переработочный.**

~ нефть, лен; ~ овощи, фрукты на консервы; ~ статью, книгу, план, расписание.

Переработать II [*пере* III+работать]. *Англ.* exceed the fixed / regular hours of work, work overtime; overwork, *фр.* travailler en surplus, faire des heures supplémentaires, *нем.* Überstunden machen.

~ два часа против положенного времени; вчера переработал — сегодня нужно отдохнуть.

ПЕРЕРАБОТКА I—II * I₁

Переработка I [*Сущ.* к переработать I].

Переработка II [*От* переработать II]. *Англ.* overtime work, *фр.* travail en surplus, heures supplémentaires; *нем.* Überstunden, Mehrarbeit. У меня большая ~, уплатить за переработку, дать отгул за переработку.

ПЕРЕРВАТЬ I—II * I₂

Перервать I [*пере* II+рвать I]. *Англ.* pick all the, tear all the, *фр.* cueillir toutes les; déchirer tout, *нем.* (viel, alles) pflücken / zerreißen. ~ все цветы на клумбе; ~ все бумаги.

Перервать II [*пере* IV+рвать II]; *несов.* перерывать. *Англ.* tear up; break, interrupt, *фр.* couper (une communication); interrompre, rompre, *нем.* zerreißen; unterbrechen, abbrechen. **Перерыв, перерывчатый, перерывистый.**

~ нитку, шнур; ~ сообщение, телефонную связь, телефонный разговор; ~ рассказ вопросом.

ПЕРЕРЕЗАТЬ I—II * I₂

Перерезать I [*пере* IV+резать]; *несов.* перерезать. *Англ.* cut, sever; block, bar, *фр.* couper, *нем.* zerschneiden, durchschneiden; abschneiden. ~ лямки, веревки, канат, провод; ~ дорогу, путь.

Перерезать II [*пере* II+резать]. *Англ.* cut / kill / slaughter all the, *фр.* se couper qch; égorger tous les или beaucoup de, *нем.* schneiden, verwunden; alle, viele abstechen, umbringen, töten.

~ себе руки, ноги; всех гусей, уток; волк перерезал все стадо.

ПЕРЕРЕШАТЬ I—II * I₂

Перерешать I *несов.* [*пере* I+решать]; *сов.* перерешить. *Англ.* do (a problem) again; reconsider, revise, *фр.* prendre une nouvelle décision, *нем.* eine andere Lösung finden; einen anderen Beschluß fassen. **Перерешение, перерешаться.**

Зачем было заново ~ задачу; не следовало ~ того, что уже было решено.

Перерешать II *сов.* [*пере* II+решать]. *Англ.* solve all the..., *фр.* résoudre tous les..., *нем.* (alles, viel) lösen.

Перед экзаменом он перерешал все задачи.

ПЕРЕРЫВАТЬ I—II * I₁

Перерывать I [*Несов.* к перервать II].

Перерывать II [*Несов.* к перерыть]. *Англ.* dig up; rummage, ransack, turn upside down, *фр.* creuser en travers; fouiller, *нем.* (alles) umgraben; durchwühlen.

~ все поле, землю снарядами; ~ ящики в столе, весь дом, всю постель.

ПЕРЕРЫВАТЬСЯ I—II * I₁

Перерываться I [*Несов. к перерваться; страд. к перерывать I*]. Англ. break, be interrupted, фр. se rompre; être interrompu, нем. abbrechen, unterbrechen.

Часто перерывается телефонная связь; разговор перерывается.

Перерываться II [*Страд. к перерывать II*].

ПЕРЕСАДИТЬ I—II * I₁

Пересадить I [*пере V+садить II*]. Англ. make smb change his seat, give smb another seat, move, фр. faire changer qn de place, нем. umsetzen. ~ с дивана на кресло, на более удобное место, ближе к окну.

Пересадить II [*пере V+садить II*]. Англ. transplant, repot, фр. transplanter, нем. umpflanzen.

~ из ящичков, с грядки на клумбу розы, цветы, многолетние растения.

ПЕРЕСАДКА I—II * I₁

Пересадка I [*Сущ. к пересадить II*].

Пересадка II [*От пересадить I*]. Англ. transfer, change of train, фр. changement de train, нем. Umsteigen. Садить I.

~ на другой поезд, на самолет; ехать без пересадок, делать в пути две пересадки.

ПЕРЕСАЖИВАТЬ I—II * I₁

Пересаживать I [*Несов. к пересадить I*].

Пересаживать II [*Несов. к пересадить II*].

ПЕРЕСЕЧЬ I—II * I₁

Пересечь I [*Сов. к пересекать*]. Англ. cross, фр. traverser, нем. überqueren, kreuzen. Пересечение, пересечённый, пересечённость, пересечься.

~ дорогу, шоссе, лес, рошу, поле.

Пересечь II [*пере II+сечь II*]. Англ. flog all the..., фр. fouetter tous les, нем. (alle) durchprügeln. Пересечённый.

~ всех мальчишек, шалунов, баловников.

ПЕРЕСИНИТЬ I—III * I₂

Пересинить I [*пере I+синить*]. Англ. blue (all over) again, фр. passer au bleu de nouveau, нем. neu bläuen.

~ заново, еще раз белье, платки.

Пересинить II [*пере III+синить*]. Подсинить слишком сильно, больше чем нужно. Англ. blue excessively, фр. passer au bleu excessivement, нем. zu stark bläuen.

Смотри не пересини белье.

Пересинить III [*пере II+синить*] Англ. blue all the..., фр. passer tout ou tous les au bleu, нем. (alles, viel) bläuen.

~ все простыни, много белья.

ПЕРЕСМАТРИВАТЬ I—II * I₂

Пересматривать I [*Несов. к пересмотреть I*].

Пересматривать II [*Несов. к пересмотреть II*].

ПЕРЕСМОТРЕТЬ I—II * I₂

Пересмотреть I [*пере I+смотреть*]. Англ. revise, фр. réviser, examiner de nouveau, нем. überprüfen, revidieren.

~ старые нормы выработки, существующие штаты, этот вопрос, принятое решение.

Пересмотреть II [пере II+смотреть]. Англ. examine / see all the..., фр. voir / parcourir tous les..., нем. (alles, viel) durchsehen, ansehen, besichtigen.

~ все бумаги, все книги на полке, все фильмы, все новые пьесы.

ПЕРЕСПРОСИТЬ I—II * I₂

Переспросить I [пере I+спросить]; несов. переспрашивать. Англ. ask again, фр. demander encore une fois, prier de répéter, нем. nochmals fragen.

~ ученика, студента несколько раз, не расслышав.

Переспросить II [пере II+спросить]. Англ. ask all the..., фр. demander / interroger tous les, нем. (alle, viele) fragen.

~ всех учеников, всех жителей, всех старожилов.

ПЕРЕСТИРАТЬ I—II * I₂

Перестирать I [пере I+стирать]. Англ. wash again / anew, фр. lessiver à nouveau, relaver, нем. nochmal waschen. Перестирка.

~ эту кофточку, скатерть; это платье придется ~.

Перестирать II [пере II+стирать]. Англ. wash all the..., фр. lessiver tout ou tous les, нем. (viel, alles) waschen.

Она успела все ~, разве можно за такое короткое время ~ столько белья.

ПЕРЕСТИРЫВАТЬ I—II * I₂

Перестирывать I [Несов. к перестирывать I].

Перестирывать II [Несов. к перестирывать II].

ПЕРЕСТИРЫВАТЬСЯ I—II * I₁

Перестирываться I [Страд. к перестирывать I].

Перестирываться II [Страд. к перестирывать II].

ПЕРЕСТРАИВАТЬ I—II * I₁

Перестраивать I [Несов. к перестроить I].

Перестраивать II [Несов. к перестроить II].

ПЕРЕСТРАИВАТЬСЯ I—II * I₁

Перестраиваться I [Страд. к перестраивать I].

Перестраиваться II [Несов. к перестроиться]. Англ. re-form, фр. se former à nouveau, changer de formation; changer de conceptions или de mode d'activité, нем. sich umgruppieren; sich umstellen.

Рота перестраивается; ~ в одну шеренгу.

ПЕРЕСТРОИТЬ I—II * I₁

Перестроить I [пере I+строить I]. Англ. rebuild, reconstruct, фр. re-bâtir, нем. umbauen.

~ фасады, домну, дом под магазин, склад; ~ фразу, систему управления.

Перестроить II [пере I+строить II]. Англ. re-form, фр. former à nouveau, нем. umgruppieren.

~ роту, ряды, колонну, авангард.

ПЕРЕСУШИВАТЬ I—II * I₂

Пересушивать I [Несов. к пересушить I].

Пересушивать II [Несов. к пересушить II].

ПЕРЕСУШИТЬ I—II * I₂

Пересушить I [пере III+сушить]. Англ. overdry, фр. sécher trop, нем. zu lange trocken lassen.

Она пересушила белье, и его трудно гладить.

Пересушить II [пере II+сушить]. Англ. dry all the..., фр. (faire) sécher tout ou tous les, нем. (alles, viel) trocknen (lassen).

К вечеру она пересушила все белье, все сено; ~ все овощи.

ПЕРЕСЧИТАТЬ I—II * I₂

Пересчитать I [пере I+считать]. Англ. count again / anew, фр. recompter, нем. nochmals zählen; umrechnen.

~ стоимость продукции в довоенных ценах, ~ деньги для проверки еще раз.

Пересчитать II [пере II+считать]. Англ. count all the..., фр. compter tous les..., нем. (alles, viele) durchzählen.

~ всех присутствующих, всех детей в детском саду, все наличные деньги.

ПЕРЕСЧИТЫВАТЬ I—II * I₂

Пересчитывать I [Несов. к пересчитать I].

Пересчитывать II [Несов. к пересчитать II].

ПЕРЕСЧИТЫВАТЬСЯ I—II * I₁

Пересчитываться I [Страд. к пересчитывать I].

Пересчитываться II [Страд. к пересчитывать II].

ПЕРЕСЫПАНИЕ I—IV * I₁

Пересыпание I [Сущ. к пересыпать I].

Пересыпание II [Сущ. к пересыпать II].

Пересыпание III [Сущ. к пересыпать III].

Пересыпание IV [Сущ. к пересыпать IV].

ПЕРЕСЫПАТЬ I—III * I₂

Пересыпать I [пере V+сыпать]. Англ. pour into (another container), фр. mettre / verser dans, нем. umschütten.

~ с ладони на ладонь, из одного мешка в другой, мелочь в кошелек.

Пересыпать II [пере II+сыпать]. Англ. powder, sprinkle; intersperse, фр. saupoudrer; mélanger avec, нем. einstreuen.

~ одежду нафталином, меха звездикой.

Пересыпать III [пере III+сыпать]. Англ. pour / put too much, фр. mettre / verser trop, нем. zu viel hineinschütten.

~ сахару в чай, соли в суп.

ПЕРЕСЫПАТЬ I—IV * I₁, I₂

Пересыпать I [Несов. к пересыпать I].

Пересыпать II [Несов. к пересыпать II].

Пересыпать III [Несов. к пересыпать III].

Пересыпать IV [Несов. к пересыпать]. Англ. oversleep, sleep too long, фр. dormir trop longtemps, нем. zu lange schlafen.

~ так же вредно, как и недосыпать.

ПЕРЕТАНЦЕВАТЬ I—II * I₂

Перетанцевать I [пере II+танцевать]. Англ. dance all the, фр. danser tout, нем. (alle Tänze) tanzen.

~ все танцы.

Перетанцевать II [пере VI+танцевать]. Англ. outdance, фр. danser plus longtemps ou mieux que tous les autres, нем. alle beim Tanzen überdauern.

Вы его не перетанцуете, он может танцевать десять часов подряд.

ПЕРЕТАПЛИВАТЬ I—III * I₁, I₂

Перетапливать I [Несов. к перетопить I].

Перетапливать II [Несов. к перетопить II].

Перетапливать III [Несов. к перетопить III].

ПЕРЕТАПЛИВАТЬСЯ I—II * I₁

Перетапливаться I [*Страд.* к перетапливать I].

Перетапливаться II [*Несов.* к перетопиться I; *страд.* к перетапливать II].

ПЕРЕТЕРЕТЬ I—II * I₂

Перетереть I [пере IV+тереть]. *Англ.* tear / wear out by friction, *фр.* rompre en frottant, user, *нем.* durchreiben.

~ веревку о камни, об острый край.

Перетереть II [пере II+тереть]. *Англ.* wipe / dry all the, *фр.* essuyer tous les, *нем.* (viel, alles) abwischen.

~ все окна, всю посуду.

ПЕРЕТИРАТЬ I—II * I₂

Перетирать I [*Несов.* к перетереть I].

Перетирать II [*Несов.* к перетереть II].

ПЕРЕТИРАТЬСЯ I—II * I₁

Перетираться I [*Несов.* к перетереться]. *Англ.* tear / wear out by friction, *фр.* s'user, se rompre, *нем.* sich durchreiben. Перетирать I. Вербка перетирается о камень.

[Перетираться II] [*Страд.* к перетирать II].

ПЕРЕТОПИТЬ I—III * I₁, I₂

Перетопить I [пере II+топить I]. *Англ.* heat all the, *фр.* chauffer tous les, *нем.* (alle Öfen) heizen.

~ все печи, плиты, каминь.

Перетопить II [пере VI+топить II]. *Англ.* melt, *фр.* fondre, *нем.* schmelzen, auslassen. Перетопка, перетапливание.

~ масло, сало, воск.

Перетопить III [пере II+топить III]. *Англ.* drown, sink, *фр.* noyer, *нем.* ertränken, versenken.

~ щенят, котят; перетопили немало галер, половину вражеских судов.

ПЕРЕТОПИТЬСЯ I—II * I₁

Перетопиться I [От перетопить II]. *Англ.* be melted, melt, *фр.* être fondu, *нем.* ausgelassen / geschmolzen werden, sich schmelzen.

Масло перетопилось, воск перетопился.

Перетопиться II [От перетопить III]. *Англ.* be drowned, *фр.* se noyer (tous), *нем.* (in Menge) sich ertränken.

Многие перетопились в реке.

ПЕРЕТУШИТЬ I—II * I₁

Перетушить I [пере II+тушить I]. *Англ.* put out / extinguish all (one after another), *фр.* éteindre tous les (l'un après l'autre), *нем.* (alle nacheinander) (aus)löschen.

~ все лампы, свечи, огонь во всех комнатах.

Перетушить II [пере II+тушить II]. *Англ.* stew all или the whole lot, *фр.* dauber tous les (l'un après l'autre), *нем.* (alles, viel nacheinander) dämpfen.

~ все овощи, помидоры, всю баранину.

ПЕРЕТЯГИВАНИЕ I—II * I₁

Перетягивание I [*Сущ.* к перетягивать I].

Перетягивание II [*Сущ.* к перетягивать II].

ПЕРЕТЯГИВАТЬ I—II * I₂

Перетягивать I [*Несов.* к перетянуть I].

Перетягивать II [*Несов.* к перетянуть II].

ПЕРЕТЯНУТЬ I—II * I₂

Перетянуть I [пере I+тянуть]. Англ. tie up или stretch again, bind tightly, фр. serrer; retendre (une corde), нем. aufspannen, zusammenschnürren, zuziehen. **Перетяжка**.

~ ремни у лыж, ~ подпруги; ~ потуже.

Перетянуть II [пере V+тянуть]. Англ. attract to some other place, win over, фр. attirer, нем. hinüberziehen: zu sich herüberziehen, für sich gewinnen.

~ пушки на правый берег; ~ к себе на работу, в свой город, на новые места, на свою сторону, в другое место.

ПЕРЕЧЕСТЬ I—II * II

Перечесть I. Пересчитать. Англ. enumerate, фр. énumérer, нем. nachzählen, aufzählen. **Перечень**, **перечет**.

Всех не ~, всего не перечесть, по пальцам можно ~.

Перечесть II. Перечитать. Англ. read again, фр. relire, нем. nochmals lesen. **Перечитывание**, **перечитка**.

~ письмо, страницу, материалы.

ПЕРЕЧИНИВАТЬ I—III * I₁, I₂

Перечинивать I [Несов. к перечинить I].

Перечинивать II [Несов. к перечинить II].

Перечинивать III [Несов. к перечинить III].

ПЕРЕЧИНИВАТЬСЯ I—III * I₁

Перечиниваться I [Страд. к перечинивать I].

Перечиниваться II [Страд. к перечинивать II].

Перечиниваться III [Страд. к перечинивать III].

ПЕРЕЧИНИТЬ I—III * I₁, I₂

Перечинить I [пере II+чинить I]. Англ. mend / repair all the, фр. raccommoder tous les, нем. (alles, viel nacheinander) ausbessern / reparieren.

~ всю одежду, чулки, ботинки; ~ много одежды, чулок, ботинок.

Перечинить II [пере II+чинить II]. Англ. sharpen / point all the, фр. tailler tous les, нем. (alles, viel nacheinander) anspitzen.

~ все карандаши, перья; ~ много карандашей, перьев.

Перечинить III [пере I+чинить II]. Англ. sharpen / point anew, фр. tailler à nouveau, нем. von neuem anspitzen.

~ заново, вновь карандаш, перо поострее.

ПЕРЕЧИТАТЬ I—II * I₂

Перечитать I [пере I+читать]. Англ. read again, re-read, фр. relire, нем. von neuem lesen.

~ письмо, страницу, статью.

Перечитать II [пере II+читать]. Англ. read all the, фр. lire tous les, нем. (viel, alles nacheinander) durchlesen.

~ все его письма, все книги, все новые журналы.

ПЕРЕЧИТЫВАТЬ I—II * I₁

Перечитывать I [Несов. к перечитать I].

Перечитывать II [Несов. к перечитать II].

ПЕРЕШТОПАТЬ I—II * I₂

Перештопать I [пере I+штопать]. Англ. darn / mend over again, фр. repriser, нем. nochmals stopfen.

~ пятку более подходящими нитками, более тщательно, аккуратно.

Перештопать II [пере II+штопать]. Англ. darn / mend all the, фр. repriser tous les, нем. (viel, alles nacheinander) stopfen.

~ все чулки. всю одежду, все дыры.

ПЕРЕШТОПЫВАТЬ I—II * I₂

Перештопывать I [Несов. к перештопать I].

Перештопывать II [Несов. к перештопать II].

ПЕРО I—II * III

Перо * I. Англ. feather; plume, фр. plume, нем. Feder. Перовой, перьяной.

Павлинье, страусовое, куриное, гусиное ~; ~ на шляпе, ~ птицы.

Перо * II. Англ. pen. фр. plume, нем. Feder. Перочинный, перочистка.

Стальное, чертежное, вечное, золотое ~; сатирическое, блестящее, гениальное ~; взяться за ~, оставить ~, это принадлежит его перу.

ПЕСЕННИК I—II * I₂

Песенник I одуш. [От песен+ник I]. Англ. singer, фр. chansonnier, нем. Liedersänger; Verfasser von Liedern. Песенница.

Он ~ и гармонист, поэт-~, хор ~ов.

Песенник II неодуш. [От песен+ник II]. Англ. songbook, book / collection of songs, фр. recueil de chansons, нем. Liederbuch.

Массовик пользуется новым ~ом, в продаже появился хороший ~.

ПЕСТИК I—II * I₂

Пестик I [Уменьш. к пест]. Англ. pestle, фр. pilon, нем. Mörserkeule, Stößel.

Пестик II. Женский орган размножения цветковых растений. Англ. pistil, фр. pistil, нем. Stempel. Пестиковый, пестичный.

ПЕСТРЕТЬ I—II * I₄

Пестреть I, 3 л. ед. ёет. Выделяться своей пестротой, виднеться (о чем-н. пестром). Англ. be spangled / mottled with, show / appear multicoloured, фр. apparaître sous différentes couleurs, être émaillé de, нем. bunt schimmern, bunt sein. Пестреться, пестрый, пестрота. На поляне пестрели лиловые колокольчики и белые ромашки; все стены пестрели от картинок, вырезанных из журналов.

Пестреть II, 3 л. ед. -йт. Часто попадаться на глаза; изобиловать чем-н. Англ. make gaudy / flashy, be interspersed with, фр. être émaillé de, нем. strotzen. Испещрить.

Статья пестрит цитатами, его речь пестрит иностранными словами.

ПЕТРУШКА I—II * II

Петрушка I м. Англ. Punch; puppet-show, фр. guignol, нем. Kasperle, Hanswurst. Петрушечник.

Подарить петрушку, театр петрушки.

Петрушка II ж. Англ. parsley фр. persil, нем. Petersilie.

Суп с петрушкой, купить петрушки, зелень петрушки.

ПЕЧАТАТЬ I—II * III

Печатать * I устар. Ставить печать I. Англ. mark with a seal, фр. apposer le sceau, нем. abstempeln, das Siegel aufdrücken. Печать I, печатка.

Печатать * II. Англ. type; publish, print, фр. imprimer; dactylographier, taper; faire publier, нем. tippen; veröffentlichen; drucken. Печать II, печатник.

~ на машинке; ~ статьи в журнале, ~ книги в типографии.

ПЕЧАТНЫЙ I—II * I₁

Печатный I [От печать I]. Англ. printed; seal (attr.), фр. estampé, imprimé, нем. gerreßt.

Печатные пряники, печатное кольцо.

Печатный II [От печать II]. Англ. print (attr.); printed; printer's (attr.), фр. imprimé; typographique, d'imprimerie, нем. Druck-, gedruckt. Печатня, печатник.

Печатные буквы; печатная продукция; ~ лист.

ПЕЧАТЬ I—II * III

Печать I. Англ. seal, stamp, фр. cachet, sceau, нем. Siegel, Stempel; Zeichen, Spieg. Печатка, печаточный.

Круглая, резиновая, резная ~; ~ волнения, тревоги на лице.

Печать II. Англ. press, фр. presse (périodique), нем. Presse.

Прогрессивная, реакционная, иностранная, периодическая ~; появиться, выступить в печати; находиться в печати.

ПЕЧЬ I—II * I₅

Печь I глаг. Англ. bake; scorch, фр. cuire; brûler, нем. backen; brennen. Выпечь, запечь, испечь, солнцепек.

~ пироги, хлеб, булки, блины; солнце печет.

Печь II сущ. Англ. stove, oven, фр. poêle, four, нем. Ofen. Печной, печка, печурка.

Русская, большая ~; топить, складывать ~.

ПЕЧЬСЯ I—II * II

Печься I [От печь I]. Англ. bake, be baked; broil, scorch, фр. cuire; se chauffer, нем. backen, gebacken werden; in der Sonne braten.

Какие пироги пеклись! Рыбы пеклись целиком; зачем нам ~ на солнце?

Печься II. Англ. take care (of), care for, фр. prendre soin (de), нем. sich kümmern, sorgen. Попечение, попечитель.

Печется о благе крестьян, о славе завода, о выполнении плана.

ПИКЕ I—II * II

Пике I [Фр. piqué]. Англ. piqué, фр. piqué, нем. Pikee. Пикейный. Воротничок из ~; блузка ~.

Пике II [Фр. piqué]. Англ. dive, diving, фр. piqué, plongée, нем. Sturzflug. Пикировать, пикирование.

Выйти из ~.

ПИКЕТ I—III * II

Пикет I [Фр. piquet]. Англ. picket, фр. piquet, нем. Pikett, Streikposten. Пикетировать, пикетирование, пикетчик, пикетчица. Пехотный, конный ~; быть в ~е; ~ы забастовщиков.

Пикет II спец. [Фр. piquet]. Точка местности, находящаяся на определенном расстоянии от другой точки, отмечаемая при нивелировании; единица длины железнодорожных линий. Англ. range-pole, фр. point de repère, нем. Picketpfahl, ausgepflockter Vermessungspunkt. Пикетаж, пикетажный.

Пикет III устар. [Фр. piquet]. Род старинной карточной игры. Англ. piquet, фр. piquet (jeu), нем. Pikett.

ПІКИ I—II * II

Пики I. Англ. lances, pikes, фр. piques, lances, нем. Piken, Lanzen. ~, сабли и ружья; ранен казаком пики, вооружиться пиками.

Пики II. Англ. spades, фр. pique (aux cartes), нем. Pik. Пиковый. Пойти с пик, крыть пиками, ~ козыри, дама пик.

ПИКИРОВА́КА I—II * I₁

Пикировка I [Сущ. к пикиро́вать]. Англ. prick off / out, фр. repiquage, нем. Pikieren, Auspflanzen.

~ рассады, сеянцев, всходов.

Пикировка II [Сущ. к пики́роваться]. Англ. exchange of caustic remarks, bickering, фр. altercation, querelle, нем. Stichelei, boshafte Anspielung.

Словесная, маленькая ~; ~ по малейшему поводу.

ПЙЛКА I—II * I₄

Пилка I [Отглагол. сущ.]. Англ. sawing, фр. sciage, нем. Sägen.

~ дров, ~ и колка.

Пилка II [От пила]. Англ. fret-saw; nail-file, фр. scie; lime à ongles, нем. kleine Säge; Nagelfeile.

Тонкая ~; ~ для ногтей.

ПИОНЁР I—II * III

Пионер* I. Англ. pioneer, colonist, explorer, trail-blazer, фр. pionnier, нем. Pionier, Bahnbrecher. Пионерный.

Новаторы-пионеры, переселенцы-пионеры, ~ы эпохи колонизации края, ~ы целины.

Пионер* II. Англ. (young) pioneer, фр. pionnier, нем. (junger) Pionier. Пионерка, пионерия, пионерский, пионер... (пионервожатый, пионервожатая, пионерлагерь).

Юные ~ы, принять в ~ы, ~ — всем ребятам пример.

ПЛА́ВИТЬ I—II * II

Плавить I. Англ. melt, smelt, fuse, фр. fondre, нем. schmelzen. Плавильник, плавильный, плавильня, плавильщик, плавка, плавкий, плавкость, сплавить I.

~ металл, чугун, медь, руду.

Плавить II. Англ. float, фр. (faire) flotter, нем. flößen. Сплавить II, сплавщик.

~ лес, бревна.

ПЛА́ВКИ I—II * I₂, II

Плавки I, ед. плавка. Англ. melts, smelts, fusions, фр. fontes, fusions, нем. Schmelzen; Abstiche. Плавить I.

Начинать, проводить обычные, внеочередные ~ в литейном цехе; выпуск плавов, ~ стали.

Плавки II, только мн. Англ. slips, bathing-drawers, фр. caleçon de bain, нем. Badehose. Плавать, плавание, пловец, плавить II. Шерстяные, шелковые, нейлоновые ~; надеть, снять ~; купаться, загорать в плавках.

ПЛАНИ́РОВАНИЕ I—II * I₁

Планирование I [Сущ. к плани́ровать I].

Планирование II [Сущ. к плани́ровать II].

ПЛАНИ́РОВАТЬ I—II * II

Планировать I *перех.* Англ. plan, фр. planifier; dresser un plan, нем. planen. План, планировка, планировщик, плановик, плановый, планомерный.

~ весенние работы, экспедицию, развитие народного хозяйства, свое время.

Планировать II *неперех.* [От фр. planer]. Англ. glide, фр. planer, нем. gleiten, im Gleitflug fliegen. Планер, планерный, планеризм, планерист, планеристка, планеродром.

Самолет, летчик планирует к лесу, на поле; ~ к деревьям, к пригорку, в воздухе.

ПЛАТФОРМА I—II * III

Платформа * I. Англ. platform, фр. quai (dans une gare), нем. Bahnsteig, Halterpunkt. Платформенный.

Каменная, грузовая, станционная, железнодорожная ~; остановиться у платформы.

Платформа * II. Англ. platform, programme, фр. plate-forme, programme, нем. Plattform.

Избирательная, партийная ~; капитулянтская, оппортунистическая, ревизионистская ~; ~ партии.

ПЛЕМЕННОЙ I—II * III

Племенной I [Прил. к плéмя]. Англ. tribal, фр. de tribu, нем. Stammes-. ~ строй, язык; ~ вождь, племенная особенность, племенное родство.

Племенной II. Англ. pedigree (attr.), thoroughbred, фр. de race, нем. Zucht-, Rasse-. На плем'я.

~ бык, кобель, скот.

ПЛЕСТИТЬ I—II * I₃

Плестись I. Англ. drag (oneself) along, trudge, toil along, фр. se traîner, нем. sich dahinschleppen.

Едва, еле-еле плетемся по дороге, по шоссе, по горной тропинке; ~ домой, на станцию, на базу вечером, ночью, в сильную жару.

Плестись II [Страд. к плести]. Англ. be plaited / woven, фр. être tressé, нем. geflochten / geklöppelt werden.

Корзины плетутся вручную, кружева плетутся опытными мастерицами.

ПЛИТА I—II * III

Плита * I. Англ. plate, slab; tombstone, фр. dalle, нем. Platte, Fliese. Мраморная, бетонная ~; надгробная ~.

Плита * II. Англ. (kitchen-)range, stove, фр. fourneau, нем. Herd. Газовая, электрическая ~, затопить плиту.

ПЛИТКА I—II * I₁, I₂

Плитка I [От плита I]. Англ. tile; bar, brick, фр. petite dalle; tablette; carreau, нем. Täfelchen.

Керамическая ~; ~ шоколада, табаку, чая.

Плитка II [Уменьш. к плита II]. Англ. small (kitchen-)range, фр. petit fourneau; нем. kleine Fliese, Kachel.

Дровяная, удобная ~; электрическая ~.

ПЛОМБИР I—II * II

Пломбир I [От геогр. назв.]. Англ. ice-cream, фр. plombières, нем. Sahneeis.

Сливочный, фруктовый ~; есть, любить ~.

Пломбир II [От пломба (нем. Plombe от лат. plumbum — свинец)]. Приспособление для накладывания пломб на товар. Англ. sealer, фр. роиçон, нем. Plombierer. Пломбировать, пломбированный, пломбировка.

ПО... I—III

По... I. Приставка, придающая глаголам значение доведения действия до результата. Например: погореть I, подавить II, пожать I, II, помешать I, II.

По... II. Приставка, придающая глаголам значение совершения действия в течение некоторого, чаще непродолжительного времени. Например: *побудить* I, *погонять* II, *погореть* II, *погрести* I, II, *подавить* I.

По... III. Приставка, придающая глаголам значение начала действия. Например: *поскакать* I.

ПОБЕГ I—II * I₄

Побег I [Отглагол. сущ.]. Англ. escape, flight, фр. évacion, fuite, нем. Flucht. Беглец, бегство.

~ из плена, из ссылки, из тюрьмы, с каторги.

Побег II. Англ. sprout, shoot, фр. pousse, rejeton, нем. Trieb, Schößling.

Тонкие, молодые, свежие, зеленые ~и.

ПОБРОДИТЬ I—II * I₁

Побродить I [по II+бродить I]. Англ. wander / roam / rove for a while, фр. flâner pendant quelque temps, нем. eine Zeitlang herumschleudern. ~ по улицам, по саду, по лесу.

Побродить II [по II+бродить II]. Англ. ferment for a while, фр. fermenter pendant quelque temps, нем. eine Zeitlang gären.

Вино побродило.

ПОБУДИТЬ I—II * I₃

Побудить I [по II+будить]. Англ. try to wake up, фр. essayer d'éveiller, нем. (auf)wecken / aufzuwecken versuchen. Побудка.

Она пробовала его ~, но он не проснулся; попробуй его тихонечко ~.

Побудить II, несов. побуждать. Англ. induce, prompt, фр. engager, stimuler, нем. veranlassen, bewegen. Побудительный, побуждение.

~ кого-н. к чему-н.; что побудило его пойти туда, сказать это, поступить так?

ПОВАЛИТЬ I—II * I₁, I₂

Повалить I [по I+валить I]. Англ. bring / throw down, фр. abattre; faire tomber, renverser; jeter, нем. fällen; umwerfen.

~ деревья, сосну, весь лес; ~ на землю, на пол, на диван (кого-н.).

Повалить II [по III+валить II]. Англ. begin to flock / throng; begin to fall, begin to snow / hail, фр. commencer à tomber / neiger; venir en foule, нем. anfangen zu strömen / fallen.

Публика повалила к выходу, народ повалил на площадь; повалил снег, дым, пар.

ПОВЕРИТЬ I—II * I₃

Поверить I, несов. поверять. Англ. confide to; trust smb with smth, фр. confier, нем. anvertrauen; überprüfen. Поверка, поверенный, поверочный.

~ кому-н. свою тайну; ~ кому-н. большую сумму денег, ~ в долг.

Поверить II [по I+верить]. Англ. believe, фр. croire, нем. glauben. ~ в справедливость сказанного, в будущее сына; ~ товарищу, вынужден ~ на слово.

ПОВЕСИТЬ I—II * I₁

Повесить I [От по I+весить, вешать II]. Англ. hang (up), фр. suspendre, accrocher; étendre (du linge), нем. aufhängen. Вешалка, вывесить I, обвесить I.

~ белье, пальто, занавески, гитару на стену.

Повесить II [От по I+весить, вешать II]. Англ. hang, фр. pendre (*exécuter*), нем. erhängen. Повешение, вешатель.
 ~ преступника, убийцу по приговору суда.

ПОВИНТИТЬ I—II * I₁

Повинтить I [по II+винтить I]. Англ. (try to) screw for a while, фр. visser pendant quelque temps, нем. eine Weile schrauben.
 ~ винты.

Повинтить II [по II+винтить II]. Англ. play vint for a while, фр. jouer au wint pendant quelque temps, нем. Wint spielen.
 Решили собраться и ~.

ПОВОД I—II * I₄

Повод I, мн. поводья. Англ. bridle, rein, фр. bride, rêne, нем. Zügel. Поводок, поводырь.

Ременный, крепкий, натянутый ~; вести на ~у; быть на ~у у кого-н.

Повод II, мн. поводы. Англ. motive, reason, pretext, фр. prétexte, нем. Anlaß, Veranlassung.

Достаточный, возможный, представившийся ~; найти, искать, отыскать ~; по всякому, по любому ~у; не было для этого ~а.

ПОВОДИТЬ I—II * I₃

Поводить I несов.; сов. повести. Англ. shrug, move, lift, фр. remuer; hausser, нем. zucken, bewegen.

~ плечами, усами, бровью.

Поводить II сов. [по II+водить]. Англ. walk, take around, фр. promener un peu, нем. eine Zeitlang auf und ab или hin und her führen.

~ кого-н. немного, некоторое время для разминки.

ПОВЯЗАТЬ I—II * I₁, I₂

Повязать I [по I+вязать I]; несов. повязывать. Англ. tie; cover one's head/neck with, фр. nouer; s'envelopper la tête / le cou de qch, нем. umwickeln, umbinden. Повязка, повязаться, повязываться, обвязать I.

~ голову, шею; ~ косынку, платок, галстук, шарф.

Повязать II [по II+вязать II]. Англ. knit for a while или for some time, фр. tricoter un peu, нем. eine Zeitlang stricken / häkeln. Вязанье, вязка, вязаный, вывязывать, обвязать II, обвязка.

~ немного, некоторое время.

ПОГЛАДИТЬ I—II * I₁

Погладить I [по I+гладить I]. Англ. iron, press, фр. repasser, нем. plätten, bügeln.

~ платье, брюки, белье; наспех, второпях, быстро ~; не успел, не собрался ~ галстук.

Погладить II [по I+гладить II]. Англ. stroke, caress, фр. caresser, нем. streiche(l)n. Поглаживать.

~ ребенка по головке, по руке, по плечу.

ПОГОДНЫЙ I—II * I₁

Погодный I [От год]. Англ. yearly, фр. annuel, нем. alljährlich. Погодок, годовой, годовалый, годичный.

Погодное обозрение; погодные обзоры, записи, отчеты.

Погодный II [Прил. к погода]. Англ. weather (*attr.*), фр. atmosphérique, du temps, нем. Wetter-, Witterungs-. Погодка, погожий.
 Погодные условия, перемены, явления.

ПОГОНЯТЬ I—II * I₃

Погонять I несов. Англ. drive on, whip on / up, urge, фр. exciter, éperonner; presser, нем. zur Eile antreiben. **Погонщик.**

~ лошадей, быков; ~ кучера, работника, своих сотрудников.

Погонять II сов. [по II+гонять]. Англ. drive / lunge for a while, фр. faire courir (pendant) quelque temps, нем. (eine Zeitlang) (an)treiben / jagen.

~ лошадь на корде, по кругу, по трудной дороге, для разминки.

ПОГОРЁТЬ I—II * I₂

Погореть I [по I+гореть]. Англ. be burnt out, burn down, lose all in a fire, фр. être incendié, être ruiné par un incendie, нем. abbrennen, verbrennen. **Погорелец, погорелый.**

Вся деревня погорела, все дома погорели; хлеб, луга, трава погорели; погорел я на этом деле (прост.).

Погореть II [по II+гореть]. Англ. burn for a while, фр. brûler (pendant) quelque temps, нем. (eine Zeitlang) brennen.

Свечи, лампа погорела еще некоторое время, еще два часа.

ПОГРЕСТИ I—III * I₁, I₃

Погрести I [по II+грести I]. Англ. row / paddle (for a while), фр. ramer un peu (quelque temps), нем. (eine Zeitlang) rudern.

~ немного, недолго, одним веслом.

Погрести II [по II+грести II]. Англ. rake (for a while), фр. râtelier un peu (quelque temps), нем. (eine Zeitlang) harken / rechen.

~ тяжелыми граблями, ~ до дождя сено, траву.

Погрести III, несов. погребать. Англ. bury, inter, фр. enterrer, ensevelir, нем. beerdigen, begraben. **Погребение, погребальный.**

~ на монастырском кладбище, в братской могиле, в фамильном склепе.

ПОД I—II * I₅

Под I сущ. Нижняя горизонтальная поверхность в печи или топке. Англ. hearth-stone, фр. bas / fond de poêle, sole, нем. (Ofen)boden. **Подовый, подовой.**

~ печи, испечь хлебы на ~у.

Под II предлог. Предлог с винительным и творительным падежом для указания на предмет или лицо, ниже которого направлено действие или ниже которого находится кто-что-н. Англ. under, фр. sous, нем. unter.

~ стол, ~ навес; ~ начало; ~ столом; ~ началом, ~ властью.

ПОД... I—III

Под... I. Приставка, придающая глаголам значение направленности действия снизу вверх или его совершения вниз. Например: *подсадить I*.

Под... II. Приставка, придающая глаголам значение прибавки, добавления к чему-н. Например: *подсадить II*.

Под... III. Приставка, придающая глаголам значение приближения к кому-чему-н. Например: *подгрести I, II*.

ПОДАВИТЬ I—III * I₂, I₃

Подавить I [по II+давить]. Англ. press, фр. appuyer, нем. (eine Zeitlang) drücken.

Он попробовал ~ на кнопку звонка.

Подавить II [по I+давить]. Англ. crush, squash, фр. écraser, нем. zerdrücken. **Давиться, давка.**

Пока она ехала в автобусе, ей подавили (все) ягоды, помидоры, яйца.

Подавить III, *несов.* подавлять. *Англ.* suppress, *фр.* étouffer, réprimer, *нем.* unterdrücken, niederschlagen. **Подавление**, **подавленный**, **подавленность**.

~ движение, сопротивление, восстание; ~ улыбку, вздох, сомнение.

ПОДБИВАТЬ I—II * I₃

Подбивать I [*Несов.* к подбить I].

Подбивать II [*Несов.* к подбить II].

ПОДБИТЬ I—II * I₃

Подбить I [*От* под I+бить I]. *Англ.* nail / fix on; tip; pad, *фр.* clouer; doubler, *нем.* darunternageln; füttern; verletzen. **Подбивка**.

~ перекладину к столу, ~ снизу что-н.; ~ каблучки, набойки; ~ пальто, шубу ватой; ~ глаз.

Подбить II. *Англ.* incite, egg on, *фр.* pousser, inciter, *нем.* aufhetzen, verleiten.

~ на преступление; меня подбили написать заметку в газету.

ПОДВОДНЫЙ I—II * I₁

Подводный I [*От* вода]. *Англ.* submarine, underwater, *фр.* sous-marin, *нем.* Unterwasser-; Untersee-. **Подводник**.

Подводное плавание, течение; ~ камень, подводная часть судна; подводная мина, лодка; подводная киносъемка, подводные работы.

Подводный II [*Прил.* к подвода]. *Англ.* carting, *фр.* de voiture, de chariot, *нем.* Fuhrwerk-. **Подводчик**.

Подводная повинность, ~ сбор.

ПОДГРЕБАТЬ I—II * I₁

Подгребать I [*Несов.* к подгрести I].

Подгребать II [*Несов.* к подгрести II].

ПОДГРЕСТИ I—II * I₁

Подгрести I *неперех.* [*под* III+грести I]. *Англ.* paddle / row up to, *фр.* s'approcher en rament *нем.* heranrudern.

~ к берегу, к причалу, к пристани.

Подгрести II [*под* III+грести II]. *Англ.* rake up to; sweep under, *фр.* amasser en râtelant, *нем.* zusammenharken, zusammenrechen. **Подгребной**, **подгребка**, **подгребки**.

~ сено, солому к сараю, к стене, к стогу; ~ сор под лавку.

ПОДДЕВАНИЕ I—II * I₁

Поддевание I [*Сущ.* к поддевать I].

Поддевание II [*Сущ.* к поддевать II].

ПОДДЕВАТЬ I—II * I₃

Поддевать I [*Несов.* к поддеть I].

Поддевать II [*Несов.* к поддеть II].

ПОДДЕВАТЬСЯ I—II * I₁

Поддеваться I [*Страд.* к поддевать I].

Поддеваться II [*Страд.* к поддевать II].

ПОДДЕТЬ I—II * I₃

Поддеть I. *Англ.* lever up, hook; bait, tease, *фр.* attraper, *нем.* aufgabeln, hochziehen; aufziehen, hänseln.

~ крышку, ящик; ~ вилкой закуску; ~ кого-н. в разговоре.

Поддеть II [*От* под I+одеть]. *Англ.* wear under, *фр.* mettre en dessous, *нем.* unterziehen. **Поддевка**, **надеть**.

~ фуфайку, теплую кофточку, вязаный жилет.

ПОДЁРГИВАТЬ I—II * I₁

Подергивать I. Англ. twitch, jerk, фр. tirailler, нем. zupfen; zucken. Дергать, дернуть.

~ *возжами*; ~ *лопатками*; *губы его подергивало.*

Подергивать II [Несов. к подернуть]. Англ. ruffle; cover with, фр. se (re)couvrir de, нем. überziehen.

Воду подергивает рябью; утром даль подергивает голубоватой мглой.

ПОДЁРГИВАТЬСЯ I—II * I₁

Подергиваться I [От подергивать I]. Англ. twitch, jerk, фр. avoir des tiraillements, нем. zucken.

Губы, веки подергивались; лицо подергивалось.

Подергиваться II [Несов. к подернуться; страд. к подергивать II]. Англ. be ruffled, be covered with, фр. se (re)couvrir de, нем. überzogen werden.

К весне снежные сугробы подергиваются ледяной коркой; от ветра вода подергивается маленькими волнами.

ПОДКАЛЫВАНИЕ I—II * I₁

Подкалывание I [Сущ. к подкалывать I].

Подкалывание II [Сущ. к подкалывать II].

ПОДКАЛЫВАТЬ I—II * I₁, I₂

Подкалывать I [Несов. к подколоть I].

Подкалывать II [Несов. к подколоть II].

ПОДКАПЫВАТЬ I—II * I₁

Подкапывать I [Несов. к подкапать]. Англ. pour out drop by drop (some more), фр. verser goutte à goutte (encore un peu), нем. (noch ein wenig) hinzuträufeln. Капать, капля.

Еще ~ валерьянки, ~ немного другого лекарства.

Подкапывать II [Несов. к подкопать]. Англ. dig under, sap, undermine, фр. creuser au-dessous de, нем. aufwühlen, umgraben; untergraben, unterminieren. Подкапывание, подкопка, копать.

~ *деревья*; ~ *укрепления противника*; ~ *картофель.*

ПОДКОВКА I—III * I₂, III

Подковка I [Отглагол. сущ.]. Англ. shoeing (horses), фр. ferrage, нем. Beschlagen.

~ *лошадей*; *квалифицированная, надежная ~.*

Подковка II [Уменьш. к подкова]. Англ. small horseshoe, фр. petit fer à cheval, нем. kleines Hufeisen.

Подковка * III. Англ. heeltap, фр. talon ferré de botte, нем. Absatzblatt.

На каблуках у девушки были набиты маленькие подковки, теперь часто ставят подковки на обувь.

ПОДКОЛОТЬ I—II * I₁, I₂

Подколоть I [под I+колоть I]. Англ. pin up; attach, фр. relever; attacher, fixer, нем. aufstecken, anstecken. Подколка.

~ *волосы, подол, платье.*

Подколоть II [под II+колоть II]. Англ. break / chop (some more), фр. fendre / casser (encore un peu), нем. hinzuspalten, hinzuhacken.

~ *дров, сахару.*

ПОДМЕТАТЬ I—II * I₁

Подметать I [Несов. к подмести]. Англ. sweep, фр. balayer, нем. (aus-) fegen.

~ комнату, двор, пол, коридор, улицу.

Подметать II сов. [под I+метать II]; несов. подметывать. Англ. baste on, фр. faufiler, нем. anheften.

~ подкладку к пальто; ~ рукава, ластовицы.

ПОДНОЖКА I—II * I₄

Подножка I. Англ. footboard, running-board, фр. marchepied, нем. Trittbrett.

~ машины, вскочить на подножку.

Подножка II. Англ. trip, backheel, фр. cros-en-jambe, нем. Beinstellen.

Дать, поставить подножку.

ПОДНОС I—II * I₄

Поднос I [Отглагол. сущ.]. Англ. bringing, carrying, фр. apport, transport, нем. Herbeitragen. Подноска, подносчик, подносчица.

~ деталей, продуктов, материалов.

Поднос II. Англ. tray, фр. plateau, нем. Tablett. Подносный. Серебряный, расписной, узорный, деревянный, фанерный ~; принести на ~е, поставить на ~.

ПОДОЙТИ I—II * I₃

Подойти I, подойду́, подойдёшь [От под III+идти]. Англ. approach, фр. s'approcher, нем. herantreten.

~ к дому, к лесу; ~ к решению проблемы издалека.

Подойти II, I и 2 л. не употр., подойдёт. Англ. suit, fit, фр. convenir, arranger, нем. passen.

Это нам подойдет.

ПОДРУБАНИЕ I—II * I₁

Подрубание I [Сущ. к подрубить I].

Подрубание II [Сущ. к подрубить II].

ПОДРУБАТЬ I—II * I₃

Подрубить I [Несов. к подрубить I].

Подрубить II [Несов. к подрубить II].

ПОДРУБИТЬ I—II * I₃

Подрубить I [под I+рубить I]. Англ. undercut, hew, фр. couper, нем. (von unten) abhauen / abschlagen. Вырубка, рубка I, порубка. ~ сук, ствол, дерево у корней; ~ ножки стола, мачту.

Подрубить II. Англ. hem, фр. ourler, нем. (ein)säumen.

~ полотенце, платье, подол, шарф, носовые платки.

ПОДРУБКА I—II * I₁

Подрубка I [Сущ. к подрубить I — подрубить II].

Подрубка II [Сущ. к подрубить II — подрубить II].

ПОДРЫВАНИЕ I—II * I₁

Подрывание I [Сущ. к подрывать I].

Подрывание II [Сущ. к подрывать II].

ПОДРЫВАТЬ I—II * I₁

Подрывать I [Несов. к подорвать]. Англ. blow (up), blast; undermine, фр. faire sauter; faire du tort, nuire, нем. sprengen; erschüttern, untergraben. Подрыв, подрывной, подрывник.

~ мост, скалы, укрепления; ~ авторитет, здоровье.

Подрывать II [Несов. к подрыть]. Англ. dig under, фр. creuser en dessous, нем. untergraben, tiefer / breiter graben. Подрывка, зарывать, зарыть.

~ дерево, корни, завалинку, фундамент; ~ канаву, яму, окоп.

ПОДРЫВАТЬСЯ I—II * I₁

Подрываться I [Несов. к подорваться; страд. к подрывать I]. Англ. be blown up, фр. sauter (sur une mine), нем. gesprengt werden.

~ на mine.

Подрываться II [Несов. к подрыться; страд. к подрывать II]. Англ. dig under, фр. creuser en dessous, нем. untergraben.

~ под стены крепости.

ПОДРЯД I—II * I₅

Подряд I сущ. Англ. contract, фр. forfait, entreprise, нем. Verdingung, Kontrakt. Подрядиться, подрядчик, подрядный, подрядческий.

Брать, иметь ~ы; большой, богатый, дорогой ~.

Подряд II нареч. Англ. in succession, running; everyone and all, фр. de suite, l'un après l'autre, нем. nacheinander, der Reihe nach. Ряд.

Десять часов ~ читать, переписывать, учить; всех, все ~ ругает, хвалит.

ПОДСАДИТЬ I—II * I₁, I₂

Подсадить I [под I+садить I]. Англ. help to / into; plant, фр. aider à monter; faire la courte échelle, нем. hinaufhelfen; zu j-m setzen; neben j-n setzen. Подсадный, сажать I.

~ на лошадь, на трамвай, на автобус, на телегу; ~, чтобы помочь перелезть через забор; ~ к отстающему хорошего ученика.

Подсадить II [под II+садить II]. Англ. plant some more, фр. planter encore, нем. nachpflanzen, dazupflanzen. Подсад, досадить II, сажать II.

~ цветов, акаций, молодых деревьев к старым липам.

ПОДСАДКА I—II * I₁

Подсадка I [Сущ. к посадить I — подсаживать I].

Подсадка II [Сущ. к посадить II — подсаживать II].

ПОДСАЖИВАТЬ I—II * I₁, I₂

Подсаживать I [Несов. к посадить I].

Подсаживать II [Несов. к посадить II].

ПОДСКАКИВАТЬ I—II * I₁

Подскакивать I [Несов. к подскакать]. Англ. run / gallop up to, фр. s'approcher précipitamment (au galop), нем. heranreiten, herangaloppieren.

Тут подскакивает другая тройка, он подскакивает к собравшимся и осаживает лошадь.

Подскакивать II [Несов. к подскочить]. Англ. give a jump, jump up, фр. bondir, sursauter, нем. hochspringen; hüpfen; plötzlich ansteigen. Подскок.

Услышав взрыв, он подскакивал на постели; от удара кулаком по столу подскакивают стаканы; у него опять подскакивает температура.

ПОДСОЛНЕЧНЫЙ I—II * I₁

Подсолнечный I [Прил. к подсолнечник]. Англ. sunflower (attr.), фр. de tournesol, нем. Sonnenblumen-. Подсолнух.

Подсолнечное масло; подсолнечные семечки, жмыхи.

Подсолнечный II *устар.* [под+солнечный]. Англ. subsolar, mundane, under the sun (*attr.*), фр. éclairé par le soleil; situé sous le soleil, нем. unter der Sonne befindlich, irdisch.

~ мир; он гремит по всей подсолнечной (сущ.).

ПОДСТЕГИВАТЬ I—III * I₁, I₃

Подстегивать I [Несов. к подстегать]. Англ. baste on, фр. contre-poin-ter de dessous, нем. ansteppen. **Стегать** I, **стеганый**.

~ ватин, теплую подкладку.

Подстегивать II [Несов. к подстегнуть II].

Подстегивать III [Несов. к подстегнуть II].

ПОДСТЕГИВАТЬСЯ I—III * I₁

Подстегиваться I [Страд. к подстегивать I].

Подстегиваться II [Страд. к подстегивать II].

Подстегиваться III [Страд. к подстегивать III].

ПОДСТЕГНУТЬ I—II * I₃

Подстегнуть I. Англ. fasten, button, фр. boucler, agraffer, нем. anknöpfen. Застежка, пристегнуть.

~ саблю, подтяжку.

Подстегнуть II [под II+стегнуть]. Англ. whip up; urge forward, фр. donner un coup de fouet; stimuler, нем. (mit der Peitsche) antreiben; hetzen. **Стегать** II.

~ коня, коренника, пристяжную; эти слова, мысли, замечания подстегнули его.

ПОДХОДИТЬ I—II * I₃

Подходить I [Несов. к подойти I].

Подходить II [Несов. к подойти II].

ПОЖАРИЩЕ I—II * I₂

Пожарище I м. [Увеличит. к пожар]. Англ. conflagration, widespread fire, фр. grand incendie; conflagration, нем. große Feuersbrunst. **Пожарный**.

Это был огромный, невиданный, необыкновенный ~.

Пожарище II ср. Англ. debris left after a fire, fire-ravaged area, фр. lieu d'un incendie, нем. Brandstätte.

Лесное, степное ~; прийти на ~, бродить по пожарищу.

ПОЖАТЬ I—II * I₁

Пожать I, -жмý, -жмёшь [по I+жать I]; несов. пожимать. Англ. press / shake smb's hand; shrug one's shoulders, фр. serrer; hausser les épaules, нем. (die Hand) drücken; (die Achseln) zucken. **Рукопожатие**.

~ пальцы, руку; ~ плечами.

Пожать II, -жнý, -жнёшь [по I+жать II]; несов. пожинать. Англ. reap, gain, фр. moissonner; recueillir, нем. (ab)ernten; erwerben, verdienen.

~ плоды своих трудов, скуку и досаду, лавры; кто сеет ветер, пожнет бурю.

ПОЗИТИВНЫЙ I—II * III

Позитивный I [Прил. к позитив]. Англ. positive, фр. positif, нем. Positiv-.

Позитивная пленка, позитивное изображение, ~ отпечаток.

Позитивный II. Англ. positive, фр. positif, нем. positiv. **Позитивность**, **позитивизм**, **позитивист**.

Позитивные науки; позитивное суждение.

ПОКОЙ I—II * II

Покой I, *только ед.* Англ. tranquillity, peace, rest, repose, фр. repos, нем. Ruhe, Erholung, Ungestörtheit. Покойный, покоить, покоиться.

Полный ~; нарушить, обрести ~; состояние покоя, нет ему покоя.

Покой II, *мн.* по́кой. Англ. chamber, apartment, фр. salle, chambre, нем. Gemach.

Пышные, барские, высокие, роскошные покои.

ПОКОЙНЫЙ I—II * II

Покойный I *прил.* Англ. peaceful, restful; calm, фр. tranquille, calme, нем. friedvoll, ungestört; ruhig, still. Покой I, покойно.

Покойная жизнь, старость; ~ нрав, ребенок.

Покойный II *прил. и сущ.* Англ. late, deceased, фр. feu, défunt, нем. verstorben, tot. Покойник, покойница, покойницкая, покойницкий.

В память о покойном брате, ~ друг; почитать память покойного.

ПОКУПАТЬ I—II * I₁

Покупать I [*Несов. к купить*]. Англ. buy, фр. acheter, нем. (ein)kaufen. Покупка, покупной.

~ в магазине, на вес, оптом, за наличный расчет, в кредит, в рассрочку;

~ продукты, платья, обувь, напитки.

Покупать II [*по II+купать*]. Англ. bathe for a while, фр. baigner un peu, нем. eine Zeitlang baden.

~ ребенка, ~ (немного, некоторое время) в ванне, в реке, в пруду, в бассейне.

ПОКУПАТЬСЯ I—II * I₁

Покупаться I [*Страд. к покупать I*].

Покупаться II [*по II+купаться*]. Англ. have a bath, bathe for a while, фр. se baigner, нем. eine Zeitlang baden.

Давай еще купаемся; позагорали, купались и пошли домой.

ПОЛ I—II * II

Пол I; *мн.* по́лы. Англ. floor, фр. plancher, нем. Fußboden. Половик, половица, половщик.

Деревянный, паркетный, мытый ~; натирать, красить ~.

Пол II, *мн.* по́лы. Англ. sex, фр. sexe, нем. Geschlecht. Половозрелый.

Мужской, женский ~; прекрасный, слабый, нежный ~; указать ~ и возраст.

ПОЛАГАТЬ I—II * III

Полагать I *перех.; устар.* Англ. put, place, give, фр. mettre, donner, нем. einsetzen; setzen.

~ душу, все силы; ~ начало своему труду, конец спору.

Полагать II *перех. и неперех.* Англ. suppose, think, фр. penser, croire, supposer, нем. meinen, glauben, annehmen.

~ неуместным, полезным что-н.; ~ прибыть к десяти часам, начать работу завтра; причину полагают в употреблении этого лекарства; полагаю, что сумею прцехать.

ПОЛАГАТЬСЯ I—III * I₁, III

Полагаться I, 1 и 2 л. *не употр., -ается.* Англ. be due, be the custom, be the rule, фр. être d'usage, avoir droit à, нем. sich gehören, sich geziemen; zukommen, zustehen, gebühren.

Полагается по уставу, не полагается курить, за вход полагается плата.

Полагаться II, -аюсь, -аешься [Несов. к положиться]. Англ. rely upon, фр. se fier à, нем. sich verlassen.

Не надо ~ на случайных людей, полагаюсь только на тебя.

Полагаться III, -аюсь, -аешься [Страд. к полагать I].

ПОЛАМЫВАТЬ I—II * I₁

Поламывать I *перех.* [От ломать]. Англ. break a little / partly, фр. briser un peu или pas tout à fait, нем. knicken. Ломка, ломкий.

Говорит, поламывая ветку, сухой стебель, палочку.

Поламывать II *безл., перех. и без доп.* [От ломить]. Англ. have an ache now and then, фр. avoir des douleurs de temps en temps, нем. schmerzhaft ziehen. Ломота.

У него поламывало спину, руки, ноги.

ПОЛИП I—II * III

Полип * I. Кишечнополостное животное. Англ. polyp, фр. polype, нем. Polyp, Hohltier.

Пресноводный, коралловый ~.

Полип * II. Доброкачественная опухоль. Англ. polypus, фр. polype, нем. Polyp, Nasenwucherung.

~ в носу, вырезать ~ы.

ПОЛКА I—III * I₂, II

Полка I [Др.-русс. полъ+ка]. Англ. shelf; berth, фр. rayon, planche, нем. Fach; Regal. Полочный.

Дубовая, широкая, красивая, нижняя, верхняя, средняя ~; ~ шкафа, этажерки, горки.

Полка II [Отглаг. сущ.]. Англ. weeding, фр. sarclage, нем. Jäten. Полоть, полотьщик, полотьщица.

~ огурцов, сорняков; своевременная, тщательная, сплошная ~.

Полка III [Уменьш. к пола]. Англ. flap, lap, front part, фр. pan, нем. Kleiderteil.

~ платья, лифа, жакета.

ПОЛОВОЙ I—III * I₁, I₅

Половой I [Прил. к пол I]. Англ. floor (attr.), sexual, фр. de plancher, нем. Fußboden-. Половицы.

Половая балка, доска; половая тряпка, щетка.

Половой II [Прил. к пол II]. Англ. sex (attr.), фр. sexuel, нем. Geschlechts-, sexuell.

Половые признаки, клетки; половое размножение; половая зрелость; половое чувство.

Половой III *сущ.; устар.* Англ. waiter, фр. garçon (de restaurant), нем. Kellner, Diener.

Позвали, разбудили полового; ~ принес, подал закуски, чай, обед.

ПОЛОЗ I—II * II

Полоз I, *мн.* поло́зья, *неодуш.* Англ. runner, фр. patin, нем. (Schlitten)kufe. Полозок.

Санный ~, гибкие ~ья.

Полоз II, *мн.* по́лозы, *одуш.* Змея из семейства ужей. Англ. rat-snake, фр. érix (espèce de serpent), нем. eine Schlangenart.

Пятнистый ~.

ПОЛОСТЬ I—II * II

Полость I. Англ. cavity, фр. cavité, нем. Höhle. Полостной.

Брюшная ~; ~ рта, носа.

Полость II. Англ. sledge-rug, фр. couverture (de voyage), нем. Fuß-decke.

Закрыть ноги ~ю; откинуть, отстегнуть ~; меховая ~.

ПОЛУСВЕТ I—II * I₁

Полусвет I [полу+свет I]. Англ. twilight, gloaming, фр. demi-jour, нем. Halbdunkel, Dämmerlicht; Halblight.

Утренний ~, виднеться в ~е.

Полусвет II [полу+свет II]. Англ. demi-monde, фр. demi-monde, нем. Halbwelt.

Дама ~а.

ПОЛЬКА I—II * I₂

Полька I одуш. [Женск. к поляк]. Англ. Pole, фр. Polonaise, нем. Polin. Поляки.

Полька II неодуш. [От польский]. Англ. polka, фр. polka, нем. Polka. Еще во второй половине прошлого века ~ была новым, модным танцем; она хорошо умела танцевать польку, известная «Полька» Рахманинова.

ПОМАЗАТЬ I—II * III

Помазать * I. Англ. spread (on); grease, фр. enduire (de qch), нем. streichen; (ein)fetten, (ein)schmieren. Помазок.

~ хлеб маслом, пирог яйцом, колеса дегтем, больное место мазью.

Помазать * II устар. Англ. anoint, фр. sacrer, consacrer, нем. salben. Помазанник, помазанница, помазание.

~ на царство, помазанная глава.

ПОМАЗАТЬСЯ I—II * I₁

Помазаться I [От помазать I]. Англ. apply, put, фр. se mettre de enduire, нем. sich einschmieren, sich einfetten.

~ кремом, мазью на ночь.

Помазаться II устар. [От помазать II]. Англ. be anointed, фр. être sacré, нем. sich salben lassen.

~ на царство.

ПОМЕШАТЬ I—II * I₁

Помешать I перех. [по I+мешать I]. Англ. stir, фр. remuer, нем. (um)rühren, leicht rühren.

~ чай, кофе, кашу, кисель; ~ ложкой.

Помешать II неперех. [по I+мешать II]. Англ. prevent, фр. empêcher, нем. stören, hindern.

~ кому-н. закончить работу, дописать письмо, дочитать книгу, прийти вовремя, позвонить по телефону.

ПОМОТАТЬ I—III * I₁

Помотать I перех. [по II+мотать I]. Англ. wind, фр. dévider / pelotonner (pendant quelque temps), нем. haspeln, wickeln.

~ нитки, шерсть.

Помотать II неперех., чем [по II+мотать II]; несов. поматывать. Англ. shake / wave (for a while), фр. secouer / branler (un peu), нем. schütteln, winken.

~ головой, ~ рукой в воздухе.

Помотать III перех. и без доп. [по II+мотать III]. Англ. squander, indulge in squandering (for a while), фр. dissiper, gaspiller (pendant quelque temps), нем. verschwenden, vergeuden.

Он любит ~ деньги.

ПОМПА I—II * II

Помпа I [От лат. pompa — торжественное шествие]. Англ. pomp, фр. pompe, arragat, нем. Pomp, Prunk. Помпезный, помпезность. С большой, с огромной, с некоторой, с заметной помпой; делать все, устраивать, организовывать с помпой.

Помпа II [Фр. pompe]. Англ. pump, фр. pompe, нем. Pumpe. Ручная, механическая, пожарная ~; откачивать воду помпой, работать у помпы.

ПОМЯТЬСЯ I—II * I₁, I₂

Помяться I [по I+мяться I]. Англ. be crumpled, фр. se chiffonner, нем. sich zerknittern, sich knüllen. Помять.

Пальто, юбка помялись.

Помяться II [по II+мяться II]. Англ. hesitate, фр. hésiter, нем. un-schlüssig stehen.

~ на месте, у порога; немного помявшись, он согласился.

ПОНОСИТЬ I—II * I₃

Поносить I [по II+носить II]. Англ. wear for a while, фр. porter quelque temps, нем. eine Zeitlang tragen. Поношенный, поношенность. ~ еще некоторое время, до весны это пальто, платье.

Поносить II. Англ. abuse, defame; curse, фр. dénigrer, injurier, нем. beschimpfen. Поносный, поношение.

~ кого-н. публично, грубо; ~ грубыми словами.

ПОНОСИТЬСЯ I—II * I₁

Поноситься I [по II+носиться I]. Англ. run about for a while, фр. courir un peu, нем. (eine Zeitlang) jagen / rennen.

Дети поносились по комнатам и убежали в сад.

Поноситься II [Страд. к поносить II].

ПОПАЛИТЬ I—III * I₁, I₂

Попалить I [по II+палить I]. Англ. singe (for a while), фр. brûler, flamber (quelque temps), нем. absengen.

~ утку.

Попалить II [по I+палить I]. Англ. burn down, фр. brûler, consumer, нем. verbrennen, verfeuern.

Сколько сел и деревень попалили!

Попалить III [по II+палить II]. Англ. shoot (for a while), фр. tirer / faire feu quelque temps, нем. (eine Zeitlang) feuern / schießen.

Попалили из ружей и ушли.

ПОПКА I—II * II

Попка [От попугай]. Англ. parrot, фр. perroquet, нем. Papagei. Твердит, повторяет, как ~.

Попка II [От попа]. Англ. bottom, фр. derrière (partie du corps), нем. Poro.

Дать, отшлепать по попке.

ПОПОЛНЕНИЕ I—II * I₁

Пополнение I [Сущ. к пополнить — пополнять]. Англ. replenishment; reinforcement, фр. complètement; complément, нем. Auffüllung, Ergänzung; Reserven. Пополниться, пополняться.

Запасы пищи требовали пополнения; последнее, новое, большое ~.

Пополнение II [Сущ. к пополнить]. Англ. putting on weight, фр. embonpoint, нем. das Dickwerden. Полнеть.

Болезненное ~, избегать пополнения.

ПОПРАВИТЬ I—III * I₁, I₂, I₃

Поправить I [по I+править II]. Англ. correct, фр. corriger, нем. verbessern, korrigieren.

~ ошибки, корректуру, рисунок.

Поправить II. Англ. set straight, put in order; recover (one's health), фр. remettre en ordre; arranger; rétablir, нем. in Ordnung bringen, zurechtrücken; wiederherstellen.

~ волосы, платье; ~ здоровье.

Поправить III [по II+править I]. Англ. drive / steer etc for a while, фр. conduire un peu, quelque temps, нем. ein wenig kutschieren или Auto steuern.

Дать ~ лошастью, тройкой.

ПОРА I—II * I₅

Пора I сущ. Англ. time, фр. temps, période, нем. Zeit, Periode.

Пришла ~, с той поры, с этой поры; в летнюю, в зимнюю пору.

Пора II предик. сл. Англ. it is time, фр. il est temps de, нем. es ist Zeit.

~ спать, мне ~, ~ домой.

ПОРКА I—II * I₁

Порка I [Сущ. к пороть I].

Порка II [Сущ. к пороть II].

ПОРОДА I—II * III

Порода * I. Англ. breed, фр. race, espèce, нем. Rasse, Art; Geschlecht, Herkunft. Породистый, породистость.

~ собак, лошадей; новая ~ овец, богатырская ~ русских людей; все в нем изобличало породу.

Порода * II. Англ. rock, matrix, фр. roche, assemblage de minéraux, нем. Gesteinschicht, Gesteinart.

Горная, вулканическая ~; грузить, вывозить породу.

ПОРОТЬ I—III * II

Пороть I кого. Англ. flog, lash, whip, фр. fesser, fouetter, нем. hauen, prügeln. Выпороть I, отпороть I.

~ ремнем, кнутом, розгой мальчишку, шалуна, сорванца.

Пороть II что. Англ. unpick, rip, фр. découdre, défaire, нем. trennen. Выпороть II, выпорок, выпороток, отпороть II, спорок.

~ юбку, платье, кофту ножницами, бритвой, ножом.

Пороть III что. Англ. talk nonsense / rot, фр. radoter, dire des balivernes, нем. Unsinn reden, dummes Zeug quatschen.

~ чепуху, чушь, вздор.

ПОРТ I—II * II

Порт I [Фр. port]. Англ. port, фр. port, нем. Hafen; Hafenstadt. Портовый, портовик.

Морской, речной, торговый, незамерзающий, международный ~.

Порт II спец. [Англ. port (hole)]. Отверстие в борту судна для орудия или для погрузки и разгрузки. Англ. port-hole, фр. sabord, нем. Öffnung im Bord eines Schiffes.

ПОРЫВ I—II * I₄

Порыв I спец. Англ. rupture, break, фр. rupture, нем. Riß, Bruch. Порываться I, порваться, рвать.

~ провода, проводки, линии.

Порыв II. Англ. *gust* (of wind); *burst*; *impulse*, *outburst*, фр. *coup de vent*, *bourrasque*; *élan*, *transport*, нем. *Stoß*; *Ausbruch*, *Anfall*. Порываться II, порывистый, порывистость.

~ ветра, урагана; минутный, благородный, неожиданный ~; ~ злобы, веселья, отчаяния.

ПОРЫВАТЬСЯ I—II * I₃

Порываться I, 1 и 2 л. не употр., -ается [Несов. к порваться]. Англ. *break off*, *be ruptured*, фр. *se rompre*; *rompre*, нем. *zerreißen*. Порыв I. Принять меры, чтобы не порывалась связь.

Порываться II, -аюсь, -аешься. Англ. *try* (to), *endeavour* (to), фр. *faire des efforts*, *s'efforcer*, нем. *versuchen*, *streben*. Порыв II.

~ встать, бежать, сказать, уйти.

ПОСАДИТЬ I—II * I₁

Посадить I [по I+садить I]. Англ. *to seat*; *seat at table*; *put on the train*, фр. *faire asseoir*, *placer*; *embarquer*, нем. *hinsetzen*. Засадить I, пересадить I.

~ за стол; ~ в поезд, на пароход.

Посадить II [по I+садить II]. Англ. *plant*, фр. *planter*, нем. *pflanzen*. Досадить I, II, засадить II, пересадить II.

~ цветы, овощи, рассаду, розы, саженцы.

ПОСАДКА I—II * I₁

Посадка I [Сущ. к посадить I].

Посадка II [Сущ. к посадить II].

ПОСКАКАТЬ I—II * I₂

Поскакать I [по III+скакать]. Англ. *galop off / away*, фр. *prendre le galop*, *se rendre au galop*, нем. *losrennen*, *reiten*.

Он вскочил на лошадь и поскакал по дороге; ~ в город, вдогонку.

Поскакать II [по II+скакать]. Англ. *jump / galop for a while*, фр. *sauter / galoper quelque temps*, нем. *eine Zeitlang springen / hüpfen*.

Ребенок немного поскакал по комнате.

ПОСОЛ I—II * II

Посол I одуш. Англ. *ambassador*, фр. *ambassadeur*, нем. *Botschafter*. Послать, посылать, посольский, посольство.

Советский ~, встреча послов, прием у посла.

Посол II неодуш. Англ. *salting*, фр. *salage*, *façon de saler*, нем. *Ein-salzen*. Посолить, посолка.

Хороший, вкусный ~ огурцов; килька пряного ~а.

ПОСПЕВАТЬ I—II * I₃

Поспевать I [Несов. к поспеть I].

Поспевать II [Несов. к поспеть II].

ПОСПЕТЬ I—II * I₃

Поспеть I, 1 и 2 л. не употр., -еет [по I+спеть]. Англ. *get ripe*, *ripen*, фр. *mûrir*; *être mûr*, нем. *reifen*, *reif werden*. Поспевание.

Брусника, земляника, рожь поспела.

Поспеть II, -ею, -еешь. Англ. *be in time for*; *keep pace with*, фр. *avoir le temps de*; *arriver à temps*, нем. *zurechtkommen*, *schaffen*. Поспешный, поспешать, спешить, спешка, успеть.

~ к поезду, домой, к обеду; он не поспел за ними.

ПОСТ I—II * II

Пост I [Фр. poste]. Англ. post, фр. poste (m), нем. Posten. *Постовой. Сторожевой, караульный, центральный, путевой ~; ~ы охранения; быть, находиться, стоять на ~у.*

Пост II [Общеслав. заимств. из др.-в.-нем.]. Англ. fast, lent, фр. jeûne; carême, нем. Fasten(zeit). *Постный, поститься, постник, постничать.*

Великий ~; соблюдать, нарушить ~; наложить на себя ~.

ПОСТАВИТЬ I—II * I₃

Поставить I [по I+ставить]. Англ. put, place, фр. mettre, placer, нем. (auf)stellen. *Постановка.*

~ точку; ~ вазу на стол, тарелку на скатерть.

Поставить II, несов. поставлять. Англ. supply, deliver, фр. fournir, livrer, нем. liefern. *Поставляться, поставщик, поставщица, поставка.*

~ товары, строительные материалы, корм для скота.

ПОСТОЯТЬ I—II * I₁, I₂

Постоять I [по II+стоять I]. Англ. stand (for a while), stay, фр. rester debout quelque temps, нем. eine Zeitlang stehen. *Постой, постоялый, постоялец, стоянка.*

~ лишнюю минуту, полчаса, некоторое время под деревьями, в палисаднике.

Постоять II [по I+стоять II]. Англ. stand up for, defend, фр. (savoir) défendre, нем. verteidigen, sich einsetzen.

~ за Родину, за свободу, за свои убеждения, за себя.

ПОСТРИГАТЬ I—II * III

Постригать* I [Несов. к постричь I].

Постригать* II [Несов. к постричь II].

ПОСТРИГАТЬСЯ I—II * I₁

Постригаться I [Несов. к постричься I].

Постригаться II [Несов. к постричься II].

ПОСТРИЧЬ I—II * III

Постричь* I. Англ. cut one's hair, have one's hair cut, фр. couper (les cheveux), нем. Haare schneiden/scheren. *Стричь, стрижка, стриженный, остричь.*

~ волосы, шевелюру; ~ наголо, под бокс, под полку; ~ клиента, ребенка.

Постричь* II. Англ. have taken vows / orders, фр. faire prendre l'habit (le voile), нем. zum Mönch weihen. *Постриг, пострижение.*

~ в монахи.

ПОСТРИЧЬСЯ I—II * I₁

Постричься I [От постричь I]. Англ. have one's hair cut, фр. se faire couper les cheveux, нем. sich die Haare schneiden lassen.

~ в парикмахерской; ~ покороче на лето, по моде.

Постричься II [От постричь II]. Англ. take vows, take the veil, фр. prendre l'habit (le voile), нем. sich zum Mönch weihen lassen.

~ в монахи.

ПОСЫЛКА I—III * I₄, III

Посылка I [Сущ. к послать — посылать]. Англ. sending, dispatching, фр. envoi, expédition, нем. Absendung, Schicken, Befördern. *Посылный.*

~ книг, бандеролей, писем; ~ специалистов, механизаторов, ремонтников в районы.

Посылка* II. Англ. parcel, фр. colis, нем. Paket, Sendung. **П о с ы л о ч к а.**

Почтовая, заграничная ~; ~ с объявленной ценностью; прислать, получить, выдать посылку.

Посылка III спец. Англ. premise, фр. prémisses, нем. Prämisse, Voraussetzung.

~ и вывод; неверная, исходная, первоначальная ~.

ПОСЫЛОЧНЫЙ I—II * I₁

Посылочный I [Прил. к посылка I].

Посылочный II [Прил. к посылка II].

ПОТОПИТЬ I—III * I₁, I₂

Потопить I [по II+топить I]. Англ. heat a little, фр. chauffer un peu, нем. ein wenig heizen.

~ немного печь, камин.

Потопить II [по II+топить II]. Англ. melt a little, фр. (faire) fondre un peu, нем. schmelzen.

~ немного сала, жиру, воску.

Потопить III [по I+топить III]; несов. потоплять. Англ. drown, sink, фр. noyer; couler, нем. ertränken, versenken. **П о т о п л е н и е**, **п о т о п**, **п о т о п н у т ь**, **п о т о п а т ь**.

~ щенка, котенка, корабль, лодку.

ПОТРАВИТЬ I—III * I₁, I₂

Потравить I [по I+травить I]. Англ. poison, destroy, фр. exterminer, нем. (viel, alle) vergiften.

~ всех мышей, крыс, тараканов.

Потравить II [по II+травить II]. Англ. hunt for a while, фр. chasser quelque temps, нем. eine Zeitlang hetzen / jagen. **П о т р а в а.**

~ зайцев, лисиц, зверя.

Потравить III спец. [по II+травить IV]. Англ. slacken, ease out, фр. laisser aller, (faire) filer, нем. nachgeben, nachlassen.

~ канат, трос, цепь.

ПОТРАЯСТИ I—II * I₃

Потрасти I [по II+трясти]. Англ. shake, фр. secouer, нем. schütteln. **Надо** ~ ковер, одеяло; ~ шубу (чтобы стряхнуть с нее снег); ~ кого-н. за плечи; ~ головой.

Потрасти II, несов. потрясать. Англ. shock, shake, impress, фр. bouleverser, foudroyer, нем. erschüttern, tief beeindrucken. **П о т р а с е н и е**, **п о т р а с а ю щ и й**, **п о т р а с е н н ы й**.

Известие, сообщение глубоко потрясло его; ~ до глубины души.

ПОТУШИТЬ I—II * I₁, I₂

Потушить I [по I+тушить I]. Англ. extinguish, put out, фр. éteindre, нем. (aus)löschen. **П о т у х а т ь**, **п о т у х н у т ь**, **п о т у х ш и й**.

~ огонь, лампу, свечу, пожар, костер.

Потушить II [по II+тушить II]. Англ. stew for a while, фр. cuire à l'étouffée, dauber, нем. eine Zeitlang dämpfen / schmoren.

~ (некоторое время) баранину, утку, мясо, овощи.

ПОХОД I—II * II

Поход I. Англ. march, trip, campaign, фр. campagne, expédition, нем. Marsch, Feldzug, Kampagne. **П о х о д н ы й**.

Туристский, коллективный, долгий, утомительный ~; двинуться, отправиться, выступить в ~; ~ против войны, за мир; ~ на пески и засуху.

Поход II. Англ. overweight, фр. surplus, surpoids, нем. Übergewicht; Zugabe.

Пуд с ~ом, вешать с ~ом.

ПОХОДИТЬ I—II * I₃

Походить I. Англ. resemble, look like, фр. ressembler, нем. ähneln, gleichen. Похожий, похоже, похожестъ.

~ лицом на мать, фигурой на отца; ~ на генерала, на актера, на профессора; комната походит на больничную палату, на контору.

Походить II [по II+ходить I]. Англ. walk (for a while), фр. marcher (quelque temps), нем. eine Zeitlang umhergehen или auf und ab gehen. Походя, похождение, походка.

~ немного, некоторое время; ~ по городу, по комнате.

ПОЧЕЧНЫЙ I—II * I₁

Почечный I [Прил. к почка I].

Почечный II [Прил. к почка II].

ПОЧИТАТЬ I—II * I₁

Почитать I сов. [по II+читать]. Англ. read a little (for a while), фр. lire un peu (quelque temps), нем. (eine Zeitlang) lesen; durchlesen. Чтение, читатель.

~ немного, перед сном, вслух детям.

Почитать II [Несов. к почтить]. Англ. respect, esteem, honour, revere, фр. respecter, vénérer, нем. (ver)ehren, Achtung haben. Почитание, почитатель, почтение, почтительный, почтительность, почет, почетный, чтить.

~ старших, родителей, волю отца, предков.

ПОЧКА I—II * II

Почка I. Англ. bud, фр. bouton, bourgeon, нем. Knospe. Почкование, почковаться, почковидный, отпочковаться.

На деревьях набухли, распустились почки.

Почка II. Англ. kidney, фр. rein; rognon, нем. Niere.

Правая, левая ~; пересадка почки, лечить почку, воспаление почек.

ПРАВИТЬ I—II * II

Править I перех. (устар.) и кем-чем. Англ. rule, govern, steer; drive, фр. gouverner, diriger, нем. regieren, herrschen; lenken, steuern. Правитель, правительница, правительство, правительственный, правление.

~ страной, народом; ~ рулем, веслом, машиной.

Править II перех. Англ. correct, read (proofs etc); sharpen, set, фр. corriger; repasser; aiguiser, нем. verbessern, korrigieren; ausrichten, abziehen. Правиться, правка, правленный, правщик.

~ гранки, корректуру, рукопись, заметку; ~ лопату, бритву.

ПРАВО I—II * I₅

Право I сущ. Англ., law; right, фр. droit, нем. Recht. Правовой, правовик, правомочный, право... (правовед, правоведение, правонарушение, правоотношения, правосознание).

Избирательное, гражданское, трудовое, уголовное ~; ~ на труд, на отдых, на образование.

Право II вводн. сл. Англ. really, indeed, фр. vraiment, нем. wahrhaftig, tatsächlich.

~, это даже трогательно; мне, ~, совестно; куда это он делся, ~.

ПРАВЫЙ I—III * II, III

Правый I, кр. ф. прав, правá, práво. Англ. just, right, fair, фр. juste, нем. gerecht, recht. **Право**та.

Правовое дело, ~ и виноватый, чувствовать себя правым, он прав, она права.

Правый II, только полн. ф. Англ. right, фр. droit, нем. recht. **На** право, **справа**.

~ глаз, правое ухо; правая нога, рука; правая сторона, правый берег.

Правый * III, только полн. ф. Англ. rightwing (attr.), фр. droitier, de la droite, нем. rechtsgerichtet, reaktionär, konservativ. **Прав**еть, **по**праветь.

Правая партия, группа; правые социалисты, эсеры; ~ оппортунизм; держаться правых взглядов, убеждений.

ПРЕДАНИЕ I—II * I₄

Предание I, только ед. [Отглагол. сущ.]. Англ. committing, handing over, фр. mise (en jugement); renvoi, нем. Übergabe, Auslieferung. **Пре**датель, **пред**ательский, **пред**ательство.

~ суду, в руки правительства; ~ огню.

Предание II. Англ. legend, tradition, фр. tradition, légende, нем. mündliche Überlieferung, Sage.

Библейское, **семейное** ~; верить преданиям.

ПРЕДЛОГ I—II * II

Предлог I. Англ. pretext, excuse, фр. prétexte, нем. Vorwand, Ausflucht, Ausrede. **Пред**ложить.

Уйти под ~ом головной боли; удачный, хороший ~; **найти**, **приду**мать ~.

Предлог II спец. Англ. preposition, фр. préposition, нем. Präposition. **Пред**ложный.

Существительное с ~ом; простые, сложные ~и; ~и английского языка

ПРЕДЛОЖЕНИЕ I—II * II

Предложение I. Англ. proposal, offer, suggestion, фр. proposition, offre, нем. Angebot; Vorschlag; Antrag. **Пред**ложить, **пред**лагать. ~ помощи, денежных средств; обратиться с ~м, рационализаторское ~; сделать, принять ~.

Предложение II спец. Англ. sentence, фр. proposition, нем. Satz. **Вопросительное**, **повествовательное**, **простое**, **сложное**, **сложноподчиненное** ~.

ПРИ... I—IV

При... I. Приставка, придающая глаголам значение доведения движения до цели. Например: **приг**нать I.

При... II. Приставка, придающая глаголам значение доведения действия до определенного результата. Например: **прир**езать I.

При... III. Приставка, придающая глаголам значение скрепления, соединения. Например: **прив**ить II, **прим**етать II, III.

При... IV. Приставка, придающая глаголам значение добавления, дополнения. Например: **прир**езать II, **пристр**оить I, II.

ПРИБЕГАТЬ I—II * I₁

Прибегать I [Несов. к прибежать]. Англ. come running, run, фр. ac-courir, нем. herbeilaufen, angelaufen kommen.

~ первым, последним; встревоженный, запыхавшийся, разгоряченный, он прибежал домой.

Прибегать II [Несов. к прибегнуть]. Англ. have recourse, фр. avoir recours à, recourir, нем. seine Zuflucht nehmen; greifen zu etw.; Gewalt anwenden. Прибежище.

~ к чьей-н. помощи, к верному средству, к крутым мерам.

ПРИБЛИЖЕННОСТЬ I—II * I₁

Приближенность I [Сущ. к приближенный I].

Приближенность II [Сущ. к приближенный II].

ПРИБЛИЖЕННЫЙ I—II * III

Приближенный I прил. и сущ. Англ. person in attendance, close as-sociate, фр. familier, intime, нем. Vertrauter.

Приближенные лица; собрать всех своих приближенных.

Приближенный II прил.; спец. Англ. approximate, фр. approximatif, нем. angenähert.

Приближенное значение дроби, решение уравнения.

ПРИБЫВАТЬ I—II * III

Прибывать * I [Несов. к прибыть I].

Прибывать * II [Несов. к прибыть II].

ПРИБЫТЬ I—II * III

Прибыть * I. Англ. arrive, come, get in, фр. arriver, нем. ankommen, eintreffen. Прибытие, прибылой, отбыть II.

Пароход, поезд, самолет, груз прибыл; прибыл генерал, начальник; ~ в чье-н. распоряжение, по назначению, по расписанию.

Прибыть * II. Англ. increase, rise, swell, фр. augmenter, monter, croître, нем. zunehmen, steigen. Прибыль, прибыль, прибы-точный, убыль.

Вода, луна, река прибыла; народу, людей прибыло; нашего полку при-было.

ПРИВЕРТЫВАТЬ I—II * I₁

Привертывать I [Несов. к привертеть]. Англ. attach, fix, фр. attacher, fixer, нем. anbinden.

~ как-н., чтобы хоть немного продержалось; пытаться ~ что-н. к чему-н.

Привертывать II [Несов. к привернуть]. Англ. screw on, фр. visser, river, нем. anschrauben.

~ пробку, крышку, гайку, дощечку к двери.

ПРИВИВАНИЕ I—II * I₁

Прививание I [Сущ. к прививать I].

Прививание II [Сущ. к прививать II].

ПРИВИВАТЬ I—II * I₃

Прививать I [Несов. к привить I].

Прививать II [Несов. к привить II].

ПРИВИВАТЬСЯ I—II * I₁

Прививаться I [Несов. к привиться; страд. к прививать II]. Англ. be engrafted, фр. être greffé, нем. anwachsen; wirken; sich einbürgern. Этот сорт яблони плохо прививается; оспа прививается всем детям; дурное легко прививается.

Прививаться II [Страд. к прививать II].

ПРИВІТЬ I—II * I₃

Привить I. Англ. (en)graft, фр. greffer, нем. pflropfen, veredeln; anerziehen, beibringen. Прививка, прививной, прививочный, привиться.

~ арбуз на тыкву; к дичку ~ культурные сорта; ~ любовь к труду, культурные навыки.

Привить II [при III+вить]. Англ. wind together, фр. tordre pour rattacher, нем. zusammenwinden. Свить.

~ одну веревку к другой, ~ конец каната.

ПРИВОД I—II * I₄

Привод I [От привести — приводить]. Англ. arrest, фр. arrêt, arrestation; нем. Vorführung.

~ в милицию, иметь два ~а.

Привод II. Англ. drive, gear, фр. appareil de transmission, нем. Antrieb. Приводной.

Пневматический, конный, ручной, электрический, ременный, кожаный ~.

ПРИВОДИТЬСЯ I—II * I₃

Приводиться I. Англ. happen to; be, фр. avoir eu l'occasion de; être, нем. Gelegenheit haben; verwandt sein. Привестись.

Мне приводилось бывать там; она приводится мне двоюродной сестрой.

Приводиться II [Страд. к приводить]. Англ. be taken / brought to, фр. être amené / conduit, нем. gebracht werden.

Дети приводятся в ясли родителями.

ПРИГНАТЬ I—II * I₃

Пригнать I [при I+гнать I]. Англ. drive in, фр. amener; ramener, нем. herantreiben. Пригон.

~ скотину, лошадей, овец, коров; ~ пленных; ~ подводы, машины, порожняк.

Пригнать II. Англ. adjust, fit, фр. ajuster, нем. einpassen, anpassen. ~ платье как следует, по фигуре; ~ плотно, аккуратно.

ПРИГОВАРИВАТЬ I—II * I₃

Приговаривать I [Несов. к приговорить]. Англ. sentence, фр. condamner, нем. verurteilen.

~ к тюремному заключению, к пожизненной каторге, к смертной казни.

Приговаривать II. Англ. keep saying / repeating, фр. ajouter, dire, нем. vor sich hinsprechen. Приговорка, говорить.

Делать что-н. и ~.

ПРИГОВОР I—II * I₁

Приговор I [От приговорить — приговаривать II]. Англ. verdict, judgement, фр. arrêt, sentence, verdict, нем. Urteil.

Вынести ~, суровый ~, ~ обжалованию не подлежит.

Приговор II [От приговаривать II]. Англ. saying, sooth-saying, фр. mots qu'on prononce en faisant qch, mot pour rire, нем. scherzhafte Redensart; Zauberspruch.

Старушка угощала гостей с ~ом и прибаутками; лечить ~ом.

ПРИГОНКА I—II * I₁

Пригонка I [Сущ. к пригнать I — пригонять I].

Пригонка II [Сущ. к пригнать II — пригонять II].

ПРИГОНЯТЬ I—II * I₃

Пригонять I [Несов. к пригнать I].

Пригонять II [Несов. к пригнать II].

ПРИЁМ I—II * I₄

Прием I [Отглагол. сущ.]. Англ. admittance; reception, фр. admission; réception, нем. Aufnahme; Sprechstunde; Empfang. Приемный, приемная, приемка, приемник.

~ в комсомол, в партию; ~ больных, гостей, посла, президента; устроить ~.

Прием II. Англ. method, way, фр. méthode, procédé, нем. Handgriff; Methode, Verfahren.

Гимнастический ~; особый, свой, эффе́ктивный ~; изучать, перенимать ~ы, которыми он пользуется.

ПРИЗ I—II * II

Приз I [Фр. prix]. Англ. prize, фр. prix, нем. Preis. Призер, призерша.

Получить ~, брать ~ы на скачках.

Приз II [Фр. prise]. Англ. trophy, фр. trophée, нем. Trophäe, Prise. Военный ~; это знамя — ~, захваченный им в бою.

ПРИЗОВОЙ I—II * I₁

Призовой I [Прил. к приз II].

Призовой II [Прил. к приз II].

ПРИЗЫВ I—II * III

Призыв * I. Англ. call, appeal, фр. appel, нем. Losung, Aufruf; Appell; Bitte, Flehen. Призывный.

~ партии, первомайские ~ы, ~ к восстанию, ~ о помощи; тревожный, отчаянный ~.

Призыв * II. Англ. call-up, levy фр. appel, classe, нем. Einberufung. Призывной, призывник.

~ на действительную службу, прошлогодний ~, ~ этого года.

ПРИКЛЮЧАТЬСЯ I—II * I₃

Приключаться I [Несов. к приключиться]. Англ. happen, фр. arriver, advenir, нем. geschehen.

С ним всегда приключается что-н. интересное.

Приключаться II [Страд. к приключать]. Англ. join, фр. être branché, нем. angeschlossen werden.

Проводники приключаются к контактам.

ПРИКЛЮЧЕНИЕ I—II * I₁

Приключение I [От приключиться — приключаться I]. Англ. adventure, фр. aventure, нем. Abenteuer. Приключенческий.

Интересное, волнующее ~; любитель приключений, доехать без приключений.

Приключение II [Сущ. к приключить — приключать]. Англ. joining, фр. adjonction; connexion, branchement, нем. Anschluß.

~ проводников к контактам.

ПРИМЕТАТЬ I—III * I₁

Приметать I [Несов. к примести]. Англ. sweep to, фр. balayer, нем. fegen.

~ сор к порогу, мякину к краю тока.

Приметать II сов. [при III+метать I]; несов. приметывать. Англ. throw, fling, фр. jeter, lancer, нем. hinzuwerfen, hinzuschlaudern.
 ~ сено к стогу.

Приметать III сов. [при III+метать II]; несов. приметывать. Англ. tack on, baste, фр. faufiler, нем. anheften. Приметывание, примет-ка.

~ рукава, подкладку к пальто.

ПРИМЕТЫВАТЬ I—II * I₁

Приметывать I [Несов. к приметать II].

Приметывать II [Несов. к приметать III].

ПРИМЕТЫВАТЬСЯ I—II * I₁

Приметываться I [Страд. к приметывать I].

Приметываться II [Страд. к приметывать II].

ПРИПЁК I—II * I₄

Припек I, род. -а. Англ. place in the very heat of the sun, sunny spot, фр. place en plein soleil, нем. sonnige Stelle. Припекать, припечь. Стоять, сидеть, лежать на самом ~е; полуденный ~.

Припек II, род. -а, -у. Англ. surplus, excess in weight, фр. surcroît de poids, surpoids, нем. Gewichtszunahme.
 Получить 100 граммов ~у на килограмм муки.

ПРИРАВНИВАТЬ I—II * I₁

Приравнивать I [Несов. к приравнять]. Англ. equate, equalize, фр. rendre égal, égaliser, mettre au même niveau, нем. gleichstellen. Равнять, равный, уравнивать I.

Нельзя ~ его работу к физическому труду; трусость на войне приравнивают к измене.

Приравнивать II [Несов. к прировнять]. Англ. even out, flush with, level off, фр. aplanir, aligner, нем. ebnen, planieren. Ровнять, ровный, уравнивать II.

~ створки двери, доски пола.

ПРИРАВНИВАТЬСЯ I—II * I₁

Приравниваться I [Несов. к приравняться; страд. к приравнивать I].

Приравниваться II [Страд. к приравнивать II].

ПРИРÉЗАТЬ I—II * I₂

Прирèзать I кого-что [при II+резать]. Англ. kill, фр. égorger, нем. erstechen; (ab)schlachten.

Его прирезали бандиты; ~ лошадь, бычка, всю скотину.

Прирèзать II что и чего [при IV+резать]. Англ. add / tack on, allot, фр. ajouter, нем. zumessen, zuteilen. Прирезка, прирезной, прирезок, прирез.

~ угодьев, земли.

ПРИРЕЗА́ТЬ I—II * I₂

Приреза́ть I [Несов. к прирèзать I].

Приреза́ть II [Несов. к прирèзать II].

ПРИРÉЗЫВАТЬ I—II * I₂

Прирезывать I [Несов. к прирèзать I].

Прирезывать II [Несов. к прирèзать II].

ПРИСТЁГИВАТЬ I—II * I₁

Пристёгивать I [Несов. к пристегать]. Англ. stitch on, фр. faufiler, нем. anheften. Стежок, стеганый.

~ подкладку, воротник, борта.

Пристегивать II [Несов. к пристегнуть]. Англ. fasten, fix; harness, фр. agraffer, boucler; attacher; atteler, нем. anknöpfen; anspannen. Пристегнуться, пристежной.

~ булавкой, ~ рюкзак; ~ еще одну лошадь в карету.

ПРИСТЁГИВАТЬСЯ I—II * I₁

Пристегиваться I [Страд. к пристегивать I].

Пристегиваться II [Несов. к пристегнуться; страд. к пристегивать II]. Англ. be fastened / buttoned, be attached, фр. être agrafé / bouclé / attaché, нем. angeknöpft werden; sich festschnallen.

Подкладка пристегивается к плащу; пассажиры самолета пристегиваются к креслам при взлете и посадке.

ПРИСТРАИВАНИЕ I—II * I₁

Пристраивание I [Сущ. к пристраивать I].

Пристраивание II [Сущ. к пристраивать II].

ПРИСТРАИВАТЬ I—II * I₁

Пристраивать I [Несов. к пристроить I].

Пристраивать II [Несов. к пристроить II].

ПРИСТРАИВАТЬСЯ I—III * I₁

Пристраиваться I [Несов. к пристроиться I].

Пристраиваться II [Несов. к пристроиться II].

Пристраиваться III [Страд. к пристраивать I].

ПРИСТРЕЛИВАНИЕ I—II * I₁

Пристреливание I [Сущ. к пристреливать I].

Пристреливание II [Сущ. к пристреливать II].

ПРИСТРЕЛИВАТЬ I—II * I₁

Пристреливать I [Несов. к пристрелить]. Англ. shoot (down), kill, фр. achever, tuer (de coups de fusil), нем. niederschießen; abknallen. Пристреленный.

~ раненую лошадь, больное животное.

Пристреливать II [Несов. к пристрелять]. Англ. range, get the range, фр. régler le tir, нем. einschießen. Пристрелянный, пристрелочный, пристрелка, пристрел, пристреляться.

~ ружье, пистолет, автомат, новую цель.

ПРИСТРЕЛИВАТЬСЯ I—II * I₁

Пристреливаться I [Страд. к пристреливать I].

Пристреливаться II [Несов. к пристреляться; страд. к пристреливать II]. Англ. find / get the range, фр. régler le tir, нем. sich einschießen. ~ к мишени, к новым дистанциям.

ПРИСТРОИТЬ I—II * I₁

Пристроить I [при IV+строить I]. Англ. build / join on; add / annex to a building, фр. bâtir additionnellement, ajouter, нем. anbauen. Пристройка.

~ террасу, флигель.

Пристроить II [при IV+строить II]. Англ. join / form up with, фр. ranger en colonne ensemble avec, нем. neben j-m antreten lassen.

~ второй взвод к третьему.

ПРИСТРОИТЬСЯ I—II * I₁

Пристроиться I [От пристроить I]. Англ. get a place, settle; find a job, фр. s'établir, se caser, нем. unterkommen, sich einrichten; Arbeit finden. ~ на уголке стула; ~ на работу.

Пристроиться II [От пристроить II]. Англ. form up beside, line up with, фр. se ranger en colonne ensemble avec, нем. sich anschließen an etw., neben j-m antreten.

~ в хвост колонны.

ПРИТВОРИТЬСЯ I—II * I₃

Притвориться I, 1 и 2 л. не употр., -рётся [От притворить]. Англ. shut, close, фр. se fermer, нем. zugehen, sich schließen. Притвор, притворять, затворяться, отворяться.

Дверь сама притворилась; окно притворилось от ветра, от сквозняка.

Притвориться II, -рюсь, -рисься. Англ. pretend, feign, фр. feindre, simuler, faire semblant de, нем. sich (ver)stellen, simulieren, heucheln. Притвора, притворный, притворность, притворство, притворствовать, притворщик, притворщица.

Он притворился, что не слышит, не видит, спит; ~ спящим, больным.

ПРИТВОРЯТЬСЯ I—II * I₃

Притворяться I [Несов. к притвориться I].

Притворяться II [Несов. к притвориться II].

ПРИХОД I—III * I₁, III

Приход I [Сущ. к приходить]. Англ. arrival, фр. arrivée, нем. Ankunft, Eintreten; (Macht)antritt. Приходящий, приходящая.

С его ~ом дело пошло быстрее, ~ поезда; ~ весны.

Приход II. Англ. parish, фр. paroisse, нем. Kirchen(ge)meinde, Kirchspiel. Приходский, прихожанин, прихожанка.

Большой, богатый, церковный ~.

Приход III [Сущ. к приходить]. Англ. income, receipts, фр. recette, нем. Einnahme. Приходо-расходный, заприходовать.

Сколько поступило на ~; учесть, рассчитать, подытожить ~.

ПРИЧАСТИЕ I—II * II

Причастие I спец. Англ. participle, фр. participe, нем. Partizip. Причастный II.

~ прошедшего времени, формы причастия, прилагательное и ~.

Причастие II. Англ. eucharist, (Holy) communion, фр. communion; eucharistie, нем. Abendmahl, Kommunion. Причаститься, причащаться, причастник, причастница, причащение.

Готовиться к причастию, принять ~.

ПРИЧАСТНЫЙ I—II * I₁

Причастный, кр. ф. -тен, -тна, -тно. Англ. concerned (in), involved (in), фр. mêlé à, нем. beteiligt, teilnehmend. Причастность.

~ к искусству, он к этому не причастен, осудить всех причастных к преступлению.

Причастный, только полн. ф.; спец. [Прил. к причастие I].

ПРО... I—IV

Про... I. Приставка, придающая глаголам значение действия, в результате которого образуется отверстие, углубление, след и т. п., а также значение движения через, сквозь что-н., между чем-н. Например: пробить I, прогореть I, проделать I, прожечь I.

Про... II. Приставка, придающая глаголам значение полноты действия. Например: пробить II, прогладить I, проглядеть I, прогореть II, проиграть II, прометать II, пропахать I.

Про... III. Приставка, придающая глаголам значение окончания действия, длившегося определенное время. Например: *прогладить* II, *прогореть* III, *прогулять* II, *проездить* II, *прожечь* II, *проиграть* III.

Про... IV. Приставка, придающая глаголам значение действия, в результате которого причинен вред, ущерб. Например: *проболтать* III, *проглядеть* II, *проиграть* I.

ПРОБАЛТЫВАТЬ I—III * I₁, I₂

Пробалтывать I [Несов. к проболтать I].

Пробалтывать II [Несов. к проболтать II].

Пробалтывать III [Несов. к проболтать III].

ПРОБИТЬ I—II * I₁, I₂

Пробить I [про I+бить I]; *несов.* пробивать. Англ. pierce, make a hole; punch, фр. percer, trouer, нем. durchbrechen, schlagen; lochen. Пробивка, пробой, пробоина, пробойный.

~ стену, окно, брешь; ~ билет.

Пробить II [про II+бить III]. Англ. strike, фр. sonner, нем. schlagen. Часы пробили шесть, уж полночь пробил.

ПРОБИТЬСЯ I—II * I₃

Пробиться I [про III+биться]. Англ. have a lot of trouble, struggle with in vain, фр. s'évertuer, se casser la tête sur, нем. sich abrackern, sich abplagen.

Часа три пробился над этой проблемой, но безрезультатно; пробился с ним целый год, но научить его ничему не смог.

Пробиться II, *несов.* пробиваться. Англ. break through, force one's way, фр. percer или se frayer un passage, нем. sich durchschlagen, sich einen Weg bahnen; durchdringen.

Отряд пробился к городу, он старался ~ сквозь толпу, ручей пробился сквозь снег.

ПРОБНЫЙ I—II * III

Пробный * I. Англ. trial (attr.), test (attr.), фр. d'essai, нем. Probe-, Versuchs-.

~ экземпляр; пробная стрельба, тревога.

Пробный * II *спец.* Англ. hallmarked, with a hallmark, фр. de bon aloi; de contrôle, de poinçon, нем. gestempelt.

Пробное серебро, золото.

ПРОБОЛЕТЬ I—II * I₁

Проболеть I, -ёю, -ёешь [про III+болеть I]. Англ. be ill (for some time), фр. être malade pendant quelque temps, нем. eine Zeitlang krank sein.

Он проболел три дня, месяц, все лето; умер, проболев четыре месяца, неделю.

Проболеть II, 1 и 2 л. не употр., -йт [про III+болеть II]. Англ. have an ache for some time, have sore eyes etc for sometime, фр. avoir mal à qch pendant quelque temps, нем. eine Zeitlang schmerzen.

У него, у нее глаза проболели целый месяц; ноги проболели год, но потом прошли.

ПРОБОЛТАТЬ I—III * I₁, I₂

Проболтать I [про III+болтать I]. Англ. dangle so long, фр. remuer (pendant) un certain temps, нем. eine Zeitlang baumeln / schlenkern. Целый час проболтал ногами.

Проболтать II [про III+болтать II]. Англ. chat for some time, фр. bavarder (pendant) un certain temps, нем. verschwatzen, verplaudern. ~ *весь урок, всю перемену с подругой.*

Проболтать III [про IV+болтать II]. Англ. divulge (a secret), фр. divulguer, trahir (un secret), нем. (ein Geheimnis) ausplaudern. ~ *тайну, секрет.*

ПРОБОЛТАТЬСЯ I—II * I₁

Проболтаться I [От проболтать III]. Англ. blab / blurt out, фр. laisser échapper un secret, нем. sich verplappern.

~ *кому-н. о чем-н.; проболтался, что уезжает; смотри — не проболтайся!*

Проболтаться II [про III+болтаться]. Англ. idle / loaf about, фр. flâner, battre le pavé; нем. eine Zeitlang herumschleudern, sich herumtreiben.

Проболтался без дела целый день.

ПРОБРОДИТЬ I—II * I₁

Пробродить I, -брожý, -брóдишь [про III+бродить I]. Англ. wander for so long, фр. passer un certain temps en flânant, нем. umherwandern. ~ *всю ночь по городу.*

Пробродить II, I и 2 л. не употр., -брóдит [про III+бродить II]. Англ. ferment for so long, фр. fermenter pendant un certain temps, нем. gären. *Квас пробродил два дня.*

ПРОВЕС I—II * I₁

Провес I спец. [От провесить I]. Англ. short weight, фр. erreur de poids, нем. Gewichtsmanko.

~ *100 кг вследствие утруски, усушки.*

Провес II спец. [Сущ. к провеситься III]. Англ. sagging, фр. relâchement; courbature, нем. Durchhang.

~ *потолка, проводов, каната, троса; ~ в середине потолка.*

ПРОВЕСИТЬ I—III * I₁, I₂, I₃

Провесить I спец. [От про IV+весить, вешать III]. Недовесить. Англ. give short weight, underweigh, фр. avoir une erreur de poids, нем. zu wenig wiegen.

~ *сахар, муку, крупу.*

Провесить II спец. [От про II+весить, вешать I]. Провялить. Англ. hang out, air, фр. suspendre en dehors, нем. an der Luft trocknen lassen, dörren. *Провесной, провесный.*

~ *окорок, свинину, рыбу.*

Провесить III спец. Проверить прямизну. Англ. check on perpendicularity, фр. vérifier la perpendicularité, нем. auf die Geradheit prüfen. ~ *стену, потолок.*

ПРОВЕСИТЬСЯ I—III * I₁

Провеситься I спец. [От провесить I]. Англ. weigh faultily, фр. se tromper sur le poids, нем. sich beim Wägen irren.

Продавец провесился, как бы не ~.

Провеситься II спец. [От провесить II]. Англ. dry out in the sun, фр. se sécher au soleil, нем. gedörrt sein.

Рыба уже провесилась.

Провеситься III спец. [От провесить III]. Прогнуться. Англ. sag, фр. se courber, fléchir, нем. sich durchbiegen.

Потолок провесился.

ПРОВЕШИВАТЬ I—IV * I₁, I₂, I₃

Провешивать I [Несов. к повесить I].

Провешивать II [Несов. к повесить II].

Провешивать III [Несов. к повесить III].

Провешивать IV *спец.* [Несов. к повесить]. Расставлять вехи, вешки. Англ. stake off / out, mark, фр. jalonner, piqueter, нем. abstecken.

ПРОВЕШИВАТЬСЯ I—IV * I₁

Провешиваться I [Несов. к повеситься I; *страд.* к повешивать I].

Провешиваться II [Несов. к повеситься II; *страд.* к повешивать II].

Провешиваться III [Несов. к повеситься III; *страд.* к повешивать III].

Провешиваться IV [*Страд.* к повешивать IV].

ПРОВИНТИТЬ I—II * I₁, I₂

Провинтить I *перех.* [про I+винтить I]; *несов.* провинчивать. Англ. screw through, фр. visser à travers, нем. durchschrauben. Провинтиться.

~ *насквозь перегородку.*

Провинтить II *неперех.*; *разг.* [про III+винтить II]. Англ. play vint until... или for a time, фр. jouer au wint jusqu'à, нем. eine Zeitlang Wint spielen.

~ *до утра.*

ПРОВОДИТЬ I—II * I₁

Проводить I [Несов. к провести]. Англ. lead, conduct, фр. conduire, mener, нем. (hindurch)föhren, lenken, leiten. Провод, проводка, вести, перевести.

~ *по новой дороге, по переулкам, через туннель; ~ тепло, электричество.*

Проводить II *сов.*; *несов.* провожать. Англ. see off; accompany, escort, фр. accompagner, reconduire, нем. begleiten, geleiten. Проводы.

~ *гостей, отъезжающих; ~ домой, восвояси, на станцию, до метро, на паром.*

ПРОВОДНИК I—II * I₂

Проводник I *одуш.* [От проводить I+ник I]. Англ. guard, conductor; guide, фр. guide; conducteur, нем. Schaffner; Wegweiser, Führer. Проводница, бортпроводник, бортпроводница.

~ *вагона, работать ~ом, ходить по горам с ~ом из местных жителей.*

Проводник II *неодуш.* [От проводить I+ник II]. Англ. conductor, фр. corps conducteur, нем. Leiter; Übermittler, Verbreiter. Проводниковый, полупроводник, полупроводниковый.

Железо — хороший ~ *электричества; ~ культуры.*

ПРОВОЗИТЬ I—II * I₃

Провозить I [Несов. к провезти]. Англ. transport, convey; carry in, фр. transporter à travers или dans, нем. hinfahren, hinschaffen; mit sich föhren.

~ *полем, через перевал, через границу; ~ что-н. в корзине, в чемодане.*

Провозить II *сов.* [про III+возить I]. Англ. carry around all day etc, фр. porter longtemps (toute la journée, tout l'hiver etc), нем. eine Zeitlang mit sich tragen.

~ *что-н. в кармане целый день, неделю, месяц; ~ с собой до вечера, до утра.*

ПРОВОЗИТЬСЯ I—II * I₁

Провозиться I *несов.* [*Страд.* к провозить I].

Провозиться II *сов.* [про III+возиться I]. *Англ.* bother over или be busy with all day etc, *фр.* s'occuper de qch pendant toute la journée, *нем.* sich zu schaffen machen, sich balgen.

~ до утра, до вечера, всю ночь; ~ весь день с детьми.

ПРОГЛАДИТЬ I—II * I₂

Прогладить I [про II+гладить I]; *несов.* проглаживать. *Англ.* iron, press, *фр.* repasser, *нем.* bügeln, plätten. Проглаженный.

~ рубашу, костюм, воротник, белье.

Прогладить II [про III+гладить I]. *Англ.* spend all day etc ironing, *фр.* passer toute la journée etc à repasser, *нем.* eine Zeitlang plätten.

~ весь день, всю ночь, несколько часов.

ПРОГЛЯДЕТЬ I—II * I₂

Проглядеть I [про II+глядеть]; *несов.* проглядывать. *Англ.* look through, *фр.* parcourir, feuilleter, *нем.* durchsehen, durchblättern.

Надо ~ книгу, статью; он еще не успел ~ газету.

Проглядеть II [про IV+глядеть]. *Англ.* overlook; miss, *фр.* laisser passer, ne pas apercevoir, *нем.* übersehen, außer acht lassen.

Не могу понять, как я мог ~ такую грубую ошибку; вряд ли он мог это ~.

ПРОГОН I—II * I₄

Прогон I [*Отглагол. сущ.*]. *Англ.* driving, *фр.* conduite (d'un troupeau), passage, *нем.* Treiben. Прогонка, прогонять.

~ лошадей, скота.

Прогон II *спец.* Опорная балка и лестничная клетка в зданиях. *Англ.* purlin, *фр.* poutrelle (de traverse), *нем.* Balken, Träger.

ПРОГОНЯТЬ I—II * I₃

Прогонять I [*Несов.* к прогнать]. *Англ.* drive away, turn away, *фр.* chasser, pousser, *нем.* fortjagen, verjagen.

Не надо его ~, зачем было ~ ее домой.

Прогонять II *сов.*; *разг.* [про III+гонять]. *Англ.* drive for a time или aimlessly, *фр.* faire faire des courses pendant..; circuler avec une auto etc, inutilement, *нем.* umsonst fahren, umsonst laufen lassen.

Он целый день прогонял машину, зря прогонял человека.

ПРОГОНЯТЬСЯ I—II * I₁

Прогоняться I *несов.* [*Страд.* к прогонять I].

Прогоняться II *сов.*; *разг.* [про III+гоняться]. *Англ.* run for a long time aimlessly, *фр.* poursuivre sans but pendant.., *нем.* eine Zeitlang zwecklos nachjagen.

Она весь день за ним прогонялась без толку.

ПРОГОРАТЬ I—II * I₂

Прогорать I [*Несов.* к прогореть I].

Прогорать II [*Несов.* к прогореть II].

ПРОГОРЕТЬ I—III * I₂

Прогореть I [про I+гореть]; *несов.* прогорать. *Англ.* burn through, *фр.* brûler de part en part, *нем.* durchbrennen.

Одеяло прогорело, пола пальто прогорела, брезент прогорел.

Прогореть II [про II+гореть]; *несов.* прогорать. *Англ.* burn out или to ashes; go bankrupt, *фр.* brûler, se consumer; se ruiner, faire la faillite, *нем.* verbrennen; fehlschlagen, scheitern.

Костер прогорел, дрова прогорели; предприятие прогорело, фирма прогорела.

Прогореть III [про III+гореть]. *Англ.* burn for a while (a time, so long), *фр.* brûler longtemps (toute la nuit etc), *нем.* eine Zeitlang brennen. *Лампа, печка прогорела недолго, весь вечер, всю ночь, до утра.*

ПРОГУЛИВАТЬ I—III * I₃, III

Прогуливать I [Несов. к прогулять I].

Прогуливать II [Несов. к прогулять II].

Прогуливать * III *перех.* *Англ.* walk, take for a walk, *фр.* promener, *нем.* spazieren führen.

Собаку нужно ~ каждый день.

ПРОГУЛЯТЬ I—II * I₃

Прогулять I *перех.* *Англ.* shirk, miss, *фр.* avoir une absence injustifiée, *нем.* verbummeln, schwänzen. *Прогул, прогульщик.*
Опять прогулял урок, лекцию.

Прогулять II *неперех.* [про III+гулять]. *Англ.* walk / stroll about for a while, *фр.* se promener pendant un certain temps, *нем.* eine Zeitlang spazierengehen.

В воскресенье они прогуляли целый день в лесу; ~ до вечера, до обеда.

ПРОДЕЛАТЬ I—II * I₂

Проделать I [про I+делать]; *несов.* проделывать. *Англ.* make an opening etc, pierce through, *фр.* pratiquer un certain temps dans, *нем.* durchbrechen, durchstoßen. *Проделка.*

~ подземный ход, отверстие, окно, дверь.

Проделать II [про III+делать]. *Англ.* make, perform, spend so long making (performing), *фр.* exécuter, faire, passer... à exécuter (faire), *нем.* eine Zeitlang an etw. werken, durchführen.

Весь вечер они проделали стенную газету.

ПРОЕДАТЬ I—II * I₃

Проедать I [Несов. к проесть I].

Проедать II [Несов. к проесть II].

ПРОЕЗДИТЬ I—III * I₃

Проездить I *перех.*; *несов.* проезжать. *Англ.* exercise, *фр.* faire courir, *нем.* einfahren, zureiten. **Выезжать** II, **выездить**, **объезжать** III, **объездить** II.

~ лошадь, коней, упряжку, собак.

Проездить II *неперех.* [про III+ездить]. *Англ.* spend some time driving / riding etc, *фр.* passer un certain temps à voyager (en auto etc), *нем.* eine Zeitlang fahren / reisen.

~ весь день, целый год, два месяца.

Проездить III *перех.*; *несов.* проезжать. *Англ.* spend (all) one's money on travelling, *фр.* dépenser en frais de voyage, *нем.* Geld verfahren.

~ сто рублей, много денег, все деньги.

ПРОЕЗЖАТЬ I—II * I₃

Проезжать I [Несов. к проездить I].

Проезжать II [Несов. к проездить II].

ПРОЕКТИРОВАНИЕ I—II * I₁

Проектирование I [Сущ. к проектировать I].

Проектирование II [Сущ. к проектировать II].

ПРОЕКТИРОВАТЬ I—II * II

Проектировать I. Англ. design; plan, фр. faire / dresser un projet, нем. projektieren, entwerfen; planen. Проект, проектный, проектировщик, проектировщица, проектировка.

~ завод, станок, новую машину, рабочий поселок; ~ поехать на юг, написать книгу за лето, дать газ всему городу.

Проектировать II. Англ. project, фр. projeter, нем. projizieren. Проекция, проектор, проекционный.

~ изображение на плоскость, чертеж на экран.

ПРОЕКТИРОВАТЬСЯ I—II * I₁

Проектироваться I [Страд. к проектировать I].

Проектироваться II [Страд. к проектировать II].

ПРОЕСТЬ I—II * I₃

Проестъ I [про I+есть]. Англ. eat through; corrode, фр. ronger, coroder, нем. durchfressen, zerfressen.

Лист проеден червями, пальто проедено молью; железо проедено ржавчиной.

Проестъ II. Англ. eat up, spend on food, фр. manger (son bien), нем. alles fürs Essen ausgeben.

~ все деньги.

ПРОЖАТЬ I—III * I₁, I₂

Прожать I, -жмý, -жмёшь [про I+жать I]; несов. прожимать. Англ. make a hole, spoil by pressing, фр. gâter en serrant, faire un trou en serrant, нем. durchdrücken.

~ крышку коробки.

Прожать II, -жмý, -жмёшь [про III+жать I]; несов. прожимать. Англ. press, squeeze for a while, so long, фр. presser, serrer pendant un certain temps, нем. eine Zeitlang pressen.

~ сок все утро.

Прожать III, -жнý, -жнёшь [про III+жать II]; несов. прожинать. Англ. reap, spend in reaping, фр. passer un certain temps en moissonnant, нем. eine Zeitlang mähen.

~ рожь весь день.

ПРОЖЕЧЬ I—III * I₂, III

Прожечь I [про I+жечь]; несов. прожигать. Англ. burn through, burn a hole in.., фр. faire un trou dans qch en brûlant, brûler de part en part, нем. durchbrennen. Прожечься, прожженный.

~ платье, скатерть; ~ отверстие, дыру.

Прожечь * II. Промотать (деньги, имущество). Англ. dissipate, waste, фр. gâcher sa vie (jeunesse etc), нем. verschwenden.

Прожечь III [про III+жечь]. Англ. keep burning for a time, фр. allumer / brûler pendant (jusqu'à) un certain temps, нем. eine Zeitlang brennen lassen.

~ лампу всю ночь, свечу три часа, огонь до утра.

ПРОЖИГАТЬ I—II * III

Прожигать * I [Несов. к прожечь I].

Прожигать * II [Несов. к прожечь II].

ПРОЖИМАТЬ I—II * I₂

Прожимать I [Несов. к прожать I].

Прожимать II [Несов. к прожать II].

ПРОЗЕВАТЬ I—II * I₂

Прозевать I [про IV+зевать]. Англ. miss, let slip, фр. manquer, rater; laisser échapper, нем. verpassen, versäumen.

~ случай, ~ встречные огни; посмотри, ты прозевал большой гриб.

Прозевать II [про III+зевать]. Англ. spend... yawning, фр. passer (son temps) à bâiller, нем. eine Zeitlang gähnen.

Весь вечер мы прозевали от скуки, от безделья.

ПРОЗУБРИВАТЬ I—II * I₁

Прозубривать I [Несов. к прозубрить I].

Прозубривать II [Несов. к прозубрить III].

ПРОЗУБРИТЬ I—III * I₁, I₂

Прозубрить I [про II+зубрить I]; несов. прозубривать. Англ. jag / notch thoroughly, фр. ébrécher tout le... à fond, нем. schränken.

~ тупую пилу.

Прозубрить II [про III+зубрить II]. Англ. spend (so much) time conning / cramming, фр. passer un certain temps à apprendre mécaniquement, нем. eine Zeitlang büffeln / pauken.

Весь день прозубрил уроки.

Прозубрить III [про II+зубрить II]; несов. прозубривать. Англ. con, cram, learn by rote (all the lessons, rules etc, фр. apprendre mécaniquement tous les, нем. gründlich büffeln / pauken.

Как следует ~ все уроки, правила.

ПРОИГРАТЬ I—III * I₂

Проиграть I [про IV+играть]; несов. проигрывать. Англ. lose, фр. perdre, нем. verspielen, verlieren. Проигрыш, проигрышный, проигратся.

~ партию в шахматы, матч, судебный процесс, деньги, имущество, состояние.

Проиграть II [про II+играть]; несов. проигрывать. Англ. play, фр. jouer, нем. (vor)spielen, abspielen. Проигрывание, проигрыватель.

~ пластинки, пьесу, магнитофонную ленту.

Проиграть III [про III+играть]. Англ. play for a while, фр. jouer (un certain temps), нем. eine Zeitlang spielen.

~ целый день в городки, всю ночь в карты.

ПРОИГРЫВАТЬ I—II * I₂

Проигрывать I [Несов. к проиграть I].

Проигрывать II [Несов. к проиграть II].

ПРОЙТИ I—II * I₃, III

Пройти I [От про I+идти]. Англ. pass / go by; walk, cover, фр. passer par..., traverser, нем. gehen; vorbeigehen, durchgehen; zurücklegen. Пройденный, проходка, проходной, прохождение, проходящий, проходчик, проходческий, прохожий.

~ по двору, мимо этого дома; ~ сотню верст пешком, шагов сто.

Пройти II. Англ. pass off, be over, фр. passer, cesser, нем. aufhören, vergehen.

Голова, горло, ухо, боль пройдет; бессонница прошла.

ПРОКАЗА I—II * II

Проказа I. Англ. mischief, prank, фр. espièglerie, niche, нем. (mutwilliger) Streich. Проказник, проказничать, проказить, проказливый.

Детские, шумные, тайные проказы.

Проказа II. Англ. leprosy, фр. lèpre, нем. Aussatz, Lepra. Прока-
женный.

Заболеть проказой, излечиться от проказы.

ПРОКА́Т I—II * I₄

Прокат I [Сущ. к прокатать I]. Обработка металла путем обжима
вращающимися валками и полученный таким образом металл. Англ.
rolling, фр. laminage, нем. Walzen. Прокатка, прокатчик, про-
катывание.

Прокат II. Англ. hire, фр. louage, нем. Vermieten, Ausleihe.
~ музыкальных инструментов, телевизоров, пылесосов, спортивного ин-
вентаря; брать, давать на ~.

ПРОКАТА́ТЬ I—II * I₁, I₂

Прокатать I [про II+катать III]; несов. прокатывать. Англ. roll, фр.
laminer, нем. walzen.

~ металл, железо.

Прокатать II [про III+катать II]. Англ. take for a ride etc (for some
time), фр. promener pendant quelque temps, нем. eine Zeitlang (spazieren-)
fahren.

~ детей на лодке два часа.

ПРОКА́ТНЫЙ I—II * I₁

Прокатный I [Прил. к прокат I].

Прокатный II [Прил. к прокат II].

ПРОКОЛО́ТЬ I—II * I₁, I₂

Проколоть I [про I+колоть I]; несов. прокалывать. Англ. pierce, per-
forate, prick, фр. (trans)percer, нем. durchbohren, durchstechen. Про-
кол, проколоться, проколотый.

~ дыру, ~ уши.

Проколоть II [про III+колоть II]. Англ. spend so much time break-
ing, chopping etc, фр. fendre, casser etc un certain temps, нем. eine
Zeitlang spalten, hacken. Колка.

Весь день ~ дрова, целый час ~ орехи.

ПРОКОРМ́ИТЬ I—II * I₂

Прокормить I [про II+кормить]. Англ. support, feed, фр. entretenir,
pourrir, нем. ernähren, unterhalten. Прокорм, прокормление.

Мать не может ~ одна нас всех.

Прокормить II [про III+кормить]. Англ. spend so much time feeding,
фр. passer un certain temps en donnant à manger, нем. eine Zeitlang füt-
tern.

Ребенок плохо ест, поэтому она прокормила его целый час.

ПРОКРА́СТЬСЯ I—II * I₂, I₃

Прокрасться I [про I+красться II]. Англ. steal into; creep, фр. se
glisser, se faufiler, нем. sich einschleichen. Крадучись.

*Осторожно ~ в дом, в свою комнату; недоброе предчувствие прокралось
в его душу.*

Прокрасться II [про IV+красть+ся]. Англ. steal, фр. commettre un
vol, faire des déprédations, нем. einen Diebstahl begehen. Кража, кра-
деный.

Выйдя из тюрьмы, он опять прокрался.

ПРОКУРИТЬСЯ I—II * I₁, I₂

Прокуриться I [про II+курить I+ся]. Англ. be full of или permeated with smoke, фр. être enfumé, être plein de fumée, нем. sich durchräuchern. Курильщик, курение.

Он весь прокурился; к нему нельзя войти — настолько прокурилось помещение.

Прокуриться II [про III+куриться]. Англ. smoke for a time, фр. fumer un certain temps, нем. eine Zeitlang rauchen / qualmen.

Костер так и не разгорелся, просто прокурился до вечера.

ПРОЛЁТ I—II * I₄

Пролет I. Англ. space, span; stair-well, фр. volée; arche, travée, нем. Spannweite, Brückenbogen, Zwischenraum.

~ между столбами, между рядами станков; ~ ворот, моста, лестницы, воздушной линии электропередачи.

Пролет II [Отглагол. сущ.]. Англ. flight, flying, фр. vol, envolée, нем. Flug; Zug.

~ самолета, птиц.

ПРОЛЕТАТЬ I—II * I₃

Пролетать I [Несов. к пролететь]. Англ. fly by / past / over, фр. passer, survoler, нем. fliegen; durch-, vorbeifliegen. Пролет II.

~ мимо города, над домом; ~ быстро, медленно; ~ на самолете, на вертолете.

Пролетать II сов. [про III+летать]. Англ. spend (in) flying, фр. passer un certain temps en volant, en servant de pilote, нем. eine Zeitlang fliegen, die Zeit im Flug verbringen.

Он пролетал на самолете лет пять, всю жизнь.

ПРОЛЁТНЫЙ I—II * I₁

Пролетный I [Прил. к пролет I].

Пролетный II [Прил. к пролет II].

ПРОМЕТАТЬ I—III * I₁, I₂

Прометать I [Несов. к промести]. Англ. sweep, фр. balayer, нем. auslegen.

~ проход, коридор, аллеи парка.

Прометать II сов. [про II+метать II]; несов. прометывать. Англ. baste through, фр. faufiler; border, нем. (durch)nähen, heften.

~ швы, вставку, петли, вытачки, кофту, платье.

Прометать III сов. [про III+метать I]. Англ. pile in stacks (for so long), фр. monter des meules pendant quelque temps, нем. eine Zeitlang aufschichten.

Весь день ~ стога.

ПРОМОКАТЬ I—III * I₁, I₄

Промокать I *неперех.* [Несов. к промокнуть]. Англ. get wet / soaked, фр. être mouillé / trempé, нем. durchnässt werden.

Платье, пальто промокло; плащ промок, ботинки промокли (стали мокрыми); ноги, спины, плечи, солдаты, туристы промокли.

Промокать II *неперех.* Англ. let water through, фр. laisser passer de l'eau, нем. wasserdurchlässig sein.

Этот плащ, это пальто, этот ботинок промокает (пропускает влагу).

Промокать III *перех.* [Несов. к промокнуть]. Англ. blot, фр. sécher (avec un buvard), нем. löschen. Промокашка, промокательный.

~ написанное, страницу; ~ промокательной бумагой, аккуратно тяжелым пресс-папье.

ПРОНОСИТЬ I—III * I₂, I₃

Проносить I [Несов. к пронести]. Англ. carry (through), фр. porter (à travers, par), нем. tragen, mittragen. Пронос, нести I.

~ через коридор вещи; ~ с собой, на себе контрабанду.

Проносить II сов. [про III+носить II]. Англ. wear so long, фр. porter quelque temps, нем. eine Zeitlang tragen.

~ платье, пальто всю зиму, целый год, три месяца.

Проносить III [про IV+носить II]; несов. пронашивать. Англ. wear out, фр. user (jusqu'à la corde), нем. abtragen, durchwetzen. Пронашивание.

~ брюки, пиджак, валенки до дыр.

ПРОНОСИТЬСЯ I—IV * I₁, I₃

Проноситься I [Несов. к пронестись]. Англ. shoot / sweep / fly past, rush / dash by, фр. passer en coup de vent, нем. vorbeisausen, vorbeirasen. Машина, мотоцикл, велосипед проносится по дороге, по шоссе, по улице.

Проноситься II сов. [про III+носиться I]. Англ. drive / ride for a time, фр. courir / parcourir pendant quelque temps, нем. eine Zeitlang jagen или sich tragen.

Проносился целый день на велосипеде, целый час на машине; ~ с проектом целый месяц.

Проноситься III сов. [От проносить II]. Англ. wear for a while, be worn for a time; фр. être porté / servir pendant quelque temps, нем. eine Zeitlang getragen werden.

Пальто, платье проносилось два года; сапоги проносились три сезона.

Проноситься IV сов. [От проносить III]; несов. пронашиваться. Англ. wear out, be worn out, фр. s'user, se friper, être usé (jusqu'à la corde), нем. abgetragen werden, sich durchwetzen. Пронашивание.

Ботинки, брюки уже проносились.

ПРОПАХАТЬ I—II * I₂

Пропахать I [про II+пахать]; несов. пропахивать. Англ. plough, cultivate, фр. creuser, faire des sillons, нем. durchpflügen. Пропашка, пропашник, пропашной, пропахивание.

~ межу, грядки, картошку, кукурузу.

Пропахать II [про III+пахать]. Англ. plough for some time, фр. labourer quelque temps, нем. eine Zeitlang pflügen.

~ до обеда, до темноты, весь день.

ПРОПИТАТЬ I—II * I₃

Пропитать I [про II+питать]. Англ. support, feed, фр. entretenir, nourrir, нем. ernähren, unterhalten. Пропитание, питание.

~ семью, нельзя всех ~ на такую маленькую сумму.

Пропитать II, несов. пропитывать. Англ. permeate, impregnate, фр. imprégner, imbiber, нем. durchtränken, durchdringen. Пропитка, пропитывание, пропиточный.

~ вату спиртом; весенний воздух пропитан ароматом цветов; занавески были пропитаны табачным дымом.

ПРОПОЛÓТЬ I—II * I₂

Прополоть I [про II+полоть]; несов. пропалывать. Англ. weed, фр. sarcler, нем. (aus)jäten.

~ грядки, картошку, лук, редиску, салат.

Прополоть II [про III+полоть]. Англ. weed for some time, фр. sarcler quelque temps, нем. eine Zeitlang jäten.

Он сегодня весь день прополот огород, они прополот там целую неделю.

ПРОРАБОТАТЬ I—II * I₃

Проработать I, *несов.* прорабатывать. *Англ.* study; subject to criticism, *фр.* étudier (à fond), *нем.* durcharbeiten; scharf kritisieren. *Проработка.*

~ основные произведения классической литературы, учебник, инструкцию, устройство машины; ~ кого-н. на собрании.

Проработать II [про III+работать]. *Англ.* spend (the time) working, *фр.* travailler un certain temps, *нем.* eine Zeitlang arbeiten.

~ целый день, два месяца, все лето.

ПРОРЫВАТЬ I—II * I₁

Прорывать I [*Несов.* к прорвать]. *Англ.* tear; break through, *фр.* déchirer, trouer; rompre, *нем.* durchreißen, zerreißen; durchbrechen. *Прорыв.*

~ сеть, чулок; ~ плотину, линию обороны, кольцо полицейских.

Прорывать II [*Несов.* к прорыть I].

ПРОРЫТЬ I—II * I₂

Прорыть I [про I+рыть]; *несов.* прорывать. *Англ.* dig / burrow (through), *фр.* creuser, miner, percer, *нем.* (durch)graben. *Прорывка, прорытие.*

~ подземный ход, канаву, дыру под забором.

Прорыть II [про III+рыть]. *Англ.* dig for some time, *фр.* creuser / percer pendant quelque temps, *нем.* eine Zeitlang (durch)graben.

~ окопы, канаву целый день, целую неделю

ПРОРЫТЬСЯ I—II * I₃

Прорыться I [От прорыть I]. *Англ.* dig through, *фр.* percer un passage à travers qch, *нем.* sich durchgraben.

~ через обвал.

Прорыться II [про III+рыться]. *Англ.* fumble in, *фр.* fouiller (dans), *нем.* eine Zeitlang wühlen.

~ в бумагах целый день.

ПРОСАЛИВАНИЕ I—II * I₁

Просаливание I [*Сущ.* к просаливать I].

Просаливание II [*Сущ.* к просаливать II].

ПРОСАЛИВАТЬ I—II * I₁

Просаливать I [*Несов.* к просалить]. *Англ.* permeate with grease, *фр.* enduire de graisse, graisser, *нем.* mit Fett durchtränken. *Сало, салить.*

~ бумагу, материю, брезент.

Просаливать II [*Несов.* к просолить I].

ПРОСАЛИВАТЬСЯ I—II * I₁

Просаливаться I [*Несов.* к просалиться; *страд.* к просаливать II]. *Англ.* be permeated with grease, *фр.* être graissé, être enduit de graisse, *нем.* von Fett durchtränkt werden.

Бумага просаливается насквозь.

Просаливаться II [*Несов.* к просолиться; *страд.* к просаливать II]. *Англ.* get salted, *фр.* être salé, devenir salé, *нем.* durch(ge)salzt werden. *Рыба быстро просаливается.*

ПРОСВЕТИТЬ I—II * I₁

Просветить I [*Сов.* к просвещать]. *Англ.* enlighten, *фр.* éclairer, édifier, civiliser, *нем.* aufklären, bilden. *Просвещение, просвещен-*

ный, просветитель, просветительница, просветительство.

~ местных жителей, крестьян, массы, народ.

Просветить II [Сов. к просвечивать] Англ. come / shine through; x-ray, фр. être transparent; radiographier, нем. durchschimmern, durchleuchten; röntgen. Просвечивание.

~ легкие, кисть руки, грудную клетку.

ПРОСВЕТИТЬСЯ I—II * I₁

Просветиться I [От просветить II]. Англ. be / get informed, фр. s'instruire, se renseigner, нем. aufgeklärt werden, sich bilden.

По этому вопросу он просветился достаточно хорошо.

Просветиться II прост. [От просветить II]. Англ. X-ray, фр. passer à la radio, нем. sich durchleuchten / röntgen lassen.

У него что-то с легкими, надо пойти ~.

ПРОСИДЕТЬ I—II * I₂

Просидеть I перех. [про I+сидеть]. Англ. wear out или into holes by sitting, фр. percer; user, нем. durchsitzen, durchscheuern.

~ стул, кресло, диван; ~ брюки.

Просидеть II неперех. [про III+сидеть]. Англ. spend (the time) sitting; sit for hours, sit up, фр. rester assis quelque temps, нем. (eine Zeit hindurch) sitzen(bleiben).

~ целый вечер, до поздней ночи; заговорился и просидел гораздо дольше, чем намеревался.

ПРОСИЖИВАТЬ I—II * I₂

Просиживать I [Несов. к просидеть I].

Просиживать II [Несов. к просидеть II].

ПРОСМАТРИВАТЬ I—II * I₂

Просматривать I [Несов. к просмотреть I].

Просматривать II [Несов. к просмотреть II].

ПРОСМОТРЕТЬ I—III * I₂

Просмотреть I [про II+смотреть]; несов. просматривать. Англ. look through, фр. parcourir (un journal etc), нем. durchsehen.

~ газету, новую статью; просмотрите эту книгу.

Просмотреть II [про III+смотреть]. Англ. watch for so many hours, фр. regarder / voir pendant quelque temps нем. eine Zeitlang anschauen.

Три часа просмотрел телевизор.

Просмотреть III [про IV+смотреть]; несов. просматривать. Англ. overlook, miss, фр. laisser passer, ne pas apercevoir, нем. übersehen, durchlassen.

Он вас просмотрел; постарайтесь не ~ его, когда он будет проходить мимо.

ПРОСОЛИТЬ I—II * I₂

Просолить I [про II+солить]; несов. просаливать. Англ. salt thoroughly, фр. saler, нем. einsalzen. Просол, просолка.

Как следует ~ рыбу.

Просолить II [про III+солить]. Англ. be salting for so many hours, фр. saler qch (pendant) quelque temps, нем. eine Zeitlang einsalzen.

Весь вечер просолил капусту.

ПРОСПАТЬ I—II * I₂

Проспать I [про IV+спать]. Англ. oversleep, miss, фр. ne pas se réveiller à temps; manquer, rater, нем. verschlafen, verpassen.

~ зарю, восход солнца.

Проспать II [про III+спать]. Англ. sleep for so long, sleep till..., фр. dormir trop longtemps или quelque temps, нем. eine Zeitlang schlafen. ~ десять часов подряд, до 11 часов, до вечера, до самого ее прихода.

ПРОСПЕКТ I—II * II

Проспект I [От лат. prospectus — вид, обзор]. Англ. avenue, фр. avenue, нем. Prospekt, Avenue, Главный, центральный ~ города; проспект Мира, Невский проспект.

Проспект II [От лат. prospectus — вид, обзор]. Англ. prospectus, booklet, фр. prospectus, нем. Prospekt, Programm; Anzeige. ~ журнала, книги; рекламный, красочный, туристический ~.

ПРОСТИРАТЬ I—III * I₁, I₂, II

Простирать I сов. [про II+стирать]; несов. простирывать. Англ. wash, фр. laver, faire la lessive, нем. auswaschen, durchwaschen. Она решила ~ платки, косынку, кофточку, чулки.

Простирать II сов. [про III+стирать]. Англ. wash for so long, spend the whole day etc washing, фр. faire la lessive / laver quelque temps, нем. eine Zeitlang waschen.

Она простирала весь день, до вечера.

Простирать III [Несов. к простереть]. Англ. stretch, extend, фр. étendre; tendre les mains, нем. ausstrecken; ausdehnen. Простирание, простертый, простереться.

~ руки, объятия; ~ заботы, гостеприимство.

ПРОСТИРАТЬСЯ I—II * I₁

Простираться I [От простирать I]; несов. простирываться. Англ. be washed well / clean, фр. être lavé, нем. sauber werden, sich auswaschen lassen.

Рубашки, простыни, платки хорошо простирались.

Простираться II [От простирать III]; сов. простереться. Англ. stretch, extend, фр. s'étendre, нем. sich ausstrecken, sich ausdehnen. Простереть.

Тени, леса, равнины, луга простираются далеко, на большое расстояние.

ПРОСТОЙ I—II * I₅, II

Простой I прил. Англ. simple, фр. simple, нем. einfach; schlicht. Просто, проще, простота, простоватый.

Простая задача; простое дело, число, предложение, платье.

Простой II сущ. Англ. time wasted, idleness, фр. temps chômé, interruption du travail; surestarie, нем. Stillstand. Простаивать, простойный.

~ машины, оборудования, завода, лошадей, рабочих; платить, штрафовать, наказывать за ~.

ПРОСТРЕЛ I—II * I₄

Прострел I. Острые боли в поясничной области, люмбаго. Англ. lumbago, фр. lumbago, нем. Hexenschuß.

Прострел II. Лекарственное растение семейства лютиковых. Англ. kind of plant, фр. espèce de plante, нем. eine Art Arzneipflanze.

ПРОСТРОГАТЬ I—II * I₂

Прострогать I [про II+строгать]. Англ. plane thoroughly, фр. raboter à fond, нем. glatthobeln.

Эту доску нужно как следует со всех сторон ~.

Прострогать II [про III+строгать]. Англ. spend some time planing, фр. raboter un certain temps, нем. eine Zeitlang hobeln.
Весь день прострогал и все же еще очень много осталось нестроганных досок.

ПРОСТРОЧИТЬ I—II * I₂

Прострочить I [про II+строчить]; несов. прострачивать. Англ. stitch, фр. coudre, piquer à la machine, нем. (durch)steppen.

~ на машине ворот рубашки, сапожник прострочит голенище сапога.

Прострочить II [про III+строчить]. Англ. stitch for a long time, spend so much time stitching, фр. passer un certain temps à coudre, нем. eine Zeitlang steppen.

Весь день, до вечера прострочила на машинке.

ПРОСЧИТАТЬ I—III * I₂

Просчитать I [про II+считать]; несов. просчитывать. Англ. count, фр. compter (une somme), нем. (nach)zählen, (nach)rechnen.

~ деньги (сосчитать).

Просчитать II [про III+считать]. Англ. spend some time counting, фр. compter quelque temps, нем. eine Zeitlang zählen / rechnen.

Целый день ~ на счетах.

Просчитать III устар. [про IV+считать]; несов. просчитывать. Англ. make an error in counting, фр. se tromper en calculant, нем. sich ver zählen, sich verrechnen. Просчитаться.

Смотрите не просчитайте (не просчитайтесь)!

ПРОСЧИТЫВАТЬ I—II * I₂

Просчитывать I [Несов. к просчитать I].

Просчитывать II [Несов. к просчитать III].

ПРОСЫПАТЬ I—III * I₁, I₂

Просыпать I [Несов. к проспать I].

Просыпать II [Несов. к проспать II].

Просыпать III [Несов. к просыпать]. Англ. spill, фр. répandre, verser, нем. verschütten, verstreuen.

~ соль, сахар, зерно из рваного пакета, из дырявого мешка.

ПРОСЫПАТЬСЯ I—II * I₁

Просыпаться I [Несов. к проснуться]. Англ. awake, wake up, фр. se réveiller, s'éveiller, нем. aufwachen, erwachen.

~ поздно, рано, вовремя, сразу же, утром.

Просыпаться II [Несов. к просыпаться]. Англ. be spilled, get spilt, фр. se répandre, être répandu, нем. herausfallen, durchfallen, verschüttet werden.

Соль, крупа просыпалась из пакета.

ПРОТАЧИВАТЬ I—II * I₁

Протачивать I [Несов. к протачать]. Англ. stitch through, фр. coudre à travers, нем. durchsteppen, durchnähen. Тачать.

~ сапоги.

Протачивать II [Несов. к проточить]. Англ. lathe, фр. piquer; miner, ronger, нем. durchbohren, durchdreheln. Проточка, проточина, точить.

~ паз, отверстие.

ПРОТАЧИВАТЬСЯ I—II * I₁

Протачиваться I [Страд. к протачивать I].

Протачиваться II [Страд. к протачивать II].

ПРОТОРГОВАТЬСЯ I—II * I₁, I₂

Проторговаться I [про IV+торговать+ся]; *несов.* проторговываться. *Англ.* lose in trading, *фр.* en rester pour ses frais, *нем.* Verluste erleiden, Pleite machen.

Проторговался, потому что неправильно давал сдачу, потому что слишком много верил в долг.

Проторговаться II [про III+торговаться]. *Англ.* bargain for some time, *фр.* marchander quelque temps, *нем.* eine Zeitlang feilschen.

Прежде чем договорились, они проторговались целый час; ~ до вечера.

ПРОТРАВИТЬ I—II * I₁, I₂

Протравить I [про IV+травить II]. *Англ.* let slip, *фр.* laisser échapper, lâcher prise, *нем.* entkommen lassen.

Видели одного зайца и того протравили.

Протравить II спец. [про I+травить III]; *несов.* протравливать и протравлять. *Англ.* treat with a mordant, *фр.* corroder, inciser à l'eau-forte, *нем.* (ein)ätzen; beizen; entkeimen. Протрава, протравка, протравной, протравочный, протравитель, протравщик. ~ узор на меди; ~ мех; ~ семена.

ПРОУЧИТЬ I—II * I₂

Проучить I [про III+учить]. *Англ.* teach for a time; study for a time, *фр.* enseigner / apprendre quelque temps, *нем.* eine Zeitlang lehren / lernen.

Его там проучили два года, она всю жизнь проучила детей; весь день он проучил уроки.

Проучить II [про II+учить]; *несов.* проучивать. *Англ.* teach, give a (good) lesson, *фр.* donner une leçon à qn, *нем.* zurechtweisen.

Я его проучу, его надо хорошенько ~.

ПРОХОДИТЬ I—IV * I₁, I₃, III

Проходить I [*Несов.* к пройти I].

Проходить II [*Несов.* к пройти II].

Проходить III сов. [про III+ходить I]. *Англ.* walk for a while или some time; wear for a while, *фр.* marcher quelque temps; porter pendant, *нем.* eine Zeitlang herumgehen; eine Zeitlang tragen.

~ целый день, шесть часов; ~ всю зиму в одном и том же пальто.

Проходить IV сов. [про III+ходить II]. *Англ.* look after for so long, *фр.* soigner pendant quelque temps, *нем.* eine Zeitlang pflegen.

Целый месяц проходила за больным ребенком.

ПРОЧИТАТЬ I—II * I₂

Прочитать I [про II+читать]; *несов.* прочитывать. *Англ.* read, *фр.* lire, *нем.* (durch)lesen; vorlesen; halten.

~ слово, книгу, бумагу; ~ доклад.

Прочитать II [про III+читать]. *Англ.* spend so much time reading, *фр.* passer un certain temps en lisant, *нем.* eine Zeitlang lesen.

~ всю ночь.

ПРОЩАТЬСЯ I—II * I₁

Прощаться I [*Страд.* к прощать]. *Англ.* be forgiven, *фр.* être pardonné, *нем.* verziehen werden. Прощение.

Все это легко прощается родителями; он привык, что ему все прощается.

Прощаться II [*Несов.* к проститься]. *Англ.* say good-bye, take leave, *фр.* faire ses adieux, prendre congé, *нем.* sich verabschieden, Abschied nehmen. Прощание, прощальный.

Вежливо, учтиво ~; ~ с мечтами, с надеждами; уйти, не прощаясь.

ПТИЧКА I—II * I₂

Птичка I одуш. [Уменьш. к птица]. Англ. little bird, фр. petit oiseau, oiselet, нем. kleiner Vogel, Vögelchen. **Птичий, птичник I, II, птичница, птицеферма.**

Маленькая, серенькая, красивая ~.

Птичка II неодуш. Англ. tick, фр. coche, entaille, нем. Häkchen.

Поставить птичку, отмечать птичкой.

ПТИЧНИК I—II * I₂

Птичник I одуш. [От птица+ник I]. Англ. poultry-man, фр. oiselier, basse-courier, нем. Geflügelwärter. **Птичница.**

Он лучший ~ колхоза, готовить высококвалифицированных ~ов для птицефермы (птицефабрики).

Птичник II неодуш. [От птица+ник II]. Англ. poultry yard / house, фр. basse-cour, нем. Geflügelhof.

В колхозе отстроен новый современный ~.

ПУЛЬКА I—II * I₂, II

Пулька I [Уменьш. к пуля]. Англ. small cartridge, фр. petite balle (de fusil); нем. kleine Kugel.

Маленькие, стальные пульки; пульки от револьвера, от духового ружья.

Пулька II [От фр. poule — ставка]. Англ. pool, фр. poule (jeu de cartes), нем. Preference.

Чертить, разыгрывать пульку; ~ для преферанса.

ПУФ I—II * II

Пуф I [Фр. pouf]. Англ. pouf(fe), фр. pouf, нем. Puff.

Сидеть на мягком ~е, в гостиной были шелковые ~ы.

Пуф II [Фр. pouf]. Выдумка, ложное известие. Англ. bluff, фр. bluff, canard, нем. Bluff.

ПЫЛЬНИК I—II * I₄

Пыльник I спец. Верхняя часть тычинки цветка, в которой образуется пыльца. Англ. anther, duster, фр. anthère, нем. Staubbeutel, Staubkolben. **Пыльца, пыльцевой, опылять, опыление.**

Пыльник II. Англ. duster, dust-coat, dust-cloak, фр. cache-poussière, нем. Staubmantel.

Шелковый, широкий, удобный ~; носить, надеть ~.

Р**РАБОЧИЙ I—II * I₅**

Рабочий I прил. Англ. working, worker's, фр. ouvrier; de service, de travail, нем. Arbeiter-; Arbeits-.

~ человек, ~ класс; ~ ход поршня.

Рабочий II сущ. Англ. worker, фр. ouvrier, нем. Arbeiter.

Государство рабочих и крестьян, квалифицированный ~.

РАДИКАЛ I—II * II

Радикал I одуш. [От лат. radicalis — коренной]. Англ. radical, фр. radical, нем. Radikale. **Радикально, радикальность, радикальничать, радикализм.**

Убежденный ~, партия ~ов.

Радикал II *неодуш.* [От лат. radicalis — коренной]. В математике — знак извлечения корня; в химии — устойчивая группа атомов в молекуле. Англ. radical, фр. radical, нем. Wurzelzeichen, Radikal. Математический, химический, свободный ~.

РАДИКАЛЬНЫЙ I—II * I₁

Радикальный I [Прил. к радикал I].

Радикальный II [Прил. к радикал II].

РАЗ I—III * I₅

Раз I *сущ.* Англ. time, фр. fois, нем. Mal. Разок, разочек, разовой.

Всякий, каждый, первый ~; в этот, в последний, в следующий ~; не один, пять, несколько, много ~; во много ~ больше, меньше.

Раз II *нареч.* Англ. once, фр. une fois, нем. einmal, einst.

Как-то ~, когда он выходил из дому...

Раз III *союз.* Англ. since, фр. si, comme, нем. wenn, da... schon.

~ уж все равно поздно, придется остаться дома.

РАЗБАЛИВАТЬСЯ I—II * I₁

Разбаливаться I [Несов. к разболеться I].

Разбаливаться II [Несов. к разболеться II].

РАЗБАЛТЫВАТЬ I—II * I₁

Разбалтывать I [Несов. к разболтать II].

Разбалтывать II [Несов. к разболтать II].

РАЗБАЛТЫВАТЬСЯ I—II * I₁

Разбалтываться I [Несов. к разболтаться I].

Разбалтываться II [Несов. к разболтаться II].

РАЗБОЛЁТЬСЯ I—II * I₁

Разболеться I, -ёюсь, -ёешься [раз+болеть I+ся]. Англ. be taken very ill, фр. être bien malade, нем. ernstlich erkranken.

Сосед совсем разболелся; что это ты так разболелся?

Разболеться II, 1 и 2 л. не употр., -лётся [раз+болеть II+ся]. Англ. (begin to) ache, фр. (commencer) à faire mal, нем. weh tun, schmerzen. Зуб ночью разболелся; рука, нога, печень очень разболелась.

РАЗБОЛТАТЬ I—II * I₁

Разболтать I [раз+болтать I]. Англ. stir (up), shake, фр. mélanger, délayer, нем. quirlen, vermischen. Разболтаться I, болтун I.

~ муку, краску, порошок; ~ в воде, в олифе, в спирте, в кислоте; ~ гайку, винт, болт, спицы.

Разболтать II [раз+болтать II]. Англ. blab; let / blurt out, give away, фр. divulguer, ébruiter, нем. ausschwatzen, ausplaudern. Разболтаться II, болтун II.

~ тайну, секрет, секретные сведения, пароль кому-н., всем.

РАЗБОЛТАТЬСЯ I—II * I₁

Разболтаться I [раз+болтать I+ся]. Англ. work out of fit, get loose; get out of hand, фр. être délayé; avoir du jeu; perdre la discipline, devenir indiscipliné, нем. zergehen; sich lockern, wackelig werden. Разболтанный, разболтанность.

Сахар разболтался в воде; подшипник разболтался, гайка разболталась; ученик совсем разболтался.

Разболтаться II [раз+болтать II+ся]. Англ. forget oneself in chatting, фр. bavarder trop, caqueter, нем. ins Schwatzen kommen.

Разболтался и не заметил, как время прошло.

РАЗВАЛИВАТЬ I—II * I₁

Разваливать I [Несов. к развалить]. Англ. pull down; spoil, ruin, фр. démolir; ruiner, désorganiser, нем. zerstören; abbrechen; zerrütten. Развалины, разваливаться I.

~ бревна, кучу кирпичей; ~ хозяйство, дело.

Разваливать II [Несов. к развалить]. Англ. roll, knead, фр. pétrir en roulant, нем. kneten; umherwälzen. Развалистый.

~ тесто; ~ песок из куч.

РАЗВАЛИВАТЬСЯ I—II * I₁

Разваливаться I [Несов. к развалиться; страд. к разваливать I]. Англ. collapse, fall down; go / fall to pieces, фр. tomber en ruines, нем. auseinanderbrechen.

Имба, забор разваливается; ботинки совсем разваливаются; дело разваливается.

Разваливаться II [Страд. к разваливать II].

РАЗВАЛКА I—II * I₁

Развалка I [Сущ. к разваливать I].

Развалка II [Сущ. к разваливать II].

РАЗВЕДЕНИЕ I—III * I₁

Разведение I [Сущ. к развести I].

Разведение II [Сущ. к развести II].

Разведение III [Сущ. к развести III].

РАЗВЕДЧИК I—II * I₂

Разведчик I одуш. [От разведать+чик I]. Англ. intelligence officer, secret service man, фр. éclaireur, нем. Kundschafter, Aufklärer. Разведчица.

Опытный, отважный ~; подвиг, гибель ~а; взять в плен, допрашивать ~а.

Разведчик II неодуш. [От разведать+чик II]. Англ. scout plane, reconnaissance aircraft, фр. avion de reconnaissance, avion éclaireur, нем. Aufklärer, Aufklärungsflugzeug.

Реактивный, скоростной ~; звено, эскадрилья ~ов; вывести из строя вражеского ~а, вылететь на ~е.

РАЗВЕЗТИ I—II * I₃

Развезти I, -везу́, везёшь [раз+везти]. Англ. convey, deliver (goods etc), фр. porter, transporter, livrer, нем. zustellen, hinfahren. Развоз, развозка, развозчик.

~ деньги всем участникам; ~ дрова, уголь, сено по дворам; ~ приглашения, подарки, почту, посылки, продукты.

Развезти II безл. Англ. make impassable, go to pieces, be all in, фр. de venir impraticable; ne plus tenir debout, être accablé de, нем. schlam-mig werden.

Развезло дороги; его развезло от жары, от выпитого вина.

РАЗВЕСИТЬ I—III * I₁, III

Развесить I [От раз+весить, вешать I]. Англ. hang (out), фр. suspendre; étendre (du linge), нем. aufhängen. Развешать.

~ белье, зимнюю одежду, платье; ~ картины, плакаты, флаги, объявления, афиши; ~ на стенах, на зданиях, на стендах.

Развесить * II. Англ. spread, фр. étendre, нем. ausbreiten. Развесистый, висеть, свесить I.

Дерево развесило ветви, листья.

Развесить III [От раз+весить, вешать III]. Англ. weigh out, фр. peser, нем. abwiegen. Развес, развесной, развесочный, свесить II.

~ муку, крупу, продукты, товар; ~ на весах, на безмене; ~ в пакеты, в мешки, в ящики, в тару; ~ поровну, на несколько частей.

РАЗВЕСКА I—II * I₁

Развеска I [Сущ. к развесить I]. Англ. hanging, фр. suspension, l'action de suspendre, нем. Aufhängen.

~ картин, плакатов, чертежей, указателей, объявлений.

Развеска II [Сущ. к развесить III]. Англ. weighing, фр. pesage, нем. Abwiegen.

~ на весах, на безмене; ~ в пакеты, в мешки, в ящики.

РАЗВЕСТИ I—III * I₃

Развести I [раз+вести]. Англ. take, conduct; post, mount; separate, divorce, фр. reconduire; poser (les sentinelles); séparer, нем. aufführen; auseinanderbringen; scheiden. Развод I, разводной, разводящий, завести II.

~ по домам, по классам, по каютам, по комнатам; ~ часовых, посты, караулы; ~ спорящих, дерущихся; ~ супругов, мужа с женой.

Развести II. Англ. dilute, dissolve, фр. délayer, détremper, diluer, нем. auflösen, zergehen lassen.

~ краску, порошок, белила, спирт, дрожжи; ~ в воде, в кислоте, в спирте, в олифе; ~ водой, кислотой, спиртом, олифой.

Развести III. Англ. breed, rear; grow, cultivate; make, фр. élever, cultiver; allumer, нем. anbauen, züchten. Развод II, завести III. ~ скот, свиней, птиц, кроликов, голубей; ~ сад, цветы; ~ огонь, костер.

РАЗВЕСТИСЬ I—II * I₁

Развестись I [От развести I]. Англ. divorce, фр. divorcer, нем. sich trennen, sich scheiden lassen. Развод I.

~ с женой, с мужем; ~ и снова жениться.

Развестись II [От развести III]. Англ. breed, multiply, фр. se propager, нем. sich vermehren. Развод II, завестись II.

Развелось много дичи, зверей, змей, клопов, тараканов, мышей.

РАЗВЕШИВАНИЕ I—II * I₁

Развешивание I [Сущ. к развешивать I].

Развешивание II [Сущ. к развешивать II].

РАЗВЕШИВАТЬ I—III * I₁, III

Развешивать I [Несов. к развесить I].

Развешивать* II [Несов. к развесить II].

Развешивать III [Несов. к развесить III].

РАЗВИВАТЬ I—II * I₃

Развивать I [Несов. к развить I].

Развивать II [Несов. к развить II].

РАЗВИВАТЬСЯ I—II * I₁

Развиваться I [Несов. к развиться I].

Развиваться II [Несов. к развиться II].

РАЗВИТЬ I—II * I₃

Развить I. Англ. develop, фр. développer, нем. entwickeln; ausbilden; entfalten; ausbauen. Развитие, развитой, развитость.

~ мускулатуру; ~ волю, вкус, интерес; ~ инициативу, активность, успех наступления; ~ промышленность, сельское хозяйство.

Развить II [раз+вить]. Англ. untwist, untwine, unwind, фр. défaire, détordre, нем. abhaspeln, abwickeln. Развитие, развивка, развив, развивальный.

~ канат, трос, веревку, провод, ленту, пружину, спираль.

РАЗВИТЬСЯ I—II * I₁

Развиться I [От развить I]. Англ. develop, фр. se développer, нем. sich entwickeln. Развитие, развитой, развитость.

Развилась промышленность, русская библиографическая наука; развилось самостоятельное искусство.

Развиться II [От развить II]. Англ. get unwound / uncurled; untwist, фр. se détresser, se défriser; se détordre, нем. sich lösen. Виться, завиваться.

Коса развилась, локоны развились; веревка развилась.

РАЗВОД I—II * I₁

Развод I [Сущ. к разводить I]. Англ. trooping, posting; drawing (of bridges), divorce, фр. pose (des sentinelles); ouverture (d'un pont); divorce, нем. Wachablösung; Aufziehen; Scheidung.

~ часовых, постов, караулов; ~ мостов; дать, получить, оформить ~; дело, процесс, заявление о ~е.

Развод II [Сущ. к разводить III]. Англ. breeding, фр. élevage, нем. Aufzucht.

Оставить свинью, петуха, кролика, быка на ~ (для ~а).

РАЗВОДИТЬ I—III * I₃

Разводить I [Несов. к развести I].

Разводить II [Несов. к развести II].

Разводить III [Несов. к развести III].

РАЗВОДИТЬСЯ I—II * I₁

Разводиться I [Несов. к развестись I].

Разводиться II [Несов. к развестись II].

РАЗВОДЫ I—II * I₂

Разводы I [Мн. к развод I].

Разводы II, только мн. Англ. free designs, broad pattern, фр. ramage, нем. Muster. Разводчатый, разводистый.

Узорчатые, искусные, незатейливые ~; ~ на обоях, на покрывале, на посуде; ковер, чашка, ваза с разводами; грязные ~ на стенах.

РАЗВОЗИТЬ I—II * I₃

Развозить I [Несов. к развезти I].

Развозить II [Несов. к развезти II].

РАЗВОЗИТЬСЯ I—II * I₁

Развозиться I [Страд. к развозить I].

Развозиться II [раз+возиться I]. Англ. start a romp, фр. s'en donner, s'ébattre, нем. sich balgen, toben. Возня.

Дети развозились в саду.

РАЗДАВАТЬ I—II * I₃

Раздавать I [Несов. к раздать I].

Раздавать II [Несов. к раздать II].

РАЗДАВАТЬСЯ I—III * I₁, II

Раздаваться I [Страд. к раздавать I].

Раздаваться II [Несов. к раздаться I].

Раздаваться III [Несов. к раздаться II].

РАЗДАТЧИК I—II * I₂

Раздатчик I *одуш.* [От раздать I+чик I]. Англ. distributor, фр. distributeur, dispensateur, нем. Verteiler, Раздатчица.

Багажный ~, ~ снарядов.

Раздатчик II *неодуш.* [От раздать I+чик II]. Приспособление, устройство для раздачи чего-н. Англ. distributor, фр. distributeur, нем. Verteiler.

РАЗДАТЬ I—II * I₃

Раздать I [раз+дать]. Англ. distribute, hand out, dispense, фр. distribuer, dispenser (parmi qn), нем. austeilen, verteilen. Раздача, раздатчик I, II, раздатчица, раздаточный.

~ подарки, гостинцы, деньги; ~ поручения, роли; ~ по порядку, по очереди, по списку.

Раздать II. Англ. stretch, make larger, фр. élargir, нем. ausweiten. *~ сапоги, ботинки, туфли (на колодке).*

РАЗДАТЬСЯ I—II * II

Раздаться I. Англ. resound, ring (out), фр. retentir, нем. erschallen, ertönen.

Раздался чей-то крик, из окна раздается громкая музыка.

Раздаться II [От раздать II]. Англ. be stretched, become larger; make way, фр. s'élargir, augmenter; s'ouvrir, нем. sich dehnen, sich ausweiten; in die Breite gehen; auseinander treten; spalten.

Сапоги, ботинки, туфли раздаются на колодке; она раздалась и пополнила; толпа раздалась; стена раздалась, потолок раздался.

РАЗДУМЫВАТЬ I—II * I₃

Раздумывать I. Англ. think, ponder, фр. penser, réfléchir, нем. nachdenken, grübeln. Раздумывание, раздумье, раздумчивый, раздумчивость.

~ о будущем, о чьей-н. судьбе, о случившемся.

Раздумывать II [Несов. к раздумать]. Англ. change one's mind, think better of, фр. se raviser, changer d'avis, нем. seine Absicht ändern, es sich anders überlegen.

~ идти в гости, ехать в отпуск, лететь самолетом.

РАЗИТЬ I—II * II

Разить I, ражý, разйшь; *перех.*; сов. поразить. Англ. strike, stab, hit, фр. terrasser, frapper, нем. niederschlagen. Разительный, разительно, разительность.

~ врага, недруга, противника; ~ мечом, саблей, штыком.

Разить II *безл., неперех.*; *прост.* Англ. reek of, фр. sentir, puer, нем. üblen Geruch verbreiten; stark riechen.

От него разит луком, чесноком, редькой; от его фигуры разило довольством, сытостью.

РАЗЛАМЫВАНИЕ I—II * I₁

Разламывание I [Сущ. к разламывать I].

Разламывание II [Сущ. к разламывать II].

РАЗЛАМЫВАТЬ I—II * I₁

Разламывать I [Несов. к разломить]. Англ. break; split, фр. rompre, casser, briser, нем. in Stücke brechen, teilen; weh tun.

~ палку, баранку, хлеб, пирог; ~ пополам, поровну, на-двое, на две-три части; голову разламывает.

Разламывать II [Несов. к разломать]. Англ. pull down, фр. démolir, abattre, нем. abreißen, niederreißen.
 ~ дом, стену, сарай, забор, печь.

РАЗЛАМЫВАТЬСЯ I—II * I₁

Разламываться I [Несов. к разломиться; страд. к разламывать II]. Англ. break; be splitting, фр. se rompre, se casser; éprouver un mal violent, нем. in Stücke brechen; weh tun.

Пирог разламывается; голова разламывается.

Разламываться II [Несов. к разломаться; страд. к разламывать II]. Англ. fall / go to pieces, фр. se casser, se briser, être cassé, нем. zerbrechen, einstürzen.

Телега совсем разламывается, лед разламывается ледоколом.

РАЗЛОЖИТЬ I—II * I₁

Разложить I [Сов. к раскладывать]. Англ. spread, lay out; distribute, фр. mettre, étaler; répartir, distribuer, нем. auslegen; ausbreiten, aufteilen. Раскладывание, расклад, раскладка, раскладочный, раскладочник, раскладной.

~ карту, скатерть; ~ на полках, на столах, на подоконниках, по комнате, по столу; ~ в ящики, в мешки, в коробки; ~ карты, пасьянс; ~ огонь, костер.

Разложить II [Сов. к разлагать]. Англ. decompose, фр. décomposer (en), нем. zersetzen; zerlegen. Разложение, разложимый, разложимость.

~ вещество, соединение; ~ воду на кислород и водород; ~ слово на морфемы, число на множители; морально ~.

РАЗМАТЫВАТЬ I—II * I₁

Разматывать I [Несов. к размотать II].

Разматывать II [Несов. к размотать II].

РАЗМЕТАТЬ I—II * I₁

Разметать I [Несов. к разместить]. Англ. sweep about / away, clear, фр. balayer, нем. wegfegen, sauberfegen. Разметенный, разметание.

~ снег, сор, грязь; ~ дорогу, тротуар, дорожку; ~ метлой, веником, щеткой.

Разметать II [Сов. к разметывать]. Англ. scatter; spread, фр. défaire, détasser, нем. auseinanderwerfen. Разметанный, разметывание, разметанность, разметка.

~ кучу, сено (для просушки); ~ бумаги, листы; ~ по полю, по лугу, по комнате, по столу; ~ руки, ноги, волосы (во сне).

РАЗМЕТАТЬСЯ I—II * I₁

Разметаться I [Страд. к разметать II].

Разметаться II [От разметать II]. Англ. toss about (in bed), фр. se découvrir, нем. sich ausstrecken.

Ребенок разметался во сне; волосы разметались по подушке.

РАЗМЕШИВАТЬ I—II * I₁

Размешивать I [Несов. к размешать]. Англ. stir, mix, фр. remuer; mélanger, нем. vermischen; durchrühren.

~ кашу, кисель, раствор, крем.

Размешивать II [Несов. к размесить]. Англ. knead, фр. pétrir, нем. kneten.

~ тесто, глину, замазку.

РАЗМЕШИВАТЬСЯ I—II * I₁

Размешиваться I [Несов. к размешаться; *страд.* к размешивать II]. Англ. get / be dissolved / mixed, фр. se dissoudre, se mélanger, нем. sich vermischen.

Сахар хорошо размешивается в горячей воде.

Размешиваться II [Несов. к размеситься; *страд.* к размешивать II]. Англ. be kneaded, фр. être pétri, нем. durchgerührt werden.

Тесто размешивается перед выпечкой.

РАЗМОТАТЬ I—II * I₁

Размотать I [раз+мотать II]. Англ. unwind, фр. dévider, нем. abwickeln. Размотка, размотаться, разматывание.

~ клубок, нитки.

Размотать II [раз+мотать III]. Англ. squander, фр. dissiper, gaspiller, нем. verschwenden, vergeuden. Мот, мотовство.

~ капитал, добро, деньги.

РАЗНОСИТЬ I—II * I₁

Разносить I несов. [раз+носить I]; сов. разнести. Англ. deliver; enter, distribute; hand round, фр. porter, colporter; répandre; reporter, transcrire, нем. austragen; eintragen. Разнос, разноска, разносный, разносчик, разносчица.

~ письма, повестки, шампанское, мороженое; ~ по разделам, по столбикам, по графам; ветер разносит запах роз; ~ инфекцию.

Разносить II сов. [раз+носить II]; несов. разношивать. Англ. wear in, фр. élargir (par l'usage), déraïdir, нем. austreten. Разношенный.

~ туфли, сапоги.

РАЗНОСИТЬСЯ I—II * I₁

Разноситься I [От разносить I]. Англ. be delivered; resound, фр. être porté / colporté; se répandre, нем. ausgetragen werden; erschallen, ertönen; sich schnell verbreiten.

Письма разносятся аккуратно; звуки, удары колокола, возгласы разносятся в воздухе; пение, громкий смех разносится далеко.

Разноситься II [От разносить II]; несов. разношиваться. Англ. be worn in, фр. être élargi (par l'usage), нем. ausgetreten werden. Разношенный.

Обувь разносилась (разносится); сапоги, башмаки, туфли разносились (разносятся).

РАЗРЫВАНИЕ I—II * I₁

Разрывание I [Сущ. к разрывать I].

Разрывание II [Сущ. к разрывать II].

РАЗРЫВАТЬ I—II * I₁

Разрывать I [Несов. к разорвать]. Англ. tear up / asunder; break, фр. déchirer, rompre, нем. zerreißen, zerfetzen; abbrechen. Разрыв, разрывной.

~ письмо, бумагу, записку; ~ чулок, перчатку, юбку; ~ цепи, путы, оковы; ~ отношения, дружбу.

Разрывать II [Несов. к разрыть]. Англ. dig up; turn upside down, фр. creuser, fouiller, ouvrir; mettre en désordre, нем. aufgraben; durcheinanderbringen. Разрытие.

~ землю, снег, песок, сено; ~ улицу, берег; ~ бумаги на столе, все вещи в шкафу.

РАЗРЫВАТЬСЯ I—II * I₁

Разрываться I [*Несов. к разорваться; страд. к разрывать I*]. Англ. break, be torn; burst, explode, фр. se déchirer, se rompre; éclater, нем. zerreißen; explodieren.

Тонкая бумага легко разрывается; слышно, как разрываются снаряды; узлы, связи разрываются; сердце разрывается.

Разрываться II [*Страд. к разрывать II*].

РАЗРЯД I—II * I₄

Разряд I. Англ. discharge, фр. décharge, нем. Entladung; Entspannung. Разрядить, разряжать, разрядка.

~ ружья, батареи, пушки, автомата; электрический ~.

Разряд II. Англ. category, class, grade; sort, фр. catégorie, classe, rang, нем. Kategorie, Klasse. Разрядность.

Высший, низший, первый, второй, третий, спортивный ~; получить ~; принадлежать к ~у лентяев, прогульщиков, обманщиков.

РАЗРЯДИТЬ I—II * II

Разрядить I. Англ. discharge, unload; relieve, фр. décharger (une arme; une pile), нем. entladen; entspannen. Разряд I, разрядка I, разряжение, зарядить I, зарядка I.

~ пушку, ружье, пистолет, батарею, аккумулятор; ~ международную напряженность.

Разрядить II [*раз+рядить I*]. Англ. doll up, deck out, фр. attifer, parer, нем. aufputzen, herausputzen. Рядиться I, ряженые, наряд I.

~ всех в лучшие, в праздничные наряды.

РАЗРЯДИТЬСЯ I—II * I₁

Разрядиться I [*От разрядить I*]. Англ. be discharged; relax, be relieved, фр. être déchargé, нем. sich entladen; sich entspannen.

Пистолет, автомат, револьвер разрядился; обстановка разрядилась.

Разрядиться II [*От разрядить II*]. Англ. dress up, deck oneself out, doll oneself up, фр. s'endimancher, s'attifer, нем. sich aufputzen, sich festlich kleiden.

~ в атлас, в бархат, в праздничные платья; куда это ты так разрядился?

РАЗРЯДКА I—II * I₄

Разрядка I [*Сущ. к разрядить I — разряжать I*].

Разрядка II. Англ. spacing, фр. espacement, нем. Sperrung. Выделить, дать разрядкой.

РАЗРЯДНИК I—II * I₁, I₂

Разрядник I одуш. [*От разряд II+ник I*]. Англ. sportsman with an official rating, фр. sportif de classe, нем. Leistungssportler. Разрядница, разрядность.

Там было много спортсменов-разрядников; этот спортсмен уже тогда был ~ом.

Разрядник II неодуш. [*От разряд I+ник II*]. Устройство, служащее для защиты электрических установок от перенапряжения. Англ. discharger, фр. déchargeur; exciteur, нем. Entlader. Разрядка I, разрядить I, разряжать I.

РАЗРЯДНЫЙ I—II * I₁

Разрядный I [*Прил. к разряд I*].

Разрядный II [*Прил. к разряд II*].

РАЗРЯЖАТЬ I—II * II

Разряжать I [*Несов.* к разрядить I].

Разряжать II [*Несов.* к разрядить II].

РАЗРЯЖАТЬСЯ I—II * I₁

Разряжаться I [*Несов.* к разрядиться I; *страд.* к разряжать I].

Разряжаться II [*Несов.* к разрядиться II; *страд.* к разряжать II].

РАЗЪЕЗД I—III * I₄

Разъезд I. *Англ.* station and passing-track, small junction, double track (on a single track railway), *фр.* voie d'évitement; gare d'évitement, *нем.* Ausweichstelle.

Железнодорожный ~, сойти у ~а, поезд останавливается у ~а.

Разъезд II. *Англ.* departure, *фр.* départ, *нем.* Abfahrt, Abreise, Aufbruch; Reisen.

~ гостей, делегатов; был там до самого ~а, быть в ~ах.

Разъезд III. *Англ.* mounted cavalry patrol, *фр.* patrouille, *нем.* Streife berittener Erkundungstrupp.

~ конной милиции, кавалерийский ~.

РАК I—II * II

Рак I, только ед., неодуш. *Англ.* cancer, *фр.* cancer, *нем.* Krebs. Заболеть ~ом, операция по поводу ~а легкого.

Рак II одуш. *Англ.* crayfish, *фр.* écrevisse, *нем.* Krebs.

Вареные ~и, ловить ~ов, корзины с ~ами.

РАКЕТА I—II * II

Ракета I [*Нем.* Rakete]. *Англ.* rocket, *фр.* fusée, *нем.* Rakete. Ракетчик, ракетодром, ракетница.

Космическая ~, ~ дальнего действия; фугасная, зажигательная, осветительная ~.

Ракета II устар. [*Фр.* raquette из араб.]. *Англ.* racket, *фр.* raquette, *нем.* Rackett. Ракетка.

Она ударила ракетой по мячу, махнуть ракетой, послать ракетой мяч.

РАКЕТНЫЙ I—II * I₁

Ракетный I [*Прил.* к ракета I].

Ракетный II [*Прил.* к ракета II].

РАКОВЫЙ I—II * I₁

Раковый I [*Прил.* к рак I].

Раковый II [*Прил.* к рак II].

РАСКАШИВАТЬ I—II * I₃

Раскашивать I [*Несов.* к раскосить I].

Раскашивать II [*Несов.* к раскосить II].

РАСКИДЫВАТЬ I—II * I₁

Раскидывать I [*Несов.* к раскидать]. *Англ.* scatter, *фр.* disperser, éparpiller, *нем.* auseinanderwerfen, herumwerfen. Раскидка, закидывать I, накидывать I, перекидывать I.

~ снег, землю, камни, песок; ~ вещи, одежду.

Раскидывать II [*Несов.* к раскинуть]. *Англ.* spread; pitch, *фр.* étendre; écarter; dresser (une tente), *нем.* ausbreiten; aufschlagen. Раскидистый, раскидной, закидывать II, накидывать II, перекидывать II.

~ руки, ноги; ~ палатку, шатер; ~ ковер; ~ ветки.

РАСКОСИТЬ I—II * I₃

Раскосить I [рас+косить II]. *Англ.* squint, *фр.* loucher, bigler, *нем.* schielen. Раскосый, раскосость.

~ глаза.

Раскосить II спец. Укрепить раскосами. *Англ.* slant, *фр.* entretoiser de biais, *нем.* durch schräggestellte Pfeiler abstützen. Раскос, раскоска, раскосный.

~ упоры, стояки, столбы.

РАСПАСОВКА I—II * I₁

Распасовка I [От пас I]. В карточных играх: отдельный круг, момент после объявления паса всеми игроками, когда необходимо взять наименьшее количество взяток. *Англ.* stage in card-game when all the players passed, *фр.* levée après avoir passé, *нем.* Passung (beim Kartenspiel). Пасовать I.

Распасовка II [От пас II]. Несколько передач мяча друг другу членами одной команды. *Англ.* passing out, *фр.* quelques passes successives, *нем.* Paßspiel. Пасовать II, пасовка.

РАСПАХИВАТЬ I—II * I₁

Распахивать I [Несов. к распахать]. *Англ.* plough up, *фр.* labourer, défricher, défoncer, *нем.* aufpflügen, umbrechen. Распашка, распашник.

~ клин, поле, делянку.

Распахивать II [Несов. к распахнуть]. *Англ.* throw / fling / thrust open, *фр.* ouvrir (tout grand), *нем.* weit öffnen, aufmachen. На распашку.

~ окно, дверь; ~ пальто, халат, сюртук.

РАСПАХИВАТЬСЯ I—II * I₁

Распахиваться I [Страд. к распахать II].

Распахиваться II [Несов. к распахнуться; страд. к распахать II] *Англ.* fly / fling open, *фр.* s'ouvrir, *нем.* aufgehen; die Rockschoße zurückschlagen.

Вдруг распахиваются обе двери; стало жарко, и мальчик распахнулся; душа распахивается.

РАСПАШНОЙ I—II * I₁

Распашной I [От распахать — распахать II]. *Англ.* tilled, *фр.* labourable, défoncé, défriché, *нем.* Umbruch-. Распашка, распашник. Распашная земля, распашные поля.

Распашной II [От распахать — распахать II]. *Англ.* that can be thrown / flung open, *фр.* qu'on peut ouvrir en lançant les battants или les pans, *нем.* verschlußlose Kleidung. Распашонка.

Распашная шуба; распашные ворота, двери.

РАСПИСЫВАТЬСЯ I—II * I₁

Расписываться I [Страд. к расписать]. *Англ.* be painted / covered with painting, *фр.* être peint, *нем.* ausgemalt / bemalt werden. Расписывание, расписной, роспись.

Стены, потолки, наличники ярко, красиво расписываются.

Расписываться II [Несов. к расписаться]. *Англ.* sign, *фр.* signer, *нем.* unterschreiben, unterzeichnen. Расписка.

~ за другого; ~ в конце письма, рукописи с росчерком, красиво, витиевато; ~ в загсе (разг.).

РАСПОЛАГАТЬ I—III * I₄, III

Располагать I. Англ. dispose; have available или at one's disposal, фр. disposer de, avoir, нем. disponieren, verfügen, haben.

~ средствами, деньгами, помещением, имуществом, запасами, временем; ~ собой.

Располагать II [Несов. к расположить I].

Располагать * III [Несов. к расположить II].

РАСПОЛОЖИТЬ I—II * III

Расположить * I. Англ. arrange, place; station, post, фр. mettre, placer, arranger, нем. anordnen, aufstellen.

~ мебель; ~ слова по алфавиту; ~ войско, отряд.

Расположить * II. Англ. gain, win over, фр. disposer qn en faveur de qn или de qch, нем. günstig stimmen, Sympathie erwecken.

~ общественное мнение, учителей, старших к кому-н.

РАСПРАВИТЬСЯ I—II * I₃

Расправиться I [От расправить]. Англ. be smoothed out, фр. se redresser, нем. sich glätten, geradewerden. Расправка, расправление.

Складки, морщины на его лице расправились; юбки, оборки расправились; парус, знамя, флаг расправится на ветру.

Расправиться II. Англ. make short work of, do away with, фр. sévir contre qn, faire justice de qn, нем. fertig werden mit D, abrechnen mit D. Расправа.

~ с врагом, с вожаками, с участниками забастовки.

РАСПРАВЛЯТЬСЯ I—II * I₃

Расправляться I [Несов. к расправиться I; страд. к расправлять].

Расправляться II [Несов. к расправиться II].

РАССАДИТЬ I—II * I₁

Рассадить I [рас+садить I]. Англ. seat, фр. faire asseoir (chacun à sa place), нем. die Plätze anweisen.

~ всех по стульям, по местам.

Рассадить II [рас+садить II]. Англ. transplant, plant out, фр. planter, espacer, нем. verpflanzen, umpflanzen. Рассада, рассадка, рассадный, рассадник.

~ смородину, клубнику.

РАССАЖИВАТЬ I—II * I₁

Рассаживать I [Несов. к рассадить I].

Рассаживать II [Несов. к рассадить II].

РАССЕСТЬСЯ I—II * I₄

Рассесться I, несов. рассаживаться. Англ. take one's seats, фр. s'asseoir, prendre sa place, нем. die Plätze einnehmen.

~ на стульях, по углам, по местам; все расселись за столом.

Рассесться II, несов. расседаться. Англ. cleave, split, фр. se fendre, se crevasser, нем. (sich) spalten. Расселина, расседина.

Под ними расселась земля, где-то расселась ледяная громада, гора расселась.

РАСТАПЛИВАНИЕ I—II * I₁

Растапливание I [Сущ. к растапливать I].

Растапливание II [Сущ. к растапливать II].

РАСТАПЛИВАТЬ I—II * I₁

Растапливать I [Несов. к растопить I].

Растапливать II [Несов. к растопить II].

РАСТАПЛИВАТЬСЯ I—II * I₁

Растапливаться I [Несов. к растопиться I; *страд.* к растапливать II].

Растапливаться II [Несов. к растопиться II; *страд.* к растапливать II].

РАСТВОР I—II * II

Раствор I. Англ. opening, фр. écartement; ouverture, нем. Öffnung. Растворчатый.

~ циркуля, треугольника; широкий ~ окна.

Раствор II. Англ. solution, фр. solution, нем. Lösung; Mörtel. Растворный, растворщик, растворомешалка.

~ марганца, соли, железа; газообразный, жидкий, твердый ~.

РАСТВОРИТЬ I—II * II

Растворить I, -творю, -творишь. Англ. open, fling / throw open, фр. ouvrir, нем. (weit) öffnen, aufmachen. Раствор I, отворить, притворить.

~ окно, дверь, ворота, калитку.

Растворить II, -творю, -творишь. Англ. dissolve, фр. dissoudre, нем. auflösen. Раствор II, растворение, растворимый, растворимость, растворяемость, растворитель.

~ сахар, соль, порошок.

РАСТВОРИТЬСЯ I—II * I₁

Раствориться I [От растворить I]. Англ. open, фр. s'ouvrir, нем. sich öffnen, aufgehen.

Дверь, калитка растворилась; окно растворилось.

Раствориться II [От растворить II]. Англ. dissolve, фр. être dissous, se dissoudre, нем. sich auflösen.

Порошок растворился в воде, сахар растворился без остатка.

РАСТВОРЯТЬ I—II * II

Растворять I [Несов. к растворить II].

Растворять II [Несов. к растворить II].

РАСТВОРЯТЬСЯ I—II * I₁

Растворяться I [Несов. к раствориться I; *страд.* к растворять I].

Растворяться II [Несов. к раствориться II; *страд.* к растворять II].

РАСТЕРЯТЬСЯ I—II * I₃

Растеряться I [От растерять]. Англ. get / be lost, фр. se perdre, s'égarer, нем. verlorengelien. Растеряха, растеря, терять, потеря. Бусы, монеты, булавки, игрушки растерялись.

Растеряться II. Англ. lose one's head, be at a loss, фр. se décontenancer, perdre contenance, нем. in Verwirrung geraten. Растерянный, растерянность.

~ от неожиданного окрика, от внезапного нападения.

РАСТОПИТЬ I—II * I₁

Растопить I [рас+топить I]. Англ. light, фр. allumer, нем. anheizen. ~ камин, печку, плиту.

Растопить II [рас+топить II]. Англ. melt, thaw, фр. (faire) fondre, нем. schmelzen, zerlassen.

~ масло, сало, жир, воск.

РАСТОПИТЬСЯ I—II * I₁

Растопиться I [От растопить I]. Англ. be lit, фр. être allumé, s'allumer, нем. angeheizt sein.

Печь, плита растопилась; камин растопился.

Растопиться II [От растопить II]. Англ. melt, be melted, фр. être fondu, se fondre, fondre, нем. geschmolzt sein.
Масло растопилось, воск растопился.

РАСТОЧИТЬ I—II * I₁

Расточить I, -точú, -точíшь [Сов. к расточать]. Англ. dissipate, squander, waste, фр. prodiguer, dissiper, нем. überreichlich spenden. Расточительный, расточительность, расточитель, расточительство.

~ наследство, имение, капитал.

Расточить II, -точú, -то́чишь [Сов. к растачивать]. Англ. bore/cut/chisel out, фр. aléser, нем. ausbohren, ausdrehen. Расточка, расточный, расточник.

~ отверстие, деталь; ~ шайбу.

РАСХОДИТЬСЯ I—II * I₁

Расходиться I сов. Англ. start / begin pacing, фр. se mettre à marcher, нем. anfangen hin und her zu gehen.

Что-то он расходился по комнате; ему надо размяться, ~.

Расходиться II [Несов. к разойтись]. Англ. disperse; separate, фр. se disperser, se séparer, нем. auseinandergehen; sich trennen.

Участники демонстрации, собрания, митинга начали ~; швы на платье расходятся; муж с женой расходятся.

РВАТЬ I—II * II

Рвать I, рву, рвёшь. Англ. tear (up), tear down; snatch / grab from; pick; blast, blow up, фр. arracher; déchirer, mettre en pièces, нем. ausreißen, zerreißen, zerren, abpflücken. Рваться I, рвань, рванье, рванный, рвач, рваческий.

~ в клочки; ~ из рук, друг у друга; ~ цветы, траву, яблоки; ~ гранит, скалу, камень.

Рвать II безл. Англ. vomit, фр. vomir, нем. (sich) erbrechen, vomieren. Рвота, рвотный.

Его опять начало ~, ее рвет от всякой пищи.

РВАТЬСЯ I—II * III

Рваться I. Англ. tear, break; burst, explode, фр. se déchirer, se rompre, нем. zerreißen; verschleißen; explodieren; abbrechen. Рвать I, рванье, рванный, взрыв, дорваться I, дорываться II, разорваться, разрыв.

Обувь, платье, одежда у детей быстро рвется; связь рвется, отношения рвутся; снаряды рвутся.

Рваться II. Англ. be dying to, strive at, be longing for, фр. brûler d'envie de, нем. brennen, streben. Рывок, рвение, дорваться II, дорываться III.

~ в бой, войска рвутся вперед; голодный рвется к еде, ~ к друзьям изда-лека.

РЕАКЦИЯ I—II * III

Реакция I. Англ. reaction, фр. réaction, нем. Reaktion, Reagieren. Реактивный, реактивность, реактор.

~ организма на холод, на колебания температуры; ~ после болезни; химическая ~.

Реакция II. Англ. reaction, фр. réaction, нем. Reaktion. Реакцион-ный, реакционность, реакционер.

Силы, происки, поражение реакции; борьба против сил реакции.

РЕБЯТА I—II * I₂

Ребята I [Мн. к ребенок]. Англ. children, kids, фр. enfants, нем. Kinder. Ребяческий, ребячий, ребячество, ребятишки, ребята.

Маленькие ~, у него трое ребят, ~ остаются одни дома.

Ребята II, только мн. Англ. boys, lads, guys, фр. gars, copains, нем. Jungen, Burschen.

Молодые, смелые, энергичные, упорные, веселые ~.

РЕЙД I—II * II

Рейд I [Голл. rede]. Место якорной стоянки кораблей. Англ. road, фр. rade, нем. Reede.

Внешний, внутренний ~; стоять на ~е, прибыть на ~.

Рейд II [Англ. raid]. Англ. raid, фр. raid, нем. Streifzug; Kontrolle. Рейдировать, рейдирование, рейдовик.

~ в тыл врага, смелый ~; комсомольский, специальный, проверочный ~.

РЕЙДОВЫЙ I—II * I₁

Рейдовый I [Прил. к рейд I].

Рейдовый II [Прил. к рейд II].

РЕМОНТ I—II * II

Ремонт I [От фр. remonter — чинить, починять]. Англ. redecoration, repairs, фр. réparation(s), нем. Reparatur, Ausbesserung. Ремонтировка, ремонтник.

~ квартир, зданий; надо сделать ~.

Ремонт II спец. [Фр. remonte]. Пополнение убыли лошадей в войсках; пополнение табуна или стада молодняком. Англ. remount service, фр. remonte, нем. Remontierung; Jungviehaufzucht. Ремонтер.

РЕМОНТИРОВАНИЕ I—II * I₁

Ремонтирование I [Сущ. к ремонтировать I].

Ремонтирование II [Сущ. к ремонтировать II].

РЕМОНТИРОВАТЬ I—II * II

Ремонтировать I. Англ. repair, decorate, фр. faire des réparations, réparer, нем. reparieren; ausbessern; renovieren. Ремонт I.

~ часы, квартиру, помещение.

Ремонтировать II спец. Пополнить (пополнять) убыль лошадей в войсках; пополнить (пополнять) табун или стадо молодняком. Англ. remount, фр. remonter (un cavalier), нем. remontieren. Ремонт II.

РЕМОНТИРОВАТЬСЯ I—II * I₁

Ремонтироваться I [Страд. к ремонтировать I].

Ремонтироваться II [Страд. к ремонтировать II].

РЕМОНТНЫЙ I—II * I₁

Ремонтный I [Прил. к ремонт I].

Ремонтный II [Прил. к ремонт II].

РЕШЁТНИК I—II * I₁, I₂

Решетник I одуш. [От решето+ник I]. Англ. sieve-maker, фр. un ouvrier qui fait des tamis, нем. Siebenmacher. Решетный, решетить. В этом селе было много ~ов, его отец был ~.

Решетник II неодуш. [От решетка+ник II]. Материал, применяемый для обрешетки крыш. Англ. kind of timber, фр. espèce de bois de construction, нем. Art Holz für Dachdeckung. Решетчатый, обрешетка.

РИФ I—II * II

Риф I [*Нем. Riff*]. Англ. reef, фр. récif, нем. Riff, Klippe.
Коралловый, подводный ~.

Риф II спец. [*Голл. rif*]. Поперечный ряд продетых сквозь паруса завязок. Англ. reef, фр. ris, нем. Reff. Рифить.

Брать, взять ~ы; моряки взяли три ~а, марселя в один ~.

РОД I—III * III

Род * I. Англ. family, kin, stock, фр. famille, lignée, нем. Gens; Generation. Родовитый, родовитость, родня, родной, родовой I.

Из ~а в ~; из купеческого, крестьянского, дворянского ~а; ~ом из Москвы, из Тулы, из Полтавской губернии.

Род * II. Англ. kind, sort; (fighting)arm, фр. genre, нем. Art, Gattung. ~ деятельности, жизни, занятий; приемы разного ~а; ~ войск.

Род * III спец. Англ. gender, фр. genre, нем. Geschlecht, Genus. Родовой II.

Мужской, женский, средний ~.

РОДНИЧОК I—II * I₂

Родничок I [*Уменьш. к родник*]. Англ. little spring, фр. petite source, нем. kleine Quelle. Родниковый.

Под сосной был небольшой ~, у подошвы горы был маленький ~.

Родничок II. Мягкий, неокостеневший участок черепа новорожденного. Англ. fontanel(le), фр. fontanelle, нем. Fontanelle.

РОДОВОЙ I—III * I₁

Родовой I [*Прил. к род I*].

Родовой II [*Прил. к род III*].

Родовой III [*Прил. к роды*]. Англ. birth (attr.), labour (attr.), фр. de l'enfantement, нем. Geburts-.

Родовые муки, родовые потуги.

РОЖА I—II * II

Рожа I прост. Англ. (ugly) mug, фр. gueule, нем. Fratze, Fresse, Visage. Рожица.

Глупая, противная, отвратительная ~.

Рожа II [*Польск. róža*]. Англ. erysipelas, фр. érysipèle, нем. Rose, Rotlauf. Рожистый.

Заболеть рожей, лечить от рожи, умереть от рожи.

РОЛЬ I—II * II

Роль I [*Фр. rôle*]. Англ. role, part, фр. rôle, нем. Rolle.

Исполнять ~ Гамлета, знать хорошо ~; войти в ~; играть, выдержать ~.

Роль II спец. [*Нем. Rolle*]. Англ. roll, фр. rouleau, нем. Rolle. Рол, рольный, рольня, ролевой.

Двести ролей бумаги, бумага в виде ролей.

РОМАНИСТ I—II * I₁

Романист I [*От роман*]. Англ. novelist, фр. romancier, нем. Romanschriftsteller. Романический.

Поэты пишут стихи, а ~ы романы; известный ~.

Романист II [*От романский*]. Специалист по романским языкам, по романской филологии. Англ. romanist, фр. romaniste, нем. Romanist. Романистика, романизировать, романизироваться, романизация, романский.

~ы, германисты и слависты принимают участие в симпозиуме.

РОМАНИСТКА I—II * I₁

Романистка I [Женск. к романист I].

Романистка II [Женск. к романист II].

РУБКА I—II * II

Рубка I [От рубить — рубиться]. Англ. felling, hewing; slaughter, фр. abattage, coupe, нем. Abhauen, Fällern.

Как напьются бузы..., так и пошла ~. Лермонтов. ~ дров, деревьев, леса; ~ мяса.

Рубка II [От голл. roef]. Англ. deckhouse, фр. kiosque, dunette, нем. Deckkabine.

Командирская, штурманская, рулевая ~.

РУНО I—II * II

Руно I. Англ. fleece, фр. toison, нем. Vlies.

Тонкое, отличное ~; золотое ~.

Руно II обл. и спец. Англ. shoal, фр. banc (de poissons), нем. Zug. Р у н ы й.

Ход рыбы рунами.

РУСЕТЬ I—II * I₁

Русеть I [От русский]. Становиться похожим на русского, усваивая русский язык, нравы и обычаи. Англ. become russified, фр. être russifié, se russifier, нем. russifiziert werden. Русь, русист, русизм, обрусеть.

Русеть II [От русый]. Англ. grow lighter / fair, фр. devenir châtain / clair, нем. hellbraun / hellblond werden. Русоголовый, русоволосый.

Летом ее волосы русеют, борода его стала ~.

РУЧКА I—II * I₂

Ручка I [Уменьш. к рука]. Англ. small hand, фр. petite main, menotte, нем. Händchen. Ручной.

~ ребенка, девочки, малыша; выхоленная, белая, изящная ~.

Ручка II. Англ. handle, knob, arm; pen, фр. poignée, manche, manivelle, нем. Klinke, Griff, Stiel; Federhalter.

Дверная, вставная, металлическая, изогнутая ~; ~ кофейника, швейной машины, штурвала; вечная, автоматическая, шариковая ~.

РЫЛЬЦЕ I—II * I₂

Рыльце I [Уменьш. к рыло]. Англ. little snout, фр. petit museau, нем. Schnäuzchen.

~ поросенка, ежик сунул ~ в молоко.

Рыльце II. Англ. stigma, фр. stigmatte, нем. Narbe.

~ пестика; ~ орудия, пулемета.

РЫСЬ I—II * II

Рысь I неодуш. Англ. trot, фр. trot, нем. Trab. Рысить, рысью, рысистый, рысак, рысца, рысцой.

Перейти на ~, перевести лошадь на ~.

Рысь II одуш. Хищное животное семейства кошачьих. Англ. lynx, фр. lynx, нем. Luchs. Рысий, рысенок.

РЯБИНА I—II * II

Рябина I. Англ. mountain ash, фр. sorbier; sorbe, нем. Ebereschene; Vogelbeerbaum. Рябинный, рябинник I, II, рябиновый, рябиновка.

Красная, черная, горькая ~; стояла, росла высокая ~.

Рябина II. Англ. pit, rock-mark, фр. marque de la petite vérole, нем. Rockenarbe. Рябой.

Лицо. отмеченное ~ми; мужчина с глубокими ~ми на носу и щеках.

РЯБИННИК I—II * I₂

Рябинник I неодуш. [От рябина I+ник II]. Англ. mountain-ash grove, фр. sorberaie, нем. Ebereschengehölz.

Густой ~, войти в ~, отдохнуть в тени ~а.

Рябинник II одуш. [От рябина I+ник I]. Англ. fieldfare, фр. merle, нем. Drossel.

Дрозд-~; щебетанье, постукивание ~ов; стая ~ов.

РЯДИТЬ I—II * II

Рядить I. Англ. dress out / up, array, фр. habiller, parer; déguiser, нем. schönkleiden, ausschmücken; maskieren. Ряженье, ряженые. ~ в новое платье; ~ в женскую одежду, в маскарадный костюм.

Рядить II устар. Англ. engage, hire, фр. engager, embaucher, нем. einstellen, dinge. Рядный, рядчик.

~ плотников, работников, пастуха.

РЯДИТЬСЯ I—II * I₁

Рядиться I [От рядить I]. Англ. dress up, фр. se parer; se déguiser, нем. sich schönkleiden, sich (heraus)putzen. Ряженье.

~ в шелковое платье, в дорожные одежды.

Рядиться II устар. [От рядить II]. Англ. engage, undertake, фр. s'engager, s'embaucher, нем. sich einstellen, sich verdingen; verhandeln. Рядный, рядчик.

Куда рядился, туда и привез; за что рядился, то и получай.

С

С (СО)... I—III

С (со)... I. Приставка, придающая глаголам значение сближения, соединения, совместности действия. Например: свинтить I, согнать I, сплавить I.

С (со)... II. Приставка, придающая глаголам значение удаления, движения вниз, с поверхности предмета. Например: свинтить II, согнать II.

С (со)... III. Приставка, придающая глаголам значение завершенности действия. Например: сбить III, свезти III, сходить III.

САДИТЬ I—III * III

Садить * I перех. Англ. seat, place; land, фр. faire asseoir, mettre à table; faire poser (les avions), нем. (hin)setzen; aufsetzen, landen. Садиться I, сажать I.

~ за стол; ~ самолеты на лед.

Садить * II перех. Англ. plant, фр. planter, нем. pflanzen. Сажать II. ~ сад, цветы.

Садить * III перех. и неперех.; прост. Англ. fire; rush / speed along, фр. tirer (au fusil etc), mitrailler, нем. schlagen, schießen, feuern; schnell laufen, rasen.

~ из пулемета, из ружья; ~ по улице.

САДИТЬСЯ I—II * III

Садиться * I [Несов. к сесть I].

Садиться * II [Несов. к сесть II].

САЖАТЬ I—II * III

Сажать * I. Англ. seat; put / set to, make, фр. faire asseoir, нем. setzen. Садить I, садиться I, сесть I, сидение.

~ на стул, к окну, в первый ряд; ~ за работу, за шитье, за машинку.

Сажать * II. Англ. plant, фр. planter, нем. pflanzen. Садить II, саженец, рассада.

~ цветы, деревья, сад, аллеи.

САМОКРУТКА I—II * I₄

Самокрутка I. Папироса, свернутая самим курильщиком. Англ. a cigarette rolled by smoker, self-made cigarette, фр. une cigarette qu'on a fait soi-même, нем. selbstgedrehte Zigarette. Скрутить, скрученный.

Самокрутка II устар. Брак, совершенный против воли родителей. Англ. elopement, фр. mariage clandestin, нем. heimlich gegen den Willen der Eltern eingegangene Ehe. Окрутить.

САМОСАДКА I—II * I₄

Самосадка I разг. Табак собственного посева и домашней обработки. Англ. tobacco grown and processed in one's own garden, фр. tabac planté et travaillé chez soi, нем. selbstangebauter Tabak. Сажать II, сад, посадка II.

Самосадка II спец. Соль, осаждающаяся естественным путем в соленых озерах. Англ. salt which falls out naturally in lakes etc, фр. sel qui se dépose / précipite naturellement dans des lacs etc, нем. Salz in Salzseen, das sich von selbst ablagert. Осаждаться, осаждение, осадка.

САМОСТРЕЛ I—II * I₄

Самострел I. Англ. cross-bow, фр. arbalète, нем. Armbrust. Самострельный.

Вложить стрелу в ~; смастерить, взять с собой ~.

Самострел II. Англ. (man with) self-inflicted wound, фр. blessure volontaire, нем. Selbstverstümmlung.

Наказать, предать суду, направить в штрафные роты за ~; попытки ~а.

САНДАЛЬНЫЙ I—II * I₁

Сандальный I [Прил. к сандал]. Англ. sandal-wood (attr.), фр. de santal, нем. Sandelholz-. Сандалить, сандаловый.

Сандальное дерево.

Сандальный II [Прил. к сандали]. Англ. sandal (attr.), фр. de sandale, нем. Sandalen-. Сандалеты.

Обувь сандального типа.

САП I—II * I₄

Сап I. Англ. puffing, puff, фр. reniflement, нем. Schnaufen. Сопение, сопеть.

Глухой, натужный ~; ~ с кряхтением.

Сап II. Заразная болезнь однокопытных животных. Англ. glanders, фр. morve, нем. Rotz(krankheit).

САРДЕЛЬКА I—II * II

Сарделька I. Толстая короткая сосиска. Англ. sausage, фр. cervelas, нем. kurzes Würstchen.

Сарделька II [От *ит.* sardella]. Маленькая морская промысловая рыбка. Англ. kind of small fish, фр. espèce de poisson, нем. Sardelle.

СБИВАНИЕ I—III * I₁

Сбивание I [Сущ. к сбивать I].

Сбивание II [Сущ. к сбивать II].

Сбивание III [Сущ. к сбивать III].

СБИВАТЬ I—III * I₂

Сбивать I [Несов. к сбить I].

Сбивать II [Несов. к сбить II].

Сбивать III [Несов. к сбить III].

СБИВАТЬСЯ I—II * I₁

Сбиваться I [Несов. к сбиться I].

Сбиваться II [Несов. к сбиться II].

СБИТЬ I—III * I₂

Сбить I [От с II+бить I]. Англ. knock off/down, фр. abattre, faire tomber, нем. abschlagen, herunterschlagen; zu Fall bringen.

~ яблоки с дерева, шапку с головы; ~ самолет, птицу; ~ с ног; ~ с пути; ~ с толку.

Сбить II [От с I+бить II]. Англ. knock together, фр. rassembler, нем. zusammenschlagen, zusammennageln.

~ доски, планки; ~ ящик из дощечек.

Сбить III [От с III+бить I]. Англ. churn, whip, whisk, beat up, фр. battre, fouetter, нем. rühren, schlagen; buttern. Сбитень, сбивалка, сбивной.

~ сливки, масло.

СБИТЬСЯ I—II * I₁

Сбиться I [От сбить I]. Англ. go astray, be awry, фр. se dévoyer; être mis de travers, нем. herunterrutschen; abkommen; sich verwirren.

~ на бок, на сторону; платок сбился; ~ на экзамене; ~ с ног; ~ с пути; ~ с толку.

Сбиться II [От сбить III]. Англ. be churned / whisked, be beaten up, фр. être battu (en parlant du beurre), être fouetté (en parlant de la crème), нем. sich schlagen lassen (Butter, Eier).

Сливки, белки сбились; масло сбилось.

СБОРКА I—II * I₄

Сборка I [Отглагол. сущ.]. Англ. assembling, фр. assemblage, montage, нем. Zusammensetzen, Montage, Zusammenbau. Собирать, собрать, сборный, сбор, сборище.

~ станка, самолетов, домов.

Сборка II. Англ. gather, fold, tuck, фр. fronce, нем. kleine Falte, Reihfalte. Сбортить, сбористый, сбóр á.

Платье, юбка, кофта со ~ми; сделать сборки.

СБЫВАТЬ I—II * I₄

Сбывать I [Несов. к сбыть I].

Сбывать II [Несов. к сбыть II].

СБЫВАТЬСЯ I—II * I₁

Сбываться I [Несов. к сбыться]. Англ. come true, фр. se réaliser, s'accomplir, нем. sich verwirklichen, sich erfüllen. Сбыточный, несбыточный.

Надежды, предсказания сбываются.

Сбываться II [Страд. к сбывать I].

СБЫТЬ I—II * I₄

Сбыть I *перех.* Англ. sell off, dump, фр. (faire) écouler; se défaire, нем. absetzen, abschaffen, verkaufen. Сбыт, сбытовой.

~ залежалый товар, ~ с рук; умело, ловко, выгодно ~ что-н.

Сбыть II *неперех.* Англ. decrease, wane, фр. baisser, нем. abnehmen, fallen.

Половодье сбыло; река, вода, жара сбыла.

СВАЛИВАТЬ I—II * I₃

Сваливать I [Несов. к свалить I].

Сваливать II [Несов. к свалить II].

СВАЛИТЬ I—II * I₃

Свалить I, свалю, свáлишь; *перех.* [с II+валить I]. Англ. blow over, knock down, bung down, фр. renverser *vt*, нем. umwerfen, zu Boden werfen, zu Fall bringen. Свалка, свалочный, свальный, свальщик.

Ветер свалил дерево; ~ на землю; ~ горшок с таганка; сон свалил его.

Свалить II, 1 и 2 л. не употр., свáлит; *неперех.* Англ. abate, фр. diminuer *vi*, нем. vermindern, nachlassen.

Зной свалил, жара свалила.

СВЕДЕНИЕ I—II * I₁

Сведение I [Сущ. к свести I — сводить I].

Сведение II [Сущ. к свести II — сводить II].

СВЕЗТИ I—III * I₂

Свести I [с I+везти]. Англ. bring together, фр. mettre ensemble, assembler, нем. zusammenbringen.

~ всех сюда, со всех концов мира, со всех городов, отовсюду.

Свести II [с II+везти]. Англ. bring / help down, фр. conduire; conduire en bas, нем. wegschaffen.

~ с горы, с возвышения, на берег, в долину.

Свести III [с III+везти]. Англ. take, фр. porter, conduire, нем. bringen, transportieren; hinunterfahren, herunterfahren.

~ в больницу, в город, на рынок.

СВЕСИТЬ I—II * I₁

Свесить I [От с III+весить, вешать I]; *несов.* свешивать. Англ. hang down, фр. laisser pendre, нем. herabhängen lassen, baumeln lassen. Свес, свисать, висеть, развесить II, перевесить I, повесить II, повеситься II.

~ ноги, дерево свесило ветки.

Свесить II [От с III+весить, вешать III]. Англ. weigh, фр. peser, нем. (ab)wiegen. Вес, взвесить, взвешивать, развесить III, перевесить II, III, повесить I, повеситься I.

~ груз; ~ килограмм хлеба, кому-н. картошки, овощей.

СВЕСТИ I—III * I₂

Свести I [с II+вести]. Англ. take off / away; copy, trace, фр. mener, conduire; faire descendre, нем. hinabführen, herabführen; abführen, wegführen.

~ отряды с шоссе на поле, табун с дороги; ~ рисунок на папиросную бумагу.

Свести II [с I+вести]. Англ. bring together; integrate, summarize, фр. mettre ensemble, joindre, нем. zusammenführen; vereinigen.

~ отряды в полк, косяки в табун, данные в таблицу; ~ в одно целое.

Свести III [с III+вести]. Англ. take (to a place), фр. faire visiter, mener (pour montrer), нем. hinführen (um etwas zu zeigen).

~ в театр, на выставку, на концерт, на елку.

СВЕТ I—II * II

Свет I. Англ. light, фр. lumière, нем. Licht, Schein. Светлый, светло, светить, светильник, свето... (светобоязнь, светосила, светолечение).

~ луны, свечи, лампы, солнца, звезд; дневной, слабый, яркий ~.

Свет II. Англ. world; society, фр. monde, нем. Welt, Erde. Светский, светскость.

Части ~а, весь ~; большой ~, бывать в ~е, положение в ~е.

СВІНКА I—II * I₂

Свинка I одуш. [Уменьш. к сви́нья]. Англ. little pig, фр. petit cochon, нем. Schweinchen. Свиной, свинина.

Молодые, резвые, годовалые свинки.

Свинка II неодуш. Англ. mumps, фр. oreillons (maladie), нем. Mumps, Ziegenpeter.

Заболеть, заразиться свинкой; распухнуть от свинки.

СВИНТИТЬ I—II * I₂

Свинтить I [с I+винтить I]. Англ. screw together, фр. visser ensemble, нем. zusammenschrauben.

~ вместе части, детали, рельсы, панели.

Свинтить II [с II+винтить I]. Англ. unscrew; strip the thread, фр. enlever, dévisser, visser à part; abîmer en vissant, нем. verdrehen.

~ гайку, колесо, пробку, крышку; ~ резьбу, нарезку.

СВІНЧИВАТЬ I—II * I₂

Свинчивать I [Несов. к свинтить I].

Свинчивать II [Несов. к свинтить II].

СВОД I—III * I₄, III

Свод I. Англ. vault, фр. voûte, нем. Gewölbe, Bogen. Сводчатый, сводовый.

~ дома, печи, тоннеля; под ~ами деревьев.

Свод II [Отглагол. сущ.]. Англ. bringing / driving together, фр. réunion, unification, нем. Zusammenführung. Свести II, сводить II, сводный, сводничество.

~ полков в дивизию, косяков в табун.

Свод * III. Англ. code; summary, фр. corps, code, нем. Gesetzbuch, Kodex.

~ законов, правил, постановлений, доходов и расходов государства.

СВОДИТЬ I—III * I₂

Сводить I [Несов. к свести I].

Сводить II [Несов. к свести II].

Сводить III сов. [То же, что свести III].

СВÓДКА I—II * I₄

Сводка I [Отглагол. сущ.]. Англ. removal, фр. coupe, abattage; enlèvement, нем. Entfernung.

~ леса; ~ пятен.

Сводка II. Англ. summary, report, фр. résumé; communiqué, нем. Zusammenstellung, Bericht.

~ о ходе сева, метеорологическая ~, слушать по радио последнюю сводку.

СВОЗИТЬ I—III * I₂Свозить I [*Несов. к свезти I*].Свозить II [*Несов. к свезти II*].Свозить III *сов.* [*То же, что свезти III*].**СВЯЗАТЬ I—II * III**Связать * I [*Сов. к вязать I*].Связать * II [*Сов. к вязать II*].**СГОНЯТЬ I—III * I₁, I₂**Сгонять I [*Несов. к согнать I*].Сгонять II [*Несов. к согнать II*].Сгонять III *сов.; разг.* [с III+гонять]. *Англ.* run, *фр.* aller, *нем.* sehr schnell hinfahren / hinlaufen (und wieder zurückkehren).

~ на велосипеде в деревню; сгоняем на футбол?

СДАВАТЬ I—II * IIIСдавать * I [*Несов. к сдать I*].Сдавать * II [*Несов. к сдать II*].**СДАВАТЬСЯ I—II * I₄**Сдаваться I [*Несов. к сдаться*]. *Англ.* give oneself up, surrender; be to let, *фр.* se rendre, capituler; être loué, être donné à louage, *нем.* abgegeben werden; sich gefangengeben; vermietet werden. Сдавать I, сдать I, сдача I.

~ в плен; ~ внаем.

Сдаваться II *безл.* *Англ.* appear, seem, *фр.* sembler, *нем.* scheinen. Мне сдается, что обещание его несерьезно.**СДАТЬ I—II * III**Сдать * I *перех.* *Англ.* return; leave; surrender; let; pass, *фр.* louer, donner à louage; remettre, rendre, *нем.* abgeben; vermieten; ablegen. Сдача I.

~ книги в библиотеку, вещи в багаж; ~ город; ~ квартиру, комнату; ~ экзамен, зачет.

Сдать * II *неперех.* *Англ.* weaken, fail, *фр.* faiblir, vieillir, *нем.* versagen.

Сердце, здоровье сдает; нервы сильно сдают.

СДАЧА I—II * I₄Сдача I [*Отглагол. сущ.*]. *Англ.* giving over, delivery; letting; passing on, *фр.* transmission, remise, action de remettre; louage; action de passer une épreuve, *нем.* Übergabe, Ablieferung; Vermietung; Ablegen.

~ дежурства; ~ хлеба; ~ квартиры; ~ техминимума.

Сдача II. *Англ.* change, *фр.* reste (d'une somme d'argent), monnaie, *нем.* Rest.

~ у меня в кармане; ~ медью, серебром.

СЕКАЧ I—II * I₄Секач I *неодуш.* Орудие для рубки, сечки чего-н. *Англ.* chopper, *фр.* hachoir, *нем.* Hackmesser. Сечь I, сечка I.Секач II *одуш.* Название взрослых самцов кабана и морского котика. *Англ.* boar, *фр.* (mâle de) sanglier; (mâle d')ours marin, *нем.* Eber.**СЕКРЕТ I—II * II**Секрет I [*Фр. secret*]. *Англ.* secret, *фр.* secret, *нем.* Geheimnis. Секретный, секретность, секретничать.

Держать в ~е; выдать, узнать ~; производственный ~, ~ поэтического мастерства; пойти в ~, быть в ~е.

Секрет II [От лат. secretus — отделенный, выделенный]. Вещество, вырабатываемое железами. Англ. secretion, фр. sécrétion, нем. Sekret, Drüsenabsonderung.

СЕЛЕНИТ I—II * I₄

Селенит I неодуш. Разновидность гипса. Англ. selenite, фр. sélénite, нем. Selenit. Селенитовый.

Селенит II одуш. В научно-фантастической литературе обитатель Луны. Англ. Selenite, фр. sélénite, sélénien, нем. Selenit. Селенитка, селениты.

СЕЛЯНКА I—II * I₂

Селянка I одуш. [Женск. к селянин]. Англ. peasant woman, country-woman, фр. paysanne, нем. Bäuerin. Селяне, селянский. Скромная ~, построить мастерские для селянок.

Селянка II неодуш. Англ. Sauerkraut dish, фр. soupe de viande ou aux poissons épaisse et piquante; chou étouffé avec des champignons, нем. Sauerkrautspeise. Селяночный.

~ с грибами; рыбная, мясная ~; заказать себе, приготовить селянку.

СЕМИНАРСКИЙ I—II * I₁

Семинарский I [Прил. к семинар]. Англ. of seminary, seminary (attr.), фр. de séminaire, нем. seminaristisch. Семинарий. Семинарские занятия.

Семинарский II [Прил. к семинария]. Англ. of seminary, seminary (attr.), фр. de séminaire, нем. seminaristisch. Семинарист. Прямо с семинарской скамьи, семинарское образование.

СЕМИТКА I—II * II

Семитка I одуш. [Женск. к семит]. Представительница одного из народов, населявших часть Передней Азии, Северной и Восточной Африки. Англ. Semite (woman), фр. (une) sémite, нем. Semitin. Семиты, семитический, семитизм, семитолог, семитский.

Семитка II неодуш.; устар. Народное название монеты в две копейки. Англ. two-coppek coin, фр. pièce de deux copecks, нем. Zweikoppeckenstück. Семишник.

СЕННОЙ I—II * I₁

Сенной I [Прил. к сено]. Англ. hay (attr.), фр. de foin, à foin, нем. Heu-. Сенница, сенник, сенцо, сеновал, сенокос. Сенная труха, пыль; ~ сарай, пресс; сенная баржа.

Сенной II [Прил. к сени]. Англ. lobby (attr.), фр. d'entrée, de vestibule, нем. Dielen-, Flur-. Сенцы. ~ чулан, сенная дверь; сенная девушка.

СЕРДЕЧНИК I—II * I₂

Сердечник I одуш. [От сердечный+ник I]. Англ. man with weak heart, heart-case; heart specialist, фр. malade du cœur; cardiologue, нем. Herzkranker. Сердечница.

Систематически лечить ~ов; этот врач ~, нужна консультация опытного ~а.

Сердечник II неодуш. [От сердечный+ник II]. Англ. core, фр. pouau (terme technique), нем. Kern.

Железный ~, пеньковый ~ стального троса, ~ пули.

СЕРЕБРЕНИК I—II * I₂

Серебреник I *одуш.* [От серебро+ник I]. Специалист по серебрению вещей и чеканке серебра. Англ. silversmith, фр. orfèvre, argenteur, нем. Silberschmied.

Серебреник II *неодуш.* [От серебро+ник II]. Древняя мелкая серебряная монета. Англ. silver coin, фр. denier, нем. Silbergröschén.

Тридцать ~ов; заработать, получить ~.

СЕСТЬ I—II * III

Сесть * I, сяду, сядешь. Англ. sit down; set to; get into prison, фр. s'asseoir; être mis en prison, нем. sich setzen.

~ за стол; ~ за работу, за машинку, за шитье; ~ в тюрьму.

Сесть * II, 1 и 2 л. не употр., сядет. Англ. shrink, фр. se rétrécir, нем. eingehen, einlaufen.

Платье село, материал сел от стирки.

СЕЧКА I—II * I₄

Сечка I. Нож. Англ. chopping-knife, chopper, фр. hachoir, нем. Hackmesser.

Рубить капусту сечкой, стук сечки.

Сечка II. Крупа. Англ. chopped straw, ground buckwheat / rice, фр. grain parcellé, нем. Häcksel.

Гречневая ~, ~ риса.

СЕЧЬ I—II * III

Сечь * I. Англ. cut, slash, фр. couper, sabrer; tailler; hacher, нем. zerhacken, zerhauen. Сеча, сечка I, II, сечение.

~ капусту; ~ саблей, мечом; ~ камень.

Сечь * II. Англ. flog, whip, фр. fouetter, fustiger, нем. prügeln, peitschen.

~ розгами, березовыми прутьями, плеткой.

СЖАТЫЙ I—II * I₁

Сжатый I [От сжать I]. Англ. compressed; short, concise, фр. comprimé; serré, нем. zusammengepreßt; komprimiert; Druck-, Preß-.

~ воздух, газ; сжатая смесь; сжатые сроки, сжатое изложение.

Сжатый II [От сжать II]. Англ. mown, фр. moissonné, нем. abgemäht. Сжатая полоса, сжатое поле, сжатые хлеба.

СЖАТЬ I—II * I₁

Сжать I, сожмú, сожмёшь [с III+жать I]; несов. сжимать. Англ. squeeze, compress, press, фр. serrer; comprimer, нем. (zusammen)pressen, (zusammen)drücken, ballen. Сжидание, сжим.

~ в руке, в кулаке, в объятиях; крепко, до боли, слегка ~.

Сжать II, сожну́, сожнёшь [с III+жать II]; несов. сжинать. Англ. mow, reap, crop, фр. récolter, moissonner, couper, нем. abmähen.

~ всю рожь, весь хлеб; ~ вовремя, до дождя.

СИП I—II * II

Сип I [От сипеть]. Англ. huskiness, hoarseness, фр. sifflement, нем. Krächzen. Сипение, сиплый, сиплость, сипнуть, сипота. Змеиный ~; неприятный, глухой ~.

Сип II [От греч. γύψ, γυλός — коршун]. Крупная хищная птица. Англ. griffon vulture, фр. espèce de rapace, нем. Art Raubvögel.

СИТНИК I—II * I₄

Ситник I. Хлеб, испеченный из просеянной муки. Англ. kind of bread, фр. pain de gruau, нем. Art Weißbrot. Ситный, сито,

Ситник II. Травянистое растение с метельчатым или кистевидным соцветием. Англ. bulrush, kind of plant, фр. espèce de plante, нем. Art Pflanzen. Ситниковые.

СКАЛЫВАНИЕ I—II * I₁

Скалывание I [Сущ. к скалывать I].

Скалывание II [Сущ. к скалывать II].

СКАЛЫВАТЬ I—II * I₁, I₂

Скалывать I [Несов. к сколоть I].

Скалывать II [Несов. к сколоть II].

СКАЛЫВАТЬСЯ I—II * I₁

Скалываться I [Несов. к сколоться I; страд. к скалывать II].

Скалываться II [Несов. к сколоться II; страд. к скалывать II].

СКАТ I—III * I₄, II

Скат I неодуш. Англ. slope, descent, declivity, фр. pente, нем. Abhang. Скатить I, скатиться I, скатка II, скатывание.

~ крыши, горы; удобный, пологий ~ к реке; сделать ~.

Скат II одуш. [От сканд. skata]. Хищная морская рыба. Англ. gay, skate, фр. raie (poisson), нем. Rochen.

Скат III неодуш.; спец. Колесо автомобиля. Англ. wheel, фр. roue (d'auto), нем. Radsatz.

СКАТИТЬ I—II * I₃

Скатить I [с II+катить]. Англ. roll down, фр. faire descendre en roulant, нем. hinunterrollen, herunterrollen. Скат I.

~ с холма, с насыпи; ~ бочку в подвал, бревно на берег.

Скатить II разг. Англ. rinse, фр. rincer, arroser, нем. abspülen. Ока-
тить.

~ теплой, кипяченой водой, кипятком посуду.

СКАТИТЬСЯ I—II * I₁

Скатиться I [От скатить I]. Англ. descend, come / slide down, фр. rouler en bas, descendre, нем. hinunterrollen, herunterrollen.

~ с горы на лыжах, на санках; ~ вниз.

Скатиться II разг. [От скатить II]. Англ. rinse, фр. se doucher, нем. sich übergießen.

~ теплой водой.

СКАТКА I—II * I₁

Скатка I [От скатать — скатывать II]. Англ. folded kit, фр. manteau roulé, нем. Rolle.

Солдатская ~; развернуть, нести скатку.

Скатка II [Сущ. к скатить I — скатывать II].

СКАТЫВАТЬ I—III * I₁, I₃

Скатывать I [Несов. к скатать]. Англ. roll up; furl, фр. enrrouler, mettre en rouleaux, нем. zusammenrollen.

~ ковры, шинель; ~ бумаги трубочкой; ~ шар, снежок, булочку.

Скатывать II [Несов. к скатить I].

Скатывать III [Несов. к скатить II].

СКАТЫВАТЬСЯ I—III * I₁

Скатываться I [Несов. к скататься; страд. к скатывать I]. Англ. be rolled up, roll up, фр. être enrroulé, нем. zusammenrollen.

Скатываются волосы, нитки; скатывается пряжа.

Скатываться II [Несов. к скатиться I; страд. к скатывать II].

Скатываться III [Несов. к скатиться II; страд. к скатывать III].

СКАШИВАНИЕ I—III * I₁

Скашивание I [Сущ. к скашивать I].

Скашивание II [Сущ. к скашивать II].

Скашивание III [Сущ. к скашивать III].

СКАШИВАТЬ I—III * I₁, I₂, III

Скашивать I [Несов. к скосить I].

Скашивать II [Несов. к скосить II].

Скашивать III [Несов. к скосить III].

СКАШИВАТЬСЯ I—III * I₁

Скашиваться I [Страд. к скашивать I].

Скашиваться II [Несов. к скоситься I; страд. к скашивать II].

Скашиваться III [Несов. к скоситься II; страд. к скашивать III].

СКИДАТЬ I—III * I₂, I₃

Скидать I сов. [с I+кидать]. Англ. throw together или into a heap, фр. entasser, нем. zusammenwerfen.

~ камни, доски, бревна в кучу.

Скидать II сов. [с II+кидать]. Англ. throw down, фр. jeter en bas, нем. hinunterwerfen, herunterwerfen.

~ мешки с машины, снег с крыши.

Скидать III несов.; устар. и прост. Англ. throw off, take off, фр. ôter, enlever, нем. abwerfen, ausziehen.

~ сапоги, лапти.

СКИДЫВАНИЕ I—III * I₁

Скидывание I [Сущ. к скидывать I].

Скидывание II [Сущ. к скидывать II].

Скидывание III [Сущ. к скидывать III].

СКИДЫВАТЬ I—III * I₁, I₂

Скидывать I [Несов. к скидать I].

Скидывать II [Несов. к скидать II].

Скидывать III разг. [Несов. к скинуть]. Англ. take off, фр. ôter, enlever, нем. abwerfen, ausziehen.

~ шапку, пальто, галоши.

СКИФ I—II * II

Скиф I одуш. [Ед. к скифы]. Англ. Scythian, фр. Scythe, нем. Skythe. Скифский.

Племена ~ов.

Скиф II неодуш. [Англ. skiff]. Гоночная лодка. Англ. skiff, фр. skiff, нем. Rennboot.

СКЛАД I—II * I₄

Склад I, род. -а. Англ. store; storehouse, depot, фр. magasin, dépôt, нем. Lager, Magazin. Складировать, складирование, складской.

~ оружия, боеприпасов; вещевой, торговый ~; устроить, оборудовать ~.

Склад II, род. -а и -у. Англ. constitution, cast, turn; way, фр. constitution (du corps); tour (d'esprit), нем. Körperbau; Schlag; Ordnung. Складной.

~ тела, фигуры; ~ ума; ~ жизни.

СКЛАДКА I—II * I₄

Складка I. Англ. fold, pleat, crease, фр. pli, нем. Falte. Складочка, складчатый, складчатость.

Юбка, платье в складку, со складками; ~ на брюках; складки земной коры.

Складка II устар. Англ. character, disposition, фр. caractère, tempérament, нем. Charakter, Schlag. Склад II.

Человек особой складки; в нем сказывалась купеческая, дворянская ~.

СКЛАДОЧНЫЙ I—II * I₁

Складочный I [От склад I]. Англ. warehouse (attr.), storehouse (attr.), фр. de dépôt, de débarras, нем. Lager-. Складской.

~ пункт, складочное помещение.

Складочный II спец. [От складчина]. Англ. common, pooled, фр. de cotisation, нем. gemeinsam, Gemeinde-.

Складочное имущество, складочные деньги.

СКЛАДЫВАНИЕ I—III * I₁

Складывание I [Сущ. к складывать I].

Складывание II [Сущ. к складывать II].

Складывание III [Сущ. к складывать III].

СКЛАДЫВАТЬ I—III * I₂, III

Складывать I [Несов. к сложить I].

Складывать* II [Несов. к сложить II].

Складывать III [Несов. к сложить III].

СКЛАДЫВАТЬСЯ I—IV * I₁

Складываться I [Несов. к сложиться I].

Складываться II [Несов. к сложиться II].

Складываться III [Страд. к складывать I].

Складываться IV [Страд. к складывать II].

СКЛОНЕНИЕ I—II * III

Склонение I [Сущ. к склонить — склонять I]. Англ. inclination, фр. inclinaison; déclinaison (magnétique), нем. Beugung; Abweichung. Склониться.

~ головы; магнитное ~ (спец.), ~ магнитной стрелки (спец.).

Склонение II спец. Парадигма словоизменения существительных и других субстантивных слов по падежам. Англ. declension, фр. déclinaison, нем. Deklination, Beugung.

~ местоимений, существительные второго склонения.

СКЛОНЯТЬ I—II * III

Склонять I [Несов. к склонить]. Англ. incline, bow, bend, фр. incliner, pencher, нем. beugen. Склонение I, склоненный, склониться, склонность.

~ голову; ~ на свою сторону кого-н.

Склонять II спец. Англ. decline, фр. décliner, нем. deklinieren. Склонение II, несклоняемый, просклонять.

~ существительные, прилагательные.

СКЛОНЯТЬСЯ I—II * I₁

Склоняться I [Несов. к склониться; страд. к склонять I]. Англ. bend over; decline; bow to, фр. se pencher, s'incliner, нем. sich beugen.

~ над детской кроваткой; солнце склоняется к западу; ~ перед чьим-н. авторитетом.

Склоняться II спец. [От склонять II]. Англ. be declined, фр. se décliner, нем. dekliniert werden.

Существительное «вода» склоняется по первому склонению.

СКЛЯНКА I—II * II

Склянка I. Англ. phial, bottle, фр. flacon, fiole, нем. Glasfläschchen. ~ с чернилами, с маслом, с эфиром; уронить, разбить склянку.

Склянка II спец. Англ. bell, фр. demi-heure, нем. Glas, halbe Stunde; Sandglas, Sanduhr.

Пробить, бить склянки; шесть, пять склянок осталось до полуночи.

СКОБКА I—II * III

Скобка * I. Англ. strap, brace, фр. étrier, collier, crampon, нем. Klammer, Bügel; Griff. Скоба, скобяной, скобочный, скобчатый, скобовщик.

Держаться за скобку двери, прибить доску скобками.

Скобка * II. Англ. bracket, parenthesis, фр. parenthèse, crochet, нем. Klammer, Parenthese.

Заккрыть, открыть скобки; дать в скобках; круглые, квадратные скобки.

СКОЛОТЬ I—II * I₁, I₂

Сколоть I [с I+колоть II]. Англ. pin together, фр. épingler, нем. zusammenstecken, zusammenheften.

~ булавами, брошкой, скрепкой; ~ края платья, концы воротника; ~ бумаги.

Сколоть II [с II+колоть II]. Англ. chip / chop off, фр. casser (de la glace etc), нем. abhacken, abhauen, abschlagen. Скол.

~ лед с тротуара, куски породы, облицовку со стены.

СКОЛОТЬСЯ I—II * I₁

Сколотся I [От сколоть I]. Англ. be pinned together, фр. être épinglé, нем. zusammengesteckt sein.

Воротничок скололся неровно.

Сколотся II [От сколоть II]. Англ. be chipped / chopped off, фр. être cassé, нем. abgehackt sein.

Весь лед скололся.

СКОПИТЬ I—II * II

Скопить I что и чего; сов. [с I+копить]. Англ. save, store (up), hoard, фр. amasser, entasser, accumuler, нем. zusammensparen, sammeln. Скоп-лять, скопляться, скапливать, скопом, скопище.

~ деньги, 2000 рублей, средства на покупку чего-н.

Скопить II кого; несов. Англ. emasculate, фр. châtrer, нем. kastrieren. Скопец, скопческий, скопчество, оскопить, оскоплять.

~ быков, жеребцов.

СКОПИТЬСЯ I—II * I₁

Скопиться I [От скопить I]. Англ. pile up; gather, crowd, фр. s'amasser, s'accumuler; se rassembler, нем. sich ansammeln; sich versammeln. Скопилось много работы, много народу.

Скопиться II [Страд. к скопить II].

СКОС I—II * I₁

Скос I [Сущ. к скосить II].

Скос II [От скосить III]. Англ. bevel, splay, фр. pente, нем. Abhang. ~ скалы, левого берега.

СКОСИТЬ I—III * I₁, I₂, III

Скосить I, скошú, скóсишь [с II+косить I]. Англ. mow down, фр. faucher, нем. abmähen. Скос I, коса II, косец, косилка.

~ рожь, овес, хлеб, траву, луга.

Скосить II, скошú, скоsíшь [с III+косить II]. Англ. squint; twist, фр. loucher, нем. schielen. Косина, косинка.

~ глаза, взгляд, рот.

Скосить III, скошú, скоsíшь. Англ. bevel, splay, фр. se déjeter; se contracter, нем. abschrägen. Скос II, перекосить III, перекос.

~ край, раму, наличник, угол; скосило лицо.

СКОСИТЬСЯ I—II * I₁

Скоситься I [От скосить II]. Англ. squint, фр. loucher, нем. schief ansehen.

Глаза скосились, он скосился на дверь.

Скоситься II [От скосить III]. Англ. bevel, фр. se déjeter, нем. krumm/schief werden.

Дом совсем скосился, рама скосилась, шапка скосилась на бок.

СКРАШИВАТЬСЯ I—II * I₁

Скрашиваться I [Несов. к скраситься; страд. к скрашивать]. Англ. brighten up, фр. être embelli, нем. verschönert werden. Скрасить, красить II.

Это положение скрашивается некоторыми положительными моментами, его одиночество скрашивается книгами.

Скрашиваться II спец. [Несов. к крошиться]. Англ. crumble, фр. s'émietter, нем. abbröckeln. Скрошенность, крошить.

СЛАГАТЬ I—II * I₂

Слагать I [Несов. к сложить II].

Слагать II [Несов. к сложить IV].

СЛАГАТЬСЯ I—III * I₁

Слагаться I [Несов. к сложиться I].

Слагаться II [Несов. к сложиться II; страд. к слагать II].

Слагаться III [Страд. к слагать II].

СЛЕДИТЬ I—II * II

Следить I. Англ. watch, follow, spy, фр. suivre, épier, нем. beobachten, verfolgen. Слежка, следовать, проследить.

~ за всеми его движениями, за его успехами; ~ постоянно, упорно.

Следить II. Англ. leave dirty foot-marks / foot-prints, фр. laisser des traces, нем. (schmutzige) Spuren hinterlassen. След, следопыт, наследить.

~ на только что вымытом полу, на ковре, в коридоре.

СЛЕДСТВИЕ I—II * II

Следствие I. Англ. consequence, effect, result, фр. conséquence, effet, résultat, нем. Folge; Folgerung. Последовательный, следствие.

Вывести ~; ~ падения, ушиба; ~ заблуждения.

Следствие II. Англ. investigation, фр. enquête, instruction, нем. (gerichtliche) Untersuchung. Следственный, следователь, следовательский.

Вести, назначить ~; находиться под ~м, предварительное ~.

СЛЕПИТЬ I—III * I₃, II

Слепить I сов. [с III+лепить]: несов. леплять и лепливать. Англ. model, sculpture, fashion, фр. modeler, sculpter, faire, нем. modellieren, formen. Слепок, лепка, лепной.

~ из воска, из глины, из пластилина.

Слепить II *сов.*; *несов.* *слеплять и слепливать*. Англ. stick together, фр. coller ensemble, нем. zusammenkleben, zusammenleimen.

~ края бумаги, расколотую чашку.

Слепить III *несов.*; *сов.* *ослепить*. Англ. dazzle, blind, фр. aveugler, rendre aveugle, нем. blenden, am Sehen hindern. Слепой, слепнуть, слепота.

Солнце, яркий свет, песок, пыль слепит глаза.

СЛЕПИТЬСЯ I—II * I₁

Слепиться I [От *слепить II*]; *несов.* *слепляться и слепливаться*. Англ. stick together, фр. se coller, être collé ensemble, se plaquer, нем. sich zusammenkleben.

Слепившиеся листы бумаги, лепестки, пряди волос.

Слепиться II [Страд. к *слепить III*].

СЛЕПЛИВАТЬ I—II * I₃

Слепливать I [Несов. к *слепить I*].

Слепливать II [Несов. к *слепить II*].

СЛЕПЛИВАТЬСЯ I—II * I₁

Слепливаться I [Страд. к *слепливать I*].

Слепливаться II [Несов. к *слепиться I*; страд. к *слепливать II*].

СЛЕПЛЯТЬ I—II * I₃

Слеплять I [Несов. к *слепить I*].

Слеплять II [Несов. к *слепить II*].

СЛЕПЛЯТЬСЯ I—II * I₁

Слепляться I [Страд. к *слеплять II*].

Слепляться II [Несов. к *слепиться I*; страд. к *слеплять II*].

СЛЁТ I—II * I₄

Слет I [Сущ. к *слететься — слетаться*]. Англ. gathering, meeting, rally, фр. rencontre, rassemblement, нем. Treffen, Zusammenkunft.

~ передозиков животноводства, пионерский ~.

Слет II *спец.* [Сущ. к *слететь — слетать*]. Англ. (downward) flight, фр. action de s'envoler, нем. Hinunterfliegen. Слеток.

Убить птицу на ~е; ~ нитки со шпули.

СЛЕТАТЬ I—II * I₃

Слетать I *сов.* [с III+летать]. Англ. fly, фр. aller et revenir en volant, нем. hinfliegen (und wieder zurückkehren).

~ на юг, на север, за границу, в Америку.

Слетать II [Несов. к *слететь*]. Англ. fly down, fall (off), фр. tomber, dégringoler, нем. hinunterfallen, herunterfallen.

Бумаги, письма, слетают со стола; ~ с дерева, с ветки, с горы.

СЛИВКА I—II * I₂, II

Сливка I [Отглагол. сущ.]. Англ. pouring out, фр. action de verser ensemble, нем. Abgießen. Сливать, сливаться, сливание, слив, сливной.

~ молока, вина, смазочных масел.

Сливка II [Уменьш. к *слива*]. Англ. little plum, фр. petite prune, нем. kleine Pflaume. Сливовый, сливянка.

Можно мне съесть одну сливку? На этом дереве растут маленькие сливки.

СЛИВКИ I—II * I₂, II

Сливки I [Мн. к сливка II]. Англ. little plums, фр. petites prunes, нем. kleine Pflaumen. Слива, сливовый.

Эти маленькие желтые ~ называются мирабелю.

Сливки II. Англ. cream, фр. crème, нем. Sahne, Rahm. Сливкоотделитель, сливочный, сливочник.

Пить кофе со сливками, снять ~, взбитые ~.

СЛОГ I—II * II

Слог I. Англ. syllable, фр. syllabe, нем. Silbe. Слоговой, слогообразующий, слогораздел, односложный, двухсложный. Деление слова на ~и, ударение на втором ~е.

Слог II. Англ. style, фр. style, нем. Stil.

Деловой, канцелярский, литературный, яркий, прекрасный ~.

СЛОЖЕНИЕ I—III * I₁, I₄

Сложение I [От сложить II]. Англ. adding, addition, фр. addition, sommation, нем. Addition.

~ и вычитание, решить задачу на ~, определить сумму при помощи сложения, ~ чисел.

Сложение II [Сущ. к сложить IV]. Англ. laying down, declining, фр. action de se démettre или de se décharger de qch, нем. Niederlegung.

~ с себя полномочий, обязанностей, ответственности.

Сложение III. Англ. constitution, build, physique, фр. constitution (du corps), нем. Körperbau, Konstitution. Сложенный (крепко, хорошо).

Крепкое, могучее ~; человек крепкого, могучего сложения.

СЛОЖИТЬ I—IV * I₂, III

Сложить I [От с I+ложить]; несов. складывать. Англ. put / lay together, heap, place, фр. entasser, ranger, нем. zusammenlegen; packen. ~ сено в копны, дрова в поленницу, вещи в чемодан, книги в портфель.

Сложить * II, несов. слагать и складывать. Англ. add; compose, make up, фр. additionner; composer, нем. addieren; verfassen, dichten.

~ число; ~ стихотворение, песню.

Сложить III [От с II+ложить]; несов. складывать. Англ. take off, remove, фр. déposer, décharger, нем. ablegen, abladen.

~ книги со стола, с полки на пол, ношу с плеч.

Сложить * IV, несов. слагать. Англ. lay down, decline, фр. se démettre de ses fonctions, se décharger (de la responsabilité etc), нем. niederlegen; die Verantwortung ablehnen.

~ обязанности, полномочия, ответственность с себя.

СЛОЖИТЬСЯ I—II * I₁

Сложиться I [От сложить I]. Англ. pack; fold (up), фр. faire ses bagages, нем. packen; zusammenfalten.

~ перед отъездом, не успел ~; ~ вдвое.

Сложиться II [От сложить II]. Англ. be made up (of), form, фр. se former, нем. sich gestalten.

~ из разных частей; сложился хороший коллектив; сложились плохие отношения.

СЛОНИК I—II * I₂

Слони́к I [Уменьш. к слон]. Англ. little elephant, фр. petit éléphant, нем. kleiner Elefant; Elefantenjunge. Слоненок, слоновый.

Забавный ~; на комодe у нее было несколько маленьких ~ов.

Слоник II. Жук, имеющий длинный хоботок; долгоносик. Англ. kind of beetle, фр. charançon (*espèce de scarabée*), нем. Art Käfer.

СЛУЧАТЬСЯ I—II * II

Случаться I [Несов. к случиться I].

Случаться II [Несов. к случиться II].

СЛУЧИТЬСЯ I—II * II

Случиться I. Англ. happen, фр. arriver, avoir lieu, нем. geschehen, passieren, sich ereignen. Случай, случайно, случайный, случившийся.

Это с ним случилось неожиданно; случилось побывать в незнакомом городе.

Случиться II [От случить]. Англ. couple, pair with, mate, фр. s'accoupler, être accouplé, нем. sich paaren. Случка, случной, случать.

Привозные породистые жеребцы случились с местными кобылами.

СМЕНЯТЬ I—II * I₃

Сменять I сов. Англ. swap, exchange, фр. échanger, troquer, нем. wechseln, umtauschen. Мена, обмен, меняла, обменять.

~ шоколад на махорку, шубу на коня, кукушку на ястреба.

Сменять II [Несов. к сменить]. Англ. change, фр. changer; remplacer, нем. wechseln; ablösen; ersetzen. Смена, сменный, сменность, сменщик, сменщица, сменяемость.

~ белье, платье; ~ фамилию; ~ рысь на шаг; ~ начальников, руководство, часовых.

СМЕТАТЬ I—III * I₁

Сметать I [Несов. кмести]. Англ. sweep off, brush off, фр. épousseter, enlever; balayer, нем. wegfegen. Мести.

~ пыль, сор, мусор, бумажки, снег.

Сметать II сов. [с III+метать II]; несов. сметывать. Англ. baste /tack together, фр. faufiler, baguer, bâtir, нем. (mit großen Stichen) heften. *~ шевы, края, борта, платье, кофту, раскрой, пальто, юбку.*

Сметать III сов. [с III+метать I]; несов. сметывать. Англ. cast, fling up, фр. jeter, amasser, нем. aufwerfen.

~ стог, сено.

СМЁТКА I—III * I₁

Сметка I. Англ. gumption, фр. compréhension, esprit naturel, нем. Scharfsinn. Сметливый, сметливость.

Благодаря своему уму и сметке..; проявлять сметку.

Сметка II [От сметать I]. Англ. brush, фр. brosse, нем. Bürste. Смести, сметание, метла.

~ мусора; волосяная ~ с совком.

Сметка III [От сметать II]. Англ. baste, фр. bâti, нем. Heftnaht. Сметывать I, наметка I.

~ рукавов; распороть сметку; выдернуть сметку.

СМЁТЫВАНИЕ I—II * I₁

Сметывание I [Сущ. к сметывать I].

Сметывание II [Сущ. к сметывать II].

СМЁТЫВАТЬ I—II * I₁

Сметывать I [Несов. к сметать II].

Сметывать II [Несов. к сметать III].

СМЁТЫВАТЬСЯ I—II * I₁Сметываться I [*Страд.* к сметывать I].Сметываться II [*Страд.* к сметывать II].**СМЕШАТЬСЯ I—II * I₃**Смешаться I [с I+мешаться II]; *несов.* смешиваться. *Англ.* mix, get mixed with, *фр.* se mélanger avec, *нем.* sich vermischen.*Спирт смешался с водой, графит с маслом; запахи, звуки, чувства смешались.*Смешаться II. *Англ.* become / be confused, *фр.* devenir confus, *нем.* in Verwirrung geraten.*Войдя в гостиную, она смешалась; ~ перед большой аудиторией, в необычной обстановке, без привычки.***СНАШИВАНИЕ I—II * I₁**Снашивание I [*Сущ.* к снашивать I].Снашивание II [*Сущ.* к снашивать II].**СНАШИВАТЬ I—II * I₁, I₂**Снашивать I [*Несов.* к сносить VI].Снашивать II [*Несов.* к сносить VII].**СНАШИВАТЬСЯ I—II * I₁**Снашиваться I [*Несов.* к сноситься VI; *страд.* к снашивать I].Снашиваться II [*Страд.* к снашивать II].**СНЕСТИ I—V * I₁, I₂, I₃**Снести I [с II+нести I]. *Англ.* carry down, *фр.* porter en bas, *нем.* heruntertragen или hinuntertragen; wegtragen. *Сноска I.**~ мешок, корзину, чемодан, узел с палубы в трюм, с первого этажа на улицу.*Снести II [с I+нести I]. *Англ.* bring together, *фр.* mettre ensemble, *нем.* zusammentragen.*~ все мешки, ящики, корзины в одно место.*Снести III. *Англ.* demolish, pull down, *фр.* démolir, *нем.* niederreißen. *Снос.**~ старые дома, постройки, сараи, укрепления.*Снести IV. *Англ.* bear, endure, *фр.* supporter, souffrir, *нем.* ertragen, aushalten. *Сносный, несносный.**~ обиды, оскорбления, унижения.*Снести V [с III+нести II]. *Англ.* lay, *фр.* pondre, *нем.* (Eier) legen.*~ яйцо, много яиц.***СНЕСТИСЬ I—II * I₁**Снесться I, *несов.* сноситься. *Англ.* communicate; get in touch with, *фр.* se mettre en rapport avec, *нем.* sich in Verbindung setzen. *Сношение.**~ с Москвой, с Ленинградом, с райцентром; ~ по телефону, по телеграфу; ~ с начальством, с главным командованием, с министерством.*Снесться II [с III+несться II]. *Англ.* lay an egg, *фр.* pondre un œuf, *нем.* ein Ei legen.*Курица, гусыня, утка снеслась.***СНОСИТЬ I—VII * I₁, I₂, I₃**Сносить I [*Несов.* к снести I].Сносить II [*Несов.* к снести II].Сносить III [*Несов.* к снести III].Сносить IV [*Несов.* к снести IV].

Сносить V [Несов. к снести V].

Сносить VI сов. [с I+носить I]; несов. снашивать. Англ. bring / carry to one place, фр. mettre ensemble, нем. zusammentragen.

~ чемоданы в один угол.

Сносить VII сов. [с III+носить II]; несов. снашивать. Англ. wear out, фр. user, нем. abtragen, abnutzen, ablaufen.

За год ~ сапоги, пальто, несколько пар туфель.

СНОСИТЬСЯ I—VI * I₁

Сноситься I [Страд. к сносить I].

Сноситься II [Страд. к сносить II].

Сноситься III [Страд. к сносить III].

Сноситься IV [Страд. к сносить IV].

Сноситься V [Несов. к снестись I].

Сноситься VI сов. [От сносить VII]; несов. снашиваться. Англ. be worn out, фр. être usé, нем. sich abnutzen, verschleifen.

Платье, пальто совсем сносилось.

СНОСКА I—II * I₄

Сноска I [Сущ. к снести I — сносить I].

Сноска II. Англ. footnote, фр. note (au bas de la page), нем. Fußnote. В статье много сносок, вынести библиографию в сноску.

СОБАЧКА I—II * I₂

Собачка I [Уменьш. к собака]. Англ. little dog, doggie, фр. petit chien, нем. Hündchen. Собачник, собачница, собачонка.

Маленькая, комнатная ~.

Собачка II. Англ. trigger, фр. détente, chien, нем. Abzug.

~ револьвера, ружья, замка.

СОВЕРШЁННЫЙ I—II * III

Совершенный I. Англ. perfect, фр. parfait, accompli, нем. vollkommen. Совершенство, совершенствовать.

Совершенные формы; совершенные, гармоничные люди; ~ невежда; совершенное дитя.

Совершенный II спец.: совершенный вид. (Вид, выделяющий аспект полноты действия, представляющий действие в его пределе, результате.). Англ. perfective, фр. perfectif, нем. vollendet, perfektiv.

Глагол совершенного вида.

СОВЕТ I—II * III

Совет I. Англ. advice, фр. conseil, нем. Rat, Ratschlag. Советовать, советоваться, советник, советчик, советчица.

Давать ~, последовать ~у, семейный ~.

Совет II [Ед. к советы]. Англ. Soviet, фр. Soviet, нем. Rat. Советский, советизация, советизировать.

Страна Советов; Советы рабочих, солдатских и крестьянских депутатов, власть Советов.

СОГНАТЬ I—II * I₂

Согнать I [со I+гнать I]. Англ. drive / bring together, фр. rassembler, réunir, нем. zusammentreiben.

~ лошадей в табун, овец в кучу.

Согнать II [со II+гнать I]. Англ. drive away, фр. chasser, faire sortir, нем. wegtreiben.

~ кошку со стула, мух с пирога.

СОЙТИ I—II * I₃, III

Сойти I [От со II+идти]. Англ. go / come down, фр. descendre, нем. hinuntergehen, heruntergehen. Сход, схождение, сходни.
~ с лестницы, с горы, с возвышения, с трибуны; ~ с лошади; ~ с трамвая, с поезда.

Сойти II. Англ. be taken for, фр. passer pour, нем. für (A) angesehen werden; j-m, etw. (D) ähnlich sein / aussehen.
Он сойдет за студента; и так сойдет.

СОЛЬ I—II * II

Соль I, род. -и, ж. Англ. salt, фр. sel, нем. Salz. Соленый, солонка, солоно, солонец.

Положить много соли в суп, забыли положить ~; ~ вопроса; вся ~ в том, что...

Соль II нескл., ср. [Ит. sol]. Пятый звук музыкальной гаммы, начинающейся с «до», а также нота, обозначающая этот звук. Англ. G, sol, фр. sol, нем. G, Sol.

СОСТАВИТЬ I—III * I₂, III

Составить I [со II+ставить]. Англ. take down, фр. mettre en bas, нем. hinunterstellen.

~ вазу с буфета, посуду со стола, цветы с подоконника на пол, статуэтку с полки на тумбочку.

Составить II [со I+ставить]. Англ. put / stand together, фр. mettre ensemble, нем. zusammenstellen.

~ всю посуду в шкаф, все стулья вместе.

Составить * III. Англ. compose, compile, make, фр. faire, rédiger, composer, нем. verfassen, aufsetzen. Состав, составление, составитель, составительница, составительский, составной.
~ план, смету; ~ учебник, словарь; ~ письмо, бумагу; ~ состояние, капитал.

СОСТАВЛЯТЬ I—III * I₂, III

Составлять I [Несов. к составить I].

Составлять II [Несов. к составить II].

Составлять * III [Несов. к составить III].

СОСТОЯНИЕ I—II * III

Состояние * I. Англ. state, condition, фр. état, manière d'être, нем. Zustand.

~ здоровья, боевой готовности, кризиса; восторженное, лихорадочное, растерянное ~.

Состояние * II. Англ. fortune, фр. fortune, richesse, нем. Vermögen. Состоятельный I, состоятельность I.

Расстроить, нажить, прожить ~; не иметь состояния.

СОСТОЯТЕЛЬНОСТЬ I—II * I₁

Состоятельность I [Сущ. к состоятельный I].

Состоятельность II [Сущ. к состоятельный II].

СОСТОЯТЕЛЬНЫЙ I—II * III

Состоятельный * I. Англ. well-to-do, фр. aisé, riche, нем. wohlhabend, bemittelt. Состояние II.

Дети состоятельных родителей, ~ человек, состоятельные слои населения.

Состоятельный * II. Англ. well-grounded, фр. fondé, valable, нем. begründet, stichhaltig.

Состоятельные доводы, аргументы, объяснения.

СОЮЗ I—II * III

Союз I. Англ. union, фр. union, alliance, нем. Union, Bund, Verband. Союзник, союзница, союзнический.

~ рабочих и крестьян; дипломатический, военный ~; ~ племен.

Союз II спец. Служебное слово, синтаксическая функция которого состоит в том, чтобы соединять полнозначные слова или связывать между собой предложения и другие синтаксические единства. Англ. conjunction, фр. conjunction, нем. Konjunktion.

СОЮЗНЫЙ I—II * I₁

Союзный I [От союз I]. Англ. allied, фр. d'alliance, allié, d'union, нем. Unions-, Bundes-.

Союзные страны, союзная армия.

Союзный II спец. [От союз II]. Англ. conjunctive, фр. conjonctif, нем. Konjunktional-.

Союзная связь, союзная конструкция, союзное слово.

СПАИВАНИЕ I—II * I₁

Спаивание I [Сущ. к спаивать I].

Спаивание II [Сущ. к спаивать II].

СПАИВАТЬ I—II * I₁

Спаивать I [Несов. к спойть]. Англ. accustom to hard drinking, фр. habituer à l'ivrognerie, нем. betrunken machen.

~ всю воду скотине; ~ кого-н. совсем.

Спаивать II [Несов. к спаять]. Англ. weld, solder together, фр. souder (ensemble), unir en soudant, нем. zusammenlöten, verlöten. Спайщик, спайка, спай.

~ трубы, балки, детали, части конструкции.

СПАИВАТЬСЯ I—II * I₁

Спаиваться I [Страд. к спаивать I].

Спаиваться II [Несов. к спаяться; страд. к спаивать II]. Англ. be fused together, фр. être soudé, нем. zusammengelötet werden.

Концы проволоки спаиваются.

СПАРИВАТЬ I—II * I₁

Спаривать I [Несов. к спарить I].

Спаривать II [Несов. к спарить II].

СПАРИВАТЬСЯ I—II * I₁

Спариваться I [Несов. к спариться I; страд. к спаривать I].

Спариваться II [Несов. к спариться II; страд. к спаривать II].

СПАРИТЬ I—II * I₁

Спарить I [От пара]. Англ. pair, couple, фр. apparier, jumeler; accoupler, нем. zusammenspannen; paaren. Спаренный.

~ сеялки, весы, лошадей для езды.

Спарить II [с III+парить I]. Англ. steam, фр. gâter (du foin etc) en chauffant, нем. bähnen. Пар I, парной.

~ сено.

СПАРИТЬСЯ I—II * I₁

Спариться I [От спарить I]. Англ. team up; pair, фр. s'apparier, se jumeler; s'accoupler, нем. sich paaren.

Для работы на участке нужно было ~ двум бригадам; собаки спарились.

Спариться II [От спарить II]. Англ. rot, фр. être gâté par le réchauffement, нем. gebäht worden sein.

Сено, зерно спарилось.

СПЕКУЛЯТИВНЫЙ I—II * I₁

Спекулятивный I [От спекуляция I]. Англ. speculative, engaged in commercial operations involving risk, фр. spéculatif, de spéculation, нем. spekulativ. Спекулянт, спекулянтка, спекулировать.

Спекулятивная торговля, спекулятивные цены; спекулятивные элементы.

Спекулятивный II спец. [От спекуляция II]. Англ. speculative, forming theories or conjectural opinions, фр. spéculatif, нем. spekulativ. Спекулятивное построение; ~ ум; спекулятивные взгляды.

СПЕКУЛЯЦИЯ I—II * II

Спекуляция I [От лат. speculatio — выслеживание, высматривание; созерцание]. Англ. speculation, speculating in business, фр. spéculation, traffic, нем. Spekulation, Schiebergeschäft. Спекулянт, спекулянтка, спекулировать.

~ земельными участками, акциями; осужден за спекуляцию.

Спекуляция II спец. [Лат. speculatio]. Философское умозрительное построение. Англ. speculation, speculative meditation, фр. spéculation, нем. Spekulation.

СПЕТЬ I—II * II

Спеть I, спою, споёшь; сов., перех. [с III+петь]. Англ. sing, фр. chanter, нем. singen. Спевка.

~ песню, романсы, куплеты.

Спеть II, 1 и 2 л. не употр., спёт; несов., неперех.; сов. поспеть. Англ. ripen, фр. mûrir, нем. reifen. Спелый, спелость.

Яблоки, вишни, хлеба спеют; клубника спеет.

СПИНКА I—II * I₂

Спинка I [Уменьш. к спина]. Англ. little back, фр. petit dos, нем. kleiner Rücken. Спинной.

Вымыть, вытереть спинку ребенка; прикрыть спинку от дождя; маленькая, прямая ~.

Спинка II. Англ. back, фр. dos, dossier, нем. Rückenlehne.

~ стула, кресла, дивана.

СПЛАВ I—II * I₁

Сплав I [От сплавить I — сплавлять I]. Англ. alloy, фр. alliage, нем. Legierung.

Легкий, тяжелый, сверхтвердый ~; ~ железа с хромом, меди с золотом.

Сплав II [От сплавить II — сплавлять II]. Англ. float, floating, фр. flottage, нем. Flößen.

Весенний ~; ~ бревен, леса.

СПЛАВИТЬ I—II * I₁, I₂

Сплавить I [с I+плавить I]. Англ. alloy, fuse, фр. fondre ensemble, allier, нем. legieren, zusammenschmelzen. Сплавление, переплавить I, II.

~ железо с хромом, золото с платиной, медь с золотом.

Сплавить II [с III+плавить II]. Англ. float; get rid of, фр. (faire) flotter, нем. flößen; loswerden. Сплавщик, сплавной, плавать, плыть, переплавить III.

~ лес, бревна по реке, по каналу.

СПЛАВИТЬСЯ I—II * I₁

Сплавиться I [От сплавить I]. Англ. fuse, фр. s'allier, être fondu ensemble, нем. legiert werden.

Металлы сплавились при высокой температуре, золото сплавилось с платиной.

Сплавиться II [От сплавить II]. Англ. float, be carried downstream, фр. flotter (vi); aller en aval, нем. mit dem Strom treiben.

~ на байдарках по бурной горной реке.

СПЛАВКА I—II * I₁

Сплавка I [Сущ. к сплавить I — сплавлять I].

Сплавка II [Сущ. к сплавить II — сплавлять II].

СПЛАВЛЯТЬ I—II * I₁, I₂

Сплавлять I [Несов. к сплавить I].

Сплавлять II [Несов. к сплавить II].

СПЛАВЛЯТЬСЯ I—II * I₁

Сплавляться I [Несов. к сплавиться I; страд. к сплавить I].

Сплавляться II [Несов. к сплавиться II; страд. к сплавить II].

СПЛАНИРОВАТЬ I—II * I₁

Спланировать I [с III+планировать I]. Англ. plan, фр. faire le plan, planifier, нем. planen; entwerfen. План, планировка, планировщик, плановик, плановый.

Хорошо, удачно, своевременно ~ все мероприятия; надо было иначе ~ работу завода.

Спланировать II [с III+планировать II]. Англ. glide down, фр. planer, нем. im Gleitflug fliegen. Планер, планерный, планеризм, планерист.

Легко, точно ~ и совершить посадку; удалось ~ на воду, ~ при большом ветре.

СПРАВИТЬСЯ I—II * III

Справиться * I. Англ. manage, фр. venir à bout de..., suffire à..., нем. fertig werden, bewältigen. Исправный.

~ с работой, с задачей, с платежами; ~ дома с делами.

Справиться * II. Англ. ask / enquire about / after, фр. se renseigner sur, prendre des informations, нем. sich erkundigen, nachfragen. Справка, справочный, справочник.

~ на почте о переводе, по телефону о здоровье; справился, выехала ли машина.

СПРАВЛЯТЬСЯ I—III * I₄, III

Справляться * I [Несов. к справиться I].

Справляться * II [Несов. к справиться II].

Справляться III [Страд. к справлять]. Англ. be celebrated, фр. être célébré, нем. gefeiert werden.

Свадьбы теперь справляются в кафе, праздники справляются весело.

СПРОЕКТИРОВАТЬ I—II * I₁

Спроектировать I [с III+проектировать I]. Англ. design; plan, фр. faire / dresser un projet, нем. projektieren, entwerfen; planen. Проект.

~ завод, новую машину.

Спроектировать II [с III+проектировать II]. Англ. project, фр. projeter, нем. projizieren. Проекция.

~ изображение на плоскость, на экран.

СПРЯГАТЬ I—II * III

Спрягать I [*Несов. к спрячь*]. Англ. couple, фр. atteler (pour atteler), нем. paaren, (zwei) zusammenspannen. Спрячься, запрягать, упряжка.

~ лошадей парой, ~ все время в одной упряжке.

Спрягать II спец. Изменять форму глагола в соответствии с данной совокупностью его грамматических категорий. Англ. conjugate, фр. conjuguer, нем. konjugieren. Спряжение, проспрягать.

СРАБАТЫВАТЬСЯ I—II * I₄

Срабатываться I [*Несов. к сработаться I*].

Срабатываться II [*Несов. к сработаться II*].

СРАБОТАННОСТЬ I—II * I₁

Сработанность I [*Сущ. к сработаться I*].

Сработанность II [*Сущ. к сработаться II*].

СРАБОТАТЬСЯ I—II * I₄

Сработаться I, -аюсь, -аешься. Англ. achieve harmony in work, get on well together, фр. bien s'accorder dans le travail, нем. gut zusammenarbeiten.

Ребята, молодые рабочие, члены бригады вполне, скоро, хорошо сработались.

Сработаться II, 1 и 2 л. не употр., -ается. Англ. wear out, фр. s'user, нем. verschleifen. Срабатывание, сработанный.

Зубила, наконечники, золотники, токарные резцы сработались.

СРАВНИВАНИЕ I—II * I₁

Сравнивание I [*Сущ. к сравнивать I*].

Сравнивание II [*Сущ. к сравнивать II*].

СРАВНИВАТЬ I—III * I₁

Сравнивать I [*Несов. к сравнить*]. Англ. compare, фр. comparer, нем. vergleichen. Сравнение, сравнительный.

~ два числа между собой, с другими; ~ размер двух комнат, длину двух отрезков.

Сравнивать II [*Несов. к сравнять*]. Англ. equalize, фр. égaliser, нем. gleichsetzen. Равнять, равный, равнение.

~ его с другими, лиц разных социальных групп, все расы и национальности, все сословия.

Сравнивать III [*Несов. к сровнять*]. Англ. level, фр. aplanir, нем. ebenen; gerade machen. Ровнять, ровный.

~ яму, траншею, листы бумаги, края досок, платье.

СРАВНИВАТЬСЯ I—III * I₁

Сравниваться I [*Страд. к сравнивать I*].

Сравниваться II [*Страд. к сравнивать II*].

Сравниваться III [*Несов. к сровняться; страд. к сравнивать III*].

СРЕДА I—II * II

Среда I, вин. средú. Англ. environment, surroundings, medium, фр. milieu, нем. Umgebung, Milieu.

Внешняя, физическая ~; социальная ~; влияние среды.

Среда II, вин. средý. Англ. Wednesday, фр. mercredi, нем. Mittwoch. Назначить совещание на среду, ~ и пятница — приемные дни.

СРЕДСТВА I—III * I₂, III

Средства I [*Мн. к средство*]. Англ. means; remedy, фр. moyens, нем. Mittel.

Новые, эффективные, сильные, различные ~; болеутоляющие средства, средства от головной боли.

Средства II, только мн. Англ. means, фр. moyens, нем. Mittel.

Иметь ~, жить не по средствам, остаться без средств, ~ существования.

Средства III, только мн. Англ. means, фр. moyens, нем. Mittel.

~ связи, ~ производства, транспортные ~.

СРЫВАНИЕ I—II * I₁

Срывание I [Сущ. к срывать I — срываться I].

Срывание II [Сущ. к срывать II].

СРЫВАТЬ I—II * I₁

Срывать I [Несов. к сорвать]. Англ. pick; tear away / off; spoil, wreck, frustrate, фр. cueillir; arracher, enlever; faire échouer, нем. pflücken; abreißen; vereiteln. Срыв, срывка, срывщик.

~ цветок, яблоко, ветку сирени; ~ дверь с петли, замок; ~ урок, план, операцию.

Срывать II [Несов. к скрыть]. Англ. level, raze to the ground, фр. aplanir, raser; démanteler, нем. abtragen, schleifen.

~ бугор, холм, насыпь; ~ постройки, сараи.

СРЫВАТЬСЯ I—II * I₁

Срываться I [Несов. к сорваться]. Англ. break loose; escape one's lips, фр. tomber; se détacher; se déchaîner, нем. fallen; losgehen, sich losreißen. Собака срывается с цепи, рыба срывается с крючка; ~ с места; ~ с языка.

Срываться II [Страд. к срывать II].

ССАДИТЬ I—II * I₃

Ссадить I [От с II + садить I]. Англ. take / help down, help to alight, фр. faire descendre; démonter, нем. herunternehmen; beim Aussteigen behilflich sein; absetzen.

~ сына с колен; ~ с трамвая, с лошади, с автобуса, с телеги.

Ссадить II. Англ. scratch, abrade, graze, фр. écorcher, érafler, excorier, нем. abschürfen, schrammen. Ссадина.

~ руку, ногу, плечо.

ССАЖИВАТЬ I—II * I₃

Ссаживать I [Несов. к ссадить I].

Ссаживать II [Несов. к ссадить II].

ССАЖИВАТЬСЯ I—II * I₁

Ссаживаться I [От ссаживать I]. Англ. get off, фр. descendre, нем. heruntergenommen werden, heruntergehen, absteigen. Сажать I, посадить I, сидеть.

~ с колен; ~ с парохода.

Ссаживаться II [Страд. к ссаживать II].

ССЫЛАТЬСЯ I—II * I₃

Ссылаться I [Несов. к сослаться]. Англ. quote; refer, allude, фр. citer le nom de; invoquer, alléguer, нем. sich berufen, verweisen. Ссылочный.

~ на источники, на авторитеты, на мнение специалистов, на более ранние свои работы.

Ссылаться II [Страд. к сослать]. Англ. be deported, фр. être déporté / exilé, нем. verschicken / verbannt werden. Ссылный, ссыльно-каторжный, ссыльнопоселенец.

~ на каторгу, на поселение.

ССЫЛКА I—II * I₁

Ссылка I [От сослаться I — сослаться]. Англ. reference, фр. référence, renvoi, нем. Hinweis; Anmerkung; Fußnote. Ссылочный. Сделать, проверить ссылку; ссылки на древних писателей; ссылки внизу страницы.

Ссылка II [От сослать — сослать]. Англ. exile, banishment, фр. déportation, bannissement; exil, нем. Verbannung, Deportierung, Exil. Ссылный, ссылка, ссылнокаторжный, ссылнопоселенец. Пожизненная ~, подвергнуть ссылке, приговорить к ссылке, провести двадцать лет в ссылке.

СТАВКА I—III * III

Ставка I. Англ. stake; rate, фр. enjeu, mise, нем. Einsatz; Einstellung; Gehalt. Ставить.

Большая, рискованная ~; делать ставку на кого-н., на что-н.; хорошая, большая, персональная ~.

Ставка II. Англ. headquarters, фр. grand quartier général, нем. Hauptquartier.

~ Главного командования, царская ~, ~ императора.

Ставка III: очная ставка. Англ. confrontation, фр. confrontation, нем. Konfrontation.

СТАН I—III * II

Стан I. Англ. figure, stature, фр. taille, stature, нем. Gestalt, Statur, Figur.

Стройный, тонкий, гибкий, красивый ~.

Стан II. Англ. camp, фр. camp, нем. Lager. Становище, становье, становой.

~ врага, ~ русских войск, вражеский ~.

Стан III. Англ. mill, фр. machine-outil; métier (de tisserand), нем. Maschinenanlage; Walzstraße, Walzwerk. Станок, станковый, станочный.

Ткацкий, мельничный ~; прокатный, волочильный ~; катать на ~е, работать на ~е.

СТАНИЦА I—II * III

Станица * I. Англ. large Cossack village, фр. village de cosaques, нем. Kosakensiedlung. Станичник, станичный.

Жить в станице, приехать в станицу, построить станицу.

Станица * II. Англ. flight, фр. volée (d'oiseaux), нем. Schwarm.

~ журавлей, гусей.

СТАНОВИТЬСЯ I—II * II

Становиться I [Несов. к стать I].

Становиться II [Несов. к стать II].

СТАРИЦА I—II * I₂

Старлица I одуш.; устар. [Женск. к старец]. Англ. old woman, фр. une vieille, нем. Alte (eine alte Frau). Старичок.

~ медленно шла, опираясь на посох; седоволосая, сгорбленная ~.

Старлица II неодуш. Старое русло реки, староречье. Англ. former river-bed, фр. vieux lit (d'un cours d'eau), нем. altes Flußbett.

СТАРТЕР I—II * I₂

Стартер I одуш. Англ. starter, фр. starter, нем. Starter.

~ взмахнул белым флагом; сигнал, пистолет, ракета стартера.

Стартер II неодуш. Англ. starter, фр. starter, démarreur, нем. Starter, Anlasser. Стартерный.

Включить, выключить ~; нажать на ~.

СТАТЬ I—III * I₅, II

Стать I глаг. Англ. stand; stop, фр. se mettre (debout, à genoux etc), se placer, нем. stehenbleiben; anhalten; (für A) eintreten.

~ у стены, на ноги, на колени, на голову; лошади стали; сердце стало; машина стала; ~ на борьбу, на защиту.

Стать II глаг. Англ. become; grow, фр. devenir, se faire, нем. werden. ~ профессионалом, ученым, инженером; ~ старше, умнее, интереснее.

Стать III сущ. Англ. stature, build, фр. tenue, attitude du corps, нем. Haltung. Статный.

~ как у молодого, не вышла статью.

СТАЧИВАНИЕ I—II * I₁

Стачивание I [Сущ. к стачивать II].

Стачивание II [Сущ. к стачивать II].

СТАЧИВАТЬ I—II * I₁

Стачивать I [Несов. к стачать]. Англ. stitch (together), фр. coudre ensemble, нем. zusammensteppen, zusammennähen.

~ голенище, сапоги, клинья.

Стачивать II [Несов. к сточить]. Англ. grind off, фр. user la lame, нем. abschleifen.

~ нож, лезвие; ~ зазубрины.

СТАЧИВАТЬСЯ I—II * I₁

Стачиваться I [Страд. к стачивать II].

Стачиваться II [Несов. к сточиться; страд. к стачивать II]. Англ. get blunt, фр. s'user, нем. sich abschleifen.

Топоры, ножи быстро стачиваются.

СТАЧКА I—II * II

Стачка I [От стачать — стачивать II]. Англ. stitching together, фр. couture, нем. zusammensteppen, zusammennähen. Стачной.

~ заготовок, голенищ.

Стачка II. Англ. strike, фр. grève, débrayage, нем. Streik. Стачечный, стачечник.

Всеобщая ~, ~ железнодорожников, dockеров.

СТЕГАНИЕ I—II * I₁

Стегание I [Сущ. к стегать I].

Стегание II [Сущ. к стегать II].

СТЕГАТЬ I—II * II

Стегать I. Англ. quilt, фр. contre-pointer, piquer, нем. steppen. Стеганный, стеганка, стежка I, стегальный, стегальщик, стегальщица, выстегать I, простегать.

~ одеяло, подкладку, жилет.

Стегать II. Англ. lash, whip, фр. fouetter, cingler, нем. peitschen. Стегнуть, стегануть, выстегать II.

~ кнутом, веником, концом вожжей; ветер стегаёт по воде.

СТЕГАТЬСЯ I—II * I₁

Стегаться I [Страд. к стегать I].

Стегаться II [От стегать II]. Англ. lash oneself, фр. se fouetter, нем. sich peitschen.

~ веником.

СТЕЖКА I—II * I₄

Стежка I [От стегать I]. Англ. quilting, stitching, фр. pique, нем. Steppen. Стежок.

~ одеял, ватников, подкладки.

Стежка II. Англ. pathway, фр. sentier, нем. Pfad.

Бежать по стежке к реке, стежки-дорожки, вьется по берегу ~.

СТЕСНЯТЬСЯ I—II * III

Стесняться I, сов. стесниться. Англ. be crowded together; be wrung, фр. être contraint / serré, нем. eingeschränkt sein; zusammengedrückt werden. Стесненность.

Лед стесняется берегами, тропинки стесняются высокими елями; горло, сердце, грудь стесняется спазмами, горем, волнением.

Стесняться II, сов. постесняться. Англ. feel shy, фр. se gêner, нем. sich genieren. Стеснительный, стеснительность.

~ позвонить, зайти так поздно; ~ попросить денег; не стесняйтесь, пожалуйста.

СТИЛЬ I—II * II

Стиль I [Фр. style от греч.]. Англ. style, фр. style, нем. Stil, Manier. Сильный, стилист, стилизовать, стилизованный, стилизация, стилизаторство, стилевой.

Романтический ~; готический ~; газетный ~; былинный ~; ~ гребли, плавать стилем брасс; это в моем, в вашем стиле; в английском стиле.

Стиль II [Фр. style от греч.]. Способ летосчисления. Англ. style, фр. style, нем. Stil, Zeitrechnung.

Новый, старый ~.

СТИРАНИЕ I—II * I₁

Стирание I [Сущ. к стирать I].

Стирание II [Сущ. к стирать II].

СТИРАТЬ I—II * II

Стирать I, сов. стереть. Англ. wipe off, dust, rub out; abrade, фр. es-suyer, нем. abwischen; ausradieren, aufreiben. Стертый, стертость, тереть.

~ пыль с мебели, пудру с лица; ~ рисунок резинкой; ~ ладонью; ~ ногу.

Стирать II, сов. выстирать. Англ. wash, фр. laver, blanchir, faire la lessive, нем. waschen. Стирка, стираный, стиральный, простирнуть.

~ белье, простыни, носовые платки, носки.

СТИРАТЬСЯ I—II * I₁

Стираться I [Несов. к стереться; страд. к стирать I]. Англ. be rubbed off или obliterated / effaced, фр. s'effacer, нем. abgegriffen werden; sich verwischen.

Монеты, подошвы ботинок, ступеньки стираются; записи стираются; стираются границы.

Стираться II [От стирать II]; сов. выстираться. Англ. wash, фр. être lessivé, se laver, нем. sich waschen lassen; gewaschen werden.

Ваше белье сейчас стирается; белье стирается машинами; материя хорошо, плохо стирается.

СТОЙКА I—II * III

Стойка * I. Англ. (hand-)stand, фр. garde (position du corps), нем. Handstand, Kopfstand. Стоймя, стойком.

Сделать, держать стойку; ~ на руках.

Стойка * II. Англ. post, pole, support; bar, counter, фр. montant, support; comptoir, нем. Ständer; Stütze; Schanktisch; Stehkragen. Стоечный.

Стойки строительных лесов, турника, токарного станка; ~ для пробирок, для ружей; ~ буфета; ~ воротника.

СТОПА I—IV * II

Стопа I, мн. стопы́. То же, что ступня. Англ. foot, фр. pied, нем. Fuß, Fußsohle.

Кости стопы.

Стопа II, мн. стопы́. Англ. pile; ream, фр. pile, tas, нем. Haufen; Stapel; Stoß. Стопка I.

~ газет, горячих блинов.

Стопа III, мн. стопы́; спец. Ритмическая единица в стихе. Англ. foot, фр. pied (d'un vers), нем. Versfuß.

Стопа IV, мн. стопы́; устар. Старинный сосуд для вина. Англ. wineglass, фр. coupe, verre à boire, timbale, нем. Glas. Стопка II.

Заздравная ~.

СТОПКА I—II * I₁

Стопка I [От стопы II]. Англ. pile, фр. pile, tas, нем. kleiner Stoß. ~ писем, книг, тетрадей, белья.

Стопка II [От стопы IV]. Англ. (small) wineglass, фр. petit verre à boire, нем. kleines Weinglas.

Хрустальная, серебряная, граненая ~; налить, выпить стопку.

СТОЯТЬ I—II * III

Стоять * I. Англ. stand, фр. se tenir debout, être debout, нем. stehen. Стоянка, стояк, стойка I.

~ посреди комнаты, под деревом; ~ на часах.

Стоять * II. Англ. insist on; stand for, фр. défendre; persister dans, нем. (auf A) beharren; sich einsetzen (für A). Стойкий, стойкость.

~ на своем; ~ за свои убеждения, ~ за Родину.

СТРАВИТЬ I—II * I₁, I₂

Стравить I [с I+травить II]. Англ. set one against another, фр. exciter l'un contre l'autre, нем. aufeinanderhetzen.

~ собак; ~ спорщиков.

Стравить II спец. [с III+травить IV]. Англ. slacken, ease out, фр. laisser aller, filer, нем. nachgeben, nachlassen.

~ канат; ~ пар.

СТРАСТЬ I—II * II

Страсть I. Англ. passion, фр. passion, нем. Leidenschaft. Страстный, страстишка.

Разжигать страсти, врожденная ~ к чему-н., безумная ~, сгорать от страсти.

Страсть II прост. Англ. horror; terribly, awfully, фр. horreur; terriblement, нем. Entsetzen; Schrecken; schrecklich.

Натерпеться страсти; ~-то какая! Народу — ~, снегу намело — ~.

СТРЕМЕЧКО I—II * I₂

Стремечко I [Уменьш. к стремя]. Англ. small stirrup, фр. petit étrier, нем. kleiner Steigbügel. Стременной, стремянный.

~ его детского седла уже было ему мало, надо ребенку подтянуть ~.

Стремечко II. Одна из слуховых косточек среднего уха. Англ. stirrup-bone, фр. étrier (os d'), нем. Steigbügel.

СТРОЕВОЙ I—II * I₁

Строевой I [От строить I]. Англ. building (attr.), фр. de construction, нем. Bau-. Стройка, строительство.

~ лес; строевые сосны, брусья, гвозди; ~ материал.

Строевой II [От строить II]. Англ. combatant; drill (attr.), фр. du rang, нем. Front-, Kampf-. Строй, строевик.

Строевое дело, ~ устав, строевая служба, ~ командир.

СТРОИТЬ I—II * III

Строить * I. Англ. build, construct, фр. bâtir, construire, нем. (auf)bauen. Стройка, строитель, строительный, строевой I.

~ дом, школу, город; ~ турбины; ~ свой день, планы.

Строить * II. Англ. form (up), фр. ranger, former en colonne, нем. aufstellen, formieren. Строй, строевик, строевой II.

~ роту, взвод, колонну; ~ в пары, по трое в ряд.

СТРОЧКА I—II * I₁

Строчка I [От строка]. Англ. line, фр. ligne (suite de caractères), нем. Zeile. Строчечный.

Не написать ни строчки, последние две строчки, сосчитать строчки.

Строчка II [От строчить]. Англ. stitch, фр. couture, нем. Nähen; Naht. Строченый.

~ одеял, заниматься строчкой белья; машинная, крупная, ажурная ~; отделать платье строчкой.

СТРУГ I—II * I₄

Струг I. Инструмент, служащий для обработки древесины строганием. Англ. plane, фр. rabot, plane, нем. Hobel. Стругать, струганый, стругаться, стружка.

Струг II. Старинное русское речное судно. Англ. kind of ancient Russian boat, фр. espèce de navire fluvial, нем. Barke. Струговой.

СТУДЕНЁТЬ I—II * I₁

Студенеть I [От студёный]. Англ. freeze, фр. geler, refroidir, нем. frieren. Студить, стужа.

От мороза студенеют руки, ноги; студенеет вода в реке.

Студенеть II [От студень]. Англ. jelly, set, фр. devenir gélatineux, нем. gelieren; gallertartig werden. Студенистый, студениться.

Желе студенеет, заливное начало ~.

СУДНО I—II * II

Судно I, мн. судá. Англ. vessel, craft, фр. navire, bateau, нем. Schiff. Судовой, судовладелец, судовщик, судоподъемник, судоводитель.

Китобойное, парусное, транспортное ~; нагружать, разгружать, водить ~.

Судно II, мн. сүдна. Сосуд для испражнений и мочи, подаваемый лежащим больным. Англ. bed-pan, фр. bassin de malade, нем. Bettschüssel.

СУЛТАН I—II * II

Султан I. Англ. sultan, фр. sultan, нем. Sultan. Султанов, султанат, султанша, султанство, султанский.

Владения, приказ, воля, гарем ~а.

Султан II. Англ. plume, фр. plumet, panache, нем. Federbusch. Султанчик.

Реют белые ~ы, шляпа с ~ом; ~ тимофеевки, кукурузы.

СУРОВЫЙ I—II * II

Суровый I. Англ. severe, фр. sévère, нем. streng, hart, rauh. Суровый, суровость.

~ человек, воин; суровое лицо, суровый тон; суровое воспитание; суровая дисциплина; суровая жизнь, борьба; суровые морозы, суровая зима.

Суровый II. Англ. unbleached, фр. écu, нем. ungebleicht. Суровые. Суровые нитки, суровое полотно, суровая парусина; суровое полотенце, суровая скатерть.

СУШКА I—II * I₄

Сушка I [Отглагол. суш.]. Англ. drying, фр. séchage, нем. Trocknen, Dörren. Сушение, сушилка, сушильный.

~ белья, льна, грибов.

Сушка II. Англ. ring-shaped cracker, dry-bread ring, фр. craquelin, нем. Kringel.

Купить к чаю сушек, сушки с маком, ванильные сушки.

СУЩЕСТВО I—II * III

Существо * I, только ед.; неодуш. Англ. essence, фр. essentiel, fond, нем. Wesen, Hauptsache. Существенный, существенность, сущность.

~ вопроса, дела; по существу.

Существо * II одуш. Англ. (living) being, creature, фр. être, créature, нем. Wesen, Geschöpf. Существовать, существование, сущий. Ни одного живого существа; любимое, близкое, милое ~.

СХОДИТЬ I—III * I₃, III

Сходить I [Несов. к сойти I].

Сходить II [Несов. к сойти II].

Сходить III сов. [с III+ходить I]. Англ. go and fetch, фр. aller; aller chercher, нем. hingehen (und wieder zurückkehren).

~ к кому-н., за чем-н., за водой, за хлебом.

СЧЁТЧИК I—II * I₂

Счетчик I одуш. [счет+чик I]. Англ. teller, фр. compteur, recenseur, нем. Zähler. Счетчица.

~и, работающие по переписи населения; статистические исследования требовали много ~ов.

Счетчик II неодуш. [счет+чик II]. Англ. meter, counter, фр. compteur, нем. Zähler.

Газовые, электрические ~и; ~ электроэнергии, скорости; ~ такси; проверить ~.

СЧЁТЫ I—II * I₂

Счеты I [Мн. к счет]. Англ. accounts, фр. comptes, нем. Rechnungen. Ну, полно, что за ~; у нас с ним старые ~.

Счеты II. Англ. abacus, фр. boulier, нем. Rechenbrett.

Канторские ~, считать на счетах.

СЧИТАТЬ I—III * I₁, III

Считать I несов., перех. и неперех. Англ. count, фр. compter, нем. zahlen; rechnen. Считалка, считанный, счет, счетный, счета, счетчик, счетчица.

~ деньги, пульс; ~ медленно, быстро, до десяти, до ста; читать, писать и ~.

Считать * II несов., перех. Англ. consider, regard, фр. considérer compte, нем. halten.

~ кого-н. умным, взрослым, самостоятельным, погибшим, пропавшим без вести; ~ своим долгом.

Считать III сов., перех. [с III+читать]. Англ. collate, check, verify, фр. collationner, comparer, vérifier, нем. kollationieren, vergleichen. Считка, считывать.

~ верстку с рукописью, машинопись с оригиналом.

СЪЕЗД I—II * I₄

Съезд I. Англ. congress, convention, фр. congrès, нем. Kongreß; Eintreffen, Zusammenkommen. Съехаться, съезжаться.

~ лингвистов, славистов, социологов; партийный ~, первый ~.

Съезд II. Англ. downhill road, descent, фр. pente, нем. Abfahrt. Съехать, съезжать.

~ с горы, с холма; пологий, крутой ~.

Т

ТАЗ I—II * II

Таз I. Англ. basin, фр. bassine, cuvette, нем. Becken. Тазик. Эмалированный, алюминиевый, большой, маленький, новый ~; ~ для варки варенья, для стирки; ~ с вареньем, с водой.

Таз II. Англ. pelvis, фр. pelvis, bassin, нем. Becken. Тазобедренный.

Широкий, узкий, нормальный ~; кости, сочленения ~а; перелом, повреждение ~а.

ТАЗОВЫЙ I—II * I₁

Тазовый I [Прил. к таз I].

Тазовый II [Прил. к таз II].

ТАКСА I—II * II

Такса I неодуш. [Фр. taxe от лат. taxare — оценивать]. Англ. tariff, fixed rate, фр. taxe, нем. Taxe, Gebühr. Таксовый, таксация, таксатор, таксировать.

Почтовая, таможенная, дополнительная ~; ~ на вина, на табак, на перевозку грузов, на упаковку; платить, штрафовать по таксе.

Такса II одуш. [От нем. Dachshund]. Англ. dachshund, фр. basset, нем. Dackel, Dachshund.

Кривоногая, приземистая, породистая ~; щенок таксы; завести, держать таксу.

ТАКТ I—II * II

Такт I [Нем. Takt от лат. tactus — прикосновение]. Единица ритмического движения. Англ. time, measure, beat, фр. mesure, cadence, нем. Takt. Тактовый, ...тактный (двухтактный, четырехтактный). Отсчитывать, отбивать ~; идти, двигаться, кружиться в ~.

Такт II [Фр. tact от лат. tactus — прикосновение]. Англ. tact, фр. tact, délicatesse, нем. Takt, Feingefühl. Тактичный, тактичность. Тонкий, большой, удивительный, педагогический ~; с большим ~ом.

ТАЛИЯ I—II * II

Талия I [От фр. taille]. Англ. waist, фр. taille (partie du tronc), нем. Taille.

Тонкая, гибкая ~; обнять, взять за талию; платье в талию.

Талия II *устар.* [От *фр.* tailler — метать банк]. Комплект игральных карт в две колоды. *Англ.* set of two packs of cards, *фр.* deux jeux de cartes, *нем.* zwei Spiele Karten.

ТАМБУР I—II*II

Тамбур I [*Фр.* tambour]. *Англ.* platform, *фр.* tambour (de porte), *нем.* Windfang, Unterbau.

Войти в ~, ~ вагона.

Тамбур II [*Фр.* tambour]. Род вязания или вышивания петля в петлю. *Англ.* chain-stitch, tambour, *фр.* sorte de broderie, *нем.* Tamburierstickerei, Strickerei im Kettenstich.

ТАМБУРНЫЙ I—II*I₁

Тамбурный I [*Прил.* к тамбур I].

Тамбурный II [*Прил.* к тамбур II].

ТАНК I—II*II

Танк I [*Англ.* tank]. *Англ.* tank, *фр.* char (de combat), tank, *нем.* Panzer. Танковый, танко... (танкодром, танкостроение), танкетка I.

Тяжелый ~, наступление ~ов.

Танк II [*Англ.* tank]. *Англ.* tank, container, *фр.* tank, réservoir, citerne, *нем.* Tank. Танкер, танкерный.

~ для горючего, для хранения молока.

ТАНКЕТКА I—II*II

Танкетка I [От *англ.* tankette]. Малый быстроходный танк, вооруженный пулеметами. *Англ.* tankette, *фр.* chenillette, petit char, *нем.* Klein-kampfwagen. Танк I, танкист I, танковый.

Танкетка II. *Англ.* wedgie, wedge-heeled shoe, *фр.* espèce de chaussure légère, *нем.* Pump mit Keilabsatz.

Туфли на танкетке; у нее снялась ~, в танкетку засыпался песок.

ТАНКИСТ I—II*I₁

Танкист I [От танк I]. Военнослужащий танковых войск. *Англ.* tankman, tanker, *фр.* tankiste, homme de char, *нем.* Panzersoldat.

Танкист II [От танк II]. Мойщик танков II на танкерах. *Англ.* tank-cleaner (on a tanker), *фр.* laveur des citernes d'un pétrolier, *нем.* Panzerwäscher, Panzerputzer.

ТАТАРКА I—II*II₂

Татарка I *одуш.* [*Женск.* к татарин] *Англ.* Tatar (woman), *фр.* femme tatare, *нем.* Tatarin. Татары.

Татарка II *неодуш.* Дудчатый лук. *Англ.* kind of onion, *фр.* espèce d'oignon, *нем.* eine Art Zwiebel. Татарник.

ТАЧКА I—II*II

Тачка I [*Сущ.* к тачать]. *Англ.* stitching together, *фр.* couture, action de coudre, *нем.* Steppen, Zusammennähen. Тачной, тачание, тачальщик.

~ сапога, швов, бортов.

Тачка II. *Англ.* wheel-barrow, *фр.* brouette, *нем.* Schubkarren. Тачечный, тачечник.

Возить в тачках, привезти на тачке.

ТВОРЕНИЕ I—II*II₁

Творение I [*Сущ.* к творить I].

Творение II [*Сущ.* к творить II].

ТВОРИТЬ I—II*III

Творить I. Англ. create, work; do, perform, фр. créer, faire, нем. schaffen; tun; Gericht halten; anrichten. Творец, творчество, творческий, натворить I.

~ свободно, для народа; ~ добро, беззакония, суд и расправу; посмотри, что он творит!

Творить II спец., устар. Англ. mix, knead, фр. mêler, gâcher; pétrir, нем. anmischen, einrühren. Твореный, творило, творильный, натворить II.

~ извести; ~ тесто.

ТВОРИТЬСЯ I—II*I₁

Твориться I [От творить I]. Англ. be created; go on, фр. être crée; se passer, нем. vor sich gehen, los sein, geschehen; geschaffen werden.

Что там творится? О них будут ~ легенды.

Твориться II [Страд. к творить II].

...ТЕЛЬ I—II

...тель I. Суффикс лица. Например: *восстановитель I*.

...тель II. Суффикс предмета. Например: *восстановитель II*.

ТЕЛЯТНИК I—II*I₂

Телятник I одуш. [От телят+ник I]. Англ. calf-herd, calf-man, фр. vacher (pour les veaux), нем. Kälberhirt. Телятница.

Старый, опытный, знатный ~.

Телятник II неодуш. [От телят+ник II]. Англ. calf-shed, фр. étable pour les veaux, нем. Kälberstall.

В колхозе построен новый, электрифицированный ~.

ТЕПЛО I—III*I₅

Тепло I сущ. Англ. heat; warmth, фр. chaleur, chaud, нем. Wärme. ~ солнечных лучей, печи, лампы; выделять ~; сердечное ~.

Тепло II нареч. Англ. warmly; heartily, фр. chaudement; cordialement, нем. warm; herzlich.

~ одеться, укутаться; ~ встретить кого-н., ~ относиться к кому-н.

Тепло III безл. в знач. сказ. Англ. it is warm, фр. il fait chaud, нем. es ist warm.

Здесь, в комнате, на дворе ~; ему, ей ~.

ТЕЧЬ I—II*I₅

Течь I глаг. Англ. flow, stream, фр. couler, découler, нем. fließen, strömen.

Вода течет из крана, слезы текут из глаз; ~ ручьями, потоками; ~ к морю, с горы; толпа течет; жизнь течет.

Течь II сущ. Англ. leak, leakage, фр. voie d'eau, нем. Leck.

Судно дало ~; сильная, большая, опасная ~; заделать ~.

ТИК I—III*II

Тик I, род. -а [Фр. tic]. Непроизвольное нервное подергивание мышц лица, шеи. Англ. tic, фр. tic, нем. Tick, nervöses Zucken.

Нервный, легкий ~; страдать ~ом.

Тик II, род. -а(-у) [Голл. tijk, англ. tick]. Плотная льняная или хлопчатобумажная ткань. Англ. tick, ticking, фр. coutil, нем. Zwillich, Drillich. Тиковый I.

Полосатый ~, купить ~у, чехол из ~а, обить ~ом.

Тик III, род. -а [Англ. teak]. Дерево с плотной древесиной, растущее в Индии. Англ. teak, фр. teck, нем. Teakbaum, Tiekbaum; Tiekholz. Тиковый II.

Индийский ~, заготовка ~а.

ТИКОВЫЙ I—II* I₁

Тиковый I [Прил. к тик II].

Тиковый II [Прил. к тик III].

ТИПОГРАФ I—II* II

Типограф I. Специалист по типографскому делу, работник типографии. Англ. printer, фр. imprimeur, typographe, нем. Buchdrucker, Typograph. Типография, типографский, типографщик, типографический.

Типограф II. Жук-короед, вредитель еловых и сосновых лесов. Англ. pine borer, фр. scolyte (espèce de scarabée), нем. Borkenkäfer.

ТИРАЖ I—II* II

Тираж I [Фр. tirage]. Англ. drawing, draw, фр. tirage, нем. Ziehung. ~ государственного займа; выйти в ~.

Тираж II [Фр. tirage]. Англ. printrun, фр. tirage, нем. Auflage. Тиражирование, тиражироваться.

Большой, маленький ~; устанавливать ~, книга вышла большим ~ом.

ТИРАЖНЫЙ I—II* I₁

Тиражный I [Прил. к тираж I].

Тиражный II [Прил. к тираж II].

ТИТАН I—III* II, III

Титан I одуш. [От греч. Τῑτάν]. Англ. Titan; titan, фр. Titan, нем. Titan, Riese. Титанический, титановский, титанский. Борьба богов и ~ов; ~ мысли, поэзии.

Титан* II неодуш. Англ. titanium, фр. titane, нем. Titan. Титановый.

Ковкий ~, примесь ~а в стали, использование ~а.

Титан III неодуш. [От новолат. titanium из греч. Τῑτάν]. Англ. electric (tea-)boiler, фр. bouilleur électrique, нем. elektrischer Siedekessel. ~ закипел, кипятить воду в ~е, налить кипятку из ~а.

ТИТУЛ I—II* III

Титул* I. Англ. title, фр. titre, нем. Titel, Ehrentitel. Титуловать-ся, титулованный, титулование.

Императорский, княжеский, благородный ~; ~ поэта, художника.

Титул* II. Англ. title, фр. titre, нем. Titel. Титульный. Оформить ~ книги.

ТОК I—IV* II

Ток I, мн. то́ки. Англ. current, фр. courant, нем. Strom; Strömung. Токовый, токо... (токонесущий, токопровод), течь, течение, поток.

Электрический, постоянный, переменный ~; ~ высокой частоты, сила ~а; включить, выключить ~; ~ подземных вод.

Ток II, мн. то́ка. Англ. (birds') mating place, (birds') pairing-time, фр. lieu d'accouplement des coqs de bruyère, нем. Balz; Balzplatz. Токовать, токование, токовище.

Тетерев на ~у, весенний ~ птиц; тетеревиный, утренний ~.

Ток III, мн. то́ка и то́ки. Англ. threshing-floor, фр. aire (à battre), нем. Dreschboden, Tenne.

Закрытый, открытый ~; молотить на ~у.

Ток IV, мн. то́ки [Фр. toque]. Женский головной убор. Англ. toque, фр. toque, нем. toque.

Старомодный, черный ~; ~ с перьями.

ТОЛК I—II* I₅

Толк I *сущ.* Англ. rumour, talk; sense, фр. sens, нем. Gerede; Nutzen; Bescheid, Sinn. Толковать, толкование, толкователь, толковый, толком.

Шумные, разнообразные ~и; от него мало ~у, не видеть ~у, знать ~.

Толк II *междом.* Англ. push, фр. coup, нем. stieß. Толкать, толкнуть, толкач, толкатель.

~ в дверь — заперта, а он ~ в ворота.

ТОЛСТОВКА I—II* I₂

Толстовка I *одуш.* [Женск. к толстовец]. Англ. Tolstoyan, фр. tolstoï-sante, нем. Anhängerin von Tolstoi.

Она известная ~.

Толстовка II *неодуш.* Англ. tolstovka, фр. tolstovka, нем. Hemdbluse. Летом он носит светлые толстовки; широкая, свободная ~.

ТОНИЧЕСКИЙ I—II* II

Тонический I [От греч. τόνος — возвышение голоса, тон, ударение в слове]. Англ. tonic, фр. tonique, нем. tonisch, akzentuierend. Тоника, тонировать, тонирование, тонировка, тон, тональный, тональность.

Тоническая система стихосложения, тоническое ударение.

Тонический II. Англ. tonic, фр. tonique, нем. tonisch. Тонус.

~ рефлекс.

ТОПИТЬ I—III* II

Топить I. Англ. heat, fire, фр. chauffer (un four); нем. heizen. Топка, топливо.

~ печь, камин; ~ дом.

Топить II. Англ. melt, фр. faire fondre, нем. schmelzen; dämpfen. Топленый.

~ сало, масло, жир, воск; ~ молоко.

Топить III. Англ. drown, sink, фр. noyer, couler, нем. ertränken, versenken. Топкий, топь, утопленник.

~ человека, судно, сети, грузила.

ТОПИТЬСЯ I—III* I₁

Топиться I [От топить I]. Англ. be heated, burn, фр. être chauffé, chauffer (vi), нем. brennen, geheizt werden.

Топилась печь; камин, плита топится.

Топиться II [От топить II]. Англ. be melted, фр. être fondu, нем. schmelzen, auslassen.

Смола, масло, жир топится при низкой температуре.

Топиться III [От топить III]. Англ. get drowned, drown oneself, фр. se noyer, нем. sich ertränken.

Охота ему было ~, впору идти ~.

ТОПЛЕНИЕ I—II* I₁

Топление I [Сущ. к топить I].

Топление II [Сущ. к топить II].

ТОПОРИЩЕ I—II* I₂

Топорище I *м.* [Увелич. к топор]. Англ. big axe, фр. grosse hache, нем. große Axt, großes Beil. Топорик, топорник, топорный. Размахивать, рубить дрова огромным ~м.

Топорище II *ср.* Англ. axe-handle, helve, фр. manche de la hache, нем. Axtstiel, Beilstiel.

Новое, дубовое, хорошо прилаженное ~ (рукоятка топора); отшлифованное до блеска жесткими ладонями ~.

ТОРФЯНИК I—II * I₂

Торфяник I одуш. Англ. peat-worker, фр. tourbier, нем. Torfspezialist, Torfarbeiter. Торфяница.

~и вносят большой вклад в решение топливных проблем страны.

Торфяник II неодуш. Англ. peatbog, фр. tourbière, нем. Torfbruch; Torfmoor.

Пожар на ~ах — страшное бедствие.

ТОЧИТЬ I—III * II, III

Точить I. Англ. sharpen, whet, grind, фр. affiler, aiguiser; tailler (des crayons), нем. schleifen, wetzen, spitzen. Точка, точеный, точильщик, точильный.

~ карандаши, ножи, ножницы, косу, бритву, коньки.

Точить* II. Англ. eat (away), pierce, gnaw, фр. ronger, piquer, mouliner, нем. (zer)nagen, (zer)fressen, zerschleifen.

Короед точит древесину, сосну; моль точит сукно; вода точит гранит, камень; суховей точит землю.

Точить III устар. Англ. shed, фр. répandre, verser, нем. vergießen; ausstrahlen. Источать.

~ слезы умиления, кровь; ~ печальный свет.

ТОЧИТЬСЯ I—III * I₁

Точиться I [Страд. к точить I].

Точиться II [Страд. к точить II].

Точиться III устар. [От точить III]. Англ. flow, ooze out, be exuded, фр. être répandu, être versé, se répandre, нем. (heraus)sickern, rinne.

Источать, источаться.

Кровь точилась из раны, из глаз точились слезы.

ТОЧКА I—II * II

Точка I [Отглагол. сущ.]. Англ. sharpening, grinding, whetting etc, фр. repassage, affilage, aiguillage etc; taille (des crayons), нем. Schleifen, Wetzen, Spitzen. Точить I, точильщик, точильный.

~ карандашей, ножей, ножниц, кос, бритв.

Точка II. Англ. point, фр. point, нем. Punkt. Точечный, точечка.

Поставить точку, ~ с запятой, ~ в конце предложения.

ТРАВИТЬ I—IV * II, III

Травить I. Англ. poison, destroy, фр. empoisonner, exterminer, нем. vergiften, ausrotten. Отравить, отрав.

~ мышей, крыс; ~ ядом, мышьяком.

Травить* II Англ. hunt; damage, фр. chasser, lancer les chiens (après qn), courir (un lièvre etc), нем. (mit Hunden) hetzen; abgrasen, abweiden.

Травля, потрава.

~ лису, медведя, зверя; ~ собаками; ~ луга, поля, хлеба.

Травить* III спец. Англ. etch, фр. graver à l'eau-forte, corroder, нем. beizen, ätzen. Травление I, травка II.

~ узоры, клише, орнамент; ~ стекло.

Травить IV спец. Англ. slacken / ease out, фр. laisser aller, (faire) filer, нем. nachgeben, locker lassen. Травление II, травка III.

~ якорь, цепь, трос; ~ пар.

ТРАВИТЬСЯ I—IV * I₁

Травиться I [От травить I]. Англ. poison oneself, take poison, фр. s'empoisonner, нем. sich vergiften. Отрава, отравленный.

~ газом, ядом, уксусной эссенцией, мышьяком.

Травиться II [Страд. к травить II].

Травиться III [Страд. к травить III].

Травиться IV спец. [От травить IV]. Англ. be slackened out, фр. se laisser aller, céder, нем. nachgegeben werden.

Цепь плохо травилась, пар травился с большой силой.

ТРАВКА I—III * I₁

Травка I [Уменьш. к трава]. Англ. grass (diminutive), фр. herbe (diminutif) нем. Gräschen.

На лугах появилась молодая, зеленая ~.

Травка II [Сущ. к травить III].

Травка III [Сущ. к травить IV].

ТРАВЛЕНИЕ I—II * I₁

Травление I [Сущ. к травить III].

Травление II [Сущ. к травить IV].

ТРАВЛЕННЫЙ I—II * I₁

Травленный I [От травить II]. Англ. hunted, baited, фр. chassé, traqué, нем. gehetzt. Травля.

~ волк, зверь.

Травленный II спец. [От травить III]. Англ. etched, фр. corrodé, нем. geätzt, gebeitzt. Травление I.

Травленное стекло, ~ металл.

ТРАНСПОРТНИК I—II * I₂

Транспортник I одуш. [транспорт+ник I]. Англ. transport worker, фр. travailleur du transport, нем. Transportarbeiter. Транспортница. В День железнодорожника многие ~и были награждены.

Транспортник II неодуш. [транспорт+ник II]. Англ. transport (aircraft), фр. avion de transport, нем. Transportflugzeug.

В воздух поднялся тяжелый ~, самолеты-транспортники ежегодно перевозят большое количество срочных грузов.

ТРАНСФОРМАТОР I—II * I₄

Трансформатор I неодуш. Аппарат для повышения или понижения напряжения переменного электрического тока. Англ. transformer, фр. transformateur, нем. Transformator. Трансформаторный, трансформаторщик, трансформаторостроение.

Трансформатор II одуш. Актер, играющий попеременно роли нескольких действующих лиц. Англ. quick-change actor, фр. acteur qui joue plusieurs rôles tour à tour, нем. Verwandlungskünstler.

ТРАП I—II * II

Трап I [Голл. trap]. Англ. (ship's) ladder, фр. échelle, escalier, нем. Fallreep, Schiffstreppe.

Веревочный, металлический ~; ~ самолета; подняться по ~у.

Трап II спец. [Англ. trap]. Отверстие в полу для стока воды. Англ. trap, drain, фр. égout (pratiqué dans le plancher), нем. Abguß, Abfluß.

ТРЕЛЬ I—II * II

Трель I [Ит. trillo]. Англ. trill, фр. trille, нем. Triller. Трелить. Трели жаворонка, соловей рассыпался ~ю; ~ свистка.

Трель II спец. Специально проложенная дорога для подвоза древесины. Англ. trail, forest road, фр. chemin dans une forêt, нем. Waldbahn. Трелевать, трелевка, трелевочный, трелевщик.

ТРЕСКАТЬСЯ I—II * I₁

Трескаться I, 1 и 2 л. не употр., -ается. Англ. crack, фр. se fendre, gerçer; se fêler, нем. bersten, platzen, springen. Треснуть I, треснутый, трещина.

Трескается лед, трескаются семенные коробочки у растений; трескаются губы, трескается кожа на руках.

Трескаться II, -аюсь, -аешься; прост. [Несов. к треснуться]. Англ. hit oneself, фр. se frapper, heurter contre qch, нем. sich stoßen. Треснуть II.

~ об пол, лбом о косяк.

ТРЕСНУТЬ I—II * III

Треснуть* I *неперех.* Англ. crack, burst, split, фр. se fendre; se fêler, нем. platzen, zerspringen; schiefgehen. Треснутый, трещать, трещина, треск, трескотня.

Лед, стакан, арбуз треснул; предприятие треснуло; ~ со смеху.

Треснуть* II *перех.*; прост. Англ. hit, фр. porter un coup à qn, нем. verhauen, schlagen. Треснуться.

~ кого-н. по голове, его по зубам треснули.

ТРОГАТЬ I—II * III

Трогать* I [Несов. к тронуть I].

Трогать* II [Несов. к тронуть II].

ТРОГАТЬСЯ I—II * III

Трогаться* I [Несов. к тронуться I].

Трогаться* II [Несов. к тронуться II].

ТРОМБ I—II * II

Тромб I [От греч. θρόμβος — сгусток]. Сгусток крови, образующийся в кровеносном сосуде. Англ. thrombus, blood-clot, фр. thrombus, нем. Thrombus. Тромбоз, тромбофлебит.

Тромб II [От ит. tromba]. Сильный смерч на суше. Англ. tornado, (sand) storm, фр. trombe, нем. Windhose.

ТРОНУТЬ I—II * III

Тронуть* I. Англ. touch, фр. toucher, нем. berühren.

~ рукой, пальцем, локтем.

Тронуть* II. Англ. touch, move, фр. toucher, нем. rühren, bewegen. Трогательный, трогательность.

Его тронула ее любовь, нежность; меня тронуло внимание друга.

ТРОНУТЬСЯ I—II * III

Тронуться* I. Англ. (begin to) move; start, фр. se mettre en marche, s'ébranler, démarrer, нем. sich in Bewegung setzen.

Поезд, обоз тронулся; лед тронулся; не ~ с места.

Тронуться* II. Англ. be moved, фр. être touché / ému, нем. gerührt sein. Трогательный, трогательность.

~ до слез, ~ чьей-н. судьбой, мольбами, просьбами.

ТУЗ I—II * II

Туз I [Польск. tuz от нем. Daus]. Англ. ace; bigwig, фр. as; gros bonnet, нем. As; wichtige Person, großes Tier. Тузовый.

Пиковый, червонный, трефовый ~; бить ~ом; литературные, театральные ~ы.

Туз II [От *англ.* two — два]. Двухвесельная деревянная шлюпка. *Англ.* two-oar, *фр.* chaloupe a deux rames, *нем.* Ruderboot mit zwei Rudern. Тузик.

ТУК I—II * I₅, II

Тук I *сущ.* *Англ.* mineral fertilizer, *фр.* engrais minéraux, *нем.* Mineraldünger. Туковый, тукоразбрасыватель, тукосмесь. Удобрительный, азотный, фосфорный, калийный ~.

Тук II *междом.* *Англ.* rat-tat, *фр.* rataplan, toctoc, *нем.* ram-ram. Тукать, тукнуть, туканье, тукаться, тукнуться. Дождик тук-тук-тук по крыше, сердце бьется тук и тук, под окном тук-тук.

ТУМАН I—II * II

Туман I, *род.* -а (-у). *Англ.* fog, *фр.* brouillard, brume, *нем.* Nebel. Туманный, туманность, туманить, туманиться. На море поднялся ~; густой, черный ~; ~ пыли; религиозный ~; ~ печали; ~ метафизики.

Туман II, *род.* -а. Иранская золотая монета. *Англ.* toman, *фр.* toman (pièce de monnaie en Perse), *нем.* Toman.

ТУМБОЧКА I—II * I₂

Тумбочка I [Уменьш. к тумба]. *Англ.* little post, *фр.* petite borne, *нем.* kleiner Prellstein.

Каменная, деревянная ~ на краю тротуара.

Тумбочка II. *Англ.* night-table, bedside stand, *фр.* table de nuit, *нем.* Nachttisch.

Тумбочки около кроватей покрыты белыми салфетками.

ТУР I—III * II

Тур I *неодуш.* [Фр. tour]. *Англ.* turn; round, *фр.* tour (de valse etc), *нем.* Tour.

~ вальса; первый, второй, последний, заключительный ~ наступления, состязания.

Тур II *одуш.* [Фр. tour]. Дикий бык; горный кавказский козел. *Англ.* aurochs, *фр.* aurochs, *нем.* Auerochs. Тур и й, тур и н ы й.

Горный ~, охотиться на ~ов, рога ~а.

Тур III *неодуш.*; *спец.* Плетеная корзина с землей, служившая в старину для укрытия от пуль; плетеная корзина, наполненная камнями и дерном, употребляемая в гидротехнике; пирамидка из камней, складываемая альпинистами на вершине. *Англ.* gabion, *фр.* gabion, *нем.* Schanzkorb.

ТУТ I—II * I₅, II

Тут I *нареч.* *Англ.* here, *фр.* ici, *нем.* hier; da. Тутошний й. ~ темно, кто ~ нам поможет; куда ~ чаи распивать!

Тут II *сущ.* Тутовое дерево, шелковица. *Англ.* mulberry tree, *фр.* mûrier, *нем.* Maulbeerbaum. Тутовый й, тутовник, тутовод, тутоводство, тутоводческий й.

ТУХНУТЬ I—II * II

Тухнуть I, *сов.* потухнуть. *Англ.* go out, be extinguished, *фр.* s'éteindre, *нем.* erlöschen, ausgehen. Тушить I, тушение I.

Свеча, лампа, печь, огонь тухнет.

Тухнуть II, *сов.* протухнуть. *Англ.* go bad, become rotten / putrefied, *фр.* se gâter, pourrir, *нем.* verfaulen, verderben. Тухлый й, тухлятина.

Мясо, баранина, утка тухнет.

ТУШЕНИЕ I—II * I₁

Тушение I [Сущ. к тушить I].

Тушение II [Сущ. к тушить II].

ТУШИТЬ I—II * II

Тушить I. Англ. extinguish, put out, фр. éteindre, нем. (aus)löschen. Тушённый, тушилка, тушильный.

~ пожар, лампу, печку, огонь, костер.

Тушить II. Англ. stew, фр. cuire à l'étouffée, нем. dämpfen, schmoren. Тушённый, тушёный, тушенка.

~ мясо, баранину, утку, овощи.

ТЫКАТЬ I—II * I₁

Тыкать I [Несов. к ткнуть]. Англ. poke, prod, фр. fourrer; enfoncer, ficher, нем. (hinein)stecken, stoßen. Тычок, тыкаться.

~ иголку в игольник, вилы в копну, зонтиком в землю.

Тыкать II прост. [Несов. к тыкнуть]. Англ. thee-and-thou, say «thou», фр. tutoyer, нем. duzen. Ты.

Пожалуйста, не тыкай; зачем ты начал его ~?

ТЬМА I—II * II

Тьма I. Англ. (pitch) darkness, the dark, фр. ténèbres, obscurité, нем. Dunkel, Finsternis. Темный, темнота, темнеть.

Густая ~ ночи, погрузиться во тьму, в такой тьме ничего не увидишь.

Тьма II. Англ. mass, a lot of, heaps of, фр. masse, multitude, нем. Unmenge.

~ народу, дел, хлопот; ~-тьмущая.

У**УБИТЬ I—II * I₃**

Убить I. Англ. kill, фр. tuer, assassiner, нем. töten; erschließen; morden. Убийца, убийство, убийственный, убийение.

~ двух уток, кого-н. из мести, из ревности; ~ мысль, чувство, свою молодость.

Убить II [у+бить I]. Англ. make even; cover up, фр. aplanir, damer; planchéier, нем. feststampfen.

~ глиняный пол, пыль; ~ дверь досками.

УБЫВАТЬ I—II * III

Убывать* I [Несов. к убыть I].

Убывать* II [Несов. к убыть II].

УБЫТЬ I—II * III

Убыть* I. Англ. leave, фр. partir, s'en aller, нем. abfahren. Прибыл в понедельник, а убыл в пятницу.

Убыть* II. Англ. subside, sink, фр. baisser, descendre, нем. sinken. Вода убыла.

УВЯЗАТЬ I—II * I₁

Увязать I, увяжy, увяжешь; сов.; несов. увязывать. Англ. tie / pack up; co-ordinate, фр. lier ensemble, serrer (dans un paquet), нем. zusammen-schnüren, einpacken; aufeinander abstimmen. Увязка, увязывание, увязанный, вязать I, завязать I.

~ вещи, машину; ~ веревкой; ~ сроки с реальными возможностями.

Увязать II, -áю, -áешь [*Несов. к увязнуть*]. *Англ.* stick (in), *фр.* s'enliser, s'empêtrer, *нем.* steckenbleiben, einsinken; sich verstricken. **Вязнуть, завязать** II, завязнуть.

~ в грязи, в болоте, в снегу; ~ в варенье, в меду; ~ в повседневных заботах.

УГАР I—II * I₄

Угар I. *Англ.* fumes of charcoal, charcoal poisoning, *фр.* vapeur de charbon, oxyde de carbone; ivresse, enivrement, *нем.* Kohlengas; Kohlen-gasvergiftung; Taumel, Rausch. **Угарно, угореть** I.

~ и чад от печки, от утюга; при ~е помогает нашатырный спирт; пьяный ~; ~ страстного увлечения.

Угар II спец. Уменьшение при плавке, горении. *Англ.* loss of weight through oxidation, *фр.* perte de poids par oxydation, déchet, *нем.* Abbrand. **Угореть** II.

УГАРНЫЙ I—II * I₁

Угарный I [От угар I]. *Англ.* carbon monoxide; choking, polluted, *фр.* oxyde de carbone, contenant de l'oxyde de carbone, *нем.* Kohlenoxyd enthaltend / ausströmend.

~ газ; ~ воздух.

Угарный II спец. [От угар II]. *Англ.* one that loses weight through oxidation, *фр.* de déchet, *нем.* viel Abbrand gebend.

Угарное железо.

УГОРАТЬ I—II * I₃

Угорать I [*Несов. к угореть* II].

Угорать II [*Несов. к угореть* II].

УГОРЁТЬ I—II * I₃

Угореть I. *Англ.* be poisoned / affected by carbon monoxide fumes, *фр.* être asphyxié par la vapeur de charbon, *нем.* sich eine Kohlenoxydvergiftung zuziehen. **Угар** I.

~ от дыма, от чада.

Угореть II спец. [у+гореть]. Уменьшиться при плавке, горении. *Англ.* lose weight through oxidation, *фр.* perdre en poids à cause d'oxydation, *нем.* abbrennen. **Угар** II.

УГОРЬ I—II * II

Угорь I неодуш. *Англ.* blackhead, *фр.* comédon, *нем.* Pickel, Mitesser. **Угреватый, угреватость.**

Лицо, нос, лоб в угрях; большой ~ на носу, на лбу.

Угорь II одуш. Рыба со змеевидным телом. *Англ.* eel, *фр.* anguille, *нем.* Aal. **Угревидный.**

Купить, поймать, поджарить угря.

УДАРНИК I—III * I₂, I₄

Ударник I одуш. *Англ.* udarnik shock worker, *фр.* oudarnik, travailleur de choc, *нем.* Udarnik, Stoßarbeiter. **Ударница, ударнический, ударничество.**

Работа ~ов; бригады, группы ~ов.

Ударник II одуш. [От удар+ник I]. Музыкант, играющий на ударном инструменте. *Англ.* drummer, tympanist, *фр.* percussionniste, batteur, *нем.* Schlagzeuger.

Ударник III неодуш. [От удар+ник II] *Англ.* striker, firing pin, *фр.* percuteur, *нем.* Schlagbolzen.

~ стрелкового оружия, ~ орудия.

УДАРНЫЙ I—II * I₁

Ударный I [От удар]. Англ. percussion (*attr.*); percussive; blast, shock (*attr.*), фр. de percussion; percutant; de choc, нем. Schlag-, Stoß-. Ударить, ударник II, III.

~ инструмент, механизм; ударная волна; ~ батальон, ударная группа.

Ударный II [От ударник I]. Англ. shock (*attr.*); urgent, фр. de choc; urgent, нем. Stoß-. Ударнический, ударничество.

Ударная бригада, работа; ударное задание, ~ участок.

УДЕЛЬНЫЙ I—II * I₃

Удельный I [От удел]. Англ. feudal, of independent principalities, фр. apanagé, apanagiste, нем. Lehns-, Feudal-.

~ князь; удельные земли, крестьяне.

Удельный II. Англ. specific, фр. spécifique, нем. spezifisch.

~ вес, удельное сопротивление, удельная теплоемкость.

УЖ I—II * I₅, II

Уж I нареч. и частица. Англ. already, фр. déjà, нем. schon, bereits. Его уж нет, уж осень наступила; уж ты меня прости.

Уж II сущ. Название некоторых неядовитых змей. Англ. grass-snake, фр. couleuvre, нем. Natter.

Ползает, извивается ужом, как уж; водяной, длинный, скользкий уж.

УЗЕЛ I—II * II

Узел I. Англ. knot, фр. nœud; ganglion, нем. Knoten. Узелок, узловый, узловатый, узловатость.

Завязать, развязать, распутать ~; железнодорожный ~; радиотрансляционный ~; нервный ~.

Узел II. Англ. knot, фр. nœud, нем. Knoten.

Скорость судна до 10—15 узлов в час.

УКАТЫВАТЬ I—II * I₁

Укатывать I [Несов. к укатать]. Англ. roll, smooth, фр. aplanir, нем. glattwalzen; ebenen. Укатка, укататься, каток II, накатать I.

~ дорогу, лыжню, гору; ~ катками, телегами, колесами, полозьями.

Укатывать II [Несов. к укатить]. Англ. roll away, фр. faire partir en roulant, нем. wegrollen, fortrollen. Укатиться, катать I, катить, выкатывать I, перекатывать III.

~ бочки, бревна, шар, мяч, оружие.

УКАТЫВАТЬСЯ I—II * I₁

Укатываться I [Несов. к укататься; страд. к укатывать II].

Укатываться II [Несов. к укатиться; страд. к укатывать II].

УКЛАДЫВАТЬСЯ I—II * I₁

Укладывать I [Несов. к уложиться; страд. к укладывать]. Англ. pack; be packed, фр. faire ses bagages, нем. packen; eingepackt werden. Укладка, укладистый.

~ перед отъездом, в несколько минут; цветы укладывались в корзины.

Укладываться II [Несов. к улечься]. Англ. lie down, settle, фр. se coucher, s'installer, нем. sich (hin)legen, sich niederlegen.

~ спать, на отдых; ~ на кровати, на лавке.

УПИСАТЬ I—II * I₃

Уписать I [у+писать]. Англ. write (in), write all over, фр. faire entrer (dans une page, une ligne), нем. (geschrieben auf einem best. Raum) unterbringen; ganz beschreiben, vollschreiben. Записать I, записывать.

~ в одной тетрадке, на одной странице; ~ два листа мелким почерком.

Уписать II *прост.* Англ. gobble, devour, фр. dévorer, нем. hinterschlingen, aufessen.

~ котелок каши, две миски гуляша.

УПИСЫВАТЬ I—II * I₃

Уписывать I [Несов. к уписать I].

Уписывать II [Несов. к уписать II].

УПИСЫВАТЬСЯ I—II * I₁

Уписываться I [Несов. к уписаться; *страд.* к уписывать I]. Англ. go in, be written (in), фр. entrer (dans une page, dans une ligne), нем. untergebracht werden.

Текст едва уписывается на листе бумаги.

Уписываться II [Страд. к уписывать II].

УПОРНЫЙ I—II * I₃

Упорный I. Англ. persevering, pertinacious, persistent, фр. persévérant, tenace, нем. beharrlich, hartnäckig. Упорство, упорствовать. ~ человек, борец; упорные поиски, искания; ~ труд.

Упорный II [Прил. к упор]. Англ. supporting, фр. d'appui, de butée, de support, нем. Stütz-, Druck-. ...упорный (водоупорный, огнеупорный), упереть.

~ болт; упорная стойка, балка.

УРАВНИВАНИЕ I—II * I₁

Уравнивание I [Сущ. к уравнивать I].

Уравнивание II [Сущ. к уравнивать II].

УРАВНИВАТЬ I—II * I₁

Уравнивать I [Несов. к уравнять]. Англ. equalize, фр. égaliser, нем. gleichstellen, ausgleichen. Уравнитель, уравнительный, уравниловка, уравниваться, равнять, равный.

~ всех людей.

Уравнивать II [Несов. к уровнять]. Англ. even, smooth, фр. aplanir, niveler, нем. ebenen, nivellieren. Уровень, уравниваться, ровнять, ровный.

~ землю, края, подол платья.

УРАВНИВАТЬСЯ I—II * I₁

Уравниваться I [Несов. к уравниваться; *страд.* к уравнивать I]. Англ. be equalized, фр. devenir égaux, нем. gleichkommen, auf die gleiche Stufe gestellt werden. Уравнивать.

Теперь наши расходы уравниваются.

Уравниваться II [Несов. к уровняться; *страд.* к уравнивать II]. Англ. become regular / normal, фр. être régulier / normal, нем. normal / regelmäßig werden. Уровнять.

Дорога уравнивается; дыхание медленно уравнивается.

УСАДИТЬ I—II * I₁

Усадить I [у+садить I]. Англ. seat, make sit down, фр. faire asseoir, faire prendre place, нем. hinsetzen, einen Platz anweisen. Засадить I, посадить I.

~ на стул, на диван, в карету, на телегу, в машину.

Усадить II [у+садить II]. Англ. plant (all over), фр. planter, garnir de plantes, нем. bepflanzen. Засадить II, посадить II.

~ цветами, сиренью; весь участок усажен розами.

УСАЖИВАТЬ I—II * I₁

Усаживать I [Несов. к усадить I].

Усаживать II [Несов. к усадить II].

УСАЖИВАТЬСЯ I—II * I₁

Усаживаться I [Несов. к усесться; *страд.* к усаживать I]. Англ. seat oneself, be seated, take a seat, фр. s'asseoir, prendre place, нем. sich (bequem) hinsetzen; sich niederlassen.

~ поудобнее; ~ на траве, под деревом.

Усаживаться II [*Страд.* к усаживать II].

УТАЧИВАНИЕ I—II * I₁

Утачивание I [Сущ. к утачивать II].

Утачивание II [Сущ. к утачивать II].

УТАЧИВАТЬ I—II * I₁

Утачивать I [Несов. к утачать]. Англ. take in, фр. rétrécir en cousant, нем. steppen, zusammennähen. Утачка, утачаться, тачать.

~ платье, швы, рукава.

Утачивать II [Несов. к уточить]. Англ. diminish by grinding / whet-ting, фр. amincir en affilant, нем. verschleifen. Уточка, уточиться, точить.

~ нож, лезвие, бритву.

УТАЧИВАТЬСЯ I—II * I₁

Утачиваться I [Несов. к утачаться; *страд.* к утачивать I]. Англ. be taken in, фр. se rétrécir, нем. gesteppt werden. Утачать.

Платье утачивается в боках.

Утачиваться II [Несов. к уточиться; *страд.* к утачивать II]. Англ. grow less because of whetling, фр. s'amincir à cause d'être affilé, нем. verschliffen werden. Уточить.

Ножи сильно утачиваются во время точки.

УТУШИТЬ I—II * I₁

Утушить I *прост.* [у+тушить II]; *несов.* утушать. Англ. put out, extinguish, фр. éteindre, souffler; calmer, нем. löschen; stillen. Дотушить I, затушить.

~ костер; ~ гнев.

Утушить II [у+тушить II]. Англ. stew (down), фр. cuire à l'étouffée, cuire en daube, нем. dämpfen, schmoren. Дотушить II, тушеный, тушенка.

~ мясо, овощи, морковь, свеклу.

УТЫКАТЬ I—II * I₁

Утыкать I [Несов. к уткнуть]. Англ. place akimbo, bury, фр. enfoncer, plonger, нем. (hinein)stecken; verstecken. Уткнуться.

~ руки в бока, глаза в землю, голову под крыло.

Утыкать II [Несов. к утыкать]. Англ. set with, фр. garnir de, нем. bestechen, vollstecken. Утыкиваться, тыкать I.

~ забор гвоздями, карту флажками.

УХОД I—II * I₁

Уход I [Сущ. к уходить II]. Англ. departure, going away, leaving, фр. sortie, départ, нем. Weggehen, Weggang. Ход, хождение.

~ из дома, с работы, без разрешения; самовольный ~, отмечать приход и ~.

Уход II [Сущ. к ухаживать]. Англ. care, фр. soins, traitement, нем. Pflege, Wartung.

~ за больным, за раненым, за ребенком; ~ за посевами, за домашними животными, за фруктовым садом; хороший, внимательный ~; нуждаться в ~е.

УХОДИТЬ I—II * III

Уходить I [Несов. к уйти]. Англ. leave, go (away), фр. s'en aller, se retirer, нем. (weg)gehen; gehen.

Пора ~ домой; ~ в партизаны, на войну.

Уходить II прост. Англ. fatigue, jade, фр. éreinter, épuiser, нем. ausmergeln, entkräften. Ухоженный, уходитьсья.

Здорово его там уходили, еле на ногах держится.

УШКО I—II * I₂

Ушко I [Уменьш. к ухо]. Англ. little ear, фр. petite oreille, нем. kleines Ohr. Ушной.

Говорить, сказать на ~; за ~ да на солнышко.

Ушко II. Англ. eye; tab, tag, фр. œil, chas, trou; tirant (des bottes), нем. Nadelohr; Henkel, Öse.

Игольное ~, ~ пуговицы; башмаки, сапоги с ушками.

Ф

ФАЛАНГА I—III * III

Фаланга I. Ряд, шеренга; община. Англ. phalanx, фр. phalange, нем. Phalanx. Фалангист, фалангистский, фаланстер.

Фаланга II. Каждая из трех косточек пальца. Англ. phalange, фр. phalange, нем. Phalanx.

~ пальца.

Фаланга III. Ядовитое животное отряда членистоногих. Англ. phalanx, фр. phalange, нем. Phalanx.

ФЁРМА I—II * II

Ферма I [Фр. ferme]. Англ. farm, фр. ferme, нем. Farm, Zuchtbetrieb. Фермер, фермерша, фермерский, фермерство.

Коневодческая, молочная, лисья ~.

Ферма II [Фр. ferme]. Инженерное сооружение. Англ. truss, girder, фр. ferme, нем. Träger. Ферменный.

Фермы моста.

ФИБРА I—II * III

Фибра * I спец. Англ. fibre, фр. fibre, нем. Fiber, Kunstfaserstoff. Фибровый.

Вулканизованная ~, чемодан из фибры.

Фибра * II устар. Волокно растительной или животной ткани. Англ. fibre, фр. fibre, нем. Fiber, Faser.

ФИЛЁ I—II * II

Филе I [Фр. filet]. Англ. sirloin, fillet, фр. filet (de bœuf), нем. Filet. Филей.

Котлеты из ~; жареное, тушеное ~.

Филе II [Фр. filé]. Англ. drawn-thread work, filet, фр. filet (broderie), нем. Filet(handarbeit).

Вязать, вышивать ~.

ФИЛЕЙНЫЙ I—II * I₁

Филейный I [Прил. к филе I]. Англ. fillet (*attr.*), фр. de filet, нем. Filet-.

Филейная часть, вырезка.

Филейный II [Прил. к филе II]. Англ. of drawn-thread work, drawn-thread (*attr.*), filet (*attr.*), фр. en filet, нем. Filet-.

Филейная игла, вышивка.

ФИНКА I—III * I₂, II

Финка I [Женск. к финн]. Англ. Finnish woman, Finn, фр. Finnoise, нем. Finnin. Финны.

Финка II [От финский]. Англ. Finnish dagger / knife; Finnish horse; Finnish ship, фр. couteau finnois; cheval finnois; bateau finnois, нем. finnisches Messer; Finne.

Купить, наточить финку; финки — низкорослые, но выносливые лошади; это судно называется финкой.

Финка III [От финна из нем. Finne]. Личинка ленточного червя. Англ. measles, фр. cysticerque, нем. Finne.

ФЛЮС I—II * II

Флюс I [Нем. Fluß]. Англ. swollen cheek, gumboil, фр. fluxion, нем. Zahngeschwür.

Щека распухла от ~а, ~ с правой стороны.

Флюс II [Нем. Fluß]. Вещество, добавляемое к руде для ускорения плавки; вещества, применяемые при лужении, пайке, сварке. Англ. flux, фр. flux, fondant, нем. Flußmittel, Zuschlag. Флюсный, флюсовать, флюсовка, флюсовый.

ФОКУС I—II * II

Фокус I [От лат. focus — очаг]. Англ. focus, фр. foyer (lumineux etc; d'une maladie), нем. Fokus; Brennpunkt. Фокусировать, фокусирование, фокусировка.

~ линзы, зеркала; наводка на ~; оказаться в ~е внимания.

Фокус II [От нем. Hokuspokus]. Англ. (conjuring) trick, фр. tour d'adresse, tour de main, нем. Kunststück; Trick; Laune, Grille. Фокусник, фокусница, фокусничать, фокусничание, фокусничество, фокусничество.

Показывать, делать ~; что за ~ы.

ФОКУСНЫЙ I—II * I₁

Фокусный I [Прил. к фокус I].

Фокусный II [Прил. к фокус II].

ФРАКЦИОННЫЙ I—II * I₁

Фракционный I [От фракция I]. Англ. fractional, фр. fractionnel, de fraction, нем. Fraktions-, Parteigruppen-.

Фракционная борьба, группировка.

Фракционный II спец. [От фракция II]. Англ. fractional, фр. fractionné, нем. Fraktions-, Fraktionier-, fraktioniert.

~ состав, фракционная перегонка.

ФРАКЦИЯ I—II * II

Фракция I [Фр. fraction]. Англ. fraction, faction, group, фр. fraction, нем. Fraktion, Parteigruppe. Фракционность, фракционер, фракционерка.

Парламентская ~; ~ дельцов.

Фракция II спец. [От фр. fraction — доля, часть]. Англ. fraction, фр. fraction, нем. Fraktion. Фракционировать, фракционирование.

~ нефти; ~ семян; ~ щебня.

ФРАНК I—II * II

Франк I [Фр. frank]. Денежная единица Франции и некоторых других европейских стран. Англ. franc, фр. franc, нем. Frank. Франковый.

Франк II [От лат. Francus, Franc]. Франки — группа германских племен. Англ. Frank, фр. Franc, нем. Franke. Франкский.

ФУНТ I—II * II

Фунт I. Англ. pound, фр. livre (unité de poids), нем. Pfund. Фунтовый, фунтовой, фунтик.

Четверть ~а, два ~а, полфунта.

Фунт II. Англ. pound, фр. livre (sterling), нем. Pfund.

~ (стерлингов); проиграл, выиграл, заработал тысячу ~ов.

Х

ХАЛАТНЫЙ I—II * III

Халатный * I [Прил. к халат]. Англ. for house-coats / dressing-gowns, фр. de robe de chambre, нем. Morgenrock-. Халатик.

Халатная ткань, кайма, вышивка.

Халатный * II. Англ. careless, фр. négligeant, нем. nachlässig. Халатность.

Халатное отношение.

ХЛЫСТ I—II * III

Хлыст I. Англ. whip, switch, фр. cravache, houssine, verge, нем. Gerte, Reitpeitsche. Хлыстик, хлестать, хлестаться, хлестнуть. Бить, ударить ~ом; гибкий, ореховый ~.

Хлыст II. Сектант, последователь хлыстовства. Англ. Khlyst (member of a religious sect), фр. Khlyst, нем. Geißler. Хлыстовка, хлыстовский, хлыстовство, хлыстовщина.

ХОДИТЬ I—II * III

Ходить * I [Ср. идти]. Англ. go, walk, фр. marcher, aller; porter (un vêtement), нем. gehen. Выходить I, отходить III, IV.

~ пешком; ~ в пальто.

Ходить * II. Англ. look after, фр. soigner, donner des soins; garder, surveiller, нем. pflegen. Выходить II, отходить II.

~ за больным, за ребенком; ~ за скотиной.

ХОРЫ I—II * I₂

Хоры I [Мн. к хор]. Англ. choirs, choruses, фр. chœurs, нем. Chore. Хоровой, хорный, хормейстер.

Народные, русские, самодеятельные ~.

Хоры II, только мн. Англ. gallery, фр. galerie, tribune d'orgues, нем. Empore, Galerie.

Большие, просторные, светлые ~; подняться на ~, петь на хорах.

ХРОНОГРАФ I—II * I₄

Хронограф I. Прибор для измерения и графической регистрации времени. Англ. chronograph, фр. chronographe, нем. Chronograph. Пишущий, фотографический ~.

Хронограф II. Памятник древней письменности, содержащий сводный обзор всеобщей истории. Англ. chronograph, фр. chronographe, нем. Chronograph. Хронография.

ХРОНОГРАФИЧЕСКИЙ I—II * I₁

Хронографический I [Прил. к хронограф I].

Хронографический II [Прил. к хронограф II].

ХРЯЩ I—II * II

Хрящ I. Соединительная ткань организма животных и человека. Англ. cartilage, фр. cartilage, нем. Knorpel.

Хрящ II спец. Крупный песок, образовавшийся из обломков твердых горных пород. Англ. gravel, фр. gravier, нем. Kies.

ХРЯЩЕВАТОСТЬ I—II * I₁

Хрящеватость I [Сущ. к хрящеватый I].

Хрящеватость II [Сущ. к хрящеватый II].

ХРЯЩЕВАТЫЙ I—II * I₁

Хрящеватый I [От хрящ I]. Англ. cartilaginous, фр. cartilagineux, нем. Knorpel-, knorpelig.

~ нос; хрящеватое мясо.

Хрящеватый II спец. [От хрящ II]. Англ. gravel-like, фр. comme de gravier, нем. Kies-, kiesig.

Хрящеватая почва.

ХРЯЩЕВОЙ I—II * I₁

Хрящевой I [От хрящ I]. Англ. cartilage (attr.), cartilaginous, gristly, фр. de cartilage, нем. Knorpel-, knorpelig.

Хрящевая ткань; хрящевые рыбы.

Хрящевой II спец. [От хрящ II]. Англ. gravel (attr.), фр. de gravier, нем. Kies-, kiesig.

~ грунт.

ХУДОЙ I—II * II

Худой I. Англ. thin, lean, фр. maigre, sec, нем. mager, hager. Худший, худеть, худоба, худышка, худощавый.

Худые руки, худое лицо; ~ ребенок, человек; худая кошка, собака, корова.

Худой II. Англ. bad; holey, leaky, having holes, фр. mauvais, нем. schlecht, schlimm; durchlöchert, abgenutzt.

~ жребий, сделать кому-н. худое, не видел от вас худого; на ~ конец; худое ведро, худые сапоги.

Ц**ЦВЕТ I—II * II**

Цвет I, мн. цвета. Англ. colour, фр. couleur, нем. Farbe, Färbung. Цветной, цветность, цветовой, цветистый.

Темный, яркий ~; красного, желтого, серо-бурого, голубого, оранжевого ~а.

Цвет II, ед. к цветы; *прост.*; *перен.* — только ед. Англ. flower, фр. fleur; élite, нем. Blume; Blüte, bester Teil. Цветок, цветник, цвет-
ко-**вый**, цветастый, цветниковый, цветовод.
*Живые, искусственные, осенние ~ы; ~ петербургского общества, на-
шего цеха.*

ЦЕПНОЙ I—II * I₁

Цепной I [Прил. к цепь]. Англ. chain (*attr.*), фр. à chaîne; d'attache, нем. Ketten-. Цепочка, цепочечный, цепка.

Цепная передача, тяга; цепная собака.

Цепной II [Прил. к цеп]. Англ. flail (*attr.*), фр. de fléau, нем. Dresch-
flegel-.

Цепное било.

ЦИРКУЛЯРНЫЙ I—II * I₁

Циркулярный I [Прил. к циркуляр]. Англ. circular, фр. circulaire, нем. Zirkular-. Циркулировать, циркуляци-я.

Циркулярное письмо, ~ приказ, циркулярная телеграмма.

Циркулярный II спец. Англ. circular, фр. circulaire, нем. rund, Kreis-.
Цирку-ль.

~ нож, станок, циркулярная пила.

ЦОКАНЬЕ I—II * I₁

Цоканье I [Сущ. к цокать I].

Цоканье II [Сущ. к цокать II].

ЦОКАТЬ I—II * II

Цокать I [От звукоподр.]. Англ. click, фр. (faire) claquer; (faire) résonner, нем. klappern. Цок, цокот, цокотать, цокотанье, цокотуха.

*Цокали копыта по мостовой, бронепоезд цокал на стрелке; цокая под-
ковами, пролетел вороной рысак.*

Цокать II спец. Не различать звуки «ц» и «ч» или смешивать эти зву-
ки при произношении. Англ. pronounce «ц» and «ч» alike, фр. prononcer
«ц» et «ч» de la même façon, нем. «ц» anstelle von orthographisch erhal-
tenem «ч» aussprechen oder beide zu einem Laut vermischen.

ЦЫГАНОЧКА I—II * I₂

Цыганочка I [Уменьш.-ласк. к цыганка]. Англ. Gipsy(-girl), фр. une
petite Tzigane, нем. junge Zigeunerin. Цыган.

Молоденькая, темноволосая ~, маленькая ~ в пестрой широкой юбке.

Цыганочка II [От цыганский]. Англ. a quick dance, фр. une danse
rapide, нем. ein Zigeunertanz.

Играть цыганочку; отбивать, плясать цыганочку.

Ч

ЧАРЫ I—II * I₂

Чары I [Мн. к чара]. Англ. goblets, cups, фр. coupes, gobelets, нем.
Becher. Чарка.

Заздравные, пенящиеся, полные ~.

Чары II, только мн. Англ. witchcraft, sorcery; charm, фр. sortilège,
нем. Zauberei, Hexerei; Zauber, Reiz. Чаровать, чарующий, ча-
ровница.

Волшебные, колдовские ~; быть во власти чьих-н. чар.

ЧАСОВОЙ I—III * I₁, I₃

Часовой I [Прил. к час]. Англ. an hour's, фр. d'une heure, нем. Stunden-, einstündig. ...часовой (трехчасовой, пятичасовой, получасовой).

~ перерыв, привал; часовая лекция, беседа; часовая норма.

Часовой II [Прил. к часы II]. Англ. clock (attr.), watch (attr.), фр. de montre, de pendule, d'horloge, нем. Uhr-, Uren-. Часовщик.

~ механизм, циферблат; часовая стрелка; ~ завод, магазин; часовая мастерская.

Часовой III сущ. Англ. sentinel, sentry, фр. sentinelle, нем. Wache, Posten.

Расставить, сменить, проверить часовых; был поставлен, стоял в карауле ~.

ЧАСЫ I—II * I₂

Часы I [Мн. к час]. Англ. hours, фр. heures, нем. Stunden. Ежечасный.

Вечерние, утренние, ночные ~; ~, минуты, секунды; ~ летят, бегут, проходят незаметно.

Часы II, только мн. Англ. watch, clock, фр. montre, pendule, horloge, нем. Uhr.

Ручные, настольные, стенные, золотые ~; ~ отстают, идут вперед, сломались, испортились.

ЧЕКАН I—II * I₄

Чекан I. Штемпель для выбивания изображений; отпечаток изображения; инструмент для чеканки. Англ. stamp, die, punch, фр. ciselure, нем. Ziselierung; Prägestock. Чеканить, чеканка, чеканный, чеканщик.

Чекан II. Птица семейства дроздов. Англ. kind of bird, фр. espèce d'oiseau, нем. eine Art Vogel.

ЧЕРВИ I—II * II

Черви I [Мн. к червь]. Англ. worms, фр. vers (de terre), нем. Würmer. Червяк, червивый.

Дождевые, ленточные, шелковичные ~.

Черви II [Мн. к черва]. Англ. hearts, фр. cœur (aux cartes), нем. Herz, Coeur. Червонный I, червовый.

~ козыри, у игрока были одни ~.

ЧЕРВО́ННЫЙ I—II * II

Червонный I [Прил. к черви II]. Англ. of hearts, фр. de cœur (aux cartes), нем. Herz-, Coeur-. Червовый.

~ туз, валет; червонная дама, семерка.

Червонный II. Англ. pure, фр. ducat, нем. Dukaten-. Червонец. Червонная валюта, червонное исчисление.

ЧЕРЕДА́ I—II * II

Череда I. Англ. train, line, фр. tour, ligne, rang, нем. Reihe, Zug. Черед, чередом, чередование, чередоваться, очередь.

Длинная, нескончаемая, медленная ~ людей.

Череда II. Травянистое растение, используемое в лечебных целях. Англ. marigold, фр. une herbe médicinale, нем. Zweizahn.

ЧЕРНЬ I—II * III

Чернь I. Англ. niello, фр. nielle, нем. Niello. Черный, чернить, черняк, чернота.

Золоченое блюдо с ~ю; топорики, отделанные золотом с ~ю; виноградная, костяная, торфяная ~.

Чернь II. Англ. mob, фр. populace, нем. Röbel.

Аристократия рассматривала народ как ~, толпу; пропасть между знатью и ~ю.

ЧЕЧЁТКА I—II * III

Чечетка * I одуш. Тундровая птица семейства вьюрковых; также переносно: о болтливой женщине, тараторке. Англ. linnnet, фр. espèce d'oiseau, нем. Hänfling; Plappermaul. Чечет.

Чечетка * II неодуш. Англ. tap-dance, фр. «tchétohotka» (dance), нем. Steptanz.

Плясать, выбивать чечетку; бешеная, быстрая ~.

ЧИЖИК I—II * I₂

Чижики I [Уменьш. к чиж]. Англ. siskin, фр. serin, нем. Zeisig. Прилетел, улетел, живет, поет маленький ~.

Чижики II. Англ. tip-cat, фр. espèce de jeu, нем. angespitztes Stäbchen, das durch Stockschläge in einen Kreis zu treiben ist.

Играть в ~а; ударить по ~у, далеко загнать ~.

...ЧИК I—II

...чик I. Суффикс лица. Например: разведчик I, счетчик I.

...чик II. Суффикс предмета. Например: разведчик II, счетчик II.

ЧИНИТЬ I—III * II, III

Чинить I. Англ. mend, repair, фр. raccommoder; rapiécer, réparer, нем. reparieren, ausbessern. Починить, починка, починочный, почищик, перечинить I.

~ одежду, белье, обувь.

Чинить * II. Англ. sharpen, point, фр. tailler (un crayon), нем. (an)spitzen. Очинить, очинивать, очинять, очинка, перечинить, III.

~ карандаши, перья.

Чинить III устар. Англ. cause, фр. faire, causer, commettre, нем. begehen, anrichten. Учинить.

~ беззакония, препятствия, обиды, набеги.

ЧИНИТЬСЯ I—IV * I₁

Чиниться I [От чинить I]. Англ. be under repair, фр. être réparé, нем. repariert werden.

Машина будет долго ~.

Чиниться II [От чинить II]. Англ. sharpen, фр. être taillé, нем. (an-)gespitzt werden.

Карандаш хорошо чинится.

Чиниться III устар. [От чинить III]. Англ. be done, фр. se faire, s'accomplir, нем. (nach dem Gesetz) gemacht werden.

Все чинится по закону.

Чиниться IV устар. Скромничать, церемониться. Англ. be bashful, фр. faire des cérémonies, нем. sich zieren, Umstände machen.

ЧИНКА I—II * I₁

Чинка I [Сущ. к чинить I].

Чинка II [Сущ. к чинить II].

ЧУШКА I—II * III

Чушка I одуш.; прост. Англ. little (young) pig, фр. petit (jeune) cochon, нем. Ferkel.

Сытые, откормленные чушки.

Чушка II неодуш.; спец. Англ. pig-iron, фр. saumon, lingot, нем. Barren. Чушковый.

Чугун, цинк в ~х.

Ш**ШАЙКА I—II * II**

Шайка I. Англ. gang, фр. bande (de voleurs), gang, нем. Bande.

Бандитская, разбойничья ~; ~ хулиганов, фальшивомонетчиков, взломщиков.

Шайка II [Из турецк.]. Англ. small wash-tub, фр. baquet, нем. Kübel. Шаечка, шаечный.

Мыться в бане из шайки, облиться водой из шайки, ~ воды.

ШАТУН I—II * I₄

Шатун I одуш. Англ. idler, loafer, фр. fainéant, flâneur, нем. Müßiggänger, Herumtreiber. Шатунья, шататься, шатание, шатия. Праздный ~, ~ы и лентяи, он не был похож на ~а.

Шатун II неодуш. Деталь машины, служащая для передачи движения во время работы. Англ. connectingrod, фр. bielle, нем. Triebstange. Шатунный.

ШАХ I—II * II

Шах I одуш. [Перс. šāh]. Титул монарха в некоторых восточных странах. Англ. Shah, фр. Schah, Shah, нем. Schah. Шахиня, шахский, шахиншах.

При дворе ~а, повеление, приказ, слуги ~а.

Шах II неодуш. [От перс. šāh — царь]. Нападение на короля противника в шахматной игре. Англ. check, фр. échec (au jeu), нем. Schach. Шахматы.

Объявить ~, вечный ~, ~ и мат.

ШАШКА I—II * II

Шашка I [Собств. русск.]. Англ. draught; draughtsman; smoke barrel, фр. pion (au jeu des dames), нем. Damespiel; Damestein; würfelförmiger Sprengkörper. Шашечный, шашечница, шашист.

Играть, выиграть, проиграть в шашки; белая, черная ~; запальная, зажигательная, дымовая ~.

Шашка II [От кабард. sesxo]. Рубящее и колющее холодное оружие. Англ. sabre, sword, фр. sabre, нем. Säbel.

Ударить, убить, разрубить шашкой; выхватить, обнажить шашку.

ШВЕЙЦАРСКИЙ I—II * I₁

Швейцарский I [Прил. к Швейцария, швейцарец]. Англ. Swiss, фр. de suisse, suisse, нем. schweizerisch, Schweizer-. Швейцарцы, швейцарка.

Швейцарская природа; швейцарские озера, горы, виды.

Швейцарский II [Прил. к швейцар]. Англ. porter's, door-keeper's, фр. de portier, de concierge, нем. Pförtner-, Portier-. Швейцарская. Швейцарская ливрея, фуражка; ~ галун.

ШЕСТЕРНЯ I—II * II

Шестерня I, род. мн. -ей. Англ. coach and six, фр. attelage à six chevaux, нем. Sechsgespann. Шестерной, шестерик, шестерка. Карета, запряженная шестерней.

Шестерня II, род. мн. -рён. Зубчатое колесо, передающее движение. Англ. gear, фр. pignon, roue dentée, нем. Zahnrad, Triebrad. Шестеренка, шестеренный, шестереночный, шестеренчатый.

ШИП I—III * II

Шип I [Общеслав.]. Англ. thorn, фр. épine, piquant, нем. Dorn, Stachel; Zapfen. Шиповой, шиповник, шипорезный.

Острые, крепкие, тонкие ~ы; башмаки на ~ах, ~ы и пазы на деталях.

Шип II [От звукоподр.]. Англ. hissing, фр. sifflement, нем. Zischen. Шипеть, шипение, шипун, шипучий, шипучка, шипящий. Змеиный ~, с ~ом пронесся снаряд.

Шип III. Рыба. Англ. small sturgeon, фр. espèce de poisson, нем. eine Abart des Störs.

ШИТЬЕ I—II * I₄

Шитье I [Отглагол. сущ.]. Англ. sewing, фр. couture, travail à l'aiguille, нем. Nähen, Sticken; Näharbeit, Stickarbeit. ~ обуви, одежды; она была занята ~м платья, одежда деревенского шитья.

Шитье II. Англ. embroidery, фр. broderie, нем. Stickerei. Платье с ~м; украсить, отделать ~м.

ШКУРКА I—II * I₂

Шкурка I [Уменьш. к шкура]. Англ. skin, fell, фр. peau, нем. Balg, kleines Fell. Шкурник, шкурнический, шкурный. Каракулевая, беличья ~.

Шкурка II. Англ. glass-paper, фр. toile, нем. Schmirgelpapier. Шкурить.

Наждачная, стеклянная, кремневая ~.

ШЛЕМ I—II * II

Шлем I. Англ. helmet, фр. casque, heaume, нем. Helm. Шлемофон. Надеть, снять ~; белый, водолазный ~.

Шлем II [Англ. slam]. В карточных играх: положение, при котором противнику не дается ни одной взятки или дается только одна. Англ. slam, фр. chelem, нем. Schlemm.

ШЛЯПКА I—II * I₂

Шляпка I [Уменьш. к шляпа]. Англ. little hat, bonnet, lady's hat, фр. petit chapeau, chapeau de femme, нем. Hütchen, Damenhut. Шляпный, шляпник, шляпница.

Бархатная, соломенная, модная, легкая, изящная ~.

Шляпка II. Англ. head, cap, фр. tête (de clou), нем. Kopf, Hut. ~ гвоздя, гриба.

ШЛЯПОЧНЫЙ I—II * I₁

Шляпочный I [Прил. к шляпка I].

Шляпочный II [Прил. к шляпка II].

ШОТЛАНДКА I—II * I₂

Шотландка I одуш. [Женск. к шотландец]. Англ. Scotch woman, Scots-woman, фр. Écossaise, нем. Schottin. Шотландцы.

Шотландка II *неодуш.* [От шотландский]. Англ. tartan, plaid, фр. tartan, tissu écossais, нем. Schottenstoff.

Платье из пестрой шотландки; шерстяная, полушерстяная, бумажная ~.

ШПИК I—II * II

Шпик I, род. -а, -у; *неодуш.* [Польск. szpik от нем. Speck]. Англ. salted pork fat, фр. lard, нем. Speck, Schweinespeck. Шпиговать, шпиговка.

Жарить, есть, резать ~.

Шпик II, род. -а; *одуш.* [Польск. szpieg]. Англ. sleuth, фр. fileur, mouchard, нем. Spitzel, Spion.

За ним увязался, шел, следил ~; ~ подслушивает, доносит.

ШПИЦ I—II * II

Шпиц I *устар.* [Нем. Spitze]. Шпиль. Англ. spire, steeple, фр. aiguille, pointe, flèche, нем. Spitze, Turmspitze.

~ церкви, собора.

Шпиц II [Нем. Spitz]. Небольшая комнатная собачка. Англ. Pomeranian, фр. loulou, нем. Spitz.

Прелестный, маленький ~.

ШТАТ I—II * II

Штат I [От нем. Staat — государство]. Государственная территориальная единица в составе некоторых буржуазных федеральных государств. Англ. state, фр. État, нем. Staat.

Соединенные Штаты Америки, ~ Калифорния.

Штат II [Нем. Staat]. Постоянный состав всех работающих на предприятии. Англ. staff, personnel, фр. personnel, нем. Personal(bestand); Stellenplan, Planstellen. Штатный.

Сокращение ~ов, принять в ~.

ШТОФ I—II * II

Штоф I *устар.* [От нем. Stauf]. Англ. shtoff (1.2 litres), фр. bouteille, нем. eine Art Flasche / Weinglas. Штофик, штофец, штофчик.

~ с вином, пустой ~, разливать по ~ам.

Штоф II *устар.* [Нем. Stoff]. Англ. damask, фр. damas, étoffe de soie, нем. gemusterter Möbel- или Wandstoff.

Стены, комната, потолок обиты, обтянуты ~ом.

ШТОФНЫЙ I—II * I₁

Штофный I [Прил. к штоф I].

Штофный II [Прил. к штоф II].

Щ

ЩЕКОТАНИЕ I—II * I₁

Щекотание I [Сущ. к щекотать I].

Щекотание II [Сущ. к щекотать II].

ЩЕКОТАТЬ I—II * II

Щекотать I. Англ. tickle, фр. chatouiller, нем. kitzeln. Щекотка, щекотливый, щекотливость, щекотно, щекотный, щекотить.

~ пятки; пыль щекотала в носу; у него сильно щекотало в горле.

Щекотать II. Англ. twitter, фр. gazouiller, нем. zwitschern, schlagen. Щекот.

В зале щекочет, заливаются канарейка; в кустах давно щекотал соловей.

...ЩИК I—II

...щик I. Суффикс лица. Например: *корректировщик* I.

...щик II. Суффикс предмета. Например: *корректировщик* II.

ЩУР I—II * II

Щур I, род. -а. Предок, родоначальник в славянской мифологии. Англ. ancestor, фр. aïeul, нем. Urahn, Stamm-, Urvater. Пращур.

Щур II, род. -а. Небольшая птица семейства выюровых. Англ. pine grosbeak, фр. durbec, нем. eine Art Vogel.

Э

ЭКИПАЖ I—II * III

Экипаж I. Англ. carriage, фр. voiture (à cheval), нем. Equipage. Ехать в ~е; свой, наемный ~.

Экипаж II. Англ. crew, фр. équipage (personnel), нем. Besatzung. Члены ~а самолета, корабля, землесоса.

ЭКИПАЖНЫЙ I—II * I₁

Экипажный [Прил. к экипаж I].

Экипажный II [Прил. к экипаж II].

ЭКСЦЕНТРИК I—II * II

Эксцентрик I одуш. [Фр. excentrique]. Англ. clown, фр. artiste excentrique, clown, нем. Exzentriker. Эксцентрика, эксцентриада. Этот артист талантливый ~, комические ~и.

Эксцентрик II неодуш. [Фр. excentrique от лат. ex — из, вне и centum — центр]. Диск, вращающийся вокруг своей оси, которая не совпадает с его центром. Англ. eccentric, cam, фр. excentrique (mécanisme), нем. Exzenter. Эксцентрикочый.

ЭКСЦЕНТРИЧЕСКИЙ I—II * I₁

Эксцентрический I [От эксцентрик II]. Англ. eccentric, фр. excentrique, нем. exzentrisch, überspannt. Эксцентричный, эксцентриада, эксцентрика.

Эксцентрические трюки, номера; эксцентрическое обозрение; ~ поступок.

Эксцентрический II [От эксцентрик II]. Англ. eccentric, excentric, фр. excentrique, нем. exzentrisch.

Эксцентрические круги, фигуры.

ЭМИССИОННЫЙ I—II * I₁

Эмиссионный I [От эмиссия I]. Англ. emission (attr.), of issue, фр. d'émission, нем. Emissions-.

Эмиссионная политика, эмиссионное право, ~ банк.

Эмиссионный II [От эмиссия II]. Англ. emissive, emission (attr.); фр. d'émission, нем. Emissions-.

~ микроскоп, фотоэлемент.

ЭМИССИЯ I—II * II

Эмиссия I [От лат. emissio — выпуск]. Выпуск ценных бумаг или бумажных денег. Англ. emission, фр. émission, нем. Emission. Эмитент.

Эмиссия II [От лат. emissio — излучение, испускание]. Выделение, излучение электронов, ионов твердыми или жидкими телами. Англ. emission, фр. émission, нем. Emission.

ЭМИТИРОВАТЬ I—II * II

Эмитировать I [От лат. emittere — выпускать]. Произвести (производить) эмиссию I. Англ. emit, фр. émettre, нем. emittieren.

Эмитировать II [От лат. emittere — выпускать]. Выделить (выделять) электроны. Англ. emit, фр. émettre, нем. emittieren.

Я

ЯГОДНИК I—II * I₂

Ягодник I одуш. [От ягод+ник I]. Англ. berry-gatherer, фр. cueilleur de baies, нем. Beerenleser, Beerenleser. Ягодница.

Мы встретили ~ов с корзинами, он страстный ~.

Ягодник II неодуш. [От ягод+ник II]. Англ. berry-field, фр. plantation de baies, нем. Beerenanlage.

Закладка ~а, в тайге бывают большие ~и, вся эта площадь была занята ~ом.

ЯЗЫК I—II * II

Язык I. Орган в полости рта; металлический стержень колокола, колокольчика. Англ. tongue, фр. langue; battant (d'une cloche), нем. Zunge; Glockenklöppel. Язычок, языковой, языкастый, языкатый.

Язык II. Англ. language, фр. langue, нем. Sprache. Языковой, языковед, языковедение, языковедческий, языкознание. Древние ~и, французский ~; разговорный ~, поэтический ~; ~ любви, ~ формул.

ЯПОНКА I—II * I₂

Японка I одуш. [Женск. к японец]. Англ. Japanese (woman), фр. Japonaise, нем. Japanerin. Японцы.

Японка II неодуш. [От японский]. Англ. cap sleeve, фр. espèce de manche, нем. eine Art Ärmel.

Рукав японкой; мне больше нравится ~, ~ все еще в моде.

ЯСТРЕБОК I—II * I₂

Ястребок I [Уменьш. к ястреб]. Англ. little hawk, фр. petit autour, нем. kleiner Habicht. Ястребиный, ястребенок.

Молодой, неоперившийся, маленький ~.

Ястребок II. Самолет-истребитель. Англ. destroyer-airplane, фр. avion de chasse, нем. Jagdflugzeug.

ЯЧМЁНЬ I—II * III

Ячень I. Англ. barley, фр. orge, нем. Gerste. Яченый.

Посеять, скосить, обмолотить ~; лепешки, каша из ячменя; кормить лошадей, скотину ячемнем.

Ячень II. Гнойное воспаление сальных желез глаза. Англ. sty, фр. orgelet, нем. Gerstenkorn.

~ на глазу, вскочил ~, лечить ~.

УКАЗАТЕЛЬ ОТНЕСЕННОСТИ ОМОНИМОВ К РАЗЛИЧНЫМ ТИПАМ ОМОНИМИИ

Тип I₁

актíвный	вмéшиваться	вылива́ть
ба́бка	вози́ться	вы́лить
ба́зисный	волоки́та	вы́метать
ба́ковый	восхища́ть	вымёты́вать
бала́нсовый	восхища́ться	вымёты́ваться
баловни́к	врыва́ться	вымéшива́ние
баловни́ца	выбира́ться	вымéшивать
баловство́	выбро́дить	вымéшиваться
банкéтный	выва́ливать	вы́пороть
бегово́й	выва́ливаться	вы́правка
беля́к	вы́валить	вы́правлeние
бескро́вный	выве́дение	вы́правляться
блоки́роваться	вы́весить	вы́рвать
блóчный	вывéшива́ние	вырыва́ть
бой	вывéшивать	вырыва́ться
болту́н	вывéшиваться	выса́дить
болту́нья	выгля́дыва́ние	выса́дка
болту́шка	выгля́дывать	выса́живать
бо́льно	выгреба́ть	вы́сечь
бумагодержáтель	вы́грести	ны́стегать
бума́жный	выдава́ться	выстёгива́ть
	вы́держка	выстёгива́ться
	вы́драть	выстра́ивать
	выезжа́ть	выстра́иваться
ва́живать	вы́жать	вы́строить
ва́лик	вызу́бривать	вы́строиться
ва́лка	вызу́бриваться	высыпа́ться
валя́ние	вы́зубрить	выта́пливание
весово́й	вы́катка	выта́пливать
веша́ться	выка́тыва́ние	выта́пливаться
вея́ние	выка́тывать	вы́топить
взрыва́ние	выка́тываться	вы́топиться
взрыва́ть	выкра́дываться	вы́травить
взрыва́ться	выкра́шивание	вы́травиться
видово́й	выкра́шивать	вы́травлeние
визи́рование	выкра́шиваться	вытра́вливание
визи́роваться	выку́рива́ние	вытра́вливать
винти́ть	выку́ривать	вытра́вливаться
вира́жный	выку́риваться	вы́травлять
влечь	вы́курить	вы́травляться
вмета́ть	вы́куриться	выха́живать
вмéшивать		

вы́ходить	дото́скиваться	зака́зной
вы́яснить	доту́шить	зака́зываться
в́язка	дро́бный	зака́пывание
	душево́й	зака́пывать
га́зовый	души́ться	заката́ть
гармони́ст		закача́ть
гвозди́чный	желе́зистый	закі́дывать
гиперболи́ческий	жировáние	закі́дываться
горю́чий	жиро́вка	закла́дывание
гранáтовый		заключа́ться
графі́ческий	забалова́ть	заклю́чение
гру́дка	заба́лтываться	заколо́ть
	забира́ться	закосі́ть
диалекти́ческий	заби́ть	закриві́ться
добива́ться	забо́йный	закривля́ться
добира́ться	заболева́ть	закупáть
доброди́ть	заболéть	закупáться
доводи́ться	заболта́ть	заку́сывание
довозі́ться	заболта́ться	заливнóй
доволо́читься	забо́рный	залóговый
догребáть	забра́сывание	заметáть
догрести́	забра́сывать	заметáться
дожа́ть	забра́сываться	замéшивать
докла́дываться	заброді́ть	замéшиваться
доколо́ть	завалáть	замотáть
докупáть	заверте́ться	замотáться
докупáться	завести́сь	занести́сь
докури́ть	завéшивать	занима́ние
докури́ться	завéшиваться	занима́ться
домáтывать	заводи́ться	зано́сить
домáтываться	заво́дчик	зано́ситься
дометáть	заво́дчица	запа́ивание
домётывать	завозі́ть	запа́ивать
домётываться	завозі́ться	запа́иваться
домéшивать	завяза́ть	запа́хивание
домéшиваться	заговáривание	запа́хивать
домотáть	заговáриваться	запа́хиваться
дона́шивать	загребáть	запеча́тать
доно́сить	загрести́	заплёскивать
доно́ситься	задева́ться	заплёскиваться
допа́ивать	заде́ргивать	заплывáние
допа́иваться	задира́ться	запуска́ние
доплести́сь	задолби́ть	зарывáться
доплета́ться	задыми́ться	засади́ть
допра́шиваться	зажа́ть	заса́живать
допросі́ться	зazúбранный	заса́ливание
дорва́ться	зazúбривание	заса́ливать
дорывáть	зazúбривать	заса́ливаться
дорывáться	зazúбриваться	засветі́ться
досади́ть	зazuбрі́ть	засека́ние
досыпа́ть	зazuбрі́ться	засека́ть
досыпа́ться	зайгрыва́ние	засека́ться
дога́скивать	зайгрыва́ться	засéчка

засѣчь
засыпáние
засыпáть
засыпáться
затáпливание
затáпливать
затáпливаться
затáскивать
затáчивание
затáчивать
затопíть
затопíться
затоплѣть
заты́кать
захвáтывание
захвáтывать
захвáтываться
захлѣстывать
захлѣстываться
зачíтывать
зачíтываться
зубрѣние
зубрíться

издавáться
изрывáть
изрывáться
иска́пывать
иска́пываться
искупáть
искупáться
испóлниться
исполнѣться
истáпливать
истáпливаться
истáчивать
истопíть
истопíться
источíть

кадѣтский
кантóвка
карьѣрный
катáние
катáться
качáние
клѣточный
клѣтчатый
ключевóй
козыря́ние
кóлкий
кóлотый
колóться

коновóд
коновóдить
кормовóй
крáновый
кремнѣстый
крепостнóй
критический
кулáчки
кулачóк

лáвочка
ладѣйный
лáстиковый
липѣк
листо́к
ли́терный
ли́чный
лубóчный
лучíться
лучóк

маркировáние
маркировáться
маркирóвка
массíрование
массíроваться
мѣриться
метáться
мѣтиться
метрический
мешáться
миноискáтель
многозпáчный
многослóжный
многоцвѣтный
мотáние
мотáться

набáлтывать
наболтáть
набóр
набрáсывать
набрáсываться
набрóска
набúчивать
навáливать
навáливаться
навалíть
навалѣть
наверстáть
навѣрстывать
навѣрстываться
навѣртывание

навѣртывать
навѣртываться
навѣшать
навѣшивать
навѣять
навозíть
навозíться
навязáть
навязывать
нагнáть
нагонка
нагонѣть
надушíть
нажáть
нажíва
наживнóй
назвáть
назвáться
назывáть
назывáться
накáлывать
накáлываться
накáпывать
накатáть
накáтывать
накíдывание
накíдывать
накíдываться
наклепáть
наколóть
накупáть
накупáться
накúривать
накúриваться
накурíть
наливáть
налíть
наметáть
наметíть
наметиться
намѣтка
намѣтывание
намѣтывать
нанести́
наносíть
наносíться
напáивание
напáивать
напáиваться
напорóть
нарѣзка
наряд
нарядíть

нарядный	обкапывать	откалывание
наряжать	обкапываться	откалывать
наряжаться	обколоть	откалываться
насажать	обколоться	откозырять
насаживать	обламывать	отколоть
насаживаться	обламываться	отколоться
насаживание	облечь	отлив
насаживать	обложить	отливать
насаживаться	обмелить	отливка
настаиваться	обмер	отлить
настегать	обмеривание	относить
настёгивать	обметать	огогнать
настёгиваться	обносить	отпаивание
настояться	обноситься	отпаивать
настраи́ваться	обосновываться	отпаиваться
настро́иться	образование	отпороть
наступлѣние	образоваться	отправление
наталкивать	образовываться	отрывать
наталпливать	обрывать	отрываться
натаскивание	обсаливать	отсадить
натаскивать	обсаливаться	отсаживать
натворить	обтачивание	отстаивание
натопить	обтачивать	отстаивать
натравить	обтачиваться	отстаиваться
натравливать	обход	отстоять
находиться	объездчик	отсыпать
начинивать	объезжать	отсыпаться
начинить	оговариваться	огхаживать
начигывать	однозначный	огходить
начитываться	опахивать	охотник
недосып	опливание	очковый
недосыпать	оправка	
нестись	оправляться	пайка
нестроевой	опытный	панорамный
носиться	осадка	парный
но́ска	осаждаться	паровой
но́ский	осаживаться	пасовать
	отваривание	патронный
обваливать	огвариваться	перебѣливание
обваливаться	отвариться	перебѣливаться
обвесить	отвёртывать	перебивать
обвеситься	огвёртываться	перебиваться
обвѣшивание	отводить	перебивка
обвѣшивать	отвозиться	перебираться
обвѣшиваться	отвора́чивать	перебить
обвѣять	отвора́чиваться	переболеть
обвяза́ть	отгонять	перебо́рка
обвязка	отгребать	переваливать
обвязывать	отгрести	переваливаться
обвязываться	отжать	перевалать
обжать	отжаться	перевариваться
обкалывать	отказ	перевариться
обкалываться	отказываться	перевесить

перевести́сь
 переве́щать
 переве́шивать
 переве́шиваться
 перево́д
 перево́диться
 перево́дный (перевод-
 ной)
 перево́зиться
 перевя́зать
 перевя́зывать
 перевя́зываться
 перегна́ть
 перего́нка
 перего́нный
 перегоня́ть
 перегружа́ться
 перегрузи́ться
 перегру́зка
 переде́латься
 переде́лываться
 переде́ржка
 перееда́ние
 перека́лывать
 перека́пывать
 перека́тывать
 перека́тываться
 перека́шивание
 перека́шивать
 перека́шиваться
 переки́дывание
 переки́дывать
 перекле́ивание
 перекле́иваться
 переколо́ть
 переко́сить
 перекра́шиваться
 перекрыва́ться
 перекры́тие
 перекупа́ть
 перекупа́ться
 перелива́ть
 перелива́ться
 перели́вка
 перели́ть
 перели́ться
 переме́ривать
 переме́рить
 переме́рять
 переме́тать
 переме́тка
 переме́тывание
 переме́тывать

переме́тываться
 переме́иваться
 переноси́ть
 переоце́нка
 перепáивать
 перепáиваться
 перепи́сываться
 перепла́вить
 переплавля́ть
 переплавля́ться
 перепоро́ть
 переправля́ться
 перерабо́тка
 перерыва́ть
 перерыва́ться
 пересади́ть
 переса́дка
 переса́живать
 пересе́чь
 пересты́риваться
 перестра́ивать
 перестра́иваться
 перестро́ить
 пересчи́тываться
 пересыпа́ние
 пересыпа́ть
 перета́пливать
 перета́пливаться
 перетира́ться
 перетопи́ть
 перетопи́ться
 перетуши́ть
 перетя́гивание
 перечи́нивать
 перечи́ниваться
 перечини́ть
 печа́тный
 пикиро́вка
 плани́рование
 пли́тка
 поброди́ть
 повали́ть
 пове́сить
 повинти́ть
 повяза́ть
 погла́дить
 пого́дный
 погrestí
 подво́дный
 подгреба́ть
 подгrestí
 поддева́ние
 поддева́ться

подёргивать
 подёргиваться
 подка́лывание
 подка́лывать
 подка́пывать
 подколо́ть
 подмета́ть
 подруба́ние
 подру́бка
 подрыва́ние
 подрыва́ть
 подрыва́ться
 подсади́ть
 подса́дка
 подса́живать
 подска́кивать
 подсол́нечный
 подсте́гивать
 подсте́гиваться
 пожа́ть
 покупа́ть
 покупа́ться
 полага́ться
 пола́мывать
 половой
 полусве́т
 пома́заться
 помеша́ть
 помота́ть
 помя́ться
 поноси́ться
 попали́ть
 пополне́ние
 попра́вить
 по́рка
 посади́ть
 поса́дка
 постоя́ть
 пострига́ться
 постри́чься
 посы́лочный
 потопи́ть
 потрави́ть
 потуши́ть
 почечный
 почита́ть
 прибега́ть
 прибли́женность
 привёрты́вать
 приви́вание
 приви́ваться
 пригово́р
 приго́нка

призово́й	просвети́ться	раке́тный
приключе́ние	простира́ть	ра́ковый
примета́ть	простира́ться	раски́дывать
примётывать	просыпа́ть	распасо́вка
примётываться	просыпа́ться	распа́хивать
прира́внивать	прота́чивать	распа́хиваться
прира́вниваться	прота́чиваться	распашно́й
присте́гивать	проторгова́ться	распи́сываться
присте́гиваться	протрави́ть	рассади́ть
пристра́ивание	проходи́ть	расса́живать
пристра́ивать	проща́ться	раста́пливание
пристра́иваться		раста́пливать
пристре́ливание	радика́льный	раста́пливаться
пристре́ливать	разба́ливаться	раствори́ться
пристре́ливаться	разба́лтывать	растворя́ться
пристро́ить	разба́лтываться	растопи́ть
пристро́иться	разболе́ться	растопи́ться
прихо́д	разболта́ть	расточи́ть
прича́стный	разболта́ться	ре́йдовый
проба́лтывать	разва́ливать	ремонти́рование
проби́ть	разва́ливаться	ремонти́роваться
проболе́ть	разва́лка	ремóнтный
проболта́ть	разведе́ние	решётник
проболта́ться	развеси́ть	родово́й
проброди́ть	развёска	романи́ст
прове́с	развести́сь	романи́стка
провеси́ть	развёшивание	русе́ть
провеси́ться	развёшивать	ряди́ться
провёшивать	развива́ться	
провёшиваться	разви́ться	санда́льный
провинти́ть	разво́д	сбива́ние
проводи́ть	разводи́ться	сбива́ться
провози́ться	развози́ться	сби́ться
прогоня́ться	раздава́ться	сбыва́ться
проекти́рование	разла́мывание	сведе́ние
проекти́роваться	разла́мывать	свеси́ть
прожа́ть	разла́мываться	сгоня́ть
прозу́бривать	разложи́ть	семина́рский
прозубри́ть	разма́тывать	сенно́й
проката́ть	размета́ть	сжа́тый
прока́тный	размета́ться	сжать
проколо́ть	разме́шивать	ска́лывание
прокури́ться	разме́шиваться	ска́лывать
проле́тный	размота́ть	ска́лываться
промега́ть	разноси́ть	скати́ться
промокáть	разноси́ться	ска́тка
проноси́ться	разрыва́ние	ска́тывать
прорывáть	разрыва́ть	ска́тываться
проры́ться	разрыва́ться	ска́шивание
просáливание	разряди́ться	ска́шивать
просáливать	разря́дник	ска́шиваться
просáливаться	разря́дный	ски́дывание
просвети́ть	разряжа́ться	ски́дывать

скла́дочный	сплавля́ться	увяза́ть
скла́дывание	сплани́ровать	уга́рный
скла́дываться	спроекти́ровать	уда́рный
склоня́ться	срабо́танность	ука́тывать
сколо́ть	сра́внивание	ука́тываться
сколо́ться	сра́внивать	укла́дываться
скопíться	сра́вниваться	упи́сываться
скос	срыва́ние	ура́внивание
скоси́ть	срыва́ть	ура́внивать
скоси́ться	срыва́ться	ура́вниваться
скра́шиваться	сса́живаться	усади́ть
слагáться	ссы́лка	уса́живать
слепи́ться	ста́чивание	уса́живаться
сле́пливаться	ста́чивать	ута́чивание
слепля́ться	ста́чиваться	ута́чивать
сложéние	стегáние	ута́чиваться
сложи́ться	стегáться	утуши́ть
сметáть	стира́ние	утыка́ть
сме́тка	стира́ться	ухо́д
сме́тывание	сто́пка	
сме́тывать	страви́ть	филе́йный
сме́тываться	строево́й	фо́кусный
сна́шивание	стро́чка	фракцио́нный
сна́шивать	студене́ть	
сна́шиваться	ечита́ть	хронографический
снести́		хрящевáтость
снести́сь		хрящевáтый
сноси́ть	та́зовый	хрящевóй
сноси́ться	та́мбурный	
состоя́тельность	танки́ст	цепно́й
сою́зный	твори́ение	циркуля́рный
спа́ивание	твори́ться	цо́канье
спа́ивать	ти́ковый	
спа́иваться	тира́жный	часово́й
спа́ривать	топи́ться	чини́ться
спа́риваться	топлéние	чи́нка
спа́рить	точи́ться	
спа́риться	трави́ться	швейца́рский
спекуля́тивный	тра́вка	шля́почный
сплав	травлéние	што́фный
спла́вить	тра́вленный	
спла́виться	трéскаться	щекота́ние
спла́вка	туше́ние	экипа́жный
сплавля́ть	ты́кать	эксцентри́ческий
		эмиссио́нный

Тип I₂

америка́нка	бара́шки	бро́вка
аму́ры	ба́рыня	бума́жник
	бо́ны	бу́рки
ба́бочка	боро́дка	бычо́к
ба́ки	босоно́жка	
баля́сник	бо́тик	ва́лик

венгѣрка
 верхі
 вѣтреница
 восстановитель

гáллы
 гáлочка
 глазóк
 голлáндка
 горѣлки
 гóрка
 городіще
 городóк
 граждáнка
 грибніца
 грибóк
 гúбка
 гусятница

держáтель
 дописáть
 допíсывать
 досадíть
 досáживать
 дúмка

жгúтик

забаловáть
 забíть
 заболтáть
 заболтáться
 забросáть
 забрызгать
 забрыкáть
 забури́ть
 завалáть
 заваривать
 заварíть
 завертѣть
 завеселíться
 завíться
 завозíть
 заговорíть
 загонáть
 загребáть
 загрести́
 задáтки
 задѣргать
 задолбíть
 задразніть
 задурíть
 задúть

зады́
 задымíть
 зажáть
 заигрáть
 зака́пать
 закатáть
 закачáть
 закачáться
 закидáть
 заклевáть
 заколдовáть
 заколотíть
 заколóть
 закопáть
 закоптíть
 закормíть
 закосíть
 закрáпать
 закривíть
 закрыть
 закружíть
 закружíться
 закрутíть
 закрутíться
 закусáть
 заленíться
 замесíть
 заместí
 заметáть
 замешáть
 замотáть
 замути́ть
 замути́ться
 занестíсь
 запахáть
 запевáть
 запѣть
 запечáтать
 запивáть
 записáть
 запíть
 заплескáть
 заплести́
 запорошíть
 запрóсы
 запылíть
 заработáть
 зары́ть
 засветíть
 засосáть
 застрочíть
 застыдíть
 засыпать

засы́паться
 затáпливать
 затолкáть
 затопíть
 затоплáть
 заточíть
 зaтягивать
 зaтяну́ть
 захвалíть
 захвáстаться
 захлестáть
 зачертíть
 зачесáть
 зачитáть
 зашáркать
 зашвырáть
 зашлѣпать

искáтель
 испáнка

кабардíнка
 кабачóк
 кáдры
 казачóк
 карётник
 кáшка
 кнíжечка
 кобы́лка
 конёк
 кормá
 корóбочка
 корóвник
 корректирóвщик
 косáрь
 кóтик
 кубáнка
 кúколка
 кúрсы

лезгíнка
 лесá
 лисíчка
 личíнка
 лопáтка

матрóска
 медвежáтник
 местéчко
 молóчник
 молóчница
 мóстик
 му́шка

набегать
 набежать
 набивать
 набить
 наварить
 навезти
 навертеть
 навёртывать
 навестить
 наводить
 навозить
 наврять
 навязать
 навязывать
 нагнуть
 наговаривать
 наговорить
 надавить
 надавливать
 надувать
 надуть
 надушить
 наезжать
 наехать
 нажать
 нажимать
 назвать
 называть
 найти
 накалывать
 накапать
 накапывать
 накатать
 накачивать
 накладывать
 наклеивать
 наклеить
 наклепать
 наклепывать
 наковать
 наковывать
 наколачивать
 наколотить
 наколоть
 накрахмалить
 накрутить
 накручивать
 налгать
 налезать
 налезть
 налепить
 наливать
 налить

наложить
 наматывать
 наметать
 наметить
 намётывать
 намотать
 намочить
 нанести
 наносить
 напавать
 напаять
 напозать
 напозать
 напозать
 нарастать
 нарастить
 нарезать
 нарезать
 наседать
 насесть
 наскákatь
 наскáкивать
 наслать
 настегать
 настёгивать
 настлать
 настлать
 насылать
 натапливать
 натопить
 натравить
 натравливать
 находить
 начистить
 начищать
 нашивать
 нашить
 низы
 поготовки
 ножка
 ворка
 носик
 носок
 ночник

 сбвесить
 сбвешивать
 обегать
 обмеривать
 обмерить
 обнести
 обносить
 обойти
 обходить

обшивать
 обшить
 объездить
 объезжать
 отбиваться
 отбиться
 отваривать
 отварить
 отвоевать
 отгонять
 отливать
 отлить
 отогнать
 отпороть
 отсёивать
 отсёять
 отсидеть
 отсидивать
 отхаживать
 отходить
 очки

 палочка
 папиросница
 пёночка
 перебеливать
 перебеливать
 перебеситься
 перебивать
 перебинтовать
 перебинтовывать
 перебить
 переболеть
 переваливать
 перевалить
 переваривать
 переварить
 перевесить
 перевешивать
 перевязать
 перевязывать
 перегладить
 переглаживать
 перегнать
 переговорить
 перегонять
 перегружать
 перегрузить
 перегрызть
 перегрызть
 передёлать
 передёлыть
 передумать

Указатель

прострочить	сгонять	счётчик
просчитать	селянка	счёты
просчитывать	сердечник	
просыпать	серебреник	татарка
проторговаться	скалывать	телятник
протравить	скашивать	толстовка
проучить	скидать	топоріще
прочитать	скидывать	торфяник
птичка	складывать	транспортник
птичник	сколоть	тумбочка
пультка	скосить	
	слагать	ударник
разведчик	сливка	ушко
разводы	сливки	
раздатчик	сложить	фінка
разрядник	слоник	
ребята	снашивать	хоры
решётник	снести	
родничок	сносить	цыганочка
ручка	собачка	
рыльце	согнать	чары
ряби́нник	составить	часы
	составлять	чийжик
сбивать	спинка	
сбить	сплавить	шкурка
свезти	сплавлять	шляпка
свести	средства	шотландка
свинка	старница	
свинтить	стартер	ягодник
свинчивать	стравить	японка
сводить	стремечко	ястребок
свозить		

Тип I₃

вздуть	доложить	задрать
всыпать	донести	задраться
всыпать	доносить	задувать
вывести		задуть
выводить	забирать	заедать
выглядеть	забиться	заесть
выгорать	забрать	зажить
выгореть	завести	зайгрывать
выживать	завиваться	закладывать
выжить	завиться	заключаться
вынести	заводить	заклясться
выносить	завозить	заковать
выправить	заговаривать	закóвывать
выправлять	заговорить	залетать
выстегивать	загонять	заливаться
выстегнуть	задаваться	залиться
	задевать	заложить
довозить	заделываться	замолчать
докладывать	задирать	занести

заниматься
 заносить
 занять
 заплывать
 заплывать
 запускать
 запускать
 заругать
 засветить
 заставить
 заставлять
 застывать
 засыпаться
 засыпаться
 затворить
 заходить
 заходиться
 защемить

 излетать
 измельчать
 исходить

 красться

 набегать
 набивать
 набить
 набрасывать
 набросать
 нагнать
 нагонять
 надувать
 надуть
 найти
 налетать
 наметать
 намётывать
 нападать
 напасть
 напиться
 напороть
 направить
 нарвать
 нарывать
 насадить
 насаживать
 насаживаться
 наставить
 наставлять
 настаивать
 настоять
 настраивать

настроить
 наступать
 наступить
 натаскать
 натащить
 находить
 находиться

 облетать
 облететь
 обозначать
 оплывать
 оплыть
 оползать
 оползти
 отбывать
 отбыть
 отвертеться
 отвёртываться
 отвозить
 отдавать
 отзывать
 отлетать
 отливать
 отойти
 отстаиваться
 отстоять
 отстояться
 отучиться
 отходить
 отчитать

 перебивать
 перебиваться
 перебить
 перебиться
 переваливать
 перевалить
 переваривать
 переварить
 перевести
 перевивать
 перевить
 переводить
 перевозить
 перегнать
 перегонять
 перекладывать
 перекреститься
 перекрещиваться
 перекрывать
 перекрыть

переливать
 переложить
 перенести
 переносить
 переписываться
 переплести
 переплетать
 переправить
 переправлять
 плестись
 побудить
 поверить
 поводить
 погонять
 погresti
 подавить
 подбивать
 подбить
 поддевать
 поддеть
 подойти
 подрубить
 подрубить
 подстёгивать
 подстегнуть
 подходить
 поносить
 поправить
 порываться
 поспевать
 поспеть
 поставить
 потрясти
 походить
 прививать
 привить
 приводиться
 пригнать
 приговаривать
 пригонять
 приключаться
 притвориться
 притворяться
 пробиться
 провесить
 провешивать
 провозить
 прогонять
 прогуливать
 прогулять
 проедать
 проезжать

прое́сть
пройти́
прокра́стcя
пролета́ть
проно́сить
проно́ситься
пропита́ть
прорабо́тать
проходи́ть

развезти́
развести́
развива́ть
разви́ть
разводи́ть
развози́ть
раздава́ть

разда́ть
разду́мывать
раска́шивать
раскосо́ить
распра́виться
расправля́ться
растеря́ться

сва́ливать
свали́ть
скати́ть
ска́тывать
скида́ть
слепи́ть
слени́вать
слепля́ть
слета́ть

сменя́ть
смеша́ться
снести́
сноси́ть
сойти́
ссади́ть
сса́живать
ссыла́ться
сходи́ть

уби́ть
угора́ть
угоре́ть
удельный
уписа́ть
упи́сывать
упо́рный

Тип I₄

бегá
борец

взвод
во́рот
вороти́ть
вы́веска
вы́правка
выщёлкивать

газохо́д
глупы́ш
гра́нка
гра́фик

да́ча
дерга́ч
дождеви́к
дрема́
дро́гнуть

забо́й
забо́р
заво́д
за́говор
загото́вка
задо́р
закла́дка
зали́в
зало́г
зало́м
занос
запо́р

заправля́ть
заряди́ть
заря́дка
зато́р
зверобо́й
золотни́к
иллюмина́тор
истоща́ть
исходи́ть

като́к
конечность
кро́шка
ку́бик

лом
лю́лька

мо́чка

налёт

обры́в
окла́д

перебо́рка
перего́н
переезд
перека́ты
пестре́ть
пи́лка
побе́г
по́вод
подно́жка

подно́с
поры́в
посылка
предание
приво́д
приём
припёк
прого́н
прока́т
пролёт
промока́ть
прострёл
пы́льник

разряд
разрядка
разъезд
располага́ть
рассе́ться
расходи́ться

самокру́тка
самоса́дка
самострёл
сап
сбо́рка
сбыва́ть
сбы́ть
свод
сво́дка
сдава́ться
сда́ча
сека́ч

селеніт	справля́ться	уга́р
се́чка	сраба́тываться	уда́рник
си́тник	срабо́таться	
скат	сте́жка	хроно́граф
склад	струг	
скла́дка	су́шка	чека́н
слёт	съезд	
сложéние		шату́н
сно́ска	трансформáтор	шитьё

Тип I₅

апо́рт	ли́хо	полово́й
		пора́
бла́го	марш	пра́во
бум	мол	просто́й
	морг	
вон	на	рабо́чий
всё	напа́сть	раз
	не́сколько	
ги́бель	нет	стать
	ника́к	тепло́
да	но	течь
до		толк
добро́	пас	тук
друг	пасть	тут
	печь	
зло	под	уж
знать	подряд	часово́й

Тип II

аге́нт	бокс	вира́ж
ажу́р	болта́ть	во́здух
акко́рд	болтну́ть	вольт
актíв	бо́ны	вон
а́кция	бор	
апо́рт	бот	газ
	брак	га́ллы
ба́бка	бу́бны	га́мма
ба́йка	бум	гармо́ния
бак	бума́га	гвозди́ка
ба́кен	бунт	гипе́рбола
ба́ки	бур	горн
баккара́	бура́к	град
бала́нс	бу́хнуть	гранáт
ба́лка	бу́хта	гриф
ба́нка	были́на	грот
банкéт		гурт
бар	вал	
блок	визи́ровать	джут
блудить	винг	дивáн

директрíса	лак	отпрáвить
дисципли́на	ла́ма	отправля́ть
до	ла́ска	охóта
долево́й	ласт	
душíть	ла́стик	пай
жать	лебёдка	палíть
живо́т	легéнда	панáма
жиро́вка	ле́йка	па́па
	лено́к	па́пка
зазо́р	лесá	пар
заточи́ть	ли́вер	па́рить
зия́ние	ли́га	па́рка
зреть	линь	пас
зубри́ть	лот	пат
зуде́ть	лук	патро́н
	люкс	пéнка
идиоти́зм		перече́сть
изво́д	мандарíн	петру́шка
измени́ть	ма́рка	пéчься
изменя́ть	маркёр	пикé
икра́	маркíза	пикéт
империáл	маркирова́ть	пи́ки
	масси́ровать	пла́вить
кавалéр	мат	пла́вки
каде́т	мета́ть	плани́ровать
ка́дры	ме́тить	пломби́р
капéль	метр	поко́й
капо́т	ме́трика	поко́йный
караби́н	мех	пол
карье́р	меша́ть	по́лка
клепа́ть	ми́на	по́лоз
клуб	мир	по́лость
ключ	мол	по́мпа
козырну́ть	морг	по́пка
козыря́ть	мота́ть	поро́ть
кок		порт
колóда	наказа́ть	посо́л
колóть	нака́зывать	пост
корма́	наре́чие	похо́д
корне́т	некогда	по́чка
косá	нефрít	пра́вить
коси́ть	новéлла	пра́вый
кран	но́та	предло́г
кро́на	нотáция	предложе́ние
круп		приз
куб	опра́вить	прича́стие
кулон	оправля́ть	проекти́ровать
купю́ра	опу́шка	прока́за
	осади́ть	проспéкт
ла́ва	осажда́ть	простира́ть
ладья́	оса́живать	просто́й
лаз	отказа́ть	пу́лька
ла́йка	отка́зывать	пуф

радика́л
 раздава́ться
 разда́ться
 рази́ть
 разряди́ть
 разряжа́ть
 рак
 раке́та
 раство́р
 раство́рить
 раство́рять
 рвать
 рейд
 ремо́нт
 ремо́нтировать
 риф
 ро́жа
 роль
 ру́бка
 руно́
 рысь
 ряби́на
 ряди́ть

сарде́лька
 свет
 секре́т
 семи́тка
 сип
 скат
 скиф
 скля́нка
 скопи́ть
 следи́ть
 сле́дствие
 слепи́ть
 сли́вка
 сли́вки
 слог
 случа́ться
 случи́ться
 соль
 спекуля́ция

спеть
 среда́
 стан
 станови́ться
 стать
 ста́чка
 стегáть
 стиль
 стира́ть
 стопа́
 страсть
 су́дно
 султа́н
 суро́вый

таз
 та́кса
 такт
 та́лия
 та́мбур
 танк
 танке́тка
 та́чка
 тик
 типо́граф
 тира́ж
 тита́н
 ток
 то́нический
 топи́ть
 то́чить
 то́чка
 трави́ть
 трап
 трель
 тромб
 туз
 тук
 тумáн
 тур
 тут
 ту́хнуть
 туши́ть

тьма
 у́горь
 уж
 у́зел
 фэ́рма
 филé
 фи́нка
 флюс
 фо́кус
 фра́кция
 франк
 фунт

хрящ
 худо́й

цвет
 цо́кать

че́рви
 черво́нный
 череда́
 чини́ть

ша́йка
 шах
 ша́шка
 шестерня́
 шип
 шлем
 шпик
 шпиц
 штат
 штоф

щекота́ть
 щур

эксце́нтрик
 эми́ссия
 эмити́ровать
 язы́к

Тип III

ба́ба
 ба́зис
 бала́нс
 балова́ть
 башма́к
 белéть
 бели́ть

бе́лый
 бить
 блат
 блок
 бокс
 болéть
 бо́ров

броди́ть
 бык
 бюро́
 вал
 вали́ть
 валя́ть

вдохну́ть
вдыха́ть
вѣшать
вѣягь
взрывно́й
вид
вози́ть
волочи́ться
выбира́ться
вы́браться
вяза́ть

глава́
гла́дить
гло́хнуть
гнать
грести́
гро́хот
губа́

двор
де́льта
добрѣть
довольно
довольный
долби́ть
доминó
дополнѣние
драть
дробь
дѹмка

ѣжик
ѣрш

желѣзка
жировать

забира́ть
забра́ть
заверну́ть
завёртывать
завора́чивать
задира́ть
зака́з
заказа́ть
заказно́й
зака́зывать
закла́дывать
заключа́ть
заключи́ть
закуси́ть
заку́сывать
заливно́й

заложи́ть
занима́ть
заня́ть
заперѣ́ться
запира́ться
записно́й
заруба́ть
заруби́ть
заста́вка
звать

издава́ть
изда́ть
исполнить
исполня́ть
иста́пливать
истопи́ть

ка́мерный
кантова́ть
ката́ть
кача́ть
класс
класть
клѣтка
кни́жка
кокѣтка
конёк
контóрка
кося́к
котелóк
краси́ть
красный
кремовый
крѣпость
криво́й
круто́й
кула́к
кури́ть

ла́вка
лист
лить
лихо́й
лицó
лома́ться
лубóк

марш
ма́сса
матѣ́рия
ме́ра
ме́рить

ме́риться
мета́ться
моги́льщик
мота́ть
моти́в
мотóрный
мя́ться

набира́ть
набра́ть
наговáривать
наговори́ть
надстро́йка
надува́ть
наду́ть
наклонѣ́ние
наме́тить
настра́ивать
настро́ить
наступа́ть
негативный
несоверше́нный
нести́
носи́ть

обойти́сь
о́браз
образова́ть
образо́вывать
обстоя́тельство
обходи́ться
оговáривать
оговори́ть
определе́ние
о́пыт
остри́ть
отбива́ться
отби́ться
откача́ть
отка́чивать
отперѣ́ться
отпира́ться

пала́та
па́лочка
панора́ма
парк
па́ртия
пасса́ж
па́чка
перебира́ть
перебра́ть
перевáливаться

перевáривать	располагáть	сто́йка
переезжа́ть	расположи́ть	стоя́ть
перее́хать	рва́ться	стро́ить
перекрести́ть	реа́кция	существо́
перекре́щивать	род	сходи́ть
пе́ро		счита́ть
печа́тать	сади́ть	
печа́ть	сади́ться	твори́ть
пионе́р	сажа́ть	титáн
плагфо́рма	свод	ти́тул
племенно́й	связа́ть	точи́ть
плита́	сдава́ть	трави́ть
подко́вка	сда́ть	трэ́снуть
позити́вный	сесть	тро́гать
полагáть	сечь	тро́гаться
полагáться	ска́шивать	тро́нуть
поли́п	скла́дывать	тро́нуться
помáзать	склонéние	
поро́да	склоня́ть	убывáть
пострига́ть	ско́бка	убы́ть
постри́чь	скоси́ть	уходи́ть
посылка	сложи́ть	
пра́вый	соверше́нный	фала́нга
приближе́нный	сове́т	фи́бра
прибывáть	сойти́	
прибы́ть	соста́вить	хала́тный
призы́в	составля́ть	хлы́ст
прихо́д	состоя́ние	ходи́ть
про́бный	состоя́тельный	
прогу́ливать	сою́з	чернь
проже́чь	спра́виться	чече́тка
прожигáть	справля́ться	чини́ть
пройти́	спряга́ть	чу́шка
проходи́ть	сре́дства	
	ста́вка	экипа́ж
развэ́сить	стани́ца	
развэ́шивать	стесня́ться	ячме́нь

УКАЗАТЕЛЬ РАСПРЕДЕЛЕНИЯ ТИПОВ ОМОНИМИИ ПО ОСНОВНЫМ ЧАСТЯМ РЕЧИ

Имена существительные

агѐнт II — 2	бор II — 3	вóрот I ₄ — 2
ажу́р II — 2	борѐц I ₄ — 2	восстано́витель I ₂ —
акко́рд II — 2	бо́ров III — 2	выведе́ние I ₁ — 2
актѝв II — 2	боро́дка I ₂ — 2	вы́веска I ₄ — 2
а́кция II — 2	босоно́жка I ₂ — 2	вывѐшивание I ₁ — 3
америка́нка I ₂ — 2	бот II — 2	выгля́дывание I ₁ — 2
аму́ры I ₂ — 2	бо́тик I ₂ — 2	вы́держка I ₁ — 2
апо́рт I ₅ , II — 2	бра́к II — 2	вы́катка I ₁ — 2
	бро́вка I ₂ — 2	выка́тывание I ₁ — 2
ба́ба III — 3	бу́бны II — 2	выкра́шивание I ₁ —
ба́бка I ₁ , II — 3	бум I ₅ , II — 3	выку́ривание I ₁ — 2
ба́бочка I ₂ — 2	бума́га II — 2	выме́шивание I ₁ — 2
ба́зис III — 2	бумагоде́ржа́тель I ₁ —2	вы́правка I ₁ I ₄ — 3
ба́йка II — 2	бума́жник I ₂ — 2	выпра́вление I ₁ — 2
ба́к II — 2	бу́нт II — 2	вы́садка I ₁ — 2
ба́кен II — 2	бу́р II — 2	выта́пливание I ₁ — 2
ба́ки I ₂ , II — 3	бура́к II — 2	вытра́вление I ₁ — 3
баккара́ II — 2	бу́рки I ₂ — 2	вытра́вливание I ₁ —3
бала́нс II, III — 3	бу́хта II — 2	вя́зка I ₁ — 2
ба́лка II — 2	бы́к III — 2	
баловни́к I ₁ — 2	были́на II — 2	га́з II — 2
баловни́ца I ₁ — 2	бычо́к I ₂ — 2	газохо́д I ₄ — 2
баловство́ I ₁ — 2	бюро́ III — 2	га́ллы, I ₂ , II — 2
баля́сник I ₂ — 2		га́лочка I ₂ — 2
ба́нка II — 3	ва́л II, III — 3	га́мма II — 2
банкѐт II — 2	ва́лик I ₁ , I ₂ — 3	гармо́нист I ₁ — 2
ба́р II — 4	ва́лка I ₁ — 2	гармо́ния II — 2
бара́шки I ₂ — 2	валя́ние I ₁ — 2	гвозди́ка II — 2
ба́рыня I ₂ — 2	венге́рка I ₂ — 2	ги́бель I ₅ — 2
башма́к III — 2	верхѝ I ₂ — 2	гипе́рбола II — 2
бегá I ₄ — 2	ве́треница I ₂ — 2	глава́ III — 2
бе́ляк I ₁ — 2	ве́яние I ₁ — 2	глазо́к I ₂ — 2
бла́го I ₅ — 2	взвод I ₄ — 2	глупы́ш I ₄ — 2
блат III — 2	взрыва́ние I ₁ — 2	голлáндка I ₂ — 2
блок II, III,— 3	ви́д III — 3	горе́лки I ₂ — 2
бой I ₁ — 2	визи́рование I ₁ — 2	го́рка I ₂ — 2
бокс II, III — 4	винт II — 2	горн II — 2
болту́н I ₁ — 2	вира́ж II — 2	городи́ще I ₂ — 2
болту́нья I ₁ — 2	во́здух II — 2	городо́к I ₂ — 2
болту́шка I ₁ — 2	волоки́та I ₁ — 2	град II — 2
бо́ны I ₂ , II — 2	во́льт II — 2	граждáнка I ₂ — 2

- гранат II — 2
 гра́нка I₄ — 2
 гра́фик I₄ — 2
 гри́бница I₂ — 2
 грибо́к I₂ — 2
 гриф II — 3
 грот II — 2
 гро́хот III — 2
 гру́дка I₁ — 2
 губа́ III — 2
 губка́ I₂ — 2
 гурт II — 2
 гуся́тница I₂ — 2

 да́ча I₄ — 3
 двор III — 2
 де́льта III — 2
 дерга́ч I₄ — 2
 держа́тель I₂ — 2
 джут II — 2
 дива́н II — 2
 директ́рйса II — 2
 дисципли́на II — 2
 до I₅, II — 2
 добро́ I₅ — 2
 дождеви́к I₄ — 2
 домино́ III — 2
 дополне́ние III — 2
 дрема́ I₄ — 2
 дробь́ III — 3
 друг I₅ — 2
 ду́мка I₂, III — 3

 ёжик III — 2
 ёрш III — 2

 жгу́тик I₂ — 2
 желе́зка III — 2
 живо́т II — 3
 жирова́ние I₁ — 2
 жировка́ I₁, II — 3

 забой́ I₄ — 2
 забор́ I₄ — 2
 забра́сывание I₁ — 2
 заво́д I₄ — 2
 заво́дчик I₁ — 2
 заво́дчица I₁ — 2
 заговáraивание I₁ — 2
 за́говор I₄ — 2
 загото́вка I₄ — 2
 зада́тки I₂ — 2
 задор́ I₄ — 2
 зады́ I₂ — 2

 зазор́ II — 2
 зазуб́ривание I₁ — 2
 зайѓривание I₁ — 2
 заказ́ III — 2
 зака́пывание I₁ — 2
 закла́дка I₄ — 2
 закла́дывание I₁ — 3
 заклю́чение I₁ — 2
 заку́сывание I₁ — 2
 зали́в I₄ — 2
 залоѓ I₄ — 2
 залом́ I₄ — 2
 занима́ние I₁ — 2
 занос́ I₄ — 2
 за́паивание I₁ — 2
 за́пахивание I₁ — 2
 за́плыва́ние I₁ — 2
 запо́р I₄ — 2
 запро́сы I₂ — 2
 за́пуска́ние I₁ — 2
 за́рядка I₄ — 2
 заса́ливание I₁ — 2
 засе́кание I₁ — 2
 засе́чка I₁ — 2
 заста́вка III — 2
 засыпа́ние I₁ — 2
 зата́пливание I₁ — 3
 зата́чивание I₁ — 2
 затор́ I₄ — 2
 захва́тывание I₁ — 2
 зве́робой́ I₄ — 2
 зия́ние II — 2
 зло I₅ — 2
 знать́ I₅ — 3
 золоти́к I₄ — 2
 зубре́ние I₁ — 2

 идиоти́зм II — 2
 изво́д II — 2
 икра́ II — 2
 иллюмина́тор I₄ — 2
 империа́л II — 2
 иска́тель I₂ — 2
 испанка́ I₁ — 2

 кабарди́нка I₂ — 2
 кабачо́к I₂ — 2
 кавале́р II — 2
 каде́т II — 2
 ка́дры I₂, II — 2
 казачо́к I₂ — 2
 канто́вка I₁ — 2
 капе́ль II — 2

 капо́т II — 2
 караби́н II — 2
 каре́тник I₂ — 2
 карье́р II — 2
 ката́ние I₁ — 3
 катоќ I₄ — 2
 кача́ние I₁ — 2
 ка́шка I₂ — 2
 класс́ III — 2
 кле́тка III — 2
 клуб́ II — 2
 ключ́ II — 2
 кни́жечка I₂ — 2
 кни́жка III — 2
 кобы́лка I₂ — 2
 козыря́ние I₁ — 2
 коќ II — 2
 коке́тка III — 2
 коло́да II — 2
 конёк I₂, III — 3
 коне́чность I₄ — 2
 коновод́ I₁ — 2
 контор́ка III — 2
 корма́ I₂, II — 2
 корне́т II — 2
 коробо́чка I₂ — 2
 коро́вник I₂ — 2
 корректиро́вщик I₂ — 2
 коса́ II — 3
 коса́рь I₂ — 2
 кося́к III — 2
 котелоќ III — 2
 ко́тик I₂ — 2
 кран́ II — 2
 кре́пость III — 4
 кро́на II — 2
 кро́шка I₄ — 2
 круп́ II — 2
 куб́ II — 2
 куба́нка I₂ — 2
 ку́бик I₄ — 2
 ку́колка I₂ — 2
 кула́к III — 2
 кула́чки I₁ — 2
 кулачо́к I₁ — 2
 кулон́ II — 2
 купю́ра II — 2
 куро́сы I₂ — 2

 ла́ва II — 4
 ла́вка III — 2
 ла́вочка I₁ — 2
 лады́я II — 2

лаз II — 2
 ла́йка II — 2
 лак II — 2
 ла́ма II — 2
 ла́ска II — 2
 ласт II — 2
 ла́стик II — 2
 лебе́дка II — 2
 легéнда II — 2
 лезгíнка I₂ — 2
 лёйка II — 2
 лено́к II — 2
 лесá I₂, II — 3
 ли́вер II — 2
 ли́га II — 2
 линёк I₁ — 2
 линь II — 2
 лиси́чка I₂ — 2
 лист III — 2
 листо́к I₁ — 2
 ли́хо I₅ — 2
 лицо́ III — 2
 личи́нка I₂ — 2
 лом I₄ — 2
 лопáтка I₂ — 2
 лот II — 2
 лубо́к III — 2
 лук II — 2
 лучо́к I₁ — 2
 люкс II — 2
 лю́лька I₄ — 2

 мандари́н II — 2
 ма́рка II — 3
 марке́р II — 2
 марки́за II — 2
 маркиро́вание I₁ — 2
 маркиро́вка I₁ — 2
 марш I₅, III — 3
 ма́сса III — 2
 масси́рование I₁ — 2
 мат II — 4
 мате́рия III — 2
 матро́ска I₂ — 2
 медвежа́тник I₂ — 2
 ме́ра III — 2
 местё́чко I₂ — 2
 метр II — 3
 méтрика II — 2
 мех II — 2
 ми́на II — 2
 миноискáтель I₁ — 2
 мир II — 2

могíльщик III — 2
 мол I₅, II — 2
 молóчник I₂ — 2
 молóчница I₂ — 2
 морг I₅, II — 3
 мо́стик I₂ — 2
 мото́ние I₁ — 3
 мото́в III — 2
 мо́чка I₄ — 2
 му́шка I₂ — 2

 набóр I₁ — 2
 набро́ска I₁ — 2
 наве́ртывание I₁ — 3
 наго́нка I₁ — 2
 надстро́йка III — 2
 нажи́ва I₁ — 2
 накíдывание I₁ — 2
 накло́ение III — 2
 налёт I₄ — 2
 наме́тка I₁ — 2
 наме́тывание I₁ — 2
 напа́ивание I₁ — 2
 напа́сть I₃, I₅ — 3
 наре́зка I₁ — 2
 наре́чие II — 2
 наряд I₁ — 2
 наса́ливание I₁ — 2
 наступле́ние I₁ — 2
 ната́скивание I₁ — 4
 недосы́п I₁ — 2
 нефри́т II — 2
 низы́ I₂ — 2
 новéлла II — 2
 ноготки́ I₂ — 2
 но́жка I₂ — 2
 но́рка I₂ — 2
 но́сик I₂ — 2
 но́ска I₁ — 3
 носо́к I₂ — 2
 но́та II — 2
 нота́ция II — 2
 ночни́к I₂ — 2

 обве́шивание I₁ — 3
 обяза́вка I₁ — 2
 обме́р I₁ — 2
 обме́ривание I₁ — 2
 о́браз III — 2
 образо́вание I₁ — 2
 обры́в I₄ — 2
 обстоя́тельство III — 2
 обта́чивание I₁ — 2

обхо́д I₁ — 2
 объёздчик I₁ — 2
 окла́д I₄ — 2
 оплы́вание I₁ — 2
 опра́вка I₁ — 2
 определéние III — 2
 опу́шка II — 2
 о́пыт III — 2
 осáдка I₁ — 2
 отва́ривание I₁ — 2
 отка́з I₁ — 2
 отка́лывание I₁ — 2
 отли́в I₁ — 3
 отли́вка I₁ — 2
 отпа́ивание I₁ — 2
 отпра́вление I₁ — 2
 отста́ивание I₁ — 2
 охо́та II — 2
 охóтник I₁ — 2
 очки́ I₂ — 2

 пай II — 2
 па́йка I₁ — 2
 пала́та III — 2
 па́лочка I₂, III — 4
 панáма II — 2
 панора́ма III — 2
 па́па II — 2
 папи́росница I₂ — 2
 па́пка II — 2
 пар II — 2
 парк III — 2
 па́рка II — 2
 па́ртия III — 2
 пас I₅, II — 2
 пасса́ж III — 2
 пасть I₅ — 2
 пат II — 2
 патро́н II — 3
 па́чка III — 2
 пёнка II — 3
 пёночка I₂ — 2
 перебе́ливание I₁ — 2
 переби́вка I₁ — 2
 перебо́рка I₁, I₄ — 3
 перево́д I₁ — 3
 перего́н I₄ — 2
 перего́нка I₁ — 2
 перегру́зка I₁ — 2
 передёржка I₁ — 2
 перееда́ние I₁ — 2
 переёзд I₄ — 2
 перека́ты I₄ — 2

- перека́шивание I₁ — 3
 переки́дывание I₁ — 2
 перекле́ивание I₁ — 2
 перекры́тие I₁ — 2
 перели́вка I₁ — 2
 переме́тка I₁ — 4
 переме́тывание I₁ — 4
 переоце́нка I₁ — 2
 перерабо́тка I₁ — 2
 переса́дка I₁ — 2
 пересыпа́ние I₁ — 4
 перетя́гивание I₁ — 2
 перо́ III — 2
 пе́сенник I₂ — 2
 пе́стик I₂ — 2
 петру́шка II — 2
 печа́ть III — 2
 печь I₅ — 2
 пике́ II — 2
 пикéт II — 3
 пи́ки II — 2
 пикиро́вка I₁ — 2
 пи́лка I₄ — 2
 пионе́р III — 2
 пла́вки I₂, II — 2
 плани́рование I₁ — 2
 платфо́рма III — 2
 плита́ III — 2
 пли́тка I₁, I₂ — 2
 пломби́р II — 2
 побеѓ I₄ — 2
 пово́д I₄ — 2
 под I₅ — 2
 поддева́ние I₁ — 2
 подка́лывание I₁ — 2
 подко́вка I₂, III — 3
 подно́жка I₄ — 2
 подно́с I₄ — 2
 подруба́ние I₁ — 2
 подру́бка I₁ — 2
 подрыва́ние I₁ — 2
 подря́д I₅ — 2
 подса́дка I₁ — 2
 пожа́рище I₂ — 2
 поко́й II — 2
 поко́йный II — 2
 пол II — 2
 поли́п III — 2
 по́лка I₂, II — 3
 полови́й I₁, I₅ — 3
 по́лоз II — 2
 по́лость II — 2
 полусве́т I₁ — 2
- по́лька I₂ — 2
 по́мпа II — 2
 по́пка II — 2
 пополне́ние I₁ — 2
 порá I₅ — 2
 по́рка I₁ — 2
 поро́да III — 2
 порт II — 2
 поры́в I₄ — 2
 поса́дка I₁ — 2
 посол́ II — 2
 пост II — 2
 посы́лка I₄, III — 3
 похóд II — 2
 по́чка II — 2
 пра́во I₅ — 2
 преда́ние I₄ — 2
 предло́г II — 2
 предложéние II — 2
 прибли́женность I₁ — 2
 приви́вание I₁ — 2
 приво́д I₄ — 2
 пригово́р I₁ — 2
 приго́нка I₁ — 2
 приё́м I₄ — 2
 при́з II — 2
 призы́в III — 2
 приключéние I₁ — 2
 припё́к I₄ — 2
 пристра́ивание I₁ — 2
 пристре́ливание I₁ — 2
 прихóд I₁, III — 3
 прича́стие II — 2
 провёс I₁ — 2
 проводни́к I₂ — 2
 прогóн I₄ — 2
 проекти́рование I₁ — 2
 прока́за II — 2
 прока́т I₄ — 2
 проле́т I₄ — 2
 проса́ливание I₁ — 2
 prospet́ II — 2
 простóй I₅, II — 2
 простре́л I₄ — 2
 пtíчка I₂ — 2
 пtíчник I₂ — 2
 пу́лька I₂, II — 2
 пуф́ II — 2
 пы́льник I₄ — 2
- рабо́чий I₅ — 2
 радика́л II — 2
- раз I₅ — 3
 разва́лка I₁ — 2
 разведе́ние I₁ — 3
 разве́дчик I₂ — 2
 развёска I₁ — 2
 разве́шивание I₁ — 2
 разво́д I₁ — 2
 разво́ды I₂ — 2
 разда́тчик I₂ — 2
 разла́мывание I₁ — 2
 разрыва́ние I₁ — 2
 разря́д I₄ — 2
 разря́дка I₄ — 2
 разря́дник I₁, I₂ — 2
 разъё́зд I₄ — 3
 рак II — 2
 раке́та II — 2
 распасо́вка I₁ — 2
 раста́пливание I₁ — 2
 раство́р II — 2
 реа́кция III — 2
 ребята́ I₂ — 2
 рейд II — 2
 ремо́нт II — 2
 ремо́нтирование I₁ — 2
 решéтник I₁, I₂ — 2
 риф́ II — 2
 род III — 3
 родничо́к I₂ — 2
 ро́жа II — 2
 роль II — 2
 романи́ст I₁ — 2
 романи́стка I₁ — 2
 ру́бка II — 2
 руно́ II — 2
 ру́чка I₂ — 2
 ры́льце I₂ — 2
 рысь II — 2
 ряби́на II — 2
 ряби́нник I₂ — 2
- самокру́тка I₄ — 2
 самоса́дка I₄ — 2
 самостре́л I₄ — 2
 сап́ I₄ — 2
 сарде́лька II — 2
 сбива́ние I₁ — 3
 сбо́рка I₄ — 2
 сведéние I₁ — 2
 свет II — 2
 сви́нка I₂ — 2
 свод́ I₄, III — 3
 свóдка I₄ — 2

сда́ча I₄ — 2
 сека́ч I₄ — 2
 секрет II — 2
 селени́т I₄ — 2
 се́лянка I₂ — 2
 се́мьтка II — 2
 се́рдечник I₂ — 2
 се́ребреник I₂ — 2
 се́чка I₄ — 2
 сип II — 2
 си́тник I₄ — 2
 ска́лывание I₁ — 2
 скат I₄, II — 3
 ска́тка I₁ — 2
 ска́шивание I₁ — 3
 ски́дывание I₁ — 3
 скиф II — 2
 склад I₄ — 2
 скла́дка I₄ — 2
 скла́дывание I₁ — 3
 скло́нение III — 2
 скля́нка II — 2
 ско́бка III — 2
 скос I₁ — 2
 сле́дствие II — 2
 слёт I₄ — 2
 сли́вка I₂, II — 2
 сли́вки I₂, II — 2
 слог II — 2
 сло́жение I₁, I₄ — 3
 сло́ник I₂ — 2
 сме́тка I₁ — 3
 сме́тывание I₁ — 2
 сна́шивание I₁ — 2
 сно́ска I₄ — 2
 соба́чка I₂ — 2
 сове́т III — 2
 соль II — 2
 состоя́ние III — 2
 состоя́тельность I₁ — 2
 сою́з III — 2
 спа́ивание I₁ — 2
 спекуля́ция II — 2
 спи́нка I₂ — 2
 сплав I₁ — 2
 спла́вка I₁ — 2
 срабо́танность I₁ — 2
 сра́внивание I₁ — 2
 среда́ II — 2
 сре́дства I₂, III — 3
 срыва́ние I₁ — 2
 ссы́лка I₁ — 2
 ста́вка III — 3

стан II — 3
 стани́ца III — 2
 ста́рица I₂ — 2
 ста́ртер I₂ — 2
 ста́ть I₅, II — 3
 ста́чивание I₁ — 2
 ста́чка II — 2
 стегáние I₁ — 2
 стёжка I₄ — 2
 стиль II — 2
 стира́ние I₁ — 2
 сто́йка III — 2
 стопа́ II — 4
 сто́пка I₁ — 2
 страсть II — 2
 стрéмечко I₂ — 2
 стрóчка I₁ — 2
 струг I₄ — 2
 судно́ II — 2
 султа́н II — 2
 су́шка I₄ — 2
 Суще́ство III — 2
 счё́тчик I₂ — 2
 счёты I₂ — 2
 съезд I₄ — 2

таз II — 2
 та́кса II — 2
 такт II — 2
 та́лия II — 2
 та́мбур II — 2
 танк II — 2
 танке́тка II — 2
 танки́ст I₁ — 2
 тата́рка I₂ — 2
 та́чка II — 2
 творéние I₁ — 2
 теля́тник I₂ — 2
 тепло́ I₅ — 3
 течь I₅ — 2
 тик II — 3
 типо́граф II — 2
 тира́ж II — 2
 тита́н II, III — 3
 ти́тул III — 2
 ток II — 4
 толк I₅ — 2
 толсто́вка I₂ — 2
 топлéние I₁ — 2
 топоры́ще I₂ — 2
 торфя́ник I₂ — 2
 то́чка II — 2
 тра́вка I₁ — 3

травлéние I₁ — 2
 тра́нспортник I₂ — 2
 трансформáтор I₄ — 2
 трап II — 2
 трель II — 2
 тромб II — 2
 туз II — 2
 тук I₅, II — 2
 тумáн II — 2
 ту́мбочка I₂ — 2
 тур II — 3
 тут I₅, II — 2
 туше́ние I₁ — 2
 тьма II — 2

уга́р I₄ — 2
 у́горь II — 2
 уда́рник I₂, I₄ — 3
 уж I₅, II — 2
 у́зел II — 2
 ура́внивание I₁ — 2
 ута́чивание I₁ — 2
 ухóд I₁ — 2
 ушко́ I₂ — 2

фала́нга III — 3
 фе́рма II — 2
 фи́бра III — 2
 филé II — 2
 фи́нка I₂, II — 3
 флюс II — 2
 фо́кус II — 2
 фра́кция II — 2
 франк II — 2
 фунт II — 2

хлыст III — 2
 хо́ры I₂ — 2
 хроно́граф I₄ — 2
 хрящ II — 2
 хрящевáтость I₁ — 2

цвет II — 2
 цо́канье I₁ — 2
 цыга́ночка I₂ — 2

ча́ры I₂ — 2
 часовóй I₁, I₅ — 3
 часы́ I₂ — 2
 чекáн I₄ — 2
 че́рви II — 2
 череда́ II — 2
 чернь III — 2

чечётка III — 2	шитьё I ₄ — 2	щур II — 2
чйжик I ₂ — 2	шкурка I ₂ — 2	экипáж III — 2
чйнка I ₁ — 2	шлем II — 2	эксцэнтрик II — 2
чúшка III — 2	шляпка I ₂ — 2	эмйссия II — 2
шáйка II — 2	шотлáндка I ₂ — 2	ягодник I ₂ — 2
шатúн I ₄ — 2	шпик II — 2	язык II — 2
шах II — 2	шпиц II — 2	япóнка I ₂ — 2
шáшка II — 2	штат II — 2	ястребóк I ₂ — 2
шестерня II — 2	штоф II — 2	ячмёнь III — 2
шип II — 3	щекотáние I ₁ — 2	

Имена прилагательные

актйвный I ₁ — 2	записнóй III — 2	однознáчный I ₁ — 2
бáзисный I ₁ — 2	кадэтский I ₁ — 2	óпытный I ₁ — 2
бáковый I ₁ — 2	кáмерный III — 2	очкóвый I ₁ — 2
балáнсовый I ₁ — 2	карйёрный I ₁ — 3	панорáмный I ₁ — 2
банкётный I ₁ — 2	клёточный I ₁ — 2	пáрный I ₁ — 2
беговóй I ₁ — 2	клётчатый I ₁ — 2	паровóй I ₁ — 3
бёлый III — 2	ключевóй I ₁ — 2	патрóнный I ₁ — 2
бескрóвный I ₁ — 2	кóлкий I ₁ — 2	перевóдный (перевод- нóй) I ₁ — 2
блóчный I ₁ — 2	кóлотый I ₁ — 2	перегóнный I ₁ — 2
бумáжный I ₁ — 2	кормовóй I ₁ — 2	печáтный I ₁ — 2
весовóй I ₁ — 2	крáновый I ₁ — 2	племеннóй III — 2
взрывнóй III — 2	крáсный III — 2	погóдный I ₁ — 2
видовóй I ₁ — 3	кремнйстый I ₁ — 2	подвóдный I ₁ — 2
вирáжный I ₁ — 2	крéмовый III — 2	подсóлнечный I ₁ — 2
гáзовый I ₁ — 2	крепостнóй I ₁ — 3	позитйвный III — 2
гвоздйчный I ₁ — 2	кривóй III — 2	покóйный II — 2
гиперболйческий I ₁ — 2	критйческий I ₁ — 2	половóй I ₁ , I ₅ — 3
горйчий I ₁ — 2	крутóй III — 3	посылочный I ₁ — 2
гранáтовый I ₁ — 2	ладёйный I ₁ — 2	пóчечный I ₁ — 2
графйческий I ₁ — 2	лáстиковый I ₁ — 2	прáвый II, III — 3
диалектйческий I ₁ — 2	лйтерный I ₁ — 2	приближённый III — 2
довóльный III — 2	лихóй III — 2	призовóй I ₁ — 2
долевóй II — 2	лйчный I ₁ — 2	причáстный I ₁ — 2
дрóбный I ₁ — 2	лубóчный I ₁ — 2	прóбный III — 2
душевóй I ₁ — 2	метрйческий I ₁ — 3	прокáтный I ₁ — 2
желёзистый I ₁ — 2	многознáчный I ₁ — 2	пролётный I ₁ — 2
забóйный I ₁ — 2	многослóжный I ₁ — 2	простóй I ₅ , II — 2
забóрный I ₁ — 2	многоцвётный I ₁ — 2	рабóчий I ₅ — 2
зазубреный I ₁ — 2	мотóрный III — 2	радикáльный I ₁ — 2
заказнóй I ₁ , III — 3	наживнóй I ₁ — 2	разрядный I ₁ — 2
заливнóй I ₁ , III — 3	нарядный I ₁ — 2	ракётный I ₁ — 2
залóговый I ₁ — 2	негатйвный III — 2	рáковый I ₁ — 2
	несовершённый III — 2	распашнóй I ₁ — 2
	нестроевóй I ₁ — 2	рёйдовый I ₁ — 2
	нóский I ₁ — 2	ремóнтный I ₁ — 2
		родовóй I ₁ — 3

сандальный I ₁ — 2	тонический II — 2	хрящевой I ₁ — 2
семинарский I ₁ — 2	травленный I ₁ — 2	худой II — 2
сенной I ₁ — 2	угарный I ₁ — 2	цепной I ₁ — 2
сжатый I ₁ — 2	ударный I ₁ — 2	циркулярный I ₁ — 2
складочный I ₁ — 2	удельный I ₃ — 2	часовой I ₁ , I ₅ — 3
совершенный III — 2	упорный I ₃ — 2	червонный II — 2
состоятельный III — 2	филейный I ₁ — 2	швейцарский I ₁ — 2
союзный I ₁ — 2	фокусный I ₁ — 2	шляпочный I ₁ — 2
спекулятивный I ₁ — 2	фракционный I ₁ — 2	штофный I ₁ — 2
строевой I ₁ — 2	халатный III — 2	экипажный I ₁ — 2
суровый II — 2	хронографический I ₁ — 2	эксцентрический I ₁ — 2
тазовый I ₁ — 2	хрящеватый I ₁ — 2	эмиссионный I ₁ — 2
тамбурный I ₁ — 2		
тиковый I ₁ — 2		
тиражный I ₁ — 2		

Глаголы

баловать III — 2	восхищать I ₁ — 2	выкрашивать I ₁ — 2
белеть III — 2	восхищаться I ₁ — 2	выкрашиваться I ₁ — 2
белить III — 2	врываться I ₁ — 2	выкуривать I ₁ — 2
бить III — 3	всыпать I ₃ — 2	выкуриваться I ₁ — 2
блокироваться I ₁ — 2	всыпать I ₃ — 2	выкурить I ₁ — 2
блудить II — 2	выбираться I ₁ , III — 3	выкуриться I ₁ — 2
болеть III — 2	выбраться III — 2	выливать I ₁ — 2
болтать II — 2	выбродить I ₁ — 2	вылить I ₁ — 2
болтнуть II — 2	вываливать I ₁ — 3	выметать I ₁ — 2
бродить III — 2	вываливаться I ₁ — 2	вымётывать I ₁ — 2
бухнуть II — 2	вывалить I ₁ — 2	вымётываться I ₁ — 2
	вывесить I ₁ — 2	вымешивать I ₁ — 2
важивать I ₁ — 2	вывести I ₃ — 2	вымешиваться I ₁ — 2
валить III — 2	вывешивать I ₁ — 3	вынести I ₃ — 2
валять III — 2	вывешиваться I ₁ — 3	выносить I ₃ — 2
вдохнуть III — 2	выводить I ₃ — 2	выпороть I ₁ — 2
вдыхать III — 2	выглядеть I ₃ — 2	выправить I ₃ — 2
вешать III — 3	выглядывать I ₁ — 2	выправлять I ₃ — 2
вешаться I ₁ — 3	выгорать I ₃ — 2	выправляться I ₁ — 2
вёять III — 2	выгореть I ₃ — 2	вырвать I ₁ — 2
вздуать I ₃ — 2	выгребать I ₁ — 2	вырывать I ₁ — 3
взрывать I ₁ — 2	выгрести I ₁ — 2	вырывать I ₁ — 3
взрывать I ₁ — 2	выдаваться I ₁ — 2	высадить I ₁ — 2
визировать II — 2	выдрать I ₁ — 2	высаживать I ₁ — 2
визироваться I ₁ — 2	выезжать I ₁ — 2	высечь I ₁ — 2
винтить I ₁ — 2	выжать I ₁ — 2	выстегать I ₁ — 2
влечь I ₁ — 2	выживать I ₃ — 2	выстегивать I ₁ , I ₃ — 3
вметать I ₁ — 2	выжить I ₃ — 2	выстегиваться I ₁ — 3
вмешивать I ₁ — 2	вызубривать I ₁ — 2	выстегнуть I ₃ — 2
вмешиваться I ₁ — 2	вызубриваться I ₁ — 2	выстраивать I ₁ — 2
возить III — 2	вызубрить I ₁ — 2	выстраиваться I ₁ — 2
возиться I ₁ — 2	выкатывать I ₁ — 2	выстроить I ₁ — 2
волочиться III — 2	выкатываться I ₁ — 2	выстроиться I ₁ — 2
воротить I ₄ — 2	выкрадывать I ₁ — 2	высыпаться I ₁ — 2

вытапливать $I_1 - 2$	доноситься $I_1 - 2$	завести $I_3 - 3$
вытапливаться $I_1 - 2$	допаивать $I_1 - 2$	звестись $I_1 - 2$
вытопить $I_1 - 2$	допаиваться $I_1 - 2$	завешивать $I_1 - 2$
вытопиться $I_1 - 2$	дописать $I_2 - 2$	завешиваться $I_1 - 2$
вытравить $I_1 - 4$	дописывать $I_2 - 2$	завиваться $I_3 - 2$
вытравиться $I_1 - 2$	доплестись $I_1 - 2$	завиться $I_2, I_3 - 3$
вытравливать $I_1 - 4$	доплетаться $I_1 - 2$	заводить $I_3 - 3$
вытравливаться $I_1 - 4$	допрашиваться $I_1 - 3$	заводиться $I_1 - 2$
вытравлять $I_1 - 4$	допроситься $I_1 - 2$	завозить $I_1, I_2, I_3 - 4$
вытравляться $I_1 - 4$	дорваться $I_1 - 2$	завозиться $I_1 - 3$
выхаживать $I_1 - 2$	дорывать $I_1 - 2$	заворачивать $III - 3$
выходить $I_1 - 2$	дорываться $I_1 - 3$	завязать $I_1 - 2$
выщёлкивать $I_4 - 2$	досадить $I_1, I_2 - 3$	заговаривать $I_3 - 3$
выяснить $I_1 - 2$	досаживать $I_2 - 2$	заговариваться $I_1 - 4$
вязать $III - 2$	досыпать $I_1 - 2$	заговорить $I_2, I_3 - 3$
	досыпаться $I_1 - 2$	загонять $I_2, I_3 - 3$
гладить $III - 2$	дотаскивать $I_1 - 2$	загрёбать $I_1, I_2 - 2$
глохнуть $III - 2$	дотаскиваться $I_1 - 2$	загрести $I_1, I_2 - 2$
гнать $III - 2$	дотушить $I_1 - 2$	задаваться $I_3 - 2$
грести $III - 2$	драть $III - 2$	задевать $I_3 - 2$
	дрогнуть $I_4 - 2$	задеваться $I_1 - 2$
	душить $II - 2$	заделываться $I_3 - 2$
	душиться $I_1 - 2$	задёргать $I_2 - 2$
		задёргивать $I_1 - 2$
добиваться $I_1 - 2$	жать $II - 2$	задирать $I_3, III - 3$
добираться $I_1 - 2$	жировать $III - 2$	задираться $I_1 - 3$
добреть $III - 2$		задолбить $I_1, I_2 - 3$
добродить $I_1 - 2$	забаловать $I_1, I_2 - 2$	задрать $I_3 - 2$
доводиться $I_1 - 3$	забалтываться $I_1 - 2$	задраться $I_3 - 2$
довозить $I_3 - 2$	забирать $I_3, III - 3$	задувать $I_3 - 3$
довозиться $I_1 - 2$	забираться $I_1 - 4$	задурить $I_2 - 2$
доволочиться $I_1 - 2$	забить $I_1, I_2 - 2$	задуть $I_2, I_3 - 3$
догрёбать $I_1 - 2$	забиться $I_3 - 2$	задымить $I_2 - 2$
догрести $I_1 - 2$	заболевать $I_1 - 2$	задымиться $I_1 - 2$
дожать $I_1 - 2$	заболеть $I_1 - 2$	заедать $I_3 - 2$
докладывать $I_3 - 2$	заболтать $I_1, I_2 - 3$	заесть $I_3 - 2$
докладываться $I_1 - 2$	заболтаться $I_1, I_2 - 2$	зажать $I_1, I_2 - 2$
доколоть $I_1 - 2$	забрасывать $I_1 - 2$	зажить $I_3 - 2$
докупать $I_1 - 2$	забрасываться $I_1 - 2$	зазубривать $I_1 - 2$
докупаться $I_1 - 2$	забрать $I_3, III - 3$	зазубриваться $I_1 - 2$
докурить $I_1 - 2$	забродить $I_1 - 2$	зазубрить $I_1 - 2$
докуриться $I_1 - 2$	забросать $I_2 - 2$	зазубриться $I_1 - 2$
долбить $III - 2$	забрызгать $I_2 - 2$	заиграть $I_2 - 2$
доложить $I_3 - 2$	забрыкать $I_2 - 2$	заигрывать $I_3 - 2$
доматывать $I_1 - 2$	забурить $I_2 - 2$	заигрываться $I_1 - 2$
доматываться $I_1 - 2$	завалять $I_1, I_2 - 2$	заказать $III - 2$
дометать $I_1 - 3$	заваривать $I_2 - 2$	заказывать $III - 2$
домётывать $I_1 - 2$	заварить $I_2 - 2$	заказываться $I_1 - 2$
домётываться $I_1 - 2$	завернуть $III - 2$	закапать $I_2 - 2$
домёшивать $I_1 - 2$	завертеть $I_2 - 2$	закапывать $I_1 - 2$
домёшиваться $I_1 - 2$	завертеться $I_1 - 2$	закатать $I_1, I_2 - 3$
домотать $I_1 - 2$	завёртывать $III - 2$	закачать $I_1, I_2 - 3$
донашивать $I_1 - 2$	завеселиться $I_2 - 2$	
донести $I_3 - 2$		
доносить $I_1, I_3 - 4$		

закачаться $I_2 - 2$	заниматься $I_1, I_3 - 5$	засыпаться $I_2, I_3 - 3$
закидывать $I_2 - 2$	заносить $I_1, I_3 - 3$	засыпаться $I_1, I_3 - 3$
закидывать $I_1 - 2$	заноситься $I_1 - 4$	затопливать $I_1, I_2 - 3$
закидываться $I_1 - 2$	занять $III - 2$	затопливаться $I_1 - 3$
закладывать $I_3, III - 3$	заняться $I_3 - 2$	затаскивать $I_1 - 2$
заклевать $I_2 - 2$	запаивать $I_1 - 2$	затачивать $I_1 - 2$
заключать $III - 2$	запаиваться $I_1 - 2$	затворить $I_3 - 2$
заключаться $I_1, I_3 - 3$	запахать $I_2 - 2$	затолкать $I_2 - 2$
заключить $III - 2$	запахивать $I_1 - 2$	затопить $I_1, I_2 - 3$
заклясться $I_3 - 2$	запахиваться $I_1 - 2$	затопиться $I_1 - 3$
заковать $I_3 - 2$	запевать $I_2 - 2$	затоплять $I_1, I_2 - 2$
закóвывать $I_3 - 2$	запереться $III - 2$	заточить $I_2, II - 3$
заколдовать $I_2 - 2$	запеть $I_2 - 2$	затыкать $I_1 - 2$
заколотить $I_2 - 2$	запечатать $I_1, I_2 - 2$	затягивать $I_2 - 2$
заколóть $I_1, I_2 - 3$	запивать $I_2 - 2$	затянуть $I_2 - 2$
закопать $I_2 - 2$	запираться $III - 2$	захвалить $I_2 - 2$
закоптить $I_2 - 2$	записать $I_2 - 2$	захвастаться $I_2 - 2$
закормить $I_2 - 2$	запить $I_2 - 2$	захватывать $I_1 - 2$
закосить $I_1, I_2 - 2$	заплескать $I_2 - 2$	захватываться $I_1 - 2$
закрапать $I_2 - 2$	заплёскивать $I_1 - 2$	захлестать $I_2 - 2$
закривить $I_2 - 2$	заплёскиваться $I_1 - 2$	захлестывать $I_1 - 2$
закривиться $I_1 - 2$	заплести $I_2 - 2$	захлестываться $I_1 - 2$
закривляться $I_1 - 2$	заплывать $I_3 - 2$	заходить $I_3 - 2$
закройть $I_2 - 2$	заплыть $I_3 - 2$	заходиться $I_3 - 2$
закружить $I_2 - 2$	запорошить $I_2 - 2$	зачертить $I_2 - 2$
закружиться $I_2 - 2$	заправлять $I_4 - 2$	зачесать $I_2 - 2$
закрутить $I_2 - 2$	запускать $I_3 - 2$	зачитать $I_2 - 2$
закрутиться $I_2 - 2$	запустить $I_3 - 2$	зачитывать $I_1 - 2$
закупать $I_1 - 2$	запылить $I_2 - 2$	зачитываться $I_1 - 2$
закупаться $I_1 - 2$	заработать $I_2 - 2$	зашаркать $I_2 - 2$
закусать $I_2 - 2$	зарубать $III - 2$	зашвырять $I_2 - 2$
закусить $III - 2$	зарубить $III - 2$	зашлёпать $I_2 - 2$
закусывать $III - 2$	заругать $I_3 - 2$	защемить $I_3 - 2$
залениться $I_2 - 2$	зарываться $I_1 - 2$	звать $III - 2$
залетать $I_3 - 2$	зарыть $I_2 - 2$	знать $I_5 - 3$
заливаться $I_3 - 2$	зарядить $I_4 - 2$	зреть $II - 2$
залиться $I_3 - 2$	засадить $I_1 - 2$	зубрить $II - 2$
заложить $I_3, III - 3$	засаживать $I_1 - 2$	зубриться $I_1 - 2$
замесить $I_2 - 2$	засаливать $I_1 - 2$	зудеть $II - 2$
заместить $I_2 - 2$	засаливаться $I_1 - 2$	
заметать $I_1, I_2 - 3$	засветить $I_2, I_3 - 3$	издавать $III - 2$
заметаться $I_1 - 2$	засветиться $I_1 - 2$	издаваться $I_1 - 2$
замешать $I_2 - 2$	засекать $I_1 - 2$	издать $III - 2$
замешивать $I_1 - 2$	засекаться $I_1 - 2$	излетать $I_3 - 2$
замешиваться $I_1 - 2$	засечь $I_1 - 2$	измельчать $I_3 - 2$
замолчать $I_3 - 2$	засосать $I_2 - 2$	изменить $II - 2$
замогать $I_1, I_2 - 2$	заставить $I_3 - 2$	изменять $II - 2$
замогаться $I_1 - 2$	заставлять $I_3 - 2$	изрывать $I_1 - 2$
замутить $I_2 - 2$	застрочить $I_2 - 2$	изрываться $I_1 - 2$
замутиться $I_2 - 2$	застукать $I_3 - 2$	искапывать $I_1 - 2$
занести $I_3 - 2$	застыдить $I_2 - 2$	искапываться $I_1 - 2$
занесгись $I_1, I_2 - 2$	засыпать $I_2 - 2$	искупать $I_1 - 2$
занимать $III - 2$	засыпать $I_1 - 3$	искупаться $I_1 - 2$

исполнить III — 2
 исполниться I₁ — 2
 исполнять III — 2
 исполняться I₁ — 2
 истапловать I₁, III — 3
 истапливаться I₁ — 3
 истачивать I₁ — 2
 истопить I₁, III — 3
 истопиться I₁ — 2
 источить I₁ — 3
 истощать I₄ — 2
 исходить I₃, I₄ — 3

кантовать III — 2
 катать III — 3
 кататься I₁ — 3
 качать III — 2
 класть III — 3
 клепать II — 2
 козырнуть II — 2
 козырять II — 2
 колоть II — 2
 колоться I₁ — 2
 коноводить I₁ — 2
 косить II — 2
 красить III — 2
 красься I₃ — 2
 курить III — 2

лить III — 2
 ломаться III — 2
 лучиться I₁ — 2

маркировать II — 2
 маркироваться I₁ — 2
 масси́ровать II — 2
 масси́роваться I₁ — 2
 мерить III — 2
 мериться I₁, III — 3
 метать II — 2
 метаться I₁, III — 3
 метить II — 2
 метиться I₁ — 2
 мешать II — 2
 мешаться I₁ — 2
 мотать II, III — 3
 мотаться I₁ — 3
 мяться III — 2

набалтывать I₁ — 2
 набегать I₂, I₃ — 3
 набежать I₂ — 2
 набивать I₂, I₃ — 3
 набирать III — 2

набить I₂, I₃ — 3
 наболтать I₁ — 2
 набрасывать I₁, I₃ — 3
 набрасываться I₁ — 2
 набрать III — 2
 набросать I₃ — 2
 набучивать I₁ — 2
 наваливать I₁ — 3
 наваливаться I₁ — 2
 навалить I₁ — 2
 навалять I₁ — 2
 наварить I₂ — 2
 навезти I₂ — 2
 навестать I₁ — 2
 навёрстывать I₁ — 2
 навёрстываться I₁ — 2
 наvertеть I₂ — 2
 навёртывать I₁, I₂ — 3
 навёртываться I₁ — 3
 навести I₂ — 2
 навешать I₁ — 2
 навешивать I₁ — 3
 навёять I₁ — 2
 наводить I₂ — 2
 навозить I₁, I₂ — 3
 навозиться I₁ — 2
 наврать I₂ — 2
 навязать I₁, I₂ — 4
 навязывать I₁, I₂ — 3
 нагнать I₁, I₃ — 4
 нагнуть I₂ — 2
 наговаривать I₂,
 III — 3
 наговорить I₂, III — 3
 нагонять I₁, I₃ — 5
 надавить I₂ — 2
 надавливать I₂ — 2
 надувать I₂, I₃ — 3
 надуть I₂, I₃ — 3
 надушить I₁, I₂ — 2
 наезжать I₂ — 2
 наехать I₂ — 2
 нажать I₁, I₂ — 3
 нажимать I₂ — 2
 назвать I₁, I₂ — 2
 назваться I₁ — 2
 называть I₁, I₂ — 2
 называться I₁ — 2
 найти I₂, I₃ — 3
 наказать II — 2
 наказы́вать II — 2
 нака́ловать I₁, I₂ — 3
 нака́ливаться I₁ — 2

накапать I₂ — 2
 накапывать I₁, I₂ — 3
 накатать I₁, I₂ — 2
 нака́тывать I₁, I₂ — 3
 на́кидывать I₁ — 2
 на́кидываться I₁ — 3
 накла́дывать I₂ — 2
 на́клёивать I₂ — 2
 на́клеить I₂ — 2
 наклепать I₁, I₂ — 3
 на́клёпывать I₂ — 2
 наковать I₂ — 2
 на́ковывать I₂ — 2
 на́колачивать I₂ — 2
 на́колотить I₂ — 2
 на́колоть I₁, I₂ — 3
 на́крахма́лить I₂ — 2
 на́крутить I₂ — 2
 на́кру́чивать I₂ — 2
 на́купать I₁ — 2
 на́купаться I₁ — 2
 на́ку́ривать I₁ — 2
 на́ку́риваться I₁ — 2
 на́курить I₁ — 2
 на́лгать I₂ — 2
 на́лезать I₂ — 2
 на́лэ́зь I₂ — 2
 на́лепить I₂ — 2
 на́летать I₃ — 2
 на́ливать I₁, I₂ — 2
 на́лить I₁, I₂ — 2
 на́ложить I₂ — 2
 на́матывать I₂ — 2
 на́метать I₁, I₂, I₃ — 4
 на́метить I₁, I₂, III — 3
 на́метиться I₁ — 2
 на́мётывать I₁, I₂, I₃ — 3
 на́мотать I₂ — 2
 на́мочить I₂ — 2
 на́нести I₁, I₂ — 3
 на́носить I₁, I₂ — 4
 на́носиться I₁ — 2
 на́падать I₃ — 2
 на́паивать I₁, I₂ — 3
 на́паиваться I₁ — 3
 на́пасть I₃, I₅ — 3
 на́паять I₂ — 2
 на́питаться I₃ — 2
 на́ползать I₂ — 2
 на́ползти́ I₂ — 2
 на́пороть I₁, I₃ — 3
 на́править I₃ — 2
 на́растать I₂ — 2

нарасти́ I ₂ — 2	начища́ть I ₂ — 2	обходи́ть I ₂ — 3
нарва́ть I ₃ — 2	нашива́ть I ₂ — 2	обходи́ться III — 2
нареза́ть I ₂ — 2	наши́ть I ₂ — 2	обшива́ть I ₂ — 2
нареза́ть I ₂ — 2	недосыпа́ть I ₁ — 2	обши́ть I ₂ — 2
нарыва́ть I ₃ — 2	нести́ III — 2	объезди́ть I ₂ — 2
наряди́ть I ₁ — 2	нести́сь I ₁ — 2	объезжа́ть I ₁ , I ₂ — 3
наряжа́ть I ₁ — 2	носи́ть III — 2	огова́ривать III — 2
наряжа́ться I ₁ — 2	носи́ться I ₁ — 2	огова́риваться I ₁ — 2
насади́ть I ₃ — 2		оговори́ть III — 2
насажа́ть I ₁ — 2	обва́ливать I ₁ — 2	опа́хивать I ₁ — 2
наса́живать I ₁ , I ₃ — 4	обва́ливаться I ₁ — 2	оплыва́ть I ₃ — 2
наса́живаться I ₁ — 3	обвеси́ть I ₁ , I ₂ — 2	оплы́ть I ₃ — 2
наса́ливать I ₁ — 2	обвеси́ться I ₁ — 2	ополза́ть I ₃ — 2
наса́ливаться I ₁ — 2	обвешива́ть I ₁ , I ₂ — 3	оползти́ I ₃ — 2
наседа́ть I ₂ — 2	обвешива́ться I ₁ — 3	опра́вить II — 2
насесть I ₂ — 2	обве́ять I ₁ — 2	оправля́ть II — 2
наскака́ть I ₂ — 2	обвяза́ть I ₁ — 2	оправля́ться I ₁ — 2
наска́кивать I ₂ — 2	обвяза́ывать I ₁ — 2	осади́ть II — 3
насла́ть I ₂ — 2	обвяза́ываться I ₁ — 2	осажа́ть II — 2
наста́вить I ₃ — 2	обега́ть I ₂ — 2	осажа́ться I ₁ — 2
наставля́ть I ₃ — 2	обжа́ть I ₁ — 2	оса́живать II — 2
наста́ивать I ₃ — 2	обка́лывать I ₁ — 2	оса́живаться I ₁ — 2
наста́иваться I ₁ — 2	обка́лываться I ₁ — 2	остри́ть III — 2
настега́ть I ₁ , I ₂ — 3	обка́пывать I ₁ — 2	отбива́ться I ₂ , III — 3
насте́живать I ₁ , I ₂ — 3	обка́пываться I ₁ — 2	отби́ться I ₂ , III — 3
насте́живаться I ₁ — 2	обколо́ть I ₁ — 2	отбыва́ть I ₃ — 2
настила́ть I ₂ — 2	обколо́ться I ₁ — 2	отбы́ть I ₃ — 2
настла́ть I ₂ — 2	обла́мывать I ₁ — 2	отва́ривать I ₂ — 2
настоя́ть I ₃ — 2	обла́мываться I ₁ — 2	отва́риваться I ₁ — 2
настоя́ться I ₁ — 2	облета́ть I ₃ — 3	отвари́ть I ₂ — 2
настра́ивать I ₃ , III — 3	облете́ть I ₃ — 2	отвари́ться I ₁ — 2
настра́иваться I ₁ — 2	облечь I ₁ — 2	отверте́ться I ₃ — 2
настро́ить I ₃ , III — 3	обложи́ть I ₁ — 2	отве́ртывать I ₁ — 2
настро́иться I ₁ — 2	обмелі́ть I ₁ — 2	отве́ртываться I ₁ , I ₃ — 3
наступа́ть I ₃ , III — 3	обме́ривать I ₂ — 2	
наступи́ть I ₃ — 2	обме́рить I ₂ — 2	отводи́ть I ₁ — 2
насыла́ть I ₂ — 2	обмета́ть I ₁ — 2	отвоева́ть I ₂ — 2
ната́лкивать I ₁ — 2	обнести́ I ₂ — 2	отвози́ть I ₃ — 2
ната́пливать I ₁ , I ₂ — 2	обноси́ть I ₁ , I ₂ — 4	отвози́ться I ₁ — 2
натаска́ть I ₃ — 2	обноси́ться I ₁ — 4	отвора́чивать I ₁ — 3
ната́скивать I ₁ , I ₃ — 4	обознача́ть I ₃ — 2	отвора́чиваться I ₁ — 3
натащи́ть I ₃ — 2	обойти́ I ₂ — 3	отгона́ть I ₁ , I ₂ — 2
натвори́ть I ₁ — 2	обойти́сь III — 2	отгреба́ть I ₁ — 2
натопи́ть I ₁ , I ₂ — 2	обосно́вываться I ₁ — 2	отгрести́ I ₁ — 2
натраві́ть I ₁ , I ₂ — 3	образова́ть III — 2	отдава́ть I ₃ — 2
натра́вливать I ₁ , I ₂ — 3	образова́ться I ₁ — 2	отжа́ть I ₁ — 2
находи́ть I ₂ , I ₃ — 4	образо́вывать III — 2	отжа́ться I ₁ — 2
находи́ться I ₁ , I ₃ — 3	образо́вываться I ₁ — 2	отзыва́ть I ₃ — 2
начи́нивать I ₁ — 2	обрыва́ть I ₁ — 2	отказа́ть II — 2
начини́ть I ₁ — 3	обса́ливать I ₁ — 2	отка́зывать II — 2
начи́стить I ₂ — 2	обса́ливаться I ₁ — 2	отка́зываться I ₁ — 2
начи́тывать I ₁ — 2	обта́чивать I ₁ — 2	отка́лывать I ₁ — 2
начи́тываться I ₁ — 2	обта́чиваться I ₁ — 2	отка́лываться I ₁ — 2

- откачать III — 2
откачивать III — 2
откозырять I₁ — 2
отколоть I₁ — 2
отколотья I₁ — 2
отлетать I₃ — 2
отливать I₁, I₂, I₃ — 3
отлить I₁, I₂ — 2
относить I₁ — 2
отогнать I₁, I₂ — 2
отойти I₃ — 2
отпаивать I₁ — 2
отпаиваться I₁ — 2
отпереться III — 2
отпираться III — 2
отпороть I₁, I₂ — 2
отправить II — 2
отправлять II — 2
отрывать I₁ — 2
отрываться I₁ — 2
отсадить I₁ — 2
отсаживать I₁ — 2
отсеивать I₂ — 2
отсеять I₂ — 2
отсидеть I₂ — 2
отсиджывать I₂ — 2
отстаивать I₁ — 2
отстаиваться I₁, I₃ — 3
отстоять I₁, I₃ — 3
отстояться I₃ — 2
отсыпать I₁ — 2
отсыпаться I₁ — 2
отучиться I₃ — 2
отхаживать I₁, I₂ — 3
отходить I₁, I₂, I₃ — 4
отчитать I₃ — 2
- палить II — 2
парить II — 2
пасовать I₁ — 2
пасть I₅ — 2
перебеливать I₂ — 2
перебеливаться I₁ — 2
перебелить I₂ — 2
перебеситься I₂ — 2
перебивать I₁, I₂, I₃ — 3
перебиваться I₁, I₃ — 4
перебинтовать I₂ — 3
перебинтовывать I₂ — 3
перебирать III — 2
перебираться I₁ — 3
перебить I₁, I₂, I₃ — 3
- перебиться I₃ — 2
переболеть I₁, I₂ — 3
перебрать III — 2
переваливать I₁, I₂, I₃ — 4
переваливаться I₁, III — 5
перевалить I₃ — 2
перевалять I₁, I₂ — 2
переваривать I₂, I₃, III — 4
перевариваться I₁ — 3
переварить I₂, I₃ — 3
перевариться I₁ — 2
перевесить I₁, I₂ — 3
перевести I₃ — 3
перевестись I₁ — 3
перевешать I₁ — 2
перевешивать I₁, I₂ — 4
перевешиваться I₁ — 3
перевивать I₃ — 2
перевить I₃ — 2
переводить I₃ — 3
переводиться I₁ — 3
перевозить I₃ — 2
перевозиться I₁ — 3
перевязать I₁, I₂ — 5
перевязывать I₁, I₂ — 5
перевязываться I₁ — 5
переглядить I₂ — 2
переглаживать I₂ — 2
перегнать I₁, I₂, I₃ — 3
переговорить I₂ — 2
перегонять I₁, I₂, I₃ — 3
перегружать I₂ — 2
перегружаться I₁ — 2
перегрузить I₂ — 2
перегрузиться I₁ — 2
перегрызать I₂ — 2
перегрызть I₂ — 2
переделать I₂ — 2
переделаться I₁ — 2
передёловать I₂ — 2
передёлываться I₁ — 2
передумать I₂ — 2
переедасть I₂ — 2
переезжать I₂, III — 3
переесть I₂ — 2
переехать I₂, III — 3
пережаривать I₂ — 2
- пережарить I₂ — 2
переиграть I₂ — 3
переигрывать I₂ — 3
перекалывать I₁, I₂ — 3
перекапывать I₁, I₂ — 4
перекатать I₂ — 2
перекатывать I₁, I₂ — 3
перекатываться I₁ — 3
перекашивать I₁, I₂ — 3
перекашиваться I₁ — 3
перекидывать I₁ — 2
перекладывать I₂, I₃ — 3
переклёивать I₂ — 3
переклёиваться I₁ — 2
переклётить I₂ — 3
перековать I₂ — 2
перековывать I₂ — 2
переколачивать I₂ — 2
переколотить I₂ — 2
переколоть I₁, I₂ — 3
перекопать I₂ — 3
перекосить I₁, I₂ — 3
перекрасить I₂ — 2
перекрашивать I₂ — 2
перекрашиваться I₁ — 2
перекрестить I₂, III — 3
перекреститься I₂, I₃ — 3
перекрещивать I₂, III — 3
перекрещиваться I₃ — 2
перекрывать I₃ — 2
перекрываться I₁ — 2
перекрыть I₃ — 2
перекупать I₁, I₂ — 3
перекупаться I₁ — 2
переливать I₁, I₂, I₃ — 4
переливаться I₁ — 4
перелить I₁, I₂ — 3
перелиться I₁ — 2
переложить I₂, I₃ — 3
перемалывать I₂ — 2
перемёрзать I₂ — 2
перемёрзнуть I₂ — 2
перемёривать I₁, I₂ — 4
перемерить I₁, I₂ — 4

- перемерять $I_1, I_2 — 4$
 переместить $I_2 — 3$
 переметать $I_1, I_2 — 7$
 перемётить $I_2 — 2$
 перемётывать $I_1, I_2 — 4$
 перемётываться $I_1 — 5$
 перемечать $I_2 — 2$
 перемёчивать $I_2 — 2$
 перемолачивать $I_2 — 2$
 перемолотить $I_2 — 2$
 перемолоть $I_2 — 2$
 перемывать $I_2 — 2$
 перемываться $I_1, I_2 — 2$
 перемыть $I_2 — 2$
 перемыться $I_2 — 2$
 перенести $I_3 — 2$
 перенизать $I_2 — 2$
 перенизывать $I_2 — 2$
 переносить $I_1, I_3 — 3$
 переоценивать $I_2 — 2$
 переоценить $I_2 — 2$
 перепайивать $I_1, I_2 — 3$
 перепайиваться $I_1 — 3$
 перепекать $I_2 — 2$
 перепечь $I_2 — 2$
 перепиливать $I_2 — 2$
 перепилить $I_2 — 2$
 переписать $I_2 — 2$
 переписывать $I_2 — 2$
 переписываться $I_1, I_3 — 3$
 переплавить $I_1, I_2 — 3$
 переплавлять $I_1, I_2 — 3$
 переплавляться $I_1 — 3$
 переплестить $I_3 — 2$
 переплетать $I_3 — 2$
 перепойть $I_2 — 2$
 перепороть $I_1 — 2$
 переправить $I_3 — 2$
 переправлять $I_3 — 2$
 переправляться $I_1 — 2$
 перерабатывать $I_2 — 2$
 переработать $I_2 — 2$
 перервать $I_2 — 2$
 перерезать $I_2 — 2$
 перерешать $I_2 — 2$
 перерывать $I_1 — 2$
 перерываться $I_1 — 2$
 пересадить $I_1 — 2$
 пересаживать $I_1 — 2$
 пересечь $I_1 — 2$
 пересинить $I_2 — 3$
 пересматривать $I_2 — 2$
 пересмотреть $I_2 — 2$
 переспросить $I_2 — 2$
 перестирать $I_2 — 2$
 перестирывать $I_2 — 2$
 перестирываться $I_1 — 2$
 перестраивать $I_1 — 2$
 перестраиваться $I_1 — 2$
 перестроить $I_1 — 2$
 пересушивать $I_2 — 2$
 пересушить $I_2 — 2$
 пересчитать $I_2 — 2$
 пересчитывать $I_2 — 2$
 пересчитываться $I_1 — 2$
 пересыпать $I_2 — 3$
 пересыпать $I_1, I_2 — 4$
 перетанцевать $I_2 — 2$
 перетапливать $I_1, I_2 — 3$
 перетапливаться $I_1 — 2$
 перетереть $I_2 — 2$
 перетирать $I_2 — 2$
 перетираться $I_1 — 2$
 перетопить $I_1, I_2 — 3$
 перетопиться $I_1 — 2$
 перетушить $I_1 — 2$
 перетягивать $I_2 — 2$
 перетянуть $I_2 — 2$
 перечёсть $II — 2$
 перечинивать $I_1, I_2 — 3$
 перечиниваться $I_1 — 3$
 перечинить $I_1, I_2 — 3$
 перечитать $I_2 — 2$
 перечитывать $I_2 — 2$
 перештотать $I_2 — 2$
 перештотывать $I_2 — 2$
 пестреть $I_4 — 2$
 печатать $III — 2$
 печь $I_5 — 2$
 пёчься $II — 2$
 плавить $II — 2$
 планировать $II — 2$
 плестись $I_3 — 2$
 побродить $I_1 — 2$
 побудить $I_3 — 2$
 повалить $I_1, I_2 — 2$
 поверить $I_3 — 2$
 повесить $I_1 — 2$
 повинтить $I_1 — 2$
 поводить $I_3 — 2$
 повязать $I_1, I_2 — 2$
 поглядить $I_1 — 2$
 погонять $I_3 — 2$
 погореть $I_2 — 2$
 погрести $I_1, I_3 — 3$
 подавить $I_2, I_3 — 3$
 подбивать $I_3 — 2$
 подбить $I_3 — 2$
 подгрёбать $I_1 — 2$
 подгрести $I_1 — 2$
 поддевать $I_3 — 2$
 поддеваться $I_1 — 2$
 поддеть $I_3 — 2$
 подёргивать $I_1 — 2$
 подёргиваться $I_1 — 2$
 подкалывать $I_1, I_2 — 2$
 подкапывать $I_1 — 2$
 подколоть $I_1, I_2 — 2$
 подметать $I_1 — 2$
 подойти $I_3 — 2$
 подрубать $I_3 — 2$
 подрубить $I_3 — 2$
 подрывать $I_1 — 2$
 подрываться $I_1 — 2$
 подсадить $I_1, I_2 — 2$
 подсаживать $I_1, I_2 — 2$
 подскакивать $I_1 — 2$
 подстёгивать $I_1, I_3 — 3$
 подстёгиваться $I_1 — 3$
 подстегнуть $I_3 — 2$
 подходить $I_3 — 2$
 пожать $I_1 — 2$
 покупать $I_1 — 2$
 покупаться $I_1 — 2$
 полагать $III — 2$
 полагаться $I_1, III — 3$
 поламывать $I_1 — 2$
 помазать $III — 2$
 помазаться $I_1 — 2$
 помешать $I_1 — 2$
 помотать $I_1 — 3$
 помяться $I_1, I_2 — 2$
 поносить $I_3 — 2$
 поноситься $I_1 — 2$
 попалить $I_1, I_2 — 3$
 поправить $I_1, I_2, I_3 — 3$
 пороть $II — 3$
 порываться $I_3 — 2$
 посадить $I_1 — 2$
 поскакать $I_2 — 2$
 поспевать $I_3 — 2$
 поспеть $I_3 — 2$
 поставить $I_3 — 2$
 постоять $I_1, I_2 — 2$

- пострига́ть III — 2
 пострига́ться I₁ — 2
 постри́чь III — 2
 постри́чься I₁ — 2
 потопи́ть I₁, I₂ — 3
 потрави́ть I₁, I₂ — 3
 потрясти́ I₃ — 2
 потуши́ть I₁, I₂ — 2
 походи́ть I₃ — 2
 почита́ть I₁ — 2
 пра́вить II — 2
 прибега́ть I₁ — 2
 прибыва́ть III — 2
 прибы́ть III — 2
 привёртыва́ть I₁ — 2
 привива́ть I₃ — 2
 привива́ться I₁ — 2
 приви́ть I₃ — 2
 приводи́ться I₃ — 2
 пригна́ть I₃ — 2
 приговáraива́ть I₃ — 2
 пригоня́ть I₃ — 2
 приключа́ться I₃ — 2
 примета́ть I₁ — 3
 примётыва́ть I₁ — 2
 примётыва́ться I₁ — 2
 прира́внива́ть I₁ — 2
 прира́внива́ться I₁ — 2
 приреза́ть I₂ — 2
 приреза́ть I₂ — 2
 приреза́ывать I₂ — 2
 пристёгива́ть I₁ — 2
 пристёгива́ться I₁ — 2
 пристра́ива́ть I₁ — 2
 пристра́ива́ться I₁ — 3
 пристре́лива́ть I₁ — 2
 пристре́лива́ться I₁ — 2
 пристро́ить I₁ — 2
 пристро́иться I₁ — 2
 притвори́ться I₃ — 2
 притвори́ться I₃ — 2
 пробáлтыва́ть I₁,
 I₂ — 3
 пробы́ть I₁, I₂ — 2
 пробы́ться I₃ — 2
 проболéть I₁ — 2
 проболта́ть I₁, I₂ — 3
 проболта́ться I₁ — 2
 проброди́ть I₁ — 2
 провеси́ть I₁, I₂, I₃ — 3
 провеси́ться I₁ — 3
 провешива́ть I₁, I₂,
 I₃ — 4
 провешива́ться I₁ — 4
 провинти́ть I₁, I₂ — 2
 проводи́ть I₁ — 2
 провози́ть I₃ — 2
 провози́ться I₁ — 2
 прогла́дить I₂ — 2
 прогляде́ть I₂ — 2
 прогоня́ть I₃ — 2
 прогоня́ться I₁ — 2
 прогора́ть I₂ — 2
 прогорéть I₂ — 3
 прогу́ливать I₃, III — 3
 прогуля́ть I₃ — 2
 проде́лать I₂ — 2
 проедáть I₃ — 2
 проезди́ть I₃ — 3
 проезжа́ть I₃ — 2
 проекти́ровать II — 2
 проекти́роваться
 I₁ — 2
 прое́сть I₃ — 2
 прожа́ть I₁, I₂ — 3
 прожéчь I₂, III — 3
 прожига́ть III — 2
 прожима́ть I₂ — 2
 прозевáть I₂ — 2
 прозубри́вать I₁ — 2
 прозубри́ть I₁, I₂ — 3
 проигра́ть I₂ — 3
 прои́грыва́ть I₂ — 2
 пройти́ I₃, III — 2
 проката́ть I₁, I₂ — 2
 проколо́ть I₁, I₂ — 2
 прокорми́ть I₂ — 2
 прокра́стись I₂, I₃ — 2
 прокури́ться I₁, I₂ — 2
 пролетáть I₃ — 2
 прометáть I₁, I₂ — 3
 промока́ть I₁, I₄ — 3
 проноси́ть I₂, I₃ — 3
 проноси́ться I₁, I₃ — 4
 пропаха́ть I₂ — 2
 пропита́ть I₃ — 2
 прополо́ть I₂ — 2
 прорабóтать I₃ — 2
 прорывáть I₁ — 2
 проры́ть I₂ — 2
 проры́ться I₁ — 2
 просáливaть I₁ — 2
 просáливaться I₁ — 2
 просвети́ть I₁ — 2
 просвети́ться I₁ — 2
 просидéть I₂ — 2
 проси́живать I₂ — 2
 просмо́трива́ть I₂ — 2
 просмо́трéть I₂ — 3
 просоли́ть I₂ — 2
 проспáть I₂ — 2
 простира́ть I₁, I₂,
 II — 3
 простира́ться I₁ — 2
 прострога́ть I₂ — 2
 прострочи́ть I₂ — 2
 просчита́ть I₂ — 3
 просчи́тыва́ть I₂ — 2
 просыпа́ть I₁, I₂ — 3
 просыпа́ться I₁ — 2
 протáчива́ть I₁ — 2
 протáчива́ться I₁ — 2
 проторговáться I₁,
 I₂ — 2
 протрави́ть I₁, I₂ — 2
 проучи́ть I₂ — 2
 проходи́ть I₁, I₃,
 III — 4
 прочита́ть I₂ — 2
 проща́ться I₁ — 2
 разбáливaться I₁ — 2
 разбáлтыва́ть I₁ — 2
 разбáлтыва́ться I₁ — 2
 разболéться I₁ — 2
 разболта́ть I₁ — 2
 разболта́ться I₁ — 2
 разва́лива́ть I₁ — 2
 разва́лива́ться I₁ — 2
 развезти́ I₃ — 2
 развеси́ть I₁, III — 3
 развести́ I₃ — 3
 развести́сь I₁ — 2
 развешива́ть I₁, III — 3
 развивáть I₃ — 2
 развивáться I₁ — 2
 разви́ть I₃ — 2
 разви́ться I₁ — 2
 разводи́ть I₃ — 3
 разводи́ться I₁ — 2
 развози́ть I₃ — 2
 развози́ться I₁ — 2
 раздава́ть I₃ — 2
 раздава́ться I₁, II — 3
 разда́ть I₃ — 2
 разда́ться II — 2
 раздúмыва́ть I₃ — 2
 рази́ть II — 2
 разла́мыва́ть I₁ — 2

- разла́мываться $I_1 - 2$
 разло́жить $I_1 - 2$
 разма́тывать $I_1 - 2$
 разме́тать $I_1 - 2$
 разме́таться $I_1 - 2$
 разме́шивать $I_1 - 2$
 разме́шиваться $I_1 - 2$
 размота́ть $I_1 - 2$
 разно́сить $I_1 - 2$
 разно́ситься $I_1 - 2$
 разрыва́ть $I_1 - 2$
 разрыва́ться $I_1 - 2$
 разряди́ть $II - 2$
 разряди́ться $I_1 - 2$
 разряжа́ть $II - 2$
 разряжа́ться $I_1 - 2$
 раска́шивать $I_3 - 2$
 раски́дывать $I_1 - 2$
 раско́сить $I_3 - 2$
 распах́ивать $I_1 - 2$
 распах́иваться $I_1 - 2$
 распи́сывать $I_1 - 2$
 распола́гать $I_4, III - 3$
 располо́жить $III - 2$
 распра́виться $I_3 - 2$
 распра́вляться $I_3 - 2$
 рассад́ить $I_1 - 2$
 рассаж́ивать $I_1 - 2$
 рассе́сться $I_4 - 2$
 раста́пливать $I_1 - 2$
 раста́пливаться $I_1 - 2$
 раство́рить $II - 2$
 раство́риться $I_1 - 2$
 раство́рять $II - 2$
 раство́ряться $I_1 - 2$
 расте́ряться $I_3 - 2$
 растоп́ить $I_1 - 2$
 растоп́иться $I_1 - 2$
 расточи́ть $I_1 - 2$
 расходи́ться $I_4 - 2$
 рва́ть $II - 2$
 рва́ться $III - 2$
 ремо́нтировать $II - 2$
 ремо́нтироваться $I_1 - 2$
 русе́ть $I_1 - 2$
 ряди́ть $II - 2$
 ряди́ться $I_1 - 2$
 сад́ить $III - 3$
 сад́иться $III - 2$
 сажáть $III - 2$
 сбивáть $I_2 - 3$
 сбивáться $I_1 - 2$
 сбить $I_2 - 3$
 сб́иться $I_1 - 2$
 сбывáть $I_4 - 2$
 сбывáться $I_1 - 2$
 сбы́ть $I_4 - 2$
 сва́ливать $I_3 - 2$
 свали́ть $I_3 - 2$
 свезти́ $I_2 - 3$
 свеси́ть $I_1 - 2$
 свести́ $I_2 - 3$
 свинти́ть $I_2 - 2$
 св́инчивать $I_2 - 2$
 своди́ть $I_2 - 3$
 свози́ть $I_2 - 3$
 связа́ть $III - 2$
 сгоня́ть $I_1, I_2 - 3$
 сдава́ть $III - 2$
 сдава́ться $I_4 - 2$
 сдать $III - 2$
 сесть $III - 2$
 сечь $III - 2$
 сжать $I_1 - 2$
 ска́лывать $I_1, I_2 - 2$
 ска́лываться $I_1 - 2$
 скати́ть $I_3 - 2$
 скати́ться $I_1 - 2$
 ска́тывать $I_1, I_3 - 3$
 ска́тываться $I_1 - 3$
 ска́шивать $I_1, I_2, III - 3$
 ска́шиваться $I_1 - 3$
 скида́ть $I_2, I_3 - 3$
 ски́дывать $I_1, I_2 - 3$
 скла́дывать $I_2, III - 3$
 скла́дываться $I_1 - 4$
 склоня́ть $III - 2$
 склоня́ться $I_1 - 2$
 сколо́ть $I_1, I_2 - 2$
 сколо́ться $I_1 - 2$
 скопи́ть $II - 2$
 скопи́ться $I_1 - 2$
 ско́сить $I_1, I_2, III - 3$
 ско́ситься $I_1 - 2$
 скра́шиваться $I_1 - 2$
 слагáть $I_2 - 2$
 слагáться $I_1 - 3$
 след́ить $II - 2$
 слеп́ить $I_3, II - 3$
 слеп́иться $I_1 - 2$
 слéпливать $I_3 - 2$
 слéпливаться $I_1 - 2$
 слепля́ть $I_3 - 2$
 слепля́ться $I_1 - 2$
 слета́ть $I_3 - 2$
 сло́жить $I_2, III - 4$
 сло́житься $I_1 - 2$
 случáться $II - 2$
 случ́иться $II - 2$
 сменя́ть $I_3 - 2$
 смета́ть $I_1 - 3$
 сме́тывать $I_1 - 2$
 сме́тываться $I_1 - 2$
 смешáться $I_3 - 2$
 сна́шивать $I_1, I_2 - 2$
 сна́шиваться $I_1 - 2$
 снести́ $I_1, I_2, I_3 - 5$
 снести́сь $I_1 - 2$
 сноси́ть $I_1, I_2, I_3 - 7$
 сноси́ться $I_1 - 6$
 согна́ть $I_2 - 2$
 сойти́ $I_3, III - 2$
 соста́вить $I_2, III - 3$
 составля́ть $I_2, III - 3$
 спа́ивать $I_1 - 2$
 спа́иваться $I_1 - 2$
 спа́ривать $I_1 - 2$
 спа́риваться $I_1 - 2$
 спа́рить $I_1 - 2$
 спа́риться $I_1 - 2$
 спеть $II - 2$
 спла́вить $I_1, I_2 - 2$
 спла́виться $I_1 - 2$
 сплавля́ть $I_1, I_2 - 2$
 сплавля́ться $I_1 - 2$
 сплани́ровать $I_1 - 2$
 спра́виться $III - 2$
 справля́ться $I_4, III - 3$
 спроекти́ровать $I_1 - 2$
 спряга́ть $III - 2$
 сраба́тываться $I_4 - 2$
 срабо́таться $I_4 - 2$
 сра́внивать $I_1 - 3$
 сра́вниваться $I_1 - 3$
 срыва́ть $I_1 - 2$
 срыва́ться $I_1 - 2$
 ссад́ить $I_3 - 2$
 сса́живать $I_3 - 2$
 сса́живаться $I_1 - 2$
 ссыла́ться $I_3 - 2$
 станов́иться $II - 2$
 ста́ть $I_5, II - 3$
 ста́чивать $I_1 - 2$
 ста́чиваться $I_1 - 2$
 стегáть $II - 2$
 стегáться $I_1 - 2$

стесняться III — 2
 стирать II — 2
 стираться I₁ — 2
 стоять III — 2
 сравить I₁, I₂ — 2
 строить III — 2
 студенеть I₁ — 2
 сходить I₃, III — 3
 считать I₁, III — 3

творить III — 2
 твориться I₁ — 2
 течь I₅ — 2
 топить II — 3
 топиться I₁ — 3
 точить II, III — 3
 точиться I₁ — 3
 травить II, III — 4
 травиться I₁ — 4
 трескаться I₁ — 2
 треснуть III — 2

трогать III — 2
 трогаться III — 2
 тронуть III — 2
 тронуться III — 2
 тухнуть II — 2
 тушить II — 2
 тыкать I₁ — 2

убить I₃ — 2
 убывать III — 2
 убыть III — 2
 увязать I₁ — 2
 угорать I₃ — 2
 угореть I₃ — 2
 укатывать I₁ — 2
 укатываться I₁ — 2
 укладываться I₁ — 2
 уписать I₃ — 2
 уписывать I₃ — 2
 уписываться I₁ — 2
 уравнивать I₁ — 2

уравниваться I₁ — 2
 усадить I₁ — 2
 усаживать I₁ — 2
 усаживаться I₁ — 2
 утачивать I₁ — 2
 утачиваться I₁ — 2
 утушить I₁ — 2
 утыкать I₁ — 2
 уходить III — 2

ходить III — 2

цокать II — 2

чинить II, III — 3
 чиниться I₁ — 4

щекотать II — 2

эмитировать II — 2

ФУНКЦИОНАЛЬНАЯ ОМОНИМИЯ

Функциональная омонимия противопоставляется морфематической: в этом случае состав морфем в словарных формах сопоставляемых слов остается одним и тем же. Тем не менее, такие пары, как наречие и краткое прилагательное, наречие и предикативное слово, прилагательное и отадаъективное существительное, являются разными словами, различающимися вполне отчетливо в плане словоизменения (как известно, отсутствие у слов выраженного, или маркированного, словоизменения отнюдь не лишает их грамматической формы, без которой слово вообще немыслимо).

Функционально-синтаксический характер выраженной омонимии у прилагательных (в отличие от морфематического у существительных и глаголов) сближает этот класс слов с такими словами, как наречие, предикативное слово, слова категории состояния и т. п. Во всех этих случаях состав словообразовательных морфем остается одним и тем же. К этой категории явлений вполне определенно относятся следующие: 1) омонимия краткой формы прилагательного среднего рода и наречия на -о; заметим, что хотя здесь первый из двух членов омонимической пары и не представляет собой словарной формы, его выделение и исследование необходимо вследствие того огромного значения, которое это имеет при составлении переводных русско-иностранных словарей; 2) омонимия наречия и предикативного слова. Как и в случае с омонимией краткой формы прилагательного среднего рода и наречия на -о, невыделение таких случаев в двуязычном русско-иностранном словаре препятствует правильному и понятному переводу, а в толковом словаре приводит к превратному представлению о слове вообще. Следует заметить, что эти случаи, так же, как и случаи, приведенные выше (см. 1), очень многочисленны, что является еще одним аргументом в пользу включения их, хотя бы в сжатом виде, в настоящий словарь; 3) явление частичной омонимии прилагательного и существительного, склоняющегося как прилагательное.

«Функционально выраженная» омонимия принципиально отличается от тех функционально-синтаксических отношений, которые связывают полнозначную и служебную функцию таких слов, как *когда* (наречие и союз), *кругом* (наречие и предлог), *лишь* (наречие и союз), *накануне* (наречие и предлог), *напротив* (наречие и предлог), *ниже* (наречие и предлог), *подобно* (наречие и предлог), *позади* (наречие и предлог), *пока* (наречие и союз) и т. п. Дело в том, что соотношение прилагательных и существительных, прилагательных и наречий, наречий и предикативных слов и т. п. есть соотношение разных частей речи, т. е. устойчивых языковых образований с определенными лексико-грамматическими свойствами, обозначающих разные стороны действительности — предметы, процессы, качества и т. п. Такие же явления, как, например, употребление наречий *накануне*, *напротив*, *кругом* в служебной

функции (как предлогов) дают соотношение, качественно отличное от первого: полнозначное и служебное употребления одного и того же слова как бы накладываются на существующую систему частей речи, пересекают ее.

Из сказанного следует, что, в отличие от морфематической, функциональная омонимия вполне раскрывается только во вполне определенно противопоставляемых синтаксических позициях — например, «слова на -о» являются прилагательными в сочетании с существительными, но наречиями в сочетании с глаголами и т. д. Поэтому перевод их на другие языки оказывается в известной мере условным — далеко не во всех случаях можно дать при вокабуле эквивалент, который подходил бы для данных иллюстративных фраз. То, что он, тем не менее, нужен, чтобы действительно довести и до иностранного читателя тот факт, что соответствующие графические и звуковые комплексы представляют собой словарные формы двух и более разных слов, не вызывало сомнения у авторов разных словарей. Правда, лексикографическая подача в разных словарях разная. Но это уже другой вопрос.

В соответствии с принятым в этом словаре общим принципом перевод дается также и тогда, когда в других языках соответствующие единицы оказываются тоже омонимичными.

Что касается подачи материала, то для омонимии существительного и прилагательного принята следующая система. Из трех возможных звеньев данного омонимического ряда, а именно: причастия, прилагательного и существительного, в словарь включаются только два последних члена, т. е. прилагательное и существительное. См., например, *любимый, минувшее, начинающий* и др. При этом прилагательное дается в форме мужского рода в тех случаях, когда субстантивация может реализоваться в словоформах всех трех родов, в форме среднего рода в том случае, когда субстантивация возможна только в форме среднего рода (см., например, *настоящее, парадное* и др.), и в форме множественного числа, если субстантивация реализуется преимущественно во множественном числе. Как исключение, в словник включены отдельные случаи субстантивации местоимений и порядковых числительных (например, *каждый, второй* и др.).

Часть I

БЕЗВЫХОДНО I—II

Безвыходно I прил. кратк. Англ. *hopeless*, фр. *sans issue, désespéré*, нем. *auswegslos; hoffnungslos*.

Положение ~.

Безвыходно II нареч. Англ. *without going out; hopelessly*, фр. *sans sortir; sans espoir*, нем. *ohne auszugehen; hoffnungslos, verzweifelt*.

Сидеть дома ~.

БЕЗГРАНИЧНО I—II

Безгранично I прил. кратк. Англ. *boundless, infinite*, фр. *infini, illimité*, нем. *grenzenlos*.

Его доверие, уважение ~.

Безгранично II нареч. Англ. *infinitely*, фр. *infiniment*, нем. *grenzenlos*.

Он вам ~ благодарен, предан; он ~ щедр.

БЕЗДАРНО I—II

Бездарно I прил. кратк. Англ. dull; vapid, feeble, фр. faible; sans talent, incapable, нем. talentlos, unbegabt; stümperhaft.

Это сочинение, произведение ~.

Бездарно II нареч. Англ. without any show of talent, фр. sans talent; médiocrement, нем. talentlos, unbegabt; stümperhaft.

Нельзя же писать, работать так ~; ~ играть на рояле.

БЕЗОПАСНО I—II

Безопасно I прил. кратк. Англ. safe, фр. pas dangereux, sûr, нем. ungefährlich, gefahrlos.

Это путешествие, место ~; это средство ~.

Безопасно II предик. безл. Англ. it is safe, фр. il n'est pas dangereux, il n'y a pas de danger, нем. es ist gefahrlos.

Здесь ~; оставаться здесь, ночевать в лесу совершенно ~.

БЕЗРАЗЛИЧНО I—III

Безразлично I прил. кратк. Англ. indifferent, фр. indifférent, нем. gleichgültig.

Выражение его лица было ~, его отношение к этому ~.

Безразлично II нареч. Англ. with indifference, фр. indifféremment, нем. gleichgültig.

Относиться к чему-н. ~.

Безразлично III предик. безл. Англ. it is all the same to (me, him etc), фр. c'est égal, нем. das ist (ihm, mir usw.) gleichgültig.

Ему это ~; мне стало вдруг ~, уйдет она или нет.

БЕЗРАССУДНО I—III

Безрассудно I прил. кратк. Англ. rash, reckless, фр. irréfléchi, нем. unvernünftig.

Такое поведение, решение ~.

Безрассудно II нареч. Англ. rashly, recklessly, фр. follement, imprudemment, нем. unvernünftig.

Нельзя ~ тратить время, деньги, здоровье.

Безрассудно III предик. безл. Англ. it is rash / thoughtless, фр. c'est imprudent, c'est fou, нем. das ist unbesonnen.

Надежде верить ~, Мужей обманывать грешно. Пушкин. Идти в зимний поход, не снарядившись как следует, — ~.

БЕЗУСПЕШНО I—II

Безуспешно I прил. кратк. Англ. unsuccessful, фр. infructueux, vain, нем. erfolglos, ergebnislos.

Ваше заpirationство ~.

Безуспешно II нареч. Англ. without success, фр. sans succès, en vain, нем. erfolglos, ergebnislos.

~ пытался сгладить неприятное впечатление, старался как-то смягчить сказанное.

БЕСПЛОДНО I—III

Бесплодно I прил. кратк. Англ. fruitless, unavailing, фр. stérile, infécond; vain, нем. unfruchtbar, fruchtlos.

Это его усилие ~.

Бесплодно II нареч. Англ. in vain, unavailingly, фр. infructueusement, sans succès, inutilement, нем. unfruchtbar, fruchtlos.

Он ~ скитается по всему миру, ~ мучается угрызениями совести.

Бесплодно III предик. безл. Англ. there is no use..., фр. il est vain de..., нем. es ist vergeblich...

~ обращаться к нему за помощью, ~ пытаться вызвать его сочувствие

БЕСПОДОБНО I—III

Бесподобно I прил. кратк. Англ. matchless, incomparable, фр. incomparable, admirable, нем. ohnegleichen, unübertroffen, unvergleichlich.

Ее исполнение этих арий ~.

Бесподобно II нареч. Англ. admirably, perfectly, фр. admirablement, incomparablement, нем. ohnegleichen, unübertroffen, unvergleichlich. Она ~ играет, поет, исполняет арии из опер Чайковского.

Бесподобно III предик. безл. Англ. it is excellent, splendid, фр. c'est incomparable, c'est admirable, нем. das ist ohnegleichen.

Это ~! Как всегда изумительно и ~!

БЕСПОКОЙНО I—III

Беспокойно I прил. кратк. Англ. uneasy, фр. inquiet, inquiétant, нем. unruhig, ruhelos.

Ваше сердце, как всегда, ~.

Беспокойно II нареч. Англ. uneasily, фр. avec inquiétude, нем. unruhig, ruhelos.

Сердце ~ бьется, он ~ спит, ~ думает о чем-н.

Беспокойно III предик. безл. Англ. it is disturbing, it causes uneasiness, фр. c'est inquiétant; cela cause de l'inconfort etc, нем. das ist aufregend, das ist störend.

От них ~ было в деревне; не ~ ли вам?

БЕСПОЛЕЗНО I—III

Бесполезно I прил. кратк. Англ. useless, unavailing, фр. inutile, нем. nutzlos.

Усердие, старание ~.

Бесполезно II нареч. Англ. uselessly, unavailingly, фр. inutilement, vainement, нем. nutzlos.

Зачем ~ тратить время? Он по-прежнему ~ утомляет внимание слушателей своими рассказами.

Бесполезно III предик. безл. Англ. it is useless, it is of no use, фр. il est inutile de..., нем. das ist nutzlos, das ist vergeblich.

Это ~; ~ говорить об этом.

БЕССМЫСЛЕННО I—III

Бессмысленно I прил. кратк. Англ. senseless, foolish, фр. absurde, dénué de sens, нем. sinnlos, verständnislos.

Выражение его лица было ~.

Бессмысленно II нареч. Англ. senselessly, foolishly, фр. d'une manière absurde, stupidement, нем. sinnlos, verständnislos.

Он все время как-то ~ улыбался.

Бессмысленно III предик. безл. Англ. there is no sense in..., фр. c'est absurde, c'est stupide, il est absurde de, нем. das ist sinnlos.

По-моему, ~ стараться что-н. тут сделать; это же совершенно ~.

БЕССОВЕСТНО I—III

Бессовестно I прил. кратк. Англ. unscrupulous, dishonest, фр. malhonnête, нем. ehrlos, gewissenlos.

Его поведение, заявление ~.

Бессовестно II нареч. Англ. unscrupulously, фр. d'une manière malhonnête, malhonnêtement, нем. ehrlos, gewissenlos.

Так ~ провести, обмануть нас всех!

Бессовестно III предик. безл. Англ. it is unscrupulous, it is dishonest, фр. c'est malhonnête, c'est vilain; il est malhonnête de, нем. das ist ehrlos, das ist unverschämt.

Это ~, ~ обманывать доверчивого человека.

БЕСПО́РНО I—IV

Беспорно I прил. кратк. Англ. indisputable, unquestionable, фр. indiscutable, incontestable, нем. unbestreitbar, unstreitig.

Это доказательство ~, решение суда ~.

Беспорно II нареч. Англ. indisputably, unquestionably, фр. sans conteste, indiscutablement, incontestablement, нем. unstreitig, unbestreitbar. Азотистые удобрения и минеральные соли, содержащие фосфорную кислоту и калий, составляют ~ полезную, необходимую пищу каждого растения. Тимирязев. Вы напомнили нам о ~ важном обстоятельстве.

Беспорно III предик. безл. Англ. there is no doubt, фр. c'est indiscutable, c'est incontestable, il est indiscutable que, нем. das ist unbestreitbar. Это ~.

Беспорно IV вводн. сл. Англ. assuredly, doubtlessly, without doubt, фр. sans nul doute, sans conteste, нем. bestimmt, fraglos.

~, огурец и с дом величиной Диковинка, коль это справедливо. Крылов. Всякий человек, ~, в своих поступках волен. Тургенев.

БЛАГОТВО́РНО I—II

Благотворно I прил. кратк. Англ. beneficial, salutary, фр. bienfaisant, salubre, нем. wohltuend, heilsam.

Его влияние ~.

Благотворно II нареч. Англ. beneficially, фр. salutairement, d'une façon salubre, нем. wohltuend, heilsam.

Ему удавалось ~ действовать, влиять на брата.

БЛІЗКО I—III

Близко I прил. кратк. Англ. near, фр. proche, нем. nah, unweit. То, что я испытал, было ~ к отчаянию.

Близко II нареч. Англ. closely, intimately, nearby, фр. tout près; intimement, нем. nah, unweit.

Мне удалось ~ его узнать, ~ с ним познакомиться, жить совсем ~.

Близко III предик. безл. Англ. it is near, it is not far, фр. c'est tout près, c'est proche, ce n'est pas loin, нем. es ist nah es ist unweit.

До поселка, до города ~; до утра ~; ему ~ ходить, ездить туда.

ВА́ЖНО I—III

Важно I прил. кратк. Англ. important, фр. important, нем. wichtig, bedeutend.

Это открытие очень ~ для науки, новое предложение ~ для решения этой проблемы.

Важно II нареч. Англ. with an air of importance, фр. avec un air d'importance, нем. wichtig, bedeutend.

~ надувает губы, ~ разговаривает с подчиненными.

Важно III предик. безл. Англ. it is important, фр. il importe de, нем. es ist von großer Bedeutung.

~ было приобрести новые книги, мне ~ кончить работу до утра.

ВЕ́ЖЛИВО I—III

Вежливо I прил. кратк. Англ. polite, фр. poli, courtois, нем. höflich. Его обхождение, поведение было подчеркнуто ~.

Вежливо II нареч. Англ. politely, фр. poliment, нем. höflich.

~ поздороваться, поклониться, приветствовать кого-н.

Вежливо III предик. безл. Англ. it is polite, фр. c'est poli, нем. es ist höflich.

~ ли спросить об этом хозяина? Как вы думаете, ~ уйти, не попрощавшись?

ВЕЛИКОДУШНО I—III

Великодушно I прил. кратк. Англ. magnanimous, фр. généreux, нем. großmütig.

Ваше решение очень ~.

Великодушно II нареч. Англ. magnanimously, фр. généreusement, нем. großmütig.

Поступить, простить ~.

Великодушно III предик. безл. Англ. it is generous, фр. c'est généreux, нем. es ist großmütig.

Это ~ с его стороны.

ВЕЛИКОЛЁПНО I—III

Великолепно I прил. кратк. Англ. splendid, фр. magnifique, splendide, нем. herrlich.

Его облачение, одеяние ~.

Великолепно II нареч. Англ. splendidly, фр. splendidement, magnifiquement, admirablement, нем. herrlich.

Он ~ изъяснялся по-французски; ~ понимал, что делает.

Великолепно III предик. безл. Англ. splendid! фр. c'est magnifique, c'est admirable, нем. es ist großartig.

~! Мы с вами пойдем туда! Ну и ~! Успеем все закончить до двух часов.

ВЕРНО I—IV

Верно I прил. кратк. Англ. correct, right, фр. fidèle; exact; sûr, нем. richtig.

Решение, предположение безусловно ~.

Верно II нареч. Англ. correctly, фр. fidèlement; exactement, нем. richtig, zuverlässig.

Служи ~; часы идут ~.

Верно III предик. безл. Англ. it is true, фр. c'est vrai; c'est juste, нем. das stimmt.

~! Моя ошибка; ~ ли, что он умер от потери крови?

Верно IV вводн. сл. Англ. probably, фр. probablement, нем. wahrscheinlich, wohl.

Он сам, ~, не знал; это, ~, они прошли.

ВЕСЕЛО I—III

Весело I прил. кратк. Англ. merry, gay, фр. gai, joyeux, нем. lustig, fröhlich.

Его настроение как всегда ~, лицо ~.

Весело II нареч. Англ. merrily, gaily, фр. gaiement, нем. lustig, fröhlich.

~ улыбался, смеялся, глядел на окружающих.

Весело III предик. безл. Англ. it was gay; I (he) was enjoining myself (himself), фр. c'est gai; je m'amuse, je suis gai, нем. es ist froh; mir ist froh zumute.

За обедом было очень ~, ему стало ~.

ВЕТРЕНО I—III

Ветрено I прил. кратк. Англ. frivolous, geddy, фр. volage, léger, étourdi, нем. leichtsinnig, leichtfertig.

Ее поведение ~.

Ветрено II нареч. Англ. frivolously, фр. étourdiment, нем. leichtsinig, leichtfertig.

Он ведет себя, поступает ~.

Ветрено III предик. безл. Англ. it is windy, фр. il fait du vent, нем. es ist windig.

Было морозно и ~.

ВИТИЕВАТО I—II

Витиевато I прил. кратк. Англ. florid, ornate, фр. fleuri, alambiqué, prétentieux, нем. schwülstig, geziert.

Выражение слишком ~, письмо довольно ~.

Витиевато II нареч. Англ. in a florid / ornate style, фр. dans un style fleuri / alambiqué, нем. schwülstig, geziert.

Пишет, говорит, выражается ~.

ВКРАДЧИВО I—II

Вкрадчиво I прил. кратк. Англ. insinuating, фр. insinuant, patelin, нем. einschmeichelnd.

Выражение его лица слишком ~.

Вкрадчиво II нареч. Англ. insinuatingly, фр. d'une manière insinuante, нем. einschmeichelnd.

~ улыбался, говорил, убеждал.

ВКУСНО I—II

Вкусно I прил. кратк. Англ. tasty, good to eat, фр. bon, savoureux, нем. wohlschmeckend, schmackhaft.

Это пирожное, печенье очень ~.

Вкусно II нареч. Англ. with relish, фр. avec appétit, нем. schmackhaft. Он ~ пил чай, ел, покусывал редиску.

ВНЕЗАПНО I—II

Внезапно I прил. кратк. Англ. sudden, фр. soudain, subit, нем. plötzlich.

Его появление здесь ~.

Внезапно II нареч. Англ. suddenly, фр. soudainement, subitement, нем. plötzlich.

~ уехал, заболел.

ВНИМАТЕЛЬНО I—II

Внимательно I прил. кратк. Англ. attentive, careful, фр. attentif, нем. aufmerksam.

Отношение к больным очень ~.

Внимательно II нареч. Англ. attentively, carefully, фр. attentivement, нем. aufmerksam.

Она всегда ~ читала его письма, он слушает ~.

ВНЯТНО I—II

Внятно I прил. кратк. Англ. distinct, фр. distinct, net, нем. hörbar, vernehmlich, deutlich.

Его слово всегда было ~ и доходчиво.

Внятно II нареч. Англ. distinctly, фр. distinctement, intelligiblement, нем. hörbar, vernehmlich, deutlich.

Он ~ читает, говорит, очень ~ разъясняет все подробности.

ВОЗМОЖНО I—IV

Возможно I прил. кратк. Англ. possible, фр. possible, нем. möglich. Такое решение, суждение, заключение ~.

Возможно II нареч. Англ. as... as possible, фр. aussi (bien, vite etc) que possible, autant que possible, нем. möglichst...

Сделать ~ лучше, принести ~ скорее.

Возможно III предик. безл. Англ. it is possible, фр. c'est possible, нем. es ist möglich.

Если ~, пришли мне книги; ~ ли будет изменить проект?

Возможно IV вводн. сл. Англ. perhaps, possibly, фр. peut-être, нем. vielleicht.

Они знакомы, ~, еще с давних пор; ~, вы сделаете это сами.

ВОЗМУТИТЕЛЬНО I—III

Возмутительно I прил. кратк. Англ. scandalous, outrageous, фр. révoltant, нем. empörend.

Такое поведение, решение ~.

Возмутительно II нареч. Англ. scandalously, outrageously, фр. d'une manière révoltante, нем. empörend.

~ себя ведет, поступает.

Возмутительно III предик. безл. Англ. scandalous! shocking! фр. c'est révoltant! il est révoltant de, нем. schrecklich! es ist empörend.

Это ~! Он опять опоздал.

ВОЙНСТВЕННО I—II

Воинственно I прил. кратк. Англ. belligerent, фр. belliqueux, guerrier, нем. kriegerisch, kampflustig.

Его намерение ~, племя ~.

Воинственно II нареч. Англ. belligerently, фр. belliqueusement; d'un air guerrier, нем. kriegerisch, kampflustig.

Он ведет себя, действительно, слишком ~; настроен ~.

ВРАЖДЕБНО I—II

Враждебно I прил. кратк. Англ. hostile, фр. hostile, нем. feindselig, feindlich.

Его отношение, выражение его глаз ~.

Враждебно II нареч. Англ. hostilely, фр. hostilement, нем. feindselig, feindlich.

Смотрит ~ из-под насупленных бровей, все новое будет встречено им ~.

ВРЕДНО I—III

Вредно I прил. кратк. Англ. harmful, bad, фр. nuisible, nocif, нем. schädlich, gefährlich.

Воздействие препарата ~, его влияние ~.

Вредно II нареч. Англ. harmfully, фр. mal (influer mal sur...), mauvais pour, нем. schädlich, gefährlich.

~ действовать на здоровье, ~ влиять на подрастающее поколение.

Вредно III предик. безл. Англ. it is bad / harmful, фр. il est malsain, нем. es ist gefährlich.

После болезни вам много разговаривать ~, курить ~.

ВЫГОДНО I—III

Выгодно I прил. кратк. Англ. advantageous, profitable, фр. avantageux, нем. vorteilhaft; gewinnbringend.

Это условие, решение, предприятие ~ для вас.

Выгодно II нареч. Англ. advantageously, profitably, фр. avantageusement, нем. vorteilhaft; gewinnbringend.

Они ~ торгуют машинами. Бледность лица ~ подчеркивает горячий блеск его глаз. Горький.

Выгодно III предик. безл. Англ. it is advantageous, profitable, фр. c'est avantageux, нем. es ist vorteilhaft; es ist gewinnbringend.

Мне это ~, правительству было ~ вести торговлю с другими странами.

ВЫПУКЛО I—II

Выпукло I прил. кратк. Англ. salient, convex, фр. en relief, convexe, нем. gewölbt, konvex.

Стекло в линзе может быть ~ и может быть вогнуто.

Выпукло II нареч. Англ. in relief, фр. avec beaucoup de relief, нем. klar. Говорить, писать ~ и ярко.

ВЫСОКО I—III

Высоко I прил. кратк. Англ. high, tall, фр. haut, élevé, нем. hoch. Давление ~; чувство ~.

Высоко II нареч. Англ. high, фр. haut, нем. hoch.

Вода подымается очень ~; мы ~ оцениваем их работу.

Высоко III предик. безл. Англ. it is high (from), фр. c'est haut (de...), нем. es ist hoch.

До вершины горы еще ~, окна были ~ от земли.

ВЫСОКОПАРНО I—II

Высокопарно I прил. кратк. Англ. grandiloquent, фр. emphatique, amproulé, нем. hochtrabend.

Письмо, выражение слишком ~.

Высокопарно II нареч. Англ. grandiloquently, фр. avec emphase, emphatiquement, нем. hochtrabend.

~ выражается, пишет.

ВЫЧУРНО I—II

Вычурно I прил. кратк. Англ. fanciful, pretentious, фр. recherché, baroque, нем. geziert.

Украшение слишком ~.

Вычурно II нареч. Англ. fancifully, pretentiously, фр. d'une manière recherchée / baroque, нем. geziert.

~ выражается, пишет.

ВЯЛО I—II

Вяло I прил. кратк. Англ. limp, listless, фр. flétri, fané; fade, нем. schlaff, träge.

Сочинение слишком ~ и длинно.

Вяло II нареч. Англ. limply, listlessly, фр. mollement, faiblement, нем. schlaff, träge.

Он говорит длинно и ~.

ГАДКО I—III

Гадко I прил. кратк. Англ. disgusting, фр. vilain, vil, mauvais, нем. abscheulich.

Поведение ваше ~.

Гадко II нареч. Англ. disgustingly, фр. vilainement, mal, нем. abscheulich.

Он ~ поступил.

Гадко III предик. безл. Англ. it is disgusting, фр. c'est mal; il est vilain / mal, нем. es ist abscheulich.

Мне стало ~ при виде такой подлости.

ГАДЛИВО I—II

Гадливо I прил. кратк. Англ. loathsome, disgusting, фр. de répugnance, de dégoût, нем. abscheulich.

Его отношение к ней ~.

Гадливо II нареч. Англ. with loathing / disgust, фр. avec répugnance, avec dégoût, нем. abscheulich.

Он ~ поморщился.

ГАРМОНИЧНО I—II

Гармонично I прил. кратк. Англ. harmonious, фр. harmonieux, нем. harmonisch.

Звучание ~, слияние звуков ~.

Гармонично II нареч. Англ. harmoniously, фр. harmonieusement, нем. harmonisch.

Звучать ~.

ГИПОТЕТИЧНО I—II

Гипотетично I прил. кратк. Англ. hypothetical, фр. hypothétique, нем. hypothetisch.

Суждение ~.

Гипотетично II нареч. Англ. hypothetically, фр. hypothétiquement, нем. hypothetisch.

Судить об этом можно пока только ~.

ГЛАДКО I—II

Гладко I прил. кратк. Англ. smooth, sleek, фр. uni, plat, нем. glatt. Стекло было ~ и прозрачно.

Гладко II нареч. Англ. smoothly, фр. proprement, bien; sans encombre, нем. glatt.

Она любит ~ причесываться; он всегда ~ говорил; спектакль прошел ~.

ГЛАСНО I—III

Гласно I прил. кратк. Англ. public, open, фр. public, нем. öffentlich. Голосование было ~.

Гласно II нареч. Англ. publicly, openly, фр. publiquement, нем. öffentlich.

~ судить, объявить, протестовать.

Гласно III предик. безл.; устар. Англ. it is obvious, it is made public, фр. on sait; il est évident, нем. öffentlich.

Простите, я не знал, что это слишком ~. Грибоедов.

ГЛУБОКО I—III

Глубоко I прил. кратк. Англ. deep, profound, фр. profond, нем. tief. Кресло ~ и просторно; залегание ископаемых ~; это замечание ~.

Глубоко II нареч. Англ. deeply, profoundly, фр. profondément, нем. tief.

~ погрузиться в воду, в океан; ~ ошибаться.

Глубоко III предик. безл. Англ. it is deep, фр. c'est profond, нем. es ist tief.

Здесь ~.

ГЛУПО I—III

Глупо I прил. кратк. Англ. foolish, silly, фр. sot, bête, stupide, нем. dumm.

Лицо ~; поведение ~.

Глупо II нареч. Англ. foolishly, stupidly, фр. sottement, stupidement, нем. dumm.

Она ~ смеется, ~ ведет себя.

Глупо III предик. безл. Англ. it is foolish / silly, фр. c'est stupide, il est bête, нем. es ist dumm.

~ обижаться на своих друзей, ~ руководствоваться чужим мнением.

ГНЕВНО I—II

Гневно I прил. кратк. Англ. angry, irate, фр. furieux, irrité, нем. zornig, erzürnt.

Его лицо ~, выражение ее глаз было ~.

Гневно II нареч. Англ. angrily, фр. furieusement, avec colère, нем. zornig, erzürnt.

Она ~ топала ногами, ~ произнести, спросить.

ГНУСАВО I—II

Гнусаво I прил. кратк. Англ. nasal, snuffling, фр. nasillard, нем. näselnd.

Его произношение слишком ~.

Гнусаво II нареч. Англ. with a twang, фр. en nasillant, нем. näselnd. Говорил ~ и протяжно.

ГНУСНО I—III

Гнусно I прил. кратк. Англ. infamous, nasty, фр. ignoble, infâme, bas, нем. gemein.

Ваше поведение ~.

Гнусно II нареч. Англ. nastily, фр. ignoblement, bassement, нем. gemein.

Он как-то ~ рассмеялся.

Гнусно III предик. безл. Англ. it is infamous, фр. c'est ignoble, il est ignoble de, нем. es ist gemein.

Подслушивать и подсматривать ~.

ГОЛОСЛОВНО I—II

Голословно I прил. кратк. Англ. unsubstantiated, фр. manquant de preuves, gratuit, нем. unbegründet.

Это обвинение, заявление ~.

Голословно II нареч. Англ. without adducing proof, фр. sans preuves, gratuitement, нем. unbegründet.

~ обвинить, заявить.

ГОРДЕЛИВО I—II

Горделиво I прил. кратк. Англ. haughty, фр. fier, hautain, нем. hof-
fächtig.

Выражение лица ~.

Горделиво II нареч. Англ. haughtily, фр. fièrement, orgueilleusement, нем. hoffächtig.

Он выступает, держится ~.

ГОРДО I—II

Гордо I прил. кратк. Англ. proud, фр. fier, нем. stolz.

Это племя ~.

Гордо II нареч. Англ. proudly, фр. fièrement, avec fierté, нем. stolz. Он ведет себя ~ и независимо, ~ отказывается от помощи.

ГОРЕСТНО I—III

Горестно I прил. кратк. Англ. sorrowful, sad, фр. triste, douloureux, нем. traurig.

Его изумление было ~.

Горестно II нареч. Англ. sorrowfully, sadly, фр. tristement, douloureusement, нем. traurig.

~ ответил, вздохнул.

Горестно III предик. безл. Англ. it is sad / painful, фр. c'est triste, il est triste de, нем. es ist traurig.

Мне было ~ это слышать.

ГОРЬКО I—III

Горько I прил. кратк. Англ. bitter, фр. amer, нем. bitter.

Вино оказалось ~; жизнь ее было ~.

Горько II нареч. Англ. bitterly, фр. amèrement, нем. bitter.

Он ~ разочаровался во всем, ~ плакал.

Горько III предик. безл. Англ. it is bitter, it is painful / sad, фр. c'est amer, il est amer de, нем. es ist bitter.

Во рту было ~; мне ~ было это слышать.

ГОРЯЧО I—III

Горячо I прил. кратк. Англ. ardent, fervent, hot, фр. chaud, brûlant; ardent, нем. heiß.

Солнце было ~ по-летнему; его желание учиться так ~.

Горячо II нареч. Англ. ardently, hotly, фр. chaleureusement; ardemment, нем. heiß.

Солнце ~ светило; он ~ верил в успех дела, все присутствующие его ~ поддержали.

Горячо III предик. безл. Англ. it is too hot (for me etc), фр. c'est trop chaud; нем. es ist heiß.

Мне ~, рукам ~.

ГРАМОТНО I—II

Грамотно I прил. кратк. Англ. literate, фр. qui sait lire et écrire, нем. schriftkundig, sachekundig.

Его сочинение, изложение ~.

Грамотно II нареч. Англ. correctly, competently, фр. sans fautes, correctement, нем. schriftkundig, sachekundig.

Писать, выражаться ~; строиться ~ с инженерной точки зрения.

ГРАЦИОЗНО I—II

Грациозно I прил. кратк. Англ. graceful, фр. gracieux, plein de grâce, нем. graziös.

Это животное очень ~; движение ~.

Грациозно II нареч. Англ. gracefully, фр. gracieusement, avec grâce, нем. graziös.

~ танцевать, двигаться.

ГРОЗНО I—II

Грозно I прил. кратк. Англ. formidable, threatening, фр. redoutable; terrible, нем. drohend.

Оружие ~, это предупреждение было очень ~.

Грозно II нареч. Англ. threateningly, фр. sévèrement, d'un air menaçant, нем. drohend.

Он ~ взглядывал на окружающих, часовой ~ его окрикнул.

ГРОМКО I—II

Громко I прил. кратк. Англ. loud, фр. fort (en parlant d'un son); bruyant, нем. laut.

Звучание этого инструмента слишком ~.

Громко II нареч. Англ. loudly, фр. à haute voix; bruyamment, нем. laut.

~ говорить, смеяться.

ГРОМОГЛАСНО I—II

Громогласно I прил. кратк. Англ. loud, public, фр. éclatant, retentissant, public, нем. laut; öffentlich.

Его заявление слишком ~.

Громогласно II нареч. Англ. loudly, publicly, фр. à haute voix; publiquement, нем. laut; öffentlich.

~ заявить, сообщить, объявить о своем решении.

ГРУБО I—II

Грубо I прил. кратк. Англ. rough, rude, фр. grossier, brutal, нем. grob. *Это сукно слишком ~ для летнего пальто; ваше поведение ~.*

Грубо II нареч. Англ. roughly, rudely, фр. grossièrement, rudement, brutalement, нем. grob.

Нанести на план ~, на глазок; это слишком ~ подделано, он ~ ее оборвал.

ГРУЗНО I—II

Грузно I прил. кратк. Англ. heavy, massive, фр. lourd, нем. schwerfällig.

Строение ~, приземисто, удивительно напоминает его хозяев.

Грузно II нареч. Англ. heavily, cumbrously, фр. lourdement, нем. schwerfällig.

Она ~ села на скамейку.

ГРУСТНО I—III

Грустно I прил. кратк. Англ. sad, фр. triste, mélancolique, нем. traurig.

Выражение его лица было ~ и задумчиво.

Грустно II нареч. Англ. sadly, фр. tristement, нем. traurig.

Он ~ смотрит вдаль, ~ напевает что-то.

Грустно III предик. безл. Англ. I, he etc am/is sad, it is sad, фр. il est triste de...; c'est triste; je suis triste, нем. es ist traurig.

Мне ~ и легко, печаль моя светла. Пушкин. ~ смотреть на опустевшее осеннее поле.

ГРЯЗНО I—III

Грязно I прил. кратк. Англ. dirty, фр. sale, malpropre, нем. schmutzig; gemein.

Старое одеяло ~ и разорвано; его поведение слишком ~ и недостойно.

Грязно II нареч. Англ. dirtily, фр. salement, нем. schmutzig; gemein. *Домашнее задание выполнено ~.*

Грязно III предик. безл. Англ. it is dirty / muddy, фр. c'est sale, il y a de la boue, нем. es ist schmutzig.

На улице ~, в комнате ~ и сильно накурено.

ГУМАННО I—II

Гуманно I прил. кратк. Англ. humane, фр. humain, humanitaire, нем. human, menschlich.

Его отношение к людям в высшей степени ~, это решение ~ и справедливо.

Гуманно II нареч. Англ. humanely, фр. humainement, avec humanité, нем. human, menschlich.

Ты нас ~ мыслить научил. Некрасов. Поступить ~.

ГУСТО I—III

Густо I прил. кратк. Англ. thick, фр. épais, нем. dick, dicht.

Это тесто, варенье слишком ~.

Густо II нареч. Англ. thickly, фр. d'une façon épaisse, épais, нем. dick, dicht.

Рожь растет очень ~; ~ намазать лицо кремом; туман ~ расстилался над рекой.

Густо III предик. безл. Англ. it is fairly plentiful, фр. il y en a assez, нем. es ist genügend.

У него и самого денег не ~.

ДОРОГО I—III

Дорого I прил. кратк. Англ. dear, expensive, фр. cher, coûteux, нем. teuer.

Это пальто, ожерелье слишком ~.

Дорого II нареч. Англ. dearly, dear, фр. cher, hors de prix, chèrement, нем. teuer.

~ заплатить, стоить.

Дорого III предик. безл. Англ. it is dear (to me etc), фр. c'est cher, ça m'est cher, нем. es ist teuer.

Мне ~ его отношение, его внимание.

ДОСТАТОЧНО I—III

Достаточно I прил. кратк. Англ. sufficient, фр. suffisant, нем. genügend, hinlänglich.

Это основание ~ для отказа.

Достаточно II нареч. Англ. sufficiently, enough, фр. assez, suffisamment, нем. genügend, hinlänglich.

~ сильно, громко, интересно; постарел он за эти восемь лет ~.

Достаточно III предик. безл. Англ. it is enough, there is enough, фр. il suffit de., нем. es ist genug.

~ пяти минут, чтобы собраться; корма, зерна ~; ~ взглянуть на него, чтобы в этом убедиться.

ДОСТОЙНО I—II

Достойно I прил. кратк. Англ. deserving, worthy, фр. digne, нем. würdig.

Его поведение ~ и мужественно.

Достойно II нареч. Англ. befittingly, properly, фр. dignement, avec dignité, нем. würdig.

Самый тяжкий стыд и великое мучение — это когда не умеешь ~ защищать то, что любишь, чем жив. Горький. ~ ответить; поступать ~.

ДУРНО I—III

Дурно I прил. кратк. Англ. bad, фр. mauvais, нем. schlecht, übel.

Влияние ~, воспитание ребенка ~.

Дурно II нареч. Англ. badly, ill, фр. mal (adv), нем. schlecht, übel.

~ пахнуть; ~ себя вести.

Дурно III предик. безл. Англ. I, she etc, feel / feels faint / queer, фр. il (elle etc) se sent mal, нем. mir (ihr) ist übel.

Голова его закружилась, с ним сделалось ~. Л. Толстой. Мне стало ~ от духоты.

ЕСТЕСТВЕННО I—III

Естественно I прил. кратк. Англ. natural, фр. naturel, нем. natürlich, ungezwungen.

Выражение лица его было вполне ~; такое напряжение ~, если принять во внимание трудные условия.

Естественно II нареч. Англ. naturally, фр. naturellement, нем. natürlich, ungezwungen.

Он ведет себя очень ~.

Естественно III вводн. сл. Англ. naturally, фр. naturellement, нем. natürlich.

Собираясь зимовать на Земле Санникова, путешественники, ~, интересовались характером зимы. Обручев. Она, ~, спросила и о тебе.

ЖАЛКО I—IV

Жалко I прил. кратк. Англ. pitiful, pitiable, фр. pitoyable, нем. kläglich, jämmerlich; bedauernswert.

Лицо его ~, на нем написано страдание; пальто его было ~ и вся остальная одежда производила не менее жалкое впечатление.

Жалко II нареч. Англ. pitifully, фр. d'un air pitoyable, pitoyablement, нем. bedauernswert.

Она выглядела смущенно и ~; ~ улыбаться.

Жалко III предик. безл. Англ. I pity, he pities, фр. je plains..., je regrette..., ça me fait peine à voir..., c'est dommage que, нем. (es ist) schade, es ist bedauerlich.

Мне стало так ~ его, ей ~ было бросать работу; времени ~, не так уж его у меня много.

Жалко IV вводн. сл. Англ. unfortunately, фр. malheureusement, нем. leider.

Я, ~, не видела этой картины.

ЖАРКО I—III

Жарко I прил. кратк. Англ. hot, фр. chaud, нем. heiß.

Летом солнышко слишком ~, лето в этом году уж очень ~.

Жарко II нареч. Англ. hotly, фр. chaudement, нем. heiß.

Печь ~ натоплена, ~ греет солнце.

Жарко III предик. безл. Англ. it is hot, фр. il fait chaud; j'ai chaud, нем. es ist heiß.

В комнате ~; мне было ~, и я снял пальто.

ЖЁСТКО I—III

Жестко I прил. кратк. Англ. hard, фр. dur, rigide, нем. hart.

Ложке, на котором он спал, было ~; выражение его лица было одновременно ~ и весело.

Жестко II нареч. Англ. hard, фр. durement, avec dureté, нем. hart. Хоккеисты играли напористо и ~, нужно ~ потребовать исполнения приказа.

Жестко III предик. безл. Англ. it is hard, фр. le siège, etc. est dur, нем. es ist hart.

Мне здесь ~ спать, вам будет ~ сидеть на этом стуле.

ЖИВО I—III

Живо I прил. кратк. Англ. alive, фр. vivant; vif, animé, нем. lebendig. Ее дитя ~, и она счастлива; лицо его очень ~ и приятно.

Живо II нареч. Англ. keenly, quickly, promptly, фр. vivement, fortement, vite; nettement, нем. lebendig.

Птичка ~ вспорхнула на ветку; она умела ~ рассказывать; всех это ~ заинтересовало.

Живо III предик. безл. Англ. quick! go on! фр. vite! dépêchez-vous! нем. schnell!

Ну-ка, ~! эй вы, ~!

ЖИРНО I—III

Жирно I прил. кратк. Англ. fat, greasy, фр. gras, нем. fett. Мясо слишком ~.

Жирно II нареч. Англ. greasily, thick, фр. mettre, etc une grosse couche, нем. fett.

~ намазать масло на хлеб, ты слишком ~ покрываешь пол мастикой.

Жирно III предик. безл.; прост. Англ. it will be too much (for), фр. c'est (de) trop, нем. das ist des Guten zu viel.

Ну, это слишком ~ будет для прокурора, чтоб я ему кланялась. Горький.

ЗАВИСТЛИВО I—II

Завистливо I прил. кратк. Англ. envious, фр. envieux, нем. neidisch. Это существо оказалось ~ и злобно.

Завистливо II нареч. Англ. enviously, фр. envieusement, avec envie, нем. neidisch.

— Все теперь уже дома, в тепле, — ~ подумал он; малыш ~ поглядывал на яркую игрушку в руках девочки.

ЗАКОННО I—II

Законно I прил. кратк. Англ. legal, legitimate, lawful, фр. légal, нем. gesetzlich, legitim.

Если ваше хотенье не идет вразрез с интересами масс, оно ~. Шишков. То, что владение этим имуществом ~, не вызывает никаких сомнений.

Законно II нареч. Англ. lawfully, legally, фр. légalement, нем. gesetzlich, legitim.

Документ составлен ~; им ~ принадлежит первенство в этом виде спорта.

ЗАКОНОМЕРНО I—III

Закономерно I прил. кратк. Англ. regular, natural, фр. conforme à la loi, régulier, logique, нем. gesetzmäßig.

Это явление вполне ~; ваше решение ~, если принять во внимание данную ситуацию.

Закономерно II нареч. Англ. regularly, naturally, фр. conformément à la loi, régulièrement, нем. gesetzmäßig.

Вывод ~ следует из материала, процесс идет вполне ~.

Закономерно III предик. безл. Англ. it is lawful / logical, фр. c'est conforme à la loi, il est logique, нем. es ist gesetzmäßig.

Это ~; ~ ли выводить эту зависимость из нескольких фактов?

ЗАМЕТНО I—III

Заметно I прил. кратк. Англ. noticeable, фр. visible, sensible, нем. bemerkbar, merklich.

Происшедшее изменение очень ~, влияние театра на него было ~.

Заметно II нареч. Англ. noticeably, фр. visiblement, sensiblement, нем. merklich.

Он ~ состарился, она ~ изменилась.

Заметно III предик. безл. Англ. it is noticeable / seen, фр. on voit, ça se voit, c'est visible, нем. es ist bemerkbar.

В его наружности не было ~ каких бы то ни было изменений; было ~, что он нервничает.

ИСКРЕННО I—II

Искренне I прил. кратк. Англ. sincere, фр. sincère, нем. aufrichtig, offenherzig.

Его раскаяние ~.

Искренне II нареч. Англ. sincerely, фр. sincèrement, нем. aufrichtig, offenherzig.

Он ~ радовался нашим успехам, товарищ ~ заблуждается на этот счет.

ЛИХО I—II

Лихо I нареч. Англ. lively, фр. vivement, passionnément, précipitamment, нем. flott, keck.

Он ~ пляшет, скачет.

Лихо II предик. безл.; устар. и прост., народно-поэт. Англ. it is bad, фр. mal pour, malheur à, нем. es ist übel.

~ ему было тогда, ~ нам пришлось в суровые морозы.

НАГЛЯДНО I—II

Наглядно I прил. кратк. Англ. visual, demonstrable, фр. clair, évident; qui sert à être montré, нем. anschaulich.

Новое пособие ~ и доступно.

Наглядно II нареч. Англ. visually, by visual demonstration, фр. clairement, d'une manière évidente, нем. anschaulich.

Она ~ убедилась в своей ошибке.

НАПРАСНО I—III

Напрасно I прил. кратк. Англ. vain, фр. vain, inutile, нем. vergeblich. Тут ожидание ~, стремление к совершенствованию модели в данном случае совершенно ~.

Напрасно II нареч. Англ. in vain, for nothing, фр. en vain, inutilement, нем. vergebens.

Они ~ себя погубили, ~ старалась она скорее закончить работу.

Напрасно III предик. безл. Англ. it is useless, фр. c'est peine perdue, il est inutile de, нем. es ist vergeblich.

Все было ~; ~, ничто тут не поможет.

НАУЧНО I—III

Научно I прил. кратк. Англ. scientific, фр. scientifique, нем. wissenschaftlich.

Его заключение вполне ~.

Научно II нареч. Англ. scientifically, фр. scientifiquement, au point de vue scientifique, нем. wissenschaftlich.

Можно ~ объяснить эти явления.

Научно III предик. безл. Англ. it is scientific, фр. au point de vue scientifique, нем. es ist wissenschaftlich.

Это не ~! ~ ли ставить так вопрос?

НЕБЛАГОПОЛУЧНО I—III

Неблагополучно I прил. кратк. Англ. unhappy, bad, фр. malheureux, mauvais, нем. mißglückt, unglücklich.

Положение в классе явно ~, состояние дел совсем ~.

Неблагополучно II нареч. Англ. unhappily, not happily, фр. mal (adv), mauvais, нем. ungünstig, unglücklich.

Поездка ~ началась и плохо кончилась.

Неблагополучно III предик. безл. Англ. things are not well, (with, at, in), фр. tout ne marche pas bien, нем. es ist nicht in Ordnung.

~ в этом доме, на работе у нее становилось все более ~.

НЕВАЖНО I—III

Неважно I прил. кратк. Англ. unimportant, фр. insignifiant; sans valeur, нем. unbedeutend, geringfügig.

Впечатление, производимое этой работой, ~; здоровье его ~.

Неважно II нареч. Англ. poorly, indifferently, фр. mal, pas bien, нем. nicht (besonders) gut.

Она ~ играет, ~ говорит по-русски.

Неважно III предик. безл. Англ. it is unimportant, it is of no consequence, *фр.* ça n'a pas d'importance, ça ne fait rien, *нем.* das hat keine Bedeutung.

Все это ~; ~, кто она.

НЕВЕРНО I—III

Неверно I прил. кратк. Англ. incorrect; unreliable, *фр.* inexact, faux, incorrect, *нем.* unrichtig, falsch.

Это сообщение, объяснение ~; дело уж очень ~.

Неверно II нареч. Англ. wrongly, in a wrong way, *фр.* inexactement, faux, *нем.* unrichtig, falsch.

Ты ~ решил вторую задачу, она ~ взяла ноту.

Неверно III предик. безл. Англ. it is not right/correct, *фр.* il est faux, ce n'est pas correct, *нем.* das ist nicht richtig, das ist falsch.

Это ~; ~, она уехала в Ленинград, а не в Киев.

НЕВЕРОЯТНО I—III

Невероятно I прил. кратк. Англ. incredible, unbelievable, *фр.* invraisemblable, incroyable, *нем.* unglaublich.

Усилие было ~, сообщение просто ~.

Невероятно II нареч. Англ. incredibly, unbelievably, *фр.* invraisemblablement, incroyablement, *нем.* unglaublich.

Его рука была ~ большой, он ~ много сделал за короткий срок.

Невероятно III предик. безл. Англ. it is incredible, it is inconceivable, *фр.* c'est invraisemblable/improbable, il est invraisemblable/incroyable, *нем.* das ist unglaublich / unwahrscheinlich.

Это ~; ~, чтобы он мог один справиться с этой работой.

НЕВОЗМОЖНО I—III

Невозможно I прил. кратк. Англ. impossible, *фр.* impossible, *нем.* unmöglich.

Другое решение ~, иное заключение ~.

Невозможно II нареч. Англ. impossibily, inconceivably, *фр.* extrêmement; horriblement, *нем.* unmöglich.

Земля, которая еще мгновение назад казалась такой ~ близкой, снова начала отдаляться. Саянов. Он ~ устал и решил вернуться домой.

Невозможно III предик. безл. Англ. it is impossible, it cannot be done, *фр.* il est impossible de, ce n'est pas possible, *нем.* das ist unmöglich.

Это ~; ~ работать при таком шуме.

НЕВЫГОДНО I—III

Невыгодно I прил. кратк. Англ. unprofitable, *фр.* désavantageux, peu avantageux, *нем.* unvorteilhaft; ungünstig.

Это дело ~; впечатление, которое он произвел на них, очень ~.

Невыгодно II нареч. Англ. unprofitably, at a loss, *фр.* désavantageusement, *нем.* nachteilig.

Он ~ продал хлеб.

Невыгодно III предик. безл. Англ. it is not advantageous, it is not remunerative, *фр.* c'est peu avantageux, *нем.* (es ist) unvorteilhaft.

Спросите у хозяина, — он не знает, что ему выгодно, что ~. Л. Толстой.

НЕВЫНОСИМО I—III

Невыносимо I прил. кратк. Англ. unbearable, *фр.* insupportable, *нем.* unerträglich.

Его поведение ~, отношение его к детям совершенно ~.

Невыносимо II нареч. Англ. unbearably, фр. insupportablement, нем. unerträglich.

Солнце пекло ~, он ~ страдает.

Невыносимо III предик. безл. Англ. it is unbearable, фр. c'est insupportable, нем. es ist unerträglich.

~ видеть такое страшное горе; было ~ бездействовать, когда помощь была так нужна.

НЕДОСТАТОЧНО I—III

Недостаточно I прил. кратк. Англ. insufficient, inadequate, фр. insuffisant, нем. nicht ausreichend, ungenügend.

Я не стыжусь сказать, что мое образование слишком ~. Л. Толстой. Обвинение ~ для того, чтобы его можно было осудить.

Недостаточно II нареч. Англ. insufficiently, not enough, фр. insuffisamment, нем. nicht genug.

Вы его ~ знаете; ~ твердо знает правила, теоремы; вы ~ упорно работаете.

Недостаточно III предик. безл. Англ. it is insufficient, фр. il ne suffit pas, ce n'est pas assez, nous, etc n'avons pas assez de..., нем. es ist nicht genug/genügend.

Нам этого ~, выдержки у вас ~.

НЕДУРНО I—III

Недурно I прил. кратк. Англ. not bad, фр. assez bon, нем. nicht schlecht, passabel.

Ее исполнение ~, хотя голос и не очень хорош; намерение ваше ~, но трудно осуществимо.

Недурно II нареч. Англ. not bad, rather well, фр. assez bien, pas mal, нем. nicht schlecht.

Она ~ поет, ~ рисует; он ~ играет на виолончели.

Недурно III предик. безл. Англ. it is not bad, фр. ce n'est pas mal, нем. es ist nicht schlecht, es wäre ganz gut.

Для начала ~, в доме отдыха совсем ~.

НЕЖДАННО I—II

Нежданно I прил. кратк. Англ. unexpected, фр. inattendu, inespéré, нем. unerwartet.

Событие это совершенно ~, ваше решение для меня ~.

Нежданно II нареч. Англ. unexpectedly, фр. contre toute attente, нем. unerwarteterweise, unverhoffterweise.

Он ~ встретил друга своей молодости.

НЕЗАВИСИМО I—II

Независимо I прил. кратк. Англ. independent, фр. indépendant, нем. unabhängig, selbständig.

Гуманитарное отделение ~ от отделений точных наук.

Независимо II нареч. Англ. independently, фр. indépendamment, нем. unabhängig, selbständig.

Он держит себя ~ и гордо, решает все вопросы совершенно ~, ни с кем не считаясь.

НЕЗАМЕТНО I—III

Незаметно I прил. кратк. Англ. imperceptible, unostentatious, фр. imperceptible; insignifiant, нем. unmerklich, un(be)merkbar.

Хотя изменение и ~, оно все же существенно; чисто количественное развитие ~ на первый взгляд.

Незаметно II нареч. Англ. imperceptibly, фр. sans qu'on s'en aperçoive, нем. unmerklich, unauffällig.

Алпатов старел ~: сдавал себя времени по волоску, как хорошо защищенную крепость. Сергеев-Ценский. Она ~ выросла и похорошела.

Незаметно III предик. безл. Англ. it does not show, фр. c'est imperceptible, on ne le voit pas, нем. das ist un(be)merkbar.

По его лицу ~, чтобы у него болели зубы. Чехов. Акимов пил много, но ~ было, чтобы он хмелел. Казакевич.

НЕИЗБЕЖНО I—III

Неизбежно I прил. кратк. Англ. inevitable, фр. inévitable, incluctable, нем. unvermeidlich, unumgänglich.

Его появление ~.

Неизбежно II нареч. Англ. inevitably, фр. inévitablement, нем. unvermeidlich

Я думаю, что она ~ погибнет; она ~ остановится на полпути.

Неизбежно III предик. безл. Англ. it is inevitable, фр. c'est inévitable, нем. es ist unvermeidlich.

Это ~ — город сдадут.

НЕИЗМЕННО I—II

Неизменно I прил. кратк. Англ. invariable, фр. invariable, нем. unveränderlich, unwandelbar.

Это правило ~ и должно неукоснительно выполняться, ее решение окончательно и ~.

Неизменно II нареч. Англ. invariably, фр. invariablement, нем. beständig; treu.

Он ~ приходил туда, ~ проводил в жизнь свои принципы.

НЕИСТОВО I—II

Неистово I прил. кратк. Англ. furious, фр. furieux, violent, нем. ungestüm, rasend.

Его упорство ~ и невыносимо.

Неистово II нареч. Англ. furiously, фр. furieusement, violemment, нем. ungestüm, rasend.

Он ~ восторгался всем, что делали его приятели; они ~ топали сапогами и подпрыгивали.

НЕЛЕГАЛЬНО I—II

Незаконно I прил. кратк. Англ. illegal, фр. illégal, clandestin, нем. illegal.

Это собрание ~, посещение им этой страны было ~.

Незаконно II нареч. Англ. illegally, фр. illégalement, clandestinement, нем. illegal.

~ собирались, ~ издавали газету.

НЕЛЕГКО I—III

Нелегко I прил. кратк. Англ. difficult, trying, фр. difficile, нем. nicht leicht, schwierig.

Это испытание ~ для него.

Нелегко II нареч. Англ. with difficulty, фр. difficilement, нем. nicht leicht, schwierig.

~ осуществить этот проект.

Нелегко III предик. безл. Англ. it is difficult, фр. il est difficile, ce n'est pas facile, нем. es ist nicht leicht, es ist schwierig.

Это ~, мне было ~ разговаривать с ними.

НЕЛЕПО I—III

Нелепо I прил. кратк. Англ. absurd, фр. absurde, нем. unsinnig, absurd.

Решение ~ и потому неприемлемо.

Нелепо II нареч. Англ. absurdly, фр. absurdement, нем. sinnlos.

Он смущенно и как-то ~ улыбался, ~ размахивал руками.

Нелепо III предик. безл. Англ. it is absurd, фр. c'est absurde, нем. es ist sinnlos/unsinnig.

~ отдавать этому столько времени; ~ надеяться на человека, который столько раз вас обманывал.

НЕЛОВКО I—III

Неловко I прил. кратк. Англ. awkward, gawky; uncomfortable, фр. maladroit, gauche, нем. ungeschickt; unangenehm, peinlich.

Движение было ~ и неуклюже; его положение ~ и оскорбительно.

Неловко II нареч. Англ. awkwardly, uncomfortably, фр. maladroitement, gauchement, нем. ungeschickt; unangenehm, peinlich.

Он ~ двигается; ~ себя чувствовать.

Неловко III предик. безл. Англ. it is inconvenient/awkward, фр. il n'est pas commode, ce n'est pas commode de; je suis mal à mon aise, нем. es ist unbequem; es ist unangenehm/peinlich.

По доскам идти ~, вам ~ доставать книги с полки, ему ~ в этом костюме; мне вдруг стало очень ~.

НЕМЕДЛЕННО I—II

Немедленно I прил. кратк. Англ. immediate, фр. immédiat, нем. sofortig, unverzüglich.

Исполнение всегда ~ и аккуратно.

Немедленно II нареч. Англ. immediately, фр. aussitôt, immédiatement, sur-le-champ, нем. sofort, unverzüglich.

~ передать приказ, нужно ~ ехать в город.

НЕМИЛОСЕРДНО I—II

Немилосердно I прил. кратк. Англ. merciless, фр. impitoyable, нем. unbarmherzig.

Такое решение суда ~.

Немилосердно II нареч. Англ. unmercifully, фр. impitoyablement, sans pitié, нем. unbarmherzig.

Она ~ коверкала слова, солнце палило ~.

НЕМИЛОСТИВО I—II

Немилостиво I прил. кратк.; устар. Англ. ungracious, фр. peu bienveillant, нем. ungnädig.

Ваше решение по меньшей мере ~, его отношение к нему слишком ~.

Немилостиво II нареч.; устар. Англ. ungraciously, фр. peu gracieusement, sans bienveillance, нем. ungnädig.

На мою просьбу он ответил очень ~.

НЕМИНУЕМО I—II

Неминуемо I прил. кратк. Англ. inevitable, фр. inévitable, imminent, infaillible, нем. unvermeidlich.

Столкновение ~, землетрясение в этом районе ~.

Неминуемо II нареч. Англ. inevitably, фр. inévitablement, infailliblement, нем. unvermeidlich.

~ надвигались грозные события, ~ подходила беда.

НЕМЫСЛИМО I—III

Немыслимо I прил. кратк. Англ. incredible, фр. incroyable, invraisemblable, нем. unerträglich.

Напряжение ~, скоро у людей не останется сил.

Немыслимо II нареч. Англ. incredibly, фр. incroyablement, invraisemblablement, нем. unerträglich.

~ долго продолжались сборы.

Немыслимо III предик. безл. Англ. it is incredible, фр. c'est incroyable, нем. es ist unerträglich.

Это ~! ~ выдержать такое напряжение.

НЕОБДУМАННО I—II

Необдуманно I прил. кратк. Англ. rash, фр. irréfléchi, inconsidéré, нем. unbedacht.

Решение ~; это суждение слишком ~ для того, чтобы из него можно было исходить.

Необдуманно II нареч. Англ. rashly, фр. sans réfléchir, sans réflexion, inconsidérément, нем. unbedacht.

Он поступил ~; сказал ~ первое, что пришло ему в голову.

НЕОБЫКНОВЕННО I—II

Необыкновенно I прил. кратк. Англ. unusual, фр. extraordinaire, нем. außerordentlich, unglaublich.

Впечатление было ~.

Необыкновенно II нареч. Англ. unusually, фр. extraordinairement, нем. außerordentlich, unglaublich.

Он был ~ проницателен, голоса звучат ~ ясно.

НЕОЖИДАННО I—II

Неожиданно I прил. кратк. Англ. unexpected, фр. inattendu, нем. unerwartet.

Появление его было совершенно ~, извещение это ~ и неприятно.

Неожиданно II нареч. Англ. unexpectedly, фр. d'une manière inattendue, contre toute attente, нем. unerwartet.

Он ~ явился, он вообще всегда появлялся ~; ~ зазвонил телефон.

НЕПЛОХО I—III

Неплохо I прил. кратк. Англ. not bad, фр. assez bon, нем. nicht schlecht.

Введение ~, а первая глава требует доработки.

Неплохо II нареч. Англ. rather well, фр. assez bien, pas mal, нем. nicht schlecht, recht gut.

Он ~ играл на пианино, ~ говорил по-английски.

Неплохо III предик. безл. Англ. it would not be a bad thing (to inf.), фр. ce n'est pas mal, c'est assez bon, c'est une bonne chose de, нем. es wäre nicht schlecht.

~ было бы и отдохнуть, ~ съездить в Ленинград.

НЕПОДВИЖНО I—II

Неподвижно I прил. кратк. Англ. immovable, motionless, фр. immobile, fixe, нем. unbeweglich, regungslos.

Его лицо было ~, как у статуи; озеро ~, в воде, как в зеркале, отражаются деревья.

Неподвижно II нареч. Англ. immovably, without moving, фр. sans bouger, immobile, нем. unbeweglich, regungslos.

Он стоял ~, на скамейке ~ сидел какой-то человек.

НЕПОНЯТНО I—III

Непонятно I прил. кратк. Англ. incomprehensible, фр. incompréhensible, inintelligible, нем. unverständlich, unbegreiflich.

Объяснение это ~, влияние этого фактора пока ~.

Непонятно II нареч. Англ. incomprehensibly, фр. d'une manière incompréhensible, нем. unverständlich.

Он ~ объясняет, ты пишешь очень ~.

Непонятно III предик. безл. Англ. it is incomprehensible, фр. c'est incompréhensible, нем. es ist unbegreiflich/nicht klar.

Мне ~, как это случилось; ~, что он хотел сказать.

НЕПРЕРЫВНО I—II

Непрерывно I прил. кратк. Англ. uninterrupted, фр. continu, continuuel, нем. ununterbrochen.

Течение событий ~, движение ~.

Непрерывно II нареч. Англ. uninterruptedly, continuously, фр. continuellement, sans cesse, нем. ununterbrochen.

Лес тянулся ~ вдоль берега реки, они шумели и бранились ~.

НЕПРИНУЖДЕННО I—II

Непринужденно I прил. кратк. Англ. natural, free and easy, фр. délibéré, dégagé, нем. ungezwungen, zwanglos.

Его обращение приятно и ~, это движение так ~ и очаровательно.

Непринужденно II нареч. Англ. naturally, in a free and easy way, фр. délibérément, avec aisance, нем. ungezwungen, zwanglos.

Легко мазурку танцевал и кланялся ~. Пушкин. Она весело и ~ улыбалась.

НЕПРИЯТНО I—III

Неприятно I прил. кратк. Англ. unpleasant, disagreeable, фр. désagréable, déplaisant, нем. unangenehm, peinlich.

Это сообщение очень ~, это известие было ~.

Неприятно II нареч. Англ. unpleasantly, disagreeably, фр. désagréablement, нем. unangenehm, peinlich.

Он ~ улыбался, мы были ~ удивлены.

Неприятно III предик. безл. Англ. it is unpleasant, фр. c'est désagréable, нем. es ist unangenehm/peinlich.

~, что он уже знает об этом; ей было ~, что он заговорил о ее работе.

НЕРЕДКО I—II

Нередко I прил. кратк. Англ. not infrequent, фр. fréquent, нем. nicht selten.

Это явление ~.

Нередко II нареч. Англ. not infrequently, often, фр. fréquemment, нем. öfters.

Они ~ встречались, ~ коротали вечера за книгой.

НЕСВЯЗНО I—II

Несвязно I прил. кратк. Англ. incoherent, фр. incohérent, нем. zusammenhanglos.

Письмо настолько ~, что его совершенно невозможно понять.

Несвязно II нареч. Англ. incoherently, фр. d'une manière incohérente, нем. zusammenhanglos.

Он говорил нелепо, ~, путаясь в подробностях. Куприн.

НЕСРАВНЕННО I—II

Несравненно I прил. кратк. Англ. perfect, incomparable, фр. incomparable, sans pareil, нем. unvergleichlich, einzigartig.

Исполнение концерта ~, удивительно.

Неславно II нареч. Англ. incomparably, фр. d'une manière incomparable, incomparablement, нем. unvergleichlich.

Вы знаете ~ больше, чем он; она ~ красивее своих подруг.

НЕСТРОЙНО I—II

Нестройно I прил. кратк. Англ. dissonant, discordant, фр. discordant, manquant d'ensemble, нем. unharmonisch.

Пение было ~ и не производило впечатления.

Нестройно II нареч. Англ. not in order, discordantly, фр. en désordre, sans ensemble, нем. ungeordnet; unharmonisch.

Они ~ маршируют, ~ поют.

НЕТВЕРДО I—II

Нетвердо I прил. кратк. Англ. unsteady, фр. peu ferme, нем. nicht fest, schwankend.

Движение это еще ~, неуверенно.

Нетвердо II нареч. Англ. unsteadily, not firmly, фр. pas fermement, нем. unsicher, nicht fest.

~ знает, ~ помнит правила.

НЕТЕРПЕЛИВО I—II

Нетерпеливо I прил. кратк. Англ. impatient, фр. impatient, нем. ungeduldig.

Ожидание, которое было радостно и ~, сменилось тревогой.

Нетерпеливо II нареч. Англ. impatiently, фр. impatiemment, avec impatience, нем. ungeduldig.

Он ~ поглядывал на часы.

НЕУВАЖИТЕЛЬНО I—II

Неуважительно I прил. кратк. Англ. disrespectful, фр. irrépectueux, irrévérencieux, нем. achtlos.

Ваше отношение к работе товарища ~ и просто неприлично.

Неуважительно II нареч. Англ. disrespectfully, фр. irrévérencieusement, d'une manière peu respectueuse, нем. achtlos.

~ отзываться о ком-н., ~ относиться к старшим.

НЕУДОБНО I—III

Неудобно I прил. кратк. Англ. uncomfortable, inconvenient, фр. incommode, peu commode, нем. unbequem.

Сообщение с городом ~, место это ~ для строительства.

Неудобно II нареч. Англ. uncomfortably, inconveniently, фр. incommodément, d'une manière incommode, нем. unbequem; peinlich.

Я ~ села; она ~ себя почувствовала.

Неудобно III предик. безл. Англ. it is uncomfortable / inconvenient, фр. c'est incommode / inconvenant, нем. es ist unbequem; es ist peinlich.

~ сидеть на низком диване, ~ писать стоя, мне за него ~.

НЕУДОВЛЕТВОРИТЕЛЬНО I—III

Неудовлетворительно I прил. кратк. Англ. unsatisfactory, фр. insuffisant, peu satisfaisant, нем. unbefriedigend.

Использование техники там ~, состояние его ~.

Неудовлетворительно II нареч. Англ. unsatisfactorily, фр. d'une manière peu satisfaisante, insuffisamment, нем. unbefriedigend.

Техника использовалась там ~; работы велись, но явно ~.

Неудовлетворительно III сущ., нескл. Англ. 'unsatisfactory', 'two marks', фр. 'mal', 'mauvaise note', нем. 'unbefriedigend', 'ungenügend'.

Получить, поставить ~.

НЕХОРОШО I—III

Нехорошо I прил. кратк. Англ. bad, фр. mauvais, méchant, нем. nicht schön, nicht gut.

Поведение его ~, даже предосудительно.

Нехорошо II нареч. Англ. badly, wickedly, фр. mal, pas bien, нем. nicht gut, schlecht.

Спал он ~, он ~ смеялся, ~ глядел на нее.

Нехорошо III предик. безл. Англ. it is bad / wrong, фр. c'est mal, ce n'est pas bien, нем. es ist nicht gut; es ist übel.

Все это ~, ~ так обращаться с детьми, мне ~.

НЕЦЕЛЕСООБРАЗНО I—III

Нецелесообразно I прил. кратк. Англ. inexpedient, ineffective, фр. impratique, inopportun, нем. unzweckmäßig.

Такое времяпрепровождение ~.

Нецелесообразно II нареч. Англ. inexpediently, ineffectively, фр. d'une manière peu pratique, inutilement, нем. unzweckmäßig.

Он ~ потратил массу времени.

Нецелесообразно III предик. безл. Англ. it is inopportune / pointless, фр. c'est inopportun, il est inutile, нем. es ist unzweckmäßig.

~ тратить столько времени на такое простое дело.

НИЗКО I—III

Низко I прил. кратк. Англ. low, фр. bas (adj), нем. niedrig.

Кресло слишком ~, давление пара очень ~ и недостаточно для работы машины.

Низко II нареч. Англ. low, фр. bas (adv); bassement, нем. niedrig.

Птица летела ~, вода стояла ~; он так ~ пал.

Низко III предик. безл. Англ. it is low, фр. c'est bas, нем. es ist niedrig.

Окна ~ от земли, солнце уже ~.

НОРМАЛЬНО I—III

Нормально I прил. кратк. Англ. normal, фр. normal, нем. normal.

Такое отношение вполне ~, это понимание вопроса ~ и отвечает здравому смыслу.

Нормально II нареч. Англ. normally, фр. normalement, нем. normal.

Ребенок ~ рос и ~ развивался.

Нормально III предик. безл. Англ. it is normal / natural, фр. il est normal, c'est naturel, нем. es ist normal.

~ ли так себя вести? Это совершенно ~, если ребенок без конца задает вопросы.

ОБИДНО I—III

Обидно I прил. кратк. Англ. offensive, vexing, фр. offensant, vexant, нем. kränkend, beleidigend.

Это обвинение несправедливо и ~, сознание этого грустно и ~.

Обидно II нареч. Англ. painfully, фр. d'une manière outrageante, outrageusement, нем. kränkend, beleidigend.

Он ~ разбранил своего сына.

Обидно III предик. безл. Англ. it is a pity; it hurts, фр. c'est offensant, il est fâcheux, нем. es ist schade, es tut mir leid.

Мне ~ слышать об этом, как грустно и ~ сознаваться в этом.

ОБОЮДНО I—II

Обоюдно I прил. кратк. Англ. mutual, reciprocal, фр. réciproque, mutuel, нем. gegenseitig.

Наше возмущение ~, наше желание ближе узнать друг друга ~.

Обоюдно II нареч. Англ. mutually, фр. mutuellement, réciproquement, нем. gegenseitig.

Мы ~ стремились найти выход из создавшегося положения.

ОБЯЗАТЕЛЬНО I—III

Обязательно I прил. кратк. Англ. obligatory, compulsory, фр. obligatoire, de rigueur, нем. obligatorisch, Pflicht-.

Это постановление ~ для всех, всеобщее обучение ~.

Обязательно II нареч. Англ. without fail, фр. sans faute, certainement, нем. bestimmt, unbedingt.

Она ~ придет, ~ поговорю с главным инженером.

Обязательно III предик. безл. Англ. it is compulsory / obligatory, фр. c'est obligatoire, c'est de rigueur, нем. es ist notwendig / obligatorisch.

Так ли уж ~ присутствовать на этом заседании?

ОПАСНО I—III

Опасно I прил. кратк. Англ. dangerous, perilous, фр. dangereux, périlleux, нем. gefährlich, gefährvoll.

Это приключение ~ и рискованно.

Опасно II нареч. Англ. dangerously, фр. dangereusement, нем. gefährlich.

Она ~ заболела.

Опасно III предик. безл. Англ. it is dangerous, фр. c'est dangereux, нем. es ist gefährlich.

Пускаться в путь ~, в горах ~, оставаться здесь ~.

ОСНОВАТЕЛЬНО I—II

Основательно I прил. кратк. Англ. well-grounded, фр. bien fondé, juste, solide, нем. begründet; gründlich, solid.

Обвинение вполне ~, знание им этого предмета ~.

Основательно II нареч. Англ. thoroughly, фр. à fond, bien, solidement, нем. gründlich.

Она ~ подготовилась к зачету, он ~ поел перед выходом из дома.

ОТКРЫТО I—II

Открыто I прил. кратк. Англ. open, фр. ouvert, нем. offen, geöffnet.

Помещение ~, вход свободен; сердце его ~ для дружбы.

Открыто II нареч. Англ. openly, фр. ouvertement, нем. offen, unverhüllt.

Они теперь ~ встречались почти ежедневно, ~ признать свою ошибку.

ОТЛИЧНО I—IV

Отлично I прил. кратк. Англ. different; excellent, фр. différent, distinct; excellent, parfait, нем. unterschiedlich.

Ваше отношение ~ от отношения других.

Отлично II нареч. Англ. perfectly, фр. à la perfection, parfaitement, нем. ausgezeichnet.

Он ~ понимал то, что ему говорят; он ~ пел и играл на гитаре.

Отлично III предик. безл. Англ. it is excellent / perfect, фр. c'est fort bien, c'est excellent, нем. es ist schön / gut.

Мне здесь ~, там будет ~; ну, и ~.

Отлично IV сущ., нескл. Англ. 'excellent' ('5 marks'), фр. 'excellent', 'très bien', нем. 'ausgezeichnet', 'sehr gut'.

Поставить, получить ~.

ОТНОСИТЕЛЬНО I—III

Относительно I прил. кратк. Англ. relative, фр. relatif, нем. relativ.

Это понятие ~.

Относительно II нареч. Англ. *relatively*, фр. *relativement*, нем. *verhältnismäßig, relativ*.

Он был ~ счастлив, море было ~ спокойно.

Относительно III предлог. Англ. *concerning, with reference to*, фр. *par rapport à; en ce qui concerne, à propos de*, нем. *hinsichtlich; in Beziehung (auf A)*.

Симметрия геометрических фигур ~ оси; ~ этого он не имел никаких суждений.

ОФИЦИАЛЬНО I—II

Официально I прил. кратк. Англ. *official*, фр. *officiel*, нем. *offiziell, amtlich*.

Это сообщение, известие ~.

Официально II нареч. Англ. *officially*, фр. *officiellement*, нем. *offiziell, förmlich*.

Он ~ поклонился; ему ~ сообщили, что он назначается на новую должность.

ОЧЕВИДНО I—IV

Очевидно I прил. кратк. Англ. *obvious, manifest*, фр. *évident, apparent*, нем. *offensichtlich, offenbar*.

Его удовлетворение сделанным было ~.

Очевидно II нареч., устар. Англ. *manifestly, evidently*, фр. *d'une manière évidente*, нем. *zusehends*.

Но сундуки его полнели ~. Крылов.

Очевидно III предик. безл. Англ. *it was obvious / evident*, фр. *il est évident*, нем. *es ist klar, es liegt auf der Hand*.

Всем было ~, что время потеряно.

Очевидно IV вводн. сл. Англ. *apparently*, фр. *évidemment, apparemment*, нем. *offensichtlich*.

Те, кто не были знакомы, поспешили познакомиться с Нехлюдовым, ~, считая это за особую честь. Л. Толстой.

ОШИБОЧНО I—II

Ошибочно I прил. кратк. Англ. *erroneous*, фр. *erroné, faux*, нем. *falsch, irrig, fehlerhaft*.

Ваше мнение, представление ~.

Ошибочно II нареч. Англ. *erroneously, mistakenly*, фр. *par erreur*, нем. *falsch, irrig*.

Он ~ полагал, что ему предоставят отпуск в июле.

ПАГУБНО I—II

Пагубно I прил. кратк. Англ. *pernicious, baneful*, фр. *pernicieux, funeste*, нем. *verderblich, unheilvoll*.

Влияние этого человека ~; я не дам вам исполнить намерение, которое так ~.

Пагубно II нареч. Англ. *ruinously, perniciously*, фр. *pernicieusement*, нем. *unheilvoll*.

Это ~ отразится на вашей работе, это может ~ сказаться на ее будущем.

ПАРАЛЛЕЛЬНО I—II

Параллельно I прил. кратк. Англ. *parallel*, фр. *parallèle*, нем. *parallel*.

Соединение это ~.

Параллельно II нареч. Англ. *parallel*, фр. *parallèlement*, нем. *parallel*.
Они работают ~, он читает эти две книги ~.

ПЛОТНО I—II

Плотно I прил. кратк. Англ. compact, dense, фр. compact, dense, нем. dicht; stämmig.

Это сукно очень ~ и прочно; тело его крепко, ~ и смугло.

Плотно II нареч. Англ. tightly, squarely, фр. étroitement, tout près; copieusement; hermétiquement, нем. kräftig; fest.

Он ~ позавтракал на дороге, окна были ~ закрыты.

ПЛОХО I—IV

Плохо I прил. кратк. Англ. bad, фр. mauvais, нем. schlecht, schlimm. Вино это ~, и никому из нас не нравится; ~ мое дгло.

Плохо II нареч. Англ. badly, фр. mal (adv.), нем. schlecht.

Он ~ ведет себя, ~ читает, пишет.

Плохо III предик. безл. Англ. that's bad, фр. c'est mal, нем. es ist schlimm / schlecht / übel.

~! — говорил он; там было ~; вдруг мне станет ~.

Плохо IV суц., нескл. Англ. 'bad', фр. 'mal', 'mauvaise note', нем. 'schlecht'.

Он получил ~ на экзамене.

ПОВЕРХНОСТНО I—II

Поверхностно I прил. кратк. Англ. superficial, фр. superficiel, нем. oberflächlich.

Его знание ~; суждение это ~, оно совсем не отражает положения вещей.

Поверхностно II нареч. Англ. superficially, фр. superficiellement, нем. oberflächlich.

Он занимался этим очень ~, знал свой предмет ~.

ПОДЛИННО I—III

Подлинно I прил. кратк. Англ. authentic, genuine, фр. authentique, original, нем. echt, authentisch.

Это письмо ~.

Подлинно II нареч. Англ. really, truly, фр. véritablement, en effet, нем. genau, in der Tat.

Мне ~ известно, что у вас делается; это ~ выдающееся открытие.

Подлинно III взодн. сл.; устар. Англ. in fact, actually, фр. en effet, нем. wahrhaftig.

И, ~, тут живой души нет.

ПОДОБНО I—III

Подобно I прил. кратк. Англ. similar, фр. pareil, semblable, нем. ähnlich, gleich.

Его влечение к ней было ~ безумию.

Подобно II нареч.; устар. Англ. like, фр. pareillement; ainsi que, de même que, нем. ebenso, ähnlich.

Я посылал тогда нарочно в Углич, И сведано, что многие страдальцы Спасение ~ обретали У гробовой царевича доски. Пушкин.

Подобно III предлог. Англ. like, фр. ainsi que que, de même que, нем. so wie, gleich, in der Art.

[Глыбы] выскакивали каменными тумбочками одна за другой, — ~ тому, как торчат памятники на татарском кладбищз. Фурманов. Он родился в России, ~ своему старшему брату.

ПОДОЗРИТЕЛЬНО I—III

Подозрительно I прил. кратк. Англ. suspicious, фр. suspect, louche; soupçonneux, нем. verdächtig.

Его поведение ~.

Подозрительно II нареч. Англ. suspiciously, фр. d'une façon suspecte; avec méfiance, нем. mißtrauisch, verdächtig.

Отец уже давно ~ косился на нее; тут девочка начала ~ кашлять.

Подозрительно III предик. безл. Англ. it is suspicious, фр. ça a l'air suspect, c'est suspect, нем. das sieht verdächtig aus.

Это ~.

ПОДРОБНО I—II

Подробно I прил. кратк. Англ. detailed, minute, фр. détaillé, нем. ausführlich, eingehend, detailliert.

Ваше изложение более ~, описание этой местности ~ и обстоятельно.

Подробно II нареч. Англ. minutely, in detail, фр. d'une manière détaillée, en détail, нем. ausführlich, eingehend.

Он ~ рассказал ему о том, как встретил писателя, ~ расспросил его о состоянии работы.

ПОЗДНО I—II

Поздно I нареч. Англ. late, фр. tard, нем. spät.

Он ~ вернулся домой, уехал ~ ночью, ~ лечь спать.

Поздно II предик. безл. Англ. it is late, фр. c'est tard, il est tard, нем. es ist spät.

Уже ~, пора идти домой; было ~, около полуночи.

ПОКОРНО I—II

Покорно I прил. кратк. Англ. submissive, obedient, фр. humble, soumis, нем. unterwürfig, gehorsam.

Его семейство ~ ему во всем.

Покорно II нареч. Англ. humbly, submissively, фр. humblement, avec résignation, нем. ergeben, unterwürfig, gehorsam.

Он стал ходить за новым товарищем ~, как собачонка; он ~ улыбался; благодарю ~, прошу ~ (устар.).

ПОЛНО I—III

Полно I прил. кратк. Англ. full, фр. plein, нем. vollendet, voll.

Ее счастье было так ~; это движение ~ грации.

Полно II нареч. Англ. brim-full; fully, in full, to the full, фр. à plein bord, нем. voll.

Он умеет как-то удивительно ~ жить, чувствовать.

Полно III предик. безл. Англ. enough! enough of this! come! come! фр. cesse! cessez! (de), c'est assez! нем. laß doch, genug.

~ тебе с кошкой возиться, ~ плакать; ну, ~, что ты!

ПОЛОЖИТЕЛЬНО I—III

Положительно I прил. кратк. Англ. positive, фр. positif, нем. positiv.

Он надеялся получить заключение, которое было бы ~; его влияние на детей ~.

Положительно II нареч. Англ. positively, фр. positivement; affirmativement; нем. positiv.

Он решил ответить ~; я давно перестал ~ влиять на брата.

Положительно III частица. Англ. positively, фр. exactement; catégoriquement, нем. ganz genau; tatsächlich, sehr.

Меня ~ возмущает ее деспотизм. Горький.

ПОНЯТНО I—IV

Понятно I прил. кратк. Англ. understandable, clear, фр. compréhensible, intelligible, нем. verständlich, begreiflich.

Это объяснение ~, намерение его ~.

Понятно II нареч. Англ. clearly, фр. d'une façon compréhensible, нем. verständlich.

Постарайтесь ~ объяснить, он очень ~ говорит.

Понятно III предик. безл. Англ. it is clear, фр. on comprend que..., нем. es ist klar.

~, вы хотите от меня отделаться; ему ~, что сейчас самое время уйти.

Понятно IV вводн. сл. Англ. of course, фр. naturellement, certainement, нем. selbstverständlich.

Ему, ~, захотелось тотчас же все узнать; матери, ~, хочется видеть сына здоровым и красивым.

ПОСРЕДСТВЕННО I—III

Посредственно I прил. кратк. Англ. mediocre, фр. médiocre, нем. mittelmäßig.

На этот раз исполнение концерта оставляло желать лучшего, оно было просто ~.

Посредственно II нареч. Англ. so-so, фр. médiocrement, нем. mittelmäßig.

Его развитие неблестяще, да и свой предмет он знает ~.

Посредственно III сущ., нескл. Англ. 'satisfactory', фр. 'satisfaisant', 'passable', нем. 'mittelmäßig', 'befriedigend'.

Получил на экзамене ~.

ПОСТОЯННО I—II

Постоянно I прил. кратк. Англ. constant, фр. constant, permanent, нем. beständig.

Ее беспокойство ~ и мучительно.

Постоянно II нареч. Англ. constantly, фр. constamment, toujours, нем. stets, ständig.

Он ~ наблюдает за состоянием погоды, она ~ ищет новых путей в работе.

ПРАВИЛЬНО I—III

Правильно I прил. кратк. Англ. right, true, correct, фр. correct, juste, нем. richtig.

Это решение ~ и принципиально, ваше мнение вполне ~.

Правильно II нареч. Англ. correctly, properly, фр. correctement, juste, justement, нем. richtig.

~ решить вопрос не всегда легко, ~ понять характер явления необходимо.

Правильно III предик. безл. Англ. (that is) right! фр. il est juste, нем. es ist richtig.

Вот это ~! Ну и ~! ~, друзья, сейчас отправляемся.

ПРЕВРАТНО I—II

Превратно I прил. кратк. Англ. wrong, false, фр. faux, erroné, нем. irrig, verkehrt, falsch.

Суждение это ~, такое истолкование его действий ~.

Превратно II нареч. Англ. wrongly, фр. de travers, à contresens, fausement, нем. verkehrt, falsch.

Не поймите меня ~, он ~ истолковал мои слова.

ПРЕДПОЛОЖИТЕЛЬНО I—III

Предположительно I прил. кратк. Англ. hypothetical, conjectural, фр. hypothétique, нем. hypothetisch.

Это суждение ~, и его не следует принимать как окончательное.

Предположительно II нареч. Англ. supposedly, presumably, фр. hypothétiquement, нем. mutmaßlich.

Судить об этом можно только ~, это было высказано только ~.

Предположительно III предик. безл. Англ. probably, фр. probablement, il est probable que., нем. mutmaßlich.

~ мы можем закончить работу к 15 мая.

ПРЕДПОЧТИТЕЛЬНО I—III

Предпочтительно I прил. кратк. Англ. preferable, фр. préférable, нем. Vorzug verdienend.

Его предложение ~.

Предпочтительно II нареч. Англ. preferably, rather, фр. de préférence, нем. vorzugsweise, mit Vorzug.

Вместо прежних бесцельных прогулок мать стала ездить в поле по ягодам, ~ на залежи. Аксаков. Я читаю теперь ~ мемуары.

Предпочтительно III предик. безл. Англ. it is preferable, фр. plutôt, il est à préférer, нем. es wäre wünschenswert.

~ решить вопрос сейчас же, ~ вам обратиться к нему непосредственно.

ПРЕЖДЕВРЕМЕННО I—III

Преждевременно I прил. кратк. Англ. premature, фр. prématuré, anticipé нем. vorzeitig, verfrüht.

Отправление поезда было ~, отступление ~ и не оправдано обстановкой.

Преждевременно II нареч. Англ. prematurely, фр. prématurément, нем. vorzeitig, zu früh.

Поезд отправлялся ~, не следует ~ сокращаться.

Преждевременно III предик. безл. Англ. it is too early, фр. c'est trop tôt, нем. es wäre verfrüht.

Утверждать что-н. определенное ~.

ПРЕКРАСНО I—IV

Прекрасно I прил. кратк. Англ. beautiful, fine, фр. beau; excellent, нем. schön, hervorragend.

Лицо его ~, полученное им образование ~ и необычайно широко.

Прекрасно II нареч. Англ. perfectly well, фр. très bien, parfaitement, нем. schön, glänzend, vortrefflich.

Он ~ знал английский язык, был ~ образован.

Прекрасно III предик. безл. Англ. it is splendid / wonderful, фр. il fait bon, que c'est beau, нем. es ist schön.

Как ~ очутиться вдруг в весеннем лесу!

Прекрасно IV частица. Англ. very good, фр. bon! parfait! нем. schön! ~, я сделаю все сам; ну и ~, оставайся здесь один.

ПРЕРЫВИСТО I—II

Прерывисто I прил. кратк. Англ. broken, interrupted, фр. entrecoupé, saccadé, нем. abgebrochen, stockend.

Биение его сердца было ~ и едва заметно.

Прерывисто II нареч. Англ. in a broken way, intermittently, фр. d'une manière entrecoupée, нем. abgebrochen, stockend.

Он ~ дышал, сердце ее ~ билось, ~ гудели сирены.

ПРИЛИЧНО I—III

Прилично I прил. кратк. Англ. decent, respectable, фр. convenable, décent, нем. anständig, schicklich.

Его поведение вполне ~.

Прилично II нареч. Англ. decently, properly; rather well, фр. convenablement, нем. anständig; ziemlich / recht gut.

Он ~ себя ведет; ваш сын ~ знает математику.

Прилично III предик. безл. Англ. it is proper / right, фр. ça convient, il convient, нем. es ist angebracht.

~ ли вам говорить такие слова? ~ ли ему являться в расстегнутом кителе?

ПРИТВО́РНО I—II

Притворно I прил. кратк. Англ. affected, insincere, фр. feint, simulé, нем. geheuhelt.

Его смирение, раскаяние ~.

Притворно II нареч. Англ. hypocritically, insincerely, фр. avec feinte, нем. geheuchelt, heuchlerisch.

Он ~ улыбался, ~ соглашался со всем, что ему говорили.

ПРИЯ́ТНО I—III

Прятно I прил. кратк. Англ. pleasant, фр. agréable, нем. angenehm, anziehend.

Это ощущение очень ~, выражение его лица было ~.

Прятно II нареч. Англ. pleasantly, фр. agréablement, нем. angenehm, anziehend.

Он ~ улыбался и кивал головой, из леса ~ веяло прохладой.

Прятно III предик. безл. Англ. it is pleasant, фр. c'est agréable, il est agréable, нем. es ist angenehm.

~ отдохнуть после трудового дня, мне было ~ видеть его отдохнувшим и здоровым.

ПРОДУКТИ́ВНО I—II

Продуктивно I прил. кратк. Англ. productive, фр. productif, нем. produktiv.

Земледелие стало еще более ~.

Продуктивно II нареч. Англ. productively, фр. productivement, d'une manière productive, нем. produktiv.

Они очень ~ там работают, вы можете работать еще более ~.

ПРОИЗВО́ЛЬНО I—II

Произвольно I прил. кратк. Англ. arbitrary, фр. arbitraire, нем. willkürlich; frei.

Положение ног при выполнении упражнения ~; ваше толкование ~ и не может быть принято.

Произвольно II нареч. Англ. arbitrarily, фр. arbitrairement; à volonté, нем. willkürlich, eigenmächtig.

Как всегда, он ~ толковал результаты опытов.

ПРО́СТО I—III

Просто I прил. кратк. Англ. simple, фр. simple, нем. einfach, schlicht. Изложение на всем протяжении ~ и безыскусственно, обращение его было ~ и непринужденно.

Просто II нареч. Англ. simply, фр. simplement, нем. einfach.

Он говорил ~ и ясно, читал ~ и выразительно.

Просто III частица. Англ. simply, фр. bref; seulement, en tout et pour tout, нем. einfach.

Дела плохи, нам ~ нечем жить; ~ стыдно так поступать; он ~ невыдержанный человек.

ПРОТІВНО I—IV

Противно I прил. кратк. Англ. nasty, offensive, фр. répugnant, dégoûtant, нем. widerlich, ekelhaft, abscheulich.

Его поведение было ~ и даже омерзительно.

Противно II нареч. Англ. in a disgusting way, фр. d'une manière répugnante, нем. widerlich, ekelhaft, abscheulich.

Он ~ ведет себя, ~ визжит.

Противно III предик. безл. Англ. it is disgusting, фр. il est répugnant, нем. es ist widerlich.

~ смотреть на все это, мне было ~ принимать в этом участие.

Противно IV предлог с дат. Англ. against, фр. contre, contrairement à, нем. wider, gegen.

Поступить ~ требованиям разума, ~ своей привычке он не приходил в клуб, это решение ~ приказу.

ПРОЧНО I—II

Прочно I прил. кратк. Англ. durable, solid, firm, strong, фр. solide, нем. beständig, fest; dauerhaft.

Здание это ~ и простоят еще лет 50; казалось, счастье это было так ~.

Прочно II нареч. Англ. solidly, firmly, фр. solidement, нем. fest, dauerhaft.

Пуговицы пришиты ~; дом построен ~, на века.

ПРЯМО I—III

Прямо I прил. кратк. Англ. straightforward, frank, фр. droit, direct, franc, нем. aufrecht, offen.

Его высказывание было ~ и принципиально.

Прямо II нареч. Англ. straight; frankly, фр. (tout) droit, directement, franchement, нем. geradeaus; direkt; aufrecht; offen.

Сначала ехали ~, а потом повернули направо; они пошли ~ по дороге, она всегда держится ~; ~ с бала он поехал на корабль; это ~ касается всех нас; отвечай мне ~.

Прямо III частица. Англ. right, just, completely, фр. tout juste; littéralement, vraiment, нем. geradezu.

~ сил нет! Все стадо прошло ~ так близко от меня.

ПУНКТУАЛЬНО I—III

Пунктуально I прил. кратк. Англ. punctual, фр. ponctuel, exact, нем. pünktlich.

Его появление было, как всегда, совершенно ~.

Пунктуально II нареч. Англ. punctually, фр. ponctuellement, exactement, нем. pünktlich.

Явиться ~, всегда все выполнять ~.

Пунктуально III частица. Англ. punctually, exactly, фр. ponctuellement, exactement, нем. pünktlich.

Явился ~ в шесть, окончил работу ~ в срок.

РАВНО I—IV

Равно I прил. кратк. Англ. equal, фр. égal, нем. gleich.

Давление в сосудах ~, соотношение сил там было ~.

Равно II нареч. Англ. equally, фр. également, нем. gleich, in gleicher Weise.

Обе эти способности ~ присущи ему.

Равно III предик. безл. Англ. equals, фр. est égal à, égalent, font..., нем. (ist) gleich, macht...

Четыре плюс два ~ шести, восемь минус три ~ пяти.

Равно IV союз. Англ. as well as, фр. ainsi que, de même que, нем. sowie. Долговременное изучение морских лоций, ~ как и описание природы писателями различных эпох, убедило меня, что ощущения от явлений природы в разные эпохи бывают весьма неодинаковыми. Паустовский.

РАВНОДУШНО I—II

Равнодушно I прил. кратк. Англ. indifferent, фр. indifférent, нем. gleichgültig, teilnahmslos.

Отношение его ~ и холодно, лицо его ~ и как-то непроницаемо.

Равнодушно II нареч. Англ. indifferently, фр. avec indifférence, indifféremment, нем. gleichgültig, teilnahmslos.

~ посмотрел в окно и снова уткнулся в книги, он ~ ждет решения комиссии, ко всем своим поклонникам она относилась совершенно ~.

РАВНОМЕРНО I—III

Равномерно I прил. кратк. Англ. even, uniform, фр. régulier, uniforme, нем. gleichmäßig.

Постукивание маятника было ~ и действовало успокаивающе.

Равномерно II нареч. Англ. evenly, uniformly, фр. d'une manière régulière, régulièrement, нем. gleichmäßig.

Едва заметные широкие волны ~ поднимают и опускают наш пароход. Гарин-Михайловский. Маятник постукивал ~, и это действовало успокаивающе.

Равномерно III союз; устар. Англ. also, as well, фр. aussi, нем. gleicherweise.

Дяденька, честь имею кланяться! Глафира Фирсовна, ~ и вам. А. Островский.

РАЗУМНО I—III

Разумно I прил. кратк. Англ. reasonable, judicious, фр. raisonnable, нем. vernünftig.

Это существо ~, решение это вполне ~.

Разумно II нареч. Англ. reasonably, wisely, фр. raisonnablement, нем. vernünftig, gescheit.

Постарайтесь рассуждать ~, он отвечал на вопросы ~ и обстоятельно.

Разумно III предик. безл. Англ. it is reasonable / wise, фр. c'est raisonnable, il est raisonnable (de), нем. es ist / wäre vernünftig.

Было бы ~ отправиться туда сейчас же; что ж, это ~.

РАНО I—II

Рано I нареч. Англ. early, фр. tôt, de bonne heure, нем. früh.

Она пришла ~ утром, он ~ умер, мы ~ пришли на вокзал.

Рано II предик. безл. Англ. it is too early, фр. il est trop tôt, нем. es ist noch (zu) früh.

Еще ~, — сказал он; обедать ~.

РЕДКО I—II

Редко I прил. кратк. Англ. thin, sparse, rare, фр. rare; clair, clairsemé, нем. licht; selten.

Плотно это слишком ~ для простынь, такое совпадение очень ~.

Редко II нареч. Англ. rarely, far between, фр. rarement; d'une façon clairsemée, нем. selten.

Он ~ видел таких красивых женщин, птицы этой породы встречаются ~.

СВЕТЛО I—III

Светло I прил. кратк. Англ. light, clear, фр. clair; lucide, нем. hell, klar.

Лицо его ~ и прекрасно, это пальто слишком ~, будущее ваше ~.

Светло II нареч. Англ. brightly, фр. éclairer bien; d'une façon claire, нем. hell, klar.

Она ~ и радостно улыбалась, лампа ~ горела.

Светло III предик. безл. Англ. it is light, фр. il fait clair, il fait jour, нем. es ist hell / klar.

На улице было ~ от горящих фонарей; было еще ~, когда мы вернулись домой; на душе ~ и радостно.

СВОБОДНО I—III

Свободно I прил. кратк. Англ. free, фр. libre, нем. frei; fließend.

Сердце ее было ~, течение мелодии ~ и величаво.

Свободно II нареч. Англ. freely, easily, with ease, фр. librement, cougamment, нем. frei; fließend.

Он ~ разбирался в сложных формулах, ~ говорил на трех языках, они ~ обменивались мнениями.

Свободно III предик. безл. Англ. it is free, you are etc free, фр. c'est libre; il y a de la place; j'ai du loisir, нем. es ist frei.

Как здесь просторно и ~! Здесь ~?

СВОЕВРЕМЕННО I—II

Своевременно I прил. кратк. Англ. timely, opportune, фр. opportun; fait à temps, нем. rechtzeitig.

Кормление ребенка должно быть ~, это указание вполне ~.

Своевременно II нареч. Англ. in good / proper time, фр. à temps; opportunément, нем. rechtzeitig.

Надо постараться ~ получить все сведения, он сумел ~ предупредить их об опасности.

СВЯТО I—II

Свято I прил. кратк. Англ. holy, фр. saint, нем. heilig.

Это место ~ для каждого советского человека, чувство гуманизма ~ и возвышенно.

Свято II нареч. Англ. piously, strictly, фр. pieusement, нем. wie ein Heiligtum, unverbrüchlich.

Они ~ хранили тайну, мы ~ оберегали его от дурных влияний, его заветы соблюдали ~.

СЕРЬЕЗНО I—III

Серьезно I прил. кратк. Англ. serious, earnest, фр. sérieux, нем. ernsthaft.

Отношение его к работе очень ~, обещание это вполне определенно и ~; это музыкальное произведение исключительно ~ и трудно для восприятия.

Серьезно II нареч. Англ. seriously, earnestly, фр. sérieusement, нем. ernst(haft).

Пора нам ~ учиться, надо ~ отнестись к этому, я говорю ~.

Серьезно III вводн. сл. Англ. in good earnest, seriously, фр. sérieusement, vraiment, нем. im Ernst.

Нет, ~, я верю, что люди будут творить чудеса. Горький.

СИЛЬНО I—II

Сильно I прил. кратк. Англ. strong, fierce, фр. fort, vigoureux, нем. stark; mächtig.

Это впечатление слишком ~, чтобы его можно было забыть.

Сильно II нареч. Англ. strongly, very much so, фр. fortement, fort; beaucoup, нем. stark.

Он умеет ~ чувствовать, у меня ~ болела голова.

СКУЧНО I—III

Скучно I прил. кратк. Англ. dull, boring, tedious фр. ennuyeux, нем. langweilig.

Это занятие для него слишком ~; его рассуждение, как всегда, длинно и ~.

Скучно II нареч. Англ. boringly, tediously, фр. d'une manière ennuyeuse, ennuyeusement, нем. langweilig.

Почему надо так ~ говорить? Он очень ~ пишет.

Скучно III предик. безл. Англ. it is dull / tedious, I am bored, фр. c'est ennuyeux; je m'ennuie, нем. es ist langweilig.

~ на этом свете, господа! Гоголь. Мне было ~, грустно, бесконечно жаль чего-то. Чехов.

СЛАВНО I—III

Славно I прил. кратк. Англ. glorious, famous, renowned, фр. glorieux, célèbre, нем. berühmt, ruhmreich.

Это сражение ~ и знаменито.

Славно II нареч. Англ. well, nicely, фр. bien, нем. fein, gut.

Она ~ пишет, ты ~ выглядишь.

Славно III предик. безл. Англ. it is nice, фр. c'est bon, нем. schön!

Ах, как хорошо, как ~! — говорил он себе. Л. Толстой. Новая дорога! Тишина... душистый дым березовых дров, запах хвои... ~! Бунин.

СЛЁПО I—II

Слепо I прил. кратк. Англ. blind, фр. aveugle, нем. blind.

Его повиновение ~; когда подражание ~, оно приносит только вред.

Слепо II нареч. Англ. blindly, фр. aveuglément, нем. blind(lings).

~ повиноваться, подражать кому-н.

СЛОЖНО I—III

Сложно I прил. кратк. Англ. complicated, complex, фр. compliqué, complexe, нем. kompliziert.

Устройство это ~ и дорого стоит; это предложение слишком ~ для того, чтобы его могли разобрать ученики первого класса.

Сложно II нареч. Англ. in a complicated manner, фр. d'une manière compliquée, нем. kompliziert.

Зачем он так ~ выражается? Он все это очень ~ объясняет.

Сложно III предик. безл. Англ. it is too difficult for me, фр. c'est très compliqué; il est difficile, нем. kompliziert, schwierig.

Мне ~ выбрать время для консультации, это слишком ~.

СЛЫШНО I—III

Слышно I нареч. Англ. audibly, фр. audible, нем. hörbar.

Она поет едва ~; у нее болит горло, и она говорит чуть ~.

Слышно II предик. безл. Англ. one can hear, фр. on entend; c'est audible, нем. man kann hören, es ist zu hören.

~ только было, что репетиции делались каждый день. Григорович. Ее всегда ~ и видно; плохо ~; ночью было ~, как стреляли за рекой; а про него не ~?

Слышно III вводн. сл.; прост. Англ. it is said, фр. on dit que..., le bruit court que..., нем. wie man sagt.

~, земский суд к нам едет. Пушкин. Тебя, ~, прогнали сегодня с митинга-то? Горький.

СМЁЛО I—II

Смело I прил. кратк. Англ. bold, courageous, фр. hardi, courageux, нем. kühn, mutig.

Его лицо ~ и одухотворенно, это решение слишком ~ и неожиданно.

Смело II нареч. Англ. boldly, fearlessly, with confidence, фр. hardiment, courageusement, нем. kühn, mutig; ohne weiteres.

Он ~ смотрит в лицо опасности, здесь ~ можно жить до 15 сентября, его ~ можно оставить одного, она ~ задала вопрос.

СМЕРТЁЛЬНО I—II

Смертельно I прил. кратк. Англ. mortal, lethal, фр. mortel, нем. tödlich.

Ранение было ~; это поражение ~ для такой маленькой страны.

Смертельно II нареч. Англ. mortally, terribly, фр. mortellement, à mort, нем. tödlich, zum Tode.

Она его ~ ненавидела; он смотрел устало, ему ~ хотелось спать.

СМЕШНО I—III

Смешно I прил. кратк. Англ. ridiculous, ludicrous, фр. ridicule, comique, drôle, нем. komisch, lächerlich.

Мое положение ~ и жалко, такое заявление просто ~.

Смешно II нареч. Англ. funnily, ridiculously, comically, фр. comiquement, drôlement, нем. komisch, zum Lachen.

Он так ~ морщился и гримасничал.

Смешно III предик. безл. Англ. it makes one laugh, фр. il est ridicule, нем. zum Lachen.

Было очень ~; тебе ~, а нам не очень.

СОГЛАСНО I—III

Согласно I прил. кратк. Англ. agreeable, фр. qui est d'accord, conforme à, нем. einverstanden; übereinstimmend.

Все собрание ~ с этим предложением, это показание ~ с предыдущим.

Согласно II нареч. Англ. in accord / harmony, фр. en bon accord, нем. einträchtig; zustimmend.

Они жили ~; ~ кивнул головой.

Согласно III предлог. Англ. according to, фр. conformément à, d'après, нем. entsprechend, gemäß; laut.

~ предписанию, ~ уставу.

СООБРАЗНО I—II

Сообразно I прил. кратк. Англ. conformable to, фр. conforme à, нем. übereinstimmend.

Изложение ~ с духом оригинала, его решение ~ с фактами.

Сообразно II предлог. Англ. in conformity with, in accordance with, фр. conformément à, нем. gemäß, entsprechend.

Они преобразуют мир ~ своему учению, действовать ~ с обстоятельствами поступать ~ с велением разума.

СПЕЦИАЛЬНО I—II

Специально I прил. кратк. Англ. special, technical, фр. spécial, нем. Fach-; fachmännisch.

Когда изложение предмета слишком ~, его трудно понять.

Специально II нареч. Англ. specially, фр. spécialement, нем. speziell, fachmännisch.

Не слишком ли ~ пишет знаменитый хирург? Панова. Он хочет ~ этим заниматься; он сказал это ~ для того, чтобы обратить на себя внимание.

СПЕШНО I—II

Спешно I прил. кратк. Англ. urgent, pressing, фр. urgent, pressé, нем. eilig, dringend.

Строительство было ~ и ответственно.

Спешно II нареч. Англ. urgently, hastily, фр. d'urgence, vite, нем. eilig.

Она ~ собирается в дорогу, ~ уезжает.

СРОЧНО I—II

Срочно I прил. кратк. Англ. pressing, urgent, фр. urgent, pressant, нем. eilig, dringend.

Это дело нельзя откладывать, так как оно очень важно и главное — ~.

Срочно II нареч. Англ. urgently, speedily, фр. d'urgence, нем. eilig, dringend.

Он ~ направляется в армию, надо ~ созвать людей.

СТРАННО I—III

Странно I прил. кратк. Англ. strange, odd, фр. étrange, bizzare, нем. seltsam, sonderbar.

Такое суждение было ~ и неожиданно.

Странно II нареч. Англ. strangely, oddly, in a strange way, фр. étrangeté, bizarrément, нем. seltsam, sonderbar.

Они гуляли и говорили о том, как ~ освещено море. Чехов. Он как-то ~ говорит и ходит.

Странно III предик. безл. Англ. it is strange / odd, фр. il est étrange, нем. es ist sonderbar.

Мне ~ слышать это от вас; ~, что он не знает этого.

СТРАШНО I—III

Страшно I прил. кратк. Англ. terrible, frightful, фр. terrible, effrayant, нем. fürchterlich, schrecklich, furchtbar.

С раскрытой пастью животное было ~; его страдание ~ и невыносимо.

Страшно II нареч. Англ. terribly, frightfully, фр. d'une manière terrible, terriblement, нем. fürchterlich, schrecklich, furchtbar.

Он ~ выглядит; ~ устал.

Страшно III предик. безл. Англ. it is frightening; he etc is afraid, фр. c'est terrible de; j'ai peur, нем. j-d hat Angst.

Мне ~, ей было ~ ночью проходить по пустынной улице.

ТВЁРДО I—II

Твердо I прил. кратк. Англ. hard; firm, фр. dur, solide, ferme, нем. hart; fest.

Яблоко это слишком ~; решение мое ~.

Твердо II нареч. Англ. firmly, strictly, фр. fermement, avec fermeté, нем. fest.

Все соблюдали ~ установленный порядок, он ~ шел к своей цели, ~ отстаивал свои взгляды.

ТЕПЛО I—III

Тепло I прил. кратк. Англ. warm, cordial, фр. chaud; cordial, affectueux, нем. warm, herzlich.

Письмо его было ~ и дружественно.

Тепло II нареч. Англ. warmly, cordially, фр. chaudement; cordialement, affectueusement, нем. warm, herzlich.

Я всегда ~ одеваюсь; он очень ~ относится к своим родителям; она ~ посмотрела на мальчика.

Тепло III предик. безл. Англ. it is warm / mild, фр. il fait chaud, нем. es ist warm.

На дворе ~; мне ~; Как-то ~ и хорошо стало мне от сочувствия этого чужого и хорошего человека. Л. Толстой.

ТЕРПЕЛИВО I—II

Терпеливо I прил. кратк. Англ. patient, фр. patient, нем. geduldig. Ожидание должно быть ~, если оно неизбежно.

Терпеливо II нареч. Англ. patiently, фр. patiemment, avec patience, нем. geduldig.

Буду ~ ждать ответа, она ~ объясняет трудные вопросы по нескольку раз.

ТЕРПИМО I—II

Терпимо I прил. кратк. Англ. tolerant, фр. supportable, tolérable, нем. duldsam, tolerant.

Если отношение ~ и благожелательно, то все можно организовать.

Терпимо II нареч. Англ. tolerantly, with tolerance, фр. supportablement; avec tolérance, нем. duldsam, tolerant.

Отнеситесь ~ к его неровному поведению: этот человек много пережил.

ТЕСНО I—III

Тесно I прил. кратк. Англ. narrow, intimate; cramped, фр. étroit; intime, нем. eng; innig.

Помещение ~ и грязно; их сотрудничество ~ и в высшей степени продуктивно.

Тесно II нареч. Англ. narrowly, closely, tight, фр. étroitement; intiment, нем. eng, dicht.

Они ~ обступили предводителя, сидящие на скамейке ~ прижались друг к другу, ~ посаженные растения мешали друг другу.

Тесно III предик. безл. Англ. it is close / narrow, it is tight / cramped, фр. (с'est) à l'étroit, nous sommes, etc à l'étroit, нем. es ist eng.

В маленькой комнате было очень ~, здесь нам будет ~; ему было ~ в новом пиджаке.

ТИХО I—III

Тихо I прил. кратк. Англ. quiet, low, фр. doux, faible, нем. leise, still.

Его пение было ~ и приятно; море ~, без единого всплеска.

Тихо II нареч. Англ. quietly, softly, slowly, фр. doucement, faiblement, нем. leise; still.

Он ~ шел, опираясь на палку; они ~ разговаривали; жизнь протекала ~ и спокойно.

Тихо III предик. безл. Англ. it was quiet / windless, фр. il fait calme; il n'y a pas de bruit, нем. es ist still.

Кругом было ~; ветер прекратился, стало ~.

ТОНКО I—II

Тонко I прил. кратк. Англ. thin, fine, subtle, фр. mince, fin; subtil, нем. dünn, fein.

Такое вязанье слишком ~ для шерстяной кофточки; его обоняние настолько ~...; это наблюдение настолько ~ и квалифицировано, что с ним нельзя спорить.

Тонко II нареч. Англ. thinly; subtly, фр. finement, subtilement, нем. fein; geschickt.

Она ~ разбирается во всех деталях; ~ льстить.

ТОСКЛИВО I—III

Тоскливо I прил. кратк. Англ. dreary, sad, melancholy, фр. triste, mélancolique, нем. langweilig; schwermütig.

До чего ~ ожидание! Пение ее печально, ~.

Тоскливо II нареч. Англ. drearily, sadly; фр. tristement, mélancoliquement, нем. traurig; wehmütig.

Он ~ раздумывал о своей неудавшейся жизни; она ~ улыбнулась.

Тоскливо III предик. безл. Англ. it was dreary / sad, фр. c'est triste, c'est mélancolique; je suis etc triste, нем. es ist wehmütig.

Одному дома ~; на душе ~.

ТОЧНО I—VI

Точно I прил. кратк. Англ. exact, precise, accurate, фр. exact, précis, нем. genau.

Исполнение всегда ~ и аккуратно, разъяснение должно быть ~.

Точно II нареч. Англ. exactly, precisely, фр. exactement, d'une façon exacte, нем. pünktlich, genau.

Поезд пришел ~ по расписанию; сообщите ~, какие именно пособия вам нужны; все было сделано ~ так, как он любил.

Точно III предик. безл. Англ. doubtless, no doubt, certainly, фр. si, certes, нем. ja wohl.

— На даче жить, надо гулять. — ~, ~, как не гулять: время стоит хорошее. Гончаров.

Точно IV союз. Англ. as though, like, фр. comme, нем. als ob; gleichsam. Бедная Настенька сидела бледная, ~ мертвая. Достоевский. Откуда-то тянуло затхлой сыростью, ~ из погреба. Мамин-Сибиряк.

Точно V частица. Англ. as if, фр. comme si, нем. anscheinend, als ob. Я ваши глаза ~ где-то видел. Достоевский. Ты ~ расстроен чем-то? Помяловский.

Точно VI вводн. сл. Англ. surely, фр. assurément, нем. in der Tat. Он, ~, немного странен, да ведь он всю жизнь провел за книгами, его можно извинить. А. Островский.

ТРАГИЧНО I—II

Трагично I прил. кратк. Англ. tragic(al), фр. tragique, нем. tragisch. Положение их глубоко ~, выражение их лиц было ~.

Трагично II нареч. Англ. tragically, фр. tragiquement, нем. tragisch. Он на все смотрит слишком ~; зачем воспринимать это так ~?

ТРОГАТЕЛЬНО I—II

Трогательно I прил. кратк. Англ. touching, фр. touchant, нем. rührend, ergreifend.

Ее отношение к детям было ~, это чувство было светло и ~.

Трогательно II нареч. Англ. touchingly, фр. d'une manière touchante, нем. rührend.

Он ~ и неумело воспитывал их. Паустовский. Он ~ заботился о своей семье.

ТРУДНО I—III

Трудно I прил. кратк. Англ. difficult, фр. difficile, нем. schwierig. Такое решение слишком ~ для молодого человека, положение его ~.

Трудно II нареч. Англ. hard, with difficulty, фр. difficilement, нем. schwierig, schwer.

Ты любишь горестно и ~, А сердце женское шутя. Пушкин. Он ~ умирал: Сто дней не ел, хирел да сох. Некрасов. ~ сказать, сколько придется ждать.

Трудно III предик. безл. Англ. it is difficult / hard, фр. c'est difficile, il est difficile de; il est etc dans la gêne, нем. es ist schwer.

Что же мне так больно и так ~? Жду ль чего? Жалею ли о чем? Лермонтов. В ту зиму было ~ с деньгами, ей ~ с пятерыми детьми.

ТУГО I—III

Туго I прил. кратк. Англ. tight, фр. étroit; raide, нем. straff, stramm-
gespannt.

Вязанье очень ~.

Туго II нареч. Англ. tightly, with difficulty, фр. fortement, solidement; difficilement, нем. fest; prall; schwer, mühsam.

~ завязать галстук, мускулы ~ переливались под смуглой кожей; он ~ сходится с людьми, ученье шло ~.

Туго III предик. безл. Англ. he etc is in straits, he etc has a bad time, фр. il est etc dans la gêne, il est dans une mauvaise passe, нем. es ist knapp / schwer.

Там ей пришлось очень ~, уж очень было ~ со времени.

ТУМАННО I—III

Туманно I прил. кратк. Англ. misty, foggy, hazy, фр. nébuleux, brumeux; vague, нем. unklar, vage, verschwommen.

Объяснение ваше слишком ~ и непонятно; воспоминание ~, неотчетливо.

Туманно II нареч. Англ. hazily, obscurely, фр. d'une manière obscure / vague; vaguement, нем. unklar, vage.

Он выражался как-то ~.

Туманно III предик. безл. Англ. it is foggy, there is a fog, фр. il fait du brouillard, нем. es ist neblig; es ist verschwommen.

На дворе сыро и ~; в голове у него было ~.

ТЯЖЕЛО I—III

Тяжело I прил. кратк. Англ. heavy, фр. lourd; pesant, нем. schwer; streng.

Положение больного очень ~, наказание было слишком ~.

Тяжело II нареч. Англ. heavily, gravely, hard, фр. lourdement, pesamment, нем. schwer.

Он очень ~ болел, его ~ ранило, она ~ поплатилась за свою ошибку.

Тяжело III предик. безл. Англ. it is hard, фр. il m'est (etc) pénible / difficile, нем. es ist schwer.

Больному ~; вам здесь будет ~.

УБЫТОЧНО I—III

Убыточно I прил. кратк. Англ. unprofitable, фр. déficitaire, désavantageux, нем. nachteilig, verlustbringend.

Дело было ~; он знал, что предприятие ~, но все-таки взялся им руководить.

Убыточно II нареч. Англ. at a loss, фр. désavantageusement, нем. nachteilig.

~ продавать товары.

Убыточно III предик. безл. Англ. it is unprofitable, фр. c'est désavantageux / déficitaire, нем. es ist nachteilig.

Пользоваться машинами на таком маленьком участке ~.

УГОДНО I—III

Угодно I прил. кратк. Англ. it is welcome; it is acceptable, фр. c'est convenable / acceptable, нем. erwünscht.

Строптивость вряд ли была бы угодна, а вот рабское послушание ~.

Угодно II предик. безл. Англ. he etc desires или would like (to), фр. il veut etc; voulez-vous? que désirez-vous? нем. man wünscht, es beliebt.

Позвольте вас спросить,— начал он наконец,— вам известно, для чего

Ирине Павловне ~ меня видеть? Тургенев. Что же собственно вам ~? Чехов. Барин, ~ чаю? А. Островский.

Угодно III частица. Англ. at will, whatever, фр. n'importe où, etc; à volonté, нем. wohin / solange / soviel man will.

Поезжай куда ~; свободного времени сколько ~, найду тебя где ~.

УДИВИТЕЛЬНО I—III

Удивительно I прил. кратк. Англ. astonishing, surprising, фр. surprenant, étonnant, нем. merkwürdig, erstaunlich.

Это совпадение ~ и неожиданно; сообщение это было настолько ~, что ему никто не хотел верить.

Удивительно II нареч. Англ. surprisingly, wonderfully, фр. d'une manière surprenante / étonnante, нем. merkwürdig, wunderbar.

Наши выступления ~ совпали, сливки были ~ вкусны.

Удивительно III предик. безл. Англ. it is surprising / wonderful, фр. c'est étonnant, il est étonnant, нем. das ist merkwürdig, das ist erstaunlich.

Мне ~, что Вас я не узнала. Лермонтов. Просто ~, сколько у вас при слабости здоровья энергии, знания дела. Чехов.

УДОБНО I—III

Удобно I прил. кратк. Англ. comfortable, handy, convenient, фр. commode, convenable, нем. bequem, passend.

Кресло так ~ и красиво; время хотя и позднее, но оно ~ для всех.

Удобно II нареч. Англ. comfortably, фр. commodément, d'une manière commode, нем. bequem.

Она ~ устроилась в кресле.

Удобно III предик. безл. Англ. it is comfortable / convenient, фр. c'est commode, je suis à l'aise, нем. es ist bequem; es ist angebracht.

Мне здесь ~ заниматься; не совсем ~ беспокоить его так рано.

УЖАСНО I—III

Ужасно I прил. кратк. Англ. terrible, horrible, фр. affreux; terrible, effrayant, нем. furchtbar, fürchterlich.

Известие это было ~; его преступление ~, и наказание будет достаточно суровым.

Ужасно II нареч. Англ. terribly, фр. affreusement; terriblement, extrêmement, нем. furchtbar.

Она одевается ~; комната была ~ теплая.

Ужасно III предик. безл. Англ. it is terrible, фр. c'est affreux / terrible, нем. das ist furchtbar.

Когда б вы знали, как ~ Томиться жаждою любви. Пушкин. Ехать было ~.

УЗКО I—III

Узко I прил. кратк. Англ. tight; narrow, фр. étroit; borné, нем. eng; beschränkt.

Платье было ~, и она с трудом надела его; суждение это ~ и некомпетентно.

Узко II нареч. Англ. tight; narrowly, фр. étroitement, d'une manière (trop) étroite, нем. eng; beschränkt.

Она сшила это платье слишком ~; вы слишком ~ поняли его слова.

Узко III предик. безл. Англ. it is (too) narrow, фр. c'est étroit, cela gêne, нем. es ist eng.

Он свернул в переулок. Сразу стало темно и ~. Сергеев-Ценский.

УМЕСТНО I—III

Уместно I прил. кратк. Англ. appropriate, фр. opportun, bien placé, нем. passend, angebracht.

Ваше замечание вполне ~, вряд ли ~ ваше появление здесь.

Уместно II нареч. Англ. appropriately, in the right place, фр. bien à propos, нем. angebracht, am Platze.

Надо уметь ~ вставить слово.

Уместно III предик. безл. Англ. it is appropriate, it is to the point, фр. il convient de, il sied de, нем. es ist angebracht.

~ спросить: почему вы не сделали это вовремя? Будет ~ сказать ему об этом после.

УМНО I—II

Умно I прил. кратк. Англ. clever, intelligent, фр. intelligent, sage, spirituel, нем. klug, gescheit.

Дитя настолько ~ и сообразительно, что ему можно дать гораздо больше лет; выступление ~, злободневно.

Умно II нареч. Англ. cleverly, intelligently, фр. intelligemment, d'une manière intelligente, sagement, нем. klug, vernünftig.

Он умел ~ рассуждать о самых абстрактных вещах; веди себя ~, не горячись.

УМОРИТЕЛЬНО I—III

Уморительно I прил. кратк. Англ. extremely funny, фр. cocasse, comique, нем. komisch.

Это происшествие было настолько ~, что все хохотали до упаду; выражение лица его было чрезвычайно ~.

Уморительно II нареч. Англ. in an extremely funny way / manner, фр. d'une manière comique / cocasse, нем. spaßig.

Она так ~ рассказывает, ~ гримасничает и подмигивает глазом.

Уморительно III предик. безл. Англ. it is funny, фр. c'est comique / rigolo, нем. es macht Spaß.

Слушать его ~.

УСЛОВНО I—II

Условно I прил. кратк. Англ. conditional, suspended, фр. sous condition, conditionnel; conventionnel, de convention, нем. bedingt; parabelhaft.

Это наказание ~; изображение ~.

Условно II нареч. Англ. conditionally, on / under condition, фр. sous condition, conventionnellement, нем. bedingungsweise, unter Vorbehalt.

Его решили наказать ~, обещание он мог дать только ~.

УСПЕШНО I—II

Успешно I прил. кратк. Англ. successful, фр. heureux, нем. erfolgreich.

Выступление более ~, чем можно было бы ожидать.

Успешно II нареч. Англ. successfully, фр. avec succès, нем. erfolgreich.

Дела шли ~, она ~ хлопочет за своего сына.

УТОМИТЕЛЬНО I—III

Утомительно I прил. кратк. Англ. tiresome, tiring, фр. fatigant, нем. ermüdend, anstrengend.

Это занятие чрезвычайно ~; заседание было длинно и ~.

Утомительно II нареч. Англ. tiresomely, wearisomely, фр. d'une manière fatigante, нем. ermüdend, anstrengend.

Я не хочу так долго и ~ путешествовать; она длинно и ~ рассказывала о своих приключениях.

Утомительно III предик. безл. Англ. it is tiresome / wearisome, фр. il est fatigant, нем. es ist ermüdend.

~ так долго заседать, ~ делать одно и то же в течение пяти часов.

ХИТРО I—II

Хитро I прил. кратк. Англ. cunning, artful, фр. rusé, malin; compliqué, нем. listig, geschickt.

Выражение его лица ~ и весело; решение это ~.

Хитро II нареч. Англ. cunningly, фр. d'un air rusé / malin; d'une manière compliquée, нем. geschickt, listig, kniffig.

Это ~ задумано; он ~ улыбался; это сделано очень ~.

ХОЛОДНО I—III

Холодно I прил. кратк. Англ. cold, фр. froid, нем. kalt, kühl.

Отношение ~ и недружелюбно; приветствие его было слишком ~.

Холодно II нареч. Англ. coldly, фр. froidement, нем. kalt, kühl.

Он встретил нас очень ~; она ~ улыбнулась.

Холодно III предик. безл. Англ. it is cold, фр. il fait froid, нем. es ist kalt.

На улице было ~, здесь слишком ~.

ХОРОШО I—VI

Хорошо I прил. кратк. Англ. good, фр. bon, beau, нем. gut, schön.

Изображение природы у него всегда очень ~; расположение духа было у него в этот день на редкость ~.

Хорошо II нареч. Англ. well, фр. bien, bon, нем. gut, schön.

Он ~ читает, пишет по-французски; она очень ~ танцует.

Хорошо III предик. безл. Англ. it is nice / pleasant, фр. il fait bon; je suis etc bien; c'est bien à vous de..., нем. es ist schön; es ist wohl.

Мне было ~, как рыбе в воде, я бы век не ушел из этой комнаты, не покинул бы этого места. Тургенев. ~, что он вас не слышал. Там так ~!

Хорошо IV сущ., нескл. Англ. 'good', фр. 'bien', нем. 'gut'.

Поставить, получить ~ на экзамене.

Хорошо V частица. Англ. all right, фр. bien, bon, entendu, нем. gut, schön.

— Хорошо, — сказал он наконец, — я с вами сам поеду. Тургенев. — Хорошо, матушка, все будет по-твоему. Достоевский.

Хорошо VI вводн. сл. Англ. well, all right, фр. bon, bien, soit, нем. (nun) gut, schön.

— Мама, ты пойми... Ну, ~: ну, я буду учиться, ну, буду переходить из класса в класс. Серафимович.

ХУДО I—III

Худо I прил. кратк. Англ. bad, фр. maigre; mauvais, нем. schlecht, erbärmlich.

Существование наше так ~, как никогда раньше.

Худо II нареч. Англ. ill, badly, фр. mal, нем. schlecht.

Она ~ разбирается в этих вопросах, он ~ понимает эти дела.

Худо III предик. безл. Англ. it is quite bad; he is not well, фр. c'est mal; je me sens mal, нем. es ist schlecht, es ist unwohl.

Там теперь совсем ~; вызовите доктора, ему совсем ~.

ЧЕСТНО I—II

Честно I прил. кратк. Англ. honest, upright, фр. honnête, нем. ehrlich, redlich.

Ваше намерение ~ и поэтому заслуживает к себе внимания.

Честно II нареч. Англ. honestly, faithfully, фр. honnêtement, нем. ehrlich, redlich.

Можете вы ~ ответить на этот вопрос? Он служил ~ и преданно.

ЧИСТО I—IV

Чисто I прил. кратк. Англ. clean, pure, фр. propre, net; pur, нем. rein, sauber.

Полотенце только что выстирано и поэтому ~; его отношение к ней настолько ~ и возвышенно; лицо ее так ~ и нежно.

Чисто II нареч. Англ. clean, clearly, фр. proprement, nettement, нем. rein, sauber; deutlich.

~ вымыть всю посуду; рукопись ~ переписана; она пела так ~ и звучно; ребенок уже ~ выговаривает все слова.

Чисто III предик. безл. Англ. it is clean, фр. c'est propre, нем. es ist sauber.

Здесь очень ~, в комнате было ~.

Чисто IV союз; прост. Англ. like, фр. comme, нем. als ob.

— Весной там, когда вишни цветут, — ~ рай. Телешов. Ох, говоришь ты — ~ псалтырь читаешь, — тягуче. А. Н. Толстой.

ЧУДНО I—II

Чудно I прил. кратк. Англ. wonderful, exquisite, фр. merveilleux, admirable, нем. wundervoll, -bar.

Очарование этой картины было настолько ~, что он забыл обо всем; лунное сияние было ~ и действовало умиротворяюще.

Чудно II нареч. Англ. wonderfully, exquisitely, фр. à merveille, admirablement, нем. wundervoll.

В огородах перед домиками белели и ~ пахли цветы. А. Н. Толстой. Над лесом ~ сияла луна.

ЧУДНО I—III

Чудно I прил. кратк. Англ. odd, strange, фр. étrange, bizarre, d'une manière étrange, нем. wunderlich, komisch.

Это прозвище уж очень ~; его лицо настолько ~ и странно, что к нему нельзя отнестись вполне серьезно.

Чудно II нареч. Англ. oddly, strangely, фр. étrangement, нем. wunderlich.

Он как-то ~ ведет себя, она ~ переступает коротенькими ножками.

Чудно III предик. безл. Англ. it is odd / strange, фр. c'est étrange, нем. es ist verwunderlich.

~, право; то женить, а то не надо. Окончательно не разберу ничего. Л. Толстой. ~ как-то, разве так бывает!

ШИРОКО I—II

Широко I прил. кратк. Англ. wide, broad, фр. large, ample, нем. breit, weit.

Пальто ~ и длинно; его хлебосольство настолько ~, что у него в доме перебивал почти весь город.

Широко II нареч. Англ. widely, broadly, фр. largement, tout grand, нем. breit, weit.

Она ~ улыбнулась; дверь ~ открылась; ~ взмахнул руками и упал. Люди борются, страдают, любят ~ и сильно. Куприн.

ЯВНО I—II

Явно I прил. кратк. Англ. evident, obvious, фр. évident, manifeste, clair, нем. offenbar, offensichtlich.

Беззаконие это ~, и скрыть его нельзя.

Явно II нареч. Англ. evidently, obviously, фр. d'une manière évidente, clairement, évidemment, нем. offen, offensichtlich.

Он ~ не может этого сделать; она ~ неспособна к научной работе.

ЯРКО I—II

Ярко I прил. кратк. Англ. bright, striking, фр. éclatant, vif, нем. grell; eindrucksvoll.

Освещение слишком ~ и поэтому вредно для глаз; это событие было настолько ~, что не могло остаться незамеченным.

Ярко II нареч. Англ. brightly, strikingly, фр. d'un vif éclat, d'un feu clair; vivement, нем. grell; markant.

Солнце ~ освещало все предметы, ~ сверкала молния; на клумбе ~ краснел мак; он умел все выразить так ~, что не понять его было невозможно.

ЯСНО I—V

Ясно I прил. кратк. Англ. clear, lucid, фр. clair; lucide, нем. klar. Небо было ~; это объяснение ~ и понятно.

Ясно II нареч. Англ. clearly, фр. clairement, d'une façon claire, нем. klar, grell, genau.

Сухие рыхлые стебли горят ~ и весело. Гаршин. Он ~ понял свою задачу, я ~ вижу горы вдали.

Ясно III предик. безл. Англ. it is fine, фр. il est clair; le temps est clair, нем. es ist klar.

У нас совсем уже весна. Тепло, ~ и шумно. Чехов. Было ~, что произошло что-то необыкновенное.

Ясно IV частица. Англ. of course, фр. sans nul doute, нем. klar.

Если напишу тебе, Исанка,— ответишь? — ~, — отвечу! Вересаев.

Ясно V вводн. сл. clearly, without any doubt, фр. sans nul doute, нем. klar.

— А конники, ~, нас нагоняют. Пантелеев.

Часть II

АВТОРСКИЕ I—II

Авторские I прил. Англ. author's, фр. d'auteur, нем. Autoren-, Urheber-.

~ экземпляры книги; ~ поправки, права.

Авторские II сущ.; разг. Гонорар, выплачиваемый автору. Англ. royalties, фр. honoraires, нем. Autorenhonorar.

Получить ~.

БЕДНЫЙ I—II

Бедный I прил. Англ. poor, фр. pauvre, нем. arm, ärmlich.

~ человек; ~ дом; ~ слог; ~ щенок замерз.

Бедный II сущ. Англ. the poor, фр. le pauvre, нем. Armer.

Помогать бедным, бедные восстали против богатых.

БЕЛЫЕ I—II

Белые I прил. Англ. White, фр. blanc, нем. weiß.

~ нитки; ~ ночи; ~ грибы.

Белые II сущ. Англ. white Guard, фр. gardes-blancs, нем. Weiß; Weißgardisten.

Ход белых, играть белыми; армия белых.

БЕСПАРТИЙНЫЙ I—II

Беспартийный I прил. Англ. non-party, фр. sans-parti, нем. parteilos.
 ~ активист, беспартийные сотрудники.

Беспартийный II сущ. Англ. non-party man, фр. sans-parti, нем. Parteiloser.

Блок коммунистов и беспартийных.

БЕСПРИЗОРНЫЙ I—II

Беспризорный I прил. Англ. neglected, abandoned, фр. délaissé, нем. elternlos; verwahrlost.

~ ребенок; ~ сад.

Беспризорный II сущ. Англ. waif pl. waifs and strays, фр. sans-abri, enfant délaissé, нем. Elternloser, Verwahrloster.

Группа беспризорных, работать с беспризорными.

БЛИЖНИЙ I—II

Ближний I прил. Англ. neighbouring, фр. voisin, нем. nah, nahegelegen.
 ~ лес; ~ путь.

Ближний II сущ.; устар. Англ. one's neighbour, фр. prochain, нем. Nächster.

Заботиться о счастье ближнего.

БЛИЗКИЕ I—II

Близкие I прил. Англ. near, close, фр. proche, prochain, нем. nah; nahestehend, intim.

Близкий отъезд, близкий друг, близкие отношения.

Близкие II сущ. Англ. one's nearest and dearest, one's people, фр. proches, нем. nahe Verwandte.

Пригласить на свадьбу всех близких.

БОГАТЫЙ I—II

Богатый I прил. Англ. rich, фр. riche, нем. reich.
 ~ урожай; ~ край; ~ подарок.

Богатый II сущ. Англ. rich man, фр. riche, нем. Reicher.

Свергнуть власть богатых.

БОЛЬНОЙ I—II

Больной I прил. Англ. ill, sick; sore, фр. malade, нем. krank; brennend.
 ~ зуб; ~ ребенок; ~ вопрос.

Больной II сущ. Англ. patient, invalid, фр. malade, нем. Kranker.

~ обратился к врачу, ежедневный прием больных, больной разрешили выйти на прогулку.

БУДУЩЕЕ I—II

Будущее I прил. Англ. future, next, фр. futur, prochain, нем. zukünftig, nächst.

Будущим летом поедem на дачу.

Будущее II сущ. Англ. the future, фр. avenir, нем. Zukunft.

Борцы за светлое ~; талантливому ученому пророчили большое ~.

ВЗРОСЛЫЙ I—II

Взрослый I прил. Англ. grown-up, adult, фр. adulte, нем. erwachsen.
 ~ сын, человек.

Взрослый II сущ. Англ. adult, grown-up person, фр. adulte, grande personne, нем. Erwachsener.

Дети подражают взрослым, слушаться взрослых.

ВИНОВНЫЙ I—II

Виновный I прил. Англ. guilty, фр. coupable, нем. schuldig.
 Человек, ~ в преступлении, был задержан.

Виновный II сущ. Англ. delinquent, guilty man, фр. coupable, délinquant, нем. Schuldiger.

~ сознался, найти виновных, виновная скрылась.

ВОДЯНОЙ I—II

Водяной I прил. Англ. water (attr.), aquatic, фр. d'eau, aquatique, нем. Wasser-.

~ поток; ~ паук; ~ знак.

Водяной II сущ. Англ. water-sprite, фр. génie des eaux, нем. Nix, Wassermann.

Сказка про водяного, бояться водяного, не верить в водяных.

ВОЗЛЮБЛЕННЫЙ I—II

Возлюбленный I прил.; устар. Англ. beloved, фр. chéri, нем. geliebt. ~ друг, брат.

Возлюбленный II сущ. Англ. the loved one, lover, фр. bien-aimé, amant, нем. Geliebter.

Разлучиться с возлюбленным, письмо от возлюбленного.

ВТОРОЙ

Второй, -ая I, -ое I числ. и прил. Англ. second, фр. deuxième, нем. zweiter, zweite, zweites.

~ час ночи; второе лето дождливое; второе отечество; вторая часть, вторая половина; на втором плане, ~ сорт.

Вторая II сущ. Англ. half, фр. demi, нем. Hälfte; ein halb.

Одна вторая, две целых и одна вторая.

Второе II сущ. Англ. second course (of a meal), фр. plat de résistance, second plat, нем. zweiter Gang.

Что будет на второе? Второе сегодня удалось, второе подгорело.

ВЧЕРАШНЕЕ I—II

Вчерашнее I прил. Англ. yesterday's, фр. d'hier, нем. gestrig.

~ утро, ~ молоко.

Вчерашнее II сущ. Англ. what happened the day before, фр. ce qui s'est passé le jour avant или hier, нем. das Gestern.

Помнить ~, думать о вчерашнем, обижаться на кого-н. за ~.

ВЫХОДНОЙ I—II

Выходной I прил. Англ. exit; Sunday (best), walking-out (attr.), фр. de sortie, нем. Ausgeh-; arbeitsfrei.

~ костюм; ~ день.

Выходной II сущ.; разг. Англ. day off; person having day off, фр. jour de repos; qui a son jour de repos, нем. arbeitsfreier Tag; einer, der seinen arbeitsfreien Tag hat.

Провести ~ за городом; мастер сегодня ~, мама выходная.

ГЛАВНОЕ I—II

Главное I прил. Англ. chief, main, фр. principal, cardinal, нем. hauptsächlich, wesentlich; Haupt-.

~ дело; ~ занятие; ~ здание.

Главное II сущ. Англ. the chief / main thing, фр. chose principale, principal, нем. Hauptsache; das Wichtigste.

Говорить только о самом главном; ~ для нее — это семья.

ГЛУХОЙ I—II

Глухой I прил. Англ. deaf, фр. sourd, нем. taub; stimmlos; öde.

~ старик; ~ звук; ~ уголок сада.

Глухой II сущ. Англ. deaf man, фр. sourd, нем. Tauber.

Школа для глухих, ~ от рождения; говори громче, она глухая.

ГОЛОДНЫЙ I—II

Голодный I прил. Англ. hungry; hunger (*attr.*), фр. affamé; de faim, de famine, нем. hungrig; Hunger-.

~ щенок; голодная смерть; ~ год.

Голодный II сущ. Англ. starving / famished man, фр. un affamé, нем. Hungernder.

Сытый голодного не разумеет (посл.)

ГОРЯЧЕЕ I—II

Горячее I прил. Англ. hot; fervent, фр. chaud, нем. heiß; warm.

~ молоко; ~ сердце; ~ сочувствие.

Горячее II сущ.; разг. Англ. soup, first course (*of a meal*), фр. la soupe, un plat qu'on sert chaud, нем. warmes Essen, warme Kost.

Подать на стол ~, накормить горячим.

ГРЯДУЩЕЕ I—II

Грядущее I прил. Англ. (on-)coming, future, фр. suivant, prochain, нем. künftig, kommend.

~ поколение, столетие.

Грядущее II сущ. Англ. the future, what lies ahead, фр. avenir, нем. Zukunft.

Смело смотреть в ~.

ДАННЫЕ I—II

Данные I прил. Англ. given; in question, фр. en question, нем. gegeben, betreffend.

~ вопросы не в моей компетенции.

Данные II сущ. Англ. data, facts, фр. données, нем. Angaben; Fähigkeiten.

Анкетные ~, по моим данным; большие ~ у кого-н.

ДАРСТВЕННАЯ I—II

Дарственная I прил. Англ. donation (*attr.*), received as a present, фр. de donation, нем. Schenkungs-.

~ надпись, запись.

Дарственная II сущ.; спец. Англ. (donation) settlement, deed, фр. titre de donation, нем. Schenkungsurkunde.

Получить по дарственной библиотеку, оформить дарственную.

ДЕЖУРНЫЙ I—II

Дежурный I прил. Англ. on-duty, фр. de service, de jour, нем. diensthabend.

~ врач, офицер; дежурная сестра; ~ магазин.

Дежурный II сущ. Англ. man / person on duty, фр. homme / employé de service, нем. Diensthabender; Dienstleiter.

Вызвать дежурного, дежурную; ~ по станции.

ДЕТСКАЯ I—II

Детская I прил. Англ. child (*attr.*), children's, фр. d'enfant, нем. Kinder-, kindlich.

~ обувь; ~ болезнь; ~ улыбка.

Детская II сущ. Англ. nursery, фр. chambre des enfants, нем. Kinderzimmer.

Играть в детской, купить мебель для детской.

ДОМАШНИЕ I—II

Домашние I прил. Англ. home (*attr.*); family (*attr.*), фр. de famille, de maison, domestique, нем. Familien-; Haus-.

~ дела; ~ уроки; ~ животные.

Домашние II *сущ.* Англ. one's people / family, фр. les miens, les vôtres, нем. Familienangehörige, meine (seine, deine usw.) Familie.

За чаем собрались все ~; ~ беспокоятся.

ДРЕВНИЕ I—II

Древние I *прил.* Англ. ancient, фр. ancien, нем. uralt, altertümlich. ~ *рукописи; ~ времена; ~ липы.*

Древние II *сущ.* Англ. the ancients, фр. les anciens, нем. die Alten. *Искусство, живопись древних.*

ДУРНОЕ I—II

Дурное I *прил.* Англ. bad, evil, фр. mauvais, нем. schlecht.

~ *влияние, поведение.*

Дурное II *сущ.* Англ. an evil, фр. le mal, le mauvais, нем. Übel, Schlechtes.

Предчувствие чего-то дурного; в нем еще много дурного.

ЖИВОЙ I—II

Живой I *прил.* Англ. live, living, фр. vivant, нем. lebendig; lebhaft.

Поймали живого медвежонка; ~ ребенок; ~ ум, живое воображение.

Живой II *сущ.* Англ. alive, фр. en vie, нем. Lebender.

На портрете он как ~, остаться в живых.

ЗАПАСНОЙ I—II

Запасной I *прил.* Англ. emergency (attr.), фр. de rechange, нем. Reserve-; Not-.

~ *путь, выход, ключ.*

Запасной II *сущ.* Англ. reservist, фр. réserviste, нем. Reservist.

Числиться запасным (о военнообязанном).

ЗДОРОВЫЙ I—II

Здоровый I *прил.* Англ. healthy, фр. sain, bien portant, нем. gesund.

~ *мальчик; ~ вид; ~ сон.*

Здоровый II *сущ.* Англ. those in good health, those who are not ill, фр. celui qui se porte bien, qui n'est pas malade, нем. Gesunder.

Больные и здоровые, все здоровые вышли на работу.

ЗНАКОМЫЙ I—II

Знакомый I *прил.* Англ. familiar, фр. connu, нем. bekannt.

~ *мотив, вид, человек.*

Знакомый II *сущ.* Англ. acquaintance, friend, фр. connaissance, personne de ma connaissance, нем. Bekannter.

Встретить знакомого, моя давняя знакомая, пригласить родных и знакомых.

ЗОЛОТОЙ I—II

Золотой I *прил.* Англ. gold (attr.), golden, фр. d'or, нем. Gold-; golden.

~ *песок; ~ цвет волос; ~ человек.*

Золотой II *сущ.* Англ. gold coin, фр. pièce d'or, нем. Goldstück, Goldmünze.

Заплатить ~, два золотых.

КАЖДЫЙ I—II

Каждый I *мест.* Англ. every, each, фр. chaque, нем. jeder.

~ *день, раз; ~ человек; на каждом шагу.*

Каждый II *сущ.* Англ. everyone, everyone, фр. chacun, нем. jeder.

Это должен знать ~, каждому такое по плечу.

КВАРТИРНЫЕ I—II

Квартирные I *прил.* Англ. lodging (attr.), фр. de logement, нем. Wohnungs-.

~ *хозяева; ~ условия.*

Квартирные II *сущ.* Англ. rental, фр. loyer, нем. Wohnungsgeld.
Командировочным платят проездные и ~.

КОМИССИОННЫЕ I—II

Комиссионные I *прил.* Англ. commission (attr.), фр. de commission, нем. Kommissions-.

~ магазины; ~ операции.

Комиссионные II *сущ.* Англ. commission (money), фр. courtage, нем. Kommissionsgebühr.

Получить, уплатить ~.

КОРЕННОЙ I—II

Коренной I *прил.* Англ. principal; indigenous, фр. principal; autochthone, нем. eingeboren; Grund-.

~ житель; ~ вопрос.

Коренной II *сущ.* Англ. shaft-horse, thill-horse, фр. limonier, cheval limonier, нем. Gabelpferd.

Выпрячь коренного, коренную.

КОРИДОРНЫЙ I—II

Коридорный I *прил.* Англ. corridor (attr.), фр. de / à corridor, нем. Korridor-.

~ ковер, коридорная дверь.

Коридорный II *сущ.* Англ. boots (in hotel), фр. garçon (d'hôtel), нем. Zimmerkellner.

Вызвать коридорного (коридорную) в отеле.

КОШАЧЬИ I—II

Кошачьи I *прил.* Англ. feline, cat (attr.), фр. de chat, félin, нем. Katzen-.

~ когти; ~ повадки.

Кошачьи II *сущ.* Англ. Felidae, фр. félidés, нем. Katzen.

Тигр принадлежит к семейству кошачьих.

КРАСНЫЕ I—II

Красные I *прил.* Англ. red, фр. rouge, нем. rot.

~ ленты, ~ языки пламени.

Красные II *сущ.* Англ. the Reds, фр. les Rouges, нем. die Roten.

В Гражданскую войну народ шел за красными, победа красных.

КРИВАЯ I—II

Кривая I *прил.* Англ. crooked, фр. courbe, tortu, нем. schief, krumm.

~ сабля, ~ дорожка.

Кривая II *сущ.* Англ. curve, фр. courbe, нем. Kurve.

Провести кривую; ~ температуры, осадков.

ЛЕВЫЕ I—II

Левые I *прил.* Англ. left, фр. gauche, нем. linke.

~ взгляды, фразы.

Левые II *сущ.* Англ. the Left, left-wingers, фр. gauches, radicaux, нем. die Linke(n).

Принадлежать к левым, считать себя левым.

ЛЕЖАЧИЙ I—II

Лежачий I *прил.* Англ. lying; on one's back; bed-ridden, фр. couché, étendu, нем. liegend; bettlägerig.

~ камень; ~ больной.

Лежачий II *сущ.* Англ. prostrate; one who is down, фр. traîné / tombé à terre, нем. Liegender.

Лежачего не бьют (посл.).

ЛИНЕЙНЫЙ I—II

Линейный I прил. Англ. linear, фр. linéaire, нем. Band-; Längen-; Linien-.

~ орнамент; ~ размер; ~ корабль.

Линейный II сущ. Англ. of the line, фр. jalonneur, нем. Richtungsanzeiger.

Выслать линейных на место парада.

ЛИТЕЙНАЯ I—II

Литейная I прил. Англ. casting, founding, фр. pour / à fondre, нем. Gieß-, Guß-.

~ форма, машина, мастерская.

Литейная II сущ. Англ. foundry, smelting-house, фр. fonderie, нем. Gießerei

Работать в литейной.

ЛУКАВЫЙ I—II

Лукавый I прил. Англ. crafty, sly, cunning, фр. malicieux, narquois, нем. schlau, schelmisch.

~ взгляд; ~ человек.

Лукавый II сущ.; прост. Англ. the Devil, the Evil One, фр. esprit malin, нем. Teufel, Böse.

~ попутал.

ЛЮБИМЫЙ I—II

Любимый I прил. Англ. favourite, loved, фр. aimé, favori, нем. Lieblings-; geliebt.

~ цвет, кинофильм, человек.

Любимый II сущ. Англ. one's beloved, sweetheart, фр. bien-aimé, нем. Geliebter.

Свидание с любимым, ждать любимую.

ЛЮБОПЫТНЫЙ I—II

Любопытный I прил. Англ. curious, фр. curieux, нем. neugierig.

~ мальчишка; ~ взгляд; ~ вопрос.

Любопытный II сущ. Англ. curious / inquisitive person, фр. curieux, bayeur, нем. Gaffer.

У дверей собрались любопытные.

МАЛЕНЬКИЙ I—II

Маленький I прил. Англ. small, little, фр. petit, нем. klein.

~ домик, рост; ~ ребенок; ~ человек.

Маленький II сущ. Англ. little one, baby, child, фр. jeune, mineur, нем. Kleiner.

Покормить маленького, ~ заплакал; что ты плачешь как маленькая?

МИЛЫЙ I—II

Милый I прил. Англ. dear, darling, фр. gentil, нем. lieb.

~ человек; милая улыбка; ~ дом.

Милый II сущ. Англ. my dear, darling; sweetheart, фр. chéri, bien-aimé, нем. Liebling; Geliebter.

Послушай меня, милая; встретил свою милую; с милым рай и в шалаше (посл.).

МИНУВШЕЕ I—II

Минувшее I прил. Англ. last, past, фр. passé, dernier, нем. vergangen, vorig.

~ лето, время.

Минувшее II *сущ.* Англ. the past, what is past and gone, фр. le passé, нем. Vergangenheit.

Вспоминать, грустить о минувшем.

МИРОВОЙ

Мировой I, -ая I, -ое *прил.* Англ. peace (*attr.*); conciliatory, фр. de paix, нем. Friedens-.

~ суд, судья; мировая сделка.

Мировой II *сущ.*; устар. Англ. Justice of the Peace, фр. juge de paix, нем. Friedensrichter.

Подать жалобу мировому.

Мировая II *сущ.*; разг. Англ. conciliation, фр. conciliation, raccommodement, нем. Ausgleich.

Пойти, согласиться на мировую.

МЛАДШИЙ I—II

Младший I *прил.* Англ. junior, younger, фр. cadet; de grade inférieur, нем. jünger.

~ сын, брат; младшая дочь; младшие классы.

Младший II *сущ.* Англ. the young, children; the junior ones, фр. cadet; subalterne, нем. Jüngerer; Untergeordneter.

Старшие и младшие, мать поручила сыну присмотреть за младшими; ~ по званию.

МОЛОДОЙ I—II

Молодой I *прил.* Англ. young; new, фр. jeune, nouveau, нем. jung; neu-.

~ человек, возраст; ~ месяц.

Молодой II *сущ.* Англ. young man; newly married man, bridegroom, фр. jeune homme; jeune marié, нем. junger Mann; Jungverheirateter. *На собрание пришли молодые и старые, пляшет как ~; поздравить молодых в день свадьбы.*

МОЛОЧНЫЙ

Молочный, -ая I, -ое I *прил.* Англ. milk (*attr.*), dairy (*attr.*), фр. de / au lait, нем. Milch-.

~ брат; ~ поросенок; молочная каша, молочное блюдо; молочная промышленность, молочное хозяйство.

Молочная II *сущ.* Англ. creamery, milk shop, фр. laiterie, нем. Milchhandlung.

Сходить за творогом в молочную, ~ открыта до восьми вечера.

Молочное II *сущ.* Англ. milk products / food, фр. laitage, нем. Milchkost.

Любитель молочного, съест на завтрак что-н. ~.

МЯСНОЙ

Мясной, -ая I, -ое I *прил.* Англ. meat (*attr.*), фр. de viande, нем. Fleisch-.

~ бульон, мясное блюдо, мясная пища; мясная овца.

Мясная II *сущ.*; разг. Англ. butcher's (shop), фр. boucherie, нем. Fleischhandlung.

Купить мяса в мясной, ~ закрыта на обед.

Мясное II *сущ.* Англ. meat, фр. viande, нем. Fleisch.

Он совсем не ест мясного, съест что-н. мясное.

НАГРАДНЫЕ I—II

Наградные I *прил.* Англ. prize (*attr.*), фр. de récompense, нем. Prämien-.

~ документы; ~ деньги.

Наградные II *сущ.*; *разг.* Англ. prize money, bonus, фр. gratification, argent de récompense, нем. Prämien-geld.
Получить ~.

НАКЛАДНАЯ I—II

Накладная I *прил.* Англ. laidon, super-imposed, фр. superposé; pos-tiche, нем. aufgelegt; künstlich.
~ скоба; ~ борода.

Накладная II *сущ.* Англ. invoice, way-bill, фр. facture, lettre de voi-ture, нем. Frachtbrief.
Получить товар по накладной, выписать накладную.

НАЛИЧНЫЕ I—II

Наличные I *прил.* Англ. on hand, available, фр. disponible, нем. ver-fügbar; bar.
Все ~ документы, деньги.

Наличные II *сущ.* Англ. cash, ready money, фр. argent comptant, нем. Bargeld.
Платить наличными, не иметь при себе наличных.

НАСТОЯЩЕЕ I—II

Настоящее I *прил.* Англ. real; present(-day), фр. véritable; présent, actuel, нем. echt; gegenwärtig.
~ дело; ~ чувство; ~ время.

Настоящее II *сущ.* Англ. the present, фр. présent, нем. Gegenwart.
Жить настоящим, не думая о будущем; счастливое ~.

НАЧИНАЮЩИЙ I—II

Начинающий I *прил.* Англ. beginning, фр. commençant, нем. ange-hend.
~ ученый, врач, игрок.

Начинающий II *сущ.* Англ. beginner, фр. débutant, нем. Anfänger.
Каток для начинающих, пособие по вязанию для начинающих.

НЕВЕРНЫЙ I—II

Неверный I *прил.* Англ. incorrect, false; uncertain, фр. faux; incer-tain, нем. falsch; unsicher.
~ шаг; ~ глаз; ~ огонек свечи.

Неверный II *сущ.*; *устар.* Англ. infidel, фр. infidèle, нем. Heide.
Война с неверными.

НЕГРАМОТНЫЙ I—II

Неграмотный I *прил.* Англ. illiterate, фр. illettré, нем. analphabet.
~ человек, ученик; ~ чертеж.

Неграмотный II *сущ.* Англ. illiterate person, фр. un illettré, une person-ne illettrée, нем. Analphabet.
Занятия с неграмотными, в нашей стране нет неграмотных.

НЕИЗВЕСТНЫЙ I—II

Неизвестный I *прил.* Англ. unknown, фр. inconnu, нем. ungewiß, unbekannt.
~ друг, обычай; неизвестная женщина, неизвестное обстоятельство.

Неизвестный II *сущ.* Англ. unknown person, stranger, unknown quan-tity, фр. inconnu, нем. Unbekannter; Unbekannte.
В дом вошли двое неизвестных, неизвестная скрылась; уравнение с двумя неизвестными.

НЕНОРМАЛЬНЫЙ I—II

Ненормальный I *прил.* Англ. abnormal, фр. anormal, нем. anormal, un-gewöhnlich.
~ вид, блеск в глазах.

Ненормальный II *сущ.*; *разг.* Англ. mentally sick или mad person, фр. un aliéné, fou, нем. Irrsinniger, Verrückter.

Принять кого-н. за ненормального, изолировать ненормальную.

НЕЧИСТЫЙ I—II

Нечистый I *прил.* Англ. unclean, dirty, фр. impur, sale, нем. unrein. ~ рот, платок, воздух; ~ дух.

Нечистый II *сущ.*; *прост.* Англ. the Evil One, the Evil Spirit, фр. démon, esprit malin, нем. Teufel.

Верит в нечистого; ~ попутал.

НИЩИЙ I—II

Нищий I *прил.* Англ. destitute, фр. pauvre, нем. bettelarm. ~ мужик; ~ край.

Нищий II *сущ.* Англ. beggar, pauper, фр. mendiant, нем. Bettler. *Одет как ~, прикидывается нищим.*

НОВЕНЬКИЙ I—II

Новенький I *прил.* Англ. brand-new, фр. nouveau, нем. (nagel)neu. ~ пятак, башмачок.

Новенький II *сущ.* Англ. new boy; novice, фр. novice, nouveau, нем. Neuling.

В класс привели новенького, новенькая еще не привыкла к работе.

НОЧНОЕ I—II

Ночное I *прил.* Англ. night (attr.), nocturnal, фр. de nuit, нем. nächtlich; Nacht-.

~ время; ~ безмолвие; ~ питье.

Ночное II *сущ.* Англ. night pasturage, pasturing of horses for the night, фр. pâturage pendant la nuit, нем. nächtliches Weiden.

Погнать коней в ~.

ОКРУЖАЮЩИЙ

Окружающий, -ая, -ее I; -ие I *прил.* Англ. surrounding, фр. environnant, нем. umgebend.

~ пейзаж, окинуть взглядом окружающее пространство; окружающее общество; окружающие люди, предметы.

Окружающее II *сущ.* Англ. environment, фр. entourage, нем. Umgebung, Umwelt.

Равнодушен к окружающему, отвлечься от окружающего.

Окружающие II *сущ.* Англ. one's associates, entourage, фр. personnes présentes; proches, нем. die Anwesenden.

Привлечь внимание окружающих.

ОПЕРАЦИОННАЯ I—II

Операционная I *прил.* Англ. operation (attr.), фр. d'opération, нем. Operations-, operativ.

~ помощь; ~ сестра.

Операционная II *сущ.* Англ. operating theatre / room, фр. salle d'opération, нем. Operationssaal.

Отвезти больного в операционную.

ОТПУСКНЫЕ I—II

Отпускные I *прил.* Англ. leave (attr.), holiday (attr.), фр. de congé, нем. Urlaubs-.

~ дни; ~ документы, деньги.

Отпускные II *сущ.*; *разг.* Англ. holiday pay, фр. allocation de congé, нем. Urlaubsgeld.

Получить ~.

ОТСТАЛЫЙ I—II

Отсталый I прил. Англ. backward, фр. arriéré, нем. rückständig; zurückgeblieben.

~ метод; ~ человек.

Отсталый II сущ. Англ. one who lags behind, фр. traînard, нем. Zurückgebliebener.

Отряд пришел весь, отсталых не было; считался отсталым, теперь подтянулся.

ПАРАДНОЕ I—II

Парадное I прил. Англ. best; festive, gala, фр. de gala, de parade, нем. Gala-, Parade-; Haupt-.

~ платье; ~ крыльцо.

Парадное II сущ. Англ. front door, фр. entrée de la rue, entrée principale, нем. Haupteingang.

Открыть ~, столпиться в парадном.

ПАРТИЙНЫЙ I—II

Партийный I прил. Англ. Party (attr.), фр. de / du Parti, нем. Partei-.

~ билет, партийная принадлежность, рост партийных рядов.

Партийный II сущ. Англ. Party member, фр. membre du Parti, нем. Parteimitglied.

Партийные всегда впереди, равняться на партийных, он партийный.

ПЕРВОЕ I—II

Первое I прил. Англ. first, фр. premier, нем. erster.

~ время уставал; ~ дело; ~ блюдо.

Первое II сущ. Англ. first course (of a meal), фр. soupe; le plat qu'on sert le premier, нем. erster Gang.

На первое щи, не доел первого.

ПЕРЕДОВАЯ I—II

Передовая I прил. Англ. advanced; front, фр. avancé; d'avant-garde, нем. fortschrittlich; Vorder-; Leit-.

~ техника; ~ позиция; ~ статья.

Передовая II сущ. Англ. front line; leading article, фр. première ligne, нем. vorderste Linie / Front; Leitartikel.

Отправить с передовой в тыл; написать передовую для стенгазеты.

ПЕРЕПЛЁТНАЯ I—II

Переплетная I прил. Англ. bookbinding (attr.), фр. de reliure, нем. Buchbinder-; Einband-.

~ бумага, ~ машина, ~ мастерская.

Переплетная II сущ. Мастерская для переплета книг. Англ. bookbinder's (shop), фр. atelier de reliure, нем. Buchbinderei.

ПЛОХОЕ I—II

Плохое I прил. Англ. bad, poor, фр. mauvais, нем. schlecht.

~ качество, впечатление, поведение.

Плохое II сущ. Англ. bad things, фр. le mal, le mauvais, нем. Schlechtes.

О нем никто не говорит плохого; в жизни все бывает — и хорошее и ~.

ПОГИБШИЙ I—II

Погибший I прил. Англ. lost; ruined, фр. mort, péri, disparu, нем. gefallen gestorben.

~ командир.

Погибший II сущ. Англ. the dead, фр. mort, disparu, нем. Gefallener, Gestorbener.

Отдать последний долг погибшим, хранить память о погибших.

ПОДЧИНЁННЫЙ I—II

Подчиненный I прил. Англ. subordinate; under the command of, фр. subordonné, нем. untergeordnet.

Подчиненное предложение.

Подчиненный II сущ. Англ. subordinate, фр. subordonné, нем. Untergebener.

Вызвать подчиненного, завоевать авторитет среди подчиненных.

ПОДЪЁМНЫЕ I—II

Подъемные I прил. Англ. (for) lifting / moving, фр. pour lever; de déplacement, нем. Hebe-; Zug-; Umzugs-.

~ краны; ~ мосты; ~ деньги.

Подъемные II сущ. Англ. travelling expenses (when moving house), фр. indemnité / frais de déplacement, нем. Umzugsgelder.

Получить ~.

ПОКОЙНЫЙ I—II

Покойный I прил. Англ. late, фр. feu, défunt, нем. verstorben, tot.

~ брат, отец; покойная бабушка.

Покойный II сущ. Англ. the deceased, фр. défunt, décédé, нем. Verstorbener, Toter.

Чтить память покойного, в память о покойной.

ПОМЁШАННЫЙ I—II

Помешанный I прил. Англ. mad, crazy, фр. fou, aliéné, нем. verrückt, geistesgestört.

~ старик, человек.

Помешанный II сущ. Англ. madman, фр. un fou, un aliéné, нем. Geisteskranker, Verrückter.

Походить на помешанного, помешанную изолировали.

ПОСЛЕДНЕЕ I—II

Последнее I прил. Англ. last; final, фр. dernier, нем. letzter.

~ звено в цепи, ~ задание, ~ «прости».

Последнее II сущ. Англ. the last thing / point, the uttermost, фр. ce qui reste, le dernier morceau etc, нем. das Letzte.

Съесть все до последнего; ~, о чем нужно сказать...

ПРАВЫЕ I—II

Правые I прил. Англ. right-wing, conservative, фр. droitier, de droite, нем. recht.

~ взгляды, ~ организации.

Правые II сущ. Англ. members of the Right, right-wingers, фр. droitiers, membres de la droite, нем. die Rechte(n).

Поражение правых, организация правых.

ПРЕКРАСНОЕ I—II

Прекрасное I прил. Англ. beautiful, fine, фр. beau, exquis, нем. schön, ausgezeichnet.

~ видение; ~ настроение; ~ образование.

Прекрасное II сущ. Англ. beauty, the beautiful, фр. le beau, нем. das Schöne.

Образец прекрасного, воплощение прекрасного, поиски прекрасного.

ПРЕМИАЛЬНЫЕ I—II

Премииальные I прил. Англ. prize (attr.), bonus (attr.), фр. de prime, нем. Prämien-.

~ фонды, ~ деньги.

Премииальные II сущ.; разг. Англ. prize money, bonus, фр. argent de prime, нем. Prämiangelder, Prämie.

Получить ~.

ПРИЕЗЖИЙ I—II

Приезжий I прил. Англ. newly-arrived; visiting, фр. en visite, нем. zugereist.

~ инженер, геолог.

Приезжий II сущ. Англ. new-comer; visitor, фр. étranger, voyageur, нем. Zugereister, Fremder.

Пригласить приезжего в дом.

ПРИЁМНАЯ I—II

Приемная I прил. Англ. reception (attr.), фр. de réception, нем. Empfangs-; Aufnahme-.

~ анпенна; ~ комиссия; ~ комната.

Приемная II сущ. Англ. waiting-room, фр. salle de réception, нем. Empfangszimmer; Wartezimmer.

Ждать в приемной, очередь в приемной.

ПРОШЛОЕ I—II

Прошлое I прил. Англ. last, past; bygone, фр. passé, нем. vergangen, vorig.

~ лето было жаркое.

Прошлое II сущ. Англ. the past, фр. le passé, нем. Vergangenheit.

Воспоминания о прошлом, далекое ~.

ПРЯМАЯ I—II

Прямая I прил. Англ. straight; pure and simple, фр. droit, нем. gerade, aufrecht.

~ дорога, линия; ~ польза.

Прямая II сущ. Англ. straight line, фр. ligne droite, нем. Gerade.

Опустить перпендикуляр на прямую.

РАНЕНЫЙ I—II

Раненый I прил. Англ. wounded, injured, фр. blessé, нем. verwundet.

~ боец, офицер.

Раненый II сущ. Англ. wounded person, фр. blessé, нем. Verwundeter.

Уход за раненым, перевязка раненых.

РАССЫЛЬНЫЙ I—II

Рассыльный I прил. Англ. delivery (attr.), фр. de commission, нем. Versand-.

Рассыльная книга, тетрадь.

Рассыльный II сущ. Англ. delivery man, errand-boy, фр. commissionnaire, нем. Kurier, Bote.

Работала рассыльной при правлении колхоза, судебный ~.

РВОТНОЕ I—II

Рвотное I прил. Англ. vomitive, фр. vomitif, нем. Brech-.

~ средство.

Рвотное II сущ. Англ. emetic, фр. émétique, нем. Brechmittel.

Принять рвотное.

РОДНЫЕ I—II

Родные I прил. Англ. own; next of kin, фр. propre, germain, нем. blutsverwandt, leiblich.

~ дети, братья и сестры.

Родные II сущ. Англ. relatives, one's people / family, фр. parents, proches, нем. Verwandtschaft, die Verwandten.

~ и близкие, любящие ~.

РЫЖИЙ I—II

Рыжий I прил. Англ. red-haired, фр. roux, нем. rothaarig; rot.

~ мальчишка, ~ мех.

Рыжий II сущ.; разг. Англ. (circus) clown, фр. clown, нем. Clown. Трюки рыжего в цирке.

РЯДОВОЙ I—II

Рядовой I прил. Англ. ordinary, common, фр. ordinaire, simple, нем. einfach, schlicht.

~ боец, колхозник.

Рядовой II сущ. Англ. private (soldier), фр. homme de troupe, soldat, нем. Gemeiner, Soldat.

~ Советской Армии, служить рядовым.

СБОРНАЯ I—II

Сборная I прил. Англ. that can be taken to pieces; detachable, фр. démontable; mixte, нем. montiert; Auswahl-.

~ конструкция, лодка; ~ команда.

Сборная II сущ. Англ. combined / representative team, фр. sélection, équipe, нем. Auswahlmannschaft.

~ страны по футболу, юношеская ~.

СВОБОДНЫЙ I—II

Свободный I прил. Англ. free, фр. libre, нем. frei.

~ народ, человек; ~ труд.

Свободный II сущ. Англ. freeborn, фр. homme libre, нем. freier Mann.

~ и раб.

СВЯТОЙ I—II

Святой I прил. Англ. holy, sacred, фр. saint, нем. heilig.

~ дух, ~ мученик.

Святой II сущ. Англ. saint, фр. saint, нем. Heiliger.

Жития, лики святых.

СЕКУЩАЯ I—II

Секущая I прил. Англ. secant, фр. sécant, нем. sekant.

~ плоскость, прямая.

Секущая II сущ. Англ. secant, фр. sécante, нем. Sekante.

Провести секущую.

СИЛЬНЫЙ I—II

Сильный I прил. Англ. strong, фр. fort, нем. stark.

~ человек; сильная воля; ~ мотор.

Сильный II сущ. Англ. strong man, фр. homme fort, нем. starker Mann. Сильные не падают духом, не дрогнуть перед сильным.

СЛАБЫЙ I—II

Слабый I прил. Англ. weak, feeble, фр. faible, нем. schwach.

~ человек; ~ мотор.

Слабый II сущ. Англ. weakling, фр. homme faible, нем. schwacher Mann.

Поддерживать слабых, слабые отстали от отряда.

СЛАДКОЕ I—II

Сладкое I прил. Англ. sweet, фр. doux, sucré, нем. süß.

~ печенье, кушанье.

Сладкое II сущ. Англ. dessert, sweet course, фр. dessert, mets sucré, нем. Dessert, Nachtisch.

Любитель сладкого, на сладкое подали мороженое.

СЛЕДУЮЩИЙ I—II

Следующий I прил. Англ. next, following, фр. prochain, suivant, нем. nächst, folgend.

На ~ день, в ~ раз; сделано следующее замечание.

Следующий II сущ. Англ. next / following person / facts, фр. suivant; à un autre, нем. Nächster, Folgender.

Кто ~? Она следующая; запомните следующее., комиссия обнаружила следующее...

СЛЕПОЙ I—II

Слепой I прил. Англ. blind, фр. aveugle, нем. blind.

~ человек, музыкант.

Слепой II сущ. Англ. blind man / person, фр. aveugle, нем. Blinder. Перевести через улицу слепого, азбука для слепых, слепая от рождения.

СМЕЛЫЙ I—II

Смелый I прил. Англ. bold, courageous, фр. brave, courageux, нем. kühn, tapfer.

~ солдат; ~ поступок, шаг.

Смелый II сущ. Англ. brave / courageous man, фр. le brave, нем. tapferer Mann.

Смелого пуля боится.

СМЕРТНЫЙ I—II

Смертный I прил. Англ. mortal, фр. mortel, нем. sterblich, Todes-.

~ час, ~ случай; ~ приговор.

Смертный II сущ. Англ. mortal, фр. mortel, нем. Sterblicher.

Простой ~.

СОРТИРОВОЧНАЯ I—II

Сортировочная I прил. Англ. sorting, фр. de triage, нем. Sortier-; Verschiebe-.

~ машина, станция.

Сортировочная II сущ. Англ. marshalling yard, фр. gare de triage, нем. Rangierbahnhof.

Поезд остановился на сортировочной.

СТАРШИЙ I—II

Старший I прил. Англ. elder; senior, фр. aîné, en chef, нем. älter; Ober-.

~ брат; ~ командир, ~ мастер.

Старший II сущ. Англ. chief; man in charge, senior man, фр. chef, нем. Erwachsener; Vorgesetzter.

Слушаться старших; обратиться к старшему по званию, оставить за старшую.

СТАРЫЙ

Старый I, -ая I, -ое I прил. Англ. old, фр. vieux, нем. alt.

~ человек; ~ работник; старое время; старое вино.

Старый II сущ.; разг. Англ. an aged man, an old man, фр. vieux, нем. ein alter Mann, Alter.

~ и малый.

Старая II сущ.; разг. Англ. an old woman, фр. vieille, нем. eine alte Frau, Alte.

Куда, старая, собралась?

Старое II сущ. Англ. old habits, gone-by days, the past, фр. le passé, anciennes habitudes, нем. Vergangenheit, Altes.

Опять принялся за ~; кто старое помянет, тому глаз вон (посл.).

СУМАСШЁДШИЙ I—II

Сумасшедший I прил. Англ. mad, фр. fou, нем. verrückt.

Сумасшедшая женщина; ~ вид, крик.

Сумасшедший II сущ. Англ. madman, lunatic, фр. fou, aliéné, нем. Verrückter.

Бежит как ~; испугался сумасшедшего.

СЪЕСТНОЕ I—II

Съестное I прил. Англ. eatable, edible, фр. de provisions, нем. eßwar, Eß-.

~ угощение, ~ заведение (устар.).

Съестное II сущ. Англ. eatables, victuals, фр. provisions, aliments, нем. Eßware, Essen.

Достать ~, запасы съестного.

СЫТЫЙ I—II

Сытый I прил. Англ. replete, full, фр. rassasié, нем. satt; wohlgenährt. ~ котенок; ~ вид.

Сытый II сущ. Англ. one who is sated with food, фр. qui est rassasié; personne aisée, нем. Satter.

~ голодного не понимает (посл.); восстать против мира сытых.

ТРЕТИЙ

Третий I, -ья I, -ье I числ. и прил. Англ. third фр. troisième, нем. dritter. ~ урок; третья часть, третья доля яблока; третье задание, третье лицо, третье блюдо; ~ сорт; через третье лицо.

Третья II сущ. Англ. one third, фр. tiers, (une) troisième, нем. Drittel. Одна третья, пять целых и две третьих.

Третье II сущ. Англ. sweet course, dessert, фр. dessert, нем. Dessert, dritter Gang.

Подали третье, на третье компот.

ТРУДЯЩИЙСЯ I—II

Трудящийся I прил. Англ. working, фр. travaillant; travailleur, нем. werktätig.

~ народ, крестьянин; трудящиеся классы общества.

Трудящийся II сущ. Англ. worker; working people, фр. travailleur, нем. Werktätiger.

Забота о благе трудящихся, демонстрация трудящихся.

УЧЁНЫЙ I—II

Ученый I прил. Англ. learned; trained, фр. savant; scientifique, нем. gelehrt; dressiert.

~ садовод; ~ слон; ~ спор.

Ученый II сущ. Англ. scholar; scientist, фр. savant, homme de science, нем. Gelehrter, Wissenschaftler.

Известный, молодой ~; отзыв ученого.

ХОЛОДНОЕ I—II

Холодное I прил. Англ. cold, фр. froid, нем. kalt.

~ помещение, утро, блюдо.

Холодное II *сущ.* Англ. meat or fish in jelly, фр. aspic (de volaille etc), нем. Fleisch / Fisch in Sülze.

~ из поросенка, рыбное ~.

ХОРОШЕЕ I—II

Хорошее I *прил.* Англ. good, фр. bon, нем. gut.

~ настроение, предложение, отношение.

Хорошее II *сущ.* Англ. the good, фр. le bon, нем. Gutes.

Видеть в каждом человеке ~; помнить о хорошем.

ХРАБРЫЙ I—II

Храбрый I *прил.* Англ. brave, valiant, фр. brave, нем. tapfer.

~ воин, человек.

Храбрый II *сущ.* Англ. the brave, фр. le brave, нем. Tapferer.

Пал смертью храбрых.

ХУДШЕЕ I—II

Худшее I *прил.* Англ. the worst, фр. le pire, нем. schlechtestester; schlechterer.

Это решение было самым худшим из всех, ~ платье трудно было купить.

Худшее II *сущ.* Англ. the worst, фр. le pire, ce qu'il y a de pire, нем. das Schlechteste.

Приходится рассчитывать на ~, случилось ~.

ЧАЙНАЯ I—II

Чайная I *прил.* Англ. tea (attr.), фр. de / à thé, нем. Tee-.

~ плантация; ~ чашка, ложка.

Чайная II *сущ.* Англ. tea-room, tea house, фр. tea-room, petit restaurant, нем. Teestube, Gaststätte.

Сельская ~, пообедать в чайной.

ЧЁРНЫЕ I—II

Черные I *прил.* Англ. black, фр. noir, нем. schwarz.

~ волосы, нитки; ~ шахматные фигуры.

Черные II *сущ.* Англ. black chess-men, фр. échecs noirs, нем. Schwarz.

Ход черных, играть черными.

ОМОГРАФЫ

В русском языке имеется значительное количество слов, существующих в виде двух фонетических вариантов, причем нередко различия их фонемного состава определяются разным местом ударения. В качестве примера можно привести такие слова, как *до́говор* — *догово́р*; *тво́рог* — *творо́г*; *то́тчас* — *тотча́с*; *подви́жный* — *подвижно́й*; *по́исковый* — *поиско́вый*; *при́кус* — *прику́с*; *про́сып* — *просы́п* и мн. др.

То, что во всех этих случаях мы имеем не разные слова, а именно фонетические варианты одного и того же слова, не вызывает никаких сомнений, потому что между ними невозможно обнаружить никакого различия ни в значении, ни в употреблении, ни в стилистических коннотациях.

От явлений этого ряда принципиально отличаются такие пары, где, казалось бы, то же самое фонетическое соотношение сопровождается полной несовместимостью значений, а также различием словообразовательных связей, словоупотребления, лексико-фразеологических зависимостей и т. п. В этом случае мы безусловно можем и должны говорить об омографах, т. е. о разных словах, лишь более или менее случайно совпавших по написанию в традиционной русской орфографии.

Приступая к инвентаризации омографов русского языка, следует прежде всего еще раз напомнить, что омографы могут возникнуть в результате семантического расщепления вариантов одного и того же слова. Очень яркими примерами такого случая являются следующие: *ха́ос* — в древнегреческой мифологии и философии — беспредельное пространство, представляющее собой беспорядочную смесь материальных элементов мира, из которой произошло все существующее, и *хаб́с* — крайний беспорядок, неразбериха, беспорядочное смешение чего-н., отсутствие системы, устроенности в чем-н.; *характе́рный* — обладающий резко выраженными своеобразными чертами, являющимися отличительной особенностью кого-н., и *харáктерный* — обладающий твердой, сильной волей, упорством в достижении чего-н., или даже обладающий сердитым, вспыльчивым и упрямым характером; *ша́баш* — субботний отдых, предписываемый еврейской религией; в средневековых поверьях — ночное собрание ведьм и *шаба́ш* — окончание работы, перерыв для отдыха и в значении сказуемого: кончено, довольно, баста, конец и т. п.

Так же, как и для омонимии, настоящая работа ограничивается принципиально только омографией словарных форм. Дать полный перечень всех омографов, встречающихся в разных парадигмах современного русского языка, сейчас не представляется возможным. Для того, чтобы это можно было сделать, потребовалось бы прежде создание таких фonomорфологических исследований, которые представляли бы, наконец, во вполне приемлемом виде реальную систему фonomорфологических отношений в обеих формах русского языка, т. е. и в письменной и в устной. Поэтому в нижеприводимом списке не фигурируют

такие пары, как, например, *у́молк* (без *у́молку*) и *умо́лк* (прошедшее время от глагола *умолкнуть*); *уто́к* — поперечные нити ткани, которые пересекаются продольными, или основой, определяющей переплетение, и *у́ток* — родительный падеж множественного числа от слова *утка*; *уха́* — как жидкое кушанье или отвар из рыбы, и *у́ха* — родительный падеж единственного числа от слова *уха*; *чугу́нка* — в просторечии железная дорога, и *чугу́нка́* — родительный падеж единственного числа от слова *чугунок* и т. д. Однако, как и в отношении омонимов, этот общий принцип нарушается в тех случаях, когда омографичными оказываются регулярно воспроизводимые частотные фоморфологические связи. Поэтому, например, в области омонимии регулярно фиксируются лексикализованные формы множественного числа, некоторые формы 3-го лица единственного числа в некоторых из наиболее часто воспроизводимых своих значениях и т. п. Здесь же, в области омографии, по-видимому, столь же регулярно будут фигурировать омографические видовые пары, такие как, например: *врѣзать(ся)* — *вреза́ть(ся)*, *досы́пать* — *досыпа́ть*, *накли́кать* — *накликáть* и т. п. Следует заметить, что, хотя члены видовых пар не только «совместимы», но и могут прямо совпадать по лексическому значению (обычно, действительно, совпадают), особенности в их грамматических значениях оказываются совершенно различными, причем различие это оказывается вполне отчетливо выраженным.

Омография вообще и омонимия — явления теснейшим образом связанные. Особенно важной эта связь оказывается для настоящего словаря, ограниченного только омографической омонимией.

А́ТЛАС — АТЛАС

А́тлас. Англ. atlas, фр. atlas, нем. Atlas.

Большой ~ мира, анатомический ~, ботанический ~, Атлас СССР.

Атла́с. Англ. satin, фр. satin, нем. Atlas. Атласистый, атласить. Черный, блестящий ~; халат из красного ~а.

А́ТЛАСНЫЙ — АТЛА́СНЫЙ

А́тласный. Прил. к а́тлас.

Атла́сный. Англ. satin (attr.), фр. satiné, de satin, нем. atlasen, Atlas. Атласная ткань, атласное переплетение; атласная кожа.

БА́КАН — БАКА́Н

Ба́кан. То же, что бакен II (см.). Ба кан щик.

Бакáн. Род масляной краски. Англ. kind of oil-paint, фр. espèce de couleur à l'huile, нем. eine Art Ölfarbe. Бакановый, баканный.

БА́СМА — БАСМА́

Ба́сма. Англ. basma hair-dye, фр. basma pour teindre les cheveux, нем. eine Art Haarfarbe.

Покрасить волосы басмой; волосы, крашенные басмой.

Басма́. Тонкие листы металла с вытисненным, вычеканенным рельефным рисунком. Англ. chased metal plates, фр. plaques de métal estampé, нем. geprägte Metallplatten.

ВЗВѢ́ХРИТЬ(СЯ) — ВЗВИХРѢ́ТЬ(СЯ)

Взвѣ́хрить. Англ. raise, whirl up, фр. tourbillonner, нем. (auf)wirbeln. Вихрь, вихревой, вихрить, вихорь.

Поднявшийся ветер взвихрил серую пыль, буря взвихрила песок.

Взвихри́ть. Англ. dishevel, фр. mettre les cheveux en désordre, нем. zerzaufen. Вихры, вихор, вихрастый.
Движением руки он взвихрил ему волосы.

ВОЛЬНО — ВОЛЬНО

Вольно нареч. Англ. at ease, unharassed, фр. librement, tranquillement; repos! нем. frei; rührt euch. Вольный, вольная, вольничать.
Здесь дышится ~, все живут ~; стоят ~!

Вольно́ в знач. сказ.; разг.: вольно́ тебе, ему и т. п. Англ.: it is (was) your, his etc own choice to..., фр.: qu'a (qu'avait)-t-il besoin de..., libre à lui de..., нем.: er hat es ja gewollt.

~ же вам было уходить, ~ же ему во все вмешиваться.

ВОРО́НИТЬ — ВОРОНИ́ТЬ

Воро́нить. Англ. give a miss, fail to notice, фр. rater, manquer, нем. verpassen, versäumen. Ворона, проворонить.

В другой раз не будете ~; сам виноват, если вороניшь.

Ворони́ть. Чернить (металл). Англ. blue, burnish, фр. oxyder, нем. brünieren. Вороненый.

ВОСХИ́ТИТЬ(СЯ) — ВОСХИТИ́ТЬ(СЯ)

Восхи́тить устар. Англ. raise, lift up, фр. élever, faire monter, нем. erheben. Восхищенный.

И от смертных восхитит бессмертного Аполлон на Олимп торжествующий. Дельвиг.

Восхити́ть. Англ. enchant, фр. enchanter, ravir, нем. entzücken, bezaubern. Восхищенный, восхищение, восхитительный.

Его восхитила эта речь, они были восхищены этим великолепием.

ВРЕ́ЗАТЬ(СЯ) (сов.) — ВРЕЗА́ТЬ(СЯ) (несов.)

(Видовая пара). Англ. cut into, фр. s'enfoncer, нем. einfügen; einsetzen.

ВСЫПА́ТЬ I, II (сов.) — ВСЫПА́ТЬ I, II (несов.)

(Видовые пары).

ВСЫПА́ТЬСЯ (сов.) — ВСЫПА́ТЬСЯ (несов.)

(Видовая пара).

ВЫ́ВОДИТЬ — ВЫВОДИ́ТЬ I, II

ВЫ́водить Англ. walk (vt), take all over the place, фр. faire marcher partout; faire trotter, нем. hin und her führen. Вываживать, водить.
~ лошадей; когда животное разгорячено, надо его ~.

Выводи́ть I, II (см.).

ВЫ́ВОДИТЬСЯ — ВЫВОДИ́ТЬСЯ ВЫ́ВОЗИТЬ(СЯ) — ВЫВОЗИ́ТЬ(СЯ)

ВЫ́возить прост. Англ. bedraggle, фр. encrasser, barbouiller, нем. beschmutzen. Извозить(ся).

~ платье в грязи; посмотри-ка, как он его вывозил.

Вывози́ть Англ. export; take out, фр. exporter; exporter, нем. exportieren; hinausfahren. Вывоз, вывозной.

~ за границу лес, хлеб и меха; ~ сырье; каждое лето ~ детей на курорт.

ВЫ́КЛИКАТЬ — ВЫКЛИКА́ТЬ

ВЫ́кликать прост. Англ. call out, фр. appeler, faire venir, нем. ausrufen.

Старик туг на ухо, еле выкликали его из комнаты.

Выклика́ть. Англ. roll call, фр. appeler, faire l'appel, нем. aufrufen. Больных выкликали по фамилиям, ~ солдат на поверке.

ВЫКУПАТЬ(СЯ) — ВЫКУПАТЬ(СЯ)

Выкупать. Англ. bathe, give a bath, фр. baigner, нем. baden. Купать, купанье, купальщик, искупать(ся).

~ ребенка в ванне, лошадь в реке.

Выкупать. Англ. ransom, redeem, фр. dégager; racheter, нем. einlösen; loskaufen. Выкупить, выкупной, выкуп, купить, покупка.

~ вещь из заклада, ~ из плена.

ВЫЛАЗИТЬ — ВЫЛАЗИТЬ

Вылазить. Англ. have clambered all over, фр. fouiller partout, нем. durchkriechen, herumkriechen.

~ все овраги, все погреба.

Вылазить прост. Англ. get / come out, фр. sortir, нем. herauskommen; aussteigen. Вылазка.

~ из реки, из автобуса.

ВЫМЕРЯТЬ (сов.) — ВЫМЕРЯТЬ (несов.)

(Видовая пара). Англ. measure out, фр. mesurer, нем. ausmessen.

ВЫНОСИТЬ — ВЫНОСИТЬ I, II

Выносить. Англ. bear; nurture, фр. porter à terme; mûrir (vt), нем. austragen; durchdenken. Выношенный.

~ ребенка; ~ мысль, план, идею; ~ на своих руках.

Выносить I, II (см.).

ВЫНОСИТЬСЯ — ВЫНОСИТЬСЯ**ВЫРЕЗАТЬ(СЯ) (сов.) — ВЫРЕЗАТЬ(СЯ) (несов.)**

(Видовая пара). Англ. cut out, фр. découper, нем. ausschneiden.

ВЫСЫПАТЬ (сов.) — ВЫСЫПАТЬ (несов.)

(Видовая пара). Англ. pour out, фр. verser, répandre, нем. ausschütten.

ВЫСЫПАТЬСЯ — ВЫСЫПАТЬСЯ I, II

Высыпаться — высыпаться I (видовая пара, см.)

Высыпаться II (см.).

ВЫХОДИТЬ I, II — ВЫХОДИТЬ

Выходить I, II (см.).

Выходить. Англ. come out; open out on, фр. sortir; donner sur, нем. hinausgehen. Выход, выходной, выходец.

~ из дому, ~ на улицу; ~ окнами в сад.

ВЫЧИТАТЬ — ВЫЧИТАТЬ

Вычитать. Англ. read word-by-word, learn by reading, фр. apprendre en lisant; lire mot par mot, нем. herauslesen; lesen. Вычитка, читать. Он ничего не вычитал в этом журнале; ему надо ~ гранки книги.

Вычитать. Англ. deduce, фр. décompter, soustraire, нем. einbehalten; subtrahieren. Вычитание, вычитаемое, вычесть.

Эти деньги вычитают из гонорара, учат ~ в пределах ста.

ГАВАНСКИЙ — ГАВАНСКИЙ

Гаванский. Англ. port (attr.), фр. de port, нем. Hafen-. Гавань. ~ служащий, гаванское сооружение.

Гаванский. Англ. Havana (attr.), фр. de la Havane, havanais, нем. Havanna-. Гавана.

Гаванские сигары, ~ табак.

ДОРЕЗАТЬ(СЯ) (сов.) — ДОРЕЗАТЬ(СЯ) (несов.)

(Видовая пара). Англ. finish cutting, фр. achever de couper, нем. zu Ende schneiden.

ДОСЫПАТЬ (сов.) — ДОСЫПАТЬ I, II (несов.)

Досыпать — досыпать I (видовая пара, см.).

Досыпать II (см.).

ДОСЫПАТЬ(СЯ) (сов.) — ДОСЫПАТЬ(СЯ) I, II (несов.)

Досы́паться — досыпа́ться II (видовая пара, см.).

Досыпа́ться I (см.).

ДОХНУТЬ — ДОХНУТЬ

До́хнуть. Англ. die, croak, фр. crever, mourir, нем. verenden, krepieren. Дохлы́й, дохля́тина.

Рыбки дохли в аквариуме от плохого ухода; дохнут, как мухи.

Дохну́ть. Англ. breathe, take a breath of, фр. souffler, respirer, нем. einen Atemzug tun. Вдох, выдох, дышать, дыхание.

~ свежим воздухом; ~ некогда.

ЗАБЕГАТЬ — ЗАБЕГАТЬ

Забе́гать. Англ. begin to run there and back, фр. se mettre à courir, нем. anfangen (hin und her) zu laufen. Бега́ть.

~ по комнате; быстро, нервно ~.

Забега́ть. Англ. drop in, call at, фр. passer chez qn, или quelque part, нем. bei j-m kurz vorsprechen; vorseilen. Забежа́ть.

~ к кому-н. часто, по дороге; ~ вперед.

ЗАБУХАТЬ — ЗАБУХАТЬ

Забу́хать. Англ. begin to bang, фр. se mettre à frapper, нем. anfangen zu knallen. Буха́ть.

Ночью вдруг забухали в дверь.

Забуха́ть. Англ. swell, фр. gonfler, grossir, нем. aufquellen. Забухну́ть.

Бочка начала ~.

ЗАВОРОТ — ЗАВОРОТ

За́ворот: заворот кишок. Англ. volvulus, фр. volvulus, нем. Darmverschlingung.

Заворо́т. Англ. turn, фр. détour, нем. Biegung, Krümmung. Заворо́титъ, заворачива́ть.

Сделать быстрый ~; ~ реки.

ЗАЗУБРИТЬ(СЯ) — ЗАЗУБРИТЬ(СЯ) II

Зазу́бритъ(ся) см. зазубри́ть(ся) I.

Зазубри́ть(ся) II (см.).

ЗАМКОВЫЙ — ЗАМКОВЫЙ

За́мковый. Англ. castle (attr.), фр. de château, нем. Schloß-, Burg-. Замо́к.

~ парк, замковая территория.

Замко́вый. Англ. lock (attr.), фр. de serrure, de cadenas, нем. Schloß-, Verschuß-. Замо́к, замочны́й.

Замковое устройство, замковая сталь.

ЗАМОК — ЗАМОК

За́мок. Англ. castle, фр. château, нем. Schloß, Burg. За́мковы́й. Средневековый, княжеский, тюремный ~; развалины замка.

Замо́к. Англ. lock, фр. serrure, cadenas, нем. Verschuß, Schloß. За́мко́вы́й.

Висячий, дверной ~; быть на замке, под замком.

ЗАПАХ — ЗАПАХ

За́пах. Англ. smell, фр. odeur, нем. Geruch. Запашо́к, запáхнуть. ~ черемухи; резкий, приятный ~; вдыха́ть ~ цветов.

Запа́х. Англ. wrapped-over edge, фр. la largeur d'un pan par rapport à l'autre, нем. Kante. Запа́хну́ть(ся), запа́хива́ть II.

Пальто с большим ~ом, ширина ~а.

ЗАПА́ХНУТЬ — ЗАПАХНУ́ТЬ

Запа́хнуть. Англ. begin to smell, фр. exhaler une odeur, commencer à sentir, нем. anfangen zu riechen. За́пах, па́хну́ть, пахучи́й. В воздухе запахло дымом; запахло болотными испарениями, гарью, духами.

Запахну́ть. Англ. wrap over, фр. croiser, fermer, нем. übereinanderschlagen. Запа́х, запахну́ться, запахива́ться II.
~ шубу; ~ окно.

ЗАРЕ́ЗАТЬ — ЗАРЕЗА́ТЬ

Заре́зать. Англ. kill (with a cutting weapon), фр. égorger, abattre, нем. erstechen; umbringen.

~ свинью, овцу; волк зарезал корову; без ножа ~.

Зареза́ть. Делать разрез глубже или дальше, чем следует. Англ. begin to cut, start a cut, фр. se mettre à couper, нем. zu tief schneiden.

ЗАСПО́РИТЬСЯ — ЗАСПОРИ́ТЬСЯ

Заспо́риться. Англ. be lost или forget oneself in arguing, фр. s'oublier à discuter, нем. über dem Streiten die Zeit vergessen. Спорить, спор, спорщик, спорный, спо́риться.

Мы заспорились до утра; как мы, однако, заспорились.

Заспори́ться. Англ. get going, begin to go swimmingly, фр. commencer à avancer, commencer à réussir, нем. gut vorangehen. Споры́й. спо́ри́ться.

У них работа заспорилась, и они ее быстро закончили; если дело заспорится, мы освободимся через час.

ЗАСЫПА́ТЬ I, II (сов.) — ЗАСЫПА́ТЬ I, II, III (несов.)

Засыпа́ть I — засыпа́ть II (видовая пара, см.).

Засыпа́ть II (см.).

Засыпа́ть I, III (см.).

ЗАСЫПА́ТЬСЯ I, II, III — ЗАСЫПА́ТЬСЯ I, II, III

Засыпа́ться I — засыпа́ться I (видовая пара, см.).

Засыпа́ться II — засыпа́ться III (видовая пара, см.).

Засыпа́ться III (см.).

Засыпа́ться II (см.).

ЗАТЫКА́ТЬ I, II — ЗАТЫКА́ТЬ

Затыка́ть I, II (см.).

Затыка́ть. Англ. stop, фр. boucher, tamponner, нем. verstopfen. Затычка, заткнуть.

~ бутылку, отверстие, ~ уши ватой; ~ за пояс.

ИЗБЕ́ГАТЬ(СЯ) — ИЗБЕГÁТЬ(СЯ)

Избе́гать. Англ. run all over, фр. parcourir, courir, нем. die ganze Gegend ablaufen / abrennen.

Избегал весь парк, всю деревню.

Избегáть. Англ. avoid, фр. éviter, fuir, нем. vermeiden. Избежа́ть, избежание, избегну́ть.

~ кого-н.; ~ расспросов, встречи с отцом, лишних фраз.

ИКА́ТЬ — ИКА́ТЬ

Икать. Произносить в безударных слогах звук «и» на месте «е» и «я». Англ. pronounce [i] in Russian pretonic syllables, фр. prononcer un [i] en syllabes prétoniques russes, нем. unbetontes «е» und «я» als «i» aussprechen. Иканье, икающий (говор), икающее (произношение).

Ика́ть. Англ. hiccup, фр. hoqueter, нем. Schlucken haben. Ика́ние, ика́ться, икну́ть(ся).

Громко ~, ~ от холода.

КАПЕЛЬНЫЙ — КАПЕЛЬНЫЙ

Капельный. Англ. drop-by-drop (*attr.*); minute, фр. en gouttes; minuscule, нем. Tropfen-; winzig klein. Капля, капелька, капельница. Капельное вливание, капельная форма; ~ кусочек.

Капельный. Англ. of thawing and dripping snow, фр. du dégel, нем. Geträufel-. Капель.

Капельная вода, ~ сток.

КЙСА — КИСА

Кйса. Англ. pussy, фр. petit chat, нем. Kätzchen. Киска, кисочка, кис-кис.

Маленькая, рыженькая, моя любимая ~.

Киса обл. и устар. Англ. bag, фр. sac, нем. Schnürbeutel.

Большая, кожаная ~; шнур кисы, завязать кису.

КРЕДИТ — КРЕДИТ

Кредит спец. Англ. credit, фр. crédit, нем. Kredit. Кредитовый, ~ и дебет; записать, внести в ~.

Кредит. Англ. credit, фр. crédit, нем. Kredit. Кредитный, кредитовать, кредитор, кредиторский, кредитоспособный.

Долгосрочный, государственный ~; купить в ~.

КУЛАЧКИ I, II — КУЛАЧКИ

Кулачки I, II (см.).

Кулачки. Англ. little fists, фр. petits poings, нем. kleine Fäuste.

Сжать, разжать ~.

МЕТЧИК — МЕТЧИК

Метчик спец. Тот, кто метит, ставит знаки на чем-н.; инструмент, орудие, которым делают метки, знаки. Англ. marker, фр. marqueur, нем. Markierer; Markör.

Метчик спец. Инструмент для нарезания внутренней винтовой резьбы. Англ. threading tool, фр. taraud, нем. Gewindebohrer.

МУКА — МУКА

Мука. Англ. torment, throes, фр. tourment, нем. Qual, Plage, Pein. Мучить, мученик, мученье.

Предсмертная ~; не житье, а ~; муки творчества.

Мука. Англ. flour, фр. farine, нем. Mehl. Мучной, мучнистый. Пшеничная, ржаная, кукурузная ~.

НАБУХАТЬ — НАБУХАТЬ

Набухать. Англ. heap, put in too much или carelessly, фр. entasser, surcharger, нем. zu viel hineingießen / hineintun. Бухать, бух, бухнуть.

~ воды в кастрюлю, масла в кашу.

Набухать. Англ. swell, фр. gonfler, grossir, нем. anschwellen; aufquellen. Набухнуть, набухание.

Одежда набухает водой; взрыхленная земля набухает; набухают почки на деревьях.

НАДСЫПАТЬ (сов.) — НАДСЫПАТЬ (несов.)

(Видовая пара). Англ. pour on top, фр. verser sur, нем. (hin)zuschütten.

НАКЛИКАТЬ (сов.) — НАКЛИКАТЬ (несов.)

(Видовая пара). Англ. bring upon, фр. attirer, нем. heraufbeschwören.

НАПАДАТЬ — НАПАДАТЬ

Нападать. Англ. fall in quantities, фр. tomber, нем. (in best. Menge) fallen. Падать, падение, падаль.

Нападало много снегу, нападало яблок, около свечи нападало много мотыльков.

Нападать. Англ. attack; come upon / over, фр. attaquer, нем. angreifen, überfallen; ergreifen. Нападение, нападающий, напасть, нападки.

На них напали разбойники, на охотника нападает тигр; на яблоки нападает червь; на нее иногда нападает грусть.

НАРѢЗАТЬ I, II, (сов.) — НАРЕЗАТЬ I, II (несов.)
(Видовые пары).

НАРѢЗАТЬСЯ (сов.) — НАРЕЗАТЬСЯ (несов.)
(Видовая пара).

ОББѢГАТЬ (сов.) — ОББЕГАТЬ (несов.)
(Видовая пара). Англ. run all over, фр. courir partout, parcourir, нем. die ganze Gegend ablaufen / abrennen.

ОБѢГАТЬ (сов.) — ОБЕГАТЬ I, II (несов.)

Обегать — обегать I (видовая пара, см.).

Обегать II (см.).

ОБРЕЗАНИЕ — ОБРЕЗАНИЕ

Обрезание. Религиозный обряд у евреев и некоторых других народов, состоящий в удалении крайней плоти мужского члена. Англ. circumcision, фр. circoncision, нем. Beschneidung.

Обрезание. Англ. cutting, фр. coupe, taille, нем. Abschneiden, Beschneiden. Срезать, порезать, обрезать, обрезать.

~ ветвей дерзвев, ~ нитей.

ОБРЕЗАТЬ(СЯ) (сов.) — ОБРЕЗАТЬ(СЯ) (несов.)

(Видовая пара). Англ. cut oneself, фр. se couper, se blesser, нем. abschneiden.

ОБСЫПАТЬ(СЯ) (сов.) — ОБСЫПАТЬ(СЯ) (несов.)

(Видовая пара). Англ. pour over; cover, dust, фр. répandre sur; couvrir, saupoudrer, нем. bestreuen, überschütten.

ОСОБЬ — ОСОБЬ

Особь. Каждый отдельно существующий организм или индивид. Англ. individual, specimen, фр. individu, нем. Individuum, Einzelwesen.

Особь: особь статья. Англ. a specific case, an exception, фр. un cas spécial, une exception, нем. eine Sache für sich.

ОСЫПАТЬ(СЯ) (сов.) — ОСЫПАТЬ(СЯ) (несов.)

(Видовая пара). Англ. pour over, swamp, cover, фр. couvrir; parsemer; combler, accabler, нем. bestreuen, überschütten.

ОТБѢГАТЬ — ОТБЕГАТЬ

Отбегать. Англ. finish running, фр. achever de courir, нем. das Seinige abgelaufen haben.

Я, видно, отбегал свое.

Отбегать. Англ. run off, run to a distance from, фр. s'éloigner en courant, нем. fortlaufen.

Быстро ~ от огня.

ОТМѢРЯТЬ (сов.) — ОТМЕРЯТЬ (несов.)

(Видовая пара). Англ. measure off, фр. mesurer, нем. abmessen.

ОТРУБ — ОТРУБ

Отруб. Земельный участок, выделявшийся в 1906—1916 гг. крестьянину из общественных земель в личную собственность при выходе его из общины. Англ. otrub (individually owned spot of ground), фр. otrub (parcelle de terrain comme propriété individuelle), нем. Sonderland.

Отруб спец. Место, по которому отрублено или распилено дерево. Англ. cut, place where part has been chopped or cut off, фр. coupure, entaille, нем. Schnittfläche.

ОТСЫПАТЬ (сов.) — ОТСЫПАТЬ I, II (несов.)

Отсы́пать — отсыпа́ть II (видовая пара, см.).

Отсыпа́ть I (см.).

ОТСЫПАТЬСЯ (сов.) — ОТСЫПАТЬСЯ I, II (несов.)

Отсы́паться — отсыпа́ться II (видовая пара, см.).

Отсыпа́ться I (см.).

ПАРИТЬ I, II — ПАРИТЬ

Па́рить I, II (см.).

Па́рять. Англ. soar, float, plane, фр. planer, нем. schweben, gleiten.

Парение.

*Птицы парили в воздухе; над головой парят гидропланы.***ПАХНУТЬ — ПАХНУТЬ**

Па́хнуть. Англ. smell, фр. sentir, répandre une odeur, нем. duften, riechen. За́пах, запáхнуть, пропахнуть.

В комнате пахло духами, пахло сиренью в саду; чеснок сильно пахнет.

Пахну́ть. Англ. puff, blow, фр. souffler, produire du vent, нем. wehen.

*Пахнуло прохладой, свежестью; на него пахнуло чем-то новым.***ПЕРЕПАДАТЬ — ПЕРЕПАДАТЬ**Перепа́дать. Англ. fall en masse или everyone of them, фр. tomber en masse, нем. der Reihe nach hinabfallen / herabfallen. Паде́ние, упадо́к. *От сотрясения все книги перепадали с полки.*

Перепада́ть. Англ. fall now and then, фр. tomber de temps en temps, нем. von Zeit zu Zeit fallen; von Zeit zu Zeit kommen / passieren.

*Перепадал мелкий дождик, снежок; редко перепадали свободные минуты.***ПОДАТЬ — ПОДАТЬ**

По́дать сущ. Подушный налог, взимавшийся с крестьян и мещан в до-революционной России. Англ. tax, фр. taille, taxe, нем. Steuer, Abgabe. Податно́й.

Пода́ть глаг. Англ. serve, help on; bring up (a train), фр. donner; servir (le dîner etc), нем. reichen; vorfahren lassen. Пода́ние, пода́ча, пода́тель.

*Лакей подал ему стакан чая; он подал ей пальто; поезд подали точно по расписанию.***ПОРА — ПОРА I, II**

По́ра. Ед. к поры. Англ. pore, фр. pore, нем. Pore. Пористы́й.

Поры на коже забиты грязью; поры листа.

Пора́ I, II (см.).

ПОРТЫ — ПОРТЫ

По́рты. Мн. к порт I (см.).

Порты́. Англ. trousers, slacks, фр. pantalon, нем. Beinkleider, Hose(n).

Портки.

*Холщовые, грубые, брезентовые ~.***ПОЧЕСТЬ — ПОЧЕСТЬ**

По́ченье сущ. Англ. honour, фр. honneur, considération, нем. Ehrenbezeigung. Почет, почетный.

[Казачи] стали прибирать тела и отдавать им последнюю ~. Гоголь. Похоронить с воинскими почестями.

Поче́сть глаг.; устар. Англ. deem, фр. tenir pour, considérer comme, нем. erachten (als etw.), halten (für etw.). Сче́сть, сче́т.

*~ за счастье, за долг, за честь; ~ своим долгом.***ПРАВИЛО — ПРАВИЛО**

Пра́вило. Англ. rule, фр. règle, нем. Regel. Пра́вильный, прави-тель, правительство.

Обязательное, общее, непреложное ~; соблюдать, выполнять, нарушать правила.

Прави́ло спец. Англ. appliance, фр. arrangement, appareil, нем. Richtbaum; Richtscheit; Schuhleisten. Правильный, правильщик. Сбоку, к ближайшей стойке у полоза, прикрепляется длинная жердь, называемая правилом. Арсеньев. Правила для обработки шкурок.

ПРОБЕ́ГАТЬ — ПРОБЕГÁТЬ

Пробе́гать. Англ. spend (so much time) running, фр. courir (pendant quelque temps), нем. eine Zeitlang rennen.

Пробегал целый день во дворе.

Пробегáть. Англ. run past, фр. passer en courant, нем. vorüberlaufen. ~ мимо дома, мимо сада; пробегают сто метров за одиннадцать секунд.

ПРОВИ́ДЕНИЕ — ПРОВИДЕ́НИЕ

Прови́дение. Англ. foresight, фр. prévoyance, нем. Voraussehen, Voraussicht. Провидеть, провидец.

Гениальные провидения Чернышевского стали фактом. Ленин.

Провиде́ние. Англ. providence, фр. providence, нем. Vorsehung. Провиденциальный, провиденциализм.

Надеяться на ~, верить в ~.

ПРÓВОД — ПРОВО́Д

Прóвод. Англ. (electric) wire фр. fil (électrique etc), нем. Leitung, Draht. Проводной.

Электричество не горело, так как испортился ~; связаться по прямому ~у.

Прово́д. Англ. piloting, фр. passage, pilotage (des navires), нем. Leiten. ~ судов через льды.

ПРÓВОЛОЧКА — ПРОВОЛО́ЧКА

Прóволочка. Англ. a little / thin wire, фр. un petit fil, un bout de fil, нем. dünner Draht. Проволока, проволоочный, проволочник. Тонкая, медная ~.

Проволо́чка. Англ. delay, фр. retard, attermoielements, нем. Verzögerung. Проволочь, проволочься, проволочить, проволочиться. Долгая, томительная, ненужная ~; отправиться без проволочек.

ПРОМО́КНУТЬ — ПРОМОКНУ́ТЬ

Промо́кнуть. Сов. к промокать I (см.).

Промокну́ть. Сов. к промокать III (см.).

ПРÓПАСТЬ — ПРОПА́СТЬ

Прóпасть сущ. Англ. abyss, фр. précipice, gouffre, нем. Abgrund. Они ехали вдоль пропасти; справа она видела темную, зияющую ~.

Пропа́сть глаг. Англ. be lost, фр. se perdre, être perdu, нем. verlorengehen, verschwinden.

Пропаший, пропащий, пропадать.

У него пропал кошелек; он пропал бесследно, ~ из виду.

РАЗМЫ́КАТЬ(СЯ) — РАЗМЫКА́ТЬ(СЯ)

Размы́кать разг. Англ. dispel, фр. dissiper (un malaise etc), нем. verjagen, verscheuchen. Размыкивать (ся), мыкать (ся), мыканье. Вот, решился проездиться по разным губерниям, — сказал Платонов, — ~ хандру. Гоголь.

Размыка́ть. Англ. break, break open, фр. ouvrir, rompre, нем. aufmachen, losmachen; lösen, öffnen. Размыкание, размыкатель, разомкнуть(ся).

~ ворота шлюза; ~ строй; ~ веки.

РАЗРÉЗАТЬ (сов.) — РАЗРЕЗÁТЬ (несов.)

(Видовая пара). Англ. cut, фр. couper, нем. zerschneiden.

РАССЫПАТЬ (сов.) — РАССЫПÁТЬ (несов.)

(Видовая пара). Англ. spread, фр. répandre, нем. bestreuen.

РÓДЫ — РОДЫ**Рóды.** Англ. confinement, childbirth, фр. couches, accouchement, нем. Entbindung, Niederkunft. Родины, родовспомогательный, родильный, роженица.*Легкие, трудные, тяжелые, преждевременные ~.***Роды** Мн. к род I, II, III (см.).**СБÉГАТЬ — СБЕГÁТЬ****Сбёгать.** Англ. run for, фр. courir chercher, courir (quelque part), нем. nach etw. laufen, etw. holen.*~ за врачом, за хлебом; ~ на кухню, на станцию, к тетке.***Сбегáть.** Англ. run down, stretch down to, фр. descendre en courant, нем. hinablaufen. Сбегание, сбежать.*~ с горы, по лестнице вниз; дорога сбегает к воде, лесная опушка сбегает к оврагу.***СВÉДЕНИЕ — СВЕДÉНИЕ I, II****Свёдение.** Англ. information, фр. information, renseignement, нем. Nachricht; Kenntnis. Сведаться, сведать, сведущий.*Получить, иметь, собирать сведения; довести до сведения.***Сведёние** I, II (см.).**СВО́ЙСТВО — СВОЙСТВÓ****Сво́йство.** Англ. property, фр. propriété, nature, нем. Eigenschaft; Art. Свойственный.*~ характера, свойства этого вещества; разговор деликатного свойства.***Свойствó.** Англ. relationship by marriage, фр. parenté par alliance, нем. Verwandtschaft (durch Heirat). Свойственник, свойственница, свойский.*Они состояли в свойстве, ~ можно считать видом родства.***СКЛÍКАТЬ (сов.) — СКЛИКÁТЬ (несов.)**

(Видовая пара). Англ. call together, фр. appeler, réunir, нем. zusammenrufen.

СПÉШИТЬ — СПЕШÍТЬ**Спéшить.** Англ. dismount, фр. faire descendre de cheval, нем. absitzen lassen. Спешиться, спешенный, спешивать(ся), пеший, пешком.*~ всадников, кавалеристов.***Спешíть.** Англ. hasten, hurry, фр. être pressé, se dépêcher, нем. sich beeilen, eilen. Спешка, спешный, спешность, поспешить.*~ кончить работу, поделиться с кем-н. новостями; ~ домой, на поезд.***СРÉЗАТЬ (сов.) — СРЕЗÁТЬ (несов.)**

(Видовая пара). Англ. cut off, фр. couper, нем. abschneiden.

ТИКАТЬ — ТИКÁТЬ**Тикать.** Англ. tick, фр. faire tictac, нем. ticken. Тиканье. Часы тикают; метроном, маятник тикает.**Тикáть прост.** Англ. run away, фр. s'enfuir, se sauver, нем. sich davonmachen, ausreißen.*Тикайте все! Тикаем отсюда (удираем, убегаем).***ТРА́НСПОРТ — ТРАНСПÓРТ****Тра́нспорт.** Англ. transport, фр. transport, les moyens de transport, нем. Transport, Beförderung. Транспортный, транспортировать,

транспортирование, транспортировка, транспортник.

~ угля; артиллерийский, санитарный ~.

Транспóрт. Перенос суммы на другую страницу (*бухг.*). *Англ.* continuing on next page (in book-keeping), *фр.* report, *нем.* Transport.

УЖИН — УЖИН

Ужин. *Англ.* supper, *фр.* souper, repas du soir, *нем.* Abendessen. Ужинать, ужинный.

После ~а все легли спать; подали, кончили ~.

Ужѣн обл. Количество сжатого с полей хлеба. *Англ.* crop, *фр.* récolte, *нем.* Ernte. Ужинать, жать II, жниво, жнивье.

УЖИНАТЬ — УЖИНАТЬ

Ужинать. *Англ.* take / have supper, *фр.* souper, *нем.* zu Abend essen, Abendbrot essen. Ужин.

Пора ~.

Ужинать обл. То же, что сжинать. *Англ.* mow, *фр.* moissonner, couper, *нем.* (ab)mähen, einten. Ужѣн.

УСЫПАТЬ (сов.) — УСЫПАТЬ (несов.)

(Видовая пара). *Англ.* cover, *фр.* couvrir, *нем.* bestreuen.

УТОПАТЬ — УТОПАТЬ

Утопать. *Англ.* beat, make well-trodden, *фр.* damer, fouler, *нем.* feststampfen. Топать, топанье, топот, топ, топтать.

~ песок, землю, глину.

Утопать. *Англ.* be swamped with, be suffused, *фр.* nager (dans l'opulence etc), *нем.* schwelgen, versinken. Утопающий, утопить, утопиться, утопленник, утопнуть, утонуть.

~ в роскоши, дом утопает в цветах, город утопает в зелени.

УТОЧКА — УТОЧКА

Уточка. *Англ.* little duck, *фр.* petit canard, canette, *нем.* junge Ente. Утка, утиный.

Маленькая, сизая ~.

Уточка. Уменьшение ширины лезвия путем стачивания. *Англ.* thinning by whetting, *фр.* amincissement par aiguisage, *нем.* Verdünnung durch das Schärfen. Уточить, утачивать, точить I, точка I, точенье, точильщик.

ЦЕЛИТЬ — ЦЕЛИТЬ

Целить. *Англ.* take aim, *фр.* viser à., *нем.* zielen. Целиться, цель, прицел, прицельный.

~ в голову, в сердце; ~ на чье-н. место.

Целить устар. *Англ.* heal, *фр.* guérir, *нем.* heilen. Целитель, целительный, целебный, исцелить, исцеление.

Не целят корни и травы Марью Гавриловну, нет ни малого от них облегченья. Мельников-Печерский. Самая грусть его [Пушкина], несмотря на ее глубину, как-то необыкновенно светла и прозрачна; она усмиряет муки души и целит раны сердца. Белинский.

ЧУДНО — ЧУДНО

Чудно. *Англ.* wonderfully, *фр.* à merveille, admirablement, *нем.* wunderschön, wunderbar. Чудный, чудо, чудодей, чудотворный. *В саду ~ пахли цветы, ~ сияние луны над спящим городом.*

Чудно́. *Англ.* funnily, queerly, *фр.* c'est étrange; étrangeté, *нем.* wunderlich, seltsam. Чудной, чудака, чудака, чудить, чудило. ~ себя вести, ~ морщить нос; ему это показалось ~.

ШЙКНУТЬ — ШИКНУТЬ

Шйкнуть. Англ. hush, hiss at, фр. faire chut, chuter, нем. zischen. Шикать, шиканье.

~ на ребенка, на птиц.

Шикнуть. Англ. parade, show off, фр. faire du chic, нем. glänzen, prahlen. Шиковать, шикарный, шикарность.

~ новым выездом, элегантным костюмом.

ЮРА — ЮРА

Юра спец. Юрский период (второй по порядку период мезозойской эры в истории Земли). Англ. Jurassic period, фр. période Jurassique, нем. Jura.

Юра спец. Большой косяк рыбы или стадо морского зверя. Англ. shoal (of fish), фр. banc (de poissons), troupe (de phoques), нем. Schwarm.

~ омулей, тюленей.

СОДЕРЖАНИЕ

	Стр.
Предисловие	3
Как пользоваться словарем	13
Список сокращений	18
Словарь (А—Я)	19
Указатель отнесенности омонимов к различным типам омонимии	340
Указатель распределения типов омонимии по основным частям речи	358
Приложение I. Функциональная омонимия	374
Часть I	375
Часть II	419
Приложение II. Омографы	436

Созданием файла в формате DjVu
занимался ewgeni23
(июнь 2013)

1000

1000